الدكتور ميشال خليل جحا

من أحمد شوقي محمود درويش

طبعة ثانية منقحة ٢٠٠٢

13. 85° - 315°



حقوق الطبع محفوظة لدار العودة ودار الثقافة

الطبعة الأولى ه ١/ ٤/ ٩٩٩٩

يطلب من دار العودة - بيروت كورنيش المزرعة - بناية ريفييرا سنتر تلفون: ٨١٨٤٠٥ - ٨١٨٤٠٥ ص.ب: ٤٦٢٨٤/ برقياً: العودة

فاكس :۸۱۸٤٠٦

الشعر العربي الحديث من أحمد شوقي إلى محمود درويش

صدر هذا الكتاب لمؤلفه الأكاديمي القدير، والصديق العزيز الدكتور ميشال جحا، عن دار العودة ودار الثقافة (بيروت ١٩٩٩). وقد أعجبني فيه حسن الاختيار لعدد من الشعراء ممثلي الاتجاهات النيوكلاسيكية والرومانتيكية وبعض تيارات التحديث في الفترة الواقعة بين (١٩٢٠–١٩٩٩)، وجمال المختارات الشعرية لكلّ شاعر، والتراجم المعتدلة للشعراء، والاستئناس بالأحكام النقديّة التي لفتت انتباه المؤلف.

إنه كتاب حري أن يكون رفيق الطالب والمعلم في تدريس الشعر العربي في المستوى الثانوي حتى التوجيهي، لأنه كتاب نخبة من الشعراء استقرّت شهرتها، ووجدت قبولاً واسمًا لدى النقاد وجماهير المتلقّين دون أي تحيز لأي اتجاه شعري، إلا ما يفرضه الشعر نفسه، وقد راعى مؤلفه أن يكون معرضًا للقمم الشعرية في الأقطار العربية.

وقد صدره المؤلف بمقدمة أشار فيها إلى أنه استثنى عددًا من الشعراء غير قليل، وهذا أمر طبيعي، وعدد أنواع الشعر، وصرّج على نظرات عروضية وبلاغية، وحاول أن يحدد طبيعة الشعر الفنيّ، ولم ينس المدارس الشعرية، ولكنه لم يحاول أن يتوقف عند قضايا شائكة، لا تزال خلافية، مثل قصيدة النثر، أو حدود الشعر الحرّ، أو الإيقاع الداخليّ في شعر التغيلة، أو الحداثة، ودع عنك ما بعد الحداثة، لأن هذه مشكلات لم تستقر بعد.

هذا كتاب قد احتفل -من خلال مختاراته- بجماليات الشعر، وصوّر الاتجاهات البارزة الغالبة على الشعر العربي -في فترة محددة- وكان مؤلف معتدلاً في أحكامه، مجيدًا في مختاراته. وقد ترك المجال واسعًا لمدرّسي الشعر العربي -حتى مستوى التوجيهي- أن يضيفوا ما شاءوا من أسماء شعراء، وقصائد مختارة، واللجوء إلى أحكام نقدية مختلفة.

إنني أهنئ المؤلف الكريم بالجهد الناجح الذي بذله، وبالتحرّي الدقيـق في الاختيار. نقد أتاح كتابه لي أن أقرأ كثيرًا مما كان زادي من محفوظات الصبا والشباب.

إحسان عباس

مقدمة الطبعة الثانية

هذه الطبعة الثانية المنقحة من كتاب «الشعر العربي الحديث من أحمد شوقي إلى محمود درويش»، أجري عليها نعديل في عنوان الكتاب، بحيث أصبح «أعلام الشعر العربي الحديث» الجزء الأول. على أن يلحقه، إن شاء الله، جزء ثانٍ يتناول شعراء كبار، كنت قد أهملتهم في الطبعة الأولى، لأن الكتاب الذي يضم معادة لا يمكن أن يستوعبهم جميعًا.

كما صمحت بعض الأخطاء التي وردت في الطبعة الأولى، وأضفت سنة وفاة كل من الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي الذي توفي في ١٩٩٩/٨/٣، والشاعر اليمني عبدالله البردوني الذي توفي في ١٩٩٩/٨/٣٠، أي بعد صدور الطبعة الأولى في ١٩٩٩/٤/١٥.

ونشرت رسالة من صديقي الأستاذ الدكتور إحسان عباس لما لها من قيمة في تقويم الكتاب، يأتي من أستاذ باحث وناقد مشهود له، أتوجه إليه بجزيل الشكر والامتنان.

آمل أن يلقى هذا الكتاب في طبعته الثانية الاهتمام الذي لقيه من القراء ومن النقاد في طبعته الأولى.

میشال جما بیروت فی ۲۰۰۳/۵/۱۰

في سبيل المقدّمة

اهتم العرب منذ القديم، برواية الشعر وحفظه وتدوينه. ألفوا الكتب في طبقات الشعراء، كما صنفوا المجموعات، أو المختارات الشعرية في شتّى فنونه وأغراضه؛ مثل:

(ت ۲۳۱ هـ)	طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجُمَحي	-
(ت ۲۷۱ هـ)	الشعر والشعراء لابن قُتيبة	-
(ت ۲۹۲ هـ)	طبقات الشعراء لابن المعتز	-
(ت ۲۸۱ هـ)	معجم الشعراء للمرزباني	-
(ت ۲۹ هـ)	يتيمة الدهر للثعالبي	_

حتى قيل عن حقّ: إن الشعر ديوان العرب. ذلك لأن العرب في جاهليتهم لم يعرفوا من الفنون إلا الشِعر.

ومن كتب المختارات الشعرية: المعلقات (السبع أو العشر)، والمفعليات للمغضل الضبّي، والأصمعيات للأصمعي، وكتاب الحماسة لأبى تمّام، وحماسة البحتري، إلى كتاب الأغاني للاصفهاني، الذي يضمّ آلاف الأبيات من الشعر، وكثيرٌ غيرها. أمّا في العصر الحديث، فأول ما تجدر الإشارة إليه، مختارات الشاعر المصري محمود سامي البارودي (١٨٣٨ – ١٩٠٤) التي صدرت في أربعة أجزاء، جمع فيها أشعاراً تعود لثلاثين شاعراً من فحول الشعراء المولدين، أولهم بشّار وآخرهم ابن عُنين. إلى مختارات الدكتور مصطفى بدوي من الشعر العربي الحديث، والتي صدرت عن دار النهار للنشر – بيروت، لبنان ١٩٦٩. الغريب انه يورد أسماء لم تشتهر في فن الشعر؛ أمثال: سلمي الخضراء الجيوسي، فهي ناقدة معروفة، ولم يُعرف عنها أنها شاعرة مبرّزة. كذلك، يذكر جبرا إبراهيم عبد القادر فهو كاتب وناقد، ولم يُعرف عنها أنه من الشعراء. وكذلك، إبراهيم عبد القادر المازني، الذي لم يشتهر إلاّ كأديب. ويُهمل شعراء أهم بكثير، ولا يأتي على

ذكرهم؛ أمثال: فوزي المعلوف، وشقيقه شفيق المعلوف، من كبار شعراء المهجر الأميركي الجنوبي (البرازيل)، وصلاح لبكي، وأمين نخنة، وهم من كبار الشعراء المعاصرين في لبنان؛ وإلى ذلك، فهو لا يورد سوى نبذة قصيرة في آخر الكتاب، يُعرَف بها بالشعراء، لا تتجاوز الأسطر المعدودة، لا تُغني ولا تُسمن.

و«ديوان الشعر العربي» لأدونيس في ثلاثة مجلدات^(۱)، يشتمل على الشعر الجاهلي والأموي والعباسي، ويئتهي في عصر النهضة عند خليل الخوري (١٨٣٦-١٨٣١) ماحب جريدة «حديقة الأخبار». يُقدّم لكلّ مجلد بمقدّمة وافية، ويختار لشعراء مغمورين أبياتاً يستسيغها.

إلى «موسوعة الشعر العربي» التي اختارها وشرحها وقدم لها مطاع صفدي وإيليا حاوي، وأشرف عليها الدكتور خليل حاوي^(۱).

آخر ما لدينا من المختارات الشعرية، معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين (الأحياء)"، ويتناول أكثر من ١٦٠٠ شاعر، عُشرهم من النساء، مرتبين حسب اسم العَلَم، بدلاً من أسم العائلة، مما يجعل البحث عن اسم الشاعر أمراً صعباً. البابطين في معجمه هذا، يختار لكل من نظم مجموعة شعرية، ويعطيه صفحتين، يعرف فيهما عنه بنبذة موجزة، ويورد شيئاً من شعره، كما يعطي الشعراء الكبار والمشهورين. أي أنه يعطي شعراء كباراً مثل نزار قبّاني ومحمود درويش الحيز الماثل الذي يعطيه لشاعر مغمور لم يسمع به أحد. كما يتناول الشعراء في دنيا الاغتراب، وحتى في لواء الاسكندرون المسلوخ عن سوريا...! فمن أين لنا اليوم في العالم العربي أكثر من ١٦٠٠ شاعر وشاعرة؟ هل هذا أمر معقول؟ بينما الشعراء المبدعون الكبار يكادون يُعَدُّون على الأصابع! فما قيمة هذا العمل وما الفائدة الأدبية والعلمية التي نجنينها منه...؟!

العصرية، صيدا - بيروت، طبعـة أولى، المحلّـد الأول والشاني المحلّـد الأول والشاني المحلّـد الأول والشاني ١٩٦٤، والثالث سنة ١٩٦٨.

⁽۲) صادرة عن شركة خياط للكتب والنشر - بيروت ١٩٧٤، صدر منها أربعية بحلدات، تشاولت العصر الجاهلي، وتوقفت عنده.

⁽٦) لعبد العزيز سعود البابطين، في سنة بحلدات - المجلد السادس يتضمن دراسات في الشعر العربي المعاصر وهو مهم - الطبعة الأولى ١٩٩٥.

كما وضع وديع فلسطين «مختارات من الشعر العربي المعاصر» `` يتناول فيـه خمسة وثلاثين شاعراً وشاعرةً.

صدر كذلك كتاب «أعلام الأدب العربي المعاصر»، إعداد روبرت ب. كامبل⁽⁷⁾، يتناول فيه الشعراء إلى جانب الأدباء، وهو يقول في مقدّمته، (ص ٨): إنه يتناول الأدباء والشعراء الذين ولدوا في هذا القرن، وظلّوا على قيد الحياة إلى ما بعد عام ١٩٧٠. فإذا بنا نراه يتناول صلاح لبكي (ص ١١٤٨)، الذي توفي سنة ١٩٥٨. ولا يتناول بشارة الخوري (الأخطل الصغير) الذي توفي سنة ١٩٦٨. ولا يتناول كذلك شفيق المعلوف المتوفى سنة ١٩٧٧؛ أو الشاعر القروي (رشيد سليم الخوري)، المتوفى سنة ١٩٨٨، من شعراء المهجر. ولا يتناول يوسف غصوب الذي توفي سنة ١٩٧٧؛ لكي نذكر فقط بعض الشعراء والأدباء اللبنائيين دون سواهم.

فكيف يسمح شخص (أجنبي) لنفسه، بأن يتناول الأدباء والشعراء العرب المعاصرين، في كل البلدان العربية...؟! فهل باستطاعته أن يطلع على جميع هؤلاء في دنيا العرب؟! وهل يستطيع شخص فرد، مهما أوتي من خبرة ومعرفة وإطلاع، أن يدّعى معرفة كل الأدباء والشعراء في اليمن أو السودان أو موريتانيا مثلاً...؟!

هذا عمل ناقص ومشوّه، دون شك. وهو لا يمكن أن يكون عمل فرد، بل يجب أن يكون عمل، يتولى وضع يجب أن يكون عمل جماعة، بحيث يقوم في كلّ بلد عربي فريق عمل، يتولى وضع جدول بأسماء الأدباء والشعراء الحقيقيين، الذين يجب دراستهم، دون سواهم، ثمّ يتمّ جمع كلّ الأجزاء في مؤلف واحد يشمل جميع البلدان العربية.

وآخر ما صدر، كتاب «مختارات من الشعراء الروّاد في لبنان» (١٩٠٠١٩٥٠)، الاختيار والتقديم لعصام محفوظ (٢٥)، وهو يختار لشعراء لبنانيين فقط.
وإضافة إلى مختارات عديدة لشعراء أفراد لا يمكن حصرها.

^{(&#}x27;) مركز الأهرام للترجمة والنشر – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٥.

⁽۲) صُدرَ عن مُركز الدراسات للعالم العربي المعاصر، جامعة القديس يوسف - بيروت، في بحلدين في العربي المعاصر، أجامعة القديس يوسف - بيروت، في المعالم المعلمة الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت، ضمن سلسلة نصوص ودراسات بيروتية (رقم ١٢).

⁽٣) شُركة المطبوعات للتوزيع والنشر - بيروت ١٩٩٨.

وبعد، هذا الكتاب ليس تأريخاً للشعر العربي الحديث، بل هو مختارات لأبرز الشعراء، الذين يمثلونه مع مقدّمة تتناول: محاولة تعريف الشعر، أنواع الشعر وفنونه، وعلم المعاني والبيان، والصورة الشعرية، والمدارس أو المذاهب الشعرية.

وهو ليس مجرّد مختارات من الشعر العربي الحديث، أو ما يعرف بد (Anthologie) بالفرنسية، أو بر (Anthologie) بالإنجليزية. لكن، إضافة إلى التمهيدات كتبتُ بحثاً يتناول كل شاعرٍ، ويضعه في المرتبة التي يستحق، ضمن مسار الشعر العربي الحديث. وهذا يستوجب قراءة شعرد وأهم ما كُتب عنه.

إني لا أعرف — في ما اطلعت عليه من مختارات شعرية في اللغة العربية — أي عمل يشابه ما قمت به في هذا الكتاب، الذي شئت أن يكون كتاب تدريس (Textbook)، للشعر العربي الحديث. بحيث يمهد للطالب — أو القارئ — بما هو ضروري لتذوّق الشعر، والإطلاع على خصائصه وأسراره، ويساعده على فهمه وسبر أغواره.

هذا الكتاب لا يمكن أن يستوعب جميع الشعراء، وإلا جاء في عددة أجزاء، وبات من غير الممكن شراؤه، وحمله، وخرج عن الهدف الذي وُضع من أجله. وهو كما ذكرتُ، يهدف ليكون «كتاب تدريس»، يوضع بين أيدي طلاّب الجامعات، الذين يدرسون الشعر العربي الحديث، فيتذوّقونه ويطلعون على أعلامه.

لذلك، تناولت خمسة وعشرين شاعراً، وشاعرة واحدة — خمسة عشر منهم ماتوا، وتسعة ما زالوا على قيد الحياة — يمثلون في رأيي، أهم وأبرز شعراء الطبقة الأولى من المعاصرين في العالم العربي، والأكثر تمثيلاً لطبقتهم. أنا، حاولت أن أكون منصفاً، وأن لا أتجاهل بلداناً عربية أنجبت شعراء لهم قيمة، أمثال: اليمن، السودان، فلسطين، والمغرب العربي. لكن كان لدول عربية أخرى النصيب الأوفر من الشعراء، أمثال: لبنان، مصر، سوريا والعراق، لأن هذه البلدان أعطت أهم الشعراء.

إذا ما استثنيت بعض الشعراء، فهذا لا يعني أنهم ليس لهم قيمة، فإن حافظ إبراهيم (١٨٧١-١٩٣٣)، شاعر مهم، ولكني اكتفيت بأحمد شوقي، الذي هو في ظنّي أهم منه. كذلك استثنيت علي محمود طه (١٩٠٢-١٩٤٩)، والدكتور إبراهيم ناجي (١٨٩٨-١٩٥٣)، والدكتور أحمد زكي أبو شادي (١٨٩٨-١٩٥٥)،

ومحمود حسن إسماعيل (١٩١٠ - ١٩٧٧) في مصر، وفوزي المعلوف (١٩٣٠ - ١٩٣٠)، وشبلي الملاط (١٩٨٥ - ١٩٦١)، الذي أفضل عليه الأخطل الصغير «بشارة الخوري»، أو بولس سلامة (١٩٠٣ - ١٩٧٩) صاحب الملاحم، ويوسف غصوب المخوري»، أو بولس المعمد (١٩٠٣ - ١٩٨٩) صاحب الملاحم، ويوسف غصوب (١٩٧١ - ١٩٨١)، والشاعر القروي رشيد سليم الخوري (١٨٨٥ - ١٩٨٤) - أحد كبار شعراء المهجر الجنوبي (البرازيل) - الذي فضلت شفيق المعلوف عليه. أنا مضطر إلى اختيار شاعر واحد يمثل المهجر الجنوبي، وآخر يمثل المهجر الشمالي (الولايات المتحدة الأمريكية)، فاخترت إيليًا أبو ماضي ليكون خير ممثل الشعراء المهجر الشمالي، مع اعترافي بأهمية الشاعر نسيب عريضة (١٩٨٧ - ١٩٤٤). أمّا يوسف الخال (١٩٨٧ - ١٩٨٧)، فإن أثره كناقد وصاحب مجلة «شعر»، أهم من أثره كشاعر.

هذا فيما يتعلق بلبنان. أمّا العراق، فإن الشاعر جميل صدقي الزهاوي (١٩٢٥-١٨٦٣)، ومعروف الرصافي (١٩٧٧-١٩٤٥)، وأحمد الصافي النجفي (١٩٧٥-١٨٩٥)، مثلاً، يُعدّون من كبار الشعراء، لكنّي اكتفيت بمحمد مهدي الجواهري (١٩٠٠-١٩٩٧)، كممثل للشعر السياسي والاجتماعي، الذي يصوّر واقع العراق الحديث. أو بلند الحيدري (١٩٢٦-١٩٩٦)، الذي فضّلت عليه عبد الوهّاب البياتي... كذلك اكتفيت بأن يمثل الشاعر محمد الفيتوري، شعراء السودان، مع اعترافي بأن الشاعر يوسف بشير التيجاني (١٩١٦-١٩٣٧)، شاعر مبدع، لكنّه لم يعمّر طويلاً.

أمًا فلسطين، فقد استثنيت سميح القاسم (١٩٣٩)، ومعين بسيسو (١٩٣٠)، واكتفيت بأن يمثلها الشاعر محمود درويش، المولود سنة ١٩٤٢، لأنه في نظري أهم شاعر أنجبته فلسطين. كذلك اليمن فاكتفيت بعبد الله البردوني، مع اعترافي بأن هناك شعراء في اليمن يتبوؤن مرتبة لا بأس بها؛ أمثال الدكتور عبد العزيز المقالح، ومحمد محمود الزبيري.

ليس المطلوب في هذه المختارات الشعرية ، أن نختار عدة قصائد لكلّ شاعر ، لأن ذلك يجعل الكتاب ضخماً ، ممّا سيزيد في غلاء سعره ، ويقلّل من إمكانية بيعه ، ووضعه في متناول أكبر عدد من القرّاء. بل يكفي أن نختار نماذج محدودة ، تعطي فكرة واضحة عن أسلوب الشاعر وتطوّره ومدرسته وتجربته الشعرية. وإن لم

تكن معبرة تعبيراً كافياً عن تجربته وقيمته الفنية، تترك المجال أمام القارئ المستزيد، للرجوع إلى دواوين الشاعر.

حاولت، قدر المستطاع، اختيار قصائد قصيرة، ونادراً ما اضطررت إلى اختيار مقاطع من بعض القصائد الطويلة، كما في قصيدة «إني لأشمَتُ بالجبار» لبدوي الجبل، ومن «مسرحية الحلاّج» لصلاح عبد الصبور؛ ومن قصيدة «ملك أو كتابة» لمحمد الفيتوري، وقصيدة «الوقت» لأدونيس. وأنا أترك مجال الاختيار للأستاذ الذي سيعتمد هذا الكتاب، ليختار القصائد التي يريد أن يُدرسها، كذلك لاختيار الشاعر الذي يمثل مدرسة من المدارس الشعرية، كأن يختار قصائد الياس أبو صاضي، أو أبو القاسم الشابّي، مثلاً، كنموذج للشعر الرومانسي.

لم أشأ أن أرتب الشعراء وفقاً للمدارس. ذلك لأنه من الصعب أن نضع، مثلاً: شاعراً كنزار قبّاني، أو خليل حاوي، أو أدونيس، أو محمد الفيتوري، أو محمود درويش، ضمن مدرسة واحدة. الشعراء لا يريدون أن يصنّفوا تحت يافطة مدرسة من المدارس.

لذلك، اخترتُ أن أتناول الشعراء بحسب سنة الوفاة للمتوفّين. فأبدأ بأحمد شوقي، الذي توفي سنة ١٩٤٢، وأنتهي بمحمود درويش، اللذي وُلد سنة ١٩٤٢. هكذا فإني لن ألتفت إلى شعراء سبقوا أحمد شوقي، أو وُلدوا بعد محمود درويش.

يظهر من اختياري للشعراء، أن لبنان يفوز بحصة الأسد. هذا لا يعني أني متعصّب لوطني لبنان، فإن لبنان الدولة الصغيرة، قد أعطى الشعر العربي عدداً كبيراً من الشعراء، حتى ما بعد أواسط هذا القرن، ولكن واقع الشعر في لبنان اليوم، ليس كما كان عليه من قبل. لا أحد ينكر أن ثقل الشعر قد انتقل إلى العراق، ليعود اليوم ويخف لا أحد ينكر كذلك، دور مصر وسوريا ومساهمتهما في مجال الشعر. ويبقى السؤال: هل الشعر في تراجع ؟ هذا سوف تجيب عنه السنوات القادمة.

أنا أعترف بأن هناك شعراء مهمّين، لم يتسع المجال لتناولهم، في هذا الكتاب إن عدم تناولهم لا يعني أبدأ إنقاصاً لقيمتهم.

وبعد، هذه المختارات لشعراء معاصرين. الشعر العصري هو الذي يعبر عن روح العصر، ويطرح قضايا العصر. التجديد لا يكون في وصف المستحدثات التي اكتشفت في هذا العصر، كالقطار والطائرة والسيارة وأشعّة الليزر والكمبيوت والأنترنت، وما إلى ذلك. التجديد يجب أن يشمل الثقافة الإنسانية بكاملها والشعر الحديث لم يعد يدور على المواضيع القديمة، كالوصف والمديح والرثاء وتأريخ المناسبات، بل أصبح يتناول مواضيع الوجود والموت والعدالة والحريّة، وما إلى ذلك من قضايا تهم الإنسان.

إذا كانت الحداثة لا تعني التقليد، فهي أيضاً لا تعني التنكر للقديم والتراث، بل هي تبنى عليه وتستفيد منه، ومن التراث الإنساني كله.

الحداثة لا تعني كذلك مجرد التغيير في الشكل الشعري، بخروجه عن عمود الشعر، وعلى القافية، بل هي في المضمون، بحيث يصبح الشعر ثورة على المفاهيم المتوارثة، ويعبّر عن موقف من العالم والوجود مغاير وجديد.

أنا أركز على أمرين، أن يكون الشعر جديداً، وابن العصر، وليس تقليداً للقديم. وأن تكون معانيه مبتكرة، وليست اجتراراً للمعاني المألوفة.

ماذا نعني بالمعاصرة؟ هل كلّ الشعراء الذين يعيشون بيننا اليوم، أو عاشوا في هذا العصر، ينظمون شعراً معاصراً؟ ألا يوجد شعراء يعيشون معنا اليوم، وينظمون شعراً تقليدياً لا يمت إلى المعاصرة بشيء...؟!

وأخيراً، إن هذه المختارات تجمع بين الشعر العمودي والشعر الحرّ، ولا تتعصّب إلى نوع بعينه. ليس المهم الشكل الشعري، بل الجودة والمضمون.

تمهيد

محاولة في تعريف الشعر

الشعر في تعريف قُدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ)، له: كلام موزون مقفّى، يدل على معنى. فإن بيتاً من الشعر مثل:

عَجْبِ عَجْبِ عَجْبِ عَجْبِ عَجْبِ عَجْبِ فَجَلِبَ قَطِيطٌ سيودٌ ولهَبِ ذَنِيبُ أَو مثل:

كأننا والمساء بسن خولنسا قسوم جُلسوس خولهُم مساء على ماء على موزون مقفى، ولكن ليس له معنى.

إذن إن الوزن والقافية ليسا تعريفاً تاماً للشعر...!

يقول الجاحظ في «كتاب الحيوان»: «الشبعر صياغة وضرب من التصوير.» هذا يعني أن الشعر مرتبط بِفنّ التصوير. قبل الجاحظ بكثير، قال هوراس: «إن الشعر كالرسم.» لقد سمّى نزار قباني كتابه: «الرسم بالكلمات».

كذلك اهتدى أرسطو إلى أصل مشترك بين الشعر والموسيقي والرسم، وذلك قيام كلّ منها على محاكاة الطبيعة.

فالشعر يجمع إلى التصوير الموسيقي (الإيقاع) ونحت الكلمة.

قد يكون تعريف الشعر صعباً كتعريف الروح أو الحرية، أو الحبب أو الجمال..

ولكن لنحاول أن نجد تعريفاً للشعر على أنسنة بعض الشعراء.

يقول أحمد شوقي (١٨٦٨-١٩٣٢) في تعريف الشعر:

والشعرُ إن لم يكن ذكرى وعاطفة أو حكمة فهو تقطيع وأوزان فالشعر عند شوقى، يجب أن ينهض على ثلاث ركائز، الذكرى والعاطفة

والحكمة. أمَّا جميل صَّدقي الزهاوي (١٨٦٣-١٩٣٦)، فيقول في تعريف الشعر:

إذا الشعرُ لم يهززكَ عند سماعه فليس خليقاً أن يقالَ له شعرُ وهذا ما يرمي إليه أمين نخلة (١٩٠١-١٩٧٦):

انا لو سَئِلت، لقلت في تعريفه: طرب يهـزك كالغِنـاءِ الصـاخبِ أمّا الياس أبو شبكة (١٩٠٣–١٩٤٧)، فيقول:

اجْرَحِ القلبَ واسْقِ شِعرَكَ منه فيدمُ القليبِ خمرةُ الأقللمِ أَمَا الشاعرِ الأندلسي، فقال:

إذا أنت لم تشعر بمعنى تثيرُه فتُلْ: أنا نظّامٌ وما أنا شاعرُ! وقديماً شبّه الإغريق الشعر، بعربةٍ يقودها جوادان، واحد يمثل العاطفة، والآخر الخيال، يتحكّم بهما الحوذيّ (العربجي) الذي يمثّل العقل؛ وهذا لا يبتعد عن تعريف أحمد شوقى للشعر.

وقديماً اختلف العرب حول الشعر، فرأى بعضهم أن شَرْطُه الصدق:

وإنَّ أحسنَ بيتٍ أنت قائله بيتٌ يُقالُ، إذا أنشدته: صدقا!

وفي ذلك يقول عمر أبو ريشة (١٩١٠-١٩٩٠)، في قصيدته التي يرشي بها أحمد شوقى:

أعذبُ الشعر ما يشع به الصِدُ قُ وتعشي على خطاه العقولُ وذهب آخرون إلى أن أعذب الشعر أكذبه.

وفي ذلك قول البحتري:

كَنَّفْتُمُونَا حَدُونَ مُنْطِقَكُامُ والشَّعَرِ يُعْنِي عَنَ صِدُّقِه كَذِبُهُ! بينما يقول الشَّعر أدونيس: «إن الشَّعر هو نقيض الوضوح الذي يجعل من القصيدة القصيدة سطحاً بلا عمق. والشَّعر كذلك نقيض الإبهام الذي يجعل من القصيدة كهفاً مغلقاً.»

ويقول كذلك: «تعريفي للشعر... أن ينهض على نفي كلّ تعريف. عندما تعرّف الشعر حقّ المعرفة، ينتهى.

الشعر حيّ بإشكاليته، بغموضه، بهذا التساؤل الدائم حوله، بعدم انحصاره في تحديد ما، شأنه في ذلك شأن الكون.»

أمًا نزار قباني (١٩٢٣- ١٩٩٨) فيقول في تعريف الشعر:

كلّ شعر معاصر ليبس فيه غضب العصر، نملة عرجاء ويقول كذلك:

الشعر ليس حمامات نطيرها نحو السماء ولا ناياً وريح صبا لكنه غضب طالت أظسافرُهُ ما أجْبَنَ الشعرَ إن لم يركب الغضبا! هكذا نرى أن هناك تعريفات للشعر، بقدر ما يوجد من شعراء. وباختصار، الشعر هو تعبير جمالي، بلغة فنيّة، عن معاناة إنسانيّة. يقول الشاعر المكسيكي الفائز بجائزة نوبل للآداب سنة ١٩٩٠، اوكتافيو باث:

«بین ما أراه وما أقوله، بین ما أقوله وما أسكت عنسه، بین ما أكتمه وما أحلم به، بین ما أحلم به وما أنساه... إنه الشعر.»

وأنسي الحاج يقول: «الشعر هو الثورة الحقيقيّة، ولا ثورة إلاّه. بالشعر تتغيّر الحياة نحو الأفضل، والأجمل، ولا تغيير هكذا بسواه. الشعر هو نهضة الروح. إنه الحياة مضاعفة بما تشتهيه لنفسها من غير حدود.»

يعرّف الشاعر الفرنسي المعاصر، اوجين غيوفيك، الشعر بأنه: «زواج الكلمات بالصمت، وأنه نحت في الصمت. بالضبط تضمين الكلمات صمتاً، هـو ما يميّز الشعر عن النثر. والصعوبة هي في إسماع الصمت، أن تجعله محسوساً، وأقول أيضاً ملموساً... عكس ذلك ما يقوله أمين نخلة، في كتابه «تحـت قناطر أرسطو» (۱) تحـت عنوان موضع الشعر من الفنون:

«هل الشعر من فنون السمع، كالموسيقى، أم أنه من فنون البصر كالتصوير؟» هذا سؤال لم تتفق الكلمة، في الجواب عنه، بعد.

فإنه إذا قيل: إن لا بدّ، في الشعر، من اللفظ، أي من الهيئة والشكل، قيل، في الردّ: «إنه لا بدّ فيه من النغم، أيضاً! فكأنه، بذلك، يبيت من فنون البصر، والسمع، في وقت معاً --- ومن هنا جاء سرّه العجيب.»

بذلك، يكون الشعرُ الفنُّ الوحيد الذي يُدرك بالحاستين، الأهم عند الإنسان البصر والسمع. فأنت تستطيع أن تقرأه بعينيك، وتسمعه بأذنيك. بينما باقي الفنون، تُدرك بالنظر، ما عدا الموسيقى، فتُدرك بالسمع. !!

وفي الشعر — كما في الفن قاطبة — لا يقال قديم وحديث، بل يقال جيد ورديء. وهذا ما يقوله أمين نخلة:

^{(&#}x27;) مطبعة الحريدة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٤، (ص ١١٣).

سيًان منه قديمه، وجديده، فالشمس أخت للزمان الشابب! أمًا الناقدة سلمي الخضراء الجيوسي، فتقول عن الشعر:

«أمّا الشعر فإن له كلام الفجاءة، والتوتر والدهشة، والاقتضاب والتلميح. يترك أشياء كثيرة غير محكيّة، تفهمها أنت، لأنك ابن اللغة والثقافة ذاتها. ومن الصعب العسير نقلها تلميحاً شعرياً، إلى لغة أُخرى».

وهذا يُفيد بأن الشعر لا يُترجم، أي لا يُنقل من لغة إلى لغة أخرى شعراً.
وبعد، لم أشأ أن تقيدني الرتابة المنهجيّة، التاريخيّة، والأكاديميّة،
وتبعدني عن وهج الأصالة الخلاقة، في الشعر، بحيث يؤدي ذلك إلى حالة من
العشق بين القارئ، وتذوقه للشعر.

لذلك لم التزم، إلا بالشعر، وبإيماني بمقدرته، على اكتشاف الكون، وعلى الخلق والإبداع.

فلئن كانت وظيفة الشعر اكتشاف الكون، فإن وظيغة الناقد اكتشاف الشعر...!!

أنواع الشعر:

أنواع الشعر أربعة:

- ١- غنائي (Lyrique): سمّاه العرب وجدانياً. أغلب الشعر عند العرب هو من هذا القبيل.
- ٧- ملحمي (Epique): مثل إلياذة هوميروس وشاهنامة الفردوسي. لم يعرف الشعر العربي القديم شعر الملاحم. عَرَفَ نوعاً من شعر البطولة، ووصف الحرب والقتال، سمّاه العرب الشعر الحماسي. في القرن العشرين عَرَفَ الشعر العربي، عند الشاعر اللبناني بولس سلامة (١٩٠٣- ١٩٧٩) شعر الملاحم، فوضع ملحمة الغدير في نحو ٣٥٠٠ بيتٍ من الشعر، وملحمة عيد الرياض في نحو ٩٠٠٠ بيتٍ، غنّى فيها أمجاد آل سعود، العائلة المالكة في المملكة العربية السعودية. وشفيق المعلوف (١٩٠٥- ١٩٧٧)، صاحب ملحمة «عبقر».
 - ٣- الشعر المسرحي: هو الشعر الذي توضع فيه المسرحيات الشعرية،

بغية تمثيلها على المسرح، مثل: مسرحيات موليير، وراسين، وكورناي، وشكسبير، عند الغربيين. الشعر العربي لم يعرف هذا النوع من الشعر إلا مؤخراً (۱)، في مطلع هذا القرن، عند أحمد شوقي الذي وضع سبت مسرحيات شعرية، ثلاثاً منها تستوحي موضوعها من التاريخ العربي، وثلاثاً من التاريخ الفرعوني. سعيد عقل (١٩١٢) الذي وضع ثلاث مسرحيات: بنت يغتاح، والمجدلية، وهو يستوحي موضوعهما من التوراة؛ وقدموس، التي يستوحيها من التاريخ الفينيقي. نذكر هذا على سبيل المثال لا الحصر.

٤- الشعر التعليمي: هو الذي يهدف إلى تسجيل وقائع تاريخية، أو أخبار، أو قواعد بقصد تسهيل حفظها، لأن الشعر أسهل على الحفظ من النثر. لا أعرف في العربية مثلاً على هذا النوع من الشعر، سوى «ألفية» ابن مالك، وهي ألف بيت في قواعد النحو.

فنون الشعر:

عَرَفَ الشعر العربي فنوناً عدّة، كالغزل والنسيب والرثاء، والهجاء والمديح، والفخر والوصف، وما إلى ذلك. لعل الوصف يجمع أغلب فنون الشعر: فالغزل هو وصف النساء، والرثاء وصف الميت، والهجاء عادةً وصف الأحياء سلباً، والمديح وصفهم إيجاباً.

العبرب صنَّفوا الشعر وفيق مُواضيع محدَّدة؛ مثل: شعر الزهد والشبعر ُ الخمري، وما إلى ذلك.

علم العُروض:

وجد الشعر قبل علم العروض. كذلك وجدت اللغة قبل علم قواعد الصرف والنحو. ليس الهدف من هذا العنوان أن نستفيض في علم العروض، وهو العلم الذي يحدد قواعد نظم الشعر وجوازاته، بل أراني مضطراً إلى تناول هذا الموضوع بإيجاز ووضوح.

فالعروض علم أوزان الشعر، أو بحوره. لقد استنبط الخليل بن أحمد الفراهيدي

⁽۱) أول شاعر عربي نظم رواية شعرية هو خليل البازجي (١٨٥٦–١٨٨٩)، عنوانها «المروءة والوفاء».

(١٠٠-١٧٠هـ)، خمسة عشر بحراً، أو (وزناً)، من بحور الشعر، بعد مراجعت قصائد الشعر التي نظمت في العصرين، الجاهلي والأموي، ووضع ما يُعرف بعلم العروض، ومن بعد تدارك الأخفش بحراً جديداً دعاه «المتدارك». بحيث تصبح بحور الشعر ستة عشر بحراً. وهي: الطويل، المديد، البسيط، الوافر، الكامل، الهزج، الرّجَـز، الرمَل، السّريع، المنسرح، الخفيف، المُضارع، المقتضب، المُجتَث، المتقارب، والمتدارك أو المُحدّث.

هذا يعنى أن الشاعر العربي القديم، الجاهلي والأموي، كان ينظم الشعر، دون أن يعرف علم العروض، نسعفه أذنه الموسيقيّة على ضبط إيقاع الأبيات. فإن امرأ القيس، مثلاً، لم يكن يعرف أن معلقته التي مطلعها:

قِنَا تَبُكِ مِن ذِكرى حبيب ومنزلِ بسِتُطِ اللَّوى بين الدَّضولِ فَحَومَـلِ هَى على البحر الطويل.

يتألف بيت الشعر من مصراعين أو شطرين، يُدعى الأول صدراً والثاني عجُزاً. والرويّ هو حرف القافية مع الحركة.

التصريع يكون بأن يختار الشاعر في مطلع القصيدة — أي في أول بيت منها — أن يأتي بالقافية في نهاية الشطر الأول، وفي نهاية الشطر الثاني، كما في البيت أعلاه (منزل) و (حومل).

والبيت يتألف من «تفعيلات» أو «تفاعيل»؛ وهي ثمانٍ:

فَعُولُنْ - فَاعِلُنْ - مَفَاعِيلُنْ - مُفَاعَلَتُنْ - مُتفاعِلُنْ - مُعمولات - فاعِلاتُنْ - مُستَفْعِلُنْ. هذه التفاعيل لا تبقى ثابتة ، بل يطرأ عليها بعض التفييرات.

يصح تجزئة هذه الأبحر، فيصبح لدينا مجزوء البسيط، والوافر، والخفيف، والكامل، أي أن يُستخدم قسمٌ من البحر التّام.

أمًا الشعر الحرّ، فقد اختصر أوزان الشعر الستة عشر إلى ثمانية. وهو يعتمد التفعيلة، وليس كامل الوزن. ولم يقض كلية على الموسيقى التي هي عماد الشعر، بل جعلها داخليّة.

جوازات شعريّة:

لقد جعل العروضيون الشاعرَ في حِلٍّ من بعض قضايا في القاعدة، فقيل:

«يجوز للشاعر ما لا يجوز لغيره.»

من تلك الجوازات:

- أ قصر الممدود: «البقا» بدل «البقاء».
- ب- صرف المنوع من الصرف: «قناديلُ» بدل «قناديلُ».
 - ج- تسكين المتحرّك: في «وهُوَ» منال «وهُوَ».
 - د- تحريك السّاكن: «النَّهَر» بدل «النَّهْر».
- م- حذف الفتحة في ما آخره «ياء» أو «واو»: لن «يغرُوْ» بدل لن «يغـرُوَ» ،
 لن «يمشِيُ» بدل لن «يمشيَ».
 - و- إسقاط حرف المضارعة إذا كان الفعل مبدوءاً بتاء: «تَهَدُّمُ» بدل «تتهدُّمُ».

علم المعاني والبيان:

البيان في اللغة يعني الإيضاح. في اصطلاح البلاغيين: «هو علم يستطاع بمعرفته إبراز المعنى الواحد في صور مختلفة، وتراكيب متفاوتة في وضوح الدلالة، مع مطابقة كلّ منها لمقتضى الحال. «أي استعمالها في مواقعها المناسبة. فالجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، ألف كتاباً سماه «البيان والتبيين».

الحقيقة والمجاز:

بعض الألفاظ يحتمل معنيين: المعنى الحقيقي، وهو الذي وضعت له اللفظة، في الأصل. والمعنى المجازي، وهو الذي نُقلت إليه بناءً على علاقة بين المعنيين.

مثل كلمة (باب) الذي ندخل أو نخرج منه، فهذا هو معناها الحقيقي. ولكننا يمكن أن ننقلها إلى معنى مجازي، مثل: (أبواب الجنة)، (أبواب الرزق)، و(باب الأبجديّة)، كما يقول أدونيس: ما أضيق باب الأبجديّة.»

أو كلمة (كرسي)، وهي ما نجلس عليه، ولكن يمكن حملها إلى المعنى المجازي، فنقول مثلاً: (الصراع على الكرسي) أي على السُلطة، أي كرسي الحكم يشتمل علم أساليب البيان على المباحث التالية:

١- التشبيه

- ٧- الاستعارة
 - ٣- الكناية
- ٤- المجاز المرسّل

التشبيه (Simile):

هو صغة الشيء بما قاربه أو شاكله من جهةٍ ما. له أربعة أركان: المشبه، المشبه به، أداة التشبيه، ووجه الشبه؛ مثل: وجهه كالبدر؛ فإننا نشبه الوجه الجميل بالبدر. ونعني أنه مستدير ومنير ويشع في الظلام، كما يشع البدر. فالمشبه هو الوجه، والمشبه به هو البدر، وأداة التشبيه الكاف، ووجه الشبه الإنارة والاستدارة والجمال.

أدوات التشبيه، هي: الكاف - كأن - مثل - وقد تكون فعلاً، مثل: حاكى وأشبه، الخ... يمكن حذف ركن واحد من أركان التشبيه، أي أداة التشبيه، مثل: وجهه بدرٌ فيسمى المؤكّد. وإذا ذكرت أداة التشبيه، فهو مُرسَل.

أمثلة على التشبيه المرسل:

العمرُ كالكاس تُستحلى أوائلُه لكنه ربسا مجّست أواخسرَهُ فالشاعر يُشبّه العمر بالكاس، أول العمر وهو الشباب، مثل أول الكاس، حيث تكون الخمرة الصافية. وآخر العمر، الشيخوخة المكروهة، كما هو آخر الكأس، حيث تترسب الخمرة العكرة. وهو تشبيه مرسل.

أو قول الشاعر الحارث بن حلزة:

أراعي نجوم الليل وهي كأنها قواريل فيها زئيل يسترجرخ حيث شبه ترجرج النجوم في السماء، بترجرج الزئبق. وهو تشبيه مرسل. أو قوله:

شَـــعرُّ وقَـــنُّ وخــندُ ليـــلُّ وغصـــنُ ووردُ هنا، يشبه الشَّعر بالليل، والقدُ بالغصن، والخدَّ بالورد. وهو تشبيه متعدد بمتعدد. وهو تشبيه مؤكد لحذف الأداة منه.

أحياناً، يأتي التشبيه معكوساً أو مقلوباً، قصد المبالغة، كأن نقول: البدر كوجهه، بحيث يصبح الوجه، وهو المشبه، في المثل السابق، مشبهاً به.

أو كما قال البحتري، في وصف بركِة المتوكل:

كأنها حين لجّت في تدفّقها يدُ الخليفة للّا سالُ واديها فهو يشبه البركة الني تتدفق مياهها بيد الخليفة عندما تنبسط للعطاء، وهو يبالغ في مديحه بالكرم.

أو قول بدر شاكر السياب، يصف نساءً يرتدين الثياب السوداء:

وكان الليال قطيع نساد كحال وعباءات سُودُ فشبه شدّة سواد الليل بالنساء اللواتي تكحّلن بالكحل، وهو شديد السواد، ولبسن العباءات السوداء.

الاستعارة (Metaphor):

ما هي الاستعارة؟ هي اللفظ المستعمل في غير ما وُضع له، على قصد التشبيه بمعناه. ولى نوعان:

تصريحيّة: وهي التي ذكر فيها المشبّه به، وحُذف المشبّه. كما في قول أحمد شوقى:

ريمٌ على القاع بين البانِ والعلمِ أَحَلُّ سفكَ دمي في الأَشْهُرِ الحُرُمِ فقد استعار الريم (الغزال) للنساء، وذكر المستعار، أي المشبّه به، دون المستعار له، أي المشبّه.

ومَكُنِيَّة: وهي التي لا يذكر فيها المستعار، بل إحدى لوازمه. مثل قول أبى ذؤيب الهُذَليِّ:

وإذا المنيَّةُ أنشبتُ أظفارَها ألفيتَ كُلِّ تميمةٍ لا تنفعُ فقد شبّه المنيّة — أي الموت — بالوحش، لكنه لم يذكر المشبّه به، بلّ إحدى صفاته اللازمة، وهي الأظفار التي يُنْشِبُها في الفريسة.

أو قول أبي فراس الحمداني:

ولو أنسي أمَلُك فيه أمري ركبت إليه أعناق الرياح فقد استعار الأعناق من الخيل، وأعطاها للرياح.

أو قول الشريف الرضي:

وتلفّتت عيدني ومُدّ خفيدت عدني الطلول تلفّدت القلب

الكناية:

ما هي الكناية؟ لفظة كناية تعني السَـتْر والإِبهام. وهي عند البلاغيين، وجه بياني يُعطي الكلام شيئاً من الخفاء والغموض، لأنه يحتمل معنيين. فإذا قلنا وفلان طويل اليد،، فمعناه المجازي أنه لصّ؛ لكنه لا يمنع إرادة المعنى الحقيقي: أي أن يده طويلة فعلاً.

وإذا قلت: «في فمي ماء»، فإنه يعني أني لا أجروه على الكلام، فالذي في فمه ماء لا يستطيع أن يتكلم. وقد يعني أن في فمي ماء وليس أي شيء آخر. أو كما في قول كعب بن زهير الذي قيل إنه أصدق بيت قالته العرب: كلُّ ابنِ أنثى وإن طالت سلامتُهُ يوماً على آلة حدباء محمولُ فالآلة الحدباء هي النعش، وهو كناية عن الموت. فالشاعر لم يذكر كلمة

(موت)، بل كنّى عنها بالآلة الحدباء.

فالكناية تعبّر عن المعنى ببعض لوازمه المحسوسة، لا على سبيل التشبيه، كما في الاستعارة، بل رغبةً في إثارة فكر السامع، ودفعه إلى كشف المعنى المقصود.

والكناية كثيراً ما تبأتي في الأمثال الشائعة: قَلَبَ له الدهرُ ظهرَ الْجَنَّ (التُّرسُ): كناية عن الإخفاق (التُّرسُ): كناية عن الإخفاق والفشل.

المجاز المرسل:

ما هو المجاز المرسل؟ هو استعمال لفظة مكان أخرى، بقصد التنويع أو الإيجاز، بناء على علاقةٍ بين اللفظتين غيرِ علاقة المشابهة. مثل: «جرى النهر» بدلاً من «جرى ماء النهر»، لأن ضفتي النهر لا تجريان، بل الذي يجري هو ماء النهر.

ويُنزِلُ لكم مِنَ السَّماءِ رِزقاً» (قرآن كريم)، الرزق هنا يعني المطر. فالرزق لا ينزل من السماء، إنما هو نتيجة للمطر الذي ينزل من السماء. فالعلاقة إذن بين المطر والرزق علاقة سببية.

كما في هذه الأبيات النسوبة إلى كُثيّر عَزَّة:

ولما قضينا مِنْ مِنْسَىٰ كُلُّ حَاجِةٍ

ومَسَّحَ بالأركان من هو ماسحُ وشُدَّتْ على حدبِ المهاري رحالُنا ﴿ وَلَمْ يَنْظُرُ الْعَادِي الَّذِي هُـو رَائَّحُ ﴿ أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطي الأباطح

فالشاعر يصف هنا الفراغ من تأدية فريضة الحجِّ، ثمَّ جمع الأمتعة والخيام ووضعها على ظهور النياق، ورحيل بعضهم باكراً، بينما الآخرون يتحدثون، والمطايا المتلهفة للعودة أخذت تطوي المسافات بسرعة، فبدت وكأن الأرض المنبسطة هي التي تجري.

نجد هنا مجاز قلب، فبدلاً من: سالت أعناق المطايا بالأباطح، جعل الأباطح هي التي تسيل.

يقول ابن قتيبة عن هذه الأبيات ما يلي: «ليست معاني هذه الأبيات شيئاً يُذكر. فالمسألة هنا ليست في المعنى، إنما هي في اختيار الألفاظ».

يورد أمين نخلة (۱): «وعلى ذكر البستاني، (هو عبد الله البستاني ١٨٥٤ – ١٩٣٠)، معرَّب الإلياذة، أتذكَّر أننا كنَّا، ذات مرَّة، في زمن التحصيل، نسمع على شيخنا صاحب «البستان»، طرفاً من علم الحروف الذي كان الشيخ قد توجّه، يومئذٍ، إلى استخراج مُخَـبُّآتـه، وتتبّع وقائمـه، وجعلـه، في العلـوم اللغويّـة، بابـأ قائماً برأسه. وكان الكلام على حرف الحاء، وما يتضمّن، في بعض مقامات القول، من معاني السُّعَة، فساق لنا الشيخ أبيات كثيّر «ولما قضينا من مِنْيِّ ...»، وهي الـتي فيها: «وسالت بأعناق المطيّ الأباطحُ»، قال: فلو كانت أباطح، هذه، أباطم، أو أباطر، أو أباطق، أو شيئاً آخر، من الحروف، لما سالت البطحاء بأعناق الإبل، في الشطرة، هذا السيلان...».

ولا شكَّ في أن حرف الحاء قد أعطى المعنى سعةً، واللفظة بُعداً واتساعاً.

البديع:

ما هو البديع؟ هو علم تُعرَف به وجوه تحسين الكلام، بعد مطابقته لمقتضى الحال. أنواع البديع: عديدة جداً، أوصلها بعضهم إلى ١٦٠ نوعساً. وهي تقسّم إلى

تحت قناطر أرسطو، (ص ١٠٤–١٠٥).

قسمين: معنويّة، ولفظيّة. فالمعنويّة، تكيّف المعنى، ولا تتأثر بتبديل اللفظ، وأهمها: المبالغة - الطباق أو التضاد - التجريد - التشخيص - التورية - ومراعاة النظير، وسواها.

أمًا المحسنات اللفظيّة فتعتمد على اللفظ، وأشهرها: الجناس، السجع، الترصيع.

المبالغة: هي في الشعر شائعة جداً. كمثل قول البحـتري، يصف بركـة الخليفة المتوكل ويمدحه بالكرم:

كأنها حين لجّبت في تدفقها يددُ الخليفة للها سال واديها أو قول الشاعر زهير في المعنى نفسه:

تعوّد بسط الكفّ حتى لوَ أنّه ثناها لقبض لم تُطحهُ أناملُهُ ولو لم يكن في كفّه ضيرُ روحه لجادَ بها، فليتّو الله سائِلُهُ! أو قول الأعشى:

لو أسندت ميتاً إلى صدرها عساس ولم يُنقسل إلى قسابر وقيل في هذا البيت، إنه أكذب بيت قالته العرب...!

الطباق أو التضاد: هو نقل معنيين متضادين. مثل: طويل قصير، جميل قبيح، كريم بخيل، أو هل يستوي الأعمى والبصير؟

«أُولَئِكَ الذين اشتروا الضّلالـة بالهدى، فما رَبِحـت تجارتُهم، وما كانوا مهتدين» (قرآن كريم).

أو قول ابن الرومي:

وَيْلاهُ إِن نظرتُ وإِنْ هي أعرضت وقَع السهامِ ونْزعُهن أليم أ أو قول أبي فراس الحمداني:

فإن يلكُ ما قال الوُشّاةُ ولم يكن فقد يهدِمُ الإِيمانُ ما شيّدَ الكفرُ أَو قول ابن زيدون:

إِن يطُلُ بَعَدُكُ لِيلِي فَلَكَلَمْ بِتُ أَشْكُو قِصَرَ اللِيلِ مَعَكُ! أو هذا الطباق المعنوي، بين الغنى والفقر، كما في قول حافظ إبراهيم، يقارن بين خصب وادي النيل الذي تنبت الذهب، وبين حالة الفقر التي هو فيها، لأنه

لا يملك من أرض مصر نصف فدّان...!! حيث يقول:

جرى بها الخِصبُ، حتى أُنبتَتُ ذهباً فليتَ لي في ثراها نِصْفَ فَدَّانِ التجريد: هو أن يجرِّد الكاتب أو الشاعر من شخص شخصاً آخر، أو صفة ما، أو أن يخاطب نفسه، أو قلبه — وهذا هو الشائع في الشعر —:

كما في قول قيس بن الملوِّح (مجنون ليلي):

أليسَ وعْدتَنِي بِا قَلْبَّ أنسِي إذا ما تُبْتُ عَنْ ليلَى تَسُوبُ؟ أو قول المتنبي بعد تركه سيف الدولة، يخاطب قلبه، طالباً منه أن لا يضعف، أو يلين، بسبب بُعْدِه عن سيف الدولة:

واعلَـمُ أَن البَـينَ يُشـكيكَ بَعْـدَهُ فلستَ فؤادي إِن رأيتـكَ شـاكيا أو كما في قول أبى فراس الحمداني:

أراكَ عصي الدمع شيعتُكَ الصبر أَ أما للهوى نهي عليك ولا أمر أو في قول أحمد شوقى:

لم تبقَ منا - يا فَوْاد - بقيّة للنُتُوةِ، أو فَصْلَة لِعسراكِ النُتُسعَةِ، أو فَصْلَة لِعسراكِ التشخيص: هو أن يُنسب إلى ما لا يَعقل، صفات العاقل، ويعد نوعاً من الاستعارة التشخيصيّة: لي بيت حنون — إضفاء صفة الحنان على الجماد.

أو كما في قول المتنبي:

وكذا الكريمُ إذا أقسامُ ببلدةٍ سال النُّضارُ بها وقسام المساءُ فالماء لا يقوم؛ إنما جعله هنا يقوم، إجلالاً للكريم، وتكريماً له. وجعل النضار — أي الذهب — يسيل.

التورية: هي ذِكر لفظةٍ ذات معنيين: قريب وبعيد. فالمعنى الظاهر هو القريب، والمقصود هو البعيد. كما في قول الأخطل الصغير، متغزلاً بعيني الفتاة:

كيف يشكو مِنْ الظَّمَا مَنْ لهُ هَدِهِ العيونِ ...!؟ فالمعنى الظاهر «للعيون» هو ينابيع الماء، تستحضرها لفظة «ظمأ»، والمعنى البعيد المقصود، هو «عيون» الفتاة، التي يتغزل بها الشاعر.

الفرق بين الكناية والتورية، هو في أن الكناية تفيد: أن هناك كلاماً له

مَعْنَيان قريب وبعيد. أمَّا التورية فتعني أن هناك لفظة ذات معنيين قريب وبعيد.

مراعاة النظير:

يقصد بمراعاة النظير — والنظير هو الشبيه — جمع ألفاظ متناسبة في معانيها، يعتمد جمعها على تداعي الأفكار، لا على التضاد، ولا على التعداد المنتظم. كما في قول مجنون ليلى:

فيك تاغينا الهدوى في مهده ورضعناه فكنت المُرضعا فالمناغاة، والمهد والرضاعة والمرضع، ألفاظ تتداعى وتأتلف.

أو كما في قول فوزي المعلوف:

عبدُ ما ضمّت الشرائعُ من جَورٍ يَخُسطُّ القسويُّ كسلُّ سبطورهُ بيراع دمُ الضميف له حسيرٌ ونَوحُ المظلومِ صوتُ صريسرهُ فيخطُّ، والسطور، واليراع، والحبر، والصريس (هو صوت الكتابة على القرطاس)، كنها كلمات تنسجم معانيها مع بعضها البعض.

أو قول الدكتور نقولا فياض في قصيدة «البحيرة» «Le Lac»، وهي ترجمة لقصيدة الشاعر الفرنسي لامرتين:

تجري بنا سغنُ الأعمارِ مساخرةً بحر الوجودِ ولا نُلقيى مراسينا فالسفن، ماخرة، البحر، المراسي مراعاة النظير لأنها تتلائم مع بعضها.

الجناس:

هو أن تكون الألفاظ متجانسة من حيث اللفظ، مختلفة من حيث المعنى. وهي على ثلاثة أنواع: جناس تام، وجناس ناقص، وجناس مُحرَّف.

مثل: ارع الجار ولو جار. هو هنا بين (الجار) الأولى وهي اسم، و(الجار) الثانية وهي فعل. أو مثل قول أبي العلاء المعري:

لم تلقَ غيركَ إنساناً يُللاثُ به فلا برحتَ لعين الدهبرِ إنسانا وهو هنا بين اسم واسم. فإنسان العين هو بؤبؤها.

أو قول الشاعر القروي:

لمياءُ هذا جبينُ الفجر قد سَفَرا وموسمُ الحبُّ عنا مزمع سَفَرا

(فسَفَوا) الأولى: فعل ومعناها ظَهَر؛ و(سَفَوا) الثانية: اسم ومعناها الرحيل والانتقال. الجناس الناقص: أن يكون أحد الأحرف مخالفاً: عُسر - يُسر؛ أوضاع - أوضار؛ أو مثل قول الشاعر عمر أبو ريشة مخاطباً الشام:

بنت قاسيون أيَّ جسرحٍ أداوي في هسواكِ وأيَّ جسرحٍ أداري فكلمة (أداري) بحرف واحد.

الجناس المحرّف: إذا تساوت الأحرف واختلفت حركة أحدها، مثل: جد - جَدّ، حَمام - حِمام (الحِمام: الموت،)؛ أو مثل قول أحمد شوقي:

والحُورُ في دُمُّرِ، أو حُولَ هامتها حُورٌ كواشفُ عن ساق، وولُدانِ (فالحَولُ) نوع من الشجر، و(الحُول) الجميلات العينين، و(دُمَّل) هي الشام، و(الهامة) مكان فيها.

ما هو عمود الشعر:

لعلَ أوضح تحديدات العمود الشعري العربي، وأشملها تحديداً للمرزوقي في مقدّمته لشرح حماسة أبي تمام «ديوان الحماسة». فهو يحدّده في سبعة مبادئ:

- ١- شرف المعنى وصحته.
- ٢- جزالة اللفظ واستقامته -- أي أن تقع الكلمة موقعها من الاستعمال.
 - ٣- الإصابة في الوصف.
 - ٤- المقاربة في التشبيه.
 - التحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيذ الوزن.
 - ٦- مناسبة المستعار منه للمستعار له.
- الفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية، حتى لا منافرة بينهما
 أي اختيار اللفظة المستساغة والملائمة للقافية. مشلاً، إن كلمة (بُعاق) تعني السحابة المطرة، وكلمة (دِيمة) كذلك، وهي أسهل لفظاً وأوقع جرساً.

ويفسّر الآمدي هذه المبادئ السبعة بقوله:

«وليس الشعر عند أهل العلم به، إلا حُسنُ التأتي، وقُربُ المأخذ، واختيار

الكلام، ووضع الألفاظ في مواضعها، وأن يُورد المعنى باللغظ المعتاد فيه، المستعمل في مثله، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له وغير منافرة لمعناه.»

أكتفي بهذا القدر من الكلام على عمود الشعر الذي اشتق منه مصطلح «الشعر العمودي» مقابل «الشعر الحرّ».

وبعد، هذا هو عمود الشعر.

على أن النقاد انقسموا بين القدماء والسمُحْدَثين من الشعراء. ورأوا أن المحدثين من الشعراء قد انحرفوا عن عمود الشعر.

يقول ابن قتيبة في كتابه والشعر والشعراءه(١):

رال نظرت إلى المتقدّم منهم (أي الشعراء)، بعين الجلالة لتقدّمه، والى المتأخر (منهم)، بعين الاحتقار لتأخره، بل نظرت بعين العدل على الغريقين، وأعطيت كلاً حظه، ووفرت عليه حقه...

ولم يَقْصُرِ الله العلم والشعر والبلاغة، على زمن نون زمن، ولا خمس به قوماً دون قوم، بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً بين عباده، في كل دهر، وجعل كل قديم حديثاً في عصره... فقد كان جرير والفرزدق والأخطل وأمثالهم، يُعدون مُحْدَثين، وكان أبو عمرو بن العلاء يقول: ولقد كثر هذا المُحْدَث وحُسن حتى لقد هممتُ بروايته.

الصورة الشّعريّة:

سوف أحاول أن أقدم أمثلة على نماذج من الصور الشعريّة، ثمّ استخلص منها تعريفاً للصورة الشعريّة.

صورة رقم ١: يقول عمر أبو ريشة في الكلام على الفينيقيين (قُدامي اللبنانيين):

فمسوا المجداف في اليم ففي كسل أفسق مسئزر مسن زيسد حملوا الحرف الذي انشقت على لحنسه البكسر شسفاه الأبسد في هذين البيتين، يرسم الشاعر صورة عن الغينيقيين، الذين عُرفوا بأنهم كانوا بحارة أقوياء، جوابي بحار، حملوا الأبجديّة ونقلوها إلى العالم.

⁽١) الجزء الأول، دار الثقافة ~ بيروت، الطبعة الرابعة ١٩٨٠، (ص ١٠-١١).

في البيت الأول صورة حسية تصويرية واضحة، تعتمد على المبالغة في تصوير قوة سواعد البحارة، الذين يضربون بالمجاذيف سطح مياه البحر، فيرتفع الزبد إلى أن يُغطى الأفق. كما استعار المئزر للزبد، وهي استعارة تصريحيّة.

في البيت الثاني، يعتمد الاستعارة المكنيّة، حيث استعار الشفاه من الإنسان للأبد، وهو يقصد أن الفينيقيين حملوا الحرف، أي الأبجديّة، ولا يمكن النطق بالأحرف إلا بواسطة الشفاه.

صورة رقم ٢: يقول سعيد عقل في رندلي:

كنت ببالى فاشتمت الشذا فيه، تُرى كنت ببال الورود ...؟ الصورة هذا بعيدة محجّبة، وليست واضحة، أو سهلة المنال، مثل الصورة

الصورة هنا بعيدة محجبه، وليست واصحه، أو سهله المسان، مسل الصورة السابقة، فيها قغزة بعيدة، فيها شطحة، يجب أن تجري وراءها لكي تحظى بها. وهي ترتكز على الاستعارة، استعار البال من الإنسان للورود. وهي صورة ترتكز على الخيال، وذات ثلاثة أبعاد: الشاعر فكر في الحبيبة، فاشتم رائحة الشذا التي جاءت من الورود التي كانت تفكر فيها، فالرائحة انتقلت بالبال وليس بالأنف، الذي هو أداة الشمر. هنا الصورة رمزية، لأن الرمزية تقول بتداخل الحواس، واختلاطها، وهي كذلك صورة ذهنية.

صورة رقم ٣: في هذا البيت للشريف الرضي:

كأنه، والخسالُ في خسدة ساعة مجر في زمانِ الوصال الصورة هنا قائمة على التضاد (Contrast)، بين اللون الأسود واللون الأبيض. فالخال (أي الشامية)، في الوجه لونها أسود، بينما لون الخدّ أبيض، وهو يرمز إلى جمال الوجه. هذا في الشطر الأول، وهو تضاد لفظي. بينما التضاد في الشطر الثاني، تضاد معنوي، فإن ساعة الهجر بالنسبة للحبيب، هي شيء ممقوت تقابل اللون الأسود. والوصال (أي لقاء الحبيب) شيء مستحب ومرغوب يقابله اللون الأبيض. الصورة ترتكز أيضاً على التشبيه المرسل.

صورة رقم ٤: البيت لابن المعتز، وهو خليفة عباسي، يشبّه الثريّا (وهي مجموعة النجوم المتلألئة في اعلى السماء)، بقدم الفتاة التي تلبس ثوب الحداد الأسود: وأرى الثريّسا في السماء كأنهسا قدمٌ تبدّت من ثياب حسداد

هنا الصورة ترتكز على التضاد أيضاً، بين أنوار نجوم الثريّا البيضاء التي تتلألا في السماء السوداء المعتمة، وقدم الفتاة البيضاء الـتي تظهر من خلال طرف الثوب الأسود، لأنه ثوب الحداد. وهي صورة بعيدة ذات خيال واسع، لا حدود له. فما هي العلاقة بين الساق والثريّا، وهي أبعد مجموعة نجوم في السماء؟ ومن هنا المثل المأثور: «شتّانَ ما بين الثريّا والثرى (أي التراب) ،، الذي يعني أن هناك اختلافاً لا حدّ له، بين الأمرين أو الشيئين اللذين نقارن بينهما.

صورة رقم 6:

فإنّك كالليل الذي هـو مُدركـي وإنْ خِلتُ أن المنتاى مَنكَ واسعُ هذا البيت للنابغة الذبيائي، قاله في الملك النعمان الذي توعده، يعتذر منه، ويشبهه بالليل. والشاعر هنا، لا يقصد بالليل صغة السواد، أو انظلام، وإلا كان التشبيه المرسل هجاء، وليس مديحاً واعتذاراً. إن كلمة والليل، تُفيد هنا الاتساع والرهبة، فسواد الليل يغفُ الأشياء. والشاعر يقول مخاطباً النعمان: إذا هربت مثك استحالت الحياة كلها على ظلاماً، أو ضللت طريقي وأصبحت كمن يخبطُ في الليل خبطَ عشواه، ويسير على غير هدىً.

صورة رقم ٦:

نعمة كالشمس لما طَلَعَت قَبُت الإشراقُ في كلل بلد في هذا البيت وهو للعباس بن الاحنف، يشبه النعمة بالشمس، تشبيها مرسلاً، وهو عكس البيت السابق. فالنعمة شيء مستحب، ولا يمكن أن تُشبه بالليل بل بالشمس. فنِعَم المدوح تعم الجميع، كما يصل ضوء الشمس إلى الجميع.

صورة رقم ٧:

وانظر إليه كنزورة من فضة قد أثقلته حمولة من منهر هذا البيت لابن المعتز، يصف «الهلال» وصفاً حسياً، ويشبهه بالزورة، فالهلال (في النهار) لونه يميل إلى البياض، كالفضة، يسبح في السماء الزرقاء، وهو يشبه الزورق ذا الشراع الأبيض الذي يسبح في زرقة البحر. كذلك هناك وجه شبه بين شكل الهلال وشكل الشراع، الذي يبدو للناظر من بعيد، وهو يطغو على سطح الماء. وهي صورة حسية.

والغريب في هذا البيت أن الشاعر، وهو خليفة ذو نعمة، قد استخدم الفضة، وهي معدن ثمين، وجعل حمولة الزورق من العنبر، وهو كذلك نادر وثمين. لا نجد أي رابط نفسي بين الزورق والهلال. أي أن الصورة هنا لا تتجاوز الشكل الخارجي. فالزورق والفضة والعنبر، أمور حسية، ولكن المشهد الذي تركب منها مشهد خيالي.

صورة رقم ٨: يقول أبو نواس، يصف فتاة باكية:

وأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت وردأ وعضّت على العشّاب بالبّرَدِ

والصورة هذا ترتكز على استعارات أصلها تشبيهات مؤكدة: يُشبّه الدمع باللؤلؤ، والعين بالنرجس، والخدّ بالورد، والشفتين بالعناب، والأسنان البيضاء بالبرد. ولكن، جميع هذه العناصر التي تتكون منها الصورة، لا تنقل مشاعر الحزن والندم، كما يتطلب مشهد الفتاة الباكية...!

وبعد هذه الأمثلة، ما هي الصورة الشعريّة؟ هي وسيلة لإيصال المعنى الذي يرمي إليه الشاعر، وقد يكون ذلك بطريقة مباشرة بسيطة تقريريّة، أو بطريقة إيحائيّة وغير مباشرة ومعقّدة.

من النقاد من يرى، أن للصورة الشعريّة وظيفتين، وظيفة نفسيّة، ووظيفة معنويّة، وأن حيويّة الصورة وقدرتها على الكشف والإثراء، وتفجير بُعدٍ تلوّ بُعد من الإيحاءات، في ذات المتلقي، ترتبطان بالاتساق والانسجام اللذين يتحققان بين هذين المستويين للصورة.

أي إن الصورة تنقل معنى وحالة نفسية ، فتصبح أداة لخلق الخيال الشعرية الخلاق ، الذي هو نتيجة للتجربة الشعرية المبدعة. إذن ، إن الصورة الشعرية ، هي جزء من عملية الخلق الفنيّ.

الصورة الشعريّة الخلاقة ليست من قبيل الزخرف في القصيدة، وإنما هي لتوضيح المعنى وتثبيته في ذات المتلقي. بحيث تُصبح عمليّة خلق وكشف وإضاءة في ذهن المتلقى.

والصورة الشعريّة غالباً ما تقوم على التشبيه، أو الاستعارة، أو المبالغة، أو الطباق (التضاد)، الخ...

إذن إن الصورة الشعريّة ليست مجرد نقل معنى، أو تقرير أن شيئاً يشبه شيئاً آخر، بل هي في الواقع تهدف إلى خلق جوّ من المشاعر والانفعالات التي يعكسها الشاعر.

والصورة الشعرية لا تنحصر في التشابيه والاستعارات وسائر ضروب المجاز. الصورة توحي بأكثر من معناها الظاهر وهي أقدر من الفكرة المجرّدة على اختزان الماطفة ونقلها، وهي تسعى أحياناً إلى التلميح دون التصريح.

يقول طومسون: إن الشعر هو فنّ التعبير بالصورة.

في الشعر الحديث -- خاصة في الشعر الحرّ -- تقوم الصورة الشعريّة، إضافة إلى المعاني والبيان، على الرمز والأسطورة.

المدارس أو المذاهب الأدبيّة (كلمة تمهيديّة وملاحظات عامة):

الشعر العربي في مسيرته الطويلة — من امري، القيس وحتى مطلع هذا
 القرن — على مدى حوالي أربعة عشر قرناً من الزمن، لا يُصنف وفقاً
 لهذه المدارس، لأنه وجد قبلها.

صنفوا الشعر بحسب فنونه: هجاء، مديح، رثاء، فزل، نسيب، فخر واعتــذار. أو هو حماسيّ، خمريّ، زهديّ وحِكَميّ.

في الشعر الخمري، أشتهر أبو نواس؛ وفي شعر الزهد أبو العتاهية؛ وفي الحماسة المتنبى، وكذلك في الحِكَم. ومن شعراء الحِكَم زهير بن أبى سُلمى والمعرّي.

كما عَرف الشعر العربي القديم تيارات شعرية، مثل: والشعر العذري، وهو الغزل العقيف الذي اشتهر به مجنون ليلى، وجميل بثينة، وكثير عزّة. ومثلاً شعر والنقائض، التي أشتهر بها الأخطل وجرير والفرزدق.

- ٢- المدارس أو المذاهب الشعريّة إذن، شيء جديد بالنسبة إلى الشعر العربي الحديث، وهي لم تكن معروفة بالنسبة إليه قبل هذا القرن. لذلك، لا يجوز أن نطبقها على الشعر الذي جاء قبل هذه الفترة.
- الشاعر حين ينظم قصيدته، لا ينظمها وفقاً لمدرسة من المدارس، (كأن يقول
 الآن أريد أن أنظم قصيدة رمزية، وغداً قصيدة برناسية، وبعد أسبوع قصيدة

- واقعيّة ، الني...). الشاعر ينظم قصيدته ، والناقد هو الذي يصنفها ، فيقول عنها إنها من هذه المدرسة أو تلك.
- الدرسة الشعرية لا تضيف شيئاً إلى قيمة انقصيدة. هناك قصيدة رومانسية جيدة، أو تافهة. المهم في الشعر ليس المدرسة، بل الإبداع، أي عمق التجربة التي يُعبّر عنها الشاعر. المدرسة بالنسبة إلى القصيدة، زيّ أو لباس ترتديه، أو سِمة، لا تؤثر في جوهر الشعر.
- الشعراء لا يقبلون بأن نصنفهم وفق مدرسة من المدارس الشعرية. الشاعر يرفض أن يحجّم، أو يوضع في خانة محددة. كلّ الشعراء الذين سألتهم عن المدرسة التي ينتمون إليها، كان جوابهم أن المدرسة لا تعنيهم.
- ٦- يجوز أن نجد في القصيدة الواحدة أكثر من مدرسة واحدة. كأن تكون رومانسية وواقعية ، أو رمزية وبرناسية ، أو كلاسيكية ورومانسية. فالمدارس قد تتداخل في القصيدة الواحدة.
- إذن هذه المدارس أو المذاهب مأخوذة عن الغرب، وخاصةً عن الشعر الغرنسي،
 بالنسبة إلى اللبنانيين بالأخص، لأنهم الأكثر تأثراً بالشعر الغرنسي.

وبعد، هنالك العديد من المدارس الشعريّة، ولكننا سوف نقف بإيجاز عند ستٍ منها، هي:

- ١- الكلاسيكيّة
- ٧- الرومانسيّة
 - ٣- الواقعيَّة
 - ٤- البرناسيّة
 - ه- الرمزيّة
- ٠- السرياليّة

هناك مندارس أخرى حابثة كالدادائيّة (Dadaïsme)، والتصويريّة (Impressionnisme)، ولكن لا (Impressionnisme)، ولكن لا يوجد عندنا في الشعر العربي نماذج ذات قيمة تمثلها.

أ – الكلاسيكيّة (Classicisme):

أو ما يُسمى عندنا، بالأصوليّة، أو الإتباعيّة، أو (عمود الشعر).

كلمة كلاسيكيّ، مشتقة من اللاتينيّة (classis)، ومعناها الأصلي أسطول (حربي أو بحري، أو وحدة من هذا الأسطول، أو مطلق وحدة)، بحيث أصبحت تعني وحدة من الطلبة، يكونون فصلاً أو صفاً (classe). ومن هذا المعنى الأخير أخذت كلمة (classicisme): أي الأدب المدرسي، بمعنى أنه الأدب الذي يبقى على مرّ العصور. وكان من الجودة، بحيث أصبح وسيلة التربية في المدرسة، فقراءته تُثقف العقول، وتُهذب المشاعر. تعود أصول هذه المدرسة إلى فكرة المحاكاة، التي جاء بها الفيلسوف الإفريقي أرسطو، أي أن الأدب هو محاكاة للحياة وللطبيعة.

أبرز خصائص الأدب الكلاسيكي:

- ١- يستوحى الآداب اللاتينية واليونائية القديمة ، ويتمثلها ويستمد منها مادته.
 - ٢- هو أدب يصدر عن «العقل»، أي إن من خصائصه الاعتدال والوضوح.
 - ٣- العناية بالصياغة وتحسين الأسلوب.
- ٤- يخضع لأصول وقواعد يجب أن يتقيد بها؛ مشلاً، في المسرحية الشعرية، يجب أن يتقيد الشاعر بالوحدات الثلاث، وهي وحدة الموضوع، ووحدة المكان، ووحدة الزمان. أي يجب أن يكون موضوع المسرحية الشعرية واحداً، ويتناول «الشرف»، «حب الوطن»، و«الأخلاق». وأن تجري الأحداث في مكان واحد، وفي فترة زمنية لا تتعدى الأربع والعشرين ساعة. هذه كلها قيود مكبلة للشاعر.
- ان كلمة كالسيكية أيضاً، تُغيد دراسة الآداب اللاتينية واليونانية
 القديمة، وهو ما يُعرف بالغرنسية (Les Etudes Classiques)، وبالإنجليزية
 (Classical Studies).
- ٦- الأدب الكلاسيكي يُراعي قواعد اللغة ويتقيد بها، وهو بالتالي، أدب محافظ. وهناك الكلاسيكية الجديدة (Neo-Classicisme)، يمثلها: أحمد شوقي، خليل مطران، بشارة الخوري، إيليا أبو ماضي، عمر أبو ريشة، وآخرون.

ب- الرومانسيّة (Romanticisme):

بدأت في القرن التاسع عشر، وتأثرت بالثورة الفرنسيّة وبروسو، وبالأدب الإنجليزي والألماني.

- ١ الرومانسيّة أحد يريهض على العاطفة ويركّز على «القلب».
- ٢- تتفنى مالمه بعد يقول الياس أبو شبكة: «الطبيعة هي قيثارة الشاعر.»
 وانشاعر الرومانسي يصورها من خلال نفسه ووجدانه.
- ٣- تمجد الألم. بقول الغرد دي موسيه: «المرء طفلً الألمُ معلّمُه.» ويقول
 الغرد دي فينيي: «إني أحب الألم البشريّ.»
 - 4- من صفاتها الكآبة (La mélancolie) حتى سُميت بمرض العصر.
 - ه- الأدب الرومانسي أدب ثورة وتحرّر وتجدّد.
- ٦- يمول الرومانسيون المغالون بالحلوليّة (Panthéisme)، وهي الغلسغة الـتي
 درى أن الإنسان حالٌ في الطبيعة، هو من الطبيعة والى الطبيعة يعود.
- ٧- الحبّ عند الرومانسيين، هو في رأس الفضائل. يقول فكتور هوجو:
 ١١ لله ليس له سوى اسم، هو الحبّ».
- أبرز من يمثلها: الياس أبو شبكة، أبو القاسم الشابي، على محمود
 طه، محمود حسن إسماعيل، إبراهيم ناجي، وسواهم.

ج- الواقعيّة (Réalisme):

- المنابلها المثالية (Idéalisme). ظهرت الواقعية بعفهومها الحديث، كَفنً من فنون الأدب، أو كعدرسة من مدارسه في أواخر القرن التاسع عشر. ففي هذا القرن نشطت الحركة العلميّة، ظهرت الاختراعات الحديثية، وبدأت الآلة تسيطر على الإنسان. هذا النوع من الأدب، يمثل الحياة البشريّة، كما هي بشرورها وخداعها ونفاقها أي أن مهمته الكشف عن الشرور والآثام الكامنة في النفس البشريّة.
- ۲- إذن، الواقعية تسعى إلى تصوير الواقع وكشف أسراره، وإظهار خفاياه
 وتفسيره، ولكنها ترى أن الواقع العميق شر في جوهره. وضع عمر

- فاخوري كتاباً سماه «أديب في السوق».
- ٣- المثالية تركز على المثال، أي الفكرة (Idea)، عند أفلاطون. فإذا أخذنا «الطاولة»، فقد تكون من خشب أو معدن، أو سوى ذلك، باستطاعتنا أن نحطمها أو نحرقها، أو نفككها فتزول، ولكن الذي يبقى -- وهو المهم «فكرة الطاولة»، فالنجار أو الحدّاد قادر على إعادة صنعها. إذن إن الطاولة التي نراها بأعيننا ليست هي الجوهر.
- ٤- نشطت الواقعية في ظل الشيوعية، التي ترى أن الفن والأدب يجب أن يوظفا في خدمة المجتمع. ومن هنا، بات لدينا اصطلاح: «الأدب الملتزم» (Engaged literature). هناك «الإلزام»، وهناك «الالتزام». فالإلزام مرفوض لأنه عمل قسري يرخم المبدع. أمّا الالتزام إذا جاء من المبدع فهو مقبول.
- ه- يقول ميخائيل نعيمة في كتابه «دروب»، حول فكرة الأدب الموجّه أو الالتزامي: «إلا أن معظم الكتّاب ويا للأسف ليس لهم رحابة الأدب، ولا رحابة الكيان الإنساني... فمنهم من ليس يُبصر من الإنسان إلا بطنه. لذلك يقتصر همه على البطن، وحاجته إلى الرغيف. ثمّ يضيق ذرعاً بكل أدب يُبيح لقلمه أن يحدد عن جوع ضير جوع البطن إلى الرخيف. فكأن على الكتّاب جميعاً أن ينقلبوا إلى حرّاثين وطهاة وخبازين، ليوفروا للناس ما يحشون به بطونهم.»
- ٦- أبرز من يمثل الواقعية في الشعر العربي الحديث: صلاح عبد الصبور،
 عبد الوهاب البياتي، أحمد عبد المعطي حجازي، والمرحلة الثانية من شعر نزار قبائي، والمرحلة الأولى من شعر محمود درويش، وسواهم.

د- البرناسيّة أو الفنّ للفنّ (Le Parnasse):

۱- اتخذت هذه المدرسة تسميتها، نسبة إلى جبل البرناس، وهو مقام أبولو (Apollo)، إلّه الشعر في بلاد الإغريق. وسُميّ الشعراء الذين ينتمون إلى هذا المذهب، باسم البرناسيين، اعترافاً منهم بأنهم يستمدون وحيهم

- من ربّ الشعر مباشرةً.
- ٧- تدعو هذه المدرسة إلى الدقة في التعبير، وهي شكل من أشكال مبدأ الفن للفن، الفن من أجل الفن، وهذا يعني أن قيمة الشعر في ذاته، تعتمد على الترابط اللفظي، ووقع الكلمة في الجملة، وترفض أن يستخدم الشعر في المواضيع الاجتماعية والسياسية، أو يُسخر لتمجيد البطولات والمعتقدات، وما إلى ذلك. هدفه المتعة.
 - ٣- ليست مهمة الشاعر أن يكون مصلحاً اجتماعياً.
- ٤- تُعنى بالشكل على حساب المضمون: ليس المهم «ماذا قال؟»، بل المهم
 «كيف قال ما قاله؟».
- البرناسية تُركز على «النحت»: نحت الكلمة، والنحت فن صعب. الحجر مادة النحّات، والكلمات مادة الشاعر، لذلك فهي تسعى وراء اختيار الكلمة ذات الموسيقى والجرس، والتي تقع موقعها في السياق. أي أنها تُركز على الصياغة، أي على الجماليّة، بغية تغذية حاسة الجمال عند الإنسان.
- ٦- الغن الشعري عند البرناسيين يغدو إعادة خلق للأشياء باللفظة والصورة والفكرة والنغم، وهي عملية صعبة وشاقة. فالغن ليس ابن السهولة. إن العثور على اللفظة المؤاتية والشكل الملائم أمر في غاية الصرامة والدقة.
- ٧- نُعِتَ أصحاب البرناسيّة ب «البُرْجِعاجيّة»، أي أنهم ينعزلون عن الناس ويعيشون في بسرج عاجي، يصفون الزهرة والفراشة والبلبل، وما إلى ذلك، مما لا يصب في منفعة الإنسان.
- ٨- يقول أمين نخلة في تقديم كتابه الرائع «المفكرة الريفية»: ولد الفن يوم قالت الحية لحواء: «أطيب أكلة في الفردوس: التفاحة» .. بدلاً من أن تقول لها: «كلي التفاحة» .. هذا يعني أن طريقة القول، أو فن القول هو المهم، ففي الجزء الأول، تزيين للحالة وتشويق حبواء إلى أكل التفاحة، وفي الجزء الثاني، حض وأمر وإرغام، وهذه ينفر منها الناس!

ويقول أمين نخلة في غاية الشعر(١):

«وإن الشعر يُطلب للغائدة، وللّذة، في آنٍ معاً. فالذين قالوا بنُشْدانِ اللّذة وحدها، نسوا أن هذه التي يتمسكون بها، إنما تدخل في باب الغوائد، أيضاً. إذ إن ما يتركه الشعر، في خواطر القلوب من سعة، وريّ، لا بدّ له من أن يفعل في ترقيق الشعور، وإرهاف الحسس، ورفع الذوق. ولعمرك! ماذا يقال لهذا، كله، إن لم يكن فائدة...؟!»

۹- خیر من یمثل البرناسیة عندنا، أمین نخلة، وتلمیده أنطون قازان.
 والجدیر ذکره، أنّ أول جائزة نوبل للآداب ذهبت سنة ۱۹۰۱ إلى الشاعر الغرنسى البرناسى سوللى برودوم (۱۸۳۹–۱۹۰۷) (Sully Prudhomme).

هـ المدرسة الرمزيّة (Symbolisme):

- ۱- التسمية مأخوذة من كلمة رمز، والرمز هو ما يرمز إلى شيء دون ذكر تغاصيله. فالصليب رمز للمسيحية، والهلال رمز للإسلام، والأرزة رمز للعلم اللبناني، والصليب المعقوف رمز للنازية، وما إلى ذلك.
- ٧- أخذ الشعر العربي الحديث الرمزية عن الأدب الفرنسي، وكان ذلك بعد الحرب العالمية الأولى، فبدأوا يسترجمون شيئاً من أشعار بودلير ومالرميه وفاليري وفرلين عن الفرنسية إلى العربية، وبدأت المجلات أمثال «المقتطف والمكشوف والأديب» وسواها تنشر شيئاً من هذا الشعر وبعض الدراسات التي تتناوله.
- ٣- الرمزيّة تركز على «الموسيقي»، أي موسيقى الكلمات والتراكيب،
 وأخذت الموسيقار فاغنر رمزاً لها.
 - ٤- وهي تقوم على الإيحاء بدلاً من الإفصاح أو الإيضاح.
- هـ فهي ابنة الغموض. الشاعر الرمزي لا يغصح عن أحاسيسه بطريقة مباشرة، وإنما يحاول خلق جو نفسي ينقلنا إليه، وهذا ما يسمى بالحالة الشعرية (Etat Poétique).

⁽١) ذات العماد، منشورات مطبعة دار الكتب في بيروت ١٩٥٧، (ص ١٤٤).

- ٦- عالم الرمزية هو عالم اللاشعور، مجاهل النفس خفية، المنطقة المستعصية على المنطق، ففي هذا العالم تنزاح المعوقات وتتلاشى الفوارق وتندام الحدود لتظهر وحدة فكر الإنسان الفرد كما هو.
- ٧- الرمزية تقول بتراسُلِ الحواس أو تداخلها. فبالبصر نسمع، وبالسمع نرى، وهكذا يكون الغن أغنى، والرؤية أكثر نصاعة والقاً. فالحواس ليست بمنقطعة أو منفصلة صن بعضها البعض. وقديماً قال الشاعر العربى الأعمى بشار: «والأذن تعشق قبل العين أحيانا».

أو قول المتنبي:

في جَحْفَل سَترَ الميونَ فُبارُه فكأنما يُبعسرنَ بالآذانِ وقبل الرمزيّة بألف عام، قال المتنبي يمدح كافوراً الإخشيدي، صاحب مصر، وكان عبداً يُشبّهه بالشمس التي جعلها شمساً سوداء، فكيف تكون الشمس سوداء وتبقى منيرة...؟!

تغضيحُ الشمسَ كلما ذَرَّتِ الشمسَ للطر في تصيدة مدح بها المعتصم: أو كمثل قول أبي تمّام متحدثاً.عن المطر في قصيدة مدح بها المعتصم: مَطرٌ يهذوبُ الصحوُ منه، وخَلْفَهُ صحوٌ يكاد من النضارة يُعطرُ...!

٨- يقول سعيد عقل: وأنا لا أريد أن يفهمني القارئ بسهولة شد سَيْرِ
 حذائه. أي أنه على القارئ أن يتعب ويلهث لكي يفهم الشعر الرمزي، وقد يذهب أحياناً إلى ما لم يقصده الشاعر.

٩- ولكن الرمزية المغالية في الغموض، تُصبح كهفأ مغلقاً كمما يقول أدونيس: «الشعر: نقيض الوضوح الذي يجعل من القصيدة سطحاً بلا عمق. الشعر كذلك نقيض الإبهام الذي يجعل من القصيدة كهفأ مغلقاً.»

١٠- مَن يمثل الرمزيّة في الشعر العربي الحديث: أهم من يمثلها سعيد عقل، وأول من ابتدعها شاعر لبناني مات شاباً، هو أديب مظهر (١٩٠٠–١٩٦٣)، وصلاح لبكي (١٩٠٠–١٩٢٨)، وصلاح لبكي (١٩٠٠–١٩٧٨)، ويوسف غصوب (١٨٩٣–١٩٧٧) وسواهم.

و- السرياليّة (Surréalisme) أو ما فوق الواقعيّة:

- 1- في أواخر القرن التاسع عشر، أخذت المذاهب الفلسفية تتحكم ببعض المذاهب الأدبية. وبعد الحرب العالمية الأولى، تصدّعت القيم الإنسانية، وحدث انحلال في أخلاق الناس، وقامت دعوات إلى التحرر وإشباع الرغبات الجنسية، والإقبال على الملذات، مما أدى إلى ظهور المذهب المعروف بالسرياليّة، أي (ما فوق الواقعيّة)، وهو المذهب الذي يريد أن يتحلل من واقع الحياة الواعية، والذي يزعُم أن فوق هذا الواقع أو خلفه، هناك واقع آخر، أقوى فاعلية وأعظم اتساعاً، وهو واقع اللاوعى واقع المكبوت في داخل النفس البشريّة.
- ۲- زميم هذا المذهب هو عالم النفس النمساوي الشهير سيغموند فرويد (Freud) (Freud) (Freud) الذي قال إن اللاومي هو أعلى درجات الومي، والعالم الألماني يونغ (Young).
 - ٣- ظهر هذا المذهب في فن الرسم، وبرز خاصة عند بيكاسو ودالي.
- 4- أسس هذا المذهب في فرنسا في عام ١٩٧٤، لويس اراغون (Aragon) (١٩٦٥-١٩٩٦)، وبول (١٩٦٥-١٩٦٦)، وبول (١٩٩٧-١٩٦٦)، وبول ايلوار (Eluard)). ثمّ تخلوا عنه فتوقف سنة ١٩٦٩.
- السريالية دعت إلى الحرية، وسعت إلى تحطيم جميع الحواجسز الموجودة بين الإنسان وذاته، أي تحطيم الحواجز العقلانية، وصولاً إلى تفجير قوى العقل الباطن، إلى الحلم.
- 7- قيل للشاعر اللبناني الغرنكوفوني الذي كتب بالغرنسية ، جورج شحاده (١٩١٠-١٩٨٩): «إنك امتداد للحركة السورياليّة؟ فأجاب: لكن ماذا تعني السورياليّة؟ السورياليّة ليست أكثر من أنك حدين تنظر إلى الوردة لا ترى الوردة وردة فقط، بل ترى وردة وشيئاً آخر.»
- اسس السورياليّة في مصر، الشاعر المصري القبطي، بالفرنسيّة،
 جورج حنين، سنة ١٩٣٦ وقد توفي سنة ١٩٧٣. وجويس منصور
 توفيت سنة ١٩٨٦.

- ٨- وخلاصة القول، إن الأدب السريالي صادة، غامض مضطرب، أشبه بالهذيان المحموم، وأقرب إلى الأحاجي منه إلى الأدب. وفي الأدب السريالي تكون الصورة فريبة والعالم مفككاً مهزوزاً، ولعلها في ميدان الفن وجدت لها مرتعاً أخصب من عالم الأدب. والصورة السريالية تبدو كما لو أنك تنظر في مرآة مكسورة. بينما المرآة السليمة تريك الصورة الواقعية.
- ٩- من الذين يمثلون السورياليّة في الشعر العربي الحديث: أدونيس في بعض صوره الشعريّة؛ حبد القادر الجنابي، وهو شاعر عراقي؛ يوسف الخال (١٩١٧-١٩٨٧)؛ أنسي الحاج؛ بول شاوول؛ شوقي أبي شقرا؛ وسواهم، وحولهم يثار الكثير من الجدل.
- ١٠ يقول يوسف الخال: ٥... العلم أصبح خبراً، والخبر لا معنى ك،
 والمعنى في قلب المتكلم، والمتكلم هو الصامت الأكبر...؛

أحمد شوقي

 $(\lambda \Gamma \lambda I - \gamma \gamma P I)$

إذا كان الكثيرون يعتبرون محمود سامي البارودي (١٩٣٨-١٩٠٤)، باعث النهضة الشعرية الحديثة، فإن أحمد شوقي، هو الشاعر الذي أنجز أعظم إنجاز شعري في العصر الحديث، منذ أواحر القرن التاسع عشر، حتى وفاته في عام ١٩٣٧.

لا شك في أن الشعر العربي الحديث، يبلغ أرفع مراتب عند أحمد شوقي. فهو شاعر موهوب، أعطته ربّة الشعر ما لم تعطر سواه، فكان شاعر العصر. غير أن الذين يُنقصون من قدر الشاعر، يأخذون عليه أنه كان شاغر البلاط، ولم يكن شاعر الشعب. شيء آخر ناتج من كونه شاعراً «رسمياً»، هو كثرة شعر المناسبات عنده، في السلاطين والملوك والأمراء والأشراف، وغيرهم من ذوي المكانة، مما جعل شعره ينحط ويسف.

وما اختلف النقاد في شاعر معاصر، كما اختلفوا في شوقي، وهذا شأن الرجل العظيم. فَفُعنَ بشعره فريقٌ ومدحه وبواه أرفع مرتبة، وهجّنه فريق وأنكر عليه كلّ فضل له في الشعر.

وواحبنا نحن أن نقف بين هؤلاء وهـؤلاء، ونبـين ممـيزات شـوقي، ومنزلتـه الفنيّة.

لقد نشأ شوقي في بلاط الخديوي إسماعيل (*)، الذي تبوآ عبرش مصر سنة ١٨٦٣، وعاش مقرباً إليه، فلم يخرج عن أن يكون شاعراً «رسميماً»، فأدى ذلك إلى أن كرهه فريق من الناس وحسده، وسعى إلى تحطيمه.

⁽⁴⁾ وهو القائل:

ولقسد ولسدت بساب إسمساعيلا فلبست حزالا وارتديست جميسلا

أأخسسونُ إسمسماعيلَ في أبنائتسمهِ ولبسستُ نعمتمه ونعمســة يتســهِ

منزلة شوقي بين القديم والجديد:

كل من يستعرض ديوان أمير الشعراء، يُدرك الصّلة بينه وبين البارودي، وبين الشعراء العباسيين، أمثال: المتنبي، ابن الرومي، البحري، أبي نواس، أبي فراس، ابن زيدون والبهاء زهير؛ وذلك واضح في القصائد التي يعارض فيها أكثر هؤلاء الشعراء. فهو في سينيته التي يصف فيها الحمراء، بغرناطة (١)، متأثر بسيبية البحري، وهو يعترف بذلك، حيث يقول: فكنتُ كلما وقفت بحجر، أو طفتُ بأثر، تمثلتُ بأبياتها (السينية)، واسترحتُ من مواثل العبر في آياتها، وأنشدتُ فيما بيني وبين نفسى:

وَعَظَ البَحِتريُّ إِيـوانُ كســرى وَشَفَتني القصورُ من عبدِ شــمْسِ ومطلعها:

اختلافُ النهارِ والليلِ يُنسى اذكرا لي الطّبا وأيامَ أُنسي والبحتري يسير وشوقي، في أكثر من قصيدة، فهو متأثر بموسيقاه إلى حدَّ بعيد. وهو يعارض ابن زيدون أيضاً في نونيته، التي مطلعها(٢):

يا نـاثِحَ الطَلْحِ أَشباهُ عَوادِينَا نَشْجَى لواديكَ أَم نَاسَى لوادِينا؟ وينا؟ ويعارض البوصيري في هَمْزيّتِه وبُرْدَتِه.

وقف كثير من النقاد والأدباء عند شعر شوقي، وحاولوا أن يردوا سرقاته إلى أصحابها، منهم من دافع عنه، ورأى أنه في معارضته وسطوه على المعاني، متفوق على صاحب المعنى الأول --- ومنهم من يرى أن السابق في الزمن، هو السابق في الشعر (٣).

لن أقف وقفة طويلة عند هذه القضية، فلا شك في أن شوقي، قبد تأثر بفحول الشعراء، الذين سبقوه وعاصروه. لكنه ما كان يقف وقفة السارق المعدم، بل كان يضيف من عنده إلى هذا الشعر، ويقول شعراً يعادله، وقد يفوقه.

شيء ثانٍ ، هو أن الشعراء يأخذ متأخروهم عن سابقيهم، وهذا لا عيب فيه ولا ضير.

⁽۱) الديوان، الجزء الثاني، (ص ٤٤).

⁽٢) المصادر السابق، (ص ١٠٣).

⁽٢) الإسكندري، أحمد - ذكري الشاعرين (ص ٢١٨).

هنالك من يرى عكس ذلك، أمثال حليل مطران الذي يدافع عن شوقي (1): «الذي يكلف أحياناً بمعارضة المتقدّمين، ولا يندر عليه أن يبرّهم، لا يجهد فكره، ولا يكدّه في معنى أو مبنى. فأمّا المعنى فيجيئه على مرامه، أو على أبعد من مرامه — ولا ينضب عنده، لأنه يستخلصه من عقل فوّارِ الذكاء، ومعارف جامعة، إلى أفانين الآداب في لغات الإفرنج والعرب، فلسفة حقوق وحقائق التاريخ وغرائب السير التي يحفظ منها غير يسير، إلى مشاركات علمية، وتنبيهات فنية، استقاها من مطالعاته صنوف الكتب، واتخذها من ملحوظاته ومسموعاته، في جولاته بين بلاد الشرق والغرب. وأمّا المبنى فله فيه أذواق متعددة، لتعدد مقامات القول، ترى فيه من نسج البحتري، ومن صياغة أبي تـمّام، ومن وثبات المتنبي، ومن مفاحآت الشريف الرضي، ومن مسلسلات مهيار. في المحموع، تحد صفة عامة للنظم، وهي أنه من نظم شوقي، ذلك شعر العبقرية والتفوق.»

ومن الذين أرادوا أن يبيّنوا تفوق شوقي في المعاني: مصطفى صادق الرافعي (٢)، فأخذ يقابل بين أبيات شوقي، والأبيات التي تأثر بها شوقي، وينتهي إلى أن معنى شوقى أجمل وأروع.

من ذلك قول شوقي:

حَوَّت الجَمالَ فلو ذَّهَبَّتَ تَزِيدُها فِي الوَهْمِ حُسناً ما استطعتَ مَزِيداً وهو مأخوذ عن:

فتأثّر أمير الشعراء، لا يعني أنه مقلّد، بـل هـو أقـدر مـا يكـون على خلـق المعانى، والأخيلة الجديدة.

شوقي لم يكتف بأن يعيش على مائدة سواه، ويكون نسخة عنه، بل هو يحافظ على شخصيته وطابعه. هو على كل حال، يجري على عمود الشعر العربي.

⁽۱) مطران، خلیل - ذکری الشاعرین، (ص ٤٣٥).

⁽٢) الرافعي، مصطفى صادق - ذكرى الشاعرين، (ص ٤٨٣).

نستطيع أن نتلمس تـأثره بشـاعرين كبـيرين، همـا البحــتري في سلاســـته وموسيقاه، والمتنبي في حِكَمه وصياغته وتصريفه الكلام في مديحه.

وبعد، فقد حافظ شوقي على قيثارة الشعر العربي وعموده. وكان يتنازعه بجانب تيار التقليد هذا، تيار تجديد آخر. فقد تلقح بالأدب الأفرنسي، درس الحقوق وعاش في فرنسا وإسبانيا، طوّف في أوروبا، وهو يقول في مقدّمته للشوقيات، إنه تأثر بشعر الغرب، وأراد أن يتأثره، لكنه أول ما فتح عينيه على الشعر، وحد القوم لا يعرفون منه إلا ما كان مدحاً في مقام عالي، ولا يرون غير شاعر الخديوي، صاحب المقام الأسمى في البلاد، فما زال يتمنى هذه المنزلة. في مقدّمته هذه، يلوم شعراء المديح، ويهاجم المتني، ولكن لم يكن هذا سوى قول غير متأصل في نفسه، ذلك لأنه مضى في النسج على منوال هؤلاء.

غضب شوقي يوم لم تنشر له قصيدة في مدح الخديوي، في الجريدة الرسمية، كما حرت العادة، ذلك لأنه كان يقدّم لها بمقدّمة في الغزل، يستهلها بقوله:

خَدَعُوها بِقَوْلِهِم حَسْناءُ والغَوانِمي يَغُرُّهُ قَ التَّنَاءُ (١) فإذا كان شوقي يحسبُ أن التجديد، يكون في المقدّمات الغزليّة، لقصائد المدح، فقد ضلّ. وبعد، هل يكون التجديد في نقل قصيدة «البحيرة» لِلامرتين. إلى العربية، أو هو في نقل قصص لافونتين إليها؟!

لم يعرف شوقي كيف يستفيد من شعراء الغرب، لأن طابع الشعر العربي ظلّ مسيطراً عليه.

قد يبدو تأثره في قصيدته «كبار الحوادث في وادي النيل» (٢)، التي قالها في المؤتمر الشرقي الدولي، المنعقد في «جنيف»، في سبتمبر عام ١٨٩٤، وكان مندوباً للحكومة المصرية فيه، فقد تأثر بديبوان «فيكتور هيجو» «Victor Hugo» (١٨٠٢) للحكومة المصمية فيه، فقد تأثر بديبوان «فيكتور هيجو» «ليك وأثر ذلك طاهر في معره الفرعوني.

⁽۱) الديوان، الجزء الثاني، (ص ١١١).

⁽٢) الديوان، الحزء الأوَّل، (ص ١٧).

يوم كان شوقي في باريس، كان شعراء الرمزية في أوج محدهم، فلم يتأثر بهم مطلقاً، بل إنه لم يتأثر بالمدرسة الرومانسية، وظلّ شاعراً كلاسيكياً محدّداً.

على أن تجديد شوقي لم يتعد الشعر التمثيلي البذي كتبه في أواخر أيامه، وشيئاً من الشعر القصصي، والشعر الفرعوني الذي غنّى به أمجاد مصر الغابرة.

قدر الله لشوقي في شبابه، أن يعيش في البلاط - بعيداً عن الشعب - همّهُ أن يُرضي سيده، ووليّ نعمته، فيمدحه في ذهابه وإيابه، يهنئه في أعياده وحَجّه، ويذكر آلَهُ ويرثى من يموت منهم.

لكن، لم يلبث شوقي أن يرجع من منفاه، في إسبانيا، فيرى الشعب يكافح في سبيل حريته، حتى تجاوبت نفسه مع هذه الحرية، فكأن الشاعر الذي قدر له أن يعيش في القفص المذهب في شبابه، عادت له حريته في شيخوخته — على العكس من حافظ — فالتفت إلى الشعب وغنى آماله وأحلامه.

يرى الدكتور شوقي ضيف (١): «أن شوقي قد غنى للشعب المصري، عواطفه الوطنية الماضية والحاضرة، غناءً مَلَكَ — ولا يزال يَمْلِكِ — عليه لُبّه.» دعا شوقي إلى الأخوة العربية، خاصة بعد الحرب الكبرى، حين ضعفت حماسته للأتراك — كان قبل ذلك يُدافع عن الإسلام، ويدعو إلى الخلافة، ويكثر من مدح الأتراك. ذلك يعود إلى الدم التركي الذي يجري في عروقه، وإلى ولاء سيده لهم — وهو لا يترك مناسبة، إلا ويكرس عروبته هذه، ومن ذلك قصائده في الشام ولبنان وسائر بلاد العرب.

أخِذً على شوقي، أنه أكمثر من شعر المناسبات، من مدح للحديوي في أعياده وفي ذهابه وإيابه، وفي رثائه للأعيان، والنظم في المحترعات الجديدة، وأعمال البِر والمنشآت القومية. غير أن الدكتور شوقي ضيف (٢) يرى: «أن شوقي في شعره هذا، يختلف عن الشعراء القدامي في مدحهم. فهؤلاء لم يفكروا بغير الخلفاء، أو الأمراء الذين كانوا يمدحونهم، بينما شوقي يفكر ليس في ممدوحه وحسب، بل وفي جمهور الناس الذي سوف يقرأ قصائده هذه.»

 ⁽١) ضيف، الدكتور شوقي – شوقي شاعر العصر الحديث، طبعة أولى، (ص ١٥٤).

⁽٢) المصدر السابق، (ص ١٦٢-١٦٣).

«فهو لا يصنع القصيدة لعباس وحده، إنما يصنعها له وللشعب، فهو لا يمدحه في عيد من أعياده، إلا اختار مناسبة شعبية، أو وقف يشيد بأعماله للشعب وإصلاحاته. وشوقي في رثائه، يحاول أن يفكر في الحياة والموت، والفلسفة التي وراءه، ويخرج القصيدة من حيز الرثاء الشخصي، إلى حيز إنساني عمام. كما في رثاء حدّتَه، ورثاء أمين الرافعي، ومصطفى كامل، وهو في كلّ ذلك تلميذ المتنبى.»

رثى شوقي الأبطال المصريين والعرب، وصوّر آلام شعبهم وآمالهم. ورثى الرحال العظام من أدباء وشعراء وصحفيين ووجهاء، وذوي نفوذ وسلطان، و لم يكتف بذلك، بل ذهب يرثي شخصيات عالمية، فرثى «فردي» الموسيقار المشهور، و «تولستوي» الأديب الروسي الشهير، و «نابليون» البطل الإفرنسي، وتحدث عن بطولاته وأجحاده، ورثى «فكتور هيجو» في ذكراه المعوية.

الذي يتصفح الشوقيات يجد أن شوقي لم يترك مناسبة هامة إلا تعرض لها، سواء اتصلت بالشرق أو بالغرب. فلمه شمعر في ملك إنكلمزا، وذكرى «كارنارفون»، والاحتفال بمن ينزل مصر من الأدباء، أو المحاهدين العرب أو سواهم.

هكذا ارتفع شوقي بشعر المناسبات إلى الـذروة، بحيث لم يـــــرك زيــــادة لمستزيد.

على أن شوقي يمتاز بشعره الغنائي، فكان شعره يشبه «السيمفونية». فقد كان، رحمه الله، شاعراً طافحاً بالموسيقى، حتى أنه لنو لم يكن شاعراً، لكان موسيقياً.

حدثني أمين نخلة (١٩٠١-١٩٧٦)، رحمة الله عليه، أن شوقي كان إذا أخذ في النظم، أتنه المعاني في أشكال مختلفة، فيهمس بها وينغّمها بينه وبين نفسه، وينتقي — وهو صاحب ذوقٍ فَذِ — آنسَها وأحلاها نغماً. لهذا السبب، كثر الغناء في شعره، فغنت روائعه أم كلثوم ومحمد عبد الوهاب، وسواهما من مشاهير المغنّين. ولا شكّ في أن غنائية شوقي قد ساعدت شعره على الانتشار، وهيأت له هذه المكانة الرفيعة التي خلدته على الدهر. فمنذ قرن ونيف، وشوقي الشاعر

العربي الفرد الذي يستأثر بألباب الناس، فقد غنى الإسلام، وجحد مصر والعرب، وجمال لبنان، بشعر لم يجاره فيه أحد.

جمع شوقي إلى رهافة ذوقه، إطلاعــاً واسـعاً علـى مفـردات اللغـة، هيـاً لــه الإبداع في شعره الغنائي، والتفنن في صياغته.

يجمع شوقي إلى ذلك، سعة الخيال، قهو مصوّر بارع، ويظهر ذلك في شعره الفرعوني، ووصفه لآثار مصر، ومجالي الطبيعة بين لبنان وسورية. كما في قصيدة «أنسُ الوحود»(١)، حيث تظهر براعته في تركيب الصور، ونقل الصورة الحسيّة:

و داراً كالثريّا تُريدُ أَن تَنْقَضّا فَرُقَى مُمْسِكاً بَعْضُها من الذُّعْرِ بَعضا فَرَقَى مُمْسِكاً بَعْضُها من الذُّعْرِ بَعضا فَنَّا سابحاتٍ به وأبدين بَضَّا الصا نعُ منه اليَدَيْنِ بالأمس نَفْضا وعي لو أصابتُ من قُدْرَةِ اللهِ نَبْضَا

آیها المُنتَحِي (باسوان) داراً قِفْ بتلك القُصورِ في اليَّمِّ غَرْقَى كعذارى أخفينَ في الماءِ بَضَّاً ...رُبُّ «نَقْش» كأنما نَفَضَ الصا و «ضحایا» تكاد تَمشى وتَرعى

إلى حانب الموسيقى والخيال، سارت العاطفة في شعره، غير أنها قصّرت عن اللحاق بهما. ذلك لأن شوقي لم يكن شاعراً ذاتياً، فإنك تكاد لا ترى أشراً لنفسه في شعره. من هنا، كانت عاطفته فاترة، لذلك هاجمه العقاد (٢) في مستهل حديثه عنه، قال: «في أحمد شوقي ارتفع شعر «الصنعة» إلى ذروته العليا، وهبط شعر «الشخصية»، إلى حيث لا تتبين لمحة من الملامح، ولا قسمة من القسمات، التي يتميز بها إنسان بين سائر الناس.»

«شعر الصنعة ليس على نهج واحد كله، فمنه ما هو زيف فارغ، لا يمت إلى الطبيعة بواشحة ولا صلة، وليس فيه إلا لفظ ملفّ وتقليد براء من الحسن واللوق والبراعة.»

«منه ما هو قريب إلى الطبيعة، ولكنه منقول من القسط الشائع بين الناس، فليس فيه دليل على شخصية القائل، ولا على طبعه، لأنه أشبه شيء بالوجوه

⁽۱) الديوان، الجزء الثاني، (ص ٥٣).

⁽ص ۲ مر) العقاد – شعراء مصر، (ص ۲ ۱).

المستعارة التي فيها كل ما في وجوه الناس، وليس فيها وجه إنسان.»

«من هذه الصنعة، كانت صنعة شوقي في جميع شعره، فلو قرأته كله، وحاولت أن تستخرج من ثناياه إنساناً اسمه «شوقي»، يخالف الأناسي الآخريس، من أبناء طبقته وحيله، لأعياك العثور عليه. لكنك قد تجد هنالك خلقاً تسميهم ما شئت من الأسماء، وشوقي اسم واحد من سائر هذه الأسماء.»

«وليس هذا بشعر النفس الممتازة، ولا شعر النفس «الخاصة»، إن أردنا أن نضيّق معنى الامتياز. ليس هو من أحل ذلك بالشعر الذي هو رسالة حياة، ونموذج من نماذج الطبيعة. إنما ذاك ضرب من المصنوعات، غلا أو رخص على هذا التسويم.»

لا شك في أن شوقي شاعر «غيري»، كما أن لا شك في أن العقاد يُسْرِف في نقمته على شوقي وتهجّمِه عليه. فإذا صحّ أن ضعفت العاطفة عند شوقي — وهي ضعيفة لأسباب عديدة، منها أن شوقي لم يعرف الحسب، وأنه كان شاعراً رسمياً مقيداً، نشأ نشأة الشاعر الذي يُعبّر عن شعور غيره، يقول الشعر لإرضاء سواه، لم يعرف الألم والحرمان، بل كان له ما يريد — فهذا غير كاف لتجريده من طابع الشاعرية، وجعل شعره لا يمتاز بميزة خاصة. فقد استطاع شوقي بموهبته الفذة وموسيقيته وصياغته، أن يُحلّد بشعره ويطبعه بطابع خاص.

ذلك واضح في قصائد، منها: (الهمزيّنة النبويّنة)(١)، (ذكرى المولند النبوي)(٢)، (ذكرى المولند النبوي)(٢)، (أنسَ الوُجود)(٥)، (أينها النيل)(٢)، (نكبة دمشق)(٧)، (أندلسيّة)(٨)، (زحلة)(٩)، وسواها.

لا يصح أن نجرد شوقي من كلّ عاطفة، كما فعل العقاد، لأن عاطفته تبدو لنا في بعض قصائد الرثاء التي يتناول فيها أهله والخلّص من أصدقائه، كما تبدو في

⁽١) الديوان، الحزء الأول، (ص ٣٦).

⁽٢) المصار السابق، (ص ٧٠).

⁽م ٢٣١). المصدر السابق، (ص ٢٣١).

⁽¹⁾ المصدر السابق، (ص ٢٦٢).

^(°) الديوان، الجزء الثاني، (ص ٣٥).

⁽¹⁾ المصدر السابق، (ص ١٣).

⁽ص ٧٣). المصدر السابق، (ص ٧٣).

⁽A) المصدر السابق، (ص ۱۰۳).

^{(&}lt;sup>()</sup> المصدر السابق، (ص ۱۷۷).

شعره الذي نظمه في أولاده، وخاصة ابنته أمينة.

يجعل الدكتور شوقي ضيف^(۱)، «أروع عواطف شـوقي عاطفتـه الوطنيـة، وعنها صدر في فرعونياته، أو قل في ملاحمه المصرية.»

وقد اشتهر شوقي بالبديهة الفياضة في صناعة الشعر ونظمه. فقد كانت له موهبة، قلّما تنهياً لشاعر، حعلته يحسن النظم، حتى ولو كان في جمع من الناس، ومسمع من صخبهم. إلى ذلك يشير خليل مطران، حيث يقول^(۱): «ينظم الشعر بين أصحابه، فيكون معهم وليس معهم، وينظم في المركبة وفي السكة الحديدية، وفي الجمع الرسمى، حين يشاء وحيث يشاء.»

«يُكْتَب القَصيدة بعد تمامها، وربما تمّت ونسيها شهراً، ثمّ ذكرها فكتبها في حلسة واحدة.»

مهما يكن من الأمر، فإن فضل شوقي يعود إلى شعره التمثيلي، في مسرحياته التي تقسم إلى نوعين: مآس مصرية، هي: (مصرع كليوباترا)، (قمبيز)، و والله الكبير). و مآس عربية، هي: (مجنون ليلي)، (عنسرة)، و (أمسيرة الأندلس). فهو الذي أدخل هذا الفن على الشعر العربي، ذلك لأن الأدب والشعر التمثيليين، حديدان على الأدب العربي، لا تمتد حذورهما إلى أبعد من قرن. فالعرب لم يعرفوا المسرح و لا الأدب التمثيلي في أي عصر من عصورهم القديمة، في المشرق أو المغرب، لأن الشعر العربي خطابي يعتمد على الوصف الحسي الدقيق، بعيد عن الخيال الذي يعتمد عليه الأدب التمثيلي.

لم ينقل العرب أدب اليونان التمثيلي، لأن الفلسفة الدينية عند اليونان تتعارض مع الفلسفة الدينية في الإسلام. إنما أخذ العرب هذا الفن، عن الغربيين في القرن الماضي (٣).

نظرة أخيرة، نرى أن شوقي قد شغل النقاد، ولا يــزال يشــغلهم. انقسـموا إلى فريقين:

فريق متعصب ضده مُغرض، يريـد أن يهدمـه، يدفعـه البغـض والحسـد.

⁽۱) ضيف، المدكتور شوقي - شوقي شاعر العصر الحديث، (ص ٣٠٢).

⁽٢) مطران، خليل - مشاهير شعراء العصر لأحمد عبيد، (ص ٦٦).

مندور، الدكتور محمد \overline{m} مسرحيات شوقى، $(\overline{m} \ 1-\lambda)$.

من هؤلاء العقاد، الذي يهاجمه في (الديوان)، وفي (شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي)، وفي كل ما كتب عنه. جماعة مدرسة (الديوان) هؤلاء مخطئون، لأنهم يطبقون مقاييس النقد الغربية على شعر عربي. منهم الدكتور طه حسين في كتابه (حافظ وشوقي)، لكنه يبدو أكثر اعتدالاً من العقاد، وأخف وطأة منه على الشاعر.

وفريق آخر من الصحفيين والأدبياء الناشئين الذين غذاهم شوقي في حياته، لكي يردوا عنه هجمات هؤلاء، فأخذوا في تأليهه والدفاع عنه. لكن شوقي استطاع، لما كان له من نفوذ، وبفضل موهبته الشعريّة، أن يؤمّر نفسه على الشعراء.

ولا شك في أن حافظاً قد استفاد من خصومة أولئك لشوقي، فجعلوه «شاعر الشعب»، واتهموا شوقي بأنه «شاعر البلاط».

يقف بين أولئك وهؤلاء، فريق آخر يمثله الدكتور شوقي ضيف، في كتابه (شوقي شاعر الحديث)، يُنصف الشاعر، ويضعه في مكانته الني يستحقها، محاولاً أن يكون متحرّداً قدر المستطاع، حاعلاً إياه (١):

«ألمع شاعر في تاريخ أدبنا الحديث، لتعداد نواحيه الفنية، وتشعّب آثاره الأدبية. فقد ملاً عصره بقصائده الغنائية، ووصلها بمسرحياته التمثيليّة. وكان حين ينشر قصيدة، تُصبح حديث الصحف والندوات الأدبية، وكذلك كان حين ينشئ مسرحية أو تمثيلية.»

مهما يكن من أمر، فإن شوقي قد يسفُ في بعض شعر المناسبات، وتفتر عاطفته، ويلام لِزَجِّ نفسه في قفص البلاط. في رأي حافظ (٢): «أنه لظريف الوزن، لطيف القافية، خاطِرُه طَوْعُ لسانه، وبيانه أسيرُ بَنانِه، كأنما يتناول الشعر من كُمّه، لسهولة متناوله عليه، إلا أنه مِكثار، وقَلَّ أن يسلم المِكثار من العِثار؛ فشعره، كما قال الأصمعي في شعر أبي العتاهية: «كساحة الملوك، يقع فيها الجزف والذهب.»

⁽¹⁾ ضيف، الدكتور شوقي - شوقي شاعر العصر الحديث، المقلمة، (ص ٥).

^۳ عيب أحمد - مشاهير شعراء العصر، (ص ٦٥).

غير أنه لا يستطيع أحد أن يُنكر مقدرته على النظم، وموهبته وذوقه وغنائيته، فكان بحق الشاعر الذي حدّد بحد الشعر العربي الكلاسيكي، وأعاد له رونقه، وأدخل عليه الشعر التمثيلي، فكانت بداية خير، وبلغت عنده «الكلاسيكية الجديدة»، في الشعر العربي الجديث أعلى ذروتها.

أنّسُ الوُجود (*)

أيها المنتحسي (بأسسوان) داراً والحلّع النعل، والحفيض الطرف، والحشع قف بتلك (القصور) في اليّم غرقى كعدارى أحفيسن في الماء بَضّاً (۱) مُشرفات على الزوال، وكسانت مساب من حولها الزمان وشابت ربّ «نَقْسُ» كأنما نفيض الصا و «دهان» كلامع الزيت، مرّت و «خطوط» كأنها هدب ريم (۳) و «ضحايا» تكاد تمشي و ترعيى و «خساريب» كالسيروج، بنتها

كالثريّب تريد أن تنقضّا لا تحاولٌ من آية الدهر غضّا ممسكاً بعضُها من الذعر بعضا مساجات به وأبديّسن بضّا مشرفات على الكواكب نهضا وشبابُ الفنونِ منا زال غضّا نععُ منه اليديّسنِ بالأمس نفضا أعصر بالسراج والزيت وضَّالًا) خصَّا لو أصابتُ من عزمة الجسرُ الله نبضا عزماتٌ من عزمة الجسرُ أمضى أمضى عزماتٌ من عزمة الجسرُ أمضى

⁽n) هي آثار فرعونية قديمة مشهورة في أسوان بمصر.

⁽١) البض: الرخص الحسد.

⁽الله وضاً: وضاء..

⁽٢) ريم: غزال.

⁽¹) أمضى: أحد.

شيَّدتْ بعضها الفراعينُ زُلْفَى (۱)
و «مقاصيرُ» أَبْدِلَت بفتساتِ الس حظُها اليسومَ هَلَدَّه، وقديماً سَقَتِ العالمينَ بالسعد والنحس صنعة تدهيش العقول، وفسنَّ

وبَنى البعض أحنب يسترضَى (٢) مسكِ تُرْباً، وباليواقيت قضا (١) صُرِّفت في الحظوظ، رفعاً وخفضا حس، إلى أن تعاطت النحس محضا (١) كان إتقائه على القوم فرضا

* * *

يا قصوراً نظرتُها وهي تقضى تقضى (*)
أنت سَطرٌ، وبحدُ مصرَ كتابُ
وأنا المحتفى بتاريخ مصرر ربّ سررٌ بجانبيك مُسوالُه قبل ها في الدعاء لو كان يجدي: حار «فيك» المهندسون عقولاً أيس «فرعونُ» في المواكب تَترك أين «فرعونُ» في المواكب تَترك ساق للفتح في الممالِك عَرضاً أين «إيزيس» تحتها النيل عَرضاً أين «إيزيس» تحتها النيل يجري أسدل الطرف كاهن ومليك أسدل الطرف كاهن ومليك أيدرض المالكون أسرى عليها مما لحا أصبحت بغير مُجيدٍ

فسكبت الدموع، والحق يقضى كيف سام البلى كتابك فضا؟ من يَصُن بحد قومه صان عرضا كنان حتى على «الفراعين» غمضا يا سماء الجسلال، لا صررت أرضا وتولّت عزائم العلم مرضى من نظام النعيم أصبح فضا؟ (١) يُركِضُ المالكين كالخيل ركضا؟ وحسلا للفحار في السسلم عرضا؟ في ثراها، وأرسل الرأس خفضا في قيود الحوان، عانين، حرضى (٢) في قيود الحوان، عانين، حرضى (٢) تشتكى من نوائس الدهر عضا؟

^(۱) زلمي: تقربا.

[&]quot; يترضى: يطلب الرضا.

⁽٢) قضا: حصى،

⁽¹⁾ عضا: خالصا.

^(*) تقضى: تفنى،

⁽١) فضا: مغضوضا.

⁽۲) جرضي: مغمومين.

هي في الأسر بين صخر وبحر أين «هوروس» بين سيف ونطع؟ ليت شعري! قضى شهيد غرام رُبَّ ضَربٍ من سَوْطِ فرعونَ مَضُّ(٢) وهـــلاك بسيفه وهــو قـان قتلوه، فهــل لــذاك حديــث؟

مَلَكة في السجون فوق حضوضى (١) أبهذا في شرعهم كان يُقْضَى ؟ أم رَماه الوشاة حقداً وبغضا؟ دون فعل الفِراق بالنفس مَضَا دون سيف مس اللواحظ يُنضَى (٣) أيس راوي الحديث نشراً وقرضا؟

* * *

يا إمبام الشعوب بالأمس واليو «مصر» بالنازلين من ساح «معن» (٤) كسن ظهيراً (٥) لأهلها ونصيراً قبل لقسوم على «الولايات» أيقا شيمة «النيل» أن يفي، وعجيب حاشه (١) الماء، فهو صيد كريم شيسيد والمسال والعلسوم قليسل

م، ستُعطَّى من النساء، فستَرضى وحِمى الجود أفضى والبُّدُلِ النصح بعد ذلك مَحضا فلم إذا ذاقست البَريَّة عُمضسا أحرجوه، فضيّع العهد نقضا البَريَّ العهد نقضا ليت بالنيل يوم يسقط غيضا (٧) أنقِلوه بالمال والعلم نقضا (٨)

⁽١) حضوضي: حيل في البحر.

⁽۲) مض: موسعم،

⁽۱) ينضى: يسل:

⁽¹⁾ معن: هو معن بن زائدة، أحد كُرماء العرب.

^(°) ظهراً: نَصيراً.

⁽١) حاشه: من حاش الصيد: أحرجه في كل مكان.

⁽٢) خيضا: من غاض الماء غيضا: نقص أو غار فلعب في الأرض.

⁽٨) نقضا: ما انتقض من البناء، أي انتكث.

نكبة دمشق

قيلت في حفلة أقيمت لإعانة مكوبي سوريا بتياترو حديقة الأرىكية في يناير سنة ١٩٢٦

> سسلامٌ مسن صَبسا «بَسرَدَى»^(۱) أُرقُّ وذكسري عسن خواطرهما لقلسبي وبسى مما رَمَتْكِ بِـهِ الليسالي دخلتـكِ والأصيــلُ لـــه التـــلاقُ⁽¹⁾ وتحست جنسانك الأنهسار تحسري وحـــولي فتيــــة غَــــرٌ صِبــــاحٌ على لَهَواتهم (١) شنعراءُ لُسُنَّ رُوَّا رُواةً قصالدِي، فاعجبُ لشعرِ غَمرت للظّيب تُ وضع من الشُّكِيْمَةِ (١١) كُـلُّ حُـرًّا

ودمـــعٌ لا يُكَفُّكَــفُ يـــا دِمَــثــــقُ حلالُ الرُّزْءِ(٢) عسن وَصَّفٍ يَسدِقُ إلىك تلفّ تُ أَبِداً و خَفْ قُ (٣) حراحـــاتُ لحـــا في القلـــب عُمُـــتُ ووجهُك ضاحكُ القسماتِ طُلْــتُ لهـــم في الفضـــل غايـــاتٌ وسَـــبُقُ وفي أعطافِهم خطباءُ شُـدُقُ (^) بكــــل محلّـــة يَرُويــــه خَلْـــــقُ أنوفُ الأُسْدِ واضطرَم⁽¹⁾ المُسَادَقُ^(۱) أبسى مسن أميسة فيسه عِتْسَقُ (١٢)

على سَمْع الولي (١٣) بمسا يَشَــتُ

⁽¹⁾ یردی: نهر دمشق، (1)

الرزء: المبية. ന خفق: خفوق.

⁽⁴⁾

اتتلاق: من التلق، لمع وأضاء. (*)

الورق: جمع ورقاء، وهي الحمامة. (1)

لهوات: جمع لها، وهي اللَّحمة المشرفة على الحلق في أقصى سقف الغم.

m لسن؛ من لسن الرجل فصح، أو تناهى في الفصاحة والبلاغة.

شدق: جمع أشدق، أي بليغ مفوه كريم. (4)

اضطرم: من اضطرمت النار: اشتعلك. (9

^(0.0) للدِّق: قصبة الأنف.

الشكيمة: الشكيمة من اللجام: الحديدة المعترضة في فم الفرس. (11)

⁽N) العتق: الكرم وخلوص الأصل.

⁽W) الولى: الحبُّ والصديق.

يُفصلها() إلى الدنيسا بَريسة تكادُ لروعة الأحسداث () فيها وقيسل: معالمُ التساريخ دُكست السير حُكست السير خُكست السير خُكست صلاحُ الدين؛ تاجُك لم يُحَسُل وكلُ حضارةٍ في الأرض طالت سماؤكِ من خُلى الماضي كتاب بنيست الدولة الكيرى ومُلكسا المناس وعُسرس المناس وعُسرس ومُلكسا المناس وعُسرس المناس وعُسرس المناس وعُسرس المناس وعُسرس ومُلكسا المناس الم

ويُحْمِلُه الله الآفساق بَسرقُ تُخَالُ من الحُرافة وَهْ وَهْ صِدَّقُ وَعِسرِقُ وَهِ مِسدَقُ وَحَسرِقُ وَقِسلِ السف وحَسرِقُ ومُرْضِعَة الأبسوق لا تُعَسقُ ومُرْضِعَة الأبسوق لا تُعَسقُ وَمُرْضَعَه فَسرُقُ منسه فَسرُقُ المُلويِّ عِرقُ المُلويِّ عِرقُ وأرضُك من حلى التاريخ رِقُ () وأرضُك من حلى التاريخ رِقُ () غبسارُ حضارتَيسه لا يُشَسقُ عِسارُ حضارتَيسه لا يُشَسقُ المُسارُه بسأندُلس تسدقُ المُسارُه بسأندُلس تسدقُ المُسارُه بسأندُلس تسدقُ الله المُسَارُه بسأندُلس تسدقُ المُسارِّة المُسارِّة المُسارِّة المُسارُ المُسارِّة المُسارِّة المُسارِّة المُسرِّة المُسرَّة المُسرِّة المُسرِّة المُسرَّة المُسرِّة المُسرَّة المُسرَّة

* * *

رباعُ الخلدِ — وَيُحَكِ — ما دَهاها؟ وهل غُسرَفُ الجنسان مُنضَّداتُ (٢٠)؟ وأين دُمَى (٧) المقاصِر (٨) من حِجالِ بَسرزُنَ وفي نواحي الأيسكِ نسارٌ إذا رُمْن السلامة مسن طريسة بليسل للقذائسفي والمنايسا إذا عصف الحديد؛ احْمَرُ أَفْتُ سَلَى مَنْ راعَ غِيدَك بعدَ وَهُن (٢) وللمستعمرين — وإن ألانسوا — وللمستعمرين — وإن ألانسوا —

أحسق أنها درست؟ أحسق؟ وهسل لنعيمهن كأمس نستى؟ مُهَنّكَ في وأسستار تشسيق وخلف الأيسك أفسراخ تسزق أتست من دونه للموت طسرة وراء سمايسه خطسف، وأسود أفسق علسى حنباتسه، وأسود أفسق أيسن فسؤاده والصحر فسرق؟ قلوب كالحجارة، لا تسرق قلوب

⁽١) فمئل: بَيَّنَ.

⁽٢) الأحداث: المسائب.

⁽٢) الظائر: المرضعة.

⁽¹⁾ السرّح: الشجر العظام.

^(°) الرقّ: حلدٌ رقيق يكتب فيه.

⁽١) منضد: منسق.

⁽۲) الدمى: واحدتها دمية، وهي الصورة المنقشة.

⁽٨) المقاصير: واحدتها مقصورة، وهي الحجر.

⁽١) الوهن: نصف الليل، أو بعده بساعة.

رماكِ بطَّيْشِــه، ورمـــى فرنســـــا إذا مسا حساءَه طُسلابُ حُسنًا دَمُ النَّـــوار تعرفُـــه فرنســـا حسرى في أرضها، فيسه حيساة بالأد مسات فتنتها لتحسا وخُـرِّرَت الشــعوبُ علــي قَناهـــا بسنى سموريّةً! اطرحموا الأمساني فَمِـنُ خِــدَع السياســة أَن تُغَــرُوا وكم صَيّد (4) بدا لك من ذليل فُتُسوق الملسكِ تَحْسدُثُ ثُــمٌ تمضـــى نَصَحُــــتُ ونحـــن مختلفـــــون داراً ويجمعنـــــا إذا اختلفـــت بـــــــلادّ وقفتمه بسين مسوت أو حيساةٍ وللأوطـــــانِ في دَم كــــــلُّ حُــــــرًّ ومسن يُستقى ويَشسربُ بالمنايسا ولا يبسني المسالك كالضحايسا ففسى القتلسى لأحيسال حيساة وللحريِّسةِ الحمسراءِ بسبابٌ حزاكــم فو الجــــلالِ بــــني دِمَشــــق نصـــرتم يــــومَ مِحنتــــهِ أخــــاكم ومسا كسان السنُّروزُ قَبِيسلَ⁽¹⁾ شسر

أحو حسرب، به صَلَف، وحُمْـقُ يقــول: عصابـــة خرجـــوا وشـــقوا وتعلمه أنسه نسسور وخسق كَمُنْهَــلُّ الســماءِ^(١)، وفيـــه رزقُ وزالـــوا دونَ قومِهـــمُ ليبقــــوا فكيف على قناها تُسْتَرَقُ^{ا؟(٢)} وٱلْقُــوا عنكــمُ الأحــلامَ، ٱلْقُـــوا بألقساب الإمساراةِ وهسي رقُ^(٣) كما مالت من المصلوب عُنْتَقُ ولا يمضي لمحتلفين فَتُستَّقُ ولكـــنُّ كُلِّنــا في الهـــمُّ شـــرقُ بيانٌ غييرُ مختلف ِ ونُطِّتُ فبإن ومُتبع نعيب َ الدهبر فاشتقوا يَــــدُّ ســــلفتُّ ودَيْـــنُّ مُســـتحِقُّ إذا الأحسرارُ لم يُســقُوا ويَســـقوا؟ وفي الأُسْرَى فِــدى للمبـو وعِتْـــيُّ^(ه) بكـــل يَـــد مُضَرَّحَــة يُـــدَقُ وعــــرُّ الشــــرق أَوَّلُــــهُ دِمَشْـــــقُ وكب ل أخ بنصب إخيب حسق

⁽¹⁾ منهل السماء: أي قطره.

⁽١) تسترق: تستعيد.

^m الرقّ: العبودية.

⁽¹⁾ الصيد: ميل العنق، وهو يضرب للكبر.

^(°) العتق: الحرية.

القبيل: جمع قبيلة، وهي العشيرة.

ولكسن ذادة (١)، وقسراة ضيسفو لهسم حبسل أشسم لسه شسعاف لكسل لبسوءة، ولكسل شيسبل كأن مِن السَّمَو الرلافيه شسيعاً

كَينبوع الصَّف خَشُنوا ورَقُوا موارد في السحاب الجُون بُلْتَ نِضِالٌ دونَ غايتِه ورَشَّتُ فكلُّ جِهاتِه شرفٌ وخُلْتَ

زحلة

شيعت أحلامي بقلسباب وورده ورحست أدراج الشسباب وورده وبجساني واو، كسأن خفوقسه شاكي السلاح إذا حلا بضلوعه قد راعه أنسي طويست حسائلي ويم أنسي عويست حسائلي أيم تبق منا سيا فيؤاد سقيسة لم تبق منا سيا فيؤاد سقيسة الحسوى والسوم تبعث في حين تَهُونسي

ولحت من طرق الملاح شباكي أمشي مكانهما على الأشواك لمنا تلقت حَهْشَة المتباكي في الأشاكي في الأفيب به فليس بشاك من بعد طول تناول وفكاك بعد الشباب عزيزة الإدراك لفتوق، أو فضلية لعسراك ونشيد شكا العصبة الفتاك

* * *

يـا حـارةً الـوادي، طَرِبْــتُ وعــادني مُثَلْتُ في الذكرى هواكِ وفي الكــرى^(١) ولقــد مـررْتُ علــى الريــاضِ برَبْــوَةٍ

ما يشبه الأحلام من ذكراكِ والذكريات صدى السنين الحاكي غُنّاء كنت حيالَها ألقاكِ

⁽١) الذادة: جمع ذائد، وهو الحامي.

^(۲) شاعر حاهلی عربی معروف.

٣ الكُرى: النوم.

ووحدث في أنفاسها ريساكِ(١) بين الجداول والعيسون حسواكِ لمساخطساكِ؟ لمساخلي فطسواكِ حتّسى ترفّق سساعدي فطسواكِ واحمسر من خفريهما حسداكِ ولثمت كالصبح المنسور فساكِ من طيب فيك، ومن سلاف(٢) لَمَاكِ عَيْنَسي في لغسة الحسوى عينساكِ ونسيت كُسلٌ تعاتب وتشاكي ومن عداكِ ومن المرفرة وتشاكي ومن الرمسانُ فكان يسومَ رضاكِ

* * *

لُبنانُ، ردِّتني إليكَ من النبوى جمعَت نزيلَي ظَهرِها من فُرقة مِ جمعَت نزيلَي ظَهرِها من فُرقة نمشي عليها فوق كُللٌ فجاءَةٍ ولو أنَّ بالشَّوقِ المنزارُ وحدتسيٰ

أقسدارُ سَسيْرٍ للحيساة دَرَاكِ كُسرَةٌ وراءَ صَسوالِجِ الأَفسلاكِ كالطيرِ فسوقَ مَكامِنِ الأَشسراكِ مُلْقى الرحالِ على ثَسراكِ الذاكبي

* * *

بنست البِقساعِ وأُمَّ بَرْدُونِيِّهسا ودِمَشْتُ جَنَّساتُ النعيسم، وإنمسا قَسَماً لـو انتمست الجداولُ والرُّب مَسرُّ آكِ مَسرُآه وَعَيْنُسكِ عَيْنُسه

طِيبي كجلَّق، واسكبي بَرَداكِ الفَيَّتُ شُدَّةً عَدْنِهِنَ رُبِاكِ لَهُ لَنَهُ لَ رُبِاكِ لَتَهَلَّلُ الفَسردوسُ، ثُمَّ نَمِاكِ لِنَهَلِّلُ الفَسردوسُ، ثُمَّ نَمِاكِ لِنَهَلِّلُ المُساكِ الفَسردوسُ، ثُمَّ نَمِاكِ لِنَهَ لِللهِ يكون أباكِ؟

الرّيّا: مؤنت الريّان والريح الطيبة.

⁽أ) البُّلاف: الخمرة.

⁽٢) اللَّبانة: الغرض والحاجة.

تِلَــُكَ الكُـرُومُ بِقَيِّـةٌ مـن بــابل تُبْدِي كُوَشِّي الفُّـرْس أَفْتَـنَ صِبْغَـةٍ خَرَزاتِ مِسْكِ، أو عُقُودَ الكهرب فكُــرْتُ في لَبُـــن الجِنـــانِ وحمرهــــا لم أنْسَ من هِبَةِ الزمانِ عَشِيةً كنت العروس على منصّة جنجهما يمشى إليك اللّحظُ في الديساج أو ضَمَّتُ ذراعيْهِ الطبيعــةُ رقَـــةً والبدرُ في تُبُسج السماءِ مُنَسوّرً والنسيّراتُ مـن الســحاب مُطِلّـةً وكــأنَّ كُــلَّ ذُوابـــةٍ مـــن شـــاهِقٍ سَكَنَتُ نواحَـي الليــل، إِلاَّ أَنَـــةً شرفاً حسروسَ الأرزب كُلُّ خريدةٍ رّكَـزَ البيانُ على ذراكِ لـراءه أدباؤكِ الزُّهْـرُ الشـموسُ، ولا أرى من كُــلِ أَرْوَعَ عِلْمُــه في شِــعْره جمع القصائدَ مِنْ رُباكِ، وربَّما (موسى) ببابك في المكارم والعبلا أَحْلُلْتِ شعري منكُو في عُلَيا النَّرا إن تُكرمي يا زَحْلُ شعري إنين أنست الخيسال: بديعُه، وغريبه

هَيْهَاتَ انسَى البابليُّ حَناكِ للناظرين إلى ألَــــُ حِيـــاكِ أُودِعْنَ كـافوراً مـن الأســلاكِ لما رأيست الماءَ مُس طِلاكِ سَلَفَتُ بِظُلُّكِ وانقضَتُ بِسَدُّراكِ لُبنـــانُّ في الوَشـــي الكريـــــم حَـــــلاكِ في العاج من أيِّ الشِّعابِ أتساكِ صِنِّينَ والحَرَمُــونَ(١) فاحتضنــــاكِ سالت خُلاه على السثرى وحُسلاكِ كالغيد من سِتْرٍ ومن شُبَّاكِ ركسنُ المحسرَّةِ أو حُسدارُ سِسماكِ في الأيسك، أو وتُسرأ شسجيّ حَسراكِ تحت السماء من السلاد فداك ومشيى ملبوكُ الشبعر في مَغنساكِ أرضاً تُمَحَّضُ بالشموس سِـواكِ ويَراغَمهُ من خُلْقه ِ بِمُلكِ سرق الشمائل من نسيم صباك وعَصاه في سحر البيانِ عَصاكِ وحَمْعتِه براويةِ الأملاكِ أنكرات كُلل قصيدة إلاك ألله صــاغك، والزمـــانُ رَواكِ

هضبتان في زحلة (الصواب: حبلان في لبنان).

أبو القاسم الشابي

(1978-19.4)

ولد الشاعر التونسي أبو القاسم الشابي سنة ١٩٠٩، في بلدة الشابية، في تونس، وإليها نُسب. كان والده فاضياً شرعياً، درس في الأزهر، وفي حامع الزيترنة، في تونس. أراد والده أن يكون لابنه نفس الاختصاص فوجهه نحو علوم الدين وأرسله إلى حامع الزيتونة سنة ١٩٢١، حيث درس فترة تبلُغ تسع سنوات، ولكنّه لم يكن يميل إلى امتهان مهنة والده، بل فضل الانصراف إلى الشعر الذي بدأ ينظمه وهو لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره.

كانت ثقافته عربية، ولكنه اطلع على اتجاهات الشعر الأوروبي في بعض النزاجم، وخاصةً الشعر الرومانسي، لأمثال لامرتمين ودي فينيي وبميرون وشبلي. كما كان قد وقف على ما بلغه الشعر العربي في المشمرة، وفي المهجر، وتأثر به وخاصةً بجبران خليل حبران.

شعره مرتب في ديوانه (۱) بحسب تطوّره التاريخي، فهمو يؤرخ كل قصيدة بالتاريخ الهجري والمبلادي، فيذكر اليوم والشهر والسنة، والأشهر الميلادية يكتبها بلفظها الإفرنسي، ولكن بالأحرف العربية وفق الطربقة المتبعة في بلاد المغرب العربي، ما عدا قصيدة واحدة لم يضع لها تاريخاً كاملاً (ص ۲۷۸)، بل اكتفى بذكر التاريخ الهجري فقط.

تأثر الشِابّي كذلك، بالناقد التونسي محمد الحليوي الذي كان على صلة به.

يعكس شعره الأوضاع السياسية التي كانت سائدة في تونس، وهمي آنذاك خاضعة للانتداب الفرنسي منذ سنة ١٨٨١. عانت تونس من هذا الانتداب كباقي اللول العربية، وخضعت لحالة من التخلف حتّمت على الشعراء وقادة الفكر الدعوة إلى التحرر والثورة على هذا الواقع.

⁽۱) نشرته دار العودة - بيروت، سنة ١٩٧٢.

ناهض الشاتي الاستعمار الفرنسي، سواء كان في ثونس، أو في أي بلد عربي آخر. وهو يقول في ذلك:

كُلما قسامَ في السلادِ خطيب

موقيظً شعبَه يريبدُ صلاحَــهُ أخمدوا صوته الإلهيُّ بالعسف الماتوا صداحَة ونواحَة ألبُسوا روحُه قميصَ اضطهادٍ فاتكِ شائكِ يرُدُّ جِماحَــهُ

وهو يهاجم الشعب الذي يعيش علميّ أبحـاده ويتغنّـي بمـا حقّقـه في الزمـن الغابر، بينما هو خانع ومستسلم فيقول:

والشقيُّ الشقيُّ في الأرض شعبٌ يومُـه ميَّــتُ وماضيــه حــيُّ

دعا الشاعر إلى إرادة الحياة، وحث الشعب على أن يُقبل على الحياة ويقاوم الموت، وكذلك الاستعمار، وذلك واضح في قصيدتــه الشــهيرة «إرادة الحيــاة»(١)، التي يقول في مطلعها:

فلا بُلدُّ أن يستحيبَ القلرُ إذا الشحبُ يومــاً أرادَ الحيـــاةَ وهي تعدُّ من أشهر قصائده.

يقول محمد الحليوي(٢):

«رسالة الشاعر كما يرى الشابّي، هي تلك التي توسّع أفق الحياة في نفسك، وتجعلها تحسّ بتيارات الوجود أكثر مما كانت تحـسّ، وتُـدرك مـن معانيـه وأصواته أكثر مما ألِفت أن تُدرك، وتنسيك وحودك الإنساني لحظة، لتستغرق في عالم الجمال المُطلق الذي يخلقه الشاعر حواليك، ويسبُغ منه على نفسك.»

الشاعر في مفهوم الشابي هو رسول، وهو ذلك الخلاق الذي يسبق عصره، يتغنَّى بالجمال، ويرتفع إلى أسمى درجات الروحانية، فيه نُفُس من الصوفية. اللافت في شِعره أنه خال من شعر المناسبات التي أغرقت شعر مجايليه من الشعراء.

وهو في شِعره، يُقدّس الحبّ، وكذلك يُمجّد الطبيعة، شأن الرومانسيين.

وأكثرُ شِعره يدور حول المحاور الثلاثة: الحبّ، والمرأة، والطبيعة. مرّ شِعره في ثلاثة أطوار:

O الديوان، (ص ٢٠٦–١١٣).

محمد الحليوي، مع الشاتي، تونس، كرّو ١٩٥٥، (ص ٦٦)، **(T)**

الطور الأول: هو طور التشاؤم واليأس، حيث يقول في قصيدة «السآمة»(١):
سئمتُ الحياة، وما في الحياة وما إن تجاوزتُ فجرَ الشبابُ
فحطمتُ كأسي، وألقيتُها بوادي الأسى وححيم العذابُ
الطور الثاني: هو طور التشاؤم المصحوب بالتساؤل والحيرة التي تسعى إلى
اليقين.

الطور الثالث: يرتفِع من التشاؤم إلى درحات الصفاء الروحي، كما يتحلّى ذلك في قصيدة «نشيد الجبّار»(٢).

رومانسيَّته:

لعلَّ الرومانسية في شعره هي السَّمة الأكثر وضوحاً، فهو يريد الهروب من المدينة إلى الريف، إلى الغاب، حيث الطبيعة تتجلَّى في أبهسى مظاهرها، وفي ذلك يقول (ص ١٩٠):

ماذا أودُّ من المدينة، وهمي لا تعنمو لِغمر الظمالم الشمرير؟ ماذا أودُّ من المدينة، وهي مُرتمادٌ لكملُّ دعمارة وفحمرور؟ وكما يقول (ص ٢٤٩):

إنني ذاهب إلى الغاب، يسا شمي

المقضي الحياة، وحسدي، بياس الخياة، وحسدي، بياس إنسني ذاهب إلى الغساب، علسي

في صميسم الغابساتِ أدفستُ بُوسسي

وفي (ص ٥٥٥-٢٦٥):

يا لها من معيشة في صميم الغاب يا لها من معيشة، لم تدنسها يا لها من معيشة، هي في الكونِ أو كما يقول (ص ٢٨٨-٢٨٩):

تُضحي بين الطيورِ وتُمسي! نفوسُ الورى بخستُ ورِحسِ حياةً غريسةً ذاتُ قُسسس

⁽۱) الديوان، (ص ١٢٢).

⁽٢) الممدر السابق، (ص ٤٤٠-٤٤).

حيث الطبيعةُ، والجمالُ الســـامي في الغاب، في الجبل البعيدعن الورى ما إن تُدنّسه الحياة بــذام وأعيمش عيشمة زاهمم متنسل للفسنّ، للأحسلام، للإلحسام فأعيش في غابي حياةً، كلُّها

وإلى ذلك كلُّه، نجد في شعره الحزنَ والشعور بالغربـة والألم، يدفـع بــه إلى الوحدة والكآبة والفرار من مجتمع الناس إلى دخيلة نفسه. ثمّ يتمنّي الموتَ فيهتِف به أن يأتيه، فالموت صوت الحياة الرخيم. فيقول (ص ١٩٧):

إلى الموتِ! يا ابنَ الحيــاة التعيـسَ ﴿ فَهَى الْمُوتِ صُوتُ الْحَيَاةِ الرَّحيــةُ إلى الموتِ؟ إن عذَّبتـك الدهـورُ ﴿ فَهَى الموت قلبُ الدهور الرحيــمُ

إلى الموتِ! فالموتُ روحٌ جميلٌ يرفرفُ من فوقِ تلك الغيـومُ

فما الدمعُ إِلَّا شـرابُ الدهــورِ ومــا الحــزنُ إِلَّا غــذاءُ الحيـــاةُ إلى الموتِ! فالموتُ مهدُّ وثيرٌ تنامُ بأحضانه الكائناتُ يقول الدكتور عز الدين إسماعيل في مقدّمة ديوان الشابي(١):

«لقد تضافرت على تشكيل تحربة الشابّي على هذا النحو _ إلى حانب هذه الظروف الجماعية - عناصر شخصية تتعلق بحياته الخاصة، وعلاقته بأقرب الناس إليه، بالفتاة التي أغرم بها في مستهلِّ تفتُّحه الوحداني، ثــمّ اخترمهـا المـوت، وبأبيه الذي كان يُسبغ عليه من عطفه ورعايته، ويحمل عنه تكاليف الحياة، ثـمّ إذا به يودّع الدنيا مخلِّفاً له تِرْكةً من الأعباء والمسؤوليات، ثم بزوجته التي لم يكن — فيما يبدو ـــ يرى فيها المثل الأعلى للمرأة الذي كان يَنْشُده، وأخيراً في العلَّـة الـتي أصابت قلبه، وهي العلَّة التي مات بها.»

وهو يناحي الليل ملجأ الرومانسيين في قصيدة «أيها الليل»(٢) فيقول: أَيها الليلُ! يا أبَا البؤس والهُو ل ل، أيا هيكل الحياة الرهيب فيك تجشو عرائسُ الأمل العندُ بِن تَصلِّي بصوتها المحسوب فَيُشيرُ النشيدُ ذكرى حياة حجبتها غيــومُ دهــرِ كئيــــبِ

⁽¹⁾ مقدّمة الديوان، (ص ١٠٤٠).

الديوان، (ص ١٣٧-١٤٧).

فيك تنمو زنابق الحلم العذ بن، وتذوي لدى لهيب الخطوب حول ذلك يقول الدكتور شوقى ضيف (١):

«وعلى هذه الشاكلة أغاني الشابي، فكلّها حزن وبكاء، وكلّها ثمرة هذا الألم الذي كان يعصر قلبه عصراً. وكان هذه الألم هو مبعث وَحْبِه ومنبع شاعريته، فلولاه، على ما يظهر، ما تحركت في داخل نفسه الباطنة عبقريته الشاعرة، واقرأ فيما نشر وجمع من أغانيه وأشعاره، فستراها كلّها نبتت في تربة الألم، وتمايلت أغصانها في ظلمة المرض وهمومه وأوجاعه.»

هذا هو أبو القاسم الشابّي، الشاعر الـذي مـات في شـرخ الشـباب، وهـو دون الخامسة والعشرين من العمر، ولكنّه ترك شعراً خالداً لا يموت.

أحلام شاعر

ليت لي أن أعيسش في هذه الدنيسا أصرف العمر في الجبال، وفي الغابات، ليس لي من شواغل العيش ما يصرف أرقب الموت، والحيساة وأصغي وأغني مسع البلابسل في الغساب، وأناجي النحوم والفحر، والأطيار عيشة للحمال، والفن، أبغيها لا أعنى نفسي باحزان شعي وبحسي من الأسى ما بنفسي وبعساء والنساس

سعيداً بوحدتي وانقسرادي بسين الصنوبسس الميسباد نقسي عن استماع فوادي لحديث الآزال والآبساد وأصغبي إلى خريسر السوادي والنهسر، والضياء الحسادي بعيدا عسن الميسي وبالدي فهو حيّ، يعيش عَيش الجماد! من طريف (٢) مُستَحدَث، وتِلادِ من طريف أنهو تلك النوادي

⁽١) دراسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعارف بمصر، طبعة ثانية ١٩٥٩، (ص ١٤٩).

⁽⁷⁾ الطريف: الحديث.

⁽٢) التليد: القديم.

فهو من معدِن السخافة والإفك^(۱) أَيْنَ هُو مِن خريرِ ساقية الوادي وحفيف الغصون، نَمَّقها الطَلَّ^(۱) هذه عيشة تقدَّسها نفسي

ومن ذلك الحسراء العسادي وخفي الصدى، وشدو الشادي وحفي الصدى، وشدو الشادي وهمس النسيم لللوراد؟ وأنسادي

۱۳ فو القعدة ۱۳۶۹ ٤ افريل ۱۹۳۱

إرادة الحياة

إذا الشعبُ يوماً أراد الحياة ولا بسدٌ لليّسل أن ينجلي ولا بسدٌ لليّسل أن ينجلي ومّسن لم يعانفُ الحياة فويسل لمسن لم تَشُسقُهُ الحياة كذلسك قسالت لي الكائنات

ف لا ب د أن يستجيب القدر ولا ب د للقيد أن ينكسر تبخر في حوّها، واندشر من صفعة العدر المنتصر وحدّث في روحها المستتر

ودمدمت الريح بين الفحاج «إذا ما طمحت إلى غايسة «إذا ما طمحت إلى غايسة «و لم أتحنسب وعسور الشسعاب «ومن لا يحسب صعود الجسال فعصت بقلبي دمساء الشباب واطرقت، أصغى لقصف الرعود،

وفسوق الجبال وتحست الشهر: المسجر: المسعر: المنسية المنسية الحسدر» ولا كبسة اللهسب المستعر» يعش أبد الدهسر بسين الحفسر.» وضحت بصدري رياح أخسر... وعسزف الريساح، ووقسع المطسر

⁽¹⁾ الافك: الكذب.

⁽٢) الطُّلُّ: الندى، والمطر الخفيف.

وقالت في الناس أهل الطموح ومن يستلذ ركوب الخطر» «أبارك في الناس أهل الطموح ومن يستلذ ركوب الخطر» «والعن من لا يماشي الزمان، ويقنع بالعيش عيش الحجر» «هو الكون حيّ، يحب الحياة، ويحتقر المعيت، مهما كبر» «فلا الأفق يحضن ميت الطيور، ولا النحل يلثم ميت الزّهر» «ولولا أمومة قلبي الرّؤوم كما ضمّت المبت تلك الحُفَر» «فويل لمن لم تشقه الحياة مِن لعنمة العدم المنتصر"!»

* * *

وفي ليلة من ليالي الخريف مثقلة بالأسسى والضحر سكرت بهدمن ضياء النحوم وغنيت للحزن حتى سكر سالت الدحى: حل تُعيد الحياة لما أذبلته ربيع العُمُر؟ سالت الدحى: حل تُعيد الحياة لما أذبلته ربيع العُمُر؟ فلم تتكلّم شغاة الظلام ولم تسترقم عسدارى السّعر وقال في الغاب في رقية مُحبَّبَة مشل خفسق الوتسر: «يجيء الشياء، شناء الضباب، شناء الثلوج، شناء المطر» «فينطفئ السّر، سحر الغصون، وسحر الزهور، وسحر الثمر» «وتهوي الغصون، وأوراقها، وأزهار عهد حبيب نفرس، «وتلهو بها الربح في كل واد، ويلفنها السيل، أنى عبر» «وتلهو بها الربح في كل واد، ويلفنها السيل، أنى عبر» «وتفنى الجميع كحلّم بديم، تالن في مهجة واندثر» «وتبقى البسنور، التي حُملت ذخيرة عُمر جميل، غسر» «وذكرى فصول، ورؤيا حياة، وأشباح دنيا، تلاشت زُمر» «معانِة قد وعي تحت الضباب، وتحت الثلوج، وتحت المَكر ()»

⁽۱) المُلـَر: التراب.

«لطَيْف الحياة الذي لا يُمَلُ، وقلب الربيع الشذي الخضر» «وحالمة بأغاني الطيور، وعِطْر الزهور، وطعم الثمر»

...

«ويمشي الزمان، فتنمو صروف، وتلوي صروف، وتحيا أخرى «وتصبح أحلامها يقظة، مُوسَدة بغمسوض السحر» «وتصبح أحلامها يقظة، مُوسَدُ المساء؟ وضوء القمر؟» «نسائل: أين ضباب الصباح؟ وسِحُ المساء؟ وضوء القمر؟» «وأسرابُ ذاك الفراشِ الأنيق؟ ونحل يغني؟ وغيم يمر؟» «وأين الأشعة والكائنات؟ وأين الحياة التي أنتظر؟» «ظمئت إلى النور، فوق الغصون! ظمئت إلى الظل تحت الشحر!» «ظمئت إلى النبع، بين المروج، يغني، ويرقص فوق الزَهَر!» «ظمئت إلى نعمات الطيور، وهمس النسيم، ولحن المطر،» «ظمئت إلى الكون! أين الوجود وأنى أرى العالم المتظر؟» «هو الكون، خلف شباتِ الجمود، وفي أفّقِ اليقظات الكُبَر» «هو الكون، خلف شباتِ الجمود، وفي أفّقِ اليقظات الكُبَر»

...

«وما هو إلا كخفّ الجناح حتى غما شوقها وانتصر» «فصدّعت الأرضَ من فوقها وأبصرت الكونَ عذب الصّور» «وحساء الربيع بأنغامه، وأحلامه، وصبحاه العطير» «وقبّلها قبلاً في الشفاه، تعيد الشباب المذي قمد غير» «وقال لها: قد مُنِحْت الحياة، وحُلّدْت في نسلك المدّحَر» «وباركك النّور، فاستقبلي شباب الحياة وخصب العُمّر» «وباركك النّور، فاستقبلي شباب الحياة وخصب العُمّر» «ومن تعبد النور أحلامه، يُبَاركه النّور أنسى ظهر» «إليك الفضاء، إليك الصياء، إليك اليك المدعد"» «إليك الجمال الذي لا يَبيد! إليك الوحود الرحيب، التضر"» «إليك الجمال الذي لا يَبيد! إليك الوحود الرحيب، التضر"»

«فميدي -كما شئتِ- فوق الحقول، بَحُلُو الثمار وغضِّ الزَّهَــرُ» «وناجي النسيم، وناجي الغيوم، وناجي النجوم، ونــاجي القمـرُ» «ونــاجي الحيـــاةُ وأشـــواقَها، وفتنــةُ هـــذا الوحــود الأغــرُ»

* * *

«وشف الدحى عن جمال عمية، يشب الخيال، ويذكي الفِكر» «ومُدَّ على الكون سِحَّ غريب، يُصرِّفه ساحرٌ مقتلوً» «وضاءت شموعُ النحوم الوضاء، وضاع البَحورُ، بخورُ الزَّهَر» «ورفرف روح، غريب الجمال باحنحة من ضياء القمر» «ورفر نشيدُ الحياة المقدّسُ في هيكل حالم، قد سُحِرْ» «وأعْلِنَ في الكون: أنّ الطموحَ لحيبُ الحياة، ورُوحُ الظفَر» «إذا طمحت للحياة النفوسُ فلا بدّ أن يستجيب القدرُ!»

۲۱ جمادی الأولی ۱۳۵۲ ۱۱ سبتمبر ۱۹۳۳

الياس أبو شبكة

(198V - 19.7)

ولد الشاعر الياس أبو شبكة، في سنة ١٩٠٣، في بروفيدانس بالولايات المتحدة الأمريكية، في أثناء رحلة والديه في تلك البلاد. والده يوسف أبو شبكة من بلدة فوق ميكائيل قضاء كسروان في لينان، ووالدته نائلة من أسرة بيت فارس الشهباء من عجلتون.

توفي والده سنة ١٩١٣، إذ اغتاله اللصوص وهو في رحلة له من بورسعيد إلى الخرطوم في السودان، وكان قد سافر إليها لكي يتفقد أملاكاً له. فَحزِن الشاعر لفقد أبيه حزناً عظيماً، ظهر في مجموعته الشعرية الأولى «القيثارة».

يقول عنه مارون عبود^(۱):

«وجه أميّلُ إلى الطول منه إلى الاستدارة، يزينه أنف ذو شأن نبيه... وعينان لا تستقرّان، كأنهما محاجرُ مِسْكِ رُكِّبتُ فوق زئبق. أمّا أديمُ ذاك الوجه، فتُرابيُّ اللون... وأمّا الجبهة فمجعّدة، ولكنّها تناطح الجوّ، فالشمم في ذاك العرنين ما فارق صاحبه حتى على فراش الموت.»

إلى أن يقول عن شعره(٢):

«إن شعر أبو شبكة كلّه مستمد من شؤون حياته وشجونها. إنّه هو نفسه موضوع شعره، فما خرج قطّ من حيِّز ذاته. وصف أفراحه، وما أقلّها، ووصف آلامه، وما أكثرها! إن حبّه لحبّ بالدٍ. وإذا كان لكل شاعرٍ قطب تدور عليه رحاه، فمحور شعر أبو شبكة الحبّ. وهو الشاعر الرومنطيقيي الصِرف. متأثر بالتوراة، مستغل لها كالرومنطيقيين العالمين.»

الشعر عنده لغة القلب، وخيُّره ما كُتِب بالدم. أو ليس هو القائل:

⁽١) مارون عبود، دِمَقُس وأرجوان، المطبعة البولسية - حريصا، لبنان ١٩٥٢، (ص ٢٥١).

⁽٢) المصدر السابق، (ص ١٧٧).

احرح القلب واسق شيعرك منه فدم القلب خمسرة الأقسلام يقول عنه قؤاد سليمان حين ظهر ديوان «أفاعي الفردوس»: «الياس أبو شبكة يسوق الشعراء بسوط من نار.» وعن «أفاعي الفردوس» يقول الدكتور شوقي ضيف(١):

«يصور ديوان (أفاعي الفردوس) لإلياس أبي شبكة، ناحية اللذّة الجسدية الصارخة، وقد بدأ نظمه في سنة ١٩٣٨، وانتهى منه في سنة ١٩٣٨. وهنو فيه يحاول أن يصور نار الفحش التي تتلظّى في حسد العاهر، وأختار لذلك مواقف فاحرة، سيطرت فيها الشهوة الجسدية على المرأة، فأفقدتها توازنها، وأسقطتها من قمة الشرف والطهارة إلى دوك الدعارة...»

إلى أن يقول:

«لم يكن أبو شبكة عمن يغرقون في نشوة اللذة الجسدية العاهرة، إنما كان عمن تغيظهم هذه اللذة، وتملأ قلوبهم حسرة على الإنسانية المعذبة. ولذلك ذهب يصفها باكياً، بل لاعنا ساخطاً. وإذا كان صور احتدام حرارتها في دمه، فإنما كان يصور فيه الجانب الشرير الذي خاطبته الديانات السماوية في الإنسان، فهو يتخذ من نفسه رمزاً لوقوع الناس في الخطيفة وانزلاقهم إليها.»

ينقسم الشعراء الرومانسيون في نظرتهم إلى المرأة إلى قسمين: قسم ينظر إليها نظرة تمحيد وتقديس وطهر؛ فهي الطاهرة في هيكل الحبّ. وحير من يمثل هؤلاء، الشاعر الفرنسي لامرتين والشاعر التونسي أبو القاسم الشابّي.

والقسم الآخر، ينظر إلى المرأة نظرة مناقضة، فهمي تمثىل الشهوة والدعارة والعُهر والغير والحشر والحطيئة. هي الأفعى التي سببت طرد حدّنا آدم وحدّننا حسواء من الجنّة...! ومن هؤلاء الشاعران الفرنسيان: الفرد دي موسيه والفرد دي فينيمي، والشاعر الياس أبو شبكة.

لقد عرف أبو شبكة هذين النوعين من النساء: المرأة الشريرة الشَّبقة،

⁽۱) د. شوقي ضيف، هواسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعسارف بمصسر، طبعة ثانيسة ١٩٥٩، (ص١٦٠–١٧٤).

والمرأة الحنونة والعفيفة الطاهرة، ووصفهما في شعره الـذي يـدور في أكـثره علـي الحبّ، ووصف الطبيعة.

درس أبو شبكة في معهد عينطورة الشهير في سنة ١٩١١، وحتى سنة ١٩١١ عين شبّت الحرب العالمية الأولى، فتعطّلت الـدروس في المعهد. بعد أن انتهت الحرب عاد إليها ما بين سنة ١٩٢٠-١٩٢٢. وفيها، تضلّع بالفرنسية إلى حانب العربية، ولكن ثقافته تكوّنت من مطالعاته في الأدب الفرنسي والعربي، فترجم عن الفرنسية التي أعجب بها، كتباً وقصائد وروايات عديدة، كما اطلع على روائع الأدب العالمي المترجم إلى الفرنسية.

عمل الشاعر في حقلي التعليم والصحافة، ولطبعِه الثائر، مارس مهنة التعليم في مدارس عدّة. وأول ما عمل في مجلة «المعرض» بدءاً من سنة ١٩٢٢. وكتب في صحف أخرى في لبنان ومصر، وخاصة في مجلة «المقتطف». بعد أن توقفت «المعرض»، انتقل إلى العمل في حريدة «صوت الأحرار». كان عمله في الصحافة يستأثر بكثير من وقته، مما يشغله عن الانصراف إلى نظم الشعر.

وكان فيما يكتبه عن الأدباء والشعراء ورحال السياسة، من مقالات، كأنّه يرسمهم رسماً. وإلى ذلك كلّه، عمل في الترجمة، كما سبق وأشرنا، فنقل العديد من الروايات والقصائد والكتب من النتاج الأدبى الفرنسي.

كان أبو شبكة شاعراً مبدعاً وكاتباً بارعاً، إلى تعاطيه كتابة المقالة والقصة القصيرة، وإلى النقد الأدبي والدعوة إلى التجديد. وهو كان من أفراد «عصبة العشرة»، التي كانت تتألف في الواقع من أربعة هم: ميشال أبو شهلا، خليل تقي الدين، فؤاد حبيش، الياس أبو شبكة. أصبحوا عشرة لأنهم كانوا يوقعون بأسماء مستعارة. شنت هذه العصبة حرباً شعواء على القديم. ومما قاله أبو شبكة حول ذلك:

«إن عصبة العشرة صمّمت أن تخدم الأدب العربي عسن طريق النقد وغير النقد، ولن ترجع عن تصميمها مهما توالت عليها تهجّمات السباب والشتائم، من أولئك الذين لا يطربهم إلاّ المدح، حتى على السخيف المبتذل(١).»

⁽۱) جلة المعرض، العدد ٩٣٥، سنة ١٩٣١.

أفاعي الفردوس:

لعلّ أهم ديوان له هو «أفاعي الفردوس» الذي صدر سنة ١٩٣٨، والـذي أطلق شهرته كشاعر، ولاقى صدى حسناً لدى الشعراء والنقّاد، لما فيه من صــدق التجربة وتجديد في الموضوع، فيكتسب لقب الشاعر الملعون...!

وفي شعره الناري هذا، الذي ينضح شهوة حامحة، يتأرجح الشاعر بين الإثم والعفّة، فيخاطب فتاته:

لا تقنطي إن رأيت الكأس فارغة يوماً، ففي كلّ عام ينضجُ العنبُ قد أشربُ الخمرَ لكن ليس أرتكبُ

ولعل فيما يقول مديقه الأقرب، فؤاد حبيش حول شخصيّة الشاعر، أصدق دليل على تصوير هذه الشخصية التي كنانت تتعذّب في الحبّ، وتتأرجع بين الخطيئة والقداسة:

«فأنت ترى أن الياس أبو شبكة لم يكن قديساً بالمعنى الرهباني الأصيل. ما نذر العفّة، ولا كبح مطالب الجسد، ولا آثر التحرق، عملاً بوصية بولس الرسول. كان إنساناً من لحم ودم وأعصاب؛ عاطفياً متدفّق العاطفة مشتعلها، وحساساً رهيف الحس دقيقه. أحب وشقي وتألم، كما يحب كل إنسان ويشقى ويتألم، تارةً على شكل خاص به دون سواه، وتارةً أخرى على أشكال تلاقى فيها وسائر المخلوقات البشرية. فكان حتماً عليه أن يتعرض للزلل، أو يتشوق إلى الكمال، كما يتشوق كل آدمى إلى هذا ويتعرض لذاك.»(١)

فالشاعر يشتهي المرأة، ولكنّه لمّا يحصل عليها يتقِم عليها وعلى النساء. فهو يبحث عن المرأة المثالية فلا يجد سوى الخيبة.

مغناكِ ملتهبٌ وكأسبك مترعمه فَاسْقي أباكِ الخمر واضطجعي معَـهُ

⁽۱) نقلاً عن كتاب رزّوق فرج رزّوق – الياس أبو شبكة وشعره، دار الكتـاب اللبنـاني للطباعـة والنشـر – يروت، الطبعة الأولى ١٩٥٦، (ص ١٨٥). وهو ينقل بلـوره عن كتاب «الياس أبو شبكة – دراسـات وذكريات»، دار المكشوف – بيروت ١٩٤٨، (ص١٦٤–١٦٥). [راجع أيضاً ما كتبه الدكتور علمي سعد في بحلة «الأديب» الجزء الثالث، ١٩٥٣، (ص ٦)].

قومی ادخلی یا بنتَ لوطَ علی الحَنْی وازنى فيان أبـاكِ مهـّـدَ مضجَعـهُ إن ترجِعـي دَمَـكِ الشــهـيُّ لنبعـهِ ﴿ كُم حَدُولِ فِي الأرض راحِعَ منبعَهُ وفي قصيدته شمشمون ودليلة، التي يستوحيها كذلك من التوراة، يصبُّ حام غضبه على النساء، وينسِب لهـنّ الشـرّ والإثـم، فيقــول مخاطبــاً

إِنَّ فِي الحسن بِيا دليليةُ الفعسي كم سمعنا فحيحُهـا في سـرير هـوّةُ المـوتِ في الفـراش الوثـــير ملقيم فبينن نَهْدَيْكِ غامت

غلواء:

«غلواء» هو اسم الحبيبة التي تفتّح على حبّها قلب الشاعر، واسمها الحقيقى هو «أولغا»، فقلَب الشاعر أحرف الاسم فأصبح «غلواء». وهي التي أصبحت زوجته فيما بعد. وفي هذا الديوان يروي الشاعر عن حبّه لفتاته وعن مشاعره. ويصف حبيبته التي يرى جمالها ماثلاً في جمال الطبيعة.

وفيها يتحدث عن الإثم وعن الخيانة وعن الألم معلَّم الرومانسيين حيث

احرح القلب واستي شعرك منه مصدرُ الصدقِ في الشعور هـو وإذا أنتَ لم تعمدُّب وتغمسُ فقوافيك زُخسوف وبريسقً

فدم القلب خمرة الأقلام القلبُّ وفي القلبِ مهبطَّ الإلهام قلماً في قرارةِ الآلام كحُطام في مَدَّفِنِ من رُخامٍ وإذا القلبُ لم يرقَّق بحسبٌ فَجَرثُهُ ضغائنُ الأيَّام

فلا شكَّ في أن هـذا الشعر ينضح بالرومانسيَّة، ويفــوح بــالحبُّ والألم والعذاب والشقاء الذي تتطهّر به النفوس. كما أن الشاعر يَمْتُحُ من ذكرياتــه الــيّ يجد فيها ملجاً يفيء إليه هرباً من واقع الحياة المرير.

و «غلواه» من وحي قصة واقعية وتجربة حبّ مرّ بها الشاعر، وهو لا يـزال في مطلع الشباب، لفتاة بادلته الحبِّ وتعذَّبت معه بعد خطبة دامت تسع سنوات، ثمّ تزوجاً ولم يرزقاً بأولادٍ. الشاعر يعترف بـأن غلـواء هـي الـتي ألهمتـه الشـعر

ويقول في ذلك^(١):

«هناك غلواء الوحي والشاعرية. قد يكون لغلواء الفتاة الطاهرة البريئة الحلوة العذبة، غلواء الوحي والشاعرية. قد يكون لغلواء الأحيرة علاقة بغلواء الأولى، ولكنها علاقة نقية لا تمت بسبب إلى المشاهد الدامية الملطّخة في القصيدة، إلى مشاهد الندم والتكفير بعد السقوط.»..

ویقول رزّوق فرج رزّوق حول «غلواء»^(۲):

«إنه شعر الحبّ، ينظمه في حبيبته غلواء، ويسروي فيه قصة قلبه، ويمزحه بعناصر من ثقافته الأدبيّة الفرنسيّة، ويصوّر مشاهد من خياله الناشط...»

بدأ الشاعر ينظم غلواء عام ١٩٢٦، أتمّها عام ١٩٣٢، ونشرها عام ١٩٣٥. وهي وإن كانت تتناول قصة حبّ الشاعر، فإنها أقرب إلى الشعر الغنائي الوجداني، الذي برع به الشاعر، منها إلى الشعر القصصي.

وهي قصيدة طويلة تتألف من عدة مئات من الأبيات، قسمها الشاعر إلى «عهود» أربعة؛ هي: «المرض»، «عذاب الضمير»، «التجلّي»، و «الغفران»، الفت مجتمعة عمارة شعريّة.

إلى الأبد:

هذا الديوان، كسائر شعر أبو شبكة، يدور على الحبّ، كان الشاعر قد تعرّف سنة ١٩٢٩ إلى فتاة مصريّة مغنّية سمراء، ولكن علاقته بها ما لبثت أن انتهت بالفراق. لكنه نظم فيها قصائد حبٍّ ولوعة. بَيْدَ أن بطلة «إلى الأبد» هي امرأة أخرى تُدعى «ليلى»؛ وهي التي يقول فيها:

أنت يا ربُّ ما خلقتَ جمالاً مثلها في الملائكِ الأنقياءِ أنت يا ربُّ ما خلقتَ نساءً مشل ليلي نقيه الأحشاءِ هي يا ربُّ فلذة منك في الحب حرَتْ من دموعكَ الخضراءِ أفتمسي يَبْساً وفيكَ ربيع دائمُ الطيبِ طيِّبُ الأنداءِ؟

ويرتقى حبّ الشاعر إلى مراتب الصوفيّة، ويتطهّر من نـار الشـهوة بنـار

⁽١) محلة المعرض، العدد ٩٣٤، سنة ١٩٣١.

⁽٢) المصدر رقم (١) الصفحة السابقة، (ص ١٦٩).

الحبّ، فيقول:

أحبك لا أرجو نعيماً يُصيبُني وقد كنتُ أهوى فيـك حسناً أنالـه أراكِ على حفني، احِسُــكِ في دمــي ويقول، وقد نام أهلها فطاب له أن يختلي بها:

نــامَ إِلاَّ الهــــوى فـــأهـلك نـــاموا ﴿ وعلى الليــلِ مـن هـوِانــا احتشــامُ حئتسني تنضحينَ حُسبًا كمسا والطّمأنينـةُ الـتي بقلبـكِ أُغفــت

ينضحُ نـوراً مـن القّمـير الغمـامُ نَـمَّ عنهـا في عينـكِ استسـلامُ

وأبذلُ من قلبي ولا أبتغي جَــــــُوى

فأصبحتُ أهوى فيك فوقَ الذي أهوى

وأنشقُ في روحيي شللًا روحكِ الحُلُوا

يمتزجُ حبِّ الشاعر بالطبيعة كعبة الرومانسيين، وفي هذه الطبيعة يرى هواه، يراه في الندى والثمار، في الصبح والليل، وفي أحضان الخلجان والحضاب، في البرق والسحاب، في الروض والغابات، حيث تدعوه الحبيبة قائلة له:

غنَّىٰ! غنَّىٰ! تعال إلى الغابـة نغنـمُ مـن الصخـورِ حجابــا نحن بدءُ الحياة! قبل حلول الحبّ فينا كان الوحود ضبابا في الغابة يجرح الشوك يد الحبيبة، فيرشف الشاعر قطرات الدم. ثم يجرح يده، تستقرّ عليها شفتا الحبيبة، كل ذلك توكيداً للحبّ وتوثيقاً للوفاء...

الشاعر لا يهمّه ما يقوله الناس، ما دام حبيبه في عُبِّه، وما دام يغرف من رحيق الحبّ ما طاب له أن يغرف:

نحن يا ليلُ أسْعدُ الناس فلنغفِرُ لله حلَّ ما يقولونَ عنّا... أ وكذلك في مناجاتها له، حيث يندمج المحبّ في المحبوب:

یا حبیبی، کما حیبت سأحیا إنّ بی من نعیمك استمرارا منك عِرقٌ يُحَرِّقُ الأبصارا وعلىي كىل شىفرة مىن جفونسى كلما غرَّق الظملامُ عيونسي اطلع الحسبُ في دمني أنسوارا

وهكذا يتحوّل حبُّ الشاعر إلى نفحة قدسيّة تفوح منه السعادة والطمأنينة، بعد أن كان حباً جهنمياً وشيطانياً يفوخ منه فحيح الأفاعي، وتنضح منــه الشــهوة الجامحة. هو حبٌّ عظيم. يروي صديقه المقرّب، وكاتم أسراره الشيخ فؤاد حبيش (١): «إنه كان لا يبالي بعزول أو رقيب، ولا بزوج أو قريب. وكان يشرد في الغابات وبين الصخور، وإلى حانبه حبيبته يلفّهما القمر بأشعّته الهضية الصافية، وتبدو الطبيعة لأعينهما بلياليها الصيفيّة الساحرة، وبغناء أشجارها، وألحان نسائمها، وشدو بلابلها، وكأنها خُلِقت لمتعتهما دون سائر المخلوقات.»

يقول مارون عبّود:

«إن الشاعر صادق في (إلى الأبد)، فقد استمدّ شِعرَه في هذه المجموعة من تجارب صادقة، عبّر عنها بقوّة وحرارة.»

في مجموعتيه «نداء القلب» و «الألحان»، يصفو شعر أبو شبكة بعد الصخب والنار المتأججة ويهدأ، فينظم قصائد رائعة في وصف الطبيعة وحياة القرية الهنيئة الوادعة، وفيها يتغنّى بالفرح والمواسم وأعياد الطبيعة، ونشوة الإنسان بالتعب والخصب، وعلاقة الفلاّح بالأرض التي يسقيها عرق حبينه، فتعطيه مواسم الخير والبركة. فلذلك اخترنا بعض قصائده من هذين الديوانين.

وحير ما نختم به عن الشاعر الكبير الياس أبو شبكة، هو ما قاله عنه الشاعر صلاح لبكي في لبنان الشاعر(٢):

«قلتُ إن أبا شبكة زعيم الرومنطيقيين في لبنان، فهو وإن لم يكن قلّد رومنطيقيّي فرنسا تقليداً، إلا أنه شاركهم في كل مميّزات الرومنطيقيّة، ولو اختلفت وجهة نظره أحياناً عن وجهة نظرهم.

شاركهم أولاً في الخاصة الشائعة بينهم جميعاً، في عرض الذات، في هذا البوح والبث، في هذا الهمس على حدّ تعبير الدكتور محمد مندور، ثمّ شاركهم في بعض نظراتهم إلى الطبيعة التي كساها من إحساسه وأسبغ عليها من أنفاسه، واتخذها مسرحاً لآلامه وأحلامه، وإن لم يكن قد رأى فيها كما رأوا أماً رؤوفاً حنوناً تشاطرنا الأفراح والأتراح.

شارك «موسيه» نظرته إلى الألم المبدع المنقذ. وشارك «فينيمي» تشاؤمه،

⁽۱) دراسات وذکریات، (ص ۱۵۹-۱۹۰).

[&]quot; لبنَّان الشاعَر، دَّار الحضَارَة - بيروت، الطبعة الثانية ١٩٦٤، (ص ٢١٨-٢٢١).

ولو كان قد خالف في التفاته إلى الله، إذ أن فينيي كان يرى فيه إلهاً قاسياً لا يتحرك لصراخ الإنسان، بينما رأى فيه أبو شبكة إلها شفوقاً غفوراً، فرفع إليه صلوات حارة عميقة الابتهال. وشارك «لامرتين» اطمئنانه إلى الطبيعة، وتغنّى مثله بالقرية والفلاح والجبل والسهل والوادي.»

كما أن ايلياً الحاري في كتابه عنه(١) يقول:

«إن القيمة الفنية الأحيرة لشعر أبي شبكة، تتباين بالنسبة إلى دواوينه المتعددة، فبينما حاول أن يعانق التجربة الوجودية العامة في (أفاعي الفردوس) ويشد وثاق الشعر إلى أزمة الإنسان، والحضارة والروح والمادة والخير والشر والسعادة، مترجّحاً بين الصورة والفكرة، والعبارة الغنائية الرومانسية والعبارة الكلاسيكية المتجهمة، ذات النّغم المتباطئ، أغرق بسائر دواوينه في همومه الخاصة وارتباطه بالنساء اللواتي أحبّهن، فكان شعره كمذكرات واعترافات حيمة خاصة. وشعره الوجداني يتميّز بالصدق، وإن كان لا يفوته العمق. وفيه ترق العبارة وتشيع الأوزان السيّالة، العذبة الوقع، وتشف الصورة وتقيم على بُعدٍ واحد غالباً. أمّا في الألحان، فإنّه ابتنى عالم الحنين والحلم، قابعاً في ذكريات الريف، محدداً البراءة والكفاح، ومتغنياً بأفراح المواسم والفصول، مشيحاً عن وجه الحضارة المتألق الحسن، والمنطوي على القبح.

وهذه النزعات الثلاث المتباينة تتحد في ضمير الشاعر، وإن اتخذت ظاهر التباين والاختلاف. فهو لم يفرع إلى عالم الريف إلا بعد أن استولى عليه الفرف والرعب من واقع المدينة، ولم يتبتّل في هيكل العذريّة والحنين والحبّ، إلا بعد أن اعتراه الغثيان والقيء، إثر مواقعته لجيفة الشهوة المنتنة. وهو، في الأحوال، جميعاً، أآتته الرّؤيا أم فاتته، أوفّق إلى الصورة أم أجهض بالفكرة، ابن الانفعال الصادق الجريح، لا تطالعك في شعره سمات الصنعة المتحاذقة المتبارعة الخليّة، ولا المباراة في تحطيم أقيسة المعاني. كما أنه لم يتمضّغ الرصف الفاقد الطعم، ولم تستحوذ عليه خلابة خارجيّة. وسواءً أنجح أم المصقد المتعره مثل تجربة الاعتراف والبوح، أو مثل حشرجة الأنين المتصعّد فشل، يظل لشعره مثل تجربة الاعتراف والبوح، أو مثل حشرجة الأنين المتصعّد

⁽۱) إيليا الحاوي - الياس أبو شبكة شاعر الجحيم والنعيم، دار الكتاب اللبناني - بيروت، (لا ت.) (ص ٢٤٥-٢٤٧).

من نفس واقعة في انشوطة القدر وبراثينه. لقد كان يتحرّى عن يقين، يُسُـلِسُ له قيادَه ويهبه الطمأنينة والسّعادة والكرامة. وتجربة الخطيفة في أحضان الحضارة المتهتكة، كانت كمرحلة في ذلك المطاف، تراءى له فيها طيف السعادة ووهم اليقين، ولما واقعها وكشف عريها، أدرك أن الشهوة همي ربيبة السَّقوط والموت، إنها ضرب من الانتحار البطيء، وهي إذا ما تملَّكت بـالمرء، تفقده إرادته وصموده وقرّته وتسمه بالهوان. كما أنها تتفرّد وتستقل وتقتل كل ما دونها من عواطف النفس النبيلة، تقضى على الأمانة الزّوجية وحنان الأمومة، بل إنها تُسغِّر في أحساء الابنة أرجاس الشَّبق الأعمى، فتُواقِعُ الوالـدَ غير حافلة بعقاب أو متحرَّجة بخطيئة. وفضلاً عن ذلك كلُّه، الشـهوة تفـترس الجمال وتنثر أشلاءه وتبطُّنه بالقبح والشرَّ، وتعيــد الإنســان إلى بهيميّـة عميــاء فاحرة، وتحيل بيت الحضارة إلى خمارة معربدة فاسقة. والشبهوة هي عدوة الروح، مظلمة، مستبدة أخضعت لذاتها التاريخ وسيّرته، ورقصت على جمجمته وأشلائه. ومن ينقاد لها ينحدر ببطء وقنوط حتى يستحيل إلى حيفة، أو يَنْتَحر ويتفجّر غضباً على ذاته وعلى القدر. والشهوة في النهاية هي الحتميَّة التي تسترق الإنسان، تُفقِده حريته وترتهنه لنزواتها، وتسفع عمره في العبث والحباء. ولم يكد أبو شبكة يدع مكيدة من مكاثد الشهوة، دون أن يفتضحها ويشهّر بها، غير واقبف موقيف المشاهد العِنّين، بيل إنه افترع أحشاءها وخاض في غمرتها، فكان الذات والموضوع والضحية والسكّين في آن معاً.»

وتجدر الإشارة هنا، إلى أن للشاعر الياس أبو شبكة قصائد تُعدّ من أروع الشعر العربي، قالها في مناسبات، لعلّ أروعها قصيدته التي ألقاها في مدينة زحلة، في مناسبة إزاحة الستار عن تمثال الشاعر المهجري ابن زحلة فوزي المعلوف (١٩٣٠-١٩٣٠) في ١٩٣٧/٩/١٢ يستهلّها بقوله:

أَطْبِقُ حناحيك معقودٌ لـك الظفـرُ فقد وصلتَ وشوطُ الجحدِ مختصَـرُ إلى أن يقول:

لَرُبَّ حيٌّ غدا في قومهِ حجراً وَرُبُّ ميْتٍ غدا حيًّا به الحجرُ

وإذا كان الشاعر الياس أبو شبكة لم يخرج على عمود الشعر، ولم يجدد في الشكل الشعري، فإنه قد حدد في المضمون، وتجرّأ على طرح مواضيع كانت تُعدّ من المحرّمات. يكفيه أنه أحد أبرز الشعراء الرومانسيين في الشعر العربي الحديث. ينقل صديقه فؤاد حبيش، وقد حاءه عائداً في المستشفى ومشجعاً قبل أن يلفظ أنفاسه بيوم واحد، أنه قال له، وكان يعرف أن إصابته بمرض اللوكيميا (سرطان الدم) لا شفاء منها:

«عصفور صغير... طار، طار، وهبط... ما يستطيع عصفور صغير...؟» في الشعر العربي ليس الشاعر الياس أبو شبكة عصفوراً صغيراً، بـل هـو نسرٌ كبيرٌ.

الرسول(*)

ذلك الطير للم عسراة ذهول كان يُلقي شيئاً على مسمع الصبح الصبح أيسها الطير، في لحاظك وهج كنت تنوي أمراً فهالك وجهي أنا أرضى بنظرة منه، هل ينشت يا رسول الحبيب، هل لحبيبي يا رسول الحبيب، كيف حبيبي يا رسول الحبيب، كيف حبيبي يا رسول الحبيب، قل لحبيبي

لا حسراك لسه ولا ترتيسل فماذا للصبح كان يَقُولُ؟ من حبيبي وحَسيرة وذبول أتسرى لي إلى حبيبي سبيل؟ عنها سستاره المسدول؟ بعد طول النوى سواك رسول أصمحيح ما يدّعيه العَرُولُ إنسي مِثله سيجين عليسل مشل وجهي وإنّ لَيْسي طويلُ

⁽م) من «إلى الأبد».

وطَــرُفي بِــا لَيْتَـــهُ بحهُـــولُ ويرانسي ولا ينسمه دخيسل تَمهَّل فَانتَ منْهُ قَلَيْلُ ريشيك ظِلٌّ من مُقْلَتَيْبِ بَلِيْلُ ووجُّد من قلْبِ مسْلُولُ وتَنْحَلُّ فِي الحضَابِ االْكُحُــولُّ رسْسة الخَمَسائل الْمَحْلُسولُ غَـيرَ طَـرف يُغِبُـهُ مِنْديــلُ نَظَــرُّ حـــالِم وقلْــبُّ بَتُـــولُ على وجهها وليس يسزول فبِ أَزكَى دمائِنَ المجبُ ولُ فَيَكُفِيْكِ حِزْنُكُ الْمُوصِدُولُ فقّد يُذهِبُ الأسي التّعلِيلُ شب منه لعُرسِنا إكْلِيلُ دائماً ذلك الَهوى المُسْتَحِيْلُ سَوْفَ يَأْتِي حَيْلِ وِيذَهِبُ حَيْلُ وعليْــهِ مــن روحــهِ تَقْبِيْـــلُ رِي مَقْلَتُنِبِ خُلْمُ جَمِيْكُ!

لیْتَ ریشی یطیر مثلَك بـا طَـیْرُ، يا رسولَ الحبِيْب، يا أَسعَدَ الخَلْق فيُسك منْسةُ الحِبْلاَجَسةٌ، وعلَمى وحنِينٌ علَى حَنَاحَيْكَ مَقْبُــوض، يا رسولَ الحبيب، إذ يهبط الليْلُ ويَغيمُ الوادي ويشْهَق في الأَبعَادِ وتنَــام العيــون في دار ليْلَـــى قُـلُ لليُّلي رأيتُـهُ فهـر بـاقٍ: ذلك العَهد، قد يزول الحِبُون لختِمَت حلمة العُمروق عليمه يا رسولَ أَلْحِبِيْب، لا... لا تُحَبّرهُ لا تخَـبُرُه سا رأيت وعِلُّك قبلُ لمهُ إِنَّا حُبِّمهُ في عروقمي قل لهُ سوف يستَحِيْل ربيعاً قىل للبُّلى يا طير، قىل لحبيب وعلى حُبِّنَا من الخُلد زهر ا قبل لليُّلي رأيتُ فهو نشوان

لولاك^(*)

أيحــــــقُ لي في غيرهــــــا الغــــــزلُ وعلمسى مسن قلبهما قُبُسلُ وكــــأنني في عينهــــا لَهَـــــبُّ يبسدو رمسادأ حسين تلحظنسما عـــــينّ، وحــــين تغيــــب يشــــــتعلُّ يسا محسير مُسسن حُسّست لهسا مُهَب _ _ مهسج واحب مسن غزلست لهسا مُقَسل مُ أفرغـــت عطــرك في دمـــى فعلــــى لولاكِ حفُّ الشّعر في كبدي وحييست لا حسب ولا أمسل ... ا

⁽م) من «نداء القلب».

الناسكة(*)

حبيسيى، علىسى هسنده الرابيسه أحسس خيسالك يرقسى بيسه فأغلق إلا على ما تُحسبُ أتيستُ أحبسك في مسما تحسسبً ويضفسي علمسي وحيسك العافيسة فمسا دفسق الشسعر مسن أصغريسك وفي ما يقرت عسروق السدوالي وما يضمر الكرم للحابية أراهٔ على أمسلِ الزارعسين في موسمه الحقمال والماشمية وفي كِـــبر الدلــــب والســـنديانِ يحنو على دعية الساقية أتيت أحبك في ما تحب

⁽a) من «نداء القلب».

فما عالمي غير مُغني الجمال أهـــــــواك فيــــــهِ وتهوانيــــــــة بروحك مغمىررة يقظيي ونشموى بسمحرك أحلاميه وحلمـــــــي بحبـــــــك لا ينتهـــــــــي وهـــــل تنتهـــــى الغفلــــةُ الواعيـــــــةُ مصـــــادرُ وَحْيــــكَ معقـــــودةً ففى كل مطوى مسن الطيرراو من الأرض أنشق أعسراف شيعرك ریّانـــــة كـــالىدى صافیـــــة أحسس لحسا في صميمسي غليسلاً يخسب علسى وهسج أعراقيسة وأسمع صونا كهمس عميت فــــأصغى لتســـمع أعماقيــــة وأبصـــر مـــا لا تــــراهُ العيـــــونُ فأطويـــه كـــالله في ذاتيــــة أقسيرب للحُسب إيمانيسة إذا هجر الحب دنيا القلرب فما تنفع الحِطَمُ الباقية؟

خليل مطران

(1484-1444)

يُعَد خليل مطران وائداً من رُواد التجديد في الشعر العربي مسذ مطلع هذا القرن. فقد جَدَّدَ مطران في بعض نواحي الشعر، وخاصة في شعره القصصي، وشعره الوجداني الصافي، ولكنّه لم يجدّد في الشعر العربي تجديداً جذرياً كاملاً. لقد فَهِمَ خليل مطران التجديد، فدعا إليه في العديد من المقالات والمناسبات الشعريّة، لكنّه لم يتمكن من تطبيق نظرياته هذه، تطبيقاً واسعاً.

فهو يقول في مقدّمة ديوانه (۱): «هذا شعر ليس ناظمه بعبده. ولا تحمله ضرورات الوزن أو القافية على غير قصده. يُقال في المعنى الصحيح، باللفظ الفصيح. ولا ينظرُ قائلُه إلى جمال البيت الفرد، ولو أنكرَ حاره، وشاتمَ أحاه، ودَابَرَ المطلّع، وقاطع المقطع، وخالف الجتام. بل ينظر إلى جمالِ البيت في ذاته وفي موضعه، وإلى جملةِ القصيدة في تركيبها، وفي ترتيبها، وفي تناسق معانيها وتوافقها، مع نُدورِ التصوير، وغرابةِ الموضوع، ومطابقة كل ذلك للحقيقة، وشغوفه عن الشعور الحُرّ، وتُحرّي دقة الوصف واستيفائه فيه على قدرًر.»

إلى أن يقول: «إن شعرَ هذه الطريقة، هو شعر المستقبل، لأنه شعرُ الحياة والحقيقة والخيال جميعاً.»

ومما يقوله الدكتور طه حسين، عن التحديد عند خليل مطران في كتابه «حافظ وشوقي» ما يلي (٢): «إن مطران ثائرٌ على الشعر القديم، ناهض مع المحدّدين، وهو قد سَلَكَ طريقَ القدماء فلم تُعجبه. وهو يُعلن ثورتَه هذه، واغتباطه بالعصر الذي يعيش فيه، وحرصَه على أن يُلائم بينَ شعره وبين هذا العصر. وهو معتدل، فهو لا يرفض القديم كلّه، وإنما يحتفظ بأصول اللغة

[&]quot; ديوان حليل مطران، المقلّمة الجزء الأول، دار الكاتب العربي - بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٦٧، (ص ٥٠.

[ٔ] طه حسین، حافظ وشوقی، (ص ۱۰).

وأساليبها، كما يتأثر القدماء في إطلاق فطرتهم على سَجيَّتِها. وهو فنني، له في جمال الشعر مذهب، إن لم يكن واضحاً كلَّ الوضوح، ولا مبتكراً كلَّ الابتكار، فهو على كل حال مذهب قيم، لأنه يمثل شيئاً من المَثل الأعلى الفنيّ في هذا العصر، فهو يكره هذا الشعر الذي تَسْتقِلُ فيه الأبيات، وتتنافر وتتدابر، ويريدُ أن تكونَ القصيدةُ وحدةً ملتمة الأحزاء.»

يرى الدكتور محمد مندور، الناقد المصري المعروف، أن تجديد مطران الشعري لا يقف عند التجديد في شكل القصيدة العام بتحقيق الوحدة العضوية لها، بل يمتد هذا التحديد إلى ديباحة الشعر ذاتِها وموسيقاه، فهو في الوصف مثلاً، يمكن القول بأنه واقد ما نستطيع أن نسميه في شعرنا العربي الحديث، بالوصف الوحداني، أي الوصف الذي يختلط فيه الشاعر بالطبيعة، وينقل إليها أحاسيسة وألوان نفسه، كما يتلقى عنها كل ما يواتي حالته النفسية الراهنة، على نحو ما نحس في وحدانياته الوصفية، مثل قصيدة (المساء)(١)، تلك التي نظمها وهو عليل في مكس الإسكندرية، والتي يقول فيها هذا الشعر الجميل، الذي يصور لنا حالته النفسية:

مُتَفَسِرٌدٌ بِصَبِابِي، مُتَفَسِرٌدٌ شاك إلى البحر اضطراب خواطري ثاو على صحر أصم وليت لي ينتأبها موج كمرج مكارهي والبحر خفاق الجوانب ضائق والبحر خفاق الجوانب ضائق والشمس في شفق يسيل نضاره مرّت خِلال غمامتين تَحَدُّراً فكأنَّ آخِرَ دمعة للكون قد وكأنني آنست يومي زائلاً

بكسآبي، مُتفسرة بعنسائي فيُحيبن برياجه الهوجاءِ فيُحيبن برياجه الهوجاءِ قلباً كهذي الصخرة الصماء ويَفْتها كالسُفم في أعضائي كمداً كصدري ساعة الإمساء فوق العقيس على ذري سوداءِ وتقطس كالدمعة الحمسراءِ مُزِجَتُ بآخِر ادمعي لرشائي فرايتُ في المرآةِ كيف مسائي

فيشارك البحر والصخر ومغيب الشمس، وإذا بـه يحـل في الطبيعـة ويجعلهـا حالة فيه، تشاركه ألمه وشقاءه، ويقوم خيال الشـاعر الـذي يحـده العقـل الواعـي،

⁽١) الديوان، الجزء الأول، (ص ٤٤١).

بجمع شتات الصور، حتى لتبدو الطبيعة كأنها قطعة من نفس الشباعر، أو الشاعر حزء من أجزاء الطبيعة.

يبدو للباحث أن نظرة مطران إلى الطبيعة نظرة حديدة بمفهوم حديث، فإن الشعر العربي مليء بوصف الطبيعة. غير أن مطران لا ينظر إلى الطبيعة نظرة فوتوغرافية عابرة، يصف فيها الأشياء وصفاً حسيّاً بحيث تبقى بعيدة عن نفسه، وإنما ينظم إليها من خلال نفسه، وينظر إلى كاتناتها وكأنها كاتنات حيّة، فيجسَّدها، ويجعل لها عقلاً وقلباً وروحاً، ووراء كل ذلك، اعتنـق مطـران فلسـفة تربط بين عوالم الطبيعة وبينه، هي الحبّ. فالحبّ يجمع بين الطيور والأزهار، وأدقّ ما في الطبيعة، وبين الكواكب والأفلاك الواسعة ونواميسها، وهو الـذي يربط بين هذه الأشياء كلُّها، صغيرها وكبيرها، وبين الله في نطاق وحدة الوجود. ونظرة مطران، هذه نظرة رومانسيّة شرقيّة ممزوجة بالصوفيّة وروحانيّة الشرق.

وقصيدة «الأسد الباكي»(١) التي كان أصل عنوانها «ساعة يأس»، والتي نظمها حينما كان معتكفاً في مصر الجديدة، وهو يستهلُّها بهذا المطلع الرائع:

دَعُوتُ لُكَ أَستشفِي إِلَيكَ فُوافِين على غير عِلْم منكَ أَنَّــكَ لِي آسي

والتي يختمها بهذه الأبيات الجميلة:

أنا الألمَ الســاحي لبُعْـدِ مزافِـري أنا الأسدُ الباكي، أنا حبلُ الأسي فيا مُنتَهى حُبِّى إلى مُنتهسى الْمَنسى ويَعْمَةَ فِكري فوقَ شِقُوةِ إحساسي دَعَوْتُكُ أَستشفي إليك فوافِين على غير عِلْم منك أَنَّكُ لِي آسي

أنا الأملُ الداجي ولم يخبُبُ نبراسي أنا الرمسُ يمشى دامياً فــوق أرمـاس

ومطران نفسه، يعترف في حديث أحرته معه مجلةً «الهلال» سنة (١٩٢٨)، وكان السؤال الذي طَرحَ عليه، يدور حول التجديد والمحدّدين، وهل هو مجدّد أم قديم، فيُحيب:

«لم يقولوا عني إني قديم، والواقع إني أحراً من حافظ وشوقي على التحديد، ولكنَّى مع ذلك لم أَحَدُّهُ شيئاً عظيماً. والواقع أيضاً أن أسلوبَنا قديمٌ، يَدْخُلُهُ شيءٌ قليلٌ من المُصْطلحات والأفكار الجديدة. ولكن، ليس قصدي من

الديوان، الجزء الثاني، (ص ١٧).

التحديد أن نَقْنَع بقليل من الألفاظ والعبارات، إنما أقصد بالتحديد أن يَحلُق الشاعرُ موضوعاً من أوَلِه لآخسره، ويَصُوغهُ ويُصَوَّرهُ ويُفَصَّلهُ على النحو الذي وَحَدْنا كلَّ شعراء الغرب العبقريين قد نَحَوْهُ في مُولَدات قرائحهم. فامروءُ القيس نَظَمَ القصيدة، والمتني فَخرَ ومَدَحَ، ونحن ما زلنا مثلهما. ولكن التحديد الذي يحتاجُ إلى الحَلْق والإبداع وتكوين الموضوع من أولِه لآخره، لم يقدر فيه أحدُ للآن. ومَن احترأوا على التحديد ما زالوا يُعَدُّونَ قُدماء، وهناكَ مُحاولات ولكنها ما تزال في طريق التكامل.»

بحد في هذا القول اعترافاً صريحاً بأنه: «لَم يجدد شيئاً عظيماً». والذي يظهر لنا من هذا القول، أن مطران أدرك مفهوم التحديد، ألا وهو: «أن يَحلُقَ الشاعر موضوعاً من أوّلِه لآخره، ويصوغه ويصورهُ ويُفَصّله على النحو الذي وجدنا كل شعراء الغرب العبقريين قد نَحَوْهُ، في مولّدات قرائحهم.»

وهو يقول في قصيدة «تقريظ» للرواية الشعريّة التي نظمها عادل الغضان (١٠):

نحنُ لم نخترعُ حديد المعاني وعلى عهده العتيق بقينا فتح الفنُّ كلَّ باب حديث وعلى عهده العتيق بقينا فخذوا أنتم من العلم ما أعطى، وقولوا الطريف قولاً مبينا لغة الضاد لا تَضَنُّ علَيكم، إن حَدَدْتُهم، بكل ما تبتَغُونا فإذا ما أنشأتُهم، فاخلُقُوا حَلقاً تكونوا حقيقة مُنشِئينا ذاكَ ذاكَ ذاكَ التجديد، لا فعلُ مَنْ يمكُثُ في مَعْقِلِ القديم سَجينا

هذا، ومهما يكن من أمر، فإن خليل مطران يبقى رائداً من روّاد التحديد في الشعر العربي المعاصر، وهو كما قال عنه الدكتور طه حسين، في رسالة وحهها إليه يخاطبه فيها قاتلً^(٢):

«إنك زعيمُ الشعر العربي المعاصر، وأستاذُ الشعراء المعاصرين، لا يَستثني

⁽۱) الديوان، الجزء الرابع، (ص ۲۰).

⁽۲) طه حسين - بحلة الرسالة المخلصية، م ١٤ (١٩٤٧)، العدد ٥، (ص ٢٤٣). يورد هذه الرسالة أيضاً محمود بن الشريف في كتاب «خليل مطران شاعر الحريسة»، (ص ٢١-٢٢). إتدعي محلمة «المورودة أيلول (سبتمبر) ١٩٧٩، السنة ٣٢ الجزء ٩ أنها تنشر هذه الرسالة للعرة الأولى].

منهم أحداً، ولا يُفرِّق منهم بين المقلِّدين والمحدِّدين، وإنما يُسميهم جميعاً باسمــائهم، غير مُتَحفِّظ، ولا مُـتّرَدِّد، ولا مُلَجْلِج، ولا مُجَمُّحِم. وإنما هـو اللفـظَ الصريحُ يُرسله واضحاً حلياً لا التواءَ فيه ولا غُموض.»

و خير دليل ما قاله شاعر النيل حافظ إبراهيم في صديقه خليل مطران: يبني ويهدم في الشعر القديم وفي الشعر الجديد فنعمَ الحادمُ الباني

العروبة في شعره:

والذي يُماشي الشاعر في مسيرته الشعريّة، يجد أن فكرةَ العروبة قمد بدأت عنده في فترة مبَكِّرَة؛ ففي سنة ١٩٠٨، نَظَمَ مطران مقطوعةً بعنوان «تباشير»، في مناسبة بدء الدعوة في مصر لتحريس الأمة العربية، يقول فيها مخاطباً الأمّة العربية(١):

داع إلى العهد الجديد دَعاكِ فاستأنِفي في الخَافِقَين عُلاكِ ياً أمَّةَ العَرَبِ التي هي أمُّنا أيُّ الفَحسار غَيتِمه وَنمساكِ؟ يَمضي الزمانُ وتنقضي أحداثُه ﴿ وَهُواكُ مِنَّا فِي القَلُوبِ هُـُواكِ

ومن المعروف أن مطران، كان مُعادياً لدعموةِ الخِلافة التركيمة، وأنه ناصر جمعية «تركيا الفتاة»، عندما سافر إلى باريس، بعد أن ترك لبنان سنة ١٨٩٠، هرباً من جَور الأتراك. كما ناصرَ الحركات العربية التي كانت تدعو للتحرر من النير التركى، وكذلـك من الاستعمار الأوروبي المتمثـل بصـورة رئيسـة بإنجلــرًا وفرنسا وإيطاليا.

وفي قصيدته التي يبايع فيها أحمد شوقي بإمــارة الشــعر ســنة ١٩٢٧، يقــول مخاطباً إياه (٢):

> يا باعثَ المحدِ القديم بشمره اليومَ عيدُك وهو عيدٌ شماملٌ في «مصرَ» يُنشِدُ من بَنيها مُنشدُ

ومُجَــدُّدُ العربيــةِ العَربـــاءِ للضادِ في مُتباين الأرجاءِ وصَداهُ في «البحرين و السزُّورَاء»

الديوان، الحزء الثاني، (ص ١). **(1)**

⁽T) الديوان، الجرء الثالث، (ص ٢٣١).

وَلَقَـد تَكُـونُ كَثُـيرةَ الأهــواءِ عيدٌ به اتحَدَتْ قلوبُ شُعُوبها، كم ريْمَ تحديدٌ لغابر مُجدها فجنني عليه تشعُّبُ الآراء؟

هذا، ولم تكن دعوة مطران إلى العروبة دعوة سياسية فحسب، ولكُّنها شملت الدعوة إلى تعزيز اللغة العربية التي أرادهـا أن تتجـدّد وتساير روح العصـر، وفي ذلك يقول^(١):

> لن تُرَّجِعَ العربيّة الفصحي إلى للجاهليُّ لسانُه، ومُـن الـذي إِنَّ التَّجَـدُدَ للسانِ حياتَــهُ ومن ذلك قوله في قصيدة عنوانها: (عتب اللغة العربية على أهلها)(٢):

> > تقولُ لأهلِها الفُصحي: أعَـدُلُّ

أنــا العربيــةُ المَشْــهُودُ فَضلـــي

إذا ما القومُ باللغــةِ اسـتخفُّوا

يَنفي من الفصحي لسانُ مُخَصُّرُم؟ ومن اللذي يُحييه غيرُ المُقلدِم؟

بربُّكُم أغمر بي بين أهلسي؟ أأغدو اليـومَ، والمغمورُ فضلي؟ فضاعت، ما مصيرُ القوم؟ قُـلُ لي ومسا دعسوى ذِمسارِ مُسُسستَقِلٌ؟

ما كانَ منهــا في الزمــان الأقــدَم

وما دُعـوى اتحـادٍ في بــلادٍ واضح هنا أن الخليل يدعو إلى تعزيز اللغة العربية وتجديدها، وهـو يـرى في الفصحي الرابط الذي يوحّد أجزاء العالم العربي.

لا يكتفيي خليل مطران بدعوة الأمة العربية إلى النهوض والتقدم والتشميُّه بالغرب: ومسايرة العصر، بل إنَّـه يدعو الشرقَ كلُّه إلى ذلك، فيستعيدُ بحـدَهُ ويـأخدُ يركب الحضارة.

شاعر الحرية والتحرر:

كلُّ الذينَ أَرَّخوا لحليل مطران، ذكروا حادثةً بارزةً في حياته، يومَ كان في مَطْلُع شبابه، لم يَبلغ الثامنةَ عشرةَ بعد، يدرس في المدرسة البطريركيــة في بـيروت، حينَ عادَ إلى فِراشه ليلاً، فوجده مثقوباً بالرصاص. فقلد حاولَ عملاءُ الأتراك القَضاءَ على الشاعر الذي كان يدعو إلى الحرية، إذ كانَ يذهبُ إلى أعالي الاشرفية مع بعض رفاقه يُنشدونَ «المرسييز»، نشيدَ الثورةِ الفرنسية، ورميزَ التحرر

الديوان، الحزء الثالث، (ص ٣١) .

الديوان، الجرء الرابع، (ص ٦٥).

والاستقلال. فقد وَحَدَ الأتراكُ أنّه بعمله هذا يُشكل خطراً عليهم وأرادوا التخلص منه بقتله. وقد أدَّت هذه الحادثة إلى هِجرة الشاعر من لبنان. وهكذا بحدُ أن الشاعر قد نشأ على حُبِّ للحرية وكُره للظلم والاستبداد. ومَن يَستعرض ديوانه، يَجد فيه قصائد عديدة يهاجم فيها رموزاً للظلم والاستبداد، أمثال «كسرى» و «نيرون». وهو يقول في حديث معه (۱): «إنه أراد أن تَشعرَ الشعوبُ بمسؤولياتها. أن تشعرَ بحقها في الحياة الحرّة السعيدة، وأن لا تنزلَ عن هذا الحق مرّة واحدة، لأن رجلاً حمل سكيناً وأرادَ منها أن تفعل ذلك.»

ومهما يكن من أمر، فإن مطران كان أوّل من بدأ الثورة على الاتباعِيّةِ في الشعر العربي، ممهداً السبيلَ أمام الشعراء الذين حاءوا بعده، فمنهم من تأثر بروحه، ومنهم من تأثر بالاثنين معاً.

يقول الياس أبو شبكة (٢): «الأستاذ خليل مطران سيد شعراء العرب في مختلف أقطارهم، وباني أول صرح حديد في الشعر العربي، وأعرَفُ الأدباء جميعاً بمداخل اللغة ومخارجها.»

ولعلَّ خيرَ ما نختتم بــه قــولُ أحمــد شــوقي، أمـير الشــعراء: «خليــل مطــران صاحبُ المِـنَنِ على الأدبِ العربي.»

[&]quot; مع محلة الطريق، م ٤، علد ١٤، (ص ٣).

ع بعد مسويون مهم المعديم المعلى المعلى المعلى المعلى المعليمة المعلى ا

الأسد الباكي

أصل العنبوان «ساعة يـأس» ولكن إجمـاع القراء بعـد نشـــر القصيدة، أطلق عليها اسم «الأسد الباكي». قالها الشاعر، وقد اعتكف في مصر الجليسة حين تأسيسها، واسمها آندناً «عين شمس»، وبث بها حزناً دوياً كان قد انتابه.

> دُعَوْتُسكَ أَسْتَشْفِي إِلَيْكِكَ فُوَافِينِ مْـإِنَّ تُرَنِّسي والْحُسَرُّنُّ مِسَلَّءُ حَوَانْحِسي وَكُمْ فِي فُؤَادِي مِنْ جِبِرَاحِ تُحِينَــةٍ إِلَى «عَيْنِ شَمْسِ» قَدْ لَجَأْتُ وَحَاجَق أسَـرُّي هُمُّومــَـي بِـــانْفِرَادِيَ آمِنـــاً يَحَسَالُونَ ٱنسَّى في مَتَسَاعِ حِيَالَهَسَا أَرَى رَوْضَةً لكِنَّهِــا رَوْضَــَةُ الــرَّدَى وَٱنْظُــرُ مَــنْ حَــوْلِي مُشَــاةً وَرُكِّبِــاً كَأُنْسِيَ فِي رُؤْيَهَا يَنزُفُ الْأَسَسِي بهِا

عَلَى غَيْرِ عِلْمِ مِنْكُ أَنْسُكَ لِي آسى(١) أدَاريبِهِ فَلْيَغْـُرُوكَ بِشْــرِي وَإِيناســـي يُحَجُّهُما بُسرْدَايَ عَسنْ أَعْيُسنِ النَّساسِ طَلاَقَـةُ جَـوٌ لَـم يُدَنِّس بَأَرْجَـاسَ مَكَـــايِدَ وَاشِ أَوْ نَمَـــاقِمَ دَسَّــاسِ وأي مَتَــاع في حـــوارٍ لِلرِيمَــــاسِ(٢) وأصغي ومافي مسممعي غير وسوآس عَلَى مُزْحَيَاتٍ مِـنْ دُحَـان وَأَفْرَاس^(٣) طَوَائسفَ حِسنٌ فِي مَوَاكِسَبِ أَعْسَرَاس

وَمَا «عَيْنُ شَمْسِ» غَيْرُ مَا ارْتَجَلَ النَّهى بَنُواهَا فَأَعْلُواهَا وَمَا هُــوَ غَــيْرَ أَنْ بَــدَتُ إِرَمٌ ذَاتُ الْعِمَــادِ كَأَنَّهَــا كَفَتْهَا لَهَالِ نَسزُرَةٌ فَتَحَسدُدَتُ وغَالَطَ فِيهَا الْبَعْتُ مَا خَالَطَ الْحِلي

بِقُفْرٍ حَدِيبٍ مِسنُ مُبَسانٍ وَ أَغْسَرَاسِ حَرَتُ ٱحْرُفٌ مَرْسُوْمَةٌ فَسَوْقَ قِرْطَاسِ مِنَ الْقَمَاعِ شَدَّتُهَا النَّحُومُ بِعَامُرَاسُ⁽⁴⁾ ثُوَابِسَتَ أَرْكُسِانِ رُوَاسِسِخٌ آسَسِاسِ بِهَا مِنْ ضُرُوبٍ مُحْدَثَاتٍ وَأَحْنَاسَ

(1)

الأسي: مداوي الجراح. **(T)** الديماس: الحفير تحت الأرض، والقير.

⁽T) مزجيات: ملفوعات.

⁽¹⁾ إرم: اسم مدينة قديمة ذكرت في القرآن. والأمراس: الحبال.

هُنَساكَ أيسِ الأحوانُ فِي خَطَرَاتِهِ مَا أَهُ سِنْ مَطَوَاتِهِ مَا أَهُ سِنْ مَلَطَفًا تُصِيبُ مَا أَهُ سِنْ مَلَطَفًا تَصِيبُ مَا أَهُ سِنْ مَلَطَفًا تَصِيبُ مَا أَهَ سَنْ مَلَاكُ مَا مَا أَهُ سِنْ مَسَاعَةِ فَرُونِي وَانْحُوا مِن شَطَايَا تُصِيبُ مَ فَانْ مِسَاعَةِ فَإِنْ مِسْ عَلَى مَا نَسَائِنِي مِسْ مَسَاعَةِ فَرُونِي عَلَى مَا نَسَائِنِي مِسْ مَسْاعَةِ فَرُونِي عَلَى مَا نَسَائِنِي مِسْ مَلَى مَا فَاهِ وَكَ فَرُونِي الْمَسْوَى وَدَدَتُهَا فَرُونِي أَنْكُ سِ هَامَتِي غَيْرَ مُنْفُ وَ فَي فَرَونِي الْكُ سِ هَامَتِي غَيْرَ مُنْفُ وَ فَي فَرَونِي الْكُ سِ هَامَتِي غَيْرَ مُنْفُ وَ فَي فَرَافِلِ مِن اللّهِ فَاهِي وَدَدَتُهَا فَرُونِي الْكُ سِ هَامَتِي غَيْرَ مُنْفُ وَ فَي فَرَافِلِ مِن اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّه

عَلَى الضّيمِ مَهُمَا يَفَلُلِ الضّيمُ مِنْ بَاسِي أُولِيكُ عُوَّدِي وَلَيْسُوا بِجُلاسِي وَفِي النّفسِ مَا فِيهَا مِنَ الحُوْنُ وَالْيَاسِ وَفِي النّفسِ مَا فِيهَا مِنَ الحُوْنُ وَالْيَاسِ إِذَا لَمْ أُطِقُ صَبَراً فَأَطْلَقْتُ أَنْفَاسِي لِأَرْحَمُ صَحْبِي أَنْ يُلِمَّ بِهِمِم بَاسِي لِأَرْحَمُ صَحْبِي أَنْ يُلِمَّ بِهِمِم بَاسِي إِذَا مَرَّ ذَاكَ الطَّيْفُ وَاذْكُورَ النَّاسِي إِذَا مَرَّ ذَاكَ الطَّيْفُ وَاذْكُورَ النَّاسِي لَا قُلْ مُسْعِدٌ لَمْ يَعلِكِ الدَّهُ وَاذْكُورَ النَّاسِي عَنِ الْورْدِ مِنْهَا نِفْسَ قَ الطَّائِرِ الْحَاسِي عَنِ الْورْدِ مِنْهَا نِفْسَ قَ الطَّائِرِ الْحَاسِي وَقَدْ قَتْلَ الدَّمْعُ السَّلافَةَ فِي الْكَاسِ وَقَدْ قَتْلَ الدَّمْعُ السَّلافَةَ فِي الْكَاسِ مَلامَةُ رُوَّادٍ وَشُهِ السَّلافَةَ فِي الْكَاسِ أَلَا الدَّمْعُ السَّلافَة فِي الْكَاسِ مَلامَة مُعْتَدِ قَاسِ (١) مَلامَة رُوَّادٍ وَشُهِ مَعْتَدٍ قَاسِ (١) مَلْ عَطْفِ عَلَى جُرْحِهَا رَاسِي وَاحْفِضُ مِنْ عَطْفِ عَلَى جُرْحِهَا رَاسِي

* * *

يَكَادُ يَبُثُ اللَّهُ مَا لاَ أَبُشُهُ أَنَا الأَلَمُ السَّاجِي (") لِبُعْدِ مَزَافِرِي ('') أَنَا الأَسَدُ الْبَاكِي، أَنَا جَبَلُ الأَسَبِي فَيَا مُنْتَهَى خُبِّنِي إِلَى مُنْتَهَى الْمُنْتِي دَعَوْتُكَ أَسْتَشْفي إِلَى مُنْتَهَى الْمُنْتِي

مِنَ السَّقَمِ الْعَوَّادِ وَالسَّامِ الرَّاسِي. أَنَا الأَمَلُ الدَّاحِي وَلَمْ يَخْبُ نِبْرَاسِي (*) أَنَا الرَّمْسُ يَمْشِي دَامِياً فَوْقَ أَرْمَاسِ وَنَعْمَةَ فِكْرِي فَوْقَ شِيقُوةِ إِحْسَاسِي عَلَى غَيْرِ عِلْمِ مِنْكَ أَنْكَ لِي آسِي

⁽١) حواس: جمع حاتس وهو من يتردد ويطوف.

⁽٢) حرة بكر: يريد بها نفسه ومهجته. وأراش السهم: ألزق عليه الريش.

^{(&}quot;). السَّاحي: السَّاكن.

⁽³) المزافر: جمع مزفر، وهو الزفير أو الموضع الذي يزفر منه.

^(*) النِيراس: المصباح.

المساء

قال الناظم وهو عليل في مَكْس الإسكندرية.

دَاءً أَلَمَّ فَخِلْتُ فِيهِ شِفَائِي يَا لَلْضَّعِيفَيْنِ أَاسْتَبَدًا بِي وَمَا قَلْبَ لَذَابَتُهُ الصَّبَابَةُ وَالْجَسوَى وَمَا وَالْجَسوَى وَالْجُسوَى وَالْجُسوَى وَالْجُسوَى وَالْجُسوَى وَالْجُسُمِ الْسَيمُ تَنَهُدٍ وَالْعَقْلُ كَالْمِصْبَاحِ يَغْشى نُورَهُ وَالْعَقْلُ كَالْمِصْبَاحِ يَغْشى نُورَهُ وَالْعَقْلُ كَالْمِصْبَاحِ يَغْشى نُورَهُ

مِنْ صَبُورِي، فَتَضَاعَفَتْ بُرَحَاثِي فِي الطُّلْمِ مِثْلُ تَحَكَّمِ الضُّعفَاءِ وَغِلاَكَةٌ رَثَّتُ مِسنَ الأَدْوَاءِ فِي حَسَالَى التَّصُويسبِ وَالصَّعَدَاءِ فِي حَسَالَى التَّصُويسبِ وَالصَّعَدَاءِ كَدَرِي وَيُضَعِفُهُ نَصُوبُ وَالصَّعَداءِ

* * *

مَذَّا الَّذِي أَبْقَيْتِهِ يَا مُنْيَتِي عُمْرَيْنِ فِيكِ أَضَعْتُ لَوْ أَنْصَفْتِنِي عُمْرَ الْفَتِي وَعُمْرَ مُخَلَّدٍ عُمْرَ مُخَلَّدٍ فَعُدُوتُ لَمْ أَنْعَمْ كَذِي وَعُمْرَ مُخَلَّدٍ فَعُدُوتُ لَمْ أَنْعَمْ كَذِي وَعُمْرَ مُخَلَّدٍ

مِنْ أَصْلُعِي وَحَشَاشَتِي وَذَكَائِي لَسمُ يَجْدُرًا بِتَأَسُّفِي وَبُكَائِي بَيَانِهِ لَسوُلاكِ فِسي الأَحْيَاءِ أَغْنَمُ كَذِي عَقْلٍ ضَمَانَ بقَاءِ

* * *

يَا كُوْكَباً مَنْ يَهْتَدِي بِضِيَائِهِ يَا مَوْرِداً يَسْفِي السَوْرُدَ سَرَابُهُ يَا زَهْرَةً تُحْيِي رَوَاعِيَ حُسْنِها هَذَا عِتَابُكِ، غَيْرَ أَنْسِي مُحْطِئً حَاشَاكِ مَلْ كُتبِ الشَّقَاءُ عَلَى الْوَرَى نِعْمَ الصَّلَالَةُ حَيْسَتُ تُؤْنِسَ مُقْلَتِسِي

يَهْدِيبِهِ طَالِعُ ضِلَّةٍ وَرِيَاءَ ظَمَاً إِلَى أَنْ يَهْلَكُوا بَظَمَاء وَتُمِيتُ نَاشِقَهَا بِالا إِرْعِب، ا أَيُرامُ سَعْدُ فِي هُوى حسد، وَالْحُبُ بِمْ يَرْحُ مُحبِ شَدَ أَنْوارُ بُسْنَ نُصِعْةً وَهُدِهِ

[🗥] رواعي: العنون التي ترعي. بلا يرعب. بلا يقاء عنيه.

نِعْمَ السُّهَاءُ إِذَا رَوِيتُ بِرَسْهَةٍ مَكْنُوبَةٍ مِنْ وَهُمِ ذَاكَ الْمَاءِ نِعْمَ الْحَيَاةُ إِذَا قَضَيْتُ بِنَسْقَةٍ مِنْ طِيبِ تِلْكَ الرَّوْضَةِ الْغَنْساءِ

* * *

فِسَى غُرِيهِ قَالُوا: تَكُونُ دَوَائِسَى أَيْلَطِّهُ النَّهِ النَّهِ طِيسِبُ هَسَوَاءِ؟ هَلْ مَسْكَةٌ فِي الْبُعْدِ لِلْحَوْبَاءِ؟(١) فِي عِلْةٍ مَنْفَايَ لاسْتِشْفَاءِ بكَاتِنِي، مُتَفَسِرٌةٌ بعَنَائِي فَيُجِيبُنِسِي بِرِيَاحِهِ الْهُوْجَاءِ قَلْباً كَهَذِي الصَّحْرَةِ الصَّبَاءِ وَيَفْتُهَا كَالسَّقُم فِي أَعْضَائِي كَمَداً كَصَدْرِي سَاعَةَ الإمسَاءِ صَعِدَتْ إلى عَيْنَيَّ مِسْ أَحْشَائِي مُعْفِي عَلَى الْغُمَرَاتِ وَالْأَقْدَاءِ يُغْضِى عَلَى الْغُمَرَاتِ وَالْأَقْدَاءِ

* * *

يَا لَنْغُرُوبِ وَمَا بِهِ مِنْ عِبْرَةٍ إِ أُولَيْسَ نَوْعاً لِلنَّهَارِ وَصَرْعَةً إِ أُولَيْسَ طَمْساً لِلْيَقِينِ وَمَبْعَثاً إِ أُولَيْسَ مَحْواً لِلْوُجُودِ إِلَى مَدَى خَتَى يَكُونَ النُّورُ تَجْدِيداً لَها

لِلْمُسْتَهَامِ... أَ وَعِبْرَةٍ لِسلَّ الِي الْمُسْتَهَامِ... أَ وَعِبْرَةٍ لِسلَّ الْمُسْوَاءِ؟ لِلشَّمْسُ بَيْنَ مَاتِمِ الأَصْوَاءِ؟ لِلشَّكِّ بَيْسَ غَلَائِلِ الظَّلْمَاءِ؟ وَإِبَسادَةً لِمَعَسالِمِ الأَصْسيَاءِ؟ وَإِبَسادَةً لِمَعَسالِمِ الأَصْسيَاءِ؟ وَيَكُونَ شِبْهَ الْبَعْثِ عَوْدُ ذُكَاءِ(١)

⁽١١) يمسك الحوباء: يحفظ الروح.

⁽٢) ذكاء: الشمس.

وَلَقَدْ ذَكُرْتُكِ وَالنّهَارُ مُسودٌعُ وَخَوَاطِرِي تَبْدُو تُجَاهَ نَوَاظِرِي وَالدَّمْع مِنْ حَفْنِي يَسِيلُ مُشَعْشَعاً وَالدَّمْسُ فِي شَفْق يَسِيلُ مُشَعْشَعاً مَرَّتُ خِلالَ غَمَامَتَيْنِ تَحَدُّراً مَرَّتُ خِلالَ غَمَامَتَيْنِ تَحَدُّراً فَكَأَنَّ آخِرَ دَمْعَةٍ لِلْكُونِ قَدْ وَكَأَنْنِي آنستُ يَوْمِي زَائِلاً

وَالْقُلْبُ بَيْنَ مَهَابَةٍ وَرَجَاءِ كُلْمَى كَدَامِيةِ السَّحَابِ إِزَائِسِ (١) بِسَنَى الشُّعَاعِ الْغَسارِبِ الْمُسَرَائِي فَوْقَ الْعَقِيسِقِ عَلَى ذُرى سَوْدَاءِ (١) وَتَقَطَّرَتُ كَالدَّمْعَةِ الحَمْسِرَاءِ مُزِجَتُ بِآخِرِ أَدْمُعِسِي لِرِثَائِي فَرَأَيْتُ فِي الجِرْ أَدْمُعِسِي لِرِثَائِي

⁽۱) كلمى: جرشة.

۲۱ دری: مرتمعات.

صلاح لبكي

ولد صلاح لبكي في البرازيل سنة ١٩٠٦، وعاد إلى لبنان بعد ولادته بسنتين. درس المحاماة وبرع فيها، كما عمل في الصحافة والسياسة، وترأس جمعية «أهل القلم» في لبنان سنة ١٩٥٣ والتي انتهت بوفاته سنة ١٩٥٥.

ترك صلاح لبكي المجموعات الشعرية التالية:

١- أرجوحة القمر، مطبعة الاتحاد ــ بيروت ١٩٣٨، طبعة ثانية ١٩٥٥.

٧- مواعيد، مطبعة الكشاف _ بيروت ١٩٤٤، طبعة ثانية ١٩٥٩.

٣- سأم، منشورات الثقافة اللبنانية ــ بيروت ١٩٤٩، طبعة ثانية ١٩٥٩.

٤- غرباء، دار الريحاني ــ بيروت ١٩٥٦.

حنین، دار الریحانی ــ بیروت ۱۹۲۱.

كما ترك في النثر: «من أعماق الجبل» وهو مجموعة أساطير لبنانية؛ و «لبنان الشاعر» وفيه يتناول الشعراء اللبنانين، وهو مجموعة محاضرات في معهد البحوث والدراسات العربية — القاهرة، التابع لجامعة الدول العربية (*).

الشاعر صلاح لبكي هو شاعر الطبيعة شاعر الحبّ والبـوح والألـق، شاعر الشذا والجمال والحنين، كما هو شاعر الألم والحزن والحلم. شعره قارورة طيـب ولحن شجيّ، وهو القائل:

اطُيّبُ ما في الشعر اغنية تبقى بسلا وزنٍ ولا قافية يتوزع شعر صلاح لبكي بين الرومانسية والرمزية، وهو متاثر بالشعر الفرنسي، وبخاصة كبار الشعراء الفرنسيين الذين يمثلون هساتين المدرستين، ولكنه حافظ على أصالة التراث الشعري العربي. شعره بعيد عن التقليد، يجمع بين

^(·) صدرت الأعمال الكاملة لصلاح لبكي عن المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت، لبنان، في محلدين: واحد للأعمال الشعرية (١٩٨١)، والآخر للأعمال النثرية (١٩٨٢).

موسيقى الكلمات وجمال التعبير، فجاء شعراً غنائياً مشحوناً بالعاطفة السيالة والخيال المبدع، موزعاً بين العقل والعاطفة.

يقول الشاعر سعيد عقل، وهو من المعجبين بصلاح لبكي والمعترفين بأنه قد تأثر به، في تقديمه لـ «سأم»(١):

«زاد شعره كرّ العنادل في الجبل، فالضوء المحلبب منعطفاتنا أصبح بعده أنعم وأكثر مخمليّة، والظلال المنطرحة على السهل غدت أطرى وأندى...»

«حتى إذا توغل بعض التوغل في جهاده، هذا المخلص، الأبيّ، الكبير، الطموح، المتوحد في قضية بلاده، الشجاع، القاطع كالسيف، المتواضع، المضحي بذاته أحياناً، تنحياً لرفيق نضال، العنيد في المضي إلى الحقّ، السمح الضربة، البحر العطاء، والشاعر، الشاعر أبداً، ذو القلب الطفل.»

«وكما أن صلاحاً السياسي أخّ للقيم، فصلاح الشاعر أخّ للطيب والليل والربوة وهدير الموج: تعلمنا بعده كيف نشمّ حفنة من أرضنا، فنتعبد لها، وكيف نبصر ثلماً في البحر وراء شراع، فنقوم إلى مُلكٍ بنيناه، هناك، في نهايات الأرض وسيعاً سعة الطموح في الصدور.»

ومن سمات شعره، كما تقول أمية حمدان(٢):

«يزدحم الشعر عند صلاح في «أرجوحة القمر» بصور استمدها الشاعر من الطبيعة، وخلع عليها الكثير من دفء عواطفه، وجميل أحاسيسه، فجاءت في أغلبيتها معبّرة عن رهيف شاعريته، وطمأنينة نفسه واضطرابها. وفي القصائد الميّ تدور حول الليل والأحلام والمرأة، صور شعريّة تتميّز بالأثيريّة والانفلات والحفّة، وتوحى بالأناقة والترف والحيوية الدافئة.»

«ينزع صلاح في أغلب الأحيان إلى التعبير عن الملموس بصور غير ملموسة، تعتمد الأحاسيس الجمالية المرهفة. كأن يحول جمال المرأة مشلاً إلى «خفقات القلوب»، و «رف العيون»، و «هش السحر»، و «وشوشات السَّمَر»، وإلى ما هو «أنعم من لفتات الذكر».»

الله الله المربعة أو الرومانتيكيه في الشعر السابي، در الرسيد أنسر – بعدد ١٩٨١، (ص ٩٨-٩٩).

⁽۱) صلاح لبكي، الأعمال الكاملة المجموعة الشعرية، المؤسسة الجامعية للمراسات والشر والتوريع -بيروت ١٩٨١، (ص ١١٤-١١).

يقول:

هَفَ اللَّيلُ، قُومَـي نَهَـزٌ المُنَـى وَإِنَـكِ فَــوق بلــوغ المُنـــى أو في قوله:

بأرجوحة من ضياء القَمَـرُ ومرمـي الخيـال وَظَـنّ البشـرُ

يرتمي في حضن من يهوى كما ترتمي الأطيابُ في حضن الهواء يقول فؤاد كنعان في مقدّمة «لبنان الشاعر»(١):

«مع «أرحوحة القمر»، بطل الشعر، عندنا، أن يحشد في «ديوان»، وبطل أن يكون وصفاً مسطحاً لحادثة، أو عاطفة، أو شيء، أو عرضاً لنزعات بدهيّة؛ وغدا — وإن اختلفت مقاييسه — انطواء رفيقاً على الـذات، وبثاً حميماً وإيحاءً يهزّ، ونشوة تتالى...»

«ولعل أول ما يسترعي انتباهك، وأنت تهم بشعر اللبكي، أنه لم يحاول قط أن يستن لنفسه نهجاً محدداً في الشعر، ولا أن يسوق إليك قمقماً من النظريات يجبسك فيه ويجبس نفسه، ولا أن يأتيك بالعوامل والدوافع والمبررات، ولا أن يبهرك باللم اللم المنافقة والماوراتيات، بل كل ما غمت بوح وفوح، ومناخات طلقة، ولا وغناء ينبحس حاراً من الذات، من المناطق الحميمة فيها، فسلا عبودية للفظة، ولا وثنية للبناء، ولا غوغاء أحاسيس، ولا رتوب ولا ابتذال، بل التصاق وثيق بين فكرة وأداء، وانسجام أتم بين غوامض راسبة وكلمة وسيلة، بحيث يخيل إليك أن اللفظة عنده فلذة مسئلة من الصميم، لتنزل مكانها في الصميم، فإذا تدبرتها بتقليب الأنامل انهدرت وضاعت... هذا كله، على أمواج رشيقة، وأجواء مترفة، وألوان وأصداء، تدغدغ العين والأذن فلا تقسو، وتلامس النفس فتسنغ عليها متسبغه عليك الموسيقي في أوج بوحها.»

«وليبدو من الغبن أن يُزجّ بصلاح لبكي في مدرسة الرمزيين المتعقلة، أو ينسب إلى حماعة الرومنطيقيين، فصلاح لبكي عرف أن ينفرد بين بين، وأن لا يكون ذاك العنائي المائع، ولا ذلك الكثيف الغموض. عرف أن يقنع بينبوع جمالاته، فاقتطعها من نفسه أولاً، ومن الحياة والطبيعة، وبعثها في أداء عذب

⁽١) صلاح لكي، لبال النباعر، دار الحصارة - بيروت، الطبعة الثانية ١٩٦٤،

صقيل؛ أداء، لعمري، ما استرقّته صناعة، ولا أرَّقه نحت، ولا بغيي عليه غموض، ولا تهالك على العبرات وزيف العواطف.»

وأمَّا الحبُّ عند صلاح، فهو كما يقول عنه:

«لكنَّ الحبَّ عند صلاح لبكي ليس كالحبِّ الذي ألِفناه في «دواوين» الشعراء: لا حسد تؤججه الشهوة ولا «وصال»... لا كبت مريض ولا حرمان، بل قلب يخفق، وعين ترفّ، وتحنان وتسآل، وحيزن يبرّجّح بين كآبة وسويداء ونفس أبداً تناجي نفسها وتحلم بموعد، بلقاء، بضمة؛ وقد تنتظر، وقد يطول الانتظار، وقد تخيب، وقد تحتد الخيبة، فتتاً لم وتشكو وتُمني بالسويداء، وما هي بسويداء؛ فلا هي بالفاجعة تغرقه في يأس لا يأس بعده، ولا وليدة مرتبكات نفسية ومعقدات، إنما هي الكآبة بنت الذات العطشي والحس الرهيف، إذا ما لج بها التوق.» والحبية، عند صلاح لبكي، ما هي بالمرأة المحسدة، ولا هي بالمتجردة، لا

غزال هي، ولا رشأ، بل عالم فوقاني نسجه خيال الشاعر من أبهي أحلامه:

خلَقْتُكِ من خفقاتِ القلوبِ

ورفّ العيـــونِ وهـــشّ السُـــحَرْ

ومن بهجة الروض غبب الربيع

البليـــل ومـــن وشوشـــات السّـــمَرْ

فأنت من الحلم أنقسي وأبهسي

وأنعم من لفتات الذَّكَرْ

وإنك فوق بلوغ المنسى

ومرمسي الخيسال وظسن البشسر

وعن مجموعته «سأم» يقول^(١):

«وكأن الشاعر لم يستنزف بعد لحنه، أو كأن لحنه لم يستوعب سأمه كله. وذلك العطش المستبد العاتي إلى الحسن والحبّ والمعرفة، فعاوده الشوق، وعاوده الحنين، وعاودته الحنينة، فكانت «سأم»: عمارة واحدة في موضوع واحد. وحكاية الإنسان مع أرضه وربّه وعقله: يتيرّم بأرضه رغم ما أعطته، ويشكو لل

۱۱۰ مقدّمة «لبنان الشاعر»، (ص ۲۶-۲۷).

ربّه رغم ما أعطاه، فإذا ما استجيبت رغبته، تمرّد وتـاق؛ تـاق، هـذه المرّة، إلى المعرفة، تاق إلى الألوهة، فطُرد من الفردوس، و لم يبرحه لا نُوْقُه و لا تمرُّده...

وكانت المأساة، مأساة الإنسان يطمح إلى المعرفة ليساوي ربّه، فيحكم عليه بالشقاء، ويطرد من الجنة، فيؤثِّر الموت لأجل المعرفة على الخلود في الجهل:

عـاطِني العلـمُ عـاطني المـوتُ، واقسعُ

ليس سأم الشاعر، في بنايته هذه: سأم حيل كتب عليه أن يفجع بذاته، فانفجر ناقماً لاعناً، في ما يقال له: شك وعبث وكُفران. إنما هو سأم الإنسان الأمثل الذي أحجت صدره رغبة ملحاح، إلى تخطّي المجهول فباء بالفشل، وظل رغم فشله مكابراً متمرداً.

وحسب صلاح لبكي، أنه تصدى في «سأمه» هذا لمشكلة نفسه — وكل نفس — لمشكلة الإنسان الطامح أبداً إلى فوق؛ وحسبه أن الشاعرية والجمال لم تبرحاه في سأم غنّاه شعراً صافياً يبلغ، بين حين وحين، أبعد حدود الصفاء، حتى تزهو بنايته على كثير من البناءات الشعرية عندنا، وحتى يزدهي بها الشعر الشعر.

أمّا أنطون غطّاس كرم فيقول عن «أرجوحة القمر»، ما يلي (١):

«لقد سرت قشعريرة في الأدب الحديث، بعد ظهور «أرجوحة القمر» تزفه لوناً غنائياً من الألوان التي لم يألفها، ليتضح لك كيف أن هذا اللون من الغناء وليد ألفاظ، فيها من زغردة الأضواء، والعطور، وأعراس الألوان، ورقص الظلال، ونأمات الليل السحيق، شيء كثير. وكيف أنها في تقارب مخارج حروفها، وكيفيات همسها، وليونتها على غير رخاوة، وتناسب أجزائها على غير ملل، انتهت إلى توقيع الرقص، لتخرج النفس بها من الحقيقة إلى الوهم، من الجمعود إلى التدافع، من الموضوعية إلى الذاتية الرحيبة، من الفردي إلى الكوني العام، ومن لنسبي إلى الحياة والفن.

وتوجس في هذه المحموعــة الــتي لم ينقطع فيهـا الصـوت مرّة، إنـه صـوت

أ ما أنظون غطاس كرم، الرمزيّة والأدب العربي الحديث دار الكشّاف - سيرو تر. الطبعة الأولى
 ١٩٤٩، (ص ١٧٤-١٧٩)

بتخفيف اليد في إمرارها على الوتر، ونقلها من وتـر٠إلى وتـر... فـلا فلسـفة، ولا كدح، ولا تلاشي في عناء النظم، بل نفسٌ تئن أحياناً، ولا تبتسم قبط، فينبحس أنينها غناءً حزيناً.»

أمّا الشاعر يوسف غصوب، فيقول فيه^(١):

«أمّا صلاح، فلم يتبع إلاّ سليقته الشعريّة وذوقــه الخـالص، و لم يقطـع كـل صلة مع القديم، من السبك الجيد واللفظ المختار والموسيقي الفاتنة، على أنـــه اتبــع المذاهب الحديثة في فهم الشعر، وفي رسالته الإنسانية، وفي وجوب الإخلاص فيــه، والإعراب عما يخالج الشاعر من تعشّق للجمال والحقيقة، فجاء شعره ولا سيّما في «أرجوجة القمر» و «مواعيد»، من أصفى الشعر وأرقُّه، وأخلصه على عمق في العاطفة والفكر، وحودة في الصياغة، واقتصاد في اللفظ، يصلح معها جميعاً أن يكون من الشعر اللبناني الكلاسيكي.»

أمَّا الدكتور إميل معلوف، فيقول عنه(٢):

«شعره غنائيّ في مجمله، ما عدا قصائد «سأم» الشلاث، فهي غنائية على شيء من نَفَس طويل، وتأمل للكون والإنسان، لم نعهده في الشعر الغنائي بمفهومه

قصائده تدور حول موضوعات الحبّ والأسى والحنين، وهي منتشرة أكــثر ما يكون في «الأرجوحة». في قصائده كذلك، نجد الحلم، والليل، والحبّ، والسؤال، والقلق، والتمرد.

وهو يَنْشُد السعادة، ولكنه لا يظفر بها، فلا يرى نفسه إلاّ في شقوة دائمة. آمن صلاح لبكي بالحلم، وأيقن أنه مصدر متعة وجمال لا تخلقال.»

بَني صلاح لبكي لنفسه أحلاماً عذبة، وعلَّل ذاته بتلـك الخيـالات المؤنسـة، حتى غدت لديه وكأنها أشلخاص من لحلم ودم، تأسلي وتفرح، تنعلم بالدفء وتشقى للفراق، تحبّ وتبغض، ثمّ يصيبها ما يصيبُ الكائنسات من تساب وبور. وهو على يقين من أن أحلامه صائرة إلى الزوال، تاركــة وراءهــا الحــرك والأســي.

⁽A)

يوسف غصوب، مقدّمة محموعة صلاح لبكي «عرباء»، طبعه ُولى ١٩٥٦، (ص ٦ وما يبي) محلة «شعر»: الرومانتيكية في شعر صلاح لبكي، السنة الثالثة ١٩٥٩، عــد ٩. (ص ٩٩-١٢٨٠). (۲)

من هنا، نجد في شعره صلة وثيقة بين الحلم والليل.

هو الشاعر المحبّ، محب من غير وصال، يهـوى لغـير رحـاء، ويكتفـي مـن الحبيب أن يوفر له الحبّ الجحرد من كل غاية، المتعالي على كل مقصد مادي:

أهرواكِ دون رحراءِ أهرواك حتّى انتهائي ويسلم الحسب بعدي مسن عاديسات الفنساءِ هو حبّ صوفي أفلاطوني، لا حدود له، يملك عليه كل حوارحه. هو حبّ

يحلو له أن يتملاّه في حضن الطبيعة، وكأنه يتحد بالكائنات، ويرى حبيبته من خلالها:

على عياكِ شيء من وحشةِ الإمساءِ وفي الجفونِ خريف باك ولمسخ شاءِ وأنست بعد شروفي في زحميةِ الأضواءِ وأنست بعد شروفي في زحميةِ الأضواءِ ومطرح من ربيع مخضوض والأفياء الأفيان بحيث يصل إلى شيء من الحلولية (Panthéisme)، التي تقول إن الإنسان

بحيث يصل إلى تسميء من الحلوليمة (Pantheisme)، السي تفدول إن الإنسان حالٌّ في الطبيعة.

حيث يقول عن حبه الذي يشبّهه بالشعاع، الذي يغمر الكون ويجوب الفضاء:

كان حبّ شعاع يجوب كال فضاء السماء يسعى وراء السداري وخلف هذي السماء الأحسواء حبّي مدى الدهر منه وفسحة الأحسواء الأحسواء الذن، إن الحبّ عنده ينمو في أحضان الطبيعة وسكون الليل، إلى حدّ أن الحبيب يفنَى مع المحبّ في الطبيعة، ويسمو الحبّ إلى أن يصل إلى مرتبة من العذرية والأفلاطونية الطاهرة، وقليلاً ما نجد في غزله الشهوة الجامحة، كما نجدها عند الياس أبو شبكة مثلاً. لكن الشاعر ينظر إلى الحبّ على أنه صائر إلى الفناء.

إلى أن يقول (ص ١١٦–١١٧):

«شعر صلاح لبكي الغزليّ رقيق الحواشي، مفرد النغم، فيه ماءٌ كثير وعطر فاغم؛ أمّا اللون فباهر ساطع. وهو إلى ذلك، موقّع على وتـر واحـد مـن قيثـارة الشعر، هو الوتر الرومنتيكيّ، ومتأثر بمصدر الإلهام الـذي تـأثر بـه الشـعر الغربـي، على توشية منه بأنفاس الطبيعة عندنا. وبكلمة، فحبّ الذي يسمو على المادة، ومحبوبه الذي صوره لنا كائناً أثيرياً مبراً من كلّ رحس، متعالياً عن كل إثم، يرقيان في مهرحان الوحود بخوراً طيب النشق، ليعانقا المحهّول في فناء تام.»

إلى أن يقول (ص ١١٩) عن الإنطوائية والقلق والسأم عند صلاح لبكي: «وصلاح لبكي ينتمي إلى دوحة الشعراء الذين أحسوا بضيق واقعهم، فانطووا على نفوسهم يتأملونها، حتى إذا استوفوا غايتهم، ولم يشعروا بارتياح وفرج، أشرعوا قلوبهم للملالة والسأم؛ وراحوا بتأثير حالتهم النفسية، يثورون على وجودهم ويتمردون على بقايا أمل لهم في الحياة.»

وحُول مفهوم الشاعر عن الله يقول (ص ١٢٠):

«وصلاح يبدو لنا من المحسمة... فلقد أضفى على الله صفات البشر، وجعل له من ملكات الإنسان ما ينفي عنه طبيعته الخاصة، وذاتيّته المتعالية عن كل شبّه أو تصوّر. فهو يتكلم مثلنا، ويأخذ شكلاً في حدود المكان. فيراه الشاعر ببصيرته لا ببصره، ويتحاور وإياه حواراً يقترب فيه الله من الإنسان...

وكثيراً ما كان يخاطب الله ويدعوه إلى سماع ما يقول. وذلك عندما يتـوق إلى المعرفة، وتصبو نفسه إلى السؤال.»

إلى أن يقول (ص ١٢١):

«وهكذا عندما نظر الشاعر إلى الكون، توصّل إلى القول بغاية إِلَمْية، من وراء هذا الخلق. وعندما نظر في ذات نفسه، توصّل إلى تفسير تلك الغاية، وإلى معرفة صفات الله. فالكون المتكامل يوماً بعد يوم، والسائر من حسن إلى أحسن؛ لم يوجد إلاّ لغاية في ذات الله. ولما عاد الشاعر إلى نفسه يتأملها، بدت له الأهواء والمنازع، فتعرف من خلالها إلى غاية الله من إبداعه، على أنها صفة من صفاته الأزليّة. أمّا الدافع للخلق فهو سأم الله من الوحدة، وتبرّمه بالعيش الرتيب.»

ثمّ ينتقل صلاح لبكي إلى طرح موضوع وحـود الإنسان في هـذا الكـون، كيف جاء؟ وما هو الهدف من وجوده ...؟!

والشاعر لا يلقي تبعة سأمه وتبرّمه بالحياة، على الله. فالله في نظره، ذلك الكائن الذي خلق الكون من عدم، ووفر للإنسان الراحة والهناء. لذلك فهو

يتوجه إليه بالشكر على ما خصّه به من جميل الصنع، وبديع التكوين. أمّا الألم والذل والخفض، فيشعر بها الإنسان، لا على أنها من الطبائع التي رُكّبت في حبلته منذ البدء، بل لأنها قد وحدت في الكون. وبطريقة تفاعله مع الطبيعة داخله شيء من معرّة العالم الخارجي ونقصه.

مصدر سأم الشاعر ناجم عن وقوفه من الوجبود موقيف المتبامل لظواهره، المتتبع لسيره.

إلى أن يخلص إلى القول (ص ١٢٨):

«وبهذا نخلص في كلامنا، عن الشعر الفلسفي، عند صلاح لبكي، إلى بيان سأم الشاعر وقلقه، وربط هذا الموقف بنظرة الشاعر إلى الحياة والكون. فمن سؤال إلى سعي، إلى إعادة سؤال، يظل صلاح لبكي شاعراً يتحرق إلى المعرفة، ويتشرق إلى الحقائق. هو في تطلعه ودأبه، يذوب أسى واكتئاباً، ويغمر قلبه ملل من العيش يحتوي بعده الحياة. أمّا قصيدة «سأم»، كما يقول أنطون كرم في كتابه «الرمزيّة والأدب العربي الحديث»، فتعبير صادق «لتوق الشاعر إلى اللانهاية والمجهول، وإلى صراع الإنسان بين حقيقته ووهمه، بين واقعه ومبتغاه.»

هذا هو الشاعر صلاح لبكي، شاعر الليل والحنين، شاعر الألم والسأم، شاعر الألق والتساؤل.

العاصفة

اسمعيى الإعصار يدوي في الجبال اسمعمي للغماب أنسات طموال اسمعي كم طائر تحب الظلام تائيه بللسه القَطِّرُ السِسجام يتوخيى مأمناً حتَّى الصباح مَنْ ترى يُنجيهِ مِنْ كفِّ الرياح؟ افتحـــي الكُـــوَّةَ في وجـــهِ الســـماء وانظريها لَبِسَـت ثــوبَ الشـــقاء وتسوارت رهبسة خلسف الغيسوم بعد أن أطفاتِ الريكُ النجروم أغلِقى الكُــوَّةَ في وجــهِ الريــاح للصباح خَبِينِي رأسيكِ في صَدري ونسامي يا غرامي

الديمة

هُلِّسِي فِسِداكِ السِدفءُ هلَّسِي يا ديما الأممال المطال غَــدكِ الربيـــغُ بمــا بـــهِ مِـــنُ مَيعـــةِ ونعيـــم ظــــل بالأطيساب مِسن حقسل لحقسل غـــدك الحـــوى المــراح في هُلَّسي فسوانكِ مِسسن سسخاءِ الغيـــب في العمـــر المقـــل بِسكِ مِسنْ لُهساتِ الشَّستهبِ أعـــراف وتذكـــارات وصـــل وبجــــانبيّ إليـــــكِ شــــوقُ الأرضِ فـــانهمري وُغلّـــيي

موت حلم

أهــــــواكِ دون رحـــــاءِ أهـــــواكِ حتّـــــى انتهـــــــائي ويسلمُ الحب بُ بعدي مِـــنْ عاديـــاتِ الفنـــاءِ ك أَن حُبّ ي شـــعاعٌ يجـــوبُ كُـــلَّ فضـــاءِ وخلف هذي السماء حُبِّـــي مـــدى الدَّهــر مِنــهُ الأجرواء يا قطعــةً مِــنْ حيـالِ في الأحيـــاءِ الإلىية ما كان وَخْسَدُ فُسؤادي لِرغبــــةٍ في لقــــاءِ فَــــالحلمُ يعشــــقُ حُلمـــا و يُفتــــــدي بالهنـــاءِ

⁽١) الدراري: الكواكب العظام التي لا تعرف أسماؤها.

مِـــن وحشــــةِ الإمســــاءِ وفي الجفـــونِ خريـــــفّ بساك ولمسئ شستاء في زحمـــــةِ الأضـــــواءِ ومطـــرح مِــــنْ ربيــــعِ مخضوضــــرِ الأفيــــاءِ أماتم خلسف هدي العيـــونِ خلـــفَ الــــرُواءِ...! كانًا خُلماً كبيراً يمسوت قبسل المسساء فيا شقيقة نفسي أهــــــواكِ دون رحـــــاءِ

حنين

أنا يا هواي إذا أموت هوري عليات أبالي هوي عليات فيلا تُبالي هو الشيات في المستدي هو المولي عين المولي وحودك نعمية وسيي وحودك نعمية لي للربياج وللجمال أن يكون من ذا يوميل أن يكون مع الضياء على وصال وسال النيات ولا يوميل النيال أن يالنيال والمولا يوميل النيال النيال والمولا يوميل النيال ال

أنا يا هوايَ مِنَ الإبساءِ أَن يُرثَى لَحَالِ الحَافُ أَنْ يُرثَى لَحَالِ العَامِ الْفُستُ العَيْسَ منقطاً إنسي أَلِفُستُ العَيْسَ منقطاً على المُحَالِ على المُحَالِ على المُحَالِ على المُحَالِ

ولربمّا فأعلّم الأطيار أغني أغني الأعسالي ونعيسة الأعسالي ونعيسش في المسستقبل الناتي على طورق الخيال أسطورة لم تختلج بفي ولم تخطر يبال

...

أنا يا هواي أجلُ وجهلُو أن أفكر في السزوالِ أن أفكر في السنة لم في البدء كنت وكنت لم يكرن النهارُ ولا الليالي في في النهارُ ولا الليالي في في النهارُ ولا الليالي في في النهارُ ولا الليالي وزُلزلت شم الجبال المحالِ نطف و على آت ونهارُ ونهال من الكمالي أنا يسال بالكمالي أنا يسال في إذا أموتُ في عليسك في لا تُبالي

موت الطيور

إنما الطير صلاة وغناء وحسن عُمْرِ الأمواه ما ومِن الغاباتِ عُصن مُورق

ثُمَّ تمضي وعلى الدنيا العفاءُ يُطفىءُ الغُلَّـةَ من غير ارتواءُ يَغمسُ الخضرةَ في الرحبِ الفضاءُ

كل شيء أمل منها مضاء فلك النحيك النحيك النيه وتلك النيه وتلك النحياء وتناديها لما شع الضياء لم تُعن الطير لا يغفو المساء وكأن الكون قفر وشتاء نادب منتحب تحت السّماء مأتم حفل ولا رجع بكاء وعلى أي أمانيها الشواء والصحارى أم يواريها الحواء يسأل الناس متى حُمم القضاء ليسأل الناس متى حُمم القضاء مملي الأنفس بشراً ورجاء

تنبت الطيرُ الأماني فعلى للمربيع الطلقِ مِن أنفاسها والضياء السمعُ لولا وحدها والمساء التعب الحالم إن فكأن الأرضَ لولا شدوها وتموتُ الطيرُ لا يندبها تنتهي كالطيب لا نوح ولا تنتهي في أي أرض تنتهي أتُسرى يستأثر اليم بها تنتهي لا يعرف الناس ولا فكأن لم ترفع الصوت ولم

إيليا أبو ماضي

(190Y-1AA9)

يعتبر الشاعر ايليا أبو ماضي أحد أكبر شعراء المهجر ومن أكبر الشعراء العرب المعاصرين. ولد في قرية «المحيدثة» القريبة من بكفيًا – لبنان، سنة ١٨٨٩، حيث تلقّى علومه الابتدائية؛ ثمّ رحل إلى مصر — كما فعل العديد من الأدباء والكتّاب والصحفيين اللبنانيين في الثلث الأخير من القرن الماضي ومطلع القرن الحالي — ونزل الإسكندرية حوالي (١٩٠٠)، حيث مكث إحدى عشرة سنة. أصدر ديوانه الأول «تذكار الماضي»، قبل أن يهاجر إلى أميركا الشمالية عام أصدر ديوانه الأول «تذكار الماضي»، قبل أن يهاجر إلى أميركا الشمالية عام الجميّل، الفضل في اكتشافها ونشر بعض قصائده في مجلته «الزهور» (١٩١٠- ١٩٠١) التي كانت تصدر في مصر.

في مصر، عمل ايليا أبو ماضي في حقل التجارة والصحافة، قبل أن يهاجر إلى مدينة «سنسناتي» في الولايات المتحدة، حيث أمضى خمس سنوات، ثم يقرر أن ينتقل ليستقر في نيويورك سنة ١٩١٦، ويواصل عمله في نظم الشعر والاتصال بالأدباء والكتّاب في بعيض الصحف التي كانت تصدر هناك؛ أمثال: «زحلة النتاة» و «مرآة الغرب». ثمّ أصدر ديوانه الثاني «ديوان ايليا أبو ماضي» سنة ١٩١٩، ثمّا حقّق له شهرة واسعة في عالم الاغتراب، وكذلك في المشرق العربي. ثمّ صدر ديوانه الثالث «الجداول» سنة ١٩٢٧، الذي قيال عنه ميخائيل نعيمة: «فبين هذه الجداول ما تنسكب معه روحي مترقرقة، مترنّمة، مطمئنة، حذلية بنور في عينيها، وجمال على حانبيها. مرحة بِحُريّة لا أرصاد عليها ولا قيود، ومدى لا أفاق له ولا حدود.»

في سنة ١٩٢٩ أصدر «السمير»، وجعلها مجلة نصف شهرية، ثمّ يومية، شعا، ها: أنا لا أمدى البكم ورقاً غيركم يرضى بحبر رورق إنَّــما أهــدي إلى أرواحكـــم فِكُراً تبقى منى الطرس احــترق

ايليا أبو ماضي، شاعر التأمل والتساؤل والتفاؤل والحنين. يتأمل الطبيعة ومظاهرها ويتتبّع أسرارها. في شعره نزعة إنسانية ودعوى إلى تقديس الجمال. يختصر دعوته هذه في قوله: «كنُّ جميلاً ترَ الوجودَ جميلاً». من قصيدته بعنوان

«فلسفة الحياة» (١)، والتي يقول فيها:

أيُسهذا الشاكي وما بــك داءً كيف تغدو إذا غدوت عليلا؟ إنَّ شرُّ الجُناةِ في الأرض نفسسُ تتوقَّى، قبلَ الرحيـل، الرَّجيـــلا واللذي نفشك بغمر جمال لا يرى في الوحسود شيئاً جميلا أيُسهذا الشاكي ومنا بسكُ داءً كُنْ جميـلاً ترَ الوحـودَ جميـــلا وفي قصيدة أخرى عنوانها «عش للجمال»(٢) يقول:

عش للجمال تراه هَهُنا وهُنا العش له وهو سرٌّ جِدُّ مكنونِ إلى الجمال، تماثيلٌ من الطين خيرٌ وأفضـــلُ ممــن لا حنــينَ لهــم إلى دعوته إلى الجمال فهو يدعو إلى الحبِّ. فالحبِّ أحلى ما في الوجود، ولولاه لما كان هذا الكون على ما هو عليه من اتساع وتناغم وتماسك.

يقول في قصيدة «ليل الأشواق»(٣):

فإذا الحبُّ كالفضاء، وقلبي طائرٌ في الفضاء ضلُّ وتاهما إِنَّ نفساً لم يُشرقِ الحبُّ فيها هي نفسٌ لم تدر ما معناها وبسالحبُّ قسد عَرَفستُ اللهُ! أَنا بالحبُّ قد وصَلتُ إِلَى نفسى،

كما يدعو الإنسان إلى أن يبتسم مهما قست عليه الحياة، فيقول في قصيـدة «ابتسم»(٤):

> قال: «السماءُ كتيبةً إ» وتجهّما قلتُ: ابتسم ما دام بينث والردي

قلتُ: ابتسم يكفي التجهمُ في السما! شبرٌ، فإنك بعدُ لن تبسّـما!

ديوان ايليا أبو ماضي، دار العودة – بيروت، (لا. ت.)، (ص ٢٠٤).

⁽¹⁾ الديوان، (ص ٧١٣)

⁽T) المصلو السابق، (ص ٧٨١).

^(£) المصلر السابق، (ص ٢٥٥).

إلى ذلك كلّه، نحد في شعر ايليا أبو ماضي حنيناً وحباً لوطنه لبنان الذي يتغنّى به، ويصوّر حياة المهاجرين الذين اضطروا إلى تركه والعيش بعيداً عنه، يكافحون في الغربة.

يقول في قصيدة «شبح» (1):

لبنان لا تعددًلُّ بنيك إذا هم م كبوا إلى العلياء كلَّ سفين لم يهجروك ملالمة لكنهم خلقوا لصيد اللولو المكنون لل يهجروك ملالمة لكنهم خلقوا لصيد اللولو المكنون وانسرُ لا يرضى السحون وإن تكن فعباً، فكيف محابسٌ من طين؟ الأرضُ للحشرات تزحفُ فوقها والجسوُّ للبازي وللشماهين إن أجمل ما نظم في لبنان، قصيدته «وطن النحوم» (٢)، التي مطلعها: وطسنَ النحوم». أنا هنا حديق... أقذ كسرُ مسن أنا؟ التي تغنيها فيروز، والتي يندمج فيها الشاعر في تربة وطنه، ويعلن على المالاً:

عاش الجسال مشردا في الأرض ينشد مسكا حتى انكشفت له فالقى رَحْلَمه وتوطّنسا

...

يمتاز شعره بأنه يعبّر عن أعمق الأفكار بأسلوب سهل وكلام واضح بسيط. كما أنه قد ثار على الشعر التقليدي، حدّد في الشكل والمضمون، وبدّل بالقوافي، فحرّر الشعر من بعض قيوده، وبعث شعر الموشّحات، واعتمد الحوار في العديد من قصائده.

يقول عنه الشاعر المهجري حبورج صيدح في كتابه «أدبنها وأدباؤنها في المهاجر الأميركية»، الصادر عن دار العلم للملايين، بيروت سنة ١٩٦٤:

«أبو ماضي أحدث تجديداً في الكلمة الشعريّة، جعلها تتسع لمضامين الحياة

⁽۱) المليوان، (ص ٧٢٧).

⁽ص ٧٣٦). المبدر السابق، (ص ٧٣٦).

الاحتماعية والفكرية، وللمشاكل النفسية، دون أن تخرج من إطار البساطة والوضوح. وإنه لمن المدهش أن يكون أعمق الشعراء فكراً، هو أسلسهم بياناً، حتى لتغريك بساطة شعره بمحاكاته، ثمّ تنبيك التجربة بأن محاكاته ضرب من المستحيل. إن تصدّى لوصف مشهد استوعب خياله جميع مرائيه وملابساته، و لم ينسَ ما في زواياه من طيوف وظلالي. وإن خطرت له فكرة، ألقى النور الكشّاف على عقدتها وذيولها، فبرزت تفاصيلها في بياني مشرق، عذب الألحان، شائق الألوان، كأن الممتنع على غيره سهل لديه.»

يصحُّ فيه قول المعرّي:

والغيث أهنأه الذي يهمي وليس له رعود في سنة ١٩٤٦، صدر ديوانه «الخمائل». وهكذا، من «الجداول» إلى «الخمائل»، لا نزال نرتع في الطبيعة التي أحبها أبو ماضي وخلّدها. كما انعكس جمالها على جمال نفسه، وصفاء سمائها في صفاء ألحانه، وانعكست عذوبة مائها في عنوبة ألفاظه، ودقّة نواميسها في دقّة ملاحظاته. كأنّ الطبيعة شعرت بصدق حبّه لها فباحت له بأسرار سحرها.

في عام ١٩٤٨، قام برحلة إلى المشرق العربي، وكان له رأي بالشعراء الذين التقاهم؛ حيث قال: «قل المحيدون وكثر المتشاعرون. سُنة الطبيعة أن يتوالد البعوض بالملايين، وأن لا تلد الصقور إلا عدداً نزراً. لم أحتمع بشاعرية ضاحكة في هذه الرحلة؛ بل وحدت الشعراء مصابين بأمراض النساء النفسانية. فهم كالنساء يغرهن الثناء، وكالنساء يميلون إلى البكاء. أمّا قواقحهم فحافة كالأرض الموات، تحتاج إلى سماد كثير، وتعب أكثر، قبل أن تخضر وتنبت شيئاً. إمّا أنهم يتسلقون على رفات حضارة انطوت، وإمّا أنهم يتسلقون على أدب غريب سيصير رفاتاً، وإنك لو جمعت كل شعرائنا المحدثين، لم يكوّنوا شاعراً عالمياً واحداً.»

يرى الدكتور إحسان عباس والدكتور محمد نجم في كتابهما «الشعر العربي في المهجر - أميركا الشمالية»(١)، أنّ شعر ايليا أبو ماضي قد مرّ بثلاثة

⁽۱) دار بیروت و دار صادر - بیروت ۱۹۵۷، (ص ۱۳۱–۱۳۷).

أهوار: دور التقليد، ودور القلب، ودور العقل؛ وهمي أدوار متداخلة. ففسي دور التقليد، لا يدلّ الشعر على شخصية أبي ماضي الحقيقية، ولا على نفسيّته الاجتماعيّة، ولا حتى على مشاعره الرومانطيقيّة. أمّا دور القلب فيشمل كل شعر قاله، وهو غارق في غمرة النزعة الرومانطيقيّة، مسحور بالأحلام والرؤى. فإذا زحف إليه الأثر العقلي، وأحذت الأشياء تفقد تلاوينها الحالمة، ورؤاهما الخلاَّمة، وقع الشاعر في مسشقط ضوء واضمح من المفهومات الاحتماعيَّة، إلاَّ أنَّ هذا الدور نفسه لم يكن خاضعاً لسيطرة ذهنيَّة، بمقــدار مــا كانت حدَّة العاطغة تملك زمامه، وتتحكُّم في توجيهه.

لا بأس أن نختم الكلام على الشاعر ايليا أبو ماضي بهذه الأبيات، التي هي من عيون الشعر، والتي تصوّر لنا غربته وحالته النفسيّة خير تمثيل، فيقول(١):

ليسس بسي داءً ولكنسى امسروء لست في أرضي ولا بين صبحابي للورى ضحكي ولي وحدي اكستثابي مدَّتِ الدنيا له كفَّ اغتصابِ عندما أفلت من كفّى شبابي لى، ولا الأحلامُ تمشى في ركبابي وأحِسُّ الروحُ تَعرى في ثيبابي

مسرّت الأعسوامُ تتلسو بعضهسا كلَّما استولدتُ نفسيي أمالاً أفلتت منى حَــلاواتُ الــرؤي بستُ لا الإلهامُ بسابٌ مُشرعً أشتهي الخمرَ وكأسمي في يـدي

هذا هو ايليا أبو ماضي شاعر الحكمة والتأمل والحنين.

الديوان، (ص ١٥١–١٥٢).

في القفر

سئمت نفسي الحياة مَع الناس، وتمشت فيها المُلالة حتمى وَمِنَ الكِذْبِ لابساً بُردةَ الصدق، ومـــنَ القَبــــح في نقــــابٍ جميــــلَ ومــنَ العـــابدينَ كـــلَّ إلـــــهٍ ومسنَ الواقفسينَ كالأنصَسابِ ومننَ الراكبينَ خَيْسِلَ المعسالي والألى يصمتون صميت الأفياعي صغرت حكمة الشميوخ لديهما قالت اخرُجْ من المدينةِ المقفر وَلْيَـــكُ الليـــلُ راهـــبي، وشموعــــي وكتسابي الفضساء أقسرأ فيسم وصلاتي الذي تقسول السواقي وكؤوسسي الأوراقُ ألقـــتُ عليهـــا ورحيقي(٢) ما سالَ من مُقلةِ الفجر وَلْتُكَحِّــلُ يَـــدُ المســـاء جفونــــيَ وَأَلْيُقَبِّلُ فَمُ الصباح جَبيني ولأكن كـــالغرابِ رزقــيَ في الحقـــ ســاعةٌ في الخَـــلاءِ خـــيرٌ مــــن الأَ

وملَّتُ حتمي مِسنَ الأحبسابِ ضجمرت ممن طعمامهم والشمراب ومن الحسن تحت ألىف نِقساب ومن الكافرين بالأرباب ومــنَ الســاجدينَ للأنصـــاب ومسن الراكبسين خيسل التصسابي والألى يهزحــونَ هَـــزْجَ الذبـــابِ واستخفَّتُ بكلِّ منا للشباب الشهبُ، والأرضُ كلها محرابي سُوراً ما قرأتُها في كتاب وغنائي صوتُ الصّبا في الغساب الشمسُ ذُوْبَ النَّضِارِ عنـدَ الغيـابـِ على العشب كاللَّجين(٢) المُـذاب وَلْتُعَـــابِقُ أَحلامُــــهُ أَهدابـــــى وَٱلْيُعَطِّــرُ أُريجُــةُ جِلبــابي ــل، وفي السـفح بحثمـي واضطرابــي عـوام تُقضى في القصــر والأحقــاب

* * *

^{(&#}x27;) الأوصاب: الأمراض والأوجاع الدائمة.

اللُّجين: الفضَّة.

يا لَنفسي فإنها فتنتي في في في القصور، وسُكنا في أقلى (١) القصور، وسُكنا فه حرت العمران تنفض كفّي وتركت الحمي وسرت وإياها نهتدي بالضحى، فإن عسعس (١) الليوقضيّنا في الغاب وقتا جميلاً مسارةً في ملاءةٍ من شعاعٍ تارةً كالنسيم نمرحُ في الوا فيها، في سفوح الحضاب والظلّ فيها، إنا نفسي السيّ ملت العمران فيا فيها فيها فيها فيها مستقل طليقً

بالحديث المنسق الخسلاب ها، وأهل القصور ذات القباب عسن ردائسي غُبسارَهُ وإهسابي وقَد ذهسب الأصيل الروابسي وقَد ذهسب الأصيل الروابسي لل حَعَلْنا الدليل ضوء الشهاب في حوار الغسدران والأعشاب تسارة في مسلاءة مسن ضباب دي، وطوراً كالجدول المنساب ومع النور وهو فوق الحضاب ملت في الغاب صمنت الغاب وكساب وكساني أدُب في سيسرداب

علَّمتُ في الطَفُّرِ أنسي، أينما كنت، ساكنٌ في السترابِ وسساًبقى مساكنٌ في السترابِ وسساًبقى مسادمتُ في قفَسصِ الصَّلصالِ عبددَ المُنسى أسيرَ الرغابِ علماتُ أني في القفرِ أصبحتُ وحدي فيإذا الناسُ كُلهم في ثيابي!

^(۱) قلي: كره.

⁽۲) عسعس: أظلم.

أمنية المهاجر

القصيدة التي ألقاها الشاعر في حفلة تكريم الدكتور ظافر الرفاعي وزيىر خارجية سوريا، والدكتــور فريد زين الدين سفير سوريا في واشنطن ومندوبهــا الدائم في الأمم المتحدة.

جعتُ والخبرُ وفيرٌ في وطابي (١) وشربتُ الماءَ عذباً سائغاً حيرةٌ ليس لها مَثَلُ سوى ليس بي داءٌ ولكسني امسروءٌ مسرّتِ الأعوامُ تتلو بعضهَا كلما استولدتُ نفسي أملاً أفلتتُ مني حَلاواتُ الرؤى بتُ لا الإلهامُ بابٌ مُشرعٌ أشتهي الخمرَ وكأسي في يدي يا رفاقي حطموا أقداحكُمُ حفّ ضرّعُ مُن الشعرِ عندي وَذَوى

والسنا حولي وروحي في ضباب وكأني لم أذق غير سراب حيرة الزورق في طاغي العباب لست في أرضي ولا بين صحابي للورى ضحكي ولي وحلتي اكتئابي مدّت الدنيا له كفّ اغتصاب عندما أفلت من كفي شبابي لي، ولا الأحلام تمشي في ركابي وأحس الروح تعرى في ثيابي وأحس في ذنّبي خمر لانسكاب ولكم عاش لمري المراي واحتلاب

أيها السائلُ عني مَن أنا لُغَةُ الفولاذِ هاضت لغنيَ

أنا كالشمس إلى الشرقِ انتسابي لا يعيشُ الشدوُ في دنيا اصطحاب

 ⁽¹) الوطاب: الثدي. يعني أن لديه ما يكفيه من الخبر.

⁽٢) الضَّرْعُ: الثدي.

⁽⁷⁾ لمرى: درّ اللين.

لستُ أَسَكُو إِنْ شَكَا غيري النَّوى أَن كَالْكُرِمَةِ لَـو لَم تَعْسَرُبُ أَن كَالْكُرِمَةِ لَـو لَم تَعْسَرُبُ أَنا كَالْسُوسِينِ لَـو لَم ينتقلُ أَنا في نيويسوركَ بالجسمِ في ابتسام الفجرِ، في صمتِ اللَّحي، أنا في الغوطة زهـرٌ ونَسديُ أنا في الغوطة زهـرٌ ونَسديُ ربّ عَسَوْدَةً ربّ ونَسديُ لبسلادي عَسَوْدَةً ربّ وربّ هَبْسني لبسلادي عَسَوْدَةً

غربة الأحسام ليست باغتراب ما حواها الناسُ خمراً في الخوابي لم يتوَّجْ زهرُهُ رأسَ كَعابِ (١) وبالروح في الشرقِ علَى تلك الهضابِ في أسى تشرينَ، في لوعَةِ آبِ أنا في «لبنانَ» نجوى وتصابي وليكنُ للغير في الأحرى ثوابي

* * *

أيها الآتون من ذاك الحِمَى كم هَشَسْنا وهششتم للمنى واشتركنا في جهاد أو عسداب وعرفت مثلك وعرفت مثلك أرض نام عنها أهلها إنسني ألمسح في أوجهك وأرى أشباح أعوام مضنت وأرى أطياف عصر زاهر ليته يُسرع كي أبصر أهسر أبصرة

يا دُعاةً الخير، يا رمزَ الشبابِ
وبكيتم وبكينا في مُصابِ؟!
والتقينا في حديثٍ أو كتابِ
إنْما الحقُ للذي ظفرٍ ونابِ
فهيَ أرضٌ لاغتصابٍ وانتهابِ
دفقةَ النورِ على تلكَ الروابي في كفاحٍ ونضالٍ ووثابِ
طالعِ كالشمسِ من خَلْفِ الحجابِ
قبلَ أن أُغلو تراباً في الحجابِ

⁽¹) كعاب: المثاة بهد تديها.

التينة الحمقاء

وتينية غضّة الأفنسان(١) باستقة قالتُ لأترابها، والصيفُ يُحتَضَرُ: «بئس القضاءُ الذي في الأرض أو حدني

عندي الحمالُ وغميري عنمدُهُ النَظَرُ» «لأُحْبِسَنَّ على نفسى عوارفَهَا فلا يبينُ لها في غيرها أَثَـرُ» «كم ذا أَكلَفُ نفسي فوقَ طاقَتِهـ اللهُ وليسَ لي بلُ لغيري الفّـيُّءُ والتَّمَرُ» «لذي الجناح وذي الأظفار بي وَطَرُ^(٢)

وليسَ في العيش لي فيما أرى وَطُـرُ» «إنى مفصِّلةٌ ظِلَّى على جَسَدي فلا يكونُ به طولٌ ولا قِصَرُ» «ولستُ مثمرةً إلا على ثِقَةٍ أَنْ ليسَ يطرقُني طيرٌ ولا بَشَـرُ»

عــادَ الربيـــعُ إلى الدنيـــا بموكبـــهِ و ظلَّتِ التينــةُ الحمقــاءُ عاريــةً ـ و لم يُطِقُ صاحبُ البستان رؤْيَتُها، مَن ليسَ يسخو بما تسخو الحياةُ بـهِ

فازَّينتْ واكتستْ بالسُّنلُس الشَّجَرُ كأنها وَتُــدُّ فِي الأرض أو حَجَـرُ فاحتثُّها، فهوتٌ في النــار تستَعِرُ فإنمه أحمق بالحرص ينتجسر

الأفنان: جمع فَسَنّ، الأعصان. الوَطَر: الحاجة.

فلسفة الحياة

كيفَ تَغْمَلُو إذا غمدوتَ عليه الا تُتُومِّي، قبلَ الرَّحيل، الرّحيلا أَن تُسرَى فَوْقَهِا النَّدِّي إِكلِسلا مَـن يَظُمنُ الحياةَ عِبْداً تقيلا لا يَرى في الوُحـودِ شـيئاً حَميــلا ويَعْلَمُ اللَّمَذَاتِ فيمه فُضُمُ ولا عللوهب فأحسنوا التعليل لا تُخَمِفُ أَنْ يَمزولَ حتى يَمزُولا قصُّر البحثَ فيمه كَيــلا يَطُــولا فَمِـنَ العَــارِ أَنْ تَطَــلُّ حَهُــولا تُعِسذُتُ فيسه مَسْسرَحاً ومَقِيسلا عَلَيْهَا، والصائدونَ السَّبيلا خُذُ حِيّاً والبعيضَ يَقْضِي قتيلا أفتبكسي وقسد تعيسش طويسلاك سُورَ الوَحْدِ والحري تُرْتيك تَلقطُ الحَسبُّ أو تَجُسرُّ الذَّيسولا وقفت فوقها تُنساحي الأصيسلا يَارُ عِندَ الْمَحيرِ فِللهُ ظلِلهِ وأتسرُكِ القَسالَ للسوَرَى والقِيسلا كلَّ حينِ في كلِّ شَخْصٍ عَلْولا

أيُسهذا الشَّاكي وما بــكُ داءً إنَّ شرُّ الجُناةِ في الأرض نفسسُّ وتَرى الشُّوكَ في الوُّرودِ، وتَعْمَى هو عِبُّ عَلى الحِياةِ ثقيلٌ والمذي نفشة بغمير حممالي ليسَ أَشْفَى مُمَّن يرَى العَيشُ مُرَّأً أحكِمُ النَّاسِ في الحياةِ أناسٌ فَتَمَنُّعُ بِالصُّبِحِ مِا دُمْسِتَ فِسِهِ وإذا ما أظل أرأسك هم أدركت كنهها طيور الروابي ما تَراها-والحقلُ مِلْكُ سـواها-تَتَغَنُّى، والصُّقْرُ قد مَلَمكَ الجموُّ تَتَغَنَّسي، وقـد رأت بعضَهـا يُــوُّ تَتَغَنَّسي، وعمرُهَا بعـضُ عــام فَهِي فُوقَ الغُصونِ فِي الفَحرِ تُتلوُ وهي طوراً عَلَى الـثرى واقعـاتُ كلَّما أمسَكَ الغصونَ سكونٌ فإذا ذُهَّب الأصيبلُ الرُّوابي فاطْلُبِ اللَّهِوَ مثلما تَطْلُبُ الأَطْ وتَعَلَّمْ خُـبُّ الطَّبيعــةِ منهـــا فىالذي يُتَّقَى العَواذِلُ^(١) يَلْقُسى

أنستَ لسلاَّرضِ أوَّلاً وأخسيراً كنتَ مَلْكاً أو كنتَ عبداً ذليلا

العواذل: جمع عاذل، اللائم.

لا خلود تحست السماء لحي كل بحسم إلى الأفول ولكن غاية الورد في الرياض ذبول وإذا ما وحدت في الأرض ظلا وتوقع، إذا السماء اكفَهَرت، قبل لقوم يستنزفون الماقي (١): ما أَيْنَا إلى الحيساة لنشقى كل من يحمع المموم عليه كن هواراً في غشه يتغنسى لا غرابا يطارد الماود في الأر

فلماذا تسراودُ السستحيل…؟
آف ألنجم أن يَخاف الأفولا كن حكيماً واسبق إليه الذُبولا فَتَفَيَّا بِهِ إِلَى أَنْ يَحُولِهُ فَتَفَيَّا بِهِ إِلَى أَنْ يَحُولُهُ وَلَا مَطَراً فِي السُّهُولا يُحيى السُّهُولا همل شَفَيْتُم مع البُحاءِ غليالا؟ همل شَفيتُم مع البُحاءِ غليالا؟ فأريحوا، أهل العقول، العقولا أخذته الحموم أخذا وييلا؟ ومع الكبل المجلولا ومع الكبل الكبولا في الليل يكي الطلولا ض وبُوماً في الليل يكي الطلولا

* * *

كُنْ غَديراً يسيرُ في الأرْضِ رقرا تستحمُّ النَّجُومُ فيمه ويلقَسى لا وعماءً يُقيِّسد المماءَ حتَّسى

قًا فيَسْقي من حانبيْ و الحقولا كلُّ شخص وكلُّ شيءٍ مثيلاً تستحيلَ المِيساةُ فيسه وُحُسولا

...

كُنْ معَ الفَحرِ نَسمةً تُوسِعُ الأَزْ لا سموماً من السَّوافي اللَّواتسي ومع اللَّيلِ كوكباً يُونِسُ الغالا دُحي يَكْرَهُ العوالم والنَّا

هارَ شماً وتسارةً تقبيلا تمالاً الأرضَ في الظّالامِ عَويلا باتِ والنّهرَ والرُّبي والسُّهولا سَ فَيُلقِي على الجميع شُدولا

...

كن جميلاً تر الوحود حميلا

أيُّسهذا الشَّاكي وما بسكُ داءٌ

[🖰] المآقي: محرى اللمع من العين.

⁽٢) الويل: الشديد.

[&]quot; الكبل: القيد.

بدر شاكر السياب

(1978 - 1977)

ولد بدر شاكر السيّاب سنة ١٩٢٦ في قرية «جَيْكور» — وهي كلمة فارسية «جُوي كُور» ومعناها « الجدول الأعمى» — تقع هذه القرية في حنوب العراق قريبة من البصرة. هذه المنطقة غنيّة بأشجار النحيل. في هذه القرية نهر صغير اسمه «بُوَيبْ»، طالما يرد ذكره مع «جيكور» في شعر السيّاب.

توفّيت أمّه سنة ١٩٣٢ وهـو طفـل، فحُـرم عطـف الأم وذاق طعـم اليتـم. تزوج والده بعد ذلك، فأخذ يكره والده، أو يتصوره قاسـياً وظالماً، وكـان لـه في حدّته لأبيه بعض حُنو الأم.

درس في مدرسة «أبو الخصيب»، ثمّ في البصرة، ومنها انتقل إلى بغداد ليلتحق بدار المعلمين العالية (١٩٤٣-١٩٤٨)، حيث درس الأدب العربي. في بغداد، عاش بدر تجربة حديدة، فالحياة الأدبية حافلة، والحياة السياسية صاحبة، وعالم المرأة عالم حديد لم يألف مثله في الريف. بعد أن تخرّج في دار المعلمين سنة ١٩٤٨، عُين مدرّساً للغة الإنجليزية في ثانوية الرمادي. وبسبب انتمائه إلى الحزب الشيوعي اعتقِلَ، ثمّ فُصِلَ من عمله.

لكنّه ما لبث أن ترك الحزب الشيوعي واتجه نحو القومية العربية، وأحمد ينشر قصائده في مجلة «الآداب» البيروتيّة، وهمي ذات اتجاه عروبي. ثمّ بدأ ينشر في مجلة «شيعر» التي أسست في بيروت سنة ١٩٥٧، ويشارك أحياناً في ندوتها التي كانت تعقد كل خميس، فأتاح له المزيد من الشهرة والاتصال بالشعراء الشباب. ثمّ حاءت ثورة ١٤ تموز (يوليو) سنة ١٩٥٨ التي أطاحت الملكيّة في العراق.

كان بدر قد أصيب بمرض نادر، لم يُمهله، إذ أخذ يشكو من ضَعف في ساقيه، فدخل المستشفى في بيروت، ثـمّ ذهـب إلى لنـدن وبـاريس، ولكـن الطـب

عجِز عن شفائه فعاد إلى الكويت حيث دخل المستشفى الأميري الجماني، ولكنَّه فارق الحياة في ١٩٦٤/١٢/٢٤.

+ + +

لا شك في أن حياة الشاعر كانت مأساة، فهو منذ طفولته يشعر بالموت، وكان الموت هاحسه. هو الذي كان يقول: «أشعر أنني لن أعيش طويلاً.» كان يحس أنه «أيوب» الذي يُضرب به المشل في الصبر على الآلام والعذاب، حيث يقول في مطلع قصيدة «سِفر أيوب» مخاطباً الله:

لِكَ الحمدُ مهما استطال البلاءُ ومهما استبدُّ الألم، لكَ الحمدُ، إنَّ الرزايا عطاءً وإنَّ المصيباتِ بعضُ الكررمُ...

إلى أنَّ يقول في ختامها:

وإن صاح أيوب كان النداء: «لك الحمد يا رامياً بالقدر ويا كاتبا، بعد ذاك، الشيفاء!»

ثم يطلب من ربّه أن يطلق عليه رصاصة الرجمة ويويحه من آلامه وعذاباته. تفول ريتا عوض(١٠):

«كان الموت قضية السيّاب الكبرى، وقد عانى هذه القضية على مستويات عدّة: الفردي، والقومي، والحضاري، والإنساني...

ولكن السيّاب، مع ذلك، رفض الاستكانة إلى الموت الأبدي، وكان يحنّ إلى الموت الأبدي، وكان يحنّ إلى الانبعاث؛ وكأنّ العودة إلى (الأرض – الأمّ) ليست سوى انتظار لسولاء معادلة. يستوي في شعر السيّاب رمزا: الأم – والأرض، فتغدو صورة أمّه معادلة لصورة قريته حيكور.»

+ +

⁽۱) أسطورة الموت والانبعاث في الشيعر العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر – بيروت 1978 ، (ص ٩٤ و٩٦).

- نستطيع أن نُقسّم حياة بدر وشعره إلى أربع مراحل:
- ١- المرحلة الأولى: الرومانسيّة من ١٩٤٣-١٩٤٨ (٥ سنوات).
 - ٧- المرحلة الثانية: الواقعيّة من ١٩٤٩-٥٥٥١ (٦ سنوات).
- ٣- المرحلة الثالثة: التموزية أو الواقعية الجديدة من ١٩٥٦-١٩٦٠
 ١٤ سنوات).
 - ٤- المرحلة الرابعة: الذاتيّة من ١٩٦١-١٩٦٤ (٣ سنوات).

هذه المراحل متداخلة أحياناً:

١- المرحلة الرومانسية: مأساة بدر تكمن في وفاة أمّه وهو صغير، وزواج والده امرأة ثانية، فكان يعيش في غربة. وقد ازداد الشعور بالغربة عنده عندما هيجر قريته جيكور وذهب إلى المدينة. فكان الانتقال من الريف الذي أحبّ، إلى المدينة التي يمقت، بمثابة ضياع كبير ترك أثراً واضحاً في حياته.

إن الرومانسية التي عاشها بدر واستمدّها من واقعه، تَعرّف إليها كذلك من دراسته للشعر والأدب الإنجليزي — بيد أنّ يوسف الخال يقول في مقابلة معه، إنّ معرفة بدر للإنجليزية كانت حدّ ضعيفة — وقد تأثر خاصة بشيلي وكيتس. ولكن بدر لم يقلّد أحداً، كما أنّه لم يستطع أن يسير تحت راية الرومانسيين العرب، ولم يستطع أن يحمل راية الرومانسيين الإنجليز.

٧- الموحلة الواقعية: بعد أن انضم بدر إلى الحزب الشيوعي، لقي الاضطهاد والتشرّد بسبب ذلك، وقد أثرت فيه هذه التجربة، بحيث تحوّل إحساسه الفردي بالفاجعة إلى إحساس بفاجعة الجماعة. كان الموت، فيما مضى، موته وموت أمّه، أمّا الآن فقد أصبح الموت عامةً، موت الآخرين. كان في الماضي يبحث عن خلاصه وحده، أمّا الآن فقد أصبح يبحث عن خلاصه بخلاص الآخرين. أدرك في هذه المرحلة أنّ فاجعته ليست فاجعته الحاصة، بل فاجعة شعبه.

نستطيع أن نتبين موقفه هذا من خلال قصائده: حفّار القبـور — الأسـلحة والأطفال — المومس العمياء. وهو كان في ذلك الوقت، يكافح مع الحزب

الشيوعي العراقي ضدّ الطغيان والمؤامرات الاستعماريّة ويطّلب على الثقافة الشيوعيّة.

وفي هذه المرحلة، أصبحت الأسطورة حزءاً من قصيدته. كما أعداد للقصيدة العربية ارتباطها بقضية الجماهير. وقصيدته «أنشودة المطر»، التي نثبتها هنا، خير مثال على التزامه بقضية شعبه. في هذه القصيدة، تتجلّى الوحدة الكاملة بين الشاعر ووطنه، فجوعه وحرمانه وألمه وتمزّقه أصبح جوع العراق وحرمانه المرّ وتمزقه.

٣- المرحلة التموزية أو الأسطورية: تجاوز الشاعر الرومانسية وتجاوز الواقعية الاشتراكية، وانتقل إلى استخدام الأسطورة والرمز في شعره. كان الموت في المرحلة السابقة حادثة، وكان الجوع ظاهرة، وكان النضال رجولة. أمّا في هذه المرحلة، فقد تحوّل الموت إلى أسطورة يتمثل بالمسيح وتموز.

وفي شِعر هذه المرحلة، يحاول الشاعر بعث قريته حيكور، المي تُصبح رمزاً للوطن، وفيها يبلغ أوجمه الشعري، كما يظهر تأثره بالشاعر تي. اس. اليوت T. S. Eliot (١٩٦٥-١٨٨٨).

المرحلة اللاتية: هي المرحلة الأعيرة في حياته، عيم فيها شبح الموت على
 الشاعر وبات يعيش هاحس الموت، فيقول:

أهكذا السنون تذهب المكذا الحياة تنضب ... المحكذا الحياة تنضب ... المحسر أنه أتعب أتعب أموت كالشجر ...

تصبح قصائده تنضح برائحة الموت، وهو ينتظر وصاصة الرحمة. وهو في صراعه مع الموت، وحيد لا يستطيع أن يساعده أحد. هل يستطيع أن يفلت من قدره...؟! لقد أقعد الشاعر المرض، ولكنّه ظلّ ينظم الشِعر، فكأنه في سباق مع الزمن، ليقول كل ما أراد أن يقوله قبل أن يسكته الموت، وفي ذلك يقول أن

⁽۱) إقبال، (ص ٤٠).

«الأكتب قبل موتي، أو جنوني، أو ضمور يدي من الإعياءِ خوالج كل نفسي، ذكرياتي، كل أحلامهي وأوهامي وأوهامي وأسغح نفسي الثكلم على الورق يقرأها شقي بعد أعوام وأعوام ليعلم أن أشقى منه عاش بهذه الدنيا وآلى رغم وحسش السداءِ والآلامِ والأرق ورغم الفقر أن يجيا.»

+++

يقول الشاعر الدكتور خليل حاوي، في مقال يفتتح به العدد الخاص بالسيّاب. في مجلة الآداب(١)، عنوانه «عند سرير السيّاب»:

«وكأنّه حين أحسّ باختصار العمر، توهجت عبقريتـه وأخصبـت وأعطـت مواسمها دفعة واحدة. وفي فصل واحد، أعطت مـا تقصـر عنـه الفصـول في عمـر طويل.»

إلى أن يقول:

«لقد وعى أزمات الإنسان في عصره وبيئته، وعبى تجربة ورؤيا وثقافة معتدلة لم تصبه بعسر الهضم، فتقتل فيه عامل الفطرة، عامل الاتصال بالينابيع والحقائق الأوليّة.»

تجربة بدر الشعريّة، تجربة فذّة ومعقدة، تقوم على ثنائيــات متناقضــة، يمكـن تحديدها كما يلي:

١- معاناة بدر معاناة ذهنية؛ فهو يرى في العالم طرفين: المطلق والواقع، الحب والموت، الحادثة والأسطورة، والحياة صراع بين قطب وآخر. وقد تاثر بشعراء عرب قدماء ومحدثين، وبشعراء أحانب، وبخاصة إليوت واديث سيتول (Edith Sitwell) (١٩٦٤-١٨٨٧). تناول بدر في شعره قضايا

⁽١) علة الأداب، شباط رفيراين ١٩٦٠، السنة ١٣، (ص ١-٢).

كبيرة، مثل الحرب والسلم، والكفاح ضد الاستغلال والاستعمار والتفسخ الاحتماعي. وهذا نجده في بداية المرحلة الثانية وحتى منتصف المرحلة الثالثة. ثمّ يتحوّل بعد ذلك إلى معالجة مواضيع أخرى كالحبّ والموت والحياة إلى حين وفاته.

٧- وهو يستخدم الأسطورة والرمز، كما لم يفعل إي شاعر عربي سواه. وهو يُعلّل ذلك بقوله إنّ الكلمة العليا في عالمنا اليوم هي للمادة وليس للموح، فلحاً الشاعر إلى الأساطير والخرافات اليي لا تنزال تحتفظ بحرارتها، لأنها ليست حزءاً من هذا العالم. عاد إليها الشاعر ليستعملها رموزاً وليبني منها عوالم، ذلك لأن عالم الأسطورة أغنى من عالم الواقع، وهي كذلك نقيض له.

وقد أدّى إكثاره من استخدام الأسساطير في شعره، إلى أن راح يجمع الأساطير من بيئات وديانات مختلفة، من المسيحية والإسلام، والتاريخ العربي والإغريقي والبابلي، وحتى من بلدان الشرق الأقصى.

لم يكن بدر أول شاعر عربي معاصر يستخدم الأسطورة والرمـز في شـعره، ولكنّه جعل منهما مرتكزاً هاماً في شعره، ووظفهما في كثير من قصائده.

وهو قد لجماً إلى ذلك لانعدام الحرية في البلدان العربية، ولأنه كان يخاف أن يصرّح أو يسمّي الأشياء بأسمائها، فوجد في الرموز والأساطير وسيلة للتعبير عن تذمّره وسخطه من الأوضاع السياسية والاحتماعية السائدة في بلاده، آملاً أن يتحقق انبعاث حديد، كان يرمز إليه بـ «تموز» إله الخصب والتحدّد.

خلاصة القول أنّ بدر وحد في الأساطير النماذج الأزلية التي تجسد آمال الإنسان ومخاوفه، فلاءم بينها وبين حال الإنسان الحديث، وحاول من خلال ذلك أن ينفذ إلى أعماق النفس البشريّة، بحسداً كل طموحاتها ورغباتها ومشاكلها، مستعيناً بكل ما كان في الأسطورة من ملامح غنيّة، ذات صور شعريّة موحية، الأمر الذي دعاه إلى الإفادة من مضامين الرموز والأساطير، من خلال روّئ إبداعية خلاقة، جعلت قصائده تحفل بخواص كثيرة، وبخاصة حين صور مضامين الأسطورة، وحمّلها مضامين حديدة. يتجلى ذلك في محوريس رئيسين: الأول محور المطر والخصب واليباب. والثاني محور الموت والميلاد والانبعاث.

ولا شكّ في أنّ الشاعر بدر شاكر السـيّاب الـذي بعـدٌ رائـد الشعر الحـرّ، الذي بدأ سنة ١٩٤٧، كان أسبق شعراء حيلـه لإدراك الأزمـة الحضاريّـة. وقـد وحد في الأسطورة والرمز خير مساعدٍ على التعبير عنها.

كان نجاحه في التوظيف الأسطوري قائماً على توحيد الأسطورة مع الواقع، ومن خلال هذا التوحيد. تشكّلت الوظائف، الأسطوريّة في شِعره. وهو قد سبق شعراء حيله في استخدام المونولوج الدرامي، وتكويس الزخم الأخّاذ في الحوار الداخلي.

كما أفاد من الميثولوجيا والقصص الديني رموزاً كثيرة، كان أبرزها ما وظفه في شعره من رموز العذاب والتضحية، وجعل من عذابه الشخصي ومعانات معاناة لجماهير الشعب.

إذا كان الشعر هو المعادل الموضوعي بين الموت والحياة، فإن الشاعر بدر شاكر السيّاب في قصيدته «النهر والموت» يجعل من النهر «بُويّب» نهراً اسطورياً، يودّ الشاعر من خلال حواره عنه أن يغرق في دمه إلى القرار، كي يحمل العبء مع البشر. في هذه القصيدة يجعل الواقع يتداخل بالحلم، لكي يبرر الخيبة التي يحسّها في عالم السياسة، حيث بدا له العالم حزيناً لا يرى فيه سوى الكآبة والقهر، تنضح منه الدموع والموت والفناء...!

ومن مأساة الشاعر أنّه كان يشعر منذ البدء، أنّه والموت متلازمان، وأنّه نذر نفسه للاّ لم والفناء.

وهذه القصيدة تنهض على ثلاثة محاور أو أبعاد: الطبيعة ممثلة بالماء والبحر والنهر والمطر. الإنسان ممثلاً بالشاعر. والزمن المتحرك؛ بحيث تصبح القصيدة حركة حدلية بين الموت والحياة.

وهي ترمز إلى الانبعاث، انبعاث الإنسان الذي ينساق للقدر ويتحدى القدر. وكذلك في قصيدته الرائعة «أنشودة المطر» التي أعطت مجموعت الشعرية الأهمَّ اسمَها، والتي نشرتها مجلة «شعر» سنة ١٩٦٠. يجعل الشاعر من كلمة (مطر) التي يرددها ٣٥ مرّة رمزاً للخصب، ورمزاً للحياة، وكذلك رمزاً للثورة على الظلم السياسي والاحتماعي الذي كان العراق يعاني منه، ويجعله صنواً للدم

ورمزاً للحياة والانبعاث، وكذلك رمزاً للموت، محاولاً في هذا الجمع، بين الموت والحياة، أن يجعل المأساة تبدو أكثر هولاً، وأعمق دلالة. وبالتالي يكون المطر مسؤولاً عن الحياة التي ينتظرها الجياع في كل مكان، حيث تخرج التجربة من واقعها المحلي لتعانق واقعاً إنسانياً أشمل، ولتعبّر عن تطلعات المضطهدين والجياع والعراة والمقهورين على امتداد الساحة الإنسانية.

المطر، الذي يغسل العالم من ادراته، للطر الذي لولاه لما كان خصب ولا حياة.

وفي اليوم الذي وورِيَ فيه التراب، كـانت السـماء بمطرة، كأنَّهما تحقـق دعـاء

الشاعر، أو كأنها تبكيه، وهو الذي عرف بحبّه للمطر، وكثرة ما ردَّده في شِعره...!

استوحى الشاعر الطبيعة، ولكنّه لم يصفها من الخارج، بـل انفَعَل بهـا، فأصبحت حزءاً منه تتمثّل فيها رؤية هـنا الوحود من خلال تـأملات الشاعر الفكريّة. وهو كان يحنّ دائماً إلى البيئة التي نشأ فيها، وكان يردد في شعره اسم قريته «حيكور».

يبقى أن نشير إلى ميزة الشاعر في مطالع بعض قصائله المميّزة، التي تبدأ بطريقة مباشرة، كمثل قوله في قصيدة «المُخير» في «أنشودة المطر»، حيث يقول:

أنا ما تشاء: أنا الحقيرُ

صَبّاغ أَحذية الغُراة، وبسائع السلم والضمير" للظالمين، أنسا الغراب"

يقتات من حشث الفراخ. أنا اللمار، أنا الخراب...!

شفة البغي أعف من قلبي، وأحنحة اللباب أنقى وأدفأ من يدي. كما تشاء ... أنا الحقير...!

أو كما يقبول في مطلع قصيدته «أنشودة المطر»، حيث يأتي بالتشاييه الجديدة المبتكرة:

عيناكِ غابتا نخيل مساعة السَحُرُ، أو شُرْفتان راح يناًى عنهما القمر... عيناكِ حين تبسمان تمورق الكروم وترقص الأضواء... كالأقمار في نَهَر...

أو في قصيدة «حفّار القبور»:

ضوء الأصيل يغيم، كالحلم الكيب، على القبور، وافي، كما ابتسم اليتامي، أو كما بهست شموع في غيهب الذكرى يُهوم ظلهن على دموع والمدرج النائي تهب عليه أسراب الطيور، كالأشباح في بيست قديم...

* + *

يقول عبد الرضى علي^(١):

«شكّل السيّاب ظاهرة فريدة في شعرنا العربي الحديث، تجلّت في حوانب كثيرة، لعلّ أبرزها وقعاً، وأكثرها فاعلية، ما كان في عملية الخلـق الشـعري عنـده من تعبير متطور متحدّد، وتوصيلٍ غني بالإحساس، والديناميّة التي تستثير المشاركة والغليان الاحتماعي.»

وكذلك يقول ناجي علُّوش في تقديمه ديوان بدر شاكر السيّاب:

«أعاد السيّاب للقصيدة العربية ارتباطها بقضية الجماهـير، عن طريـق كثـير من تفاصيل الحياة اليومية التي تتحوّل إلى رموز ذات أبعاد ودلالات.»

يقول الدكتور إحسان عباس عن الأسطورة في شعر بدر(٢):

«والأسطورة في مجموعها خير ما يرمز للعراق، حين يدرس فيه معنى الخصب والجفاف. وحكم الكهنة والقرابين؛ وهي أسطورة تمثل الحضارة الزراعية، ولهذا تصلح أن تكون ملاذاً للشاعر الهارب من أخيلة اليسار الصناعي، ومن طغيان المدينة الكبيرة ذات الحياة الآلية؛ بل إنّ اهتداءه إلى أسطورة أدونيس (أو تموز)، يعني العودة إلى الريف من خلالها، وإعلان الكراهية الدفينة للمدينة الحديثة.»

[&]quot; عبد الرصى على، الأسطورة في شعر السيّاب، وزارة الثقافة والفنون - بغداد ١٩٧٨، (ص ٧).

^{(&#}x27;) بَلُو شَاكُو السَّيَّابِ، دَرَاسَةً في حياته وشَعَرَه، دَارَ الْثَقَافَة – بيرُوت، الطبعة الأول ٩٦٩ أَ، الطبعة الرابعة ١٩٨٧، (ص ٧٤٥).

أمّا عن تجربته الشعريّة فيقول^(١):

«كان بدر على خير أحواله إحادة، حين كان يستطيع أن يوحد بين أزمته الذاتية وأزمة أمته، أو حين يجعل التحربتين غير متباعدتين. ذلك أنّه لم يكن قادراً على أن يخرج نفسه من الصورة في كل حين، ولهذا أحاد حين كان يتحدث مشلاً عن الأطفال ودنياهم، لأنه كان يصور نفسه من خلال ذلك، وكذلك كان حاله إذا تحدث عن أهوال الفقر والجوع والسجن.

من الأمور التي لا يمرّ الدارس بها مروراً عابراً، محاولت التنويع في النغمات الشعريّة فهو لم يكتف بالأبحر ذات التفاعيل المتكررة — كالكامل والرجز والرمل والمتقارب — إنما عمد إلى بحور أخرى، فحاول تجزئتها، كالطويل والبسيط، وحاول كذلك التنقل في القصيدة الواحدة من بحر إلى آخر.»

أمّا يوسف الخال فيقول في مقدّمة كتبابً عيسى بلاّطة عن بـدر شـاكر السيّاب(٢):

«فبدر شاكر السيّاب، في حياته وموته، مأساة قلّما عرفها الشعر في كل تاريخه. وكم كان يذكرني بأيوب، منذ أن شكا إليّ من ساقيه، ثمّ تباطأ بهما، ثمّ حملهما، بدل أن تحملاه، إلى يومه الأخير.»

هذا، وسيبقى الشاعر بدر شاكر السيّاب أحد أبرز شعراء العربية المعاصرين.

⁽١) المصدر السابق، (ص ٤١٧).

⁽٢) بدر شَاكر السَيّابُ حياته وشعره، دار النهار للنشر - بيروت ١٩٧١، (ص ١٥).

أنشودة المطر

عيناكِ غابتا نخيل ساعة السحر، أو شرفتان راح ينسأى عنهما القمر، عيناكِ حين تبسمان تورق الكروم وترقيص الأضواء... كالأقمار في نهسر يرجّه المحذاف وهنا ساعة السحر كأنما تنبيض في غوريهما، النجوم...

وتغرقان في ضباب من أسى شغيف كالبحر سرّح البدين فوقه المساء، دفء الشتاء فيه وارتعاشة الخريف والميلاد، والظلام، والضياء؛ وتستفيق ملء روحي، رعشة البكاء ونشوة وحشيّة تعانق السماء كنشوة الطفل إذا خاف من القمر! كأن أقواس السحاب تشرب الغيوم وقطرة فقطرة تلوب في المطر... وكركر الأطفال في عرائش الكسروم، ودغلغت صمت العصافير على الشحر ودغلغت صمت العصافير على الشحر

مطسر…

مطـر ...

مطــر...

تشاءب المساء، والغيومُ مسا تسزالُ

تسبحٌ ما تسحّ من دموعها الثقالُ كأنَّ طفالاً بات يهذي قبل أن ينام: بأنَّ أمّه -- التي أفاق منذ عام م فلم يجدها، ثم حين لَج في السوال قىالوا لـە: «بعــد غــدٍ تعــودْ...» — لا بدد أن تعبود وإن تهامس الرفاق أنَّها هناكُ في جانب التيلِّ تنسام نومــةَ اللَّحــودُ تسفّ من ترابها وتشرب المطر؛ كأن صياداً حزيناً يجمسع الشباك ويلعن المياه والقَــدُر وينشر الغناء حيث يسأفل القمر. مطير ...

أتعلمين أيُّ خُــزْن يبعــث المطـر؟ وكيف تنشج المزاريب إذا انهمر؟ وكيف يشعر الوحيد فيه بالضيّاع؟ بلا انتهاء - كالدم المراق، كالجياع، كالحبُّ، كالأطفالِ، كالموتي ــ هــو المطــر! ومقلتناك بسي تطيفنان مسع المطسر وعبر أمواج الخليج تمسيح السبروق سمواحل العمراق بمالنجوم والحسار، كأنها تهسم بالشمروق فيسحب الليل عليها من دم عشار ال أصيح بالخليج: «يا خليجً يا واهب اللؤلو، والحار، والبردي!»

ف يرجعُ الصّـدى كأنّه النشـيجُ: «يـا خليـجُ يـا واهـب المحــار والــردى.»

+ + +

اكاد أسمع العراق يذخر الرعود ويخزن البروق في السهول والجبال، حتى إذا ما فض عنها ختمها الرّحال لم تبرك الرياح من محمود في الواد من أسر. في الواد من أسر. أكاد أسمع النحيل بشرب المطر وأسمع القرى تشن، والمهاجرين يصارعون بالمحاذيف وبالقلوع، عواصف الخليج، والرعود، منشدين:

مطبر...

مطبير...

وفي العراق حرع وينشر الغلال فيه موسم الحصاد لتشبع الغربان والجراد وتطحن الشوان والحجر رحى تمدور في الحقول... حولها بشر مطر ...

مطــر ...

مطبر...

وكم فرفنا ليلة الرحيل، من دموغ ثم اعتللنا - خوف أن نلام - بالمطر... مطر...

مطسر...

ومنيذ ألا كنَّما صغماراً، كمانت السماء

تغيم في الشستاء

ويهطل المطسر،

وكل عام - حين يُعشب السرى - بحوع ما مر عام و العراق ليس فيه حدوع

مطسر...

مطبر...

مطــر...

في كبل قطرة من المطبر

حمراء أو صفراء من أحسنة الزَّهُسر.

وكلّ دمعةٍ من الجياع والعراة

وكلّ قطرة تـراق مــن دم العبيـــدُّ

فهي ابتسام في انتظار مبسم حديد

أو حَلْمَةً تورَّدتُ على فم الوليدُ في عالم الغد الفين، واهب الحياة!

مطبير...

مطسو...

مطير...

سيُعشبُ العراق بالمطر...»

* * *

أصيح بالخليج: «يا خليج...

يا واهب اللؤلو، والحسار، والسردي ا» فسيرجع الصدى كأنه النشيج: «یا خلیسج يا واهب الحسار والردي.» وينثر الخليج من هِبات، الكشار، على الرمال: رغموه الأحماج، والحمار وما تبقّی من عظام بائس غریــق من المهاجرين ظلل يشرب السردي من لحّة الخليج والقرار، وفي العراق ألسف أفعسى تشسرب الرُّحيسقُ من زهرة يربها الفرات بالندى وأسمع الصسدى يرنٌ في الخليــج «مطـر ... مطير ... في كل قطرة من المطر حمراء أو صفراء من أحنية الزُّهُورُ. وكلّ دمعة من الجياع والعبراة وكلّ قطرة تبراق منن دم العبيلة فهمي ابتسامٌ في انتظـار مبسـم حديــد أو حُلمةً تـورُّدت علــي فــم الرَليــدُّ في عالم الغد الفسيِّ، واهسب الحياة.»

* * *

ويهطمل المطمر..

النهر والموت

أحراسُ بُسرج صاع في قسرارة البَحْسرُ. الماء في الجمرار، والغمروب في الشَّحرُ * وتنضع الجرارُ أجراساً من المطرِّ بلورُها يسذوب في أنسينُ «بُوَيْبُ... يا بُويْبِ!»، فَيَدُّلُهُمُّ فِي دمسي حسينُ إليك يا بُويْت، يا نهري الحزين كالمطر. أود ليو عيدوت في الظيلام أَشْدُ قَبْضَيَّ تحملان شَسُوقَ عَام في كلِّ إصبَع، كـأني أحمـلُ النُّــذورُ إليك، من قمح ومن زهور... أودُّ لو أطلُّ من أسمرٌّةِ التمالال لألمح القَمَرُ يخوض بـينَ ضفتيـــكَ، يــزرع الظــلالُ ويملأ السللل بالماء والأسماكِ والزُّهَـرْ... أُودُّ لُـو أخرض فيلك، أتبعُ القمرُ وأسمعُ الحصى يصل مِنكُ فِي القرار

صليل آلاف العصافير على الشير المفاقية من الدموع أنت أم نَهُو السَّحر السَّمك السَّاهر السَّمل السَّحر السَّمل السَّحر السَّمل السَّحر السَّمل السَّمل السَّمل السَّمل السَّمر المعلم بالحرير آلافا من الإبَر الموات يا بُويُسِ... ألفِط المحار أود لو غرقت فيك، ألفِط المحار أشيد منه دار أسيد منه دار ما تنضع المحرم والقمر المساو والشَّحر المحرم والقمر المستحر المحرم والقمر المستحر ألم المحرم المحرم المستحر المحرم المحرم المستحر المحرم المحرم المستحر المحرم المستحر المحرم المستحرا ا

-4-

بُويْبُ... يا بُويْب، عسرون قد مضين، كسالدهور كل عام واليوم، حين يُطبئ الظلام واليوم، حين يُطبئ الظلام وأستقِرُ في السرير دون أن أنسام وأرهف الضمير: دوحة إلى السحر مرهفة الغصون والطيور والثمر — أحس بالدماء والدموع، كالمطر ينضحه العالم المزين: أحراس موتى في عروقي تُرعشُ الرنين، في عروقي

إلى رصاصة يشت ثلجها النزوام أعماق صدري، كالجحيم يشعل العظام أود لو عدوت أعضد المكافحين أشد قبضي ثم أصفع القدر أود لو غرقت في دمي إلى القرار، لأحمل العبء مع البشر وأبعث الحياة... إن موتى انتصار!

tt priko i i i demaga i demaga i demaga i i - maka i gan,
Uni de i manga i demaga i

الأخطل الصغير (بشارة عبد الله الخوري)

(191A-1A91)

لا شك في أن الأخطل الصغير أكثر شعراء لبنان تمثيلاً لـه في دُنيا العرب، مشاركاً في الأحداث البارزة، والمناسبات الهامة في العواصم العربية. مثّل لبنان في تأيين الملك فيصل في بغداد، وفيها ألقى قصيدته في الزهاوي، والتي يقول في مطلعها:

قـــولي لشمســك لا تغيـــي

وتكبّدي فُلَكَ القلوب

بغداد يا وطن الجهاد

ومُرْضِعَ الأَدبِ الخصيسب

غنَّاكِ دحلــة والفــــراتُ

قصائد الزمنن العجيب

وفي مصر، ألقى قصيدته في رثاء سعد زغلول، يقول في مطلعها:

قالوا: دهبت مصر دهياء، فقلت لهم:

هـل غُيَّـضَ النيـلُ، أم هـل زُلـزلَ الحــرمُ؟

قىالوا: أَشَدُّ وأَدهــى؛ قلــتُّ: وَيُحَكُّــمُ

إذن لقد مات سعدٌ وانطوى العَلَمُ!

كذلك، ألقى قصيدته في أحمد شوقي، ومطلعها:

قفٌ في رُبي الخُلدِ واهتفُ باسم شاعره

وألقى في دمشق وحلب الشهباء، في ألفية المتنبي، قصيدة يقول فيها:

عفراً نسبيَّ القسواني، أيُّ نابغية

لم يزرعــوا حولــه البهتــانُ والكذبــا

وفي أبي العلاء، حيث يقول: رُبُّ شــــــاكٍ فَقُـــــــدَ العيــــــون، ولا

ينفك يهدي العيرن للمبصرينا

وفي فوزي الغزي، وإبراهيم هنانو، كما نظم في ألفية شاعر الفرس الكبير الفردوسي صاحب «الشاهنامة» التي أقيمت في بيروت، والتي يستهلها:

يا نهر طوس ويا أظلال واديها

رسالةُ الشمر عني من يؤديها...؟

في ٤ حزيـران سنة ١٩٦١، بويـع الأخطـل الصغير خلفـاً لأحمـد شـــوقي (١٨٦٨–١٩٣٢)، في مهرجانٍ ضخمٍ، أقيم في قصر اليونسكو في بيروت، وألقــى قصيدةً، استهلها:

أيوم أصبحت لا شمسى ولا قمري

مَن ذا يُغَنِّي على عودٍ بلا وترِ...؟

صغتُ القريضَ، وما لي في القريض يـدّ

يد الطبيعة فيه أو يد القدر

إن المواهب كلا فضل لصاحبها

كالصوتِ للطهرِ أو كالنشر لـــلزَهَر...!

وتمر السنون، ويموت الأخطل في ٣١ تموز ١٩٦٨، فيقام له مأتم حاشد، في بيروت، في ٢٨ كانون الأول ١٩٦٩، في قصر اليونسكو يتبارى فيه كبار شعراء العرب، ويحضره رئيس الجمهورية شارل حلو. افتتع المهرجان الشاعر صلاح الأسير (١٩١٧-١٩٧١) وقدم الشعراء: عزيز أباظة (الجمهورية العربية المتحدة)؛ عمر أبو ريشة (١٩٠٨/١٩١-١٩٩١) (سورية)؛ لميعة عمارة (العراق)؛ عبد المنعم الرفاعي (الأردن)؛ أحمد السقاف (الكويت وإمارات الخليج العربي)؛ سعيد عقل (لبنان)؛ محمد الفيتوري (السودان)؛ حسن القرشي (السعودية)؛ كمال ناصر (١٩٢٥-١٩٧٣) (فلسطين). ألقى كلمة العائلة نجل الفقيد عبد الله الأخطل.

لماذا الأخطل؟

يقول في مقدّمة ديوانه «الهوى والشباب»: إنه اتخذ لقب «الأخطل الصغير»، تستراً وتيمناً بالأخطل الأموي، الشاعر النصراني الذي كان يدعو إلى الخلافة الأموية، فأراد هو أن يتشبه به ويدعو إلى قيام الدولة العربية، وأخذ يوقع قصائده منذ الحرب العالمية الأولى بهذا الاسم المستعار، مخافة أن تصل إليه يد الدولة العثمانية، وتقبض عليه، وهو القائل في ذلك:

يقول عادل الغضبان، في تقديمه «ديوان الحوى والشباب» (ص ١٥):

«فللأخطل الصغير اليوم في الأمم العربية، منزلة الأخطل الكبير في الدولة الأمويّة. فما من بلد عربي إلا وله في نفوس أبنائه المكانة الرفيعة، فإن لم يكن شاعر دولة بعينها، أو شاعر أمير بعينه، فلأنه شاعر الدول والأمراء أجمع، وشاعر الأمة العربية جمعاء، أنزلته من فؤادها في الصميم، وجعلته فيه بين النخبة المختارة من شعراء القرن العشرين الذين تؤيّرهم بالحبّة والإعجاب.»

لم يكتف الأخطل الصغير بأن غنى آلام الأمة العربية وأمجادها، بـل وقـف الكثير من شعره للتغني بجمـال لبنـان وأحـداث لبنـان وشـعب لبنـان. كمـا امتـاز بشعره الغنائي، الغزلي، الوطني، الثوري، الخمري، القصصي والوصفيّ.

هذا ما يشير إليه الدكتور إحسان عباس، يقول(١):

⁽١) حور الأخطل الصغير في الشعر العربي المعاصر، محلة الآداب، عـدد ٢، حزيـران (يونيــو) ١٩٦١، (ص ٦٢-٦٣).

«.. يبقى مظهر واحد طال إرجاؤنا له، ونحن نستقصي النواحي الجمالية و الأكثر - وتصدينا له في هذا المقام، يصل آخر هذه الدراسة بأولها، ونعني به الآفاق الرحبة التي استشرفها الشاعر ذات يوم، إلى أن أصبح وجودها في شعره كأمواج الصوت حين تبتعد عن مصدرها، وهي تلك الأقانيم الثلاثة التي تصله بالدائرة الجماعية: الشعور بآلام الإنسانية، والشعور بلبنان، والشعور بالعروبة، ولا ريب في أن هذه الثلاثة مجتمعة هي مفتاح الاتجاه الأصيل في شعره، ذلك لأنه ترعرع أول أمره في أحضان الإحساس بآلام الجماعة، وفي ظل الفكرة العربية، وفي ظل التحاوب النفسي بينه وبين الوطن.»

ولكن شعر الأخطل لم ينج من الانتقاد، أخذ عليه البعض أنه يقلّد كبـار الشعراء العرب، وأنه يستعير أوصافهم، فها هـو صـلاح لبكـي (١٩٠٦–١٩٥٥) يقول فيه(١):

«جمال فتاته، أو فتياته، مجموعة من عيون المها، وأعناق الظبا، وخصل الليل وورد الخدود، وأقحوان الشفاه، وخيزران القدود، ورُمّان الصدور — من رأى الرمان فوق الخيزران — وموج الردفين تارة والصدر أخرى، أي صَبّ ما تمنّى الغرقا.»

إلى أن يقول (ص ١١٧):

«ويتصف شعره، على الأخص، بموسيقاه. فهو قد علم بسر الشعر العربي المطبوع على تجانس المقاطع والتلافها، فوافق في نفسه وتراً، فإذا بكل شعره قطع موسيقيّة، يسيطر عليها النغم العذب، حتى لتنصرف إليها النفس دون المعنى، وحتى ليغتفر العقل رداءة المعاني أحياناً وابتذالها، إلاّ أن الأخطل في موشحاته بلغ الغاية.»

ثمٌ ينهي كلامه (ص ١٢٢):

«لُو أَن ديوان الأخطل الصغير نُشر في حدود ١٩٢٠-١٩٢٤، لكان لـه وقع الحدث؛ ولكنه، وهو لم يظهر في حينه، يبدو إليوم، برغم اشتماله على المقاطع الجديدة التي قُلتُ إنها تأثرت بنظريات اللاحقين، من ناصبوا صاحبه العداء، وكأنه زهور ربيع سبق، له جماله وروعته وأثره الفاعل، إلا أن الجمال والروعة والطيب هذه تحمل طابع

⁽۱) لبنان الشاعر، دار الحضارة - بيروت، الطبعة الثانية ١٩٦٤، (ص ١١٣-١٢٢).

عصر عَبَرَ ومفهوماً شعرياً نأى، فلا دخل له في معترك الحاضر.»

ومن الذين تحاملوا عليه «عصبة العشرة»، يذكر ذلك خليل تقي الدين (١٩٠٦)، متناولاً حديثه عنها:

« ... وقلنا عن شوقي إنه يقلّد المتنبي، وقُلنا إن الأخطل الصغـير كـان يقلّـد عمر بن أبى ربيعة.»

كتب الياس أبو شبكة موجهاً كلامه إلى الأخطل الصغير: «صحيح إنـك صغير ولكنك لستَ أخطل...!»

فقال الأخطل رداً عليه:

أبا شبيكة والأبام مهزلة

ماذا؟ أحقاً تقول الشعر أم كذبـا؟

لو كنتُ في الوحشِ لا أرضـــاكَ لي ظفـراً

أو كنتُ في الطمير لا أرضاكَ لي ذنبا

أمّا توفيق يوسف عواد (١٩١١-١٩٨٩) الذي عمل إلى حانبه في «البرق» بين ١٩٢٧ و١٩٢٨، فهو يخبرنا قائلاً^(١):

«نسختُ بخط يدي ديوانه، أعاونه في جمع قصائده المبعثرة في الصحف، وكنتُ أخشى أن تضيع، وألح عليه أن ينشرها في ديوان. أبرز ما أذكر عنه، الأزمات التي كانت تنتابه إذا أراد النظم، وما أزال أراه يُدخن اللفافة وراء اللفافة، ويضرب بقلمه على السطر تلو السطر، ويمزق الورقة بعد أن يكون قد قتلها تشطيباً... إن الأخطل الصغير، ينظم بشرارات من روحه تتصل بأطراف أصابعه وتكاد تحرقها.

لقد غنّی بشارة الخوري الجمال والحبّ، والحقّ والحرية، ولبنان والعروبة. ديوانه ليس سجلاً لآلامه وآماله فحسب، بل لآلام حيل كامل وآماله.» بينما أنطون قازان (١٩٢٧–١٩٧٣)، يرى أن الأخطل(٢):

«مدّ للأدب بساطه الأخضر، وسفحَ قوارير الطيب على مشارفه، من أبياتــه

⁽۱) فرسان الكلام، مكتبة لبنان - بيروت، الطبعة الثانية ١٩٨٠، (ص ١٠٧-١٠٨).

⁽٢) - أدَّب وأدباء، ألجزء الأول، الأهليَّةُ للنشر والتوزيع - ييروت ١٩٧٤، (ص ١٣٤ و١٥٠).

النوافذ على النفس والفنَّ والحياة.»

«في شعره موسيقى رائعة، لقد أدرك أن الغنائية الصحيحة، هي على اللفظة، لا على الفكرة... ثمّ هو شاعر الصورة. إن صوره في دقّة الحياة، وإبداع الفنّ ومتناول القارئ.»

أمّا مارون عبود (١٨٨٦-١٩٦٢)، فهو يقارن بين قصيدتي الأخطل وأمين نخلة في رثاء أحمد شوقي، حين نشرتهما حريدة «المكشوف»، في عددها الثمانين؛ ويقول^(١):

«أمّا قصيدة بشارة، فخطرات أفكار مبتذلة، وتعابير ألفناها، بخلاف قصيدة أمين ذات الصور الجديدة، والتعابير التي تدل على جهد وعناء، وتعب كثير في تأليف الكلام وتزويقه.»

مارس الأخطل الصغير الصحافة، فأسس جريدة «البرق» سنة ١٩٠٨. ولكنها غالباً ما كانت تُعطّل زمن عهد الانتداب الفرنسي على لبنان. في سنة ١٩٢٥ انتُخبَ نقيباً للصحافة اللبنانية.

وهو قد اشتهر بشعره الغزلي والوطني والقضصي. ولتميّزه بالغنائية غنّى لمه المطرب الشهير محمد عبد الوهاب ست قصائد زادت شعره شهرة. وهو قد تغنّى بممال لبنان، وطبيعة لبنان، وحب لبنان، والدفاع عن فلسطين وحقّ العرب.

سن المعروف ان شعر الأخطل الصغير موزّع بين الجمال والغزل ووصف الطبيعة والشعر الوطني والدفاع عن الحرية. وهو يرسم لنا في شعره خصائص هذا الشعر، فيقول:

روح كما انحطم الغديس على الصّفا شُسَعبة إلى أرواح للحُسب عُباً، مشسعبة إلى أرواح للحُسب أكثر هسا وبعسض كثيرها لرُقسى الجَمَال وبَعْضُهَا لسلرّاح

ويقول كذلك:

⁽۱) جلدون وبحرّون، دار العلم للملاين - بيروت ١٩٤٨، (ص ٦٩).

وأنا السذي غَددًى الجَمَالَ بشسعرِهِ وَحَنا عَلَيْسه سَسافِراً وَمُلثّما

وهو القائل عن نفسه:

أنا في طنسمال الحسب قلب خسافق وعلسى يَمبِسنِ الحسق طسير شساد غنيت للشرق الجريسح وفي يسدي ما في سسماء الشرق مِسن أَمْحَاد فَمَرَحُت دُمْعَت أَلْمُعَسي وَنَقَدُ مِسَنْ أَمْعَسي وَنَقَدُ مُعَتَ مُعَتَ أَلْمُعَسي وَنَقِدُ مِسَنْ المُعَسي وَنَقَدُ مُعَتَ مُعَتَ أَلْمُعَسي وَنَقِدُ مِسَاء المُنسون بِدَمْعَسي وَنَقَدُ مُعَتَ مُعْتَ أَلْمُ حِرَاحِه بِهُ المُنسون بِدَمْعَسي وَنَقَدُ مُعْتَ مُعْتَ المُنسون بِدَمْعَسي وَنَقَدُ مُعْتَ مُعْتَ المُنسون بِدَمْعَسي وَنَقَدُ مُعْتَ مُعْتَ الله المُنسون بِدَمْعَسي وَنَقَدُ مُعْتَ مُعْتَ الله المُنسون بِدَمْعَ الله وَرَاحِية بهُ المُنسون بِدُمُعُسي وَنَقَدُ مُعْتَ الله المُنسون بِدُمْعَ الله وَرَاحِية بهُ المُنسون المُنسون بِدَمْعَ الله وَرَاحِية بهُ المُنسون المُ

عن الشعر والجمال يقول:

ما الحسنُ لولا الشعر إلاَّ زهرة يلهو بها في لحظتين النظرُّ لكنها إن أدركتها رقيدة عندراً

لعل أبرز ما يمتاز به شعر الأخطل الصغير، هو أنه يجمع بين الشعر الغزلي والشعر الوطني في القصيدة الواحدة. ولعل أبرز ما يظهر ذلك في قصيدته الشهيرة «سلمى الكورانية» التي نختارها له، والتي يبدأها بالغزل وينهيها بالذفاع عن إذان وخرة على الانتفاضة:

بالدفاع عن لبنان وحضّه على الانتفاضة:

لَبْنَانُ مَا لِفِرَاخِ النَّسْرِ حَائِعَةً وَالْأَرْضُ أَرْضُكُ أَعْلَاهَا وَأَدْنَاهَا اللَّغَرِيبِ اخْتِيالُ فِي مَسَارِحِها وَلِلْقَرِيبِ الْسَزِواءُ فِي زَوَاياهَا؟ لا، لَمْ أَحَدُ لَكَ فِي البُّلْدَانِ مِنْ شَبَهِ وَلا لِنَاسِكَ بَيْنَ النَّاسِ أَشْباها لو مَسَّ غَيرَكَ هَذَا الذَّلُ مِنْ أَسَدِ لَعَضَّ جَبْهَتَهُ سَيْفٌ وَحَنَّاها..!

يؤخذ عليه أنه يقلد الشعراء القدامي في قصائده الغزليّة، فإذا المرأة عنده من حديقة الحيوان: فعيون المها والجآذر وأعناق الظباء؛ أو من حديقة النبات: فيشبّه خدّها بالورد، وفمها بالأقحوان، وثديها بالرمان، وقدها بالحيزران، وشعرها بالليل، وما إلى ذلك من التشابيه المألوفة المجترّة.

ثم يضعه صلاح لبكي في الميزان وفي منزلته الشعريّة، حيث يطرح السؤال(١):

«فما هي منزلة الأخطل الصغير من تطور الشعر العربي في لبنان...؟ يؤلف شعره حلقة بين المفهوم القديم للشعر، والمفهوم الرومانطيقيّ.

لقد تخلى الأخطل عن أكثر مواضيع القدماء، فلا مدائح إلا ما ندر، ولا هجاء إلا ما ندر، ولا رثاء إلا في أديب أو وطني أو صديق. عاش عصره، فوصف حالة البؤس وأحس مع البؤساء، ونادى بالعدل الاحتماعي، وأوحت له الحوادث السياسية شعراً وطنياً ثار به على الظلم والاستبداد. لكنّه عبر عن خوالج نفسه واشتهر، وأثر بهذا النوع من الشعر الوجداني ممهداً لمدرسة الباس أبي شبكة، بما هيا من حجارة البناء، وبما تخير من الألفاظ الرقيقة، وتغنى بجمال الطبيعة موثقاً عرى الصداقة بينها وبين الإنسان.

وله على الرومنطيقيّة في لبنان هذا الفضل الآخر، وهو أنه في التعبير عن الفِكَر والأحاسيس الجديدة لم يخرج عن عبقرية اللغة، ولم يحطم القوالب العربية القديمة، بل أفاد من صناعة العرب وقوالبهم وصفاء لغتهم.

وإذا كان قد تأثّر بنظريات من لحقّوه، حتى ليبدو شعره الحديث أجمل تخيلاً، وأنعم موسيقى، وأعمق إحساساً، فلا مراء في أنه كان الحافز الأول في تقديم الفنّ الجديد.»

ومهما يكن من أمر، فلا شك في أن الأخطل الصغير يمتاز بغنائيته وموسيقاه الشعريّة، وإن صلاح لبكي، في رأيي، يجور عليه حين يقول إنه لا يمثل عصــره ولا دخل له في معترك الحاضر.

ويبقى الأخطل الصغير شاعراً عمودياً أصيلاً وكلاسميكياً حديثاً (Néo-classique)، غنّى آمال شعبه، كما غنّى أفراحه وأتراحه، فكان له حضور بارز في عصره.

⁽۱) لبنان الشاعر، في المجموعة التثرية، (ص ۱۷۷-۱۷۸).

أرَقُ الحُسن

يبُكسي وَيَضْحَسكُ لا حُزْنساً ولا فَرَحسا كَعَاشِــتٍ خَسطٌ سَــطُراً فِي الهَــوَى وَمَحــــا

مِنْ بَسْمَةِ النَّحْمِ هَمْسَ فِي قَصَالِدِهِ وَمِنْ بَسْمَةِ النَّالِمِي الَّذِي سَنَحَا وَمِنْ مُعَالَسَةِ الظَّهْمِي الَّذِي سَنَحَا

قَلْبِ تَمَرُّسَ بِاللَّذَّاتِ وَهِٰ وَهُلِي فَتَسِيَّ لَمَاللَّذَاتِ وَهُلِي فَتَسَيُّ الرَّيْسِ فَانْفَتَحَسا...

ما لِلأَقَاحِيَّةِ السَّمْرَاءِ قَدُ صَرَفَستُ عَنَّا هَوَاهَا؟ أَرَقُ الْحُسْنِ مَا سَمَحَا

لَوْ كُنْتِ تَدْرِينَ مَا ٱلْقَاهُ مِنْ شَحَنِ(') لَكُنْتِ الْفَتِ الْفَتِي مَنْ آسِي وَمَنْ صَفَحَا

غَـــدَاةً لَوَّحْــتِ بِالآمَــالِ بَاسِــمَةً لانَ النذي تُسارَ وانْقَــادَ الــذي حَمَحَــا

ما هَمَّىٰ وَلِسَانُ الحُبِّ يَهْتِسَفُ بِسِي إِذَا تَبسَّمَ وَحِمَّهُ اللَّهْسِرِ أَوْ كَلَحَالًا)

فَالرَّوْضُ، مَهْمَا زَهَتْ، قَفْسرٌ إذا حُرِمَست مِنْ صَادِح صَدَحَا مُنْ صَادِح صَدَحَا

⁽١) الشحن: الحزن.

⁽۲) الكالح: العابس.

سلمى الكورانية

تَعَجُّب اللَّيْلُ مِنْهِما عِنْدَما بَسرَزَتُ تُسَلِّسِلُ النُّسورَ في عَيْنَسِهِ عَيْناهِا فَظَنَّهَا وَهْمَىَ عِنْمَدَ الْمَاءِ قائِمَـةً مَنارَةً ضَمَّهَا الشَّاطِي وَفَدَّاهِا وَتُمْتَمَــتُ نَجْمَــةً فِي أَذْنِ حَارِتِهِــا لَمَّا رَأَتها وَجُنَّستُ عِنْهِ مَوْآها: أنطُرُنَ يسا إخُورَسا هَسندِي شَسقيقَتنا فَمَسنْ تُسرَاهُ عَلَى الغَسبْراءِ ٱلْقَاهِا؟ أَتِلْكُ مَنْ حَدَّثَتْ عَنْهِا عَجَائِزُنا وَقُلْسِنَ إِنَّ مَلِيسِكَ الجِسِنُّ يَهُواهِسًا فَ أَطْلَقَ الماردَ الجَبُ ارَ عاصِفَ أَ تَغْرُو النُّجُومَ فَكُانَتُ مِنْ سَباياها؟ قَمَّت تُحَيِّمتنا الحَسْناءُ بِدْعَتُها عَـنْ نَجْمَـةِ الشُّـطُّ، وَالآذانُ تَرْعاهَـا وكَانَ بِسالقُرْبِ مِنْهَا كُوكَتِ غَرِلُ يُصْغِسى، فَلُمَّا رَآهِا، سَبَّحَ الله وَرَاحَ يُقْسِمُ أَنْ لا بِسِاتَ لَيْلَتَـــهُ إلا على شهنتيها لانمسا فاحسا

يا مَلْعَبَ الشَّطُّ مِنْ «أَنْفا» (١) أَتْعُلَمُ مَنْ داسَت عَلى صَدُركَ البازيُّ رِجُلاهِا وَيِسا نُواتِسئَ مِسنْ مَسوْجٍ وَمِسنْ زَبَسهِ أثنى عَلَيْكِ وَحَسْبُ الفَّحْرِ فَهْداهِ والشُّطُّ في الصِّيف حَنْساتٌ مُفَوَّفَةٌ (٢) كُمَّ فَاخَرَ الْجَبُلُ العِمَالِي وَكُمُّ بِمَاهِي إذا أرَتْسكَ الجِبسالُ الغِيسدَ كاسِسيَةً فَالشَّهُ أَذُوَقُ مِنْهِ الحَدِينَ عَرَّاهِ ا وافَــتُ سُــلَيْمي وَمــا أَدْري أَدَمْعَتُهــا تِلَـكُ الَّــي لَمَعَــت لي أَمْ تُناياهـا وَ ذَلِكَ الأَبْيَـضُ المَنْشِورُ في يَدِهـا مِنْدِيلُهِا أُمُّ سُلطورُ الحُسبُ تَقْراهِا كَأنَّها البَدْرُ قِدْماً كانَ خَادِمَها فَمُ اللَّهُ أَرادَتُ اللَّهُ نادَتُ اللَّهُ فَلَيَّاهِ اللَّهِ وَمِا أَصِابَ الْحَدِي نَفْسِاً وَأَلْسُقَاهَا إلا وَٱلْفَــتُ بِــاَدْنِ البَــدْرِ شَـــكُواها كَأَنَّهُ حَكَمُ العُشَّاقِ كَمْ وَسِعَتْ بَيْضِاءُ جُبَيْبِ شَتَّى قضاياهِ أَوْ كَاهِنُ الأَزَلِ الحِسالِي بِشَسِيْتِهِ قَبُّالُ تُوثِيَهِا ماحِي خَطاياها...

⁽١) أنفا: بلدة في ساحل قضاء الكورة (لينان).

[🗥] مفوّف: رقيق. هنا: جنات منسقة جميلة.

أَمَّا سُلَيمَى فَمَا زاغَتْ وَلا عَـفَرَتْ فَـالحُبُّ والطَّهْ رُ يُمْنَاهِ إِنْ وَيُسْسِراها مَـنْ كَانَتِ الكُـورَةُ الخَصْراءُ مَنْبِسَه فَلَيْسَسَ يُنْبِسَتُ إِلاَّ المَحْسَدَ وَالجاهِا

...

تَعَلَّقَتُ مُ طَريراً، كسسالمِلال على غُصْنِ مِنَ البانِ مَاضِي العَرْم، تَيَّاهِا نَمَتُ للشَّرَفِ الأَسْمَى عُمُومَتُها وَنَشَاتُهُ على ما كانَ جَدَّاهِا أَحْبُهِا وأَحْبُتُهُ وَعَاهَدَهِا أُحْبُهِا وأَحْبُتُهُ وَعَاهَدَهِا أَنْ لا يُظلُّلُهُ فِي الحُسِبُ إِلاّهِا فَيُنْيِيَا فِي ظِللِ الأَرزِ وَكُرَهما وَيَجْرَعُ مِن كُورُسِ الْحَبِّ أَشْهَاها... وَرَاحَ يَقْدَعُ بِابَ الْدِرِّقِ مُشْتَمِلاً بِعَزْمُسةِ سُستُها عِلْسمٌ وَأَمْضاهِا حتَّى انْتُنَى وَعلى أَجْفانِــهِ بَلَــلَّ وَدُّ الإباءُ لَها لَوْ كِانَ أَعْماهِا بَكَ فَ قَادُ لِشَالُمَى والبِالادِ معا وَأَنْفُ سِ رَضِيَ سَتْ فِي السَّذُلُّ مَثْ سَواها · فَحَمَّــلَ المَــوْجَ مِــنْ أَشــجانِهِ حُمَمــاً وشَــدُ يَضَــربُ أولاهـا بأخراهـا

وقسال — واليسأسُ يَمْشَى فِي حَوارِحِـهِ — دِيــارُ سُــلْمَى عَلــى رُغْــمٍ هَجَرُنَاهــــا

...

خَمسٌ مِنْ السُّنُواتِ السُّمودِ لا رحَعَستُ صَبَّت عَلَــى وأُسِ لُبْنــانٍ بَلاياهـــا وَحُبِ شُلْمَى وَريتِ مِثْلُ أُوَّلِهِ سَعَتْهُ مِنْ ذِكْرِياتِ الأَمْسِ أَنْدَاهَا تَمْضِي لِوَاحِبِهِا حتَّى إِذَا انْصَرَفَت فَلَيْ سَسَ يَشْ فَلُها إِلاًّ فُوَادَاهِ السَّا سُلْمَى أَرَى الشَّمْسَ في خَدَّيْكِ ضاحِكَـةً وكُنتِ كالغَيْمَةِ المَقْطُوبِ جَفناها أَنفُحَةً مِن فُوادٍ؟ كِلنَّ أَقرَأُها فَفَـــى غُيُونِـــكِ مَبْنَاهـــا وَمَعْناهـــا أَمْ سَوْرَةٌ مِنْ عِتَابٍ؟ أَيُّ فاحِقَةٍ فِي لَحْظَــةٍ صَبَـــغَ الحَدَّيْـــن لَوْنَاهــــا قُولِي فَلَيْسَ سِوى الْخُلْجَانِ تَسْمَعُنَا وَرَقْرِقيهِ السَّلافَالَالَ فَوْقَ حَصَّباهِ اللهِ اللهِ - «قُـلُ لِلْحَبيبِ إذا طَـابَ البُعَـادُ لَـهُ وَنَقُلُ النَّفُسَ مِنْ سُسلمي لِلنَّلاهِا وَاسْتَأْسَـــرَتُهُ وَإِخْوَانِــاً لَـــهُ سَــــبَقُوا مُظَــاهِرٌ مِــنُ رَحــاءٍ مــا عَرَفْنَاهـــا

⁽¹⁾ السُّلاف والسُّلافة: الحمر.

إِنَّا إِذَا ضَيَّعَ الأُوْطَانَ فِتْيَتُهِا وَاسْتَوْثَقُوا بِسِسواها ما أَضَعْنَاها حَسْبُ الْبُنُوَّةِ إِنْ ضَاق الرِّحالُ بِها خَسْبُ الْبُنُوَّةِ إِنْ ضَاق الرِّحالُ بِها أَنَّ الْحَدُ أَنْنَاها...»

لُبْنَانُ ما لِفِراخِ النُّسْرِ حَاتِعَاتُ والأرْضُ أَرْضُكُ أَعْلَاهِ اللَّهِ أَوْدُناهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ٱللُّغَرِيبِ اخْتِيبِ اللَّهِ فِي مَسَسِارِجِها وَلِلْقَريـــبِ انْــزِواءٌ في زَوَاياهـــا؟ مَـنْ ظَـنَّ أَنَّ الرَّبِـاحِينَ الَّـنِي سُـقِيَتْ دُمُوعَتِ الْحُمْسِرَ قُلْدُ ضَنَّدِتٌ بَريَّاهِلِ كَانًا مِا غَرَسَ الآبِياءُ مِينُ ثَمَرٍ لِغَــيْرِ أَبنـــائِهِمْ قَـــدْ طـــابَ مَجْناهـــاً ومَا بَنَوْهُ عَلَى الأَحْقَابِ مِنْ أَطَّم (١) لِغَيْر أَبْسَائِهِمْ قَدْ حَلَّ سُكُناها ... ؟ لا، لَمْ أَحَدُ لَمَكُ فِي الْبُلُمَانِ مِنْ شَبَهِ ولا لِناسِكَ بَيْسِنَ النِّساسِ أَشْسِباها لو مَس غَيرَكَ حَذا الذُّلُّ مِنْ أَسَدِ لَعَسضَّ حَبُّهَتَسةُ سَسيْفٌ وَحَنَّسساها...أ

⁽١) الأطم والأطم: القصر والبناء المرتفع والحصن.

شوقي

وَامْسَحْ حَبِينَكَ بِالرَّكْنِ الَّذِي انْبَلَحَتْ وَامْسَحْ جَبِينَكَ بِالرَّكْنِ الَّذِي الْبَلَحَتْ مَنَسائِرِهِ

إِلْسَهَةُ الشَّخْرِ قَسَامَتْ عَسَنْ مَيَامِنِسِهِ وَرَبَّــةُ النَّــثْرِ قَسَامَتْ عَسَنْ مَيَاسِسرِهِ

وَالْحُورُ قَصَّتْ شُدُوراً مِنْ غَدَائِرِهَا وَأَرْسَــلَتْهَا بَدِيـــلاً مِـــنْ سَـــتَاثِرِهِ

أَنْسِرَابُ مَرْيَسِمَ تَلْهُسِو فِي خَمَائِلَسِهِ وَرَهْطُ حِسْبُريلَ يَحْبُسُو فِي مَقَسَاصِرِهِ

وَالْمُلْهَمُونَ بَنُسُو «هُومِـيُّر» مَـا تَرَكُسُوا لمَّــا أَهَــلُّ لَهُــمْ، سَــجْعاً لِطَــايرهِ

قَالَ الْمَلائِكُ: مَنْ هَذَا؟ فقيلَ لَهُمَّ: هَذَا هَوَى الشَّرَّقِ هِذَا ضَوَّءُ نَساطِرِهِ

هَـذَا الَّـذي نَظَـمَ الأَرْوَاحَ فَـانْتَظَمَتُ عَوَاطِـرِهِ عِفْداً مِنْ حَوَاطِـرِهِ

⁽¹) ميدرة المُنتهى: اسم شحرة في السماء السابعة - شحرة في الجنة عن يمين العرش.

حَـذًا الَّـذي رَفَـعَ الأَهْـرَامَ مِـنْ أَدَبٍ وَكَـانَ فِي تَاجِهَـا أَغْلَـى حَوَاهِــرِهِ

حَــذَا الَّــذي لَمَــسَ الآلامَ فَالتَسَــمَتُ حِراحُهَــا تُــمَّ ذَابَــتْ في مَحَـــاحِرِهِ

كَـمْ فِي تُغُـورِ العَـذَارَى مِينْ بَوَادِقِـهِ وَفِي خُفُـونِ اليَتَسامَى مِسنْ مَوَاطِـرِهِ

سَلْ جَنَّةَ الْخُلْبِ كَمِّ وَدَّتْ أَزَاهِرُهَا لَبِ اسْتَحَالَتْ عَهِيرًا فِي مَجَسِامِرِهِ

وَصَادِحُ الطَّيْرِ لَـوْ سَـالَتْ خَنَاجِرُهـا مَـعَ الصَّبـاحِ نَشِـيداً في مَزَاهِـرِهِ

وَالزُّهْــرُ لَــوْ كُــنَّ أَزْرَاراً مُفَضَّضَــةً عَلَـى الذُّيُــولِ الضَّوافِــي مِــنْ مَــآزِرِهِ

مَا بَلْـدَةً سَــعِدَتْ بِـالنَّهْرِ يَغْمُرُّهَــا بِكُـلِّ أَزْهَــرَ حَــالِي العُــودِ نَــاضِرِهِ

بِ البُلْبُلِ الْمُتَغَنِّسِ فِي مَلاعِبِ مِ وَالسُّسِنَبُلِ الْمُتَنَّسِي فِي غَدَاثِ رِهِ

بِ الحَقْلِ تَرْعَى بِ فَالْقُطْعُ اللهُ هَانِفَ الْهُ الْمَالِمُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

يَسْسَتَقْبِلُ الفَحْسِرَ أَهْلُوهَا بِغُرَّتِسِهِ وَيُغْرِفُسِونَ اللَّبَسِالِي فِي سَسِسرَائِرِهِ

نَــامُوا عَلــى سُــرُرِ الأَعْـرَاسِ وَانْتَبَهُــوا عَلــى صَبــاحٍ بَكِــيُّ الطَّـــرُفِ غَـــايْرِهِ

على مَــآتِمَ مِــنُ طَــيْرٍ وَمِــنُ شَـــجَرٍ خَرْسَــاءَ كَـــالقَبْرِ غَرْقَـــى في دَيَـــاجِرِهِ

يَا لَلرَّزِيَّةِ... غَالَ النَّهُ رَ غَالِلُهُ وَ لَكَّارِيَّهُ وَاحِسرِهِ وَخَارَ فِي لَهَسواتٍ مِسنْ هَوَاحِسرِهِ

وَأُسْلَمَ الزَّهْــرُ أَجْيَــاداً مُنَضَــرَةً لِلشَّـوْكِ حَفَّـتُ عَلَـى دَامِـي أَظَــافِرِهِ

وَالنَّــاسُ فِي غَمْــرَةٍ عَمْيَــاءَ لا وَتَــرُّ لِنَّـــاسُ فِي غَمْــرَةٍ عَمْيَــاءَ لا وَتَــرُّ لِسَــــامِرِهِ لِنَاشِـــــدِيهِ، وَلا نَجْــــمُّ لِسَـــــامِرِهِ

مَا الْحَطْبُ بِالنَّهْرِ مُجْرِي الرُّوحِ فِي بَلَـدٍ فَــرُدٍ رَقِيــتِ حَوَاشِـــي الذَّكْــرِ دَاثِــرِهِ

كَ الْحَطْبِ يَلُوي لَـهُ كَوْنٌ بِجُمْلَتِهِ إِذَا أَصَابَ السرَّدَى شَـعُباً بِشـاعِرِهِ

مَا لِلْمَلاعِبِ فِي لُبْنَانَ مُقْفِرَةً وَلِلْمَنَاهِلِ عُطْسِلاً مِسِنْ حَرَائِسرِهِ

وَلِلْمَــآذِنِ فِي الفَيْحَــاءِ كَاسِــفَةً كَحَاشِعِ السَّــرُوِ فِي دَاجِــي مَقَــابِرِهِ

وَلِلْأَصَـــائِلِ وَالأَسْـــخَارِ أَثْخَنَهَـــا عَــافِرِهِ عَــافِرِهِ عَــافِرِهِ

وَلِلْحَدَاوِلِ أَنَّسَاتٌ مُحَرَّحَةً كَانَّهَا حَسَلٌ فِي كَدِفُ نَساحِرِهِ

وَلِلنَّدَى فِي النَّرَى جَهْشَ وَوسُوسَةً كَانَسُهَا هَمَساتٌ فِي ضَمَساتِرِهِ

أُوْدَى القَريضُ فَلِلأَحْزانِ مَا لَبِسَتْ عَساقِرِهِ عَلَى سَلِيلِ السَّرَادِي مِسْ عَساقِرِهِ

...

شَوْقي أَتَذْكُرُ إِذْ «عاليهِ» مَوْعِدُنــا نِمْنَا ومَا نَام دَهْرٌ عَــنْ مَقَــادِرِهِ

وَٱلْتَ تَحْتَ يَسَدِ الآسِي وَرَأْفَتِهِ وَيَلْنَ خَسَائِرِهِ

وَلاَيْتِسَامَتِكَ الصَّفْرِاءِ رِحْفَتُهَا كَالنَّحْمِ خَلْفَ رَقِيقٍ مِنْ سَتَاثِرِهِ وَنَحْنُ حَوْلَكَ عُكَّافٌ عَلَى صَنَّمٍ فِي الجَاهِلِيَّةِ مَاضِي البَطْشِ قَـاهِرِهِ...؟

سَأَلْتَنِيهِ رِثَاءً... خُــنْهُ مِــنْ كَبِــدِي لا يُؤخَذُ الشَّـيْءُ إِلاَّ مِـنْ مَصَــادِرِهِ

تَغَـرُّبَ الجُسْــنُ وَالإِحْسَــانُ فَالتَمَسَــا وَحْهــاً مِــنَ الأَرْضِ هَشَّاشــاً لِزَاقِــرِهِ

لا يَسْتُوي اللَّحْدُ إِلاَّ فِي مَفَارِقِهِ وَ وَلا يُصَفِّسِتُ إِلاَّ فِي ضَفَسِايِرِهِ

مَا غَادَرا بَلَداً إِلاَّ إِلَى بَلَدِهِ وَالحَرُّ يُلْهِبُ مِنْ خَدَّيْ مُسَافِرِهِ

حَنَّى أَطَلَا عَلَى مِعْسِرٍ فَرَاعَهُمَا مَا زَحْرَفَ النَّيلُ مِنْ إِبْدَاعِ سَاحِرِهِ

فَٱلْقَيَا بِعَصَا التَّرْخَالِ وَاعْتَصَمَا بِعَصَا مِنْقَتَيَا مِ حَواضِرِهِ

فَاطْعِمَ الجُودُ مِسنَ كَفَّى قَسَاوِرِهِ وَأَشْرِبَ الْحُسْنُ مِنْ عَيْنَيْ حَاذِرِهِ

يا مِصْرُ مَا انْفَتَحَتْ عَيْنَ عَلى حَسَنِ إِلاَّ وَأَطْلَعْـــتِ ٱلْفـــاً مِــــنُ نَظَــــاتِرِهِ وَلا تَفَتَّقَـــتِ الافْكَــارُ عَـــنْ أَدَبٍ إِلاَّ وَأَنْبَــتُ رَوْضــاً مِـــنْ بَوَاكِـــرِهِ

لُبْنَانُ يَا مِصْرُ فِي مَطَامِحِهِ كَمَا عَلِمُتِ وَمِصْرٌ فِي مَفَاجِرِهِ كَمَا عَلِمُتِ وَمِصْرٌ فِي مَفَاجِرِهِ

مَـلُ كَـانَ قَلْبُـكِ إِلاَّ فِي حَوَانِحِـهِ أَوْ كَـانَ دَمْعُـكِ إِلاَّ فِي مَحـاجِرِهِ

أَوْ كَانَ مَنْهِتُ مِصْهِ غَهْرَ مَنْيِسِهِ أَوْ كَانَ شَاعِرُ مِصْرٍ غَيْرَ شَاعِرِهِ...؟

قِيثَارَةَ النِيلِ كَلَمْ غُنيستِ قَافِيَلَةً في مِسْمَعِ النَّهْرِ مَسْرَاها وَخَلَاطِرِهِ

لَوْ عَادَ فِرْعَوْنُ كَانَتْ مِسنْ ذَخَاتِرِهِ أَوْ خُتِّمَ الْخُلْدُ كَانَتْ فِي خَنَاصِرِهِ

أمين نخلة

(1977 - 19.1)

ولد أمين نخلة في ١٩٠١/٢/١١ في قرية «مَجْدِل» «المُغُوش» بالقرب من الباروك في قضاء الشوف في حبل لبنان. وهو يملك منزلين: واحد في «المطيلة» حيث كانت مكتبته التي نُهب قسم منها في الحرب اللبنانية، والآخر في الباروك. هكذا ترعرع على صفاء الماء ولألآء الضياء، في بلاد الجبل بين «نبع الصفا» و «نبع الباروك»، في تلك البقعة الريفية الخلابة من لبنان، التي صورها لنا في كتاب «المفكرة الريفية» (١٩٤٢) الذي تفوح منه روائح الوعر والشيح والوزّال وعبق التراب اللبناني الطيب. فتح عينيه على الأدب والشعر في كنف والده الشاعر رشيد نخلة، أمير الزحل في لبنان، ونهل من مكتبته التي تضم كنوز الشعر والنثر.

درس في بيروت على يدي الشيخ عبائله البستاني، شيخ الأساتذة في ذلك الزمان، فتمكن من العربية. ثمّ نال من الجامعة السورية بدمشق شهادة الحقوق الزمان، كما حصل على شهادة الحقوق الإدارية من معهد الحقوق الفرنسي في بيروت. كان يقول لي: «تستطيع أن تميّز بين الأديب المحامي وسواه ممن ليس محامياً، من أسلوبه في تناول موضوعه، وطريقته في عرض حجّته!» وهذا ما يقوله عنه أنطون قازان (۱): «يوم تتلاقى المحاماة وموهبة البيان يعلو بناء فكري معافى. فالأولى تمدّه بالتركيز والانضباط ونفاذ العين، والثانية تأتيه بمجلوب الذوق والأناقة وحسن الأداء، ليغدو المحامي الأديب أبعدهم عن العِثار وأقربهم إلى الدقّة وبراعة المعالحة».

تمكن الأمين من اللغة العربية كما تمكن من اللغة الفرنسية، وتأثر بالأدب وبالشعر الفرنسي، وكان يُعِدُّ نفسه ليكون أديباً بهذه اللغة الجميلة المدهشة.

كان كثير القراءة في كتب الأصول والمراجع العربية القديمة متأثراً بالأسلوب

⁽١) أدب وأدباء، الجرء الأول، الأهلية للنشر والتوزيع – بيروت، طبعة أولى ١٩٧٤، (ص ٢٤١).

العربي الفصيح والبليغ، وكان للجاحظ عنده منزلة خاصة. وهو يذكر في حديث له، أن السيوطي في «الطبقات» نقل هذه الجملة التي يظن أنها للزبيدي قوله: «رضيتُ في الجنة بكتب الجاحظ عوضاً عن نعيمها».

يتفرّد أمين نخله في أنّه استطاع أن يكون أديباً كبيراً وشاعراً كبيراً. فإذا استعرضنا تاريخ الأدب العربي الطويل الـذي يزيـد على الخمسة عشر قرناً من الزمن، أو تاريخ الأدب عند سائر الشعوب، نجد أنّه من النادر أن يوحـد أديب يجمع بين الإبداع في فنّ النثر والإبداع في فنّ الشعر.

أمين نخلة تساوت عنده كفتا الميزان: كفة النثر وكفة الشعر...!

ويتفرّد أمين نخلة كذلك، في أنه حير من يمثل المدرسة «البرناسيّة» أو مدرسة «الفنّ للفنّ» في الأدب العربي الحديث.

حاول العديد من الأدباء والشعراء تقليد أسلوب أمين نخلة، لكنّهم قصّروا دونه. فكتابه «المفكرة الريفية» هو فتح حديد في النثر العربي.

أمين نخلة كاتب محكّك، أنيق، جوهرجي صائغ خبير بصناعة الكلام. وهو يقول في كتابه «تحت قنساطر أرسطو» (١٠): «إنه في الأدب لا يقال: قديم، ولا يقال: جديد. فإنّما الأدب كدّ على الحقّ ووَلَه بالجمال، تسقط عتمة الآباد ألف مرّة على الصنيع الفنّي الذي غُمس في ألوان الولّه والكدّ، وهو سالم، معافى لا يأخذ منه الليل حرفا واحداً. فالجيّد جيّد على كل عصر، والتافه تافه أبداً!»

ثمّ يورد شيئاً من هذا القبيل في مكان آخر من كتابه هذا (ص ٤٢)، فيقول: «إن الصنيع الفنّي، في رأينا، ينهض بقائمتين: المعنى من حانب، والمبنى من آخر، وإن الفنّ كلّه إنما هو في قيام هذا النهوض، وإننا نحن لا نحفل إلاّ بمعنى موفّق في لفظ موفّق. ونزيد، اليوم، إن الذين عاشوا على المعاني، في كلّ أدب، من آداب الأمم، وصرفوا أقلامهم عن الديباجة، قد تقلّص ظلهم وخفّت ذِكْرُهم. هكذا يقال في الذين عبدوا الأوعية، وانصرفوا عن الأشربة. فإنَّ ترك هذه خطأ، وترك تلك خطأ، أيضاً! أمّا الأدب الباقي، أي أدب الصحة التامة، فهو ذو المعنى الصحيح، في المبنى الصحيح: ابتداع في الفكر، وافتتان بالتعبير، وألفاظ تلتمع،

⁽١) الطبعة الأولى، مطبعة الجريدة – بيروت، سنة ١٩٥٤، (ص ٢٠).

وخواطر تُشرِق. وهو الذي يظلّ في عافية ما ظلّت الشمس في الدوران...» صدق الأمين فهو في نثره وشعره صاحب مَيْسَم خاص بـه، يعـرف القـارئ نكهة أدبه ويشم رائحته من بعيد، فالميسم النخلي حليّ واضح.

هو في شعره، كما في نثره، مولع بالصناعة وتصيّد اللفظة التي تقع موقعها في السياق فتأتي حفراً وتنزيلاً! وهو شاعر بارع في شكّ اللؤلؤ وفعت المسك بالكفين — كما كان يقول رحمه الله — لان المسك لا تفوح رائحته إلا متى سُحق وقُت بالكفين. وهو على سنّة الجاحظ الذي يقول: «الشأن في اللفظ». كان الأمين مولعاً بالجمال — ليس فقط جمال اللفظة — تهزّه المرأة الجميلة الأنيقة الذكية، كما تهزّه الكلمة الحلوة. وهو لم يوقف أكثر شعره على المسزأة وأشيائها — كما فعل الشاعر الكبير نزار قباني — ولكنّه اكتفى بذكر ثوبها ومعطفها وقميصها ومنديلها ومشطها وكحلها وقرُطِها وحليّها، كما تناول خصرها وفمها وشفتيها وأظفارها، من دون أن يغوص على أعماق نفسها ويكشف أسرارها وسرائرها! هو عفيف في غزله كما هو عفيف بلسانه، يَرِدُ ولا ينهل، بـل يكتفي بأن يمتّم نظره بالجمال دون أن يدنسه!

شعر الأمين شعر الصحو، شعر الشعاب العالية، والأنسام الندية، شعر الضوء والخضرة والأنداء! فيه من شميم عرار نجد، ومن شمّ وضمّ وعبق وطيب! شعره ينضح بماء الزهر وعطر الورد. يصحّ في أدب أمين نخلة ما قاله ابن الأنساري في قولهم في النداء على الباقلاء: «شرق الغداة طريّ...!»

وهو يرى، كما يقول لنا في «ذات العماد» (ص ١٤٤):

«إنّ الأمر في الشعر هـو في توسيع الحياة بالخيـال، أي بمـا يتشبّه فيـه مـن صورها، فيزيد الناس فهماً لأشيائها، وشـعوراً بهـا. وأنّـه لذلـك مـا قيـل: «هـذا شاعر بعيد الخيال، وذا آخر لم يُكتب الفسح لخياله...!»

وإنّ الشعر يطلب للفائدة، وللذة في آن معاً. فالذين قالوا بنشدان اللّذة، وحدها، بسوا أن هده بني يتمسكون بها إنّما تدحل في بــاب لفوائد، أيضــاً. إذ إنّ ما يتركه الشعر في خواضر القلوب من سَعَةٍ وريّ، لا بــد لــه مــ أن يفعـل في ثرقيق الشعور، وإرهاف الحسّ، ورفع الذوق.»

ثمّ يتناول قضية القديم والحديث في الشعر، وهي القضية التي يشار حولها الجدل، فيقول (ص ١٤٥): «إنّ في قضية الشعر، لا دخل لتقدّم الزمن، وتأخره. فلا قديم في الإحادة، ولا حديد! بل المدار على الإتيان بالجيّد، وما عدا ذلك هو كلام لا طائل تحته. إذ إنه في كل زمن، لا يبرح الجيّد حديداً، والساقط ساقطاً.» وهو من القائلين إن الفن، والأدب خاصة، ابن الصعوبة، والصعوبة لا تعني الإبهام. وفي رأيه أن الكتابة المبهمة ليس عيبها في كثرة المعانى، بل في خلوها منها.

ففي «القصيدة السوداء» يبرع الأمين في اختيار الكلمات والأخيلة، ويوفى في خلق الجوّ الشعري، فتأتي الديباحة الشعرية منسجمة مع الأداء، فيقول:

القصيدة السوداء:

[شهرت هذه القصيدة بهذا اللقب، فأبقي لها هنا:]

لا تعجّل، فالليل أندى وأبرد، يا بياض الصباح، والحسن أسود! ليلتي ليلتسان في الحلّك الرّطب، فحنح مضى، وحنح كان قدد... وكأني على الغصون، من اللّين، وهز الثمار، ما تتاود. في النّفس الحلّو، في النسيم العبيق، في النّفس الحلّو، في النسيم العبيد، في بحدك الأسود، سبت: نحن العبيد، في بحدك الأسود، أهل البياض، نشقى ونسعد. من حوالي فرقيلك، في مسحة الطرّة، من حوالي فرقيلك، في مسحة الطرّة، شيء كأنه يتوعّد.

يشهد اللين، والملاسة، والزُّلُّــقُ

بائي في غيرما متوسد. الف غصن في الف هَزَّةِ غصن، وقيامٌ مع الغصون ومقعد. كان أولى لو كنتُ آخذ بالخصر، ولكن يكاد بالكف يُعقد! سلِمَ الخصر، فهو ينحط بالحمل، وينآد حيثما يتايد.

ظاهر في هذه القصيدة الرائعة دقة الصنعة وحسن انتقاء اللفظ الذي يلائم الجوّ الشعري، فكأنّما هو جوّ نؤاسي بغدادي زمن بني العباس، هيّاه لنا الأمين، وهو سيّد التطريب والترقيص، فكأن ما يفعله في قصيدته هذه هو فت المسك بالكفّين ليعبق الطيب ويضوع، ثمّ يتركنا نشاوى نرقص طرباً مع هذا الدفق من الجمال والموسيقى المرقصة. إنّه شك لؤلؤ ...!

في يقينه أنه ليس على الشعر أن يكون وعاء للفكر، بل هو عنده يدور على اللطف والإشراق وبراعة المعنى وصفاء الأسلوب. وهو يأخذ على هذا الجيل من الأدباء والشعراء — كما أخذ على حيله هو — عدم التمكن من اللغة والغوص على أسرارها، ومن أساليب التعبير وفنون القول. وهو يعبّر عن ذلك خير تعبير، حيث يقول في كتابه «في الهواء الطلق»(١):

«كان الجيل الماضي في الشعر العربي، والنثر العربي، أكثر عناية منّا بأساليب الفصاحة. كان واحدهم، ربما قضى ليلته في التفتيش عن لفظة رشيقة، تؤدي معنى يريده، لم تؤده أخت لها، جاءته أول ما تمثّل المعنى في خاطره!»

أمين نخلة يرى أن ذلك من صفات الشاعر المطبوع. فإن المطبوعين على الشعر هم الذين يفهمون معنى معاودة النظر، طلباً لجميل القول في أبعد غاياته. فالشاعر المطبوع يكون حبّ الجمال في غريزته. أمّا متخلّفو الطبع فهم لا يفهمون معاودة النظر، ولا طلب الجمال، ولا غايات بعيدة.

⁽۱) مطبوعات «دار مكتبة الحياة» في بيروت ١٩٦٧، (ص ٤٩-٥١).

هكذا نجد أن الشعر عنده يُنــال بـالجدّ والمثـابرة، وأن السـليقة هــي الشـرط المقدّم، وإلاّ جاء الشعر حبراً لا يلتمع. فالفن ليس ابن السهولة ـــ كما ذكرنا ــ بل هو وليد الكدّ والجهد والعرق والذوق الرفيع...!

من المعروف أن أمين نخلة يهتم كثيراً بالصناعة، بل هو شديد التمسك بها. واللغة عنده شيء بالغ الأهمية، فهي مادة الكتابة. ولا يمكن الشاعر أو الكاتب أن يُقدِم على الكتابة ونظم الشعر إذا لم يكن متمكناً من اللغة تماماً. كما إن الرسام لا يمكن أن يتقن فن الرسم إذا لم يبرع في مزج الألوان، وكذلك الموسيقي إذا لم يسيطر على مفاتيح النغم!

وهو يرى أن الوقوف على اللغة دون المعرفة بفنون التصرف بها، في باب تصوير الخواطر باللفظ، لا يجعل أحدهم كاتباً، ولا شاعراً. إذا كانت اللغة هي الثوب، فأين البدن؟ وإذا كانت البدن، فأين الروح؟ وهو يشترط على من يريد أن يتكلم بلغة الآلهة — أي بالشعر —، على حدّ قول قدماء الإغريق، أن يجيد التكلم بلغة الناس أوّلاً، لأنه لا بدّ للشاعر من معرفة الأوضاع — في معرفة النحو والتصريف مثلاً...

وهو في شعره يتناول المرأة، ويتفنن في وصف ثوبها وحسدها وأشيائها. ينظم في «الكحل» و «العقد الطويل» و «القميص الأزرق» و «المعطف» و «الحبيب الأسمر» و «الشفة» و «الفسم» و «الشوب الأخضر» و «المشط» و «الأظافر» و «المناديل»... فهو لا يشقى في حبّه ولا يُعفّر حبينه في لوعة الحبّ. المرأة عنده دمية أنيقة جميلة، يهمّه منها جمالها وأناقتها و زينتها، هي المرأة من الحارج أكثر مما هي المرأة من الداخل. هي المرأة التي تراها الحواس وليست بعواطفها و مشاعرها وأحاسيسها. وهو لا يعربها كما يفعل بعض شعراء الغزل.

فالمرأة في شعر أمين نخلة متأنقة، منزفة، تهتم بزينتها وتبرّجها. وهو في حبّه رفيق غير قاس، عفيف وغير عنيف. الحبّ عنده يهبط كهبوط الندى، أو يحطّ كالفراشات على الأزهار. لا تصحبه شهوة جامحة، هو أخذ برفق ولين، وليس فيه تذلل للحبيب ولا انكسار، بل فيه تدلّل وغنج ودلع. هو في شعره الغزلي طالب جمال يتفنن في وصف محبوبته وما يسبغ عليها من غوى وإغراء. والمرأة في

شعره نادراً ما نجد وصفاً لروحها أو غوصاً على نفسيتها أو تحليلاً لشخصيتها، بل إنه يقف عند حسدها ومظهرها الخارجي.

وهو لم يلتفت في شعره إلى القضايا الاجتماعية والسياسية التي حدثت في عصره — وإن كنا نجد في ديوانه بعض القصائد من «الاخوانيات» و «الرثائيات» تناولت مواضيع المناسبات العابرة — فهو قبد انصرف في شعره إلى الهموم الجمالية، فشعره برناسي فيه أكثر خصائص المدرسة البرناسية، يلتفت إلى اللفظة يختارها، وإلى الصورة الشعرية والقافية والوزن. همه أن يصف فستان حبيبته ومعطفها ومشطها وقميصها وعقدها وزينتها وكحل عينيها. عاش في عالمه الجمالي المترف الخاص:

آمنستُ بسالتدقيق، والضبسط يا واضع الخَـطُ على الخَـطُ مِ الحَـطُ مِ الحَـطُ مِ الحَـطُ مِن يَجِيهِ أَو تتكحل، أو تتكحل، أو تضع أحمر الشفاه، وتمكنه من قواعد الخط العربي، وكان ممن يجيدونه ويعرفون

قواعده وضوابطه وأسراره.

لأمين نخلة مَلَكة خاصة في تصيّد اللفظة، والصياغة عنده تقوم على أسس الجمالية التي لها طقوس ومراسم. صاحب حس مرهف وذوق سليم في اختيار الكلمة، يكتفي أحياناً بالتلميح دون التصريح، وبالإشارة دون الاستفاضة.

«أمين نخلة صاحب ميسم خاص في الكتابة ومن أهل التنخسل والـذوق العـالي. وهو في عالم الأدب والشعر مَـن هـو في البحـث عـن لفـظ، أو النبـش عـن معنى، أو طِرفة، أو مِلحة، أو نكتة، أو قول مستحسن مستساغ تتقطع على مثله الأنفاس.

أمين نخلة سيّد من أسياد الكلمة ومن أبرع المنشئين في العربية بعد الجاحظ. يوفق إلى اختيار اللفظة كما يوفق إلى إنزالها في الجملة، فتقع موقعها وتأتي، من تُمَّ سياق الكلام، وكأنّها حفر وتنزيل أو كأنّها شك لؤلؤ.

وهو في الأدب العربي الحديث نسيج وحده «أبى أن يُنضي مطيّـة سواه أو أن يتحلى بحليّ مستعار» كما يقول ابن حزم في «طوق الحمامة». قلّده كثيرون وما استطاع أن يجاريه أحد^(۱).

⁽¹) من مقدّمة الدكتور ميشــال ححـا لكتـاب أمـين نخلـة «الأسـاتذة في النـــثر العربـي»، المؤسســــة الجامعيــة للدراسات والنشر والتوزيع (بحد) – بيروت ١٩٩٣، (ص ٦).

يقول صلاح لبكي عن أمين نخلة (١): «هو نسيج وحده، شاعر لا تجيش في صدره العواطف الجامحة، ولا يعاني ما في تساؤل العقل من ألم، ينظم ما يعرض لـه من خواطر دقيقة ناعمة في بوح كثير من التشهي المستتر خلف غلائل من نور. إلا أنّه سيد الصياغة بلا منازع، يتخيّر الألفاظ تخيّراً، فلا حشو ولا نقص ولا إفاضة، بل عطاء على قدر المعنى.»

ولكن كمال الشكل عنده متعب، إذا أطال، مجهد حتى ليكاد يضيّع علينا لذة الاستمتاع بنقاوة الرخام، وانسجام الخطوط، وتنادي القسمات، فإذا قصدناه فلنأخذه على مهل، ولنستمتع به استمتاع العين بالجواهر الكريمة.

إن عناية أمين نخلة بالصياغة جعلت القوافل الطالعة تتهمه باللفظية. إنمّا هي تهمة العاجز عن اللحاق. أمين نخلة، إذا شئنا المقارنة، أقرب إلى شعراء البرناس الفرنسيين منه إلى أية مدرسة أخرى — وهو ما تفرد به عندنا.»

ويقول الدكتور أنطون غطّاس كرم عنه^(۲):

«أخذته حرفة الأدب، فعالجه معالجة المستبدّ بعبقرية اللغة، يصطاد حواهرها في معدنها الأوليّ، يناغم طاقاتها، يفتقها في كدّ ووله. يشتق من كيمياء التفاعل الصوتى ذلك السائل المضيء الذي هو سرّ ميسمه الفريد.

كان من مخاطره أن سحر عبارته صار زيّ الأناقة المتفردة، وأن الذين تبعـوه لم يصيبوا من حذر الأصالة ما أصاب ولا في اللمح ما كشف، فأداروا القول على كلام خواء.»

⁽۱) لبنان الشاعر، دار الحضارة - بيروت، طبعة ثانية ١٩٦٤، (ص ٢٥٦).

⁽۲) حريدة «النهار» الأحد ٥١/٥/٧٥/١.

الحبيب الأول

كأنسي منك صرت، وصرت منّي! وفوق مدى يدي، وبلوغ ظنّي علمي سهل الشباب المطمئسنّ أُحبِّكُ فِي القنسوط، وفِي التَّمنِّسي، أُحبُّكُ فوق ما وسعت ضلوعسي، هسوئ مسترَّبُحُ الأعطِّاف، طلَّق،

+++

حديث عنك في الدُّنيسا، وعنسي على الدُّنيسا، وعنسي على الوادي، على الشجر الأغسر الأغسر الأغسر الأغسر الأغسر الأغسر المانك أنك أن كأنسي؟! وأرشفها، كانسي...

أبوح إذنَّ، فكلُّ هبوب ريسم سينشرنا الصباح على الرَّوابي، أبوح إذنَّ، فهل تدري السدَّوالي أتمتم باسم ثفرك فوق كأسى،

وعسرسٌ للمنسى، فساسمعٌ بسأذني! ويخفسق في ضلوعسي ألسفُ غصسنِ ومساج هسوايّ في آهِ المغنّسي وأسسلك حسانب الوتسرِ المُسرِنِّ...

نعيم حبنا، فانظر بعيدي، كأن الصحو يلمع في ظنوني، على الوتر الحنون خلعت شوقي، ففي النغم العمدق إليك أمشي،

المطف

بسي المحبوبة السسمراء فمها؟ فمم الإبريق، أم فمها؟ وقدت المسك بالكفين، وشهر النور، والبستان، بروحي معطف الديباج، وما يخفيه من كتبي، وما يخفيه من كتبي، وما ينافعيه من ألمار وما بالصد من ألمار

يا بُـــنُ اليمانينـــا! أضباع الــرأيَ ساقينا أم حــرت فســـاتينا؟ أم حلّــت بوادينـــا والدّيبــاجَ، واللّينـــا والدّيبــاجَ، واللّينـــا وولا يخفــي العناوينــا ولا يخفــي العناوينــا من حكم حرى فينا من حكم حرى فينا فينا عنبا، ويا تينا...

البلبل

قلبُ على الغصن، أم للغُصن فرعان!

يا نظر، حيرت عين، ووجداني أرق حسن، وأحلى زينة، جُمعا للبابسل المعتلي في شهر نيسان صوتان، لا يستجيب الروض غيرهما:
صوتان، لا يستجيب الروض غيرهما:
صوت الحب، وصوت البلبل العاني في كل مبتلة، باتا، وعلامة

+#+

يا لابس الرّيس أصباغاً محبّرة،

فالريّش، والفّنَانُ المردانُ شهانِ
وطالباً من فضاءِ الله منفسَحاً
حرّ الجوانب، لم تأخذه عينانِ
وقاصداً ربوة، أو ظلّ منعطَفو،
على غمائم في وادٍ، وغدرانِ
ومستميحاً فحول الشّعر قافية،
حتى يغنّي عليها ألف ديوانِ
وحائماً، دائراً، وافي منازلنسا:
أوتيت سؤلك، فانزلُ أرض لبنانِ...
فكلُّ طسيرٍ له فيه جناحانِ!

لا يعرف الرق، والأقفاص، بلبله، ولا يعسر ولا يغسر ولا يغسر ولا يغسر والأفسان الأرز أعلاه لنسا وطنا، حمن أنشأ الأرز أعلاه لنسا وطنا، كي يسحب الذيل فيه النّاعم، الهاني إنّ الكريم الّذي أعطى بلا كدر لم يخلق السطير، والأقفاص، في آنِ! غنست بلابال لبنسان بنعم عيون، وزاكت فوق أغصبان على عيون، وزاكت فوق أغصبان تبيت تسأل، تحمت الشّرق، خالقها أن لا يُقَيّد فيه صوت إنسان...

يا طائر الحير: إن جعت الشمال على كف العناية من لطفي، وتحنان وحلت في سفحه، حتى انحدرت إلى قاع على اللّج ضافي الظلّ، نديان قاع على اللّج ضافي الظلّ، نديان أعجبتك سطوحُ الحيّ عالية، تصبح، من سطح إلى ثان ورحت تصدح بين اللّور، مغتبطاً برفسرف أخضر، أو قِرْمِدِ قاني فاخفض حناحك عتى في جوانبها، وافظر عناد فاخفض حناحك عتى في جوانبها، وافظر بأحفاني واهتف بصوتي خا، وانظر بأحفاني وقلّ: «مُعَنوَنَة الكتب الّي طُويت، قد حثت أسردها في بعسض ألحاني» قد حثت أسردها في بعسض ألحاني» لعلل سيرباً نات عني منازله،

الشلأل

يُراد بالنَّبُلال هنا: الموضع العالي في بحسرى النهسر، ينحدو منه الماء (ولا حرج في أن يقال شلّ السَّيل، أو النهر، مايه، فهو شَلَال، وإن لم يرد في متن اللغة. فيانّ العرب، تقول: شكّت العين دمعها، أرسلته. والعربية يقع فيها النَّقل لأدنى ملابسة).

طاول المنسب، يا عمود الماء، يا أبا الأخضر المخطّط في السهل، يا أبا الأزرق المصفّق في النهر، منه أنت من حياة، وخصب، تنسجُ الخصب للمسروج رداء، وأنا ابن الغمام، مخضوضر الذّهن،

وتمسايل بالقامسة الحيفساءِ كتخطيط معطف الحسسناءِ! كتخطيط معطف الحسسناءِ! لرقسص الشسعاع في الأفياءِ! سنة لمت مسن على على الأوداءِ ليت لي منك فضل ذاك الرداءِ... وإن كنستُ ساكنَ الصّحراءِ!

+#+

يا لسان الجبال في خطبة العرق، لك تلك الصيحات في كل واد، نقل البلسل الطروب حسديثاً ما تُرى قلت للصُّحور حواليك،

وراوي القصيدة العصمية عن مؤذنسات بالدولية الخضسرآء عنك رطب الألفاظ، رطب الأدآء فرقست في الليلسة الزّرقسية عن

منه باد، والأصل في الجيوزآءِ!

يا عمودَ الجللال، في الأرض فمرعٌ

نسبجته أصبابعُ الأضوآءِ!
وقبوسِ الغمام، والأنسوآءِ!
بين هذا الوادي، وهذا الفضآءِ
بطيف الجنيّاة البيضاء
لأحلى الصّحائف الزّهرآءِ
بمجاري خواطر الشعرآءِ
بأقلامنا ربيع الرّجاءِ
وهشّا حوانبُ الغيرآءِ...

يا لوآء اللالآء، من كل لون يا أنحا الغيث، يا أنحا النهر، والبحر، أنت حبل من فضية، عقدوه أنت حُلمُ الحسنآءِ في ليلةِ البدر ألف أنت خطها قلمُ الله، غيير أنسى أراك أشبه شيء غير، أهل الخيال، نُنبت للنّاس وترانا نمضبى، وقد طلع النّبت،

شفيق المعلوف

(1944-19.0)

ينتمي الشاعر شفيق المعلوف إلى أسرة عُرفت بالأدب والشعر: والده عيسى اسكندر المعلوف (١٨٦٩-١٩٥١)، المؤرخ الشهير الذي وضع العديد من المؤلفات التي نشر بعضها، وقسم كبير منها لم ينشر حتى اليوم. وشقيقه فوزي المعلوف (١٨٩٩-١٩٣٠)، شاعر من شعراء المهجر المعروفين. ورياض المعلوف (١٩١٩-...)؛ وأخواله، قيصر المعلوف، وشاهين المعلوف، وميشال المعلوف – أول رئيس للعُصبة الاندلسيّة – كُلهم شعراء.

في هذه البيئة الأدبية الراقية، والمناخ الأدبي الرائع، نشأ شفيق المعلوف، وهو من أهم شعراء المهجر الجنوبي (البرازيل).

ولد في زحلة سنة ١٩٠٥، وفيها تعلم؛ ثمّ انتقل سنة ١٩٢٢ إلى دمشى، ليحرر في حريدة «ألف باء». نظم أول ديوان له «الأحلام» في دمشى، وكان عمره ثمانية عشر عاماً، ونشره فيما بعد في بيروت سنة ١٩٢٦، فلاقى صدى لدى الشعراء والأدباء.

ثمّ رحل الشاعر إلى البرازيل سنة ١٩٢٦، وعاش في مدينة (سان باولو). نشر الشاعر شفيق المعلوف بضعة دواوين، هي: «الأحلام»، «عبقر»، «نداء المحاذيف»، «لكل زهرة عبير»، «عيناك مهرحان» و «سنابل راعوث».

«عبقر» هي ملحمة شعريّة، وضع لها مقدّمة تقع في ١٣٥ صفحة.

تولى الشاعر رئاسة «العصبة الاندلسية» وهي الجمعية الأدبية التي تأسست في البرازيل (أميركما الجنوبية) سنة ١٩٣٣، على غرار «الرابطة القلمية» التي تأسست في أميركا الشمالية سنة ١٩٢٠. ظل ينفق على مجلة «العُصبة» الشهرية التي صدرت سنة ١٩٣٥ — وقد صدر منها ١٣ مجلداً — والتي تُعد في طليعة المجلات العربية.

يقول شفيق المعلوف في مقابلة أحريت معه عن محلة «العُصبة الاندلسية»، ما يلي(١):

«هي مجلمة أدبية هامة، حفظت الكثير من الأدب المهجري، في أميركما الجنوبية، من الضياع.»

الشاعر شكراً لله الجُرّ، هو صاحب فكرة تأسيس العُصبة الاندلسية الـتي أنشأها ميشال نعمان المعلوف ورأسها.

خلفه الشاعر القروي، فشفيق المعلوف الــذي كــان آخــر رئيـس لهــا، وقــد ضمّت ١٧ شاعراً وأديباً.

ويقول محمد قره على (٢) نقلاً عن شفيق المعلوف، إنه كان يكتب في العـدد الواحد خمس مُقالات، في مواضيع مختلفة ومتباينة وتواقيع مستعارة.

وأمّا عبد اللطيف اليونس، فيقول عنه(٣):

«كتاز شعر شفيق المعلوف بالديباحة العربية المصقولة، والنغم الهادئ الرصين، والجَرْسِ القوي الصافي، والكلمة الأنيقة المنتقاة، والخيال الرائع والصور البديعة.»

ويقول كذلك: «شفيق المعلوف شاعر العاطفة، وشاعر الصناعة، وشاعر الواقعية وشاعر الواقعية وشاعر الخيال. تضافرت في شعره هذه الأحنحة الأربعة لكي تحمله إلى أبعد الآفاق، وتبني له برحاً خاصاً في سماء الأدب المهجري، مستقلاً عن بروج الشعراء الآخرين.»

الحنين:

يمتاز شعره بالحنين إلى الوطن، شأن شعراء المهجر، يحن الشاعر إلى مراتع الصبا، وإلى الأهل والحلان، إلى الذكريات يلملمها على ضفتي وادي زحلة، وإلى حبال لبنان وسهوله وينابيعه. الشاعر محب لوطنه، مفتون بجماله، غناه كأجمل ما

⁽¹⁾ محلة الحكمة، يحلد ٤، عدد ١، آب (أغسطس) ١٩٥٥.

⁽٢) جملة الأسبوع العربي، العدد ١١١٥، ٢/٢٣ / ١٩٨١ (في هذا المقال ينقل عنه إنه هاجر سنة ١٩٢٤).

راجع كتاب عبد اللطيف اليونس: «شاعر عبقر وأهازيج الفن»، الطبعة الأولى ١٩٦٦، مطابع مؤسسة الإنتاج الطباعي في بيروت.

يكون الغناء. وصف مأساة الاغتراب التي يعيشها المغترب اللبنــاني الــذي يكتــوي بنار الشوق والبعاد.

والشاعر يتغنّى بوطنه الذي يريده أن يكون مستقلاً شامخاً، غير راسف في قيو د المستعمر، فيقول في قصيدة «في ذمة الزمان»:

موطني موطنئ الغريب ولا ورده في فسم الدخيل فمسا بلد تسأنف الصدوادح فيم ومغان ضاقت على قاطنيها وفي قصيدة «وكور لبنان»(١) يقول:

هو لبنان ما أردناه إلا ما أردناه إلا ما أردناه غير نور على السفح وأمان تفر في زبيد الشيط يصل الشرق بالمغارب كالشمس من قصيدة «لبنان»:

تمخّضُ وَلِـدُ للعلـــى كوكبــكُ ويتغنى بزحلة:

أملك فيه حتمى الحصمى والترابا يُمَّمُتُ ورداً إلا وحدتُ سرابا أن يساكن في الخراب الغرابا هجروها وأغلقوا الأبوابا

مثلما كان منه كهان الأوالي وفوق الهضاب بعض ظلال للمنطب القرى وبعض التلال ويهدي الأحيسال بالأحيسال

فيا صحرَ لبنانَ ما أخصبك!

أَيُّ حَــي فِي ذراهـــا لم يقـــل لله الحسنِ وكوخُ الشعرِ زحلةُ يقول الياس أبو شبكة في «شفيق المعلوف»(٢):

«ما أعرف شاعراً سُكب شعره فيه وسُكب في شعره كشفيق المعلوف... وكثيراً ما كنا نجتمع على ضفة الـبردوني في زحلـة، فـلا أفـرّق بـين حديثـه وصمته، وما يشيع في نفسه ويقلب به لسانه، فكِلاهما واحد هو الشعر...

... وفي هذا دليل على الطبع الصادق في شعر شفيق المعلوف، فهـو لا يُـنزل كلمة إلاّ حرت بها سجيته، ولا يُرسل قافية إلاّ اتصل لنفسه حسّ بها.

ولشعر شفيق مزية اللغة، فهي مطبوعة في نفسه كالشاعريَّة نفسها، لا يجهد

 ⁽۱) سنابل راعوث، قصائد مختارة، دار بحلة شعر - بيروت ١٩٦١، (ص ١٩٧).

⁽٢) جُملة الأديب، السنة الأولى، تموز (يوليو) ١٩٤٢، (ص ٥٣-٥٥).

في تسويتها، كما لا يجهد في تسوية المعنى، فقد استقام طبعه بهما جميعاً، حتى لـــو تكلف أن يجيئك بالمسترخى من الكلام لما استطاع.

... ويمتاز قرار النغم في بيت شفيق، باستبطانه فكرة أو صورة، ويمتاز البيت كله بثلاث: الموسيقي، الصورة والفكرة.

ويمتاز شعر شفيق معلوف بثقافة وفنّ، لا يكلف فيه ولا يعمــل حتــي كـأن الفكرة تصطفى الفن من تلقائها.»

في تقديم ديوانه «نداء المحاذيف»(١) يقول:

«إلى وطن أريد أبناءه أسياداً للغد، لا عبيداً للأمس. إلى لبنان، البوتقة الـــــي ينصهر فيها بحدان: محد فينيقيا، ومحد العرب.»

وفي قصيدة نظمها يودّع فيها زحلة سنة ١٩٢٦، يقول لماذا آثر الهجرة: وطني موطئ الغريب ولا أملك منه حتَّى الحصِّي والتراب لكن الشاعر المهاجر لم يغب عن عينه وطنه لبنان. فهو دوماً موصول الشوق إليه، يحنّ للعودة إلى زحلة، فيقول في قصيدة عنوانها «غصّة العائد»(٢):

سائل زُحيلَـةً لا حقّت دواليها أيُّ العناقيدِ لم يُعصر لنا فيها فلا المنازلُ قلبي بعد يعرفها ولا الكرومُ التي كُنَّا نغاديها

خضرٌ تُنشِّرُ في الدنيا مطاويها حتى تعمر عاليها بدانيها وفي ذراكَ القرى والأنجمُ ازدحمتُ وهو يتغنّي بأرز لبنان، فيقول في قصيدة عنوانها «حذوع الصوّان»^(٣): هل برى الصحرَ ظلُّـكَ المنشورُ أفنت مناقيرها عليك النسور ودَّ لسو أنسه إليسه يطسيرُّ يقول الدكتور سهيل إدريس، حول شعر الحنين عنـد شفيق المعلـوف، مـا

ثمّ يخاطب لبنان فيقول: لبنسانُ أرزكَ للأبسام أشسرعةً

أرز لبنان هادنتك العروادي كم فؤاد خلف البحار خفوق

⁽¹⁾ الصادر في سان باولو ١٩٥١. (1)

سنایل راعوث، (ص ۱۸۲–۱۹۱). ന المصدر السابق، (ص ١٩٥).

یلی^(۱):

«وأحلى شعر شفيق معلوف وأعذبه هو، دون ريب، شعر الحنين إلى الوطن. ولا شك في أن مؤلف «الأحلام» و «عبقر» و «لكل زهرة عبير»، يقف في الصف الأول من «مدرسة المهاجرين الحنانين». هذه المدرسة السي شقت لها في الشعر العربي الحديث طريقاً مبتكراً، وطريقة قائمة بذاتها، أغنيا نتاجنا الأدبي بلونٍ يكاد أدبنا القديم لا يعرفه...

... إن في «نداء المحاديف» موضوعين على الأقل: تصوير حنين المهاجر إلى بلاده، واستبعاث ذكريات الماضي المحيد. وكلاهما يُعبّران عن حاجة ماسّة من حاجات مجتمعنا العربيّ. ونحن لا نطلب من الشاعر أن يُجنّد شعره كلّه لخدمة وطنه ومجتمعه، ولكننا نطلب منه أن يشعر ببعض حاجات هذا المجتمع وذلك الوطن، ويُغنيها في بعض شعره، وبذلك يشارك في موكب التحرير الذي ينبغي ألا يتخلف عنه كل مواطن.

وحَسَّبُ شفيق معلوف فخراً أن يكون أحد شعراء قلائـل أحسّوا بهـذه الحقيقة...!»

عبقر:

«عبقر» هي التي كونت شهرة شفيق المعلوف الشعرية، فَلُقِّبَ بشاعر عبقر. وهي ملحمة شعرية باثني عشر نشيداً مع مقدّمة في ١٣٥ صفحة عن الأساطير العربية، يتناول فيها مباحث أسطورية عن عبادات الجاهلية وخرافات العرب، وما شابهها عند الفرس واليونان والرومان والمصريين والفينيقيين والبابليين والهنود والصينيين وسواهم، مما له علاقة بموضوع الملحمة.

وهو يلاحظ أن الشعراء العرب (القدامي) قلّما أتوا على ذكر الأساطير في شعرهم. فقد عرفوا منذ جاهليتهم الأساطير وعبادة النجوم والأصنام والشمس والقمر، وحتى الأشجار والجبال.

كما عرفوا الخرافات وآمنوا بوجود الجن، وقديماً قال شاعرهم ابن حارثة:

⁽۱) المصدر السابق، (ص ۲۳۶-۳۲۰).

حَياةً ثُمَّ بَعتٌ ثُمَّ حَشرٌ حديثُ خُرافة يا أُمَّ عَمرو وعبقر هو موضع أو واد مجهول، تزعم العرب أنه أرض الجنّ. منها كلمة «عبقري» التي تعني: الكامل من كل شيء، والسيّد، والـذي ليس فوقه شيء، والقويّ، والشديد، وكل حليل فاخر من الرحال والنساء.

قديماً زعم العرب أن لكل شاعر «شيطاناً» يوحي إليه الشعر.

والجن خلاف الإنس، أو كبل منا استنز عن الحواس من الملائكة أو الشياطين. قال أبو البقاء:

«وظاهر كلام الفلاسفة أن الجنّ والشياطين هم النفوس البشوية، المفارقة عن الأبدان، بحسب الخير والشر.»

وكان الفرس لا يرمون حجراً، إلا ذكروا الله، خشية أن يصيب الحجر جنياً فيؤذيه فينتقم الجنّيّ على زعمهم ويُعذّب الرامي.

قد نسبوا شعراً للحنّ، واعتقدوا بأن الجنّ هم الذين بنوا بعلبك وتدّمُر، وقول الشاعر النابغة الذبياني في ذلك واضح:

إلاَّ سليمان إذ قال الإلىه لله قم في البريّة فاحْدُدُها عن الفندِ وحيّش الجنَّ إني قد أذنتُ لهم يبنون تدمر بالصفّاح والعُمُلدِ كما اعتقدوا بوحود الغول، وهو حيوان خرافي لا وحود له، وهو أحد المستحيلات، كما قال الشاعر:

قيــــل إن المســـتحيل ثلاثــــة الغـولُ والعنقــاءُ والخِـلُّ الــوفي...

هنالك أيضاً الطيور الخرافية كالعنقاء والرخ، وهو طائر وهمسي كبير، ورد ذكره في حكايات ألف ليلة وليلة. وطائر الفينيق أو عنقاءَ مُغرِب — وقد ورد في كتاب «عجائب المخلوقات» للقزويين أخبار كثيرة عن ذلك — وطائر الفينيق يرمز إلى القيامة والإنبعاث في العصور المسيحية الأولى، وكان يرمز قبل ذلك إلى الخلود. وعند الصينيين، هو رمز للسعادة والفضيلة والذكاء.

هناك فوق ذلك كله، نسور لقُمان، وطائر الصّدى والهامة. كان العرب في الجاهلية يزعمون أنه يُخَلَقُ من رأس المقتول، ولا يزال يصيح في رأسه إذا لم يؤخذ بثأره، يقول: اسقوني... اسقوني... حتى يُقتل قاتله ولذلك قيل له «صَدَى».

وهناك الكهانة والعرافة، وشيقٌ وسطَيح، إلى زحر الطير أو العيافة، وهو أن يرموا الطائر بحصاة، أو أن يصيحوا به، فإن ولآهم في طيرانه ميامنة تفاءَلوا، وإن ولآهم مياسرة تطيّروا منه. وهناك «عادُ» البائدة، ويأجوج وماجوج، وإرم ذات العماد وطسم وجَديس وزرقاء اليمامة.

ليس الهدف هنا الاسترسال بالكلام عن هذه الخرافات والأساطير، إنما محرد القاء الضوء على مطولة «عبقر» وعرض سريع لما تدور عليه من مواضيع.

وهذا ما يقوله صلاح لبكي(١):

«أمّا «عبقر» شفيق معلوف، فليست موضوعاً مجهولاً ينسب إليه العرب كل فائق حليل، على حدّ قول أبي البقاء، في الكليات، استعاره الشاعر ليجعل منه موطناً لكل ما ورد من أساطيرهم...

فعبقر ثورة على الإنسان، على ضعفه، على هوانه وأوهامه.

ولولا أن الشاعر قد فتح للخلاص باسم الحبّ الذي يصل دائماً ما انقطع بين الإنسان وربه، لكانت أمثل كتاب للتشاؤم.

عرض الشاعر كل ذلك على لسان أشخاص أسطوريين، متخذاً من أساطير العرب رموزاً. كل ذلك في شعر متنوع الأوزان والقوافي، وفقاً للحركة المتوخاة. لغته طبّعة، سهلة الألفاظ، قويّة التراكيب العربية، لا تمتنع على المطالع، ولو كانت محاكاتها تعجز المحترفين.

فعبقر ملحمة قلّ نظيرها في الشعر اللبناني، ترفع من قــدره، وتُعلـي مقامـه، وهي في المعدودات من الآثار التي تسمح له أن يصمد يوم المقارنة، والمقابلــة بغـيره من الآداب العالمية.»

يقول ميخائيل نعيمة عن «عبقر»:

« ... حلمتُ أحلامك، أو حاولت. وأعنى أني قرأتُها راغباً أن تُشير في نفسي انفعالات، كالتي أحسَّتُ بها نفسك عندما نظمتَها. فراقيني منها الكشير، وأهمُّه خيالٌ طموح، وفكرٌ حَمُوح، وفَوق يأنف المألوف، وحيرةٌ ما بين مجهول ومعروف. تلك صفات من أقدم صفاتنا الشرقيّة الروحيّة. غير أنها تكاد تكونً

⁽¹) صلاح لبكي، لبنان الشاعر، دار الحضارة - ييروت، الطبعة الثانية ١٩٦٤، (ص ٢٨١ و ٢٨٥ و ٢٨٦).

وإني لأحمد الله على انقضاء ذاك العهد. ولا أحفل قبط بولولة المولولين، وسخط الساخطين وندب النادبين القائلين إننا اليوم في تيّار فوضى أدبية. وإن هذا التيار سيجرف مَعَالِمَنا، ويَدكُ معَاقلَنا، ويتركنا لا شعرَ عندنا ولا أدب. ذاك هذيان الذين لا يعرفون مقام الأدب، والذين يحصرون قيمة الإنسان في مسكنه وموطنه، ويقيسون الحياة بشروق الشمس وغروبها، وقط لا يحلمون أنّ الشمس التي تنير عالمَهم تُنير عوالمَ أخرى، وأن وراء شمسهم شموساً، ووراء تلك الشموس شموساً سواها...»

أمَّا أمين الريحاني، فيقول عنها:

«... طالعتُ الديوان «عبقر» مطالعة المتلذّة المتأمِّل، وقد أبهَحَنْهُ آفاقٌ فيه لألاءة، وأرعشتُهُ هاوياتٌ صخورها هاويةٌ وقعورُها شاوية. وهو في الحالين معجب بإلهام صاحبه وبخياله. وبما في صناعته من براعةٍ وحدّة، وبما في فكرهِ من بلاغةٍ ووضوح. لستُ مبالغاً في قولي إن في ديوانك هذا شيئاً غير يسير من روعةِ الشعر الأبديّة، وفيه للخيال والفكر أمثلة نادرة من القوة والجسارة، وفيه من السلاسة والانسجام والاقتصاد باللفظ ما لا تجده في كثير من القصائد الطويلة والدواوين الضخام.»

«... إن شعراً من طراز «عبقر» لا يُبدعُه القلبُ وحده، ولا المخيَّلة وحدها، ولا كلاهما معاً، فلا بدَّ من الدماغ. فالشعر فردوس صعب المزالق، رائع المهاوي، فيه حبال وأودية وصحور، فيه ينابيع محجوبة، وكنوز مخبوءة، ولا بدّ لك من مُحرّك عظيم يلغم به هذه الصحور لتصل إلى الكنوز والينابيع...!

للشاعر شفيق معلوف أطر واشفقة، مربوطة الأطراف بأسلاك سحرية، إلا الاطار الذي يتردد عليه كثيراً بل يغرق أحياناً، وأحياناً يقبع فيه حتى يكاد يجعله حداً لحياته، هذا الإطار مُحسّم في ملحمة عبقر... حيث يضرب عينيك نور لا عهدَ لـك به ... وتسمع أصواتاً لم تألفها أذنك... حيث ترى في أبراجها

الإياب

قالها في عهد الانتداب وقد عاد لأول مرّةٍ إلى وطنه عام ٩٣٧ ا^(٠)

أيُّ صوت أدعى غداة التنادي صدقت ذمَّة الزَّمانِ فعُدنا هاكَ مَنْهِى الصّبى فيا قلبُ لَمْلِمُ صفَّقَتُ بالجَناحِ مُستطلعاتٍ عليها تَستشفُّ من خَلَلِ الأَظلالِ يومَ أَعْشى الرياضَ في الليلةِ القمراءِ شارداً أَنشدُ النحومَ وفي حفيًّ عنوا

مِسن نسداءِ الأكبادِ للأكبادِ الرَّمادِ الفَصْرُ من خلالِ الرَّمادِ ذكرياتي على ضفافِ السوادي طِلْعَ أوكارها الطيُّورُ الشَّوادي أطللل غسابرِ الأعيادِ أطللل غسابرِ الأعيادِ وثباً بين الرُّبي والوهادِ مسائي وبسين حنييٌ زادي

بالّي تقطف النجوم يداها بفتاة كأنَّ أجنحة الشحرور نقلي يا يد النسيم على أهدابها إن أهدابها بقيَّاتُ أوتاري

ثُمَّ ترمي بهنَّ تحت وسادي كَحُلْسنَ عينَها بالسَّوادِ السُّودِ ريشَة العَسوَّادِ شُسدَّتُ إلى بقايا فروادي

باسمِ لبنانَ في الضُّلوعِ مُنادي لم تصفِّقُ صنَّاجَتاهُ لِشادي نشَطَ الشَّوقُ للإيابِ ونادَى كيفُ كيفُرُّ كُسفُرٌ

^(°) يقول جوزف أبو خاطر في كتابه «من وعي الذاكرة» (ص ١٠٠): «إن شفيق المعلوف ألقى هذه القصيدة في زحلة عام ١٩٣٧ في مأدبة تكريمية أقيمت لـه في فنـدق قادري.»

رُبُّ داء يحزُّ لبنانَ في الصلبِ أمِن العائدين أنست إليب قرُب الشطُّ فليُقِلكَ بين الموج هذه في الفضاءِ أعلامُ لبنانَ يغمرُ الفجرُ منكبيها فتنكسبٌ قِمَمٌ صدَّعتُ على الأَفْقِ بحراً تشريبُ الجبالُ مِنهُ فهالاً

ولبنان مبرأ السروادِ عَمْرَكَ اللهُ أَمْ مِنْ العُوادِ وَالشوقِ هَوْدَجٌ مُتَهادي والشوق على غرة الصباح بموادي على غرة الصباح الأعضادِ عليه الأعضادِ هائج اللهج صاحب الإزبادِ ولدَ البحرُ مِنْ حديدٍ بلادي

عاد عنه فمي بحُرقة صادي حَمَلُوها على الجباهِ الجعادِ وعندارى العلى على ميعادِ ولَمْ يَهدِهم سوى العزمِ هادي الأفتى منهم بكوكب وقادِ حَمعتهم يبدُ النسيم الهادي ذمنهم في خفسارةِ الأولادِ فَلَمَ الفتحِ بعد طولِ الجهادِ يَعْدلهُ غسيرُ تربةِ الأحسادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعند ألوحادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعند ألوحادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعبالِ شمم مسن الأجسادِ بعبالِ شمم ولا ازدَهي ين الاغمادِ يفخرُ بماضٍ ولا ازدَهي بتلادِ بفخرُ بماضٍ ولا ازدَهي بتلادِ في فوادي

موطني ما رشفت وردك إلا قلسوب المغربين حسرات لا تلمهم فيوم هجرك كانوا يوم دقوا سواحل الشرق بالغرب كلما احتكت الجاذيف شع وزعتهم كسف الرياح فهلا غصص الأمهات ما هي إلا خصص الأمهات ما هي إلا ذهب الأرض، يعلم الله، ما فو المنان هي بنيب سيوفا يا لطسود أعناق آخذات هو لبنان هي بنيب سيوفا هي الجناب فلم هر ناهم كما تشاء، فحسى أو فهبه كما تشاء، فحسى

[نداء الجاذيف]

الفلاح

وَفّدى الحياةَ دُيُونَهِا كَرَما وما وُفِيَاتُ دُيونَا وما وُفِيَاتُ دُيونَا وما وُفِيَاتُ دُيونَا ومن ومُفِيَاتُ دُيونَا ومَضَا لَا يَخُونُا لا يَخُونُا الحهادِ هَمَا على على على عيني و فالطبقَتُ جُفونَا الحهادِ مَا حبينَا حبينَا المُعْونَا الحهادِ عَن الطبقَتُ جُفونَا الحهادُ الله المُولِيَّا المُعْونَا المُعْمَا المُعْونَا المُعْمَانُ المُعْمِعُمِنُ المُعْمَانُ المُعْمَانُ المُعْمَانُ المُعْمَانُ المُعْمِعُمِنُ المُعْمَانُ المُعْمِعُمُ المُعْمَانُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمِعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُمُ المُعْمُعُم

[لكل زهرة عبير]

سان ياولو - ٩٤٢

بدوي الجبل

(1911 - 19.7)

هو محمد سليمان الأحمد — المعروف ببدوي الجبل — ولد في قرية ديفة في حبل اللّكام في الجبل العلموي من محافظة اللاذقيّة، سنة ١٩٠٣ (وليس سنة ١٩٠٥ كما هو شائع).

وكان والده الشيخ سليمان الأحمد من أعلام زمانه فقمهاً ولغةً وأدباً، وعنمه أخذ أولاده الثلاثة محمد وأحمد وفاطمة، فكانوا كلّهم شعراء.

ثمَّ درس في اللاذقيَّة أثناء الحرب العالمية الأولى، ومنها ذهب إلى دمشق حيث تفتَّحت شاعريته المبكّرة واتصل برجالات الثورة.

بدأ بدوي الجبل - وهو الاسم المستعار الذي لازمه فيما بعد، وقد أعطاه إياه يوسف العيسى صاحب حريدة «ألف باء» سنة ١٩٢١ - مسيرته مع الشعر ومع الثورة، فهما ركيزتا حياته، يضاف إليهما الحبّ والوفاء وإشراقة الصوفيّة.

اعتقله الفرنسيون وسجنوه، ولم تشفع له حداثة سنّه. ثمّ يدخل معترك السياسة، فمن النيابة على حبل العلويّين إلى الوزارة التي دخلها عـدّة مرّات، فإلى التشريد والمطاردة متنقلاً بين البلدان العربية، فمن لبنان إلى العراق، إلى مصر، وإلى البلدان الأحنبية، أمثال استانبول وطهران وفيينا وروما وحنيف. هكذا، فإن بدوي الجبل أو «البدوي» قد بدأ حياته في المعتقلات والسجون، وأنهاها مشرداً مطارداً منفياً ومعتدى عليه.

يقول بدوي الجبل في مقابلة أحريت معمه، حواباً عن سؤال عن رأيه في نفسه كشاعر:

⁽۵) هذا هو التاريخ الصحيح وقد أكده لي شقيق الشاعر الدكتور الشاعر أحمد سليمان الأحمد. بينما ورد في «من هم في العالم العربي» (١٩٥٧)، أن بدوي الجبل مولسود سنة ١٩٠٨، وهذا حطأ. وأورد كذلك مدحت عكاش في مقدمة كتابه «شعراؤنا المعاصرون: بدوي الجبل - محتارات» دمشق ١٩٦٨، أنه مولود سنة ١٩٠٥، وهو كذلك غير صحيح.

«... إن لي خمس قصائد تكفي لأن تعطي العالم العربي فكرة عن شعري، وهي قصيدة «الخلود»، وقـد أهديتهـا لـروح أديـب مظهـر (وهـي في الديـوان(١) ص ٣١٨-٣١٨ تحت عنوان: «أطلُّ من حـرم الذكـرى فعزَّانـي»، ولسـوء الحـظ ليس فيها أية إشارة إلى أنها مهداة إلى روح أديب مظهر). وقصيدة «مصرع الشمس» وقد نظمتها في رثاء المغفور له غازي الأول (وهمي في الدينوان ص ٢١٥-٢٠٩ وقد نظمت سنة ١٩٣٩). وفصيدة «رثاء هنانو» (وهي في الديوان تحت عنوان «آلام» من ص ٢١٦–٢٢٣ وقد القيت في الحفلة التي أقامتهـــا الكتلــة الوطنية في حلب، لذكرى الشهيد المغفور له إبراهيم هنانو سنة ١٩٤٢). وقصيدة «الشهيد»، وهذه لم تُنشر بعد، (نشرت لاحقاً في الديــوان ص ٢٥٩–٢٦٨ وقــد ألقيت في حفلة ذكرى هنانو عام ١٩٤٥).

كما أن هناك قصيدة خامسة ليس الآن وقت إعطاء أي إيضاح عنها.» وقصيدته في أديب مظهر هي إلى يقول في مطلعها:

منازلُ الخُليدِ لا أرباعُ لبنانِ وفتنةَ السحرِ لا آياتُ فَنَاانِ ثمّ يتابع تغنّيه بجمالات لبنان الذي أحبُّ:

جنانُ لبنانَ حَسْبِي منـك وارفة فيهـا النديّـانِ مـن رَوحٍ ورَيحـانِ شبُّ النبيُّـونَ في أَفيائِهـا وحَبَـتُ فيهـا حيـالاتُ إنجيــلِ وقــرآنِ

ويا رُبي الحُسن في لبنانَ هل فمِلتُ العدي الرياحينُ من صهباءِ نيسانِ ويا رُبي الحَسن في لبنانَ لا انبسطت يُمنى الهجير على أفياءِ لبنانِ مُدّي ظلالكُ ينعم في غلائِلها صرعي الردي من أحبائي وأخداني النائمينَ بظل الأرز يُنشدهم رواية الدهر في نُعمى سليمانِ

وتمر السنون وتحل الذكرى الأولى لمقتل الزعيم اللبناني رياض الصلح (١٩٩٤–١٩٥١)، فتقام حفلة تأبينية بهذه المناسبة في ١٦ تمـوز ١٩٥٢، يشــارك فيها بدوي الجبل بقصيدة عصماء (في الديوان تحت عنوان: «أين أيس الرعيل من أهل بدر؟» ص ٢٥٥-٢٤٦)، مؤرخة في ٢٠/٥/٢٥، والتي يقرل فيها متحرّقاً على رحيل أصفياته وخلاّنه؛ فكلّما مات صديق رثاه وبكاه وناح عليـه

ديوان بدوي الجبل، دار العودة – بيروت، الطبعة الأولى ٩٧٨، مع مقلّمة وافية بقلم صديقه أكرم زعيتر.

وعلى الذين سبقوه إلى الآخرة وهو وفي لذكراهم:

غاب عند الثرى أحباء قلسي وسَـقُوني على الفِراقِ دموعـي إلى أن يقول:

هتف الحاتفون: أين رياض " وبكت أمة وأحهش تماريخ إن موت العظيم محنــة تـــاريخ ثمُّ يختم مناجياً رفاقه:

يا رفاقي بَكَيْتُ فيكم شبابي أين أيسن الرعيلُ من أهل بدر

بغداد في ١٩٥٣/٣/٢، فيلقى قصيدة (في الديوان تحت عنوان: «يا وحشة الثــأر!» ص ١٢٨-١٣٨) يستهلُّها بمناحاة الشعر:

> شادٍ على الأيكِ غنّانا فأشحانا ترنُّحَ البانُ واخضَّلْـت شمائلُـه أيطمغ الشعر بالإحسان يغمره ولو سقى الشمسَ من أحزانه نديَت

ولما بلغه أن الحكومة العراقية، تقديراً له، قـد منحتـه وسام الرافديـن مـن الدرجة الثالثة، ثارت ثائرته فأعدّ رسالة موجهة إلى رئيس وزراء العراق جميل المدفعي، يقول له فيها:

«إنني أعتبر تفضلكم بـإهدائي وسـام الرافديـن مـن الدرحـة الثالثـة امتهـــاناً لكرامة الفكر، وازدراءً بشأن الأدب... وليعلم سيدي الرئيس أن الدولة لو أهدت إلى أرفع وسام فيها لكمان ذلك تشريفاً للوسام وتمجيداً للدولة قبل أن يكون تشريفاً لي ولشعري...»

وكان أن تداركوا الأمر واعتذر منه المدفعي وفاز الشاعر بالوسام الذي يستحق.

فالثرى وحدَّهُ الحبيبُ الخليلِ كيف يَرُوكَى مِنَ الجحيم الغليــلُ

فانتخى في الثرى خُسسامٌ صَقيلُ ونساحَ القسرآنُ والإنجيسلُ ودنيسا تَفنسي وكـــونُّ يُـــزولُُ

كلُّ عيش بعـدَ الشبابِ فُضولُ طُويَ الْغُتُّحُ واستُبيحَ الرعيــلُ

ثمّ يدعى الشاعر بدوي الجبل إلى الاحتفال بتتوييج الملك فيصل الشاني في

تبارك الشعر أطياب وألحان فهل سقى الشعرُ من صهبائه البانا والشعرُ يغمبر دنيا الله إحسانا على هجير الضحي حُبًّا وتحنانــا

في سنة ١٩٥٤ انعقد مؤتمر الأدباء العسرب في دمشق وكان الدكتور طه حسين في مقدمة الحضور. وفي حفل عام الفست نظر البدوي أن سفير مصر في سوريا أبى أن يصافح الدكتور طه حسين حين مدّ يده إنيه، ذلك لأن طه حسين كان قد أدلى بتصريح يستروح منه أن العهد في مصر لا يبيح الحريات! وكان أن اعتلى البدوي المنبر — وكان وزيراً — فوجّه كلامه في خطابه إلى طه حسين قائلاً: «يفنى الرؤساء، ويزول الحكام، وتبقى أنت... يذهب العظماء ويبقى أدبك خالداً...»

فالشاعر حريص على كرامته، كما هو حريص على كرامة الشعر والأدب، ولا يسمح لأحد بأن يفرّط فيها.

ثم حرت في لبنان محاولة انقلاب فاشلة، فشُدّت الرقابة على السياسيين السوريين اللائذين به، وحشي البدوي أن تمتد يد الأذى إليه بعد أن تأكد من أنه مراقب، فلاذ بالصرح البطريركي عند البطريرك المعوشي. وبعد ذلك سافر إلى استانبول ومنها إلى دول أوروبية عديدة. وهو يعيّر عن أحاسيسه في هذه الفترة التي أمضاها غريباً مشرداً، فيقول في حتام قصيدة نظمها في فينا في ١٩٦٣/٨/٣١ عنوانها «البلبل الغريب»(١)، يهديها إلى حفيده محمد ويعبّر فيها عن يأسه وبؤسه وسخطه وحنقه على ما أصابه من ذل وهوان، وما نزل به في دنيا العرب من حيف ونكران، يطلب من ربه أن يلهمه الصير والسلوان، وأن يعينه على تخطّي الصعاب وحمل الخطوب.

يقول في ختام هذه القصيدة واصفاً لنا حالته: تغــرّبَ عــن مُخْضَلَــةِ الــــدوح بلبـــلّ فشـــرّق في الدنيــــا وحيــــداً وغرّبـــا

وغمّس في العطـــر الإلحـــيّ حانــــحاً

وزف من النور الإلهي موكب

وغنسي على نُماي فأشمى وأطربها

⁽۱) الديوان، (ص ۱۵۸–۱۲۹).

ثم مل الإقامة في فيينا فتوحه صوب حنيف كلاجئ سياسيّ. فينظم قصيدة «حنين الغريب»^(۱) يؤرخها في ١٩٦٣/١١/١، وفيها يقــول معيراً عن شوقه وحبّه للشام:

تُطَوِّحُنِي الأسفارُ شرقاً ومَغرباً ولكن قلبي بالشآمِ مُقيمُ وما نال من إيماني السَمْعِ أنسن أصلي لهما في غربتي وأصومُ ولا نال من قدري اغتراب وعُسرة يُصانُ ويُغلى الـدُرُّ وهـو يتيمُ وحنينه يتحلّى كذلك في قصيدة «ابتهالات»(٢) الــي نظمها في حنيف في

وحنينه يتحلى كذلك في قصيدة «ابتهـالات»(۱۰ الــــي نظمهــا في حنيــف في ١٩٦٤/٢/٢٢، ويقول في مطلعها:

أدعو هسواي فسلا أجابُ والمساذلُ والقِبسابُ مسن السيف الطّسرابُ وضع محدكما انتسابُ وقسد الح بسي اغسرابُ النواهِ لل والمسلوب والمسلوب كيف يُكتسنزُ السرّابُ كيف يُكتسنزُ السرّابُ كيف يُكتسنزُ السرّابُ السرّابُ والمسلوب

لا الغوطتسان ولا الشسباب أيسن الشسام مسن البحسيرة وقبسور أخوانسي ومسا أبقسى يا شام: يا لسدة الخلسود مسن لي بسنزر مسن تسراك فأشمه وكأنسه لعسس الجواهس وأضمه فسترى الجواهس وأضمه فسترى الجواهس والمواهس المواهس المواهس

ثمّ يُغتال كامل مروّة (١٩١٥-١٩٦٦)، صاحب حريدة «الحياة» في بيروت، وكان صديقاً وفياً له.

كان البدوي قد عاد إلى دمشق بعد أن طوّف في الآفاق البعيدة، وقد بَـرَّحَ به الشوق وأضناه الحنين، وما لبث أن فجع بمصرع كامل مروّة، ولكنّه لم يســتطع القدوم إلى بيروت للمشاركة في تشييعه، فكتب قائلاً^(٣):

⁽۱) الديوان، (ص ۱۸۰–۱۹۱)،

⁽۲) المسلّر السّابق، (ص ۲۲-۲۸).

أكرم زعير، بلوي الحيل وإخاء أربعين سنة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ١٩٨٧، (ص ١٤٤).

«لا دموعي طوع يدي ولا بياني، خَطْبُك يا أبا جميل (كامل مروّة) رجّ نفسي، ثمّ حوّلها إلى أشلاء، ثمّ أشاع فيها الموت... ثمّ غمرها بالفناء، وهاأنذا بعدك منيّة تبكي منيّة، بل خلود يرثي خلوداً، ومن رأى قبلنا منايا تبكي منايا وخلوداً ينوح على خلود...»

يقول أكرم زعير في تقديمه لديوان بدوي الجبل(١):

«عتلك البدوي أدوات الشعر العالى: الخيال، واللفظ، والعاطفة، واللغة، والنغم، أو الموسيقى. والأسلوب هو الذي يوائم بينها. خياله يتسم بالجِدَّة والطرافة والعمق. إنه مخترع أحياة، وألفاظه أنيقة مصطفاة، فصيحة، تساير الأخيلة والمعاني شرافة وجزالة أو رقة ولوناً، وكأن لها أرواحاً، كما يقول سيد قطب. وعاطفته ذات سراوة ولغته متينة وفي بحوره وأوزانه إيقاع موسيقي يناسب الموضوع، فللعاصفة أو البركان بحر يختلف عن السلسبيل الرقراق. ثم إن الدياجة الجميلة كديباجة البدوي تجعل من المعنى المتداول شعراً، وفي شعره حكمة.

وشعر البدوي ذو نغم رائع... هذا النغم هو الذي يسمو به عن أبدع اللوحات الزيتية لأكابر الرسامين، ويميزه عنها، إنه يُحفظ ويُرتَّل، ويُرتَّم ويُنغَّم، ويرتسم في الحافظة فيُنشد، وبه يُستشهد.

وإلى هذا فإن شعره يتنزّه عن التعمية والإلغاز، وكما أن فيه السلسبيل الهنيء السائغ، فإن فيه العميـق — ولا أقـول الغـامض — الـذي يحملـك على التفكـير والاندماج في القصيدة حتى لتتقمص روح الشاعر، ومـن عبقرياتـه في هـذا البـاب قصيدته «بكيتُ على السراب»(٢).

إلى أن يقول:

«وما رأيت شاعراً عبقر الألم وجمَّل الهمَّ ونضَّرَ الحزن كالبدوي، وقد جعل من قبور أحباته ورفاق دربه رياض إحاء، وبساتين وفاء، ومجمع ذكريات وأحرام مقدسات، إنها تفجر بيانه وتطلق بالحنان لسانه:

⁽١١) اللديران، (ص ٣٣، وص ٤١-٤١، وص ٤٦، وص ٤٩).

⁽٢) في الديوانُ بعنوان «ظمأُ إلى السراب»، (ص ٣٩٨-٢٠١).

إن قلبي خميلة تُنبتُ الأحسزانَ ورداً ونَـــرْجِساً وشـــقيقا لو على الصخرِ نهلةً من حراحي راح مخضوضل الظــلال وريقــا وقال عنه الدكتور إبراهيــم مدكـور، رئيـس اتحـاد الجـامع المصريـة ورئيـس المجمع المصري:

«بدوي الجبل كان من القلّة الباقية من شعراتنا الشوامخ الذين حافظوا على الشعر العربي أصالته ورونقه وبهاءه.»

خير ما نختم به، هذان البيتان اللذان يختم بهما هو ديوانه: سيذكرني بعد الفسراق أحبستي ويبقى من المرء الأحاديث والذكر ورود الربسى بعد الربيسع بعيدة ورود الربسي بعد الربيسع بعيدة

في ١٩٨١/٨/١٩ توفي بدوي الجبل، ووري في الثرى إلى حانب والده في مقامه في السلاطة في حبل اللاذقية. توفي الشاعر الذي رأى أن الشعر والجمال توأمان لا يفترقان، ورأى أن الشعر يجب أن يدور على الوطنية والدفاع عن الكرامة والذود عن حياض الوطن، وإنه قبل كل شيء وفاء، وفاء للأحياء وللأموات.

كان أمين نخلة يقول عنه: «بدوي الجبل أمير الشعراء وأوفى الأوفياء.»

إني لأشمت بالجَبّار

يا سَامِرَ الحَيْ هَلْ تَعْنِيكَ شَكُوانَا خَلَ الْعِنَاءَ بِهَا آمَنْتُ بِالْحِقْدِ يُذْكِي مِنْ عَزَائِمِنَا وَيُهَا وَيُلَ الشُعوبِ التي لَمْ تَسْتِ مِنْ عَزَائِمِنَا وَيُلَ الشُعوبِ التي لَمْ تَسْتِ مِنْ دَمِهَا تَرْنَحَ السَوطُ فِي يُمْنَى مُعَذَّبِها تُعْضِي عَلَى الذُلِّ عُفْرِواناً لِظَالِها تُعْضِي عَلَى الذُلِّ عُفْرواناً لِظَالِها ثَالِمَ الذُلُ عُفْرواناً لِظَالِها أَلَا ذَمْ يَتَسَنَزَى فِي مَراقِدِهَا لا خَالِدُ الفَتْح يَعْزُو الرومَ مُنتَصِيراً لا خَالِدُ الفَتْح يَعْزُو الرومَ مُنتَصِيراً لا خَالِدُ الفَتْح يَعْزُو الرومَ مُنتَصِيراً

رَقُ الْحَدِيدُ ومَسا رَقُسُوا لِبَلُوانِسا وعَساتِي القَسومَ أَشْسَلاَءُ ويَعِرانَسا وأَبْعَسَدُ اللهُ إِشْسَفَاقاً وتَحْنانَسا ثاراتِها الحُمْسِرَ أَحْقَساداً وأَضْغَانَسا رَيّانَ مِنْ دَمِهَا المَسْفُوحِ سَكُرانَا تَسَأَنْقَ السَدُّلُ حَتَّسى صَارَ غُفُرانَسا تَحَاوِزَتُهَا الشَّارَ بَسلْ حَفَّت حُمَيَّانَا أُستَغْفِرُ الثَسَّارَ بَسلْ حَفَّت حُمَيَّانَا وَلاَ المُتَنَسى عَلى رَايَاتِ شَسَيْبانَا

أمّا الشّامُ فَلَم تُبِيّ الْحُلُوبِ بِهَا السَّامُ وَالنِّسَةُ مُ الْحَسَى فُوالِبَسَةُ ، وَالنِّسَلُ قَدْ أَرْخَسَى فُوالِبَسَةً ، حَسَا عَلَيْنَسَا ظِمَسَاءٌ فِسَى مَناهِلِسَا تُنَصَّرُ السَوَرُدَ والرَيْحَسانَ أَدْمُعُنَسَا السَّامِرُ الْحُلْسُ قَدْ مَسَرُ الزَمَسانُ بِهِ السَّامِرُ الْحُلْسُ قَدْ مَسَرُ الزَمَسانُ بِهِ قَدْ هَانَ مِنْ عَهْدِهَا مَا كُنْسَتُ أَحْسَبُهُ فَمَنْ رَأَى بِنَسْتَ مَرُوانَ انْحَنَتُ تَسَعَبا فَمَنْ رَأَى بِنَسْتَ مَرُوانَ انْحَنَتُ تَسَعَبا فَمَنْ رَأَى بِنَسْتَ مَرُوانَ الْدَامِي وَأَمْسَحُهُ أَحْسَبُهُ أَحْسَبُهُ أَحْسَبُهُ وَأَمْسَحُهُ أَحْسَ عَلَى حُرْجِهَا الدَامِي وَأَمْسَحُهُ أَحْسَبُهُ أَحْسَى وَأَمْسَحُهُ

رُوحاً أَحَبُ مِنَ النَّعْمَى وَرَيْحَانَا طَيْفُ مِنَ الشَّامِ حَيَّانًا فَأَحْيَانَا فَأَتْرَعَ الكَّأْسَ بِالذِكْرَى وعَاطَانَا وتَسْكُبُ العِطْرَ والصَّهْبِاءَ نَجُوانَا فَمَرَّقَ الشَّسِمُلَ سُسمَّاراً وتُدْمَانَا فَمَوى الأَحِبِّةِ فِي بَغْسِدادَ لا هَانَا مِنَ السَلاسِلِ يَرْحَمُ بِنْتَ مَرُوانَا عِطْراً تَطِيبُ بِهِ الدُّنْسِا وإِيمَانَا

⁽١) السُلاف: الحمر.

أَرْكَى مِنَ الطِيسِ رَيْحَانِا وَغَالِيهَ هَلْ فِي الشَّآمِ وَهَلْ فِي القُّنْسِ وَالِئَةً تِلْكَ القُبِورُ فَلَوْ أَنْسِي السَّمْ بِهَا يُعْطِى الشَهِيدُ فَلاَ واللهِ ما شَهدَتْ وَغَايَةُ الجُودِ أَنْ يَسْقِي الثَرى دَمَـهُ والحَق والسَيْفُ مِنْ طَبْعِ وَمِنْ نَسَبٍ

ما سَالَ مِنْ دَمِ قَتْلاَنَا وَحَرْحَانَا لا تَشْتَكِي النُكُلَ إِعْسَالاً وَإِرْنانِا لَمْ تَعْدُ عَيْنَايَ أَحْبَاباً وَإِخْوانَا عَيْنِي كَإِحْسَانِهِ فِي القَوْمِ إِحْسَانَا عِنْدَ الْكِفَاحِ وَيَلقَسَى اللهُ ظَمْآنَا كِلاَهُمَا يَتَلَقَّى الْخَطْسِ عُرْيَانَا

...

قُـلُ لـلأَلَى اسْتَعْبَثُوا الدُّنيَــا لِسَــيْفِهِمُ إنسى المشمّتُ بالجُبّارِ يَصْرَعُهُ لَعَلْــةُ تَبْعَــتُ الأحْـــزانُ رَحْمَتَـــةُ والحَـزُنُ فِي النَفْسِ نَبْعٌ لاَ يَمُــرُّ بِــهِ والحَيْرُ فِي الْكُوْنِ لَــُوْ عَرَّيْتَ حَوْهَـرَهُ سَمِعْتُ بَــاريسَ تَشْكُو زَهْـوَ فَاتِحِهَــا والخَيْـلُ فِي الْمَسْجِدِ الْمُحْدُونِ حَائِلُـةً والآمِنِسينَ ٱفَساقُوا والقُصُسورُ لَظَسيً رَمَى بِهَا الطَالِمُ الطَاغِي (٢) مُحَلَّحِكَةً أَفْدِي الْمُحَدَّرَةَ الْحَسْسِناءَ رَوَّعَهِسا تَـدورُ في العَصْر عَجْلـى وهْـيَ باكِيَـةً تُجِيــلُ والنَـــومُ ظِـــلُّ في محَاجِرهــــا فَـلا تَـرى غَــيْرَ أَنْقساضٍ مُبَعْــنْرَةٍ تِلْكَ الفُضائِحُ قلد سَلَّيْتِها ظَفَراً نُجابِهُ الظُلْـمَ سَـكُرانَ الظُبــى أَشِــراً إذا انْفَحَرْتِ مِنَ العُـدُوانِ بَاكِيــةً

مَنْ قَسَّمَ النَّاسَ أَحْرَارا وَعَبْداتَا طَاع وَيُرْهِقُهُ ظُلْمَسا وَطُغْيَانَا فَيُصْبِحُ الوَحْشُ فِسي بُرْدَيْهِ إِنْسَانَا صَبادٍ مِن النَفْسِ إِلاَّ عَبَادُ رَيَّانَسِا رَأَيْتُمهُ أَذْمُهما حَسرًى وأَحْزَانَهما هَـلاً تُذَكُّرتِ يـا بـارِيسُ شَــكُوانَا(¹) عَلَـــى الْمُصَلِّــينَ أَشْــَـيَاحًا وفِتْيَانَــــا تَهْوِي بِهِا النَّارُ بُنْيَانًا فَبُنْيَانًا كالعسارض الجسوان تهدارا وتهتانسا مِنَ الكُرِي قُدَرٌ يَشْنَدُ عَجُلانَما وتَسْحَبُ الطِيبَ أَذيبَالاً وأرْدَانِبَا طَرُّفُ أَ تُهَدُّهِ الْحَالَمُ وسُنانَا هَوَيْكِنَ فَكِنَّا وتكاريخًا وأزْمانَكَ هَــلاً تكَافــاً يَــوم الـــرواع سَــيفانا ولا سيــــــلاحَ لنــــــا إِلاَّ سَــَــــجايانَا لطالما سمينا بغيا وعدوانا

⁽١) سقوط باريس في يد الألمان في الحرب الأحيرة.

⁽۲) الجنرال ساراي يوم ضرب دمشق بالمدافع.

عِشرينَ عاماً شَرِبْنا الكَأْسَ مُترَعَةً ما للطواغِيتِ في باريسَ قَدْ مُسِخُوا أللهُ اكبرُ هنذا الكونُ أَحْمَعُهُ ضغينة تَسَنزى في حَوانِجنِ

مِنَ الأذَى فَتَمَلَّى صِرْفَهَا الآنا على الأرائِك خُددُاماً وأعوانَا لِلَّهِ لا لَسِكِ تَدْبِسِيراً وسُسلُطانا ما كان أغناكم عنها وأغنانا

الحب والله

تَأْتَقَ اللَّوْحُ يُرْضِي بُلْبُلاً غَـرِداً يَطِيرُ ما انْسَجَما حَتَّى إِذَا اخْتَـلَفا ألخَافِقانِ مَعا فالنَجْمُ أَيْكُهُمَا أَسْمَى العِبادَةِ رَبُّ لِي يُعَذَّبُنِي وَأَيْنَ مِنْ ذِلْةِ الشَّكُوكَ وَنَشُوتِهَا تَقَسَّمَ الناسُ دُنْيِاهُمْ وَفِتْنَتُها مَا فَارِقَ الرِيُّ قَلْبًا أَنْتِ خُنُوتُهُ غَمَىرْتِ قَلْسَي بِأَسْسِرادٍ مُعَطِّسرَةٍ وما امْتَحَنْتُ خَفايَاهُ ۗ لأَجْلُوَهَا الخَافِقانِ — وَفَـوْقَ العَقْـلِ سِـرُهُما كِلاهُما انسَكَبَتْ فيه سرائِرُنَا أرخصتُ للدمع حفيي ثم باكرَهُ وَٱسْكَرَتْنِي دُمُوعِي بَعْــدَ زُوْرُتِـهِ طَيْفٌ لِشَقْراءَ كَاس مِنْ مَتارِفِهِ حُمْنَا مَعَ العِطْرِ وُرَّاداً على شَـُفَةٍ تَهَدُّلُتُ بالجَنَى الْمُعْسُولِ واكْتُـنَزَتُ

مِنْ حَنَّةِ اللهِ قُلْبَانَا حَناحَاهُ هَوَى وَلَمْ تُغْن عَـنْ يُسْرَاهُ يُمْنَـاهُ وَسِدْرَةُ الْمُنْتَهَى والحُبُّ: أَشْبَاهُ بِــلا رَحــاءِ وَأَرْضَــاهُ وأَهْــواهُ عِنْـدَ الْمُحِبِّينَ عِزُّ الْمُلْــكِ والجَــاهُ وَقَدْ تَفَرَّدَ مَنْ يَهْوَى بِدُنْيَاهِ ولا النَعِيمُ مُسَجِّبًا أَنْسَةِ بَلْسَوَاهُ وَالْحُسِبُ أَمُّلَكُمهُ لَسَلُوحٍ أَخْفَاهُ ولا تَمَنَّيْتُ أَنْ تُجْلَى خَفايَاهُ كِلاَهُمـا للغُيــوب: الحُــبُّ واللهُ ومسا شهدناهُ لكنَّا عبدناهُ في حَـدُأَةِ الفَحْرِ طَيْـفُ مِنْسِكِ أَغْسِلاهُ أَطَيْفُ تُغْرِكِ سَاقَاها حُمَيَّاهُ لَوْ لَمْ أَصُنَّهُ طَغَى وَجُدِي فَعَرَّاهُ فَلَمْ نَغَرْ مِنْهُ لَكِنَّا أَغَرْنَاهُ والتَغْــرُ أَمْلَــؤُهُ للتَغْــر أَشْـــهَاهُ

فَنَحْنُ أَصْدَى إِلَيْهِ مَا ارْتَشَـفْنَاهُ مِنْ أَشْقِرِ النُورِ أَصْفَاهُ وَأَحَلَاهُ وَاحَلَاهُ وَاحَلَاهُ وَاحَلَاهُ وَاحَلَاهُ وَتَسْلَمُ فِي مُحَيَّاهُ بَعْدَ الفِراقِ فَحَيَّداهُ وَفَدَاهُ فَحِينَ أَرْنُـو إِلَـى عَيْنَــكِ ٱلْقَــاةُ لَيْتَ الْحَنِينَ الذي أَضْنَاهُ أَفْسَاهُ أَفْسَاهُ وَتُسْتَعِيرُ رُوءَاهَا مِنْ خَطايَاهُ حَنَّاتِهِنَّ وَقَدْ لَمُلَمِّنَ رَبِّاهُ مَنْ فَحَّرَ العِطْرَ مِنْـةُ حِينَ أَدْمَـاهُ؟ رَفُّ الحجيرُ نَدى لَمَّا سَفَيْنَاهُ مُولَّة فِيلِ، ما قَيْسَ وَلَيْلَاهُ! لِتَسْسَتَحِمَّ رُوءاكِ الشُّسَقْرَ لَسُولاهُ وَرَاحَ يَسْمُو عَن الدُّنْيَا بِشَكُواهُ وَمِنْ شَفَاءِ الْحَـوَى يَخْتَـارُ ٱقْسَــاهُ يا عَزُّ ماشِيعْتِ لا ما شَاءَ عَيْنَاهُ وَتُوْنِسُ العَيْسِنَ أَفْيِساءٌ وأَمْسِوَاهُ نَمُبُ مِنْـهُ بِـلا رِنْـقِ رَيُظْمِؤُنَـا فِي مُقْلَتَبِكِ سماواتٌ يُهَدَّهِدُهَا وَرَنُوهُ لَـكُورَاحَ النَّحْــمُ يَرُّشُـفُهَا أَطَلُ خَلْفَ الجُفُونِ الوُطْفِ مَوْطِنُهُ يَضِيعُ عَنْسَى وَسِيمٌ مِنْ كُواكِبِهَـا قَلْبِي وللشُّقْرَةِ اللِّغْنَاجِ -- لَهُفَّتُّـهُ تُضَفِّرُ الحُورُ غاراً مِنْ مَواجِعِــهِ أَغْفَيْنَ فِيهِ لَماماً ثُمَّ عُدْنَ إِلَى يَسْأَلْنَ بِاللَّهْفَةِ الغَيْرِي عَلَى خَجَل: لَمْ تَعْرِفِ الْحُورُ أَشْهَى مِنْ سُلاَفَتِنَكَ مُدَلَّهُ ۚ فِيكِ، مِا فَجُرَّ وَنَجْمَتُـهُ! مَنْ كَانَ يَسْكُبُ عَيْنَيْهِ وَنُورَهُمَا سَمَا بِحُسْنِكِ عَنْ شَكُواهُ تَكُرمَةً يُريدُ بِدُعا مِنَ الأَحْزانِ مُوتَلِقاً سَكَبْت قُلْبَكِ في وحْدَانِهِ فَسَرَأْتُ أَنْتِ السَرابُ عَذابٌ وَقُدُهُ وَرَديُ

صلاح عبد الصبور

(19A1 - 1971)

مما لا شكّ فيه أن الشاعر المصري صلاح عبد الصبور هو أبرز شعراء مصر بعد أمير الشعراء أحمد شوقي. وهو يمتار في أنه يُعد من شعراء الطليعة في مسيرة الشعر العربي الحديث. ومما يمتاز به على سائر شعراء حيله، أنه نظم المسرحية الشعرية، وله في النقد الأدبي مؤلفات هامة. كان أول شاعر مصري ينشر ديواناً عام ١٩٥٧ من الشعر الجديد، كما يسميه، أي الشعر الحرّ الذي يعتمد التفعيلة هو الناس في بلادي».

يقول عنه الشاعر عبد المعطى حجازي(١):

«ساهم صلاح عبد الصبور مساهمة كبيرة في خلق لغة شعريّة حديدة، ومساهمته في ذلك تظهر قبل كل شيء في اكتشافه لشعرية اللغة العادية في تراث الشعر العربي الفصيح، أي العناصر الشعبية، كما نجد خاصة في دواوينه الأولى.

لقد أضاف إضافة رائدة في مجال المسرح الشعري.»

ولعل أفضل مصدر لفهم شعره ومكانته ورأيه في الشعر، هـو صاكتبه في كتابه «حياتي في الشعر»(٢):

«ويبدو لي الآن أن مَحَكُ الكمال في بناء القصيدة هو احتواؤها على فروة شعرية، تقود كل أبيات القصيدة إليها، وتسهم في تجليتها وتنويرها. وهي ليست فروة بالمعنى الذي نجده في الدراما. وإن كانت تحتوي عنصراً درامياً، ولكنها أقرب ما يكون إلى ما اصطلح العرب على تسميته «بيت القصيد». وما الاختلاف في الأبنية إلا اختلاف في مكان الذروة من القصيدة، وأوضح مثال لذلك الأبنية الشعرية هو ما جاءت فيه الذروة في نهاية القصيدة، وأوضح مثال لذلك

⁽م) ۳۸ دیران صلاح عبد الصبور، الجملد الثالث، دار العودة – بیروت ۱۹۸۸، (ص ۳۸ و ۵۰).

قصيدة الشاعر اليوناني كافافيس «في انتظار اليرابرة».

ولكن الكمال الشكلي للقصيدة لا يتم بإحكام بنائها فحسب، بل لا بد من التوازن بين عناصرها المختلفة، من صور وتقرير وموسيقى. وهذا التوازن موهبة تستطيع القصيدة الجيدة أن تحققها بأسلوبها الخاص. فلكل قصيدة توازنها الذي لا يتكرر. فمما لا شك فيه أن قصيدة مثل «قوبلاي خان» لكولردج يقوم توازنها على الصور التي تخلو منها قصيدة كفافيس «في انتظار البرابرة»، التي أشرت إليها من قبل، بحيث أن «قوبلاي خان»، لو تكشفت قليلاً لفقدت توازنها.»

إلى أن يقول (ص ٦١-٦٢):

«والواقع أن علاقة الشاعر بالفكر لا تنبع من إدراكه لبعض القضايا الفكريّة، بل من اتخاذه موقفاً سلوكيّاً وحياتيّاً من هذه القضايا، بحيث يتمشل هذا الموقف بشكل عفوي في ما يكتبه. فممّا لا شكّ أن الشاعر إنسان أولاً وهو بهذه الصفة الأولى يعيش وينفعل ويفكر ويعمل، وتتكون له من خلال هذه المستويات المختلفة من الحياة بنيّة بشريّة تختلف عن غيرها. وهو في مرحلة الإبداع الفنيّ ينظر في ذاته ليرى من خلالها الكون والكائنات، فلا بدّ عندقذ أن تتحول التأثرات الفكريّة المختلفة إلى دم يجري في أوعية نفسه، وهذه التأثرات ساخنة باطنية كالدم، لا يراها الإنسان إلاّ إذا سالت على الأوراق. ينبغي أن يتمثل الشاعر أفكاره لتتحول في نفسه إلى رؤى وصور، كما يتمثل النبات ضوء الشمس ليتحول إلى خضرة مظللة وزاهية. فالشاعر لا يعرض آراء، ولكنه يعرض رؤية.

الشاعر إذن لا يعبِّر عن الحياة، لكنه يخلق حياة أخرى معادلة للحياة، وأكثر منها صدقاً وجمالاً، ولكنه لا بد أن يخلق، إذ إنّ وقوفه عند التعبير عنها هو قصسور في رؤيته، كما أن وقرفه عند التعبير عن نفسه هو عاطفيّة مرضيّة.»

إلى أن يقول (ص ١٦١–١٦٤):

«ولذلك فإن أعظم الفضائل عندي هو الصدق، والحرية، والعدالة.

وأخبث الرذائل هو الكذب، والطغيان، والظلم.

ذلك لأني أعتقد أن هذه الفضائل هي التي تستطيع تشكيل العالم وتنقيته،

وإن غيابها معناه ببساطة: انهيار العالم.

إن شعري — بوجه عام — هو وثيقة تمجيد لهذه القيم، وتنديبد بأضدادها، لأن هذه القيم هي قلبي وحرحي وسكيني معاً.

إني لا أتاً لم من أجلها، ولكني أنزف.»

وعن مسرحيته «مأســـاة الحــلاّج»^(۱) المتصــوف الشــهير يقــول (ص ۲۱۹– ۲۲۰):

«كان عذاب الحلاج طرحاً لعذاب المفكرين في معظم المحتمعات الحديثة، وحيرتهم بين السيف والكلمة، بعد أن يرفضوا أن يكون خلاصهم الشخصي باطراح مشكلات الكون والإنسان عن كواهلهم هو غايتهم، وبعد أن يؤثِّروا أن يحملوا عبء الإنسانية عن كواهلهم.

وكانت مسرحيتي «مأساة الحلاّج» معبرة عن الإيمان العظيم الـذي بقي لي نقياً لا تشوبه شائبة، وهو الإيمان بالكلمة.»

يقول محمد بدوي عن شعر صلاح عبد الصبور(٢):

«صلاح عبد الصبور شاعر يرى الشعر وسيلة للتفاهم مع العالم، من خلاله يتأمله، وعن طريقه يفكر فيه وفي هموم إناسه، وفي ما يصطرع في أنحاته من أفكار وهموم ومطامح، وقد كان يرى نفسه واحداً من هؤلاء الذين أصيبوا بشهوة إصلاح العالم، كما يقول شللي (٢)، ذلك لأن الشاعر يرى أبعد مما يرى الناس، فيتعذب بسببهم، ويفكر في ما يواجهون من صعاب وآلام، مطيلاً التفكير في ذواتهم وفي ذاته، محاولاً أن يجعل من الشعر — ذلك الشيء الوحيد الذي سلم من سعيه الخاسر، على حد تعبيره — أداة تواصله مع الآخر.»

إلى أن يقول (ص ١٩٩):

«لا يمكن للناظر المدقق في الديوانين الأخيرين للشاعر «شجر الليل» الصادر عام ١٩٧٩، أن يغض النظر عن عام ١٩٧٠، أن يغض النظر عن الحضور القوي لقضايا الوطن؛ فلقد كانت هزيمة ١٩٦٧ حدثاً ضخماً مروعاً

⁽١) وُلِدَ حسين بن منصور الحلاّج حوالي منتصف القرن الثالث الهجري، وأعدم في عام ٢٠٩هـ.

⁽٢) تحمد بدوي، الجمعيم الأرضي، قراءةً في شعر صلاح عبد الصبور، القاهرة ١٩٨٦، (ص ٨).

⁽۲) شاعر إنجليزي رومانسي (۲۹۹۱–۲۸۲۲).

للشاعر، وحين أفردُ وحدة للنظر في تبدي هذه الهزيمة في نص الشاعر، لا ألجاً إلى إطار مرجعي خارج النص، لأن الشاعر ينص علمى ذلك دون غموض أو إبهام. ويتبدى أثر الهزيمة في أكثر من قصيدة من قصائد «شجر الليمل»، سواء كان أثراً مباشراً ينص عليه في وضوح أو غير مباشر يكتفى بالإشارة والإيماء.»

بالإضافة إلى ظاهرة الحزن في شـعر صـلاح عبـد الصبـور، فـالموت يشـكل عنصراً هاماً في شعره:

يقول الشاعر في قصيدة «تنويعات» من ديوان «شجر الليل»:

كَان مغنينا الأعمى لا يدري

أنَّ الإنسان حسو المسوتُ

لم يـكُ ســـاقينا المصبــوغ الفُودَيــنُ

يـدري أنَّ الإنسـان هــو المـوتُ

والعماهرة اللامعمة الفكمين الذهبيمين

لم تلكُ تمدري أنَّ الإنسمانَ همو المموت

لكني كنت بسالف أيامي قد صادفني هذا البيت:

«الإنسان هرو المروت»

هكذا يرى الشاعر أن الموت هو حقيقة الحياة الوحيدة، بمل يراه مرادفاً للإنسانية، بمعنى أنه ظاهرة مرتبطة بها، تصاحبها في كل شيء وتصبح حقيقتها الوحيدة التي لا تستطيع أن تدركها، وبرغم أن الإنسان يحيا في (زمن ميت)، فإن الجميع يعجزون عن إدراك مثل هذه الحقيقة الجليّة.

وهو يقول عن نفسه: «لستُ شاعراً حزيناً ولكنني شاعر متاً لم، لأن الكون لا يعجبني...»

> رغم أنه القائل: «حزني لا يفنى ولا يُسْتَحُدَث...!» وهو القائل:

> > «كانت الشمس الحزينة تصب نارها الحزينة ... في الأعين الحزينة ...

لامرأة حزينة، ورحمل حزيس في بلمدة حزينة...

.....

وأقبــل الشــتاء... والمطرُ المنهمــرُ الحزيــن ينصـبُ فــوق حبهــة حزينــة... لرحــلٍ حزيــن في بلــدةٍ حزينــة...

.....

وحيداً حزيناً أواجه ما كمان حبّك...» وفي ذلك تقول مديحة عامر(١):

«ومن أهم قضايا الحزن في شعر صلاح عبد الصبور قضية الموت. ولا شك أنها أخلد وأقدس القضايا التي تداولها الإنسان عبر الأديان والفكر والفلسفة والفنّ، فهي الحقيقة القائمة التي لا يمكن تجاهلها أو تجاوزها، وهي تشغل شاعرنا في كثير من شعره، كمظهر للكيان الإنساني والحقيقة الكونيّة.»

إلى كون الشاعر صلاح عبد الصبور يصوّر الواقع في شعره، فإنه يلجأ أحياناً إلى الأسطورة، يوظفها محاولاً اقتناص الواقع المَعِيش وتسليط الضوء عليه.

يرى عبد الصبور أن الشاعر يبدأ حياته قريباً من الذاتية، حيث تنفحر عواطفه الدافقة نحو الكون والكائنات والأشياء والعواطف، فيحاول التعبير عن هذا الداخل الممتلئ المتقلقل الذي تحاصره الأسعلة والخواطر والعواطف بصورة تجعله يتعرف عالم القراءة والكتب، وقد يظل طوال عمره متصوراً أن الشعر الحق هو الإغراق في الذاتية. ولكن عبد الصبور يرى الشاعر الدي يقف بشعره عند هذا الفهم شاعراً رديئاً، أو غير موضوعي، والحال أن الشاعر الموضوعي هو الذي يخلق شعراً يتضافر فيه ما هو ذاتي عاطفي مع ما هو موضوعي.

⁽۱) مديحة عامر، «قيم فنية وجمالية في شعر صلاح عبد الصبور»، الحيشة المصرية العامة للكتباب - القباهرة ١٩٨٤، (ص ٣٦).

أمّا محمد الفارس فيقول عن الصوفيّة في شعر صلاح عبد الصبور (١٠):

«انتقل عبد الصبور من مرحلة الذات العاشقة إلى مرحلة الذات العارفة

— بلغة الصوفيين؛ ثمّ انتقل إلى المرحلة الثالثة، وهي مرحلة دخول الـذات العارفة إلى ذاتها، في محاولة لمعرفة الذات وحقيقتها وأعماقها، فكان النفى والاغتراب. إن

ويمثّل ديوانــه «الإبحــار في الذاكــرة» هــذه المرحلــة... النفــي إلى الداخــل... حيث استلهم النراث –كنهجه في أشعاره السابقة– وخاصة «القرآن الكريم».

ديوانه «الإبحار في الذاكرة» يمثّل هذه المرحلة خير تمثيل.

تنبع دقمة التحسيد الثوري للكلمات من الكشف عن كــل مــا في الليـل مــن حزن وسأم وكآبة وزيف وتكرار، والليل عند شاعرنا لا يتلــوه ســوى ليــل آخــر، وانتظار آخر لمدن الضوء المستقبليّة.

يقول عبد الصبور عن مسرحيته «مأساة الحلاّج»: «إنه ينبغي أن يعود البشر إلى الخير، وأن يكونوا ظلالاً للخير الإلهي. ولكي يعود البشر إلى الخير، ينبغي أن يسلكوا طريق الفرديّة، وهو طريق إصلاح النفس البشريّة. وهذا ينسجم انسجاماً كبيراً مع الموقف الصوفي الذي يُعنّى بالفرد أساساً، كوسيلة لإصلاح المحتمع. قد أثارت هذه الآراء بالطبع حفيظة المحيطين به من الحكام والولاة، ولذلك تعرّض للمحاكمة.

رؤيا الشاعر إذن، سواء في شعره المسرحي، أو في القصيدة، تعركز في الفردية التي يراها طريقاً لإصلاح النفس البشرية.

وهو يرى أن «مأساة الحلاج» تعالج مشكلة معاصرة هامة، ومشكلة السنزام الفنان، الالتزام وحدوده... وكيف ينبع؟ أو من أين ينبع؟ ثم الوسيلة التي يستطيع بها الفنان أن يكون ملتزماً بحق، وهي كلمته التي يطلقها والتي تنتقل من حيل إلى حيل، والتي تزيد مغالبتها كثيراً على مغالبة السبف... ثم بعد ذلك، يقول: أردت أن أقول إن الحلاج كان مسوقاً برغبته إلى تحره، وكان هذا القدر كان حزءاً من التتويج ارسالته، لأن للكلمة حزاءها ولا يمكن أن يصبح الفنان

⁽۱) عمد الفارس، «الرؤيا الإبداعية في شعر صلاح عبد الصبور»، الحيئة المصريبة العامة للكتباب - القاهرة (١٠٠٠)، (ص ٩٠ و ٩٩ - ١٠٠٠).

قديساً إلا إذا استُشهد في سبيل كلمته، وتحمل أوزارها. وهناك أيضاً مشكلة البوح والإفشاء عند الصوفيّة، إذ من تقاليد الصوفيّة أنه ينبغي للصوفيّ عندما يرى الحقيقة ألا يبوح بها، ولكن خلع الخرقة نفسه كان معناه في مصطلحنا العصري الالتزام، وكان معناه في أسلوب تلك الفترة أنه تطور حديد في المنهج الصوفيّ، لم يتح له أن يستمر.»

إلى أن يقول (ص ١١٢):

«علّمنا صلاح عبد الصبور أن نحلم بالمستقبل، ولقّننا حكمة النبي المهزوم الذي يحمل قلماً، وينتظر نبياً يحمل سبعاً، وعلّمنا الظلم ومعنى القهر، والذي (تنقل الربح السواحة كلمات، لعل فؤاداً ظمآناً يستعذبها، فيوفق بين القدرة والفكرة، ويزاوج بين الحكمة والفعل). ولقّننا أن نتنفس في قيعان الزمن الآتي، حتى نخرج للشطآن الضوئية، وعلمنا رؤيا المستقبل.»

شُخِلَ بعض النقاد بالمقارنة بين مسرحية ت. اس. اليوت (T. S. Eliot)، «جريمة قتل في الكاتدرائية»، وبين مسرحية «مأساة الحلاّج»، ولكن عبد الصبور يُنكر أن يكون قد تأثر باليوت في مسرحياته الشعريّة، ولكنه تأثر به كناقد.

هذا هـو الشاعر صلاح عبد الصبور، الـذي ولـد في مدينة الزقـازيق في ٣ أيار (مايو) ١٩٣١، وتوفي إثر انفعال ناجم عن مشادة كلاميّة، أدى إلى إصابته بأزمة قلبية في ١٩٨١/٩/١٤ في منزل الشاعر عبد المعطي حجازي، فحسر الشعر العربي المعاصر بموته أحد أبرز أعلامه.

أبي

... وأتى نعي أبي هذا الصباح نام في الميدان مشجوج الجبين حولَهُ الذؤيان تعبوي والرياح ورفاق قبلوه خاشعين وبأقدام تجبر الأحذية وتدق الأرض في وقع مُنفسر طرقوا الباب علينا

+++

كان فجراً موغلاً في وحشته مطر يهمي، وبرد، وضباب ورعود قاصف قطة تصرخ من هول المطر وكلاب تتعاوى مطر يهمي، وبرد، وضباب مطر يهمي، وبرد، وضباب وأتينا بوعاء حجري وملاناه تسراباً وخشب وجلسنا وضحكما لفكاهم في في المناه في ا

قالها حَــدّي العجــوزُ و تسبيلل من ضياءِ الشمسِ موعد فتفاءُلُنَا، وحَيينَا الصباح وبأقدام تَحُــرُ الأحذيــه وتدق الأرضَ في وَقَدِع مُنَفُّسر طرقوا الباب علينا وأتى نعيُ أبيي حين ودعت أبسي من زميان كَانَ دَمْعِي غَائِراً فِي مُقْلَىق وشفاهي تنطق الحرف الصغير يا أبي...! مرّة يخُنُقُهُ الدمعُ، ويابَي في فراغ العمدم ثم جمعت حيماتي وهي بعض من أبسي ما الذي يقصيك عين...؟ ما الذي يدعوك للبحر الكبيرس؟ ما الذي يدعوك للدرب المصلّل...؟ لِمَ تِحفو مضحّعَاك...؟ لِمَ يبدو الموتُ في منزلنما قسدراً لا يخطبيءُ وأبى يشني ذراعًــهُ كَهرَفُسل

ثـمٌ يعلـو بـي إلى حبهتـــه ويناغى تبارةً رأسيي وطسوراً منكسي ويصرّ البــابُ في صــوتِ كتيــبُ ومضى عين، وراحت عطوت في السكون... ونرى طُلُعَنَهُ بسينَ الضبساب وأرى الموت، فسأعوي يا أبي...ا وأتى نعيُ أبي هذا الصباح نـام في الميـــدانِ مشــجوج الجبــين جُنَّتِ الريحُ على نافذتي في مسائى، فتذكرت أبى وشَكَّتُ أُمِّيَ مِن عَلَتهِا ذاتَ فجمرٍ، فتذكسرت أبسى عقر الكلب أخسى... وهـو في الحقـل يقُـــودُ الماشــيه فبكبنا حین نادی... يا أبي...! إنسا الأغسرابُ في القفسر الكبسير إننا ضغُّنُما وضماقَتُ روحنما القطيــع...! غماب راعيمه، وطَمالتُ رحْلَتُمهُ

وتــدقُ الأرضَ في وقــع منقــر يا لأقدام تذيعُ النبَا نبًا المصروع في صحر الجبــل إنه مسات...ا إنسه مات وحَفَّستُ رَحُلُسُه إنسب مسات وواراهٔ السَّثرى حيث مسات حين غابَ لمِيبُ المِلفَاه كلُّ شيء كانَ يحكى النبَا قطةٌ تصرحُ من هولِ المطسر وكلاب تتعماوي ورعبوذ كان فحراً موغلاً في وَحْشَتهُ وأثى نعي أيسي نام في الميدان مشحوج الجبين...

الشيء الحزين

لعله التَذكرارُ تذكرارُ تذكرارُ تدكرارُ الله قدرارُ الله قد ضمّها النسيانُ في إزارُ «لو غصت في دفائن البحارُ المحمّد كفّاك مِنْ محارها... تَذْكارها...

لعلَّـهُ النــدمُ فـأنتَ لـوْ دفنـتَ حشةً بــــأرض لأورَقَــت حذورهــا، وأينَعَــتْ ثِمــار ثقيلـةَ القــدمُ

+++

لعله الأسسى التمسى علسى شسوارع المدينة وأغسرق المشطآن بالسسكينة تهدمت معسابر السسرور والجَلَدُ

لا شبيء يوقِف الأساة ... لا أحد

* + +

يستيقظ الشمىء الحزيت في أراحم المسماء يمور أفي الأطراف والأعضاء ا ويثقـلُ العينــينِ والنـــبرةُ والإيمــاءُ لكنية حنسون يَضُمّننا في خَـــدُرٍ مستســـلم مـــأمونُ أنفاسُهُ تندي بـلا لزوحــة علــي الجبــاهِ والــــــرائبُ وتوقيظُ الشهوةَ والأحلامَ والآمالَ والغرائب. لا تسأل الشيءَ الحزينَ أنْ يمسرٌ كل يسرمُ على مرافئ العيسون لا تسألِ الشيئ الحزين أنْ يسينَ ... أَنْ يبينْ لأنه مكنون لا تسأَل الشيءَ الحزين أَنْ يَقِرّ لأنه كطائر البحار... لا مُقـرّ وقبل لية: إذا أَهَـلُ في المـدى، ونقُّـر البيـاضَ في عينيـكُ وغَيَّم المكانُّ بالدموع مشلَ حُلْمُ... «لقد مَلَكُتُسني... فَتَحْسَتُ لـكُ صندوق قلبي الكليم فلتقطر الدموغ... كسالنَغُمُ

+

لو كان للإنسسان أنْ يعيش لحظة العداب... . مرتبينْ بكل عمقها الكيب الساذَج المقرور أن يَلِدَ الآهـة ... مرّتين خالصة بلا سرور وأنْ يَحُسس ذلك الشيء الحزيس ج سَستَين لكي يرى فُحاءَتَه ومِشْيَنَه ويستبين وحهة ومِشْيَنَه لو اتكأت أيها الشيء الحزين مرّة على مرافئ العيون لو رَكُبُك المشافِرون ...

مرثيئة رجل تاهه

مضت حياته ... كما مضت ذليلة موطاه كأنها تراب مقره وكان موته الغريب باهتاً مباغتاً منتظراً مفاحاه (الميتة المكسرره)

+++

كان بلا أهل، بلا صحاب فلم يشارك صاحباً حين الصبا لَهُو الصبا للهو الصبا ليحفظ الوداد في الشباب كان وحيداً نازفاً كعابر السحاب

وشائعاً كما الذباب

+ + +

وكنت أعرف الصباح في بحيرة العذاب أراه كلما رسا بي الصباح في بحيرة العذاب أجمع في الجراب بضع لقيمات تناثرت على شطوطها التزاب القي بها الصبيان للدحاج والكلاب وكنت أن تركت لقمة أنفت أن ألمها يلقطها، يمسحها في كمه يبوسها، يأكلها يبوسها، يأكلها هي عالم كالعالم الذي نعيش فيه تعشى عيون التافهين عن وساخة الطعام والشراب»

وتسألونني: أكان صاحبي...؟
وكيف صحبة تقوم بين راحلين
إذن لماذا حينما نعا الناعي إليَّ نعْيَه بكيتُه بكيتُه وزارني حزني الغريب ليلتين ثمَّ رثيتُه ثمَّ رثيتُه

من .مأساة الحلأج، (*)

عاينتُ الفقرَ يعربد في الطرقاتُ ويهددم روح الإنسسان فسألت النفس، ماذا أصنع...؟ هل أدعر جمع الفقراء أن يُلقبوا سيف النقسة في أفعدة الطُّلَمَة ...؟ ما أتعس أن نلقى بعيض الشير ببعيض الشير"... ونداوي إثسما بجريسة ماذا أصنع...؟؟ أدعو الظُّلَفَ أن يضعوا الظلم عسن النساس لكن هل تفتح كلمة قسلباً مقفولاً برتساج^(۱) ذهبيّ...؟ ماذا أصنع...؟ لا أمليك إلا أن أغييدت ولتنقُّلُ كلماتي الريحُ السوَّاحةُ و لأُثبتها في الأوراق شهادة إنسان من أهل الرؤية فلعبارٌ فؤاداً ظماناً من أفسدة وجوه الأسه

الرَكَاج: ما يُقْفَل به الباب.

^{(*) «}مأساة الحلاج» مسرحية شعريّة، والحلاّج متصوّف معروف عاش في العصر العبّاسي، وقُتل في بغداد.

يستعذب هذي الكلمات فيخوض بها في الطرقات يرعاها إنْ وَلِي الأمر ويوفّق بين القدرة والفكرة ويزاوجُ بين الحكمةِ والفعيلُ

4 + 4

ما الفقر...؟ ليس الفقر ُ هـ و الجـوعُ إلى المـأكل والعُري إلى الكسوة الفقر هو القهر الفقر همو استخدام الفقر لإذلال المروح الفقر همو استخدام الفقر لقتل الحب وزرع البغضاء الفقر يقول - لأهل الشروة -إكره جمع الفقسراء فهمسو يتمنسون زوال النعمسة عنسك ويقول لأهبل الفقسر إِن جُعتَ فَكُلُ لِحَدِمَ أَحيك الله يقول لنــا: كونوا أحباب محبوبين والفقر يقبول لنا: كونوا بغضاء بغاضين إكرة. إكره. إكبره همذا قبول الفقسر

خلیل حاوي

ولد خليل حاوي في قرية «الهُويّة» بجبل الدروز سنة ١٩١٩ (*)، حيث كان والده سليم حاوي يعمل في مهنة البناء، شأن أبناء قريته الشوير الذين اشتهروا كبنّائين. وهو يقول عن ذلك متحدثاً عن طفولته إذ اضطر بسبب مرض والده أن يترك المدرسة.

«والدي كان بنَّاءً، يعمل كعادة البنَّائين الشويريين، يرتحل في مستهل الربيع إلى سوريا للعمل هناك وبخاصة في منطقتين: منطقة جبل الدروز ومنطقة الجولان. وربما أثرت المناقبية الدرزية تأثيراً قسوياً ولكنه خفيٌّ في سلوك الشويريين، وهـو سلوك تغلب عليه صفة الفروسية في مقدمها العربي. مرض والدي ولي من العمـر اثنتا عشرة سنة. وكان مرضاً عصبياً موجعاً وضاقت بنا سبل العيش، فتحتّم عليّ وأنا كبير أخوتي وأخواتي أن أترك المدرسة وأبدأ العمل كما يبدأ الكثير من الشويريين - فاعل - ومن أوجع الذكريات كان على أن أحمل الحجارة في بناء «البلوكاج» بين الطريق والرصيف. الموجع في الأمر توقف زملائي الطلاب للتحدث إليّ، مع العلم إني كنت أعيش من قبل حياة يمكن أن تعدّ مترفة بالنسبة لدخل والدي. ومما أذكر أنني كنت أيام العطلة، وهي أيام الآحاد والأعياد، ألـزمُ المناسبات، وكنتُ أحسّ خلال تلك الأيام بالكآبة والسام، كنتُ أتساءل: لماذا تزوج أبي وأنجبني...؟ وخلال الطفولة، إلى التماريخ المذكور، كنتُ أحماول قبل النوم أن أفكر في طبيعة الله دون أن أصلَّى، وكان يبدو لي كما يبدو للصغار عادة، رجلاً مسناً طويل اللحية معقود ما بين الحاجبين مخيفاً، وربما داخلَ هـذا التـأمل الطفولي نوع من التأمل المبكر في طبيعة الخلود والأبدية، وهـو أمـد كـان يصعـب

^(°) حسب هويته، فهو مولود سنة ١٩٢٥، ولكن التاريخ الصحيح لولادته هو نهاية سنة ١٩١٩.

عليّ تصوره، ولهذا كنتُ أحس بما يشبه الرعـدة كلمـا خـالجين الشـعور بزمـنٍ لا ينتهى.

في الرابعة عشرة عملت «عاملاً» متدرباً في «التطبين والتبليط»، وكان العمل يقتضي من العامل أن يبدأ عمله قبيل طلوع الفحر، وألا ينتهي إلا بانتهاء النهار وابتداء الليل. وما زلت أذكر الحذاء الذي كان ينضح بماء الكلس، فيؤثر في حلد رحلى تأثيراً قد يبلغ حد التفسخ.»

اشتغل خليل حاوي في أشغال يدوية وضيصة، مشل البناء ورصف الطرق بالحصى، كما مارس مهنة صنع الأحذية في دكمان «كندرجمي» في بلدته. كما عمل مع الجيش البريطاني في بيروت أثناء الحرب العالمية الثانية، مما مكّنه من جمع بعض المال، استطاع به أن ينتسب إلى مدرصة شارل صعد في الشويفات سنة ١٩٤٦، ولكي يُقبل في المدرسة أضطر إلى تصغير عمره خمس سنوات، حيث اختصر سنوات الدراسة الثانوية بسنة واحدة ونال شهادة «الهاي سكول»، وانتسب إلى الجامعة الأمريكية في صف «الفرشمن»، وهو الصف الجامعي الأول سنة ١٩٤٧ - ١٩٤٨، وتخرج في الجامعة الأمريكية ونال شهادة الدرب.ع» (ه.ع)، والماحستير (م.ع). ثم ذهب إلى جامعة كاميريدج سنة ١٩٥٦ - ١٩٥٩، حيث نال شهادة الدكتوراه، وكانت أطروحته عن «جيران خليل جيران».

بالإضافة إلى دراسته الفلسفة وإطلاعه على الأدب الإنجليزي والعربي والفكر الغربي، كوّن لنفسه ثقافة واسعة نادراً ما احتمعت لشاعر عربي، وهو يقول لنا عن ثقافته ما يلى:

«إطلاعي هو إطلاع وثيق حداً في الحضارة العالمية، من ما قبل أفلاطون إلى آخر التطورات في الفكر الحديث، وهذا أمر مخالف لما تواضع عليه الناس في بحال الثقافة الأدبية. كان المفهوم السائد أنّ الفكر الفلسفي يُفسد الأدب، وبخاصة الشعر. وربما كان لثقافتي الفلسفية بعض الأثر في تمايز شعري عن شمع الآخريين من رواد الشعر الحديث، وأعتقد أن الفكر الفلسفي عمّق الرؤيا الشعرية دون أن يوشحها أي أثر من أثر الفكر الفكر الفي يقرر تقريراً، أو يرد على سبيل الحكمة المأثورة.»

وهو يفيدنا عن دراسته في كامبردج، حيث يقول:

«اخترت موضوع «حبران» لأنه كان أيسر الموضوعات التي يمكن أن أعالجها، ويبقى لدي وقت وفير لمتابعة بعض الدروس في الفنون المختلفة، والآداب الأوروبية والأدب المقارن والفكر. كانت هذه المرحلة من أخصب مراحل حياتي، فقد أنهيت الأطروحة المطلوبة وأنهيت مجموعة «نهر الرماد»، وقسما كبيراً من «الناي والريح». عُدت إلى لبنان وإلى الجامعة الأمريكية أستاذاً مساعداً في دائرة الأدب العربي، وكانت شهرتي قد ترسخت كأحد رواد الشعر الحديث، وقد أدهشتني الشعبية التي توافرت لي خلال غيابي.»

كان خليل عضواً بارزاً في الحزب السوري القومي الذي اسسه ابن بلدته انطون سعادة. لكنه بعد إعدام زعيم الحزب انطون سعادة سنة ١٩٤٩، اختلف مع خليفته وترك الحزب. وهذا الانفصال كان موجعاً إلى حدّ ما، وربما أثر في شعره؛ وهو يقول عن ذلك:

«في «نهر الرماد» حيث يغلب التعبير عن التوّحد والوحشة ومجابهة الوجود فرداً وحيداً يفتقد ما عرفه من قبل عن مساندة الرفاق له. ثمّ انتقلت من الشعور بالعدمية إلى اكتشاف قيم الحضارة العربية من حديد، وأدركت إن الحزب القومي كان على خطأ أساسي عندما دعا إلى وحدة تعم الهلال الخصيب وباسم سوريا والحضارة السورية، وأصبحت اعتقد أن الدعوة إلى مثل هذه الوحدة نفسها يجب أن تكون باسم العروبة لأنها السمة الجوهرية التي يتسم بها تراث هذه المنطقة، هذا مع الاعتقاد بإمكان قيام وحدة عربية أشمل.»

وعن الرمز في شعره، يقول الدكتور عز الدين اسماعيل(١):

«لناخذ رمز الناي مثلاً، وهو رمز خلقه خليل حاوي وارتبط به. فالناي هو الآلة الموسيقية المعروفة، ومساق هذه اللفظة المألوف في التعبير الشعري يوحي دائماً بالمشاعر الأسيانة، لأن الناي بطبيعته لا يُخرج إلا الحاناً شعية. لكن الشاعر هنا لم يستخدم لفظة الناي رمزاً للأسى والحزن، لأنه لو صنع هذا لظل استخدامه للفظة هو الاستخدام المألوف، وإنما جعلها رمزاً لأسياب الأسى الذي يعتصر

⁽١) الدكتور عز الدين اسماعيل، الشعر العربي المعاصر، دار الشقافة - يبروت ١٩٦٦، (ص ٢١٩).

نفسه، رمزاً للقيود العاطفية التقليدية التي تشل خطوت وتعوقه عن الانطلاق إلى آفاق التجربة البكر. ثمّ يُصبح الناي رمزاً لكل القيود والتقاليد البالية.»

بينما الشاعر كان يقول لي بأنه يرمز بالناي إلى إيقاع نفسي خاص هو الشعر. كان خليل معتداً بنفسه، و لم يكن مغروراً. كان يفاخر بأنه كان عصاميًا، بنى نفسه بنفسه. وشأن أبناء بلدته الشوير، السي كان يفاخر في الانتماء إليها، كان قد تخلّق بالأخلاق الجبليّة، وهذا ما بشير إليه:

«ظلت الطباع الجبلية التي نشأت عليها توكد ذاتها بعنف، يبلغ حد المغالاة في بحال الخلق الشعري، والالتزام بالعقيدة العربية التزاماً يطرح قضية الانبعاث العربي على مستوى مطلق. وهما يُعرف عني التأكيد على الاستقلال بالرأي واعتبار نفسي أصلاً في التراث العربي، وفي الدعوة إلى بعثه من جديد، واعتبار المعايير التي أستند إليها هي أصلح المعايير، وهذا الأمر دفعي أحياناً إلى الثورة على بعض المسؤولين العرب ثورة مباشرة، بلغت حدّ التعنيف والتوبيخ، وهما أقوله: لا فضل لمسلم على مسيحي إلاً في أصالة عروبته، وكنت أرضض الشعور الذي تنطوي عليه الدعوة العربية، كأنها دعوة متأصلة تأصلاً تلقائياً في نفوس المسلمين، وهي وافدة على نفوس المسيحيين من خارج، وكان يبلغ احتقاري أشده أحياناً لبعض المثقفين المسلمين الذين يظنون إسلاميتهم تجعلهم أصيلين في عروبتهم.»

لم يتزوج، رُغم أنّه عَرِفَ أكستر من فتىاة، ذلك لأنبه أراد أن ينصرف إلى الشعر، ولم يشأ أن يتحذ للشعر ضُرّة.

«إن الشعر يقتضي من الشاعر وقـف الحيـاة عليـه وحـده، وبخاصـة عندمـا يكون شعراً ملتزماً بثورة انبعاث حضاري مطلقة.»

«الشعر يستولي على نفسي بكليتها، وإن أقرب النساء إليّ، كما قالت إحداهُنّ تأتى في الدرجة العاشرة بعد الشعر.»

الانبعاث والرؤيا:

في قصيدته «في بلادهم»، (الآداب – ١٩٥٧) التي لم تُنشر في ديوانه، يتنبأ خليل حاوي بما حلّ في لبنان:

وغداً يَنْدَكُ لبنان

وينفى شعب لبنان ويستعطى الشعوب

غير أن الأعين الصماء لا تحكي وتحكي:

أنت منسوذ غريب..!

سوف تستعطى الشموب...1

يقول في إحدى رسائله إلى ديزي الأمير «رسائل الحبّ والحياة»، عن هذه القصيدة:

«قد استيقظ في أي صباح لأقرأ في الصحف أن لبنان قد تبخر، قد خُذف من الخريطة، وأن أهلي الآن لاحشون، أو أنهم قتلى منظر حون على التراب في الشوير، أو في طريقهم إلى التشرد الأبدي. إن هذا الخوف يحتل أفكاري أحياناً حتى يمنعني عن النوم ليالي، وأحياناً يتمشل في صورة مرعبة غب النوم فاستيقظ مذعوراً. ولو كان الجهاد محباً لـ تركت الدرس وحاهدت. مأساة فظيعة، انتظارها أفظع من وقوعها.»

أمّا قصيدته «لعازار ٢٢»(١)، فغيها ما يؤشر إلى كل هذا الظلام العربي:

عمن الحفرة يا حفار

عمقها لقاع بسلا قسرار...

كتب الشاعر في تقديمه لقصيدته: «وهكذا وفي ما يشبه الحسم، اتحد الحاضر بكل زمان والواقع بالاسطورة، فاكتسبت اسماً، وكان الاسم حوهر كبانك: لعازر، الحياة والموت في الحياة، تموت القيم في المناضل وتحتقن الحيوية، فيكون الطاغية».

وكانت نبوءة بهزيمة حزيران ١٩٦٧.

نزل حاوي في شعره إلى الأعماق، حاول سير غور الحقيقة وخوض عباب المجهول. فهو في قصيدته «البحّار والدرويش» (٢) لا يقف على شاطئ المعرفة، بمل يسعى إلى إدراك الحقيقة الكليّة واكتشاف أسرار الوحود. فالشعر العظيم في رأيه

ديوان خليل حاوي، دار العودة - بيروت، طبعة أولى ١٩٧٢، طبعة ثانية ٩٧٩، (ص ٣٠٧).

الديوان، (ص ٩).

- حال تأملية في الكون والوجود، وحلس ورؤيا، وارتكاز على القيم الأخلاقية. في «البحار والدرويش» ازدواجية على مستويات متعددة.
- ١- في المستوى الذاتي، فصام في الذات يحولها كيانين متعارضين متخاصمين. درويش يرمز إلى المتدين الزاهد القابع في مكانه. وبحار يرمز إلى المغامر، المكتشف المؤمن بالعلم.
 - ٧- وفي المستوى القومي، ينقسم الناس نوعين، دراويش وبحارة.
- ٣- وفي المستوى الحضاري، صراع بين حضارتين، «فالشرق شرق،
 والغرب غرب، والتوامان لن يلتقيا أبداً»، كما قال الشاعر البريطاني
 إدوارد كيبلنغ.
- ٤ وفي المستوى الكوني، صراع في واقع الحيوية المتطورة، في عالم الصيرورة عالم الزمان والمكان.

وهو يقول حول ذلك في مقابلة أحريت معه(١):

«إني أعتبر الشعر رؤيا تنير تجربة وفناً قادراً على تجسيدها. وعن تجسيد الرؤيا والتجربة في صور حسنية تتولد الرموز. وليس الرمز أداة مصطنعة تصدر عن قصد وفعل إرادي، بل هو صورة تعني ما تعنيه في ظاهرها، وفي الوقت نفسه توحي بأمداء قصية يشف عنها ذلك الظاهر. إنه وليد الرؤيا التي تستكنه أسرار الوجود والتجربة المشحونة بالمضاعفات الشعورية على مستويات متعددة. ولكل قارئ من الرمز بنسبة قدرته على تفتيق مضامينه الغنية، فالرمز قريب بعيد.

يتولّد الرمز عن رؤيا هي ضرب من الحلس يصهر الذات بموضوع يجعله أداة ضروريّة لإدراك التجارب الكلّيّة الذاتيّة — الموضوعيّة والتعبير عنها. فالرؤيا التي تنصب على تجربة حضاريّة تتحسّد في رموز تجعل الماضي والمستقبل حاضرين في الحاضر ولهما ما له من يقين المشاهدة. الرمز ينظّم التجربة ويُشرك الآخرين فيها، ويوحّد تجربة الإنسان في عصرنا، وفي كلّ عصر.»

«وبما أنّ الرمز تجسيد في المحسوس، فقيمته في الأداء أنّه يعبّر عن الجرّدات

⁽۱) نشرت في العدد ۲ من محلة «الحكمة» سنة ۱۹۶۱، نقلاً عن كتباب خليل حباوي لجميـل جـبر، دار المشرق – بيروت، طبعة أولى ۱۹۹۱، (ص ۲۰–۲۲).

دون أن يقع في التحريد؛ فتمّوز مشلاً رمز للبعث، للحيويّة المتحدّدة في كيانها الكلّيّ المحرّد، وهو في الوقت نفسه تجسيد لذلك المحرّد. وهكذا تتّحد في الرمز صفة الكلّيّ المحرّد بصفة المحسّد المحسوس. وفي هذا عودة إلى رؤية الإنسان البدائيّ الذيّ كانت توحّد عالمه فلا تفصل بين باطن وظاهر، بل تندمج فيها المشاعر الذاتيّة بالنظواهر الحسّيّة والحقائق الكامنة وراءها.

إنّ مَن يتبّع شعري يجد أنّ البعث محاولة تلقائية مستمرة في إبداع الرموز المستمدة من واقع حضارتنا وحكاياتنا الشعبية ومظاهر الطبيعة. ومنها تسمّوز والحضر والعنقاء والبعل والبصّارة والسندباد والثلج والصحراء والرمل والبحر. واعتقد أني تحاميت آفة الشعر الشعبي، أو الفلكلوري، الدني ينزع منزع السرد وعرض الظواهز والأحداث بأسلوب وصفيّ مزاخ مسترسل. فحوّلت الحكاية أو الأسطورة إلى رمز جعلته أساساً خفيّاً للقصيدة، تحسّه في نظامها ووحدتها، لا يبرز على سبيل التعليل والتفسير.

إنَّ تصنيف العبارة إلى شعريَّة أو غير شعريَّة، يضيَّق على الشاعر حتى يكاد يخنقه في سحن من البلور العقيم، ويمنعه من استيعاب التحارب القائمة في واقع هذا العصر. أنا أحاول أن أستمد العبارة من صميم التحربة لتكون الصلة بينهما طبيعية حتميَّة.

لقد حاولت إرساء أسس متينة لنهضة شعريّة عامّة. لـذا اتّجهت إلى الأساطير والحكايات المستمدّة من واقع حضارتنا في تاريخها الطويـل، ليكـون لنـا منها إطار عام ينظّم تجاربنا ويرسّخ حذوره في تربته الغنيّة العريقة.

إني أحذّر من ظاهرة خطرة متفشّية في ما يُدعى بشعر التحريبة. ذلك أنّ الصورة البرّاقة الغريبة المدهشة، تكاد تصبح غاية بذاتها منفصلة عن التحريبة المي تزوي وراءها شبحاً لا حياة فيه. وبما أنّ مصير الصورة مرتبط بمصير التحرية السيّ ترفدها بالحياة، فلا بدّ للصورة نفسها أن تضمّر بعد حين وتشحب وتعجز عن الإيحاء.

أمّا الإيقاع فهو من أهمّ عناصر الشعر. فكلّ قصيدة تخلو من نمط معيّن من الإيقاع المعهود في النثر، فهي لا تخرج عن نطاق النثر.

اعتقد أنّ الوزن ضروريّ. أمّا القافية فيمكن التساهل في أمرها. فالشعر الجيّد منذ أقدم العصور لم يخلُ من نوع من أنواع الإيقاع الموزون الذي يسبغ على القصيدة انضباطاً ونظاماً.

إنّ لغة الشاعر قبل نهضته كانت تُستمدّ من قاموس مصطنع بأكمله. من هنا، وجب على الشاعر أن يتّصف بضربَيْن من الحملس النافذ: حملس ينفذ إلى أعماق اللغة وعبقريّتها.

أمّا الأسطورة فهي تحسّد تجربة توحّد بين الجحرّد والمحسوس، وتتخطّى دلالتها التاريخيّة لتوحي ببُعد حديد ينواصل فيه الأمس باليوم والغد، ويتنامى الواقع في الرؤيا.»

وهو الذي يقول في ذلك أيضاً:

«إنّ الشعر يصل عبر معاناة نفسيّة غير عاديّة إلى حالة من الرؤيا، تتخطّى وسائل الإدراك الحسّيّ والعقليّ، كما تتخطّى الشاعر نفسه من حيث هو ذات فرديّة، وتصهره في حقيقة مطلقة تمّحي معه ثنائيّة الـذات والموضوع، فما يبقى سوى شعور متوهّج بالوحدة التامّة والانسجام التامّ.

إنّ الرؤيا الكونية هي التي تمدّ الشاعر بمعرفة ما تقتضيه اللحظة الحضارية التي يعيشها من موقف حضاري يتصف باليقين المبرم، ويستند إلى سلّم من القيّم المتعالية عمّا هو آني عابر، قيم تنبع من الأصول الخفيّة في طبيعة الإنسان، وتسبغ على ما هو قوميّ صفة إنسانية تجعله مصدر استلهام للأحيال اللاحقة، كما تكون مصدر استلهام للشعين وامتنعت عليه التجربة الشعريّة الخصبة.»

خليل حاوي أول شاعر عربي كبير ينتحر منذ إمرئ القيس... هناك شعراء كبار تُتلوا... أنا أشبّه انتحار حاوي في ١٩٨٢/٦/٦ عندما دخلت إسرائيل أرض الجنوب، بقطرة الماء التي طفحت بها الكأس. خليل كان يعيش مع هاحس الموت. ديوانه الأول «نهر الرماد» تفوح منه روائح الموت والمقابر والاحتضار والأكفان والجنازات، بحيث ترد كلمة الموت ومشتقاتها أو ما هو من توابعها ولوازحها ٨٥ مرّة. كان خليل قد حاول أكثر من مرّة أن ينتحر. آخرها سنة

١٩٨١، وهـذه المحاولة عبّر عنها في أبيات نظمها وهـو في مستشـفي الجامعـة الأمريكية، بعد أن أنقذ من الموت بتاريخ ١٩٨١/٢/١٧:

طال صميتي...

من تُرى يسمع صرتاً صارحاً في صمت...

يسمع صوتى...

فاتني الإفصاح أدركت مُحالَـة

بين تهجمير وحَلْمه واغتيمال وعَمالَمهُ...

فَلاَمُتُ غَـيرَ شهيد...

مُفصِحاً عن غصة الإفصاح في قُطْع الوريد...

هاجسُ الانتحار كان معايشاً لخليلَ. خليل في انتحاره يقف موقفاً بطولياً وليس موقفاً ضعيفاً، لأنه كان قد اقتنع بـأن المـوت والحيـاة كوحهـي الدينــار، لا يفصل بينهما إلاّ خطوة، فأقدم على خطوها...

حاوي كان متوتراً عصبي المزاج، ناقماً. انتحار خليل نوع من الاحتجاج والرفض. نوع من «الهيراكيري» عند اليابانيين، ليس في الشكل، بل في المضمون. انتحار خليل نتيجة للتصادم بين الداخل والخارج، بين الواقع والمثال. فكان انتحاره رفضاً للهزيمة، رفضاً للواقع العربي...

موقفه من الحضارة:

توصل خليل إلى قناعة ثابتة، بأن الحضارة الغربية التي يمثلها البحّار، والحضارة الشرقية الساكنة التي يمثلها الدرويش، والتي تعيش في الكهف، وتجتر التصوّف، كِلْتَاهُما فشلتا في اكتشاف الحقيقة:

مات ذاك الضوء في عينيسه...

مات... لا البطولات تنجيسه...

هكذا وحد حاوي أن الحضارات كلها طين في طين. في «البحار والدرويش» يبدو الخلاص الفردي بعيداً عن المنال، رغم سعي الإنسان لإدراك الحقيقة المُثلى.

فمن دائرة الشكل النمطيّ، التقريريّ، إلى دائرة الرمز، والأسطورة والإيجاء، ايحر خليل حاوي، وخلال سفره الفيّ الطويل استطاع أن يجسد لنا تجربة الإنسان الممزق، الجوّاب في عالم حاحد، تجسيداً إنسانياً منح المغامرة شكلها الوحودي، فاستمدّ منها أخيلته المتفجرة، وصوره المكتّفة، نافخاً في حسد القصيدة روحاً متجدّدة، موّارة تحمل عبر إشراقها الدائم فتوة الثورة، عمق التجربة وكثافة الإحساس بحثاً عن «المطلق» الضائع في الدوامة والضباب، ووصولاً بفن الشعر إلى اكتشاف نستغ الوهلة الأولى المغمور في أرض الأعماق البكر، تلك الأعماق التي لن يراها غير الشاعر عبر توحده وتوهجه، وعبر حدسه واستغواره، وعبر مغامراته الي لا تنتهي... تلك أسرار الشاعر نلمحها جليّة في إصداراته الشعريّة (نهر الرماد، الناي والربح، بيادر الجوع، ...)

هذا السندباد المبحر أبداً في وطن النبوة والجحيم... إنه خليل حاوي، شاعر «لا يستعير أصابع الغير، ولا يشرب من محابرهم»، كما يقول نزار قباني.

ذاك أن شعر خليل، في كلّ حقبة من حقبات عمره، كان يتحرّى عن يقين نهائي، يوجد فيه الإنسان بذاته، يموت في ذاته ويولد منها، وليس الموت سوى قشرة غرّارة لا تنال جوهر الإنسان والكينونة. كان ذاك اليقين يكون حيناً الخصب، وحيناً النسل، كما في قصيدتي «حُبّ وجلجلة» و «السندباد» في وجوهه المتعدّدة، وكان يكون في حضارة البعل والدخان، وفي النهاية توسمه عبر «البطل».

بقول شقيقه إيليّا حاوي(*):

«كان خليل يؤمن أن الشاعر الكبير هو، قبل أي أمر، مفكّر كبير، ومثقّف كبير، يقف على هامة الثقافة في عصره، ويُدرك أعلى المستويات، ومن خلالها يواجمه نفسه والحياة والكون، ويتعامل مع الحقيقة التي تنطلق من ذاتيّتها ووجدانياتها لتعانق التجارب العامة المطلقة في الوجود.

فالشعر ليس ترفأ، وهو ليس جمالياً يبتغي جمال الشكل والتجريدات، بل إنه

^(°) وضع ايليا حاوي في شقيقه خليل ثلاثة كتب: «خليل حاوي في سطور من سيرته وشـعره» (١٩٨٤)؛ «خليل حاوي في مختارات من شعره ونـثره» (١٩٨٤)؛ «مـع خليـل حـاوي في سـيرة حياتـه وشـعره» (١٩٨٧)، وهو الأهـم، دار الثقافة - بيروت.

مرتبط بالحيساة، وفاعل فيها، ومنفعل بها. وهو موثوق بالحاحة والضرورة، والإرادة، بخلاف ما ذهب إليه «شوبنهور». ومأساة خليل الأخيرة تولّدت، بل تحتّمت من تلازم الكلمة والفعل في نفسه، وقد اختنقت الكلمة حين هان الفعل وتبذّل وتعفّر وتعفّرت معه كرامة الإنسان وزالت ميرّرات وجوده الأعلى.»

كان ضد استعارة الرموز وأخذها من حضارات وشعوب أخرى. هو يرى أن الرمز يجب أن يبقى ملتصقاً بعقلية الشعب وبتراثه. أمّا مسألة الوحدة العضوية في قصائده، فيمكنني تفسيرها بأن خليلاً كان بَنَاءً أي «معمرجيا»... «المعمرجي» في شخصية خليل حقيقة تاريخية. البناء في الجبل يقوم على قناطر متساوية الأضلاع، وهي دائماً متجهة نحو الشمس. تركيب القصيدة عند خليل بناء كامل، له هندسة متماسكة. هندسة الحجر والبناء التي اتقنها خليل في يفاعته، دخلت لاحقاً في تركيب القصيدة.

في ١٩٨٢/٦/٦ انتحر خليل حاوي في منزله في بيروت، بإطلاق النار من بندقية صيد على نفسه احتجاجاً على اعتداء إسرائيل على وطنه، وتدنيس أرضه. كان خليل ينظر إلى هذا الاعتداء على أنه اعتداء عليه شخصياً، وكان يستغرب سكوت العالم على هذه الجريمة.

يقول الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي عن انتحار خليل حاوي، ما يلي: «ثمّ ودّعته ورحلتُ إلى بغداد، ولم أره بعد ذلك، إلى أن جاءني النبأ الفاجع. لم أتعجب أو أندهش، لأن أخلاقية خليل النادرة، الحساسة، وشاعريته العظيمة قد دفعتاه إلى هذا الفعل البطولي، وهو كما أرى رمز للفداء: فعندما تعجز أمة عن رد غزاتها وصانع مأساتها، يكون الشاعر العظيم هو القربان، أو الضحية، أو البذرة التي ستنجب الأبطال القادمين الذين يستطيعون أن يردوا غزاة الداخل والخارج، وما استشهاده وموته إلا علامة جديدة من علامات الزمن العربي الذي بدأ يتغير، أو علائم تغيره قد بدأت لصالح الفئات التي طال قمعها والاستبداد بها. إن الشعب العربي الحقيقي سيولد، فهو في دور الكمون، ودم خليل ما هو إلا الأضحية التي قُدّمت على مذبح الولادة.»

فتجربة خليل ذاتيّة كليّة، وحوديّة حضاريّة، وفي الآن ذاتــه جماليّـة على أن

تكون الجمالية حالة عليا من التثقيف ومن الرؤيا ومن الإيقاع ومن التحكك ومن التكشف على رموز الكون من خلال تفتّح المادة وشفافيتها، وهي حسرة لازمته طويلاً حتى أيامه الأخيرة وما ناله منها كان يظلّ أبداً دون غايته ومطمحه.

يرى الدكتور أنطون غطاس كرم أنّ أهم خصائص شعر خليل حاوي هي (١):

- ١- فمنها «الوحدة العضوية» في القصيد، حيث ترافد الفكر والحمس في تنظيم الحالة التجربة، واتحد الكل معياً في سياق النمو الكلي، على نحو سريان الحياة في حركة الناموس.
- ٢- ومنها انتشال الواقع من «شيئيته» المحدودة، واحلاسه إرادياً في أوعية الرمز، وتبديل معاني الجوامد والعناصر، واتخاذ الأسطورة سبباً يربط الماضي بالحاضر، والحقيقة بالخيال، والجزئي بالمطلق. وتوسيع الافتراض في المقاصد المتناهية.
- ٣- ومنها إحداث الدهشة بالمنطق المتماسك، واكتشاف الغريب بالمفاحاة الواعية، وقتل الصدفة في التداعي الصوري، وإحكام تنزيلها في هندسة العمارة المتكاملة.
- ٤ ومنها أخيراً أن الفطرة قد اتحدت بالتحضر بحيث لا يُلقى هذا الشعر،
 وإنما يُقرأ في روية المتقصي، فلا يُصاب إلا بمجهود كالمعاناة الجاهدة التي أنتجته.

بذا يُضحى الواقع رؤيا، والرؤيا واقعاً، والعقل توام الحملس في إدراك اليقين، ويستنبط الشاعر معجماً لا يخلو من التفرد.

وأمَّا الدكتورة ريتا عوض فتقول(٢):

«هكذا أدرك خليل حاوي دور الشاعر في عصسره وفي مجتمعه. حمل هممّ الأمة واكتوى بآلامها وانتشى بآمالها، فكان الشاعر المتميّز بامتلاك حسّ حضاري ينطوي على إدراك نافذ للواقع بكلّ مستوياته، وعلى وعي خاص للتاريخ في

ديوان خليل حاوي، (ص ١٠ -٣٧١).

ن تمدّمة ديوان خليل حاوي، دار العودة - بيروت ١٩٩٣، (ص ٥٥.

تواصله وتحوّلاته، وعلى استيعاب معمّق للتراث الثقافي القوي والإنساني بتجلّياته الفنيّة والفكريّة.»

وأمّا محمد عيتاني فيقول عنه^(١):

«لقد برز خليل حاوي بروزاً قوياً، منذ أوائل الستينات، بخاصة، وذلك لأنه استطاع أن يعبّر عن الغليان الوجداني المأساوي الذي طغى على جماع الوجدان العرب العربي، منذ مأساة الانفصال حتى هزيمة حزيران، ليس على وجدان العرب فحسب، تأثير النكسات العربية وسلبيات حياتنا القومية، بل على كل فلذة لحم حيّ، وكل خلية عظم، وكل ذرة دماء في عروقنا التي أصبح العار — والتطلع إلى محوه — يجري فيها مجرى الدماء. ولقد استطاعت شاعرية خليل حاوي أن تجد أدق الأشكال والرموز وأقواها فعالية وأبعدها صدى وفعلاً في أعماق النفوس، للمضامين المأساوية، والسوداوية، الأقرب إلى اليأس، والعجز، والقنوط غير المبرر والمأخوذ، بعمق حيناً، ودون عمق أحياناً، في صميم تجاربنا الوجدانية والفكرية والثورية العربية. ومن وجوه انتصار خليل حاوي في هذا المجال العديد من الأشكال التي رفعت من شأن تلك الشحنة التي ضرب بها خليل حاوي وجوه الواقع العربي، كناس وأنظمة، ومساع، ومشاريع، هنا انتصار خليل حاوي.

وكل من تابع خليل حاوي - السائر برموزه إلى الوراء أحياناً - عبر مسيرته الشعريّة، يدرك أنه ظلّ بعد «الناي والريح» و «لعازر ٦٢» يدور في مكانه، وإنني إذ أكتب ذلك، لبس يخفى عليّ، كما أعتقد، آلام خليل حاوي الفظيعة بسبب هذا الواقع ذاته الذي يدركه الشاعر، الذي هو ناقد ممتاز، متين الثقافة واسع المعرفة - عربياً وعالمياً - بقمح الشعر وزؤانه.»

هذا هو الشاعر خليل حاوي الذي بدأ ينظم الشعر بالعاميّة، ولكنه تنكّر لـه و لم يجمعه الذي ترك لنا «نهر الرماد» (١٩٥٧) و (١٩٦١) و (١٩٧٢) و «النـاي والريح» (١٩٦١)؛ و «بيـادر الجـوع» (١٩٦٥)؛ و «الرعـد الجريح» (١٩٧٩)؛ و «من ححيم الكوميديا» (١٩٧٩).

⁽۱) محمد عيتاني، فؤاد الخشن الرائد المجدّد الحس في الشعر العربسي الحديث، دار العودة - بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٠، (ص ١٠١–١٠٢).

⁽٢) نشرت هذه الدواوين بحتمعه، دار العودة - بيروت ١٩٩٣ وقلمت لها الدكتورة ريئا عوص.

شعره يعبّر بصدق عن حالاته النفسيّة في تقلّباتها وثوابتها: تقلّباتها بـين اليأس والأمل، الشكّ والإيمان، نشـوة الذكـرى وسـأم الحاضر، وثوابتها تحريـك الزمن المحمّد، بعث الخصوبة في العقم، تجسيد البطل المحضّر، المُنقذ.

البخار والدرويش

طُوَّفَ مع «يوليس» في المجهول، ومع «فاوست» ضحَّى بروحه ليفتدي المعرفة، ثمَّ انتهى إلى اليأس من العلم في هذا العصر، تنكَّر له مع «هكسلي» فأبحر إلى ضفاف «الكتج»، منبت التصوَّف…! لم يَرَ غيرَ طينٍ ميْتٍ هنا، وطينٍ حارًّ هناك. طين… بطين…!!

بعد أن عانى دُوارَ البحرِ،
والضَوْءَ المداحي عَبْرَ عَنْماتِ الطريق،
وَمدى المجهولِ يَنشَسقُ عن المجهولِ،
عن مَوتٍ مُحيتٌ
ينشرُ الأكفان زُرقاً للغَريق،
وتمطّت في فراغ الأفتى أشداق كهوفٍ
لفها وهجُ الحريق،
بعد أنْ راوَعَهُ الريحُ رماهُ
الريحُ للشرقِ العَريق...

+++

حط في أرْض حكى عَنها الرُّواة: حانة كَسُلى، أساطير، صلاة

و تخيل فاتر الظل رَخِي الهينَمات مطرح رَطب يُميت الجيس مطرح رَطب يُميت الجيس في أعصاب الحكريات، في أعصاب الحكريات، والصدى النائي المدوّي، وغوايات الموانى النائيات...

⊕ ♦ ⊕

آه لو يُسعفُه زُهْدُ الدَراويشِ العُراةُ دوَّ حَتَهُم «حَلَقَاتُ الذِكْرِ» وَحَتَهُم «حَلَقَاتُ الذِكْرِ» فاحْتازُوا الحَيَاةُ... حَلَقاتُ حَلَقاتُ حَلَقاتُ حَلَقاتُ حَوْلَ درويشِ عتيقُ حَوْلَ درويش عتيقُ شرَّ شَتُ رحَدُلاهُ فِي الوَحْلِ وباتُ ساكِناً، يَمتَصُ ما تنضَحُهُ الأَرْضُ المَواتُ، في مطاوي حِلدِهِ يَنْمو طُفيليُ النباتُ: في مطاوي حِلدِهِ يَنْمو طُفيليُ النباتُ: طحلبُ شاخَ على الدهر ولَبلابٌ صفيقُ...

غائبٌ عن حِسِّهِ لَـنْ يَسْتَفيقْ... حَظُّهُ مِنْ مَوْسِمِ الخِصْبِ المَـدوِّي فِي الْعُسرُوقُ فِي الْخَسِمِ الخِصْبِ المَـدوِّي فِي الْعُسرُوقُ وَقَالَ الْمُرْدِقِ الْأَنْسِقُ الْمُرَتِّ الْعَتِيسِقُ الْمُنْسِقُ الْمُرَتِّ الْعَتِيسِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْعَتِيسِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقُ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُعْمِلِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِقِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِقِيقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُودِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُونِيقِ الْمُرْدِقِ الْمُودِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِقِ الْمُرْدِقِيقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَقِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِقِ الْمُعْلِقِي الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلَّ الْمُعْلِقِي الْمُعِلِقِي الْمُعِلَّ الْ

- هات حبر عسن كنوز سَمَرت عينيك في الغيب العَميت - قابعٌ في مَطْرَحِي مِن أَلَف أَلَف أَلَف الله المَواتِينَ العَريت في العَرق العَرق

طُرُق اتُ الأَرْضِ مهما تنساءَى عند بابي تَنتهي كلِ طريق، وبكو خي يستريح التوامان: الله، والدهر السَحيق. ... وأرى، مساذا أرى... ؟ مسوتا، رَماداً وَحَريقً...! فَرَلتُ فِي الشاطئ الغَربيّ ...! فَرَلتُ فِي الشاطئ الغَربيّ ...! حدرً فَي تَرَهَا... أَمُ لا تُطيقُ؟

+ + +

... ذلك الغولُ الدي يُرْغيي فيرغي فيرغي الطينُ محموماً، وتنْحَمُ المواني وَإِذَا بِالأَرْضِ حُبلي تَتَلَوَّى وَتُعاني فَوْرَةً فِي الطينِ مِسن آنٍ لآنِ فَوْرَةً فِي الطينِ مِسن آنٍ لآنِ فَوْرَةً كانت أَثِنا تُسمَّ روما...! وهيجَ حَسى حشرحتُ في صدر فاني وهيجَ حَسى حشرحتُ في صدر فاني ولي خلفتُ مَطْرَحَهَا بعيضَ بُشُورٍ، ورمادٍ مِنْ نُفايساتِ الزمانِ.

+ + +

ذَلَـكَ الغُـولُ المُعــاني مــا أراهُ غـيرَ طفـــلٍ مِـنْ مواليـدِ الثوانـــي وَيداً شمطاء مِنْ أعصابِ تَنسُلُ الكفاناً له والمَوْتُ داني وَرَبَعُ اللهِ وَالمَوْتُ داني وَتَرَاني وَتَرَاني قابعاً في مَطْرَحي من أليف أليف قابعاً في ضفية «الكنج» العَرييق.

* * *

وبكوحسي يستريحُ التَواَّمانِ: اللهُ والدَّهـرُ الســحيق

أتُرَى حُمُّلتَ مِنْ صندق البرؤى ما لا تُطيعيُّ؟ ــ خلِّني! مــاتت بعَيْــنيَّ منساراتُ الطَريسقُ خلِّني أمسض إلى ما لستُ أدرى لن تغاويني الموانسي النائيات الله بعضها طينٌ محمّـي بعضها طينٌ مسوات آهِ كم أحرقت في الطمين المحمَّسي آه كم مت مع الطين الموات ا لن تغماويني الموانسي النائيمات، خلِّني للبحر، لـــلرِّيح، لمــوت ينشُرُ الأكفانَ زُرقاً للغَريق، مُبْحِرٌ ماتَّت بعَينَيه منارات الطريس ، مات ذاك الضوء في عينيمه مات ا لا البطولاتُ تنجّيه، ولا ذلُّ الصلاة.

ا**لنّاي والريح** في صومعة كيمبردج

يجب أن نبعث لغة القبيلة لنشتق منها العبارة التي تصنع الوجود. مالرمه

قابض على الربح يسيّرها كيف شاء.

4 + 6

نجوع الحرّة ولا تأكل بثدييها.

-١- في الصومعـــة

بيني وبين الباب أقسلام ومحسرة، صدى مسأفف، كوم من المورق العتيق. همم العبور، وخطوة أو خطوتان إلى يقين الباب، تسم إلى الطريق

-4-

كسذب، وأبصي ينحر، يشتمني، يَفَنَّ: إلى متى أزنسي، وأبصِتُ جَبهتي، رِقَسِي على لقسب وكرسي أضاحعُ مومياءً؟ أنا لستُ منكم طغمة النساكِ واللحم المقدد في خلايا الصومعة لن يستحيل دمي إلى مصل كذبت، كذبت، حروني إلى الساحات، عروني اسلخوا عنسى شيعار الجامعة

-٣- أُلنساي

«إبني، وقداه الله، كنز أبيهِ» «حسر البيت، يحمل همنا هما ثقيل» «... ألعام خلف الباب يا بني، يعود» «غداً، يعود إليك، بَعْض الصَيرِ» «سوف يعود، والله الكفيسل»

+++

ولربّما ماتّت غداً
تلك الي يست على إسمى
ومص دمايَها شبَحِي
وما احتفلت بلندات الدماء،
ماتَت مع الناي الندي تهواهُ
يسحَبُ حزنَهُ عَبْرَ المساءُ
ومع الورودِ منى التوت بيضاء، ينسج عُرسها ثلج الشناءُ
طول النهار مدى النهار تنحل في عَصَمِي جِنازَتُها يحرُّ النايُ فيهِ ماتَتْ وما احتفلتْ وما عَرَفَـتْ رَفَاهَ يــدٍ تُظلَّلُهـا ودارْ.

-٤- ألريسح

طول النهار مدى النهار رَبِّي متى أنشق عن أمِّي، أبسي كُتُبِي، وصومَةِ بِي، وَعِن تلكَ اللَّبِي تحيا، تموتُ على انتظارُ أَطأُ القلوبَ، وبينها قلبي، وَأَشْرَبُ مِن مِبراراتِ السدروبِ بِللا مِبرارَهُ، ولعل تُحصِبُ مبرَّة أحبري وتَعْصِفُ في مدى شَفَتِي العِبارَة. دربي إلى البدويّة السمراء واحاتِ العَجينِ البكر، والفجواتِ أوديةِ الهجير، وزوابع الرميل المريسر". تعصمي وليسس يروضها غيرُ الذي يتقمُّ صُ الجَمَلَ الصَّبُورُ وبقلبهِ طفلٌ يكور حنَّةً، غيرُ الذي يقتاتُ مِن ثُمَسرِ عجيب: نِصْفٌ مِن الجنَّاتِ يستقطُ في السلالُ يأتى بلا تُعَبِ حلالُ نصف من العشرق الصبيب. ألشوك ينبت في شقوق أظافري الشوك في شفيًّ يمرجُ باللهيبُ

... في وجهها عَبَقُ الغريسزةِ
حين تصمتُ عن سوانُ
... نهضَتُ تلمُ غرورَ نهديها
وتنفضُ عن حدائلها حكاياتِ الرمالُ،
تحدو، تدورُ كما أشهرُ بإصبعِي
ولربّما اصطادَتُ بُروقاً
في دهاليزي تمرُ وما أعي
وبدونِ أنْ أملي الحروف وأدّعي
وأرى الرياحَ تسيحُ؛ تنبعُ
من يدَيها:
من يدَيها:
ومنابعَ الريم العطرةِ الجنوبُ
للريح موسمُها الغضوبُ.

+++

وحدي مع البدوية السمراءِ كنتُ مع العِسارَة في الرملِ كنتُ أخدوضُ عَتْمَتهُ ونَسارَهُ شربُ المراراتِ الثقالِ بلا مرارَة.

* * 4

ريحٌ تهب كما تشيرُ عبارتي للريح موسمُها الغضوب،

لـلريح حـوعُ مَبـــارِدِ الفــولاذِ تمسيحُ ما تحجَّرَ من سياحات عتيقَــهُ التربة السمراء في بدء الخليفة بكراً لأوَّلِ مسرَّةِ تشهَّى بحضنِ الشمسِ، ليسلُ الرعب يوجعُها وتستَمْري بروقَـــهُ ماذا سوى أرض تُعُسبُ الحلُّمَ، تُنبِتُهُ كرومًا والكرومُ لها شــروشُ الســنديانِ، لحا عروق السنديان ورَفَاهُ في البيلسان، ماذًا سىوى عَقْدِ القبابِ البينض بيتاً واحداً يزهو باعمدةِ الجباء يزهو بغابات من المُسدُنِ الصَبايسا لِينُ أرصفةٍ وَحَماهُ أيصح عُبْرَ البحر تفسيخُ المساه ...؟

وأرى، أرى الطّاووسَ يُنْجِسرُ في مسراوح ريشه، نشوانَ يبحر وهو في ظلِّ السياجُ ويظُنُّ أنَّ السوردَ والشِعْرَ المنمَّقَ يسترانِ العَارَ في تكوينه والمهزكة في صدره ثديمان ما نبتًا لمرضعَة ولا للعَانسِ المُسترحلَة لديانِ يباكلُ منهما عسلاً وعاجُ ويحصدُ منهما ذهباً وعاجُ للو يستحقُ صلبتُمهُ ما شأنهُ بصلِيبِ إيمانٍ ما شأنهُ بصلِيبِ إيمانٍ موكلُتُ ريحَ الرسلِ يعجنهُ بوحلةِ شارعٍ أو مزبلَهُ هو والسياجُ وما حصَداهُ وطيوبُ ثديَيْهِ وما حصَداهُ مِنْ عَسلٍ وعاجُ ومنا حصَداهُ في موسم الريح الغضوب في موسم الريح الغضوب مَسْحُ السياحات العتيقة في العقولِ وفي المحادية وفي العقولِ وفي الع

-ه- أَلنَّاسك

النّاسكُ المحذولُ في رأسي يُطِلُ عليَّ، يَسَالَني، يَحَارُ في اللهارُ اللهارُ

كنت مع العبارة في الرمل كنت أخسوض عَنْمَتَهُ ونارة ، عَنْمَتَهُ ونارة ، شرب المسرارات التقال بلا مرارة . . . «ألغاز محنون» وعاد لغرفة الآنار في رأسي، وللسلع العَتيقة ، وعاد منخلع الوقار.

-7-

طول النهار مدى النهار ألحين بعد الخين بعد الحين تعبر حبه تي المطريق صور وتنبت في الطريق صور يشوها الدوار أسي، أبي، تلك اليي تحيا تموت على انتظار. ألناسك المخذول في رأسسي يشد قواه ينهرنسي، أفيت: يبين وبين الباب صحراء مِن السورق العتيق وخلفها واد مِن السورق العتيق وخلفها عمر مِن السورق العتيق وخلفها عمر مِن السورق العتيق وخلفها

أمَل دُنْقُل

(1944-1981)

ولد محمد أمل فهيم محارب دنقل في قرية القلعة بمحافظة قنا سنة ١٩٤٠، لأب كان الوحيد في قريته الذي حصل — في نفس العام — على إجازة العالمية من الأزهر. توفي والده سنة ١٩٥٠ وعمر الشاعر عشر سنوات فتحمل مسؤولية الأسرة التي خسرت ممتلكاتها بفضل طمع الأقارب من الورثة. ثم انتقل الشاعر إلى القاهرة للدراسة في كلية الآداب لكنه اضطر إلى ترك دراسته والسغر إلى الإسكندرية للعمل. بيد أنه لم يلبث أن يعود إلى القاهرة ويلتحق برفاقه من أدباء حيل السنينات الذين يجتمعون في مقهى «ريش». وكان أمل دنقل يفاخر بأن نسبه يعود إلى قبيلة قريش — وهو قد كتب مقالات عدة عن قريش — ولعل اعتقاده بأنه من نسب يرجع إلى الأشراف جعله يمثل في شعره نموذ حاً للبطل الذي يؤمن بقيم نبيلة لا يجد تحقيقاً لها في المجتمع.

وهكذا فإن الشاعر ولد في بداية الحرب العالمية الثانية، ونشأ في ظل احتدام الصراع السياسي والاجتماعي في مصر ما بعد الحرب، والسعي إلى نيل الاستقلال والتخلص من الاستعمار البريطاني، ومن ثمّ بحيء الثورة المصرية سنة ١٩٥٢ بقيادة جمال عبد الناصر. وكذلك شهد المدّ اليساري وتقارب مصر من المعسكر الشيوعي بعد ١٩٥٥، ثمّ رحيل عبد الناصر ١٩٧٠ وبحيء السادات الذي رسّخ الانفتاح الاقتصادي، والتقرب من الولايات المتحدة الذي أدى إلى توقيع معاهدة السلام مع إسرائيل.

نظم الشعر في فترة زمنية قصيرة هي فترة الهزائم التي لا تزيد على عقدين: عقد الستينات والسبعينات، ولكنها فترة مهمة حداً من تاريخ مصر والأمة العربية هي فترة الهزيمة والاهتراء والتفسخ... وعكس في شعره كل ذلك فجاء شعره حير معبر عن تطلعات الشعب المصري وهمومه وآماله وطموحاته. تقول عنه زوجته

عبلة الرويني في كتابها عن زوجها بعنوان «الجنوبي» (منشورات مكتبة مدبوليالقاهرة)(١): «إنه يجمع المتناقضات فهو هادئ وثائر، بسيط ومركب، انفعالي وكتوم لا
يظهر مشاعره، وقع وخمول ولكته حزين دائماً. وهو عنيد لا يتزحزح عما في
رأسه... عاشق للحياة، مقاوم لا يهادن، يحلم بالمستقبل والغد الأجمل مع قدر كبير
في العدمية يزدري فيها كل شيء، ويدمر كل شيء، ويؤمن بحتمية موته.»

انفعالي حاد لكنّه قادر على كتمان انفعالاته ومشاعره. وفي صباه كان متديناً ولكنّه تحول إلى ماركسي. صعيديّ حتى العظم. شديد الغيرة في كبرياء. شديد العناد. شديد الثار شأن سكان الصعيد المصريّ. وهو من عشاق الحرية، لكنه مطارد من القدر ملاحق بالموت. في العشرين من عصره ذكر أنه، لا بد، منتحر في الثلاثين. وفي الثلاثين أكّد أن حياته لا بد وأن تنتهي في الأربعين، وقد صحّ توقعه نوعاً ما فمات وهو في الثالثة والأربعين.

وهو في السابعة، ماتت أخته، وفي العاشرة مات والده، وهكذا وجد نفسه في مواجهة دائمة مع الموت الذي واجهه بشجاعة فائقة في صراعه الطويل مع مرض السرطان. وهو موصول العذاب مطارد ومرفوض ومعارض لا يهادن.

كان مسكوناً بالشعر كما كان مسكوناً بهاجس الموت. فالشعر في رأيه له قدسيته! وهو لا يحتمل أنصاف الموهويين، ولا يسكن منطقة الوسط، وهو طريق إلى النضال. وهو يوى أن الشعر يأخذ ماهيته الأساسية من صلته بالناس، لأن له دوراً اجتماعياً وسياسياً يجب أن يلعبه وأن يكون متصلاً بجماهير الناس قريباً من إدراكهم. ورغم تعلقه بالثورة لم ينخرط في أي حزب سياسي مخافة أن يفقد حريته. لقد التزم الشعر كوسيلة للتعبير عن الثورة والتغيير وعن هموم الوطن والدفاع عن عروبة مصر.

مفهومه للشعر:

مفهوم أمل دنقل لوظيفة الشعر يظهر بوضوح في مقابلة أحراها معه سيد البحراوي ضمّنها كتابه عن الشاعر في البحث عن لؤلؤة المستقبل (صدر الكتاب

⁽۱) من دون تاریخ.

عن «أمل دنقل» عن دار الفكر الجديد في بيروت - ١٩٨٨)، الشعر يجب أن يكون مرتبطاً بالثورة لأنه هو نفسه يجب أن يكون ثورة. فالرؤية الشعرية هي رؤية سابقة على الواقع، وهي رؤية تريد أن تغير الواقع الموجود وترفضه حتى لو كان مقبولاً عند كثير من الناس. أي أنها تحلم بواقع أفضل للإنسان وبعلاقات فضلى بين الناس، وبعلاقات مختلفة حتى بين الأشياء، أكثر سمواً وأكثر مثالية، لا بدّ أن توجد علاقة بين الإنسان والشجرة التي يجلس تحتها، بين الإنسان والحديقة التي يمرّ أمامها، بين الإنسان والسنبلة التي يقطفها لكي يصنع منها طعاماً. لا تصبح علاقة الإنسان بالأشياء التي حوله علاقة نفعية فقط إنها علاقة جمالية، وليست علاقة استهلاكية، إنما علاقة تبادلية. الشعر نفسه هو ثورة على الواقع، على العلاقات الموجودة والمألوفة في الواقع.

وهو يرى بالتالي أن مهمة الشاعر الإجابة عن هذا السؤال: هل يجب أن يهبط الشاعر إلى الجماهير؟

وهو شاعر يهتم بالمباشرة على رغم أنه من أكثر الشعراء استخداما للرموز، وهو شاعر «محرّض» ومن دعاة الثورة والرفض والتغيير. وهو شاعر قومي يُوَصِّلُ قيماً قومية داخل الإنسان وانتماء هذا الإنسان إلى تاريخه وتراثه وحضارته، فلذلك يكثر من استخدام الرموز والأساطير المستقاة من التاريخ العربي من أحل استنهاض القيم التراثية والتاريخية في أذهان الناس.

اعتقد برسالة الشعر، وهو يقول عن نفسه إنه: «واحد من جنود الشعر». و «يحتضن لواءه بالمرْفَقَينِ إن قطعوا منه اليدَين». ورسالة الشعر تكمن في الانتصار لقيم الإنسان مثل الحرية والصدق والأخلاق. وإن وظيفة الشعر هي ارتباطه بالناس، وعلى أن الشعر ينطلق من دوائر ثلاث: دائرة الذات ودائرة المجتمع ودائرة الإنسان، وبالتالي فإن الشاعر يكون ملتزماً بقضايا الإنسان.

والشعر تُواصلُ، لا يمكن للشاعر أن ينقطع عن تراثه، بل عليه أن يعي تراثـه أولاً، ومن ثمّ يتجه نحو التجديد، ذلك لأن التجديد لا يكون من عدم.

والشاعر لا يكون محايداً بل عليه أن يكون له موقف مما يجري حوله، وهو كما قلنا شاعر الرفض بامتياز وكما هو رافض فهو أيضا مرفوض من لَدُنِ السلطة. وهو ليس شاعراً انطباعيا تنعكس على وحدانه الطبيعية والأشـياء، إنمـا هـو يعكس ذاته على الأشياء فيحاول أن يغيرها بحيث يأتي شعره زاخراً بالأفكـار الـتي تعبّر عنها لغة تعتمد الإيقاع الموسيقي.

وهو يرى أن من أولويات وظائف الشعر أن يوظف في خدمة القضايا الوطنية، في الدفاع عن حق الشعب وكرامته وعزّته ومحده وتقدمه، وهو ليس شعارات فارغة تطلق في المناسبات إنما هو دعرة إلى التغيير وإيقاظ روح الشعب وإحساسه الوطني وتحريضه على الثورة والتمرّد والرفض والمقاومة، وكما يقول هو عن نفسه (ص ٥٣ من كتاب البحراوي): «لم يكن يملك إلاً... مبدأه».

وجرياً على عادة الشعراء المحدثين يلجاً أمل دنقل إلى استخدام التضمين في شعره. وهكذا نجد أنه يحسن توظيف التراث في شعره مما يدل على سعة إطلاعه على التراث الشعري العربي وحفظه لهذا الشعر والتفاعل معه بحيث يأتي التضمين موفقاً ومندبحاً في السياق الشعري ومنسجماً مع المعنى الذي يرمي إليه الشاعر، ومما لا شك فيه أن ذلك يرسخ المعانى في ذاكرة القارئ ويترك في نفسه أفضل الوقع.

عبد العزيز المقالح مصيب في ما يقوله في مقدمته لديوان أمل دنقل (١): «وقد استخدم عنصر التضمين الشعري كأقوى وأحود ما يكون الاستخدام وأصبحت الأبيات المضمّنة أكثر التحاماً وتداخلاً في بناء القصيدة وفي إعطائها الدلالة الرمزية التاريخية، وليس كما فعل بعض شعراء القصيدة الجديدة الذين يقومون بما يشبه عملية (اللصق واللزق) حيث يظل أسلوب التضمين سطحياً وناشزاً عن السياق الفني والنفسي».

وهكذا يكون أمل دنقل من بين الشعراء المعاصرين الأكثر براعة في استخدام عنصر التضمين في شعره.

استخدم أمل دنقل في شعره أيضاً الرمسوز ذات المصادر المنوعة، كالمسيح، ومريم العذراء، وسدوم، ونوح، والمزامير، وسفر التكويس، وسفر الخروج، وهي رموز مأخوذة من التوراة والإنجيل، وبعضها مشترك بين المسيحية والإسلام.

^(·) الأعمال الشعريّة الكاملة، دار العودة – ييروت، ومكتبة منبولي – القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٨٥، (ص ١٥).

كما يأخذ بعض الرموز الشائعة من الـتراث الإغريقـي، مثـل: سيزيف، وسبارتكوس، وأوزيريس، وطروادة، وبنلوب، وأوديب.

وعن النزاث الفرعوني: طيبة وأبو الهول.

وعن التراث العربي: زرقاء اليمامة، أبو موسى الاشعري، صقر قريش، حرب البسوس، صلاح الدين الأيوبي، أبو نواس، المتنبي، الخنساء، كُلَيب، سيف الدولة، كافور، إرم ذات العماد ويوسف، كما حاء في سورة يوسف في القرآن الكريم.

وقد وفق إلى توظيف هذه الرموز في شعره مما أعطاه زخماً وقدرة على الإيحاء والتعبير ومعالجة مواضيع واقعية وسياسية، مما تشيره هذه الرموز في ذهن القارئ من أفكار ومضامين وتوجيه من مدلولات يستطيع الشاعر أن يتستر عنها دون أن يبوح بها بصراحة.

وكثيراً ما يلجاً إلى استخدام اللغة اليومية بطريقة مباشرة، وهمي أقرب إلى لغة الواقع ولغة الشارع، فينقل أحاديث المذياع وبلاغات الإذاعة وأحاديث الملاهى والملصقات:

- تصير الأذن سلة مهملات.
- أنفقت راتبي على أقراص منع الحمل.
 - ذباب الذكرى.
 - أطفال القمر بريد الشمس.
- تخلع الذكرى ملابسها المغيرة القديمة.
 - الطرقات تلبس الجوارب السوداء.
 - الشمس التي تأكل الديدان.
 - تسعل الظلمة...

...

عاش الشاعر أمل دنقل في فترة مضطربة لعلّها من أشدّ الفترات تأزماً في تاريخ الأمّة العربية: فمن هزيمة إلى هزيمة أشد وأدهى، ومن سقوط إلى سقوط ومن فشل إلى آخر والوطن العربي مهدد في الصميم. وهو يسجّل ذلك كلّه بلغة شعرية خطابية قريبة إلى النثرية في كثير من الأحيان، بحيث يكثر من استخدام المفردات العاميّة.

وهو ليس الشاعر العربي الوحيد الذي يتناول المواضيع السياسية والأحداث الآنية والأفكار الثورية في شعره. هناك شعراء أمثال أدونيس وعبد الوهاب البيّاتي وصلاح عبد الصبور ومحمود درويش ونزار قبّاني، كما أن هناك شعراء كباراً أمثال عمر أبو ريشة ومحمد مهدي الجواهري والشاعر القروي، وكثير غير هـولاء وأولئك ممن تناولوا المواضيع السياسية في شعرهم.

وهو في شعره السياسي يتناول قضايا الأمة، كما يتناول قضاياه الخاصة، لكون الشاعر يُعتبر ضمير الأمة والراصد لأحاسيس الشعب وهمومه. وهو في بعض الأحيان يلجأ إلى استخدام شخصيات تراثية يتستّر بها ويتقنّع، أمثال القصائد التالية: «كلمات اسبارتاكوس الأخيرة» (الديوان ص ١١٠)، و «العشاء الأخير» (الديوان ص ١١٠). حيث تظهر شخصيات اسبارتاكوس والمسيح وأوزوريس التي يستخدمها كقناع لإخفاء شخصيته، ويسقط عليها أحاسيسه ومشاعره، بحيث تصبح أزمته الشخصية هي أزمة الوطن. وهو يشبّه الناس بالخيول كما يقول في قصيدة «الخيول» (ص ٣٩٢):

«بينما الناس خيل تسير إلى هُوَّة الموت!»

وهكذا فإن شعره ينضح بهاحس الموت والخيبة والإحباط، كما همي الحال في عالم السياسة، وهو يرسم لهذا العالم الذي يعيش فيه صورة قاتمة، فهو عالم يتحكم به الغدر والجبن والخيانة.

وهو يدعو في مجموعتيه «العهد الآتي» و «أوراق الغرفة ٨» إلى كشف الحقيقة، وإلى الثورة وحمل السلاح، لأن العالم بات في حاجة إلى طوفان يغسله من أدرانه وموبقاته ويطهره من آثامه كما يقول.

وفي ديباحة ديوانه «البكاء بين يدي زرقاء اليمامة» (ص ١٠٥) يقول:

«آه.. ما أقسى الجدار

عندما ينهـض في وحــه الشــروق!

ربما ننفق كل العمر.. كي ننقب ثغره ليمر النور للأحيال... مرة!

ربما لو لم يكن هذا الجدار... ما عرفنا قيمة الضوءِ الطليق!!»

مراحله الشعرية:

ينقسم شعر أمل دنقل إلى أربعة اتجاهات متداخلة:

الاتجاه الأول: هو الاتجاه الرومانسي الذي يغلب عليه الطابع الشخصي، ويتناول عهد الصبا وطهارة الحب المبريء الخائب: ليل وحلم وحب وحزن وعذاب، ذكريات وأشواق ودموع وانتظار... وفقده لمن يحب ... وشكوى وجرمان.

يقول في قصيدة «شيء يحترق» (١):

شيء في قلبي يحترق
إذ يمضي الوقت. فنفترق
ونملا الأيدي
يجمعها حبّ
وتفرقها. طرق
إلى أن يقول:
وأحس بشيء في صدري
شيء كالفرحة

تتمثل هذه المرحلة في ديوانه الأول «مقتل القمر».

الاتجاه الثاني: ويشمل مرحلة الصراع بين الذاتي والعام ويتمثل في ديوانه الثاني «البكاء بين يدي زرقاء اليمامة»، ويغلب عليه طابع الواقعية ويطرح فيه مواضيع تصور الأشياء العادية، ويعالج همرم الحياة اليومية حيث يقول(٢):

في حلسة الإفطار، في الهنيهة الطفلية المكرة أعصب عيني بالصحيفة التي يدسها البائع تحت الباب

⁽۱) الديوان، (ص ۲۲ و ۲۶).

⁽٢) المصلر السابق، (ص ١٤١-١٤٢).

وزوحتي تبدأ ثرثرتها اليومية المشابرة وهي تصبب شايها الفياتر في الأكواب!

(. تقص عن حارتها التي ارتدت..

وجارها الذي اشتري...

وعن شهجارها مع الخادم والبواب والقصاب،

... ثمّ تشد من يديّ: صفحة الكُرَةُ)!

و تظهر عنده بوضوح اللغة النثرية المباشرة و تنساول المواضيع اليومية. كما نجد في قصيدته «تعليق على ما حدث في مخيم الوَحَدات»(١):

قلت لكم مرارا

إن الطوابيرَ التي تمسرُّ

في استعراض عيد الفطير والجلاء

(فتهتف النساء في النواف انبهارا)

لا تصنيع انتصيارا.

الاتجاه الثالث: يتمثل في ديوانه «تعليق على ما حدث» و «أقوال حديدة عن حرب البسوس» الذي يضم قصيدته الشمهيرة «لا تصالح» (ص ٢٧٤)، التي نظمها عام ١٩٧٦، وفيها دعوة إلى رفض الصلح مع إسرائيل، وقد لاقت صدئ لدى جماهير الشعب العربي.

«كيف تنظر في يـد مـن صـافحوك..

فلا تُبصرُ الدم..

في كلّ كسفُ؟

إن سهماً أتاني من الخلف

سوف يجيعُك من السف حلف.

فالدمُ - الآن - صار وساماً وشارة.

لا تصالح...»(۲)

⁽¹⁾ المصدر السابق، (ص ۲۱۰).

⁽٢) المصدر السابق، (ص ٢٢٩).

والاتجاه الرابع: يتناول ذوبان الـذات في الموضوع أو اندمـاج الخـاص والعام، بحيث أن شعره يتخطى الدائرة الذاتية وهموم الذات، ليخرج إلى دائرة الإنسانية الشاملة.

وتتمثل هذه المرحلة في ديوانه «العهد الآتي»، الذي تقول عنه زوجته عبلة الرويني: «كان ديوان العهد الآتي وما زال برأيي هو أنضج أعمال أمل الشعرية فكراً ولغة ووجداناً وبناء، إنه يحدد موقف أمل ورؤيته لهذا العالم ويحدد أكثر مفهوم ومنطلقات الشورة لديه. إن عملية الهدم للعهد القديم والجديد وإعادة بناء عهد آت حديد، شكلتا في هذا الديوان رؤية ثورة كلية، كما أن قصيدة سفر التكوين بالتحديد هي كتاب العهد الآتي.»

وفي قصيدة «مقابلة خاصة مع ابن نوح» (ص ٣٩٦):

نتحدى الدمارً..

ونـــأوي إلى حبـــل لا يمـــوتُ

(يسمونه الشمعبَ!)

نـأبي الفــرارَ..

ونابي السنزوح!

كـان قلبيي الــذي نســجته الجــروحُ

كان قليي الـذي لعنتــه الشــروحُ

يرقــد ــــ الآن ـــ فــوق بقايـــا المدينـــة

وردةً من عطن

هـادئأ.

بعد أن قال «لا» للسفينة

.. وأحببُّ الوطينُ!

وخلاصة القول أن الشاعر أمل دنقل عَبّر عن تجربة شعرية مميزة بلغة بسيطة مفهومة، وحادة ومباشرة وقريبة من لغة الناس، مرتبطة بهم الأمّة وبمصيرها.

وهو شاعر ثائر متمرّد حريء، لا يخاف التهديد أو الوعيد، لا يساوم السلطة، وهو يرفع الصوت ويشهر السوط في سبيل الدفاع عن الناس البسطاء الطيّبين، يحثّ الجماهير على عدم الخضوع والخنوع وتمثيل دور القطيع الذي يسير إلى هلاكه راضياً بدلاً من أن ينتفض ويحتج ويقاوم.

لكن الشاعر تحاصره الخيبة، ولا يجني سوى الهزيمة والفشل، فكأن سيزيف ذلك البطل الإغريقي الأسطوري الذي حُكم عليه بالعذاب، يحمل الصخرة إلى قمّة الجبل ثمّ يدحرجها إلى الهاوية، ثمّ يرفعها من حديد إلى أن يقتله العذاب ويجد في الموت راحته الكبرى.

هاجس الموت لا يفارقه فكأنه كان في سباق مع الموت، لديه إحساس بأن عمره قصير وأنه يعيش مع الموت كلّ يوم.

يقول في قصيدته «فقرات من كتاب الموت»(١):

«كل صباح.. أفتح الصنبور في إرهاق مغتسلاً في مائه الرقراق فيسقط الماءً على يدى.. دَمَا!

وعندما.. أجلس للطعام.. مُرغما: أبصر في دوائر الأطباق جماجما.. جماجما.. مفغورة الأفواه والأحسداق!!»

هذا هو الشاعر أمل دنقل، ذو الصوت المميّز في الشعر العربي الحديث، الذي حدد في الموسيقي الشعرية كما في اللغة والبناء الشعري، وظلّ منسجماً

⁽۱) المصار السابق، (ص ۱۹۷).

مع ذاته، محباً لشعبه ولوطنه، مدافعاً بعناد عن كراسة أمّنه التي سقطت في المزائم. وهكذا انتهلى الشاعر الذي صرعه مرض السرطان وهو في أوج عطائه، فأسلم الروح في ٢١ أيار (مايو) سنة ١٩٨٣.

هذا هو الشاعر أمل دنقل، شاعر متوتر، في شمعره نبض يعكس نبيض الشارع المصري والعربي، بحيث أن لغته الشعريّة تهبط في بعض قصائده إلى لغة الشارع.

وهو صاحب تجربة شعرية مزّحت بين الشعر والواقع، حيث أصبح الشعر عنده تعبيراً عن الواقع خاصة في شعره السياسيّ.

الشاعر يقف مع الحرية، وفي ذلك يقول(١):

«إنني لا أكره عبد الناصر، ولكن في تقديري دائماً أن المناخ الذي يعتقل كاتباً ومفكراً لا يصح أن أنتمي إليه، أو أدافع عنه.. إن قضيتي ليست عبد الناصر، حتى ولو أحببته، ولكن قضيتي دائماً هي الحرية.»

يقول الشاعر عبد المعطى حجازي في مأساته(٢):

«كان السرطان ياخذ من حسده الناحل فتزداد روحه تألقاً وجبروتاً، حتى كان باستطاعة زواره وعائديه أن يسروا صراعه مع الموت رأى العين.. صراع بين متكافئين، الموت والشعر. وفي اللحظة التي وقع فيها الجسد بكامله بين مخالب الوحش، خرج أمل دنقل من الصراع منتصراً.. لقد أصبح صوتاً محضاً، صوتاً عظيماً سوف يتردد أصفى وأنقى من أي وقت مضى...»

ويبقى أمل دنقل نسيجَ وَحُدِه في الشعر العربي الحديث.

⁽۱) عبله الرويني، (ص ۱ ۱).

⁽٢) المصدر السَّابق، (ص ١٤١).

البكاء بين يدي زرقاء اليمامة

أيتها العرّافية المقدّسية..

حشتُ إليــك.. مثخنــاً بالطعنــات والدمــاءُ أزحـف في معـاطف القتلــي، وفــوق الجثـث المكدّســة

منكسر السيف، مغبّر الجبين والأعضاء.

أسأل يا زرقاءً..

عن فمكِ الباقوتِ عن نبوءة العنذراء

عن ساعدي المقطوع.. وهو ما يزال ممسكاً بالراية المنكسة عن صور الأطفال في الخوذات.. ملقاةً على الصحراء عن حاري الذي يَهُمَّ بارتشاف الماء..

فيثقب الرصاصُ رأسُه.. في لحظة الملامسة!

عن الفم المحشو بالرمال والدماء!!

اسأل يا زرقساء..

عن وقفي العَزُلاءِ بين السيف.. والجدار! عن صرحة المرأة بين السبي. والفرار؟ كيف حملت العار..

ثم مشيت؟ دون أن أقتل نفسي؟! دون أن أنهار؟! ودون أن يسقط لحمي.. من غبار التربة المدنسة؟! تكلمي أيتها النبية المقدسة

تكلمي.. بالله.. باللعنةِ.. بالشيطانُ

لا تغمضي عينيسك، فسسالجِرذان..

تلعَقُ من دمي حسناءَها.. ولا أردها!

تكلمي... لشدً ما أنا مهان لا الله ليخفي عورتي.. ولا الجدران! ولا اختبائي في الصحيفة التي أشدها.. ولا احتمائي في سحائب الدخان! ولا احتمائي في سحائب الدخان! .. تقفز حولي طفلة واسعة العينين.. عذبة المشاكسة (- كان يَقُصُ عنك يا صغيرتي.. ونحن في الحنادق فنفتح الأزرار في ستزاتنا.. ونسند البنادق وحين مات عَطَشاً في الصحراء المشمسة.. وطب باسمل الشفاه اليابسة.. وأرتخت العينان!) وارتخت العينان!) فأين أخفي وجهي المتهم المدان؟ والضحكة الطروب: ضحكتُد.

...

أيتها النبية المقدسة..
لا تسكي.. فقد سَكَتُّ سَنةً فَسَنةً..
لكبي أنال فضلة الأمانُ لكبي أنال فضلة الأمانُ الخصرسُّ فخرستُ.. وعميست.. والتممتُ بالخصيان! فظلتُ في عبيد (عبسِ) أحرس القطعان أحترُّ صوفَها..
أحترُّ صوفَها..
أردُّ نوقها..
أنام في حظائر النسيان طعامي: الكِسْرةُ.. والماءُ.. وبعض التمرات اليابسة. وها أنا في ساعة الطّعانُ ساعة الطّعانُ ما عنه الكماةُ.. والرماةُ.. والفرسانُ ساعة أن تَخاذلَ الكماةُ.. والرماةُ.. والفرسانُ

مُعيتُ للميدان! أنا الذي ما ذقت لحم الضان . . أنا الــذي لا حول لي أو شان.. أنا الذي أقصيت عن بحالس الفتيان، أدعى إلى المسوت.. ولم أدعُ إلى المحالسة!! تكلمي أيتها النبية المقدسة تكلمي.. تكلمي.. فها أنا على التراب سائلٌ دمسى وهو ظميءً.. يطلب المزيدا، أسائل الصمت الذي يخنفني: «ما للجمال مشيها و تيدا..؟!» «أجندلاً يحملن أم حديدا..؟!» فمن تُسرى يَصْدُقُني؟ أسائل الركع والسجودا أسائل القيسودا: «ما للجمال مشيُّها وثيدا..؟!» «ما للجمال مشيها و تيدا..؟!»

أيتها العرّافة المقدسة..
ماذا تفيد الكلمات البائسة؟
فلت طم ما قلت عن قوافل الغيار..
فاتهموا عينيك، يازرقاء، بالبوار!
قلت لهم ما قلت عن مسيرة الأشجار..
فاستضحكوا من وهريك الثرثار!
وحين فوحدوا بحد السيف: قايضوا بنا..

والتمســوا النجــاةَ والفـــرار! ونحـن حرحـــى القلـــب،

حرحـــى الـــروح والفــــم. لم يبــق إلاَّ المـــوتُ..

والحطـــامُ..

والدمـــار..

وصبية مشردون يعبرون آخر الأنهار ونسوة يُسقن في سلاسل الأسر، وفي ثيباب العسار

مطأطفات الرأس.. لا يملكن إلاَّ الصرخات التاعســـة! ها أنت يــا زرقــاءُ

وحيدة ... عمياءً!

وما تــزال أغنيـاتُ الحــبِّ.. والأضواءُ

والعرباتُ الفارهـاتُ.. والأزيــاءُ!

فأين أخفى وجهى المُشَوَّها

كي لا أعكر الصفاء.. الأبلة.. الموها.

في أعين الرحال والنساءًا؟

وأنت يا زرقاءً..

وحيدة.. عمياءا

وحيدة.. عمياءا

(11/1/17)

من مذكرات المتنبي (في مصر)

ه ه أكرهُ لون الخمر في القلّينة لكنين أدمنتها .. إستشفاءا. لأننى منذ أتيت هذه المدينة و صرت في القصور ببغاءا: عرضتُ فيها السداءا! ه ه أَمْنُــلُ ساعة الضحمي بين يدي كافور ليطمئن قلبه؛ فما يسزال طبيره المأسبور لا يسترك السمجن ولا يطميرا أبصر تلك الشفة المثقوبة ووجهه المسودً، والرجولة المسلوبة .. أبكي على العروبة! ه ه يوميء؛ يستنشدني: أنشده عن سيفه الشجاع وسيفه في غمده.. يأكله الصدأ! وعندما يسقط حفناه الثقيلان؛ وينكفيء أسير مثقل الخطبى في ردهات القصر أيصر أهيل مصور ينتظرونه.. ليرفعوا إليه المُظّلمات والرقباع! .. حاريتي من حلب، تسألني «متى نعود؟» قلت: الجنبود يمالأون نقيط الحيدود ما بيننا وبين سيف الدولة.

قالت: سئمت من مصر، ومن رخاوة الركود فقلت: قسد سئمت — مثلك — القيام والقعود بين يدي أميرها الأبلة.

ه ه «حُولَدهٔ»(۱) تلك البدويدة الشموس لقيتها بالقرب من «أريحا» سويعة، ثم افترقنا دون أن نبوحا لكنها كل مساء في خواطري تجوس يفتر بالشوق وبالعتاب ثغرها العبوس أشم وجهها الصبوحا

...

سألتُ عنها القادمين في القوافلُ فأخبروني أنها ظلت بسيفها تقاتلُ.. في الليل تجار الرقيق عن خبائها حين أغاروا، ثم غنادروا شقيقها ذبيحا والأب عناجزا كسيحا واختطفوها، بينما الجيران يَرْنونَ من المنازل يرتعدون حسداً وروحا لا يجرؤون أن يغيثوا سيفها الطريحا!

..

(ساءلني كافور عن حزنسي فقلت إنها تعيش الآن في بيزنطسة شريسدةً.. كالقطسة

⁽¹⁾ هي أخت سيف اللولة.

تصيح «كافوراه.. كافوراه..»
فصاح في غلامه أن يشتري حارية رومية تحلد كي تصيح «واروماه.. واروماه..»
.. لكي يكون العين بالعين والسن بالعين والسن بالسن!)
ه و في الليل؛ في حضرة كافور؛ أصابني السأم في حلستي نمت.. ولم أنسم حلمت لحظة بكا

وحندك الشجعان يهتفون: سيف الدولة. وأنت شمس تختفي في هالة الغبمار عنمد الجولة ممتطياً حوادك الأشهب، شاهراً حسامك الطويل المهلِكا تصرخ في وحمه حنود المروم

بصيحة الحرب، فتسقط العيسونُ في الحُلْقسوم! تخوض، لا تُبقسي لهسم إلى النجساة مسلكا

تهوي، فلا غير الدماء والبكا

ثمّ تعود باسماً.. ومنهكا

والصبيــة الصغــار يهتفــون في حلـــب:

«يا منقذ العرب»

«يا منقذ العسرب»

حين تعسود.. باسماً.. ومنهكما

حلمتُ لحظة بكسا

حين غفسوتُ

لكنني حـين صحـوتُ:

وحدت هذا السبيد الرُّخُوا

تصدّر البَهْــوا

يقص في ندمانِهِ عن سيفه الصارمُ

وسَيْفُه في غِمْده يأكله الصدا! وعندما يسقط حفناه الثقيلان، وينكفيء.. يبتسم الخادم..!

.. تسألني حاريتي أن أكتري للبيت حرّاسا فقد طغى اللصوص في مصر.. بلا رادع فقلت: هذا سيّفي القاطع

ضعيمه خليف الباب. متراسيا!

(حزیران ۱۹۲۸)

عمر أبو ريشة

(199. - 191.)

غهيد(*):

ولد الشاعر عمر أبو ريشة في ١٩١٠/٤/١٠ ويقال في السابع عشر من نيسان (إبريل). بينما يُرجع أحمد الجندي، وكذلك الدكتور سامي الدهان في كتابه «الشعراء الأعلام في سورية» (١)، تاريخ ميلاده إلى سنة ١٩٠٨، ويجعله في بلدة «منبج» التابعة لمحافظة حلب. لكن الشاعر يقول إنه ولد في مدينة عكا التي هزمت نابليون في فلسطين، من أب لبناني من «القرعون» من أعمال البقاع، كان قد حكم عليه الأتراك بالإعدام، وأم فلسطينية من آل اليشرطي. وكان حده لأسّه إبرهيم اليشرطي زعيماً ومؤسساً للطريقة الشاذلية اليشرطية. ونشاً في منبج التي ولد فيها المجري، ومنها المنبحي الذي تنسب إليه قصيدة «اليتيمة» الشهيرة. ومنبج هي التي وصفها إبراهيم بن المدبر، فقال فيها: «أمّا ليلها فَسَحَرُّ كله». والله شافع أبو ريشة من أبناء الأمراء في عشيرة الموالي. عاش الشاعر بعد تقاعده في لبنان، وقد استعاد حنسيته اللبنانية.

نشأ عمر على حب للصوفية وشغف بالجمال في بيت غرف بالمواهب الشعرية. فكان والده ينظم الشعر بالعربية والتركية، كذلك شقيقه وإحدى شقيقته. ترعرع في حرّ يعبل بتعاليم المتصوفة وأناشيدهم، وهو كان لا يوال يحتفظ بها في كتاب مخطوط. وتعلم الفقه والحديث والتفسير والتصوف. ثمّ درس في حلب، ومنها سار إلى بيروت فدرس في الجامعة الأمريكية من ١٩٢٤ إلى درس في حلب، وفي ١٩٧٨ (**) سافر إلى إنكلترا، ولم يكن قد أدرك العشرين من عمره،

^(°) كتبت هذه الدراسة لتكون مقلّمة لمحموع شعر الشاعر المنشور والمخطوط، ولـم أشأ أن أختصرها.

⁽١) دار الأنوار - بيروت ١٩٦٨.

^(**) يقُول النَّمَان إنَّ سَنَفره كان سنة ١٩٢٩.

في قطار الشرق السريع الذي يمر عبر تركيا، ودول أوروبا الشرقية والغربية، حتى يصل إلى شواطئ فرنسا، ومنها إلى إنكلترا بحراً. فنظم رحلته هذه شعراً. وكانت أول محطة له اسطنبول، حيث رأى الشاعر الفتى راهبة في غاية الجمال تسير وحيدة على الرصيف، فلحق بها يسير على الرصيف المقابل. وهي غير عابئة به، حتى وصلت إلى بوابة الدير، حيث تعيش، فتبعها مشدوها وماحوذاً بجمالها، وهم بأن يلحق بها إلى داخل الدير، وهو يأخذ بقول سَيعِيّهِ الشاعر عمر ابن أبى ربيعة:

إنسي امسرؤ مولكع بالحسس أتبعسه

لا حسط لي فيسه إلا لسدة النظسر

فتنبّهت إليه وأعطته يدها ليقبلها، ففعل مُغتبطاً وقال فيها قصيدة منها: أمّــت كهــوف الديــر وهـــى فتيّـــة

ورداؤها كرداء مريم طيب

سلجنت صباهسا والحمسال وقلبهسا

خوف الذنوب وما أتنه ذنوب

إنى لأعجب كيف تلمُسُ نحرُهما

كمن الصليب ويهجم المصلسوب

كان بقصد إنكلترا ليدرس صناعة الغرال والنسيج في منشستر، والكيمياء العضوية، ولكنه اتقن صناعة الغزل وبرع في كيمياء الشعر وصباغته وتلوينه.

وفي إنكلترا أحب فتاة إنكليزية، وأراد أن يتزوِجها واقتنع أهله بذلك، ولكنها مرضت (بالحُمّى) وماتت، فحزن عليها الشاعر حزناً شديداً وفكر بالانتحار، رامياً نفسه في نهر «التايمس»، ولكن وجه والدته تراءى له في مياه النهر، فارتد وأحجم. وقد نظم في رثائها عام ١٩٣٢ قصيدته «خاتمة الحب».

عاد إلى حلب، وكان والده يريده أن يعمل في حقل الصناعة الكيميائية. ففكر بإنشاء مصنع في «البقاع» بالقرب من مشغرة، ولكن دولة الانتداب لم تسمح له بذلك حرصاً على إنتاج معاملها، فانصرف إلى العمل في الزراعة في قرية يملكها هي قرية «اللويبدة» في قضاء معرة النعمان. وبعد عودته من إنكلترا تولّى إدارة دار الكتب الوطنية في حلب.

ولكن الملكة الشعرية والوراثة والبيئة حعلته يتخلى عن ذلك كله، وينصرف إلى نظم الشعر ويهتم بالأمور السياسية، فانضم إلى الشباب الوطني التابع لحزب الكتلة الوطنية التي كانت تسعى لتحرير سوريا من الانتداب الفرنسي. فعاش في هذا الجو المحموم وتأثر شعره بالروح القومية التحررية. وذلك يظهر في قصائده المعروفة في رثاء إبراهيم هنانو(۱)، وسعد الله الجابري(۲)، وسعيد العاص(۱)، المنت استشهد وهو يدافع عن أرض فلسطين، والدكتور عبد الرحمن الشهبندر الزعيم السوري الذي اغتيل غدراً.

فكان إلى حانب اهتمامه بتحرير سوريا، قد شغلته قضية فلسطين، فأخذ يحذر من خطر الصهيونية على الأمة العربية. وكانت الأحداث تتوالى على سوريا وعلى جميع العرب، والشاعر يستلهمها في شعره، معبراً عن آمال الشعب العربي وأمانيه، لا يكتفي بأن يمحد أبطال عصره: أبطال الثورة السورية، بل إنه يستلهم أبطال أمّته القدامي، ويأخذ من وهج نورهم، ويضيء شعلته من قبسهم: النبي محمد، وخالد بن الوليد، وطارق بن زياد، وموسى بن تصير، الذين قامت على سواعدهم الفتوحات العربية.

فغي شعره الملحمي والبطولي يعرض لوصف المعارك التي خاضها هؤلاء الأبطال وسواهم منتصرين في «بدر» و «أُحُدُ» و «اليرموك» و «القادسية» إلى «مَيسلون» التي خاضتها المقاومة السورية في مقاومة الجيش الفرنسي المحتل. وهو يتصدى للاستعمار على أشكاله، فمن الاستعمار النزكي إلى الفرنسي إلى البريطاني، ويهاجم الصهيونية ويخاطب أمته العربية معاتباً مقرّعاً إياها ومذكّراً بأبحادها، فيقول(أ):

كيسف أغضيست علسى السذل ولم تنفضسي عنسك غبسار التهسم

⁽۱) الديران، الجلد الأول، دار العودة - ييروت، طبعة ١٩٧١، (ص ٥٥١-٥٦١).

المُصَدِّر السابق، (س ٤٥٠–٤٦٥).

المبدر السابق، (من ١٢٥-٥٧٥).

⁽⁴⁾ للصابر السابق، (ص ٩).

أو مسا كنست إذا البغسي اعتسدى موحسة مسن لهسب أو مسن دم موحسة مسن لهسب أو مسن دم فيسم أقدمست؛ وأحجمست ولم يشستف الثسار ولم يتقمسى؟

ولكن العرب في هذا الزمن الرديء، زمن التلوث الصهيوني والانحطاط، كانوا ينتقلون من هزيمة إلى هزيمة، والشاعر يزداد غضب وسنخطه عليهم. فمن هزيمة ١٩٤٨ إلى هزيمة ١٩٦٧، و لم يبقّ من أمل لديه سوى الفدائي الـذي حمل السلاح للنفاع عن حقّه والذّور عن كرامة أمته، بعدما خدعه كمل الذين تولّوا ذلك نيابة عنه.

وهكذا ظل الشاعر مرفوع الرأس يناضل على جميع الجبهات، يُقاتل المستعمر الغاصب ويفضح عملاء الداخل الأزلام، الذين يسيرون في ركاب إلى أن تحقق الجلاء عن سوريا عام ١٩٤٦، فينظم قصيدته الشهيرة «عرس المحد»(١) التي يقول فيها:

لا يمسوتُ الحسق، مهمسا لطمَستُ

عارضيك، قبضة المغتصب

شرفُ الوثبيةِ أن تَرضيي العلسي

غُلِّب الواثب أم لم يُغلب إ!

وكان كل ما جناه الشاعر من شعره أن انتخب عام ١٩٤٨ عضواً في المجمع العملي العربي بدمشق، وهو دون السن القانونية.

خيبة وغربة:

لكن الشاعر الذي أمضى عمره يُدافع عن قضايا شعبه وشرف أمته وكرامــة وطنه، ماذا جنى من ذلك كلّه غير الخيبة؟

الشاعر كالنحلة تجني العسل وتطعمه للناس. هل رأيت نحلة تــأكل العســل الذي تجنيه...؟! والشاعر كالزهرة، فهل رأيت زهرة تتمتع بشم عبير ذاتها...؟!

⁽١) المصدر السابق، (ص ٤٣٧).

والشاعر كالنهر، فهل يستطيع النهر أن يغيّر بحراه .. اأم هل يستطيع النبع أن ينقطع عن التدفق والعطاء... افإذا فعل فإنه لم يعد نبعاً.

الشاعر هو ضمير الأمة. فهل يتنكر الشاعر لذاته؟ هل يبيع ذاته؟ إذا فعل، بطل أن يكون شاعراً.

كان الشاعر عمر أبو ريشة يشعر بالغربة. فهو غريب في هذا الكون وحيد يعيش مع ذكرياته، يجري جردة حساب مع نفسه، فماذا جنى من شعره ومن التغني بأبحاد أمته، وحث الحمم لمحاربة الاستعمار التركي والانتداب الفرنسي والبريطاني، والتحذير من الخطر الصهيوني، وفضح مطامح الصهيونية التي تهدد أمته العربية؟ وماذا جناه من صولاته وجولاته؟ شامخ هو رغم ما يُلاقي من صد ونكران، لم يساير و لم يهادن. ثائر دائماً، وإن يكن هدير نقمته قد خف في شيخوخته. فالشاعر لا يريد أن يكون شاهد زور على عصره: عصر الهزيمة والفشل والتقهقر يحمّل حكام العرب مجتمعين — الذين عصره: الأموال وتكديس الثروات والمغانم، الذين أعمتهم شهوة الحكم — وزر هذا الوضع المتردي، فيقول مخاطباً الملوك والرؤساء العرب الذين احتمعوا في الرباط، في مؤتمر القمة، قصيدته الشهيرة التي ألقيت في حفلة تأبين الأخطل الصغير عام ١٩٦٩ (١٠):

إِن خُوطبوا كذبوا أَو طُولبوا غضبوا

أو خُوربـوا هربـوا أو صُوحبــوا غـــدروا

خافوا على العار، أن يمحى، فكان لهم

على الرباط، لدعم العمار، مؤتمسرُ

تاموا على بهرج الدنيسا ومنا علموا

أن الفــراش علــي المصبــاح ينتحــــــرُ

على أرائكهم، سبحان خالقهم

عاشبوا وما شعروا، ماتوا وميا قُبروا

وسبق له أن عبر عن ذلك في قصيدة عنوانها «يا للرئاسات» يقول فيها:

⁽¹⁾ المعدر السابق، (ص ۷۷).

_يا للرئاساتِ كسم عسزّت مفاتنُها

وكم كبار على إغراثها صغروا

هي صرخة من أعماق أعماق الشاعر في وحمه رجال الحكم المتحكمين بشعوبهم، لا هَمَّ لهم سوى الاستمرار في الجلوس على أرائك الحكم...!!

مفهومه للشعر:

أراد عمر منذ البداية أن يكون مجدّداً في الشعر العربي، كما أراد أن يكون مميزاً عن شعراء عصره وعمن سبقه من الشعراء. وذلك يعود إلى ثقافته العلميّة وإلى فهمه لرسالة الشعر، وتأثره بالشعر الغربي، والإنجليزي منه خاصة.

ينقل الدهّان (ص ٣٢٠) عن عمر قوله حول تأثره بالشعراء، وَرَدَ في مجلة الحديث الحلبيّة يناير ١٩٣٦ (ص ١٥٦):

«هناك أدوار متباينة النزعات مرّت عليّ، وتركت في حيـاتي الأدبية أثرها العميق. أحببتُ في أول نشأتي شعر البحتري وأبي تـمّام وشوقي وأضرابهم. لأن أساتيذي ــ سامحهم الله ــ كانو يُغرقون في امتداحهم، ولا يشحذون لساني إلاّ بشعرهم فكم رقصت طرباً عند سماعي:

ريم على القاع بسين البانِ والعلم أحل سفك دمي في الأشهرِ الحُرُمِ (*)
وكم أخذ المعلم يشرح ما بهذه القصيدة، وبأمثالها من جناس وطباق
واستعارة إلى آخر ما هنالك من (ألاعيب) بيانية، ختى خُيّل إليّ أن القصيدة الـيّ
لا تضم شيئاً من هذه الألاعيب ليس لها قيمة. وتحت تأثير هذا الرأي أخذت
أنظم، وأذكر مطلع قصيدة قلتها في هذا النحو:

سَلاها منا النذي عني ثناهما وقلبي في التَّنسائي منا سلاها و لم أكتفو بهذا بنل تعدَّيْتُمهُ، وأخذت أعارض بائية أبني تسمَّام وسينيّة البحتري...

ثم ساعدني الحظ فسافرت إلى إنجلترا لإتمام دراستي، فشُغفت بشعراء كثر كشكسبير، شيلي، كيتس، بودلير، بو، ملتن، تنسون وبروانينخ... غير أن أحب

^(°) والبيت من قصيدة «نهج البودة» لأحمد شوقي، الشوقيات، الجزء الأول، (ص ١٩٠).

الشعراء إليّ اثنان هما: بو وبودلير.» وقد نظم شعراً بالإنجليزية (١).

أدرك عمر أنه على الشعر العربي الحديث أن لا يكون عالمة على شعر القدماء، يقلدهم وينسج على منوالهم. بينما الشعر الغربي يحلّق في سماء بكر، طليق الجناح...!!

وقد عانى عمر في ذلك من مهاجمة المتزمتين له، ولكنه لم يأبه لذلك، ففي رثائه لشوقى يقول عن الشعر:

أعندُبُ الشعرِ منا يشعُ بنه الصيد

قُ وتمشي على خطساهُ العقسولُ وفي قصيدة القاها في حفل تكريم أحمد الصافي النجفي أقيمت في حلب يقول: إن عيناً ترى الصواب وتُغضي لَهْيَ عين مطروفة عمياء وفي هذه القصيدة يهاجم الشعراء المقلدين الذين يتصدون له وينتقدونه:

إِنْ يَكُ الشَّعرُ مَا يَرُونَ فَانِي مَنكَ يَا شَعرُ قَدْ نَفضَتُ بَنَانِي مَا أُرِي الشَّعرَ غَيرَ رَوِّي الروح تِجلَّت فِي مُحكَسِمِ التبيانِ مَا أُرِي الشَّعرَ غَيرَ رَوِّي الروح تِجلَّت فِي مُحكَسِمِ التبيانِ

وكان عمر يكره الشعراء العرب المدّاحين. وكان يكره شخصية المتنبي الذيّ يُريق ماء وجهه في مدح سيف الدولة وكافور وسواهما، ولكنه كان معجباً بقـول المتنبى في إحدى قصائده التي يمدح فيها سيف الدولة:

نحنُ أدرى وقد سَّالنا بنجدٍ أطويلٌ طريقُنا أم يَطِولُ؟ وكثيرٌ من السؤالِ اشتياقٌ وكثيرٌ من ردِّهِ تعليلُ

شاعر المرأة:

يدور أغلب شعر عمر أبو ريشة على المرأة، فهو يتغزل بالمرأة، ولكنه كما كان يقول دائماً لا يُعرّبها، بل يتركها متدثرة ببُرقع من الحياء. ولكنه في إحدى قصائده التي ستنشر في الجزء الثاني من ديوانه، وعنوانها «عُريُها» يخالف قوله،

^{&#}x27;' كان عمر يقول إن له ديوان شعر بالإنجليرية عنوانه «التطبواف» (Roving Along). ولكن الدكتبور حميل علوش في كتابه «عمر أبـو ريشـة - حياتـه وشـعره»، الـرواد للنشـر والتوزيـع - بـيروت ١٩٩٤ (ص ٩١). يقول: «إن هذا الديوان ما هو إلاً ترحمات إنجليزية عن الأصل العربي قام بها أحد الهنود.»

ويتمنى أن تتعرّى لأن عُريها أجمل، فيقول:

أنا في خيدر من أهدوى غطباء سيريرها مُلقيي غطباء سيريرها مُلقيي ومئزرُها علي الكرسي وأنملها يلملهم في ضفائر ولينا أزينت خَلَعَيت وهيو مزهيو وماست وهيو مزهيو وقيالت: كيف تلقياني فقلت وطيرفي المشدوة من أهيوى وهو في حبّه يتدلّه، فهو المعشوق وال

وهو في حبّه يتدلّه، فهو المعشوق والعاشق، يشدّ على قلبه، ويــأبي أن يقوده، يقول في قصيدة «حسيي»(١):

لَـكِ مـا أردت، فلسن أسسائِلْ حسبي مررتُ بخاطرِ النُعمى كم قلتِها: لـك ما حييتُ أنا ما حقدتُ على الشفاه لـكِ مـا أردت، فلس أغيرً لِنسي رميستُ بمنجلسي

1988

* * *

والشاعر ليس دائماً ذلك المحبّ العاشق الهادي، القنوع الذي يستسلم لِقَدَرهِ، ويقبل بما تُمليه عليه المرأة. بل إننا نجده تارة يغار وينتفض ويشور وينتقم. ففي قصيدة «عاصفة»(٢) التي يُقدِّم لها بهاتين الكلمتين «رارها ليقتلها»

⁽١) المصدر السابق، (ص ٣٣٧-٣٣٨).

فلعله متأثر بديك الجن (١) الشاعر الحمصي الذي عاش في القرن الثالث للهجرة، والذي قتل حاريته الحسناء حُبًّا لها وغيرةً عليها، وحَبلَ من بقايـا حثتهـا المحروقـة كأسه التي أخذ يشرب فيها الخمرة لينساها!

وهو القائل في ذلك:

أجريتُ سيفي في بحالِ خِناقها روّيتُ من دمها الثري ولطالما يقول عمر:

إشربي! إشربي بقايسا خمسور

أَسْأُرتُها يدُ الأسبى في إنائي إشربي وارقصي وغنّي وهزّي مرزهير اللهبو في يبد الإغسراء اشربي وانضحي اللذائذ حتى تتَسولاكِ رعشمة الإعيماء

ومدامعي تحري على خدّيها

روّى الهوى شفتيٌّ من شفتيها

وفي قصيدة «عودي»(٢) تظهر كبرياء الشاعر الذي لا يريد أن يكسره الحبّ، فهي التي لحقت به ترجوه أن يعود إليها، ولكنه يرفض:

عوذي

وكان الليــل والثلج والمدينـة الهاجعـة فـوق إحــدى هضـاب الهمالايـا، وقصرها المنفرد.

> قالتُ مللتكُ. إذهبُ. لست نادمةً سقيتك المرَّ من كأسمى، شفيتُ بها لن أشتهي بعــد هــذا اليـوم أمنيـةً قالتُّ.. وقالتُّ.. و لم أهمسُّ بمسمعها تركتُ حجرتُها.. والـدفءُ منسرحاً وسرتُ في وحشيني.. والليلُ ملتحــفُ و لم أكد أحتلي دربي على حــدس

على فراقك. إن الحبُّ ليس لنسا! حقدي عليك. . ومالى عن شقاك غني! لقد حملتُ إليها النعش والكفنا. ما ثار من غصصي الحرَّي ومنا سُكنا والعطيرَ منسبكياً.. والعميرَ مُرتَهنا بالزمهرير. وما في الأفق ومنضُ سنا وأستلين عليه المركب الخشسنا..

هو عبد السلام بن رغبان، المُحْسَىُ بأني محمد والملقب بـ «ديك الحن».

⁽۲) الديوان، (ص ٢٠٢).

حتى.. سمعتُ.. ورائي رجعُ زفرتها حتى لمستُ حيالي قدَّها اللدنا نسيتُ ما بسي... هزتني فجاءتُها وفجَّرتُ من حناني كلُّ ما كَمُنا وصحْتُ.. يا فتنتي! ما تفعلين هنا؟؟ ألسبردُ يؤذيسكِ عسودي.. للسينُ أعسودَ أنا!

وفي قصيدة «دليلة» (١) السي يسروي فيها حكاية امرأة مخمورة كانت قد وعدته بأن تزوره في فينًا، حيث كان سفيراً لبلاده، فلم يصدق وعدها. ولكنها فاجأته ووفت بوعدها. بعد أن نسيها، وفي ليلة ممطرة، باردة، عاد إلى منزله ليلاً فوجدها تنتظره هناك، على غير موعد، فلم يصدّق عيونه. فيصف كيف ذهبا إلى «كهفي» — أي مقهى للرقص — ليسهرا ويستمعا إلى غناء مغن كهل.

ولكنه لما أتى لزيارتها في بيتها، وحد أن عشاقها كُثر، وَّأَنها غانية تهب حسدها لكل طارق، تحب العربدة كـ «دليلة»، فيتركها وشأنها وينصرف.

وهو مولع بالجمال، يتبعه ويتحسر على ذبوله وزواله، فيقول في قصيدة «المرأة والتمثال»(٢)، وهو يتحدث عن امرأة جميلة عرفها، ولكن جمالها ما لبث أن ذوى بعد مرور عشر سنوات — هذا ما يصيب جمال الكائن الحيّ — بينما جمال تمثال فينوس — إلهة الجمال — يبقى على الدهر، لا يتغيّر أو يتبدّل أو يـنوي، فيقول في خاتمة القصيدة مخاطباً المرأة الجميلة أن تتحول إلى حجر لكي يبقى جمالها خالداً…!

⁽١) المصدر السابق، (ص ٢٤٠-٢٤٩).

⁽٢) المصدر السابق، (ص ٢١٥-٣١٧).

^(۲) المصدر السابق، (ص ۳۸۵).

وما رئيست لدمع كنت أذرف ولا عطفت على حرح أناسه واليوم جئتك.. لا صباً ولا كلفاً بل للجمال الذي يذوي.. أعزيه! يقول توفيق صايغ (١) عنه: «فهو في قصائده شاعر يريد الجمال، وليس رجلاً يريد الحب"، إن تغنّى بالمرأة، فبالمرأة كفكرة وكموحية، لا حسداً حياً.»

ويحاول أن يُخضع الشاعر إلى التحليل الفرويدي ويستنتج أنه يشكو من حالة مرضيّة أو من مرض نفسي...!

لماذا هذا التعسف؟! أوليس الشاعر رجلاً مكتمل الرجولة؟ كان سفيراً، تنقل في بلدان كثيرة، من الهند في أقصى الشرق إلى البرازيل والولايات المتحدة الأمريكية والنمسا في أقصى الغرب، وفي العديد من هذه البلدان للمرأة حريتها الكاملة، وهي متحررة لا تخضع لقيود تخضع لها المرأة في مجتمعنا الشرقي.

والشاعر في حياته هذه الغنيّة بالتجارب كان يتعبد للجمال. فالمرأة الجميلة فيها شيء من الألوهة، هي مخلوق عُلُويّ. وهي أكثر من طين أو حسد. هي معبودة...! من هنا إحلاله للمرأة وتقديسها، فهي ملاك أو هي أكثر من إنسان من لحم ودم.

ولكن يتبين للشاعر بعد التجربة، أن المرأة ليست دائماً ملاكاً كما يظن، بل هي أنوثة وحسد له نوازعه ورغباته. وغالباً ما يصاب الشاعر بالخيبة فيتأرجح بين أن يقدس جمال المرأة -- الملاك - وبين أن يدنسه بالشهوة الجسدية، أي الجنس. هناك الحبّ تقابله الشهوة. وهناك الشاعر الموزع بين الإقدام والإحجام. هل هو داعية إلى حبّ أفلاطوني عفيف، أو هو داعية إلى الحبّ الشهواني، الحبّ المحرّم...؟

الشاعر إنسان قبل أن يكون شاعراً، وهو خاضع إلى الواقعيّة والمثاليّة في ذات الوقت. هو خالق للجمال ومتعبد له، وهو في قصائده الغزليّة - وهي غالباً مقطوعات قصيرة إذا ما قيست بقصائده الوطنية والرثائية ذات النفس الطويل يصوّر المرأة في شتى حالاتها: المرأة العفيفة، المرأة القديسة، المرأة البطلة المتمثلة بجان دارك. كما يصوّر المرأة الساقطة والعاهرة والشهوانية والشريرة التي تمثلها دليلة في التوراة.

⁽⁾ علة الاداب، العدد ٩ أيبول (ستمير) ٥ د٩، (ص ١٥-٢٠).

فلا شك في أن الشاعر عمر أبو ريشة عَرفَ المرأة وعاشرها، وتعرّف إلى غاذج مختلفة من النساء. عَرفَ الحبّ وكان أحياناً يعتمد المقايضة، أي يقول قصيدة في المرأة فيخلّدها، وهمي التي توحي له بالشعر وتهبه بالمقابل الحبّ أو حسدها لقاء ذلك. والمرأة بقيت لصيقة به حتى أيامه الأخيرة.

وهو إذا كان يعفُّ أحياناً كما في قوله:

ولمّا هممتُ بتقبيلها ورشف الرضاب الشهيّ الندي سمعتُ نداءَ الضمير الجريح يُتمتم: يـا وغـدُ لا تعتـدِ

ار كمثل قوله:

كأنهــــا في طهرهــــا أطهـرُ مـن أن تخجــلا..!! أو يقتلها كما فعل ديك الجن.

يقول د. سامي الدهان(١):

«قلبه ما كان ينبض إلا للجمال والجلال: لجمال الطبيعة والمرأة وحلال التاريخ والبطولة، قال هذا وهذا في شعره أناشيد في رسم الألوان والظلال والأشباح... كيف يتسع قلب عمر لهذا العالم الفسيح في رؤى العطر والجمال، ومشاهد النضال والقتال؟...»

وهو يقسو على المرأة أحياناً أخرى. وهو خبير بنفسيتها، يعاملها كدمية، ولكن كبرياءه وعنجهيته تأبيان عليه أن يضعف ويتذلّل للمرأة، فيقف منها كما يقف من الحياة، في كبرياء وإباء وشموخ...!

النساء عنده كالأزهار، لكل زهرة عبير، ينقّل فؤاده كما يحلو له، ما همّه من الذي سيشرب بالكأس التي في راحته من بَعده:

لن اسال الكاس على راحبي من يا تُرى بعدي بها يجرعُ ففي شعره نماذج متعدّدة من المرأة:

١- المرأة البطلة القديسة (قصيدة حان دارك).

٢- المرأة العاهرة الساقطة.

٣- المرأة الشريرة (دليلة).

⁽١) المصدر السابق، (ص ٢٢٢).

- ٤- المرأة المخلصة المحبّة.
 - ٥- المرأة الشهوانيّة.
 - ٦- المرأة الدمية...

يُلاحظ أن الشاعر لا يقف عند وصف حسد المرأة، بسل يتعداه إلى وصف نفسيتها ويحللها، فالقصيدة الغزلية عنده تطرح قضية وموقفاً من الحب ومن المرأة...

شاعر الوطنيّة:

لم يترك عمر مناسبة من المناسبات الوطنية الحاصة إلا ونظم فيها قصيدة. وقد سبق لنا أن أشرنا إلى ذلك. فالعديد من قصائده الوطنية الشهيرة تُنظِم في مناسبات قومية أو في رثاء أبطال وطنيين، أو في مهاجمة الاستعمار العثماني والفرنسي والبريطاني للدول العربية، أو في دفاعه عن فلسطين منذ سنة ١٩٣٥، وهو في قصائده هذه يحلق ويبدع ويأسر السامع أو القارئ ويلهب حماسته.

ففي قصيدته «بعد النكبة» — والمقصود نكبة فلسطين — التي نظمها سنة ١٩٤٨، وهي أولى قصائد ديوانه، والـتي يـورد مقـاطع منهـا، يقـول في مطلعهـا مناجياً أمّته العربية:

أُسَيْ، همل لسك بسينَ الأمسمِ أتلقّساكِ وطَسسرُ في مُطْسرِق كيف أغضيتِ على الدَّلُّ و لم أمّسيّ! كسم صنهم بحَّدتِهِ لا يُسلامُ الذئسب في عدوانه

منبر للسيف أو للقلم خجلاً مِنْ أمسك المنصرم تنفضي عنك غسار التهم لم يكن يحمل طهر الصنم! إن يك الراعي عدو الغنم!

وهو يتغنّى بجلاء الفرنسيين عن سوريا ولبنان، ويرثي ابطال سوريا والأمة العربية من قداسى ومحدثين؛ امثال: النبي محمد، وحالد بن الوليد، وصلاح الدين الأيوبي، والزعيم السوري سعد الله الجابري، وبطل ميسلون إبراهيم هنانو، وسعيد العاص الذي استُشهد في الدفاع عن أرض فلسطين سنة ١٩٣٧، والدكتور عبد الرحمن الشهبندر، وعدنان المالكي...

وهو يفاخر بماضي أمته الزاهي ويخجل من واقعها الأليم، كما يظهر في قصيدته «في الطائرة» (١) التي نظمها سنة ١٩٥٣ من وحي رحلة إلى الشيلي، لتقديم أوراق اعتماده كسفير لبلاده، وكانت تجلس إلى حانبه في الطائرة حسناء إسبانية، حدثته بفخر عن أمجاد أحدادها العرب في الأندلس، ولكنها لممّا سألته عن نسبه، أغمض طَرْفَه و لم يُحب، وخجل من أن ينتسب إلى عرب اليوم. وإن تكن القصيدة بنت المناسبة، فإن الشاعر الكبير قادر على الإرتفاع بالمناسبة إلى مستوى الشعر الصافي. فيقول:

أطرق القلبُ، وغمامت أعْيُسني برؤاهما وتجماهلتُ السوالا! وهو لا ينزك مناسبة تمرَّ دون أن يُدافع عن كرامة وطنه وعزة أمته، ففي سنة ١٩٤٧ ألقى قصيدته الشهيرة «عرس المحد»^(٢) في الحفلة التذكارية السيّ أقيمت في حلب ابتهاجاً بجلاء الفرنسيين عن سوريا، والتي سبقت الإشارة إليها.

وهو لا ينسى أن يذكر فيها القدس وفلسطين، ويستحث الهمم للدفاع عنها...! ويدعو إلى الجهاد في سبيل العروبة، يسترخص الموت لغسل الـذلّ والعار.

وفي قصيدته التي ألقاها كذلك سنة ١٩٤٧، وعنوانها «بلادي» (٢) في حفل تأبين الزعيم السياسي السوري سعد الله الجابري يخاطبه قائلاً:

أنا يا سعدً، ما طويتُ على اللؤم شسهد الله مسا انتقدتسكَ إِلاً وكفى المرءَ رفعسةً أن يُعسادى وهو لم يمدح أحداً على قيد الحياة، و لم

يصفعُ الذِّبُ جبهةَ الليثِ صفعاً

وكفى المرءَ رفعــةً أن يُعــادى في ميــادين مجـــده، ويُعـــادي! وهو لم يمدح أحداً على قيد الحياة، ولم يتقرّب من صاحب سلطة أو يتودّد إليــه.

إنه الدهـ كسم يُريسكَ عزيــزاً حَدَعت أَنفَهُ الصــروفُ القواهِـرُ ما حملنا ذلَّ الحيــاةِ وفي القــو س نبــالٌ أو في الأكـف بَواتِــرُ

جناحي ولا جرحت اعتفادي

طمعاً أن أراك فيوق انتقاد

وفي رثائه للملك فيصل الأول يقول:

⁽۱) الديوان، (ص ۸۹-۹۲).

⁽٢) المصار السابق، (ص ٤٣٧–٢٤٤٩.

المصدر السابق، رص ١٥٠–٤٦٥).

ومن شعره الوطني، قوله في الملك فيصل بن عبــد العزيـز الـذي كـانت بينـه ويين الشاعر مودّة وصداقة واحترام متبادل.

ومن ذلك ما قاله في قصيلة «مَن ناداني» التي ألقاها بين يدي الملك، ويوردها الدكتور حيدر الغدير في «عاشق الجحد»(١):

قلتُ ذاكَ الجريحُ في القسم، في سيناء، في الضفتين، في الجولانِ مّلتُ ذاكَ السحينُ في الســحن قلتُ ذاك الأبيُّ يشهقُ بـالصمتِ يا ابنَ عبد العزيز تلك صحابي عرفت فيك طلعة من شروءآ ت كبار وأمنيات حسان كن لحا بسمةً العزاءِ فقد طا وهو القاتل في قصيدة «لنا في مكة» مخاطباً الملك فيصل:

ليس عباراً إنْ في النضال عثرنا إنما العبارُ في احتنباب النضبال

سِر بنا صَوْبُه وصلٌّ بنا في

هذا هو عمر، شاعر الوطنيّة والبطولة.

يمكننا تلخيص خصائص شعره الوطنيّ بما يلي:

١- يصوّر الشاعر واقع أمته المتردي.

٢- حبّ الوطن والنفاع عنه ضد الاستعمار.

٣- المفاحرة بالماضي العربي المحيد.

٤- الدعوة إلى البطولة والرجولة والنضال.

٥- استلهام التاريخ العربي.

٦- رثاء الزعماء الوطنيين والشهداء الذين دافعوا عن الوطن.

٧- الدعوة إلى تحرير فلسطين والدفاع عن حقها المغتصب.

٨- الدعوة إلى الوحدة العربية.

يا ابنَ عبد العزيز وانتفض العزُّ وأصغبي وقال مَن ناداني فراراً من حسَّةِ السجَّانِ وتُرمى أقلامُه بامتهان الملك منها تحيّلة الرحمان لَ عليهاً تجهُّهُ الأحازانِ

رَبعُ حطِّين موحثٌ يا صلاحَ الدين إلاَّ من ذكرياتٍ غـوالِ القلس واضرب حرامة بالحلال

حيد عبد الكريم التدير، «عاشق الجد عمر أبو ريشة شاعراً وإنساناً»، مؤسسة الرسالة · يبروت ١٩٩٧، (ص٠٠).

٩ مهاجمة القادة العرب المسؤولين عن الهزائم.

١٠- التمييز بين الشعوب العربية والحكام وإظهار نقمة الشعب على الحكام.

١١- التعبير عن المشاعر الوطنية للأمة العربية جمعاء.

شاعر الكبرياء:

كان عمر معتدًا بنفسه ينظر إليها نظرة متعالية، و لم يكن ذلك يصدر عن تكبّر وغطرسة، وإنما عن قناعة ذاتية تجعله مميزاً بين شعراء حيلـه. فهـو لم يساير ولم يهادن، ولم يسعَ إلى تكريم. وكان معتداً كذلك بشعره، لا يقبل أي انتقاد يؤجّه إليه. ولكنه كان عفيف اللسان، لم أسمعه يوماً يذم شاعراً أو ناقداً رغم أنه في شعره كان سليطاً على الحكمام والخونـة والمأجورين، لأنهم مسؤولون عما أصاب الأمة العربية من تُرَدُّ وهزائم.

ففى قصيدة «عنفوان» يقول:

أيهزني طرب وأشباح الخنسي مِـن خـــانع متكــبّرٍ ومخــاتلِ كما يقول في قصيدة «سوريا»: ليس تُحدي شكوي الضعيف قليلاً ومتسى رَقَّ للضعيف الجسائِرُ؟ لا تشورُ الحياةُ في قلبِ شــعبٍ

أَلِفَ النوحَ وارتضى الذُلُّ صاغِرْ

في موطني مسنونةُ الأنساب

متطلسب ومحساور كسذاب

وهو رافض لكل ما أصاب أمته العربية، وخاصة فلسطين الـــــى احتلتهـــا إسرائيل وشرّدت أهلها، فيقول في قصيدة «دنيا المغرب»:

ما كنتُ أحسبُ أنْ يمتدُّ بي زمــني حتى يطالعني ما ليـس يُحتسَـبُ ما دار في خَلَدي أَنَّ استفيلَ على عهدٍ به حُرمات القلس تنتهَبُ

ولعل قصيدة «نسر»(١) خير معبّر عن كبرياء الشاعر وأنفته وترفّعه، فهـو يصوّر فيها النسر ــ الذي يرمز إلى الشاعر ــ الـذي شاخ وضعف ووهـن، مما حعل صغار البُغاث تتحرش به وتعتدي عليه. النسر الذي يألف الذرى والأعالي، لا مكان له في السفوح ــ ولكن النسر يبقيُّ نسراً والأسد مهما شاخ يبقى أسداً ــ

الديوان، (ص ١٥٨-١٩٢).

حتى ولو هوى جثة على الذرى.

والتي يقول في خاتمتها مخاطباً النسر:

أيها النسرُ هل أعودُ كما عدت أم السفحُ قد أماتَ شعوري؟! غريب أنّ توفيق صايغ في مقاله الدي أشرنا إليه سابقاً، يرى أن هذه القصيدة ترمز إلى «المرأة التي أحبها الشاعر» و «المرأة الستي يشتهي». كما يجعل الشاعر مريضاً نفسياً، فيقول:

«والشاعر واع لمرضه الذي يشكوه، واقف على انحرافه المتأصل، وإن كان يحاول أحياناً أن ينحى باللائمة فيه على سواه، ويأمل أن يتمكن من القضاء على المرض والانحراف. هذا الإدراك لمرضه والأمل في التخلص منه واضح في قصيدة «نسر» فيها يتخذ الشاعر النسر رمزاً له، حيث يعجز النسر عن التوفيق بين الذرى (المرأة التي يحب الشاعر)، والسفح (المرأة التي يشتهي)، لذا فهو لا يحلّق في الـذرى حيث يجب أن يحلّق، ويهبط ذليلاً إلى السفح، والشاعر الذي يُدرك إلى أي درك يـؤول بـه مرضه النفسي، يعرف أي ذرى وسحب قد هجر.»

في الواقع، أنَّ الشاعر رأى في النسر صورة نفسه.

وهكذا لم يبتى للشاعر إلا قلمه يشكو إليه، فهو رفيق دربه وهو ما يحلو له أن يناحيه في نهاية العمر، فيقول في قصيدة «قلمي»:

قلمي لم تكن لتنقل عني غير شعر يفيضُ فيه شعوري أينَ أوصلتني وحرحُ شبابي راعفٌ لا يجفُّ ملءَ سطوري لم تَدع لي في وحشة الدربِ مَن يَرُ أَبُّ صدعي مِن مُشفق أو غيورِ أنتَ عندي أسمى هباتِ زماني أنتَ فيضُ الإيمانِ أنتَ ضميري

خصائص شعره:

لا شكّ في أن الشاعر الكبير يتميز شعره بنكهة أصيلة، أو بميزة تميزه عمن شعر سواه من الشعراء. فلشعر المتنبي نكهة وميزة، وكذلك لشعر أبي تمّام وأحمد شرقي والأخطل الصغير وسواهم.

أمّا الميزة التي تسم شعر أبي ريشة، فهي مقدرته على التصوير، وفي ذلك يقول الدكتور شوقي ضيف^(١):

«فهو يرسم بريشته لوحات كبيرة، تلمع فيها خطوط الاستعارات وألوانها وظلالها، وكأن روح أبي تمّام القديمة بُعثت ثانية فيه، وهي لم تُبعث وحدها، بل بُعثت أيضاً روح ابن الرومي، وأضاءت على الروحين أقباس غربية، ومن شعر المهاجر الأمريكي. ولعل ذلك ما يجعل ديوانه متعة حقيقية، بما يصوغ فيه من مشاعر وتأملات، فالشعر عنده ليس صوراً فارغة، وإنما هو صور مليئة بالأفراح والأحزان، مع الإحساس الدافق بالعروبة والإسلام.

فهو ليس من هؤلاء الشعراء الذين ينطوون على أنفسهم وأحلامهم مبتعدين عن شعوبهم وتاريخها وطموحها وآلامها، وما يصهرها من أزمات، بل هو ممن يندمجون في محيطهم وأممهم، يحملون تاريخها وآمالها وكل ما تسعى إليه من خير ومجد في صدورهم، ولا يلبثون أن يذيعوه في شكل تعاويذ، يريدون أن يرقوا بها أمتهم، ويبعثوا فيها روحاً من عند الله وحياة قوية شامخة كالأطواد.

فصُورُ أبي ريشة ليست واهمة ولا هائمة تجري في خلاء أو فراغ، وإنما هي صور حيّة معبّرة، لها دلالة وفحوى.»

إلى أن يقول (ص ١٣١):

«وفي كل حانب من حوانب الديوان نجد هذا التصوير البارع، بحيث نستطيع أن نقول إن التصوير أساس فنه، وهو تصوير يد صَناع، تعرف كيف تضم الخط إلى الحط واللون إلى اللون والضوء إلى الضوء والظل إلى الظل، فلا نُحس نشازاً، بل نُحس استواءً وائتلافاً.

وليست اللغة التصويريّة هي كل ما نلاحظه في شعر أبي ريشة، بـل نحن نلاحظ أيضاً أنه يعرف كيف يحيل الحقائق التاريخية إلى صـور مشيرة، يؤثر بها في عواطفنا ومشاعرنا، إذ يعرف كيـف يجـوب التـاريخ، كمـا يعـرف كيـف يجـوب حقائق عصره.»

⁽١) دراسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعارف - مصر، الطبعة الثانية ١٩٥٩، (ص ٢٣٥-٢٣٦).

في قصيدته «لبنان»^(۱) يصوّر الفينيقيين — قدامي اللبنانيين — فيرسم صورة حيّة تصويريّة كأنها لوحة زيتيّة، فيقول:

غمسوا الجحداف في اليسم ففسي كل أفق مِستزرٌ مِسن زبَسدِ حملوا الحرف الذين انشقت على لحنسهِ البكرِ شسفاهُ الأبسدِ فيصور الفينيقيين البحارة الأقوياء حرّابي البحار الذين حملوا الحرف إلى العالم. وكذلك وصفه «لمعبد كاحوراو» في الهند (٢).

هذا بإيجاز فيما يخص التصوير في شعره؛ وهناك أمثلة لا تُحصى، فنكتفي بهذا القدر مما أوردناه.

من مميزات شعره، نذكر أثر الخلفيّة العلميّــة الــيّ تظهــر في بعـض قصــائده، كمثل قوله في الجراثيم:

يا أمةً رضيت بالعار فانطلقت فيها الطواغيت تحطيماً وتهديما لا تَعجي من سكوتي مُطرقاً خجلاً إن الصواعق لا توذي الجراثيما فهو يثبت أنَّ الجراثيم لا تقوى عليها الصواعق التي تؤذي الأحسام الكبيرة، وهكذا فإن الجراثيم التي لا يمكن رؤيتها بالعين المجرّدة، فهي في منجاة من الفناء...! وذلك يظهر أكثر ما يظهر في أشعار البيتين التي نجدها في شعره الأحير، والتي يختزن فيهما حكمة أو رأياً أو طرفة أو سرعة خاطر أو براعة قول، كمثل قوله:

وما المواثيـ أن فاه القـوئ بها ونصّب الخَتْلَ في أقداسها حَكَما ما كان أغْنـاهُ عـن تزويـر غايتـهِ مَنْ يحملُ السيفَ لا يبري به قلمـا هذا يثبت أن الشعر كـالطيب، لا يقـاس بحجـم القـارورة. فـإن أبـا ريشـة يختصر الطيب بأبيات ويُغنينا عن بستان من الورد...!!

كما نجد في شعره تأملاً في الحياة وحِكُماً وتجارب يغرفها الشاعر من حياته المليئة بالصخب والأحداث والإنجازات الثرية بالعلم والمعرفة والإطلاع، وفهم نوازع الناس وطبائع البشر، ولم يكن في حاجة إلى المراوغة أو المداورة أو المداهنة، فهو صريح حريء لا يخاف في قول الحقيقة لومة لائم.

⁽۱) الديوان، (ص ۱۳۰).

⁽ص ۱۰۱–۱۱۷). المصادر السابق، (ص ۱۰۱–۱۱۷).

والشاعر الذي مكث في الهند زمن حكم العملاق نهرو فترة طويلة (*)، كسفير لبلاده، استفاد من حضارة القارة الهندية الغنية بالروحانيات والرياضات الروحية، تلاءمت مع نشأته في حوّ من الصوفيّة، كما سبق أن أشرنا.

كان عمر في أيامه الأخيرة يحاول أن يخفي حراحه، ليظهر على غير حقيقته، متفائلاً رغم تألمه وجراحه وأوجاعه. وقد نظم شعراً بث فيه نقمته وثورته على الحكام العرب وشتمهم، وأوصى أن لا يُنشر هذا الشعر إلاّ بعد وفاته.

إننا نُشير هنا إلى أن بعض هذا الشعر ظل طي الكتمان بعيداً عن النشر.

كان الشاعر رحمه الله يقول لي ويردد دائماً: «أقا شاعر قصيدة ولستُ شاعر يبت...!» وهذا صحيح، لأن الشاعر في أغلب قصائده يسعى لكي يأتي المعنى مترابطاً ومتسلسلاً إلى أن يصل إلى نهاية القصيدة، أي إلى بيت القصيد، أو بيبت الاستثارة أو المفاحأة، أو كما يحلو لي أن اسميه «بيت الصدمة الشعريّة!» مما يثير الدهشة وللفاحأة. القصيدة عنده تدور حول فكرة محوريّة، وترتكز على اللون والنغم والحيال.

إذا فقدت القصيدة عنصراً من هذه العناصر، هبطت إلى مستوى التثر...!

وهو يكثر في شعره من استخدام الاستعارات، ونادراً ما نحده يلجاً إلى التشبيه! وهو واسع الخيال يصل حدود النجم، بل ويتعداه إلى عوالم غير مرثية، فيترك حصائه وَشُمّه على حبين النجم، كما يقول في مدح الفاتحين العرب(١):

و تطلّعوا صدوب الشموس وأسرَجوا للفتح صهوة كسلٌ مُهدرٍ ضمامرٍ! ومضّدوا إلى غايساتهم، تُسمُّ اتثنّدوا

وعلى حسدود النحسم وكشم حوافسوا

ترى سلمى خضرا حيوسي في كتابها «اتجاهات وتيارات في الشعر العربي الحديث» (٢):

^(*) أقام الشاعر في الهند ١١ سنة على مفتين: كسفير للجمهورية العربية للتحلة (مصر وسوريا) من ١٩٥٤-١٩٥٩، ثمّ كسفير لسوريا من ١٩٧٤-١٩٧٠.

⁽۱) الديوان، (ص ٤٦).

Salma Khadra Jayyusi, Trends and Movements in Modern Arabic Poetry, Vol. 1, Leiden Brill 1977, p. 228.

«إن عمر أبو ريشة قد أعطى الشعر السوري في الثلاثينات والأربعينات من هذا القرن زخماً جديداً، ووجهه نحو حاسية أكثر عصرية. عنصران ساعدا على جعل ذلك ممكناً: أولاً: إنه نشأ في مدينة حلب، المدينة ذات التقليد الشعري المتحرر والمستقل نوعاً ما. وثانياً: نوافرت للشاعر تربية مختلطة، فكان أول شاعر سوري يدرس في جامعة أجنبية.»

يمكننا أن نلخص خصائص شعر عمر بما يلي:

- ١- الحوار الدرامي.
 - ٢- شعر القَصَص.
- ٣- الحِكُم أو الأبيات السائرة.
- ٤- الشعر المسرحي، نظم مسرحيات لم تنشر بعد.
- ه- في شعر المناسبات يتجاوز المناسبة الآنية والعرضية إلى إثارة العواطف
 الجياشة، لينفذ إلى صميم الوجدان القومى والشعور الإنساني.
- ٦- استطاعته أن يوازن بين القديم والحديث مما يُرضي المحافظين والمحددين معاً.
 - ٧- تأكيده الوحدة العضويّة للقصيدة.

وبعد، هذا هو الشاعر عمر أبو ريشة الذي غنّى أمجاد أمته العربية وغضب وثار لإذلالها واغتصابها واستعمارها، وحنق على ما أصابها من نكبات وهزائم على يد إسرائيل الدولة المغتصبة، ووقف إلى جانبها في ضعفها وسقوطها وانكسارها، واستنهض همم شعوبها، فكان ضمير أمته والمدافع عن كرامة وطنه. وإذا ما حقد وشتم وثار — كما فعل في مؤتمر الرباط — فذلك من غيرته على مصالح أمته ودفاعاً عن كرامتها.

آمن بالتحرّر من كل قيد، آمن بأن الدين أكثر من شعائر وطقوس وشعارات...!! ولم يكن يؤخذ «بالحداثة» السخيفة الخاوية التي يروّج لها البعض. فالجديد في الشعر عنده هو الشعر الحقّ...!

هو شاعر المنفى والغربة والاغتراب. ترجّل الشاعر عن صهوة حواده

بعد أن كان شاهداً على عصره، رغم أنه أوصى بعدم نشر كل ما نظم من شعر يتعرض فيه إلى بعض أنظمة الحكم في العالم العربي بالشتم والانتقاد...!!

شاعر «ميسلون» ظل طيلة حياته محافظاً على كرامته وأبى أن يهادن، أو يساوم أو يُشترى، أو حتى يكرّم في العالم العربي، رغم أنه حاز على العديد من الأوسمة وشهادات البراءة من الدول الأجنبية، وخاصة التي خدم فيها كسفير ممثلاً بلاده.

تفتّح شعره على رؤى ومساحات حديدة، شعره تـوأم الحريـة والداعـي إلى تحرير الأمة العربية، وفلسطين خاصة، التي تحولت إلى سحن كبير!

الشاعر النسر الذي لا يطيب له العيش سوى في السُرى، يرفض السفوح. كان ثورة على الظلم والطغيان!

جاهد عمر الجهاد الحسن، وترك شعراً سَداته استنهاض الهمم وشدّ العزائــم ولُحْمَتُه عنفوان وثورة ولهب!

يوم وفاة عمر أبو ريشة في ١٩٩٠/٧/١٤ في السعودية(*) بعد غيبوبة دامت بضعة أشهر استراحت الكبرياء!

سيبقى عمر أبو ريشة عِملاقاً بقامته، كما هو عملاق بشاعريته...!

نقل حثمان الشاعر من السعودية بطائرة خاصة إلى حلب، حيث وَوُرِيَ في الثرى بناء على وصيَّته.

بنات الشاعر

كل الناس يعلمون بموت الشاعر، إلا بناتِه — القصائد — «ألقيت في حفلة تأبين الأخطل الصغير».

> نديُّك السمعُ لم يُحسن لمه وتَسرُّ بناتُ وَحْيِكَ، في أَرجائِهِ زُمُسَرُّ تيتمست وهسي لاتسدري ونشسوتُها رو قص، تحملُ السلوي وتسمكها علي تأوّدها الإغراء منتفض ونحن من حولها أنضاءً(١) غربتنا نُبدي لها غير ما نُخفي ولوعتُنا فلا تلمها إذا لم تخب بسمتُها لم يَبلغ الخميرُ الناعي مسامعَها

و لم يَغبُّ عن حَواشيي ليليه سَمرُ يهزها المترفان، الزهسو والخفرُ! مِنْ كُلِّ عنقودِ ذكرى كنت تعتصر ً وليس تعلمُ ما الدنيا وما القدرُ وفي تلفُّتهـــــا التّحنـــــانُ منهمـــــرُ وأنست عنسا وراء الغيسب مستثر تكاد في صمتها للشروق تعتمذر و لم يعكُّـرُ صــدى ألحانهـــا كــدرُ عن مثل هذي اليتامي يُكتمُ الخَيرُ!!

غنّت ، فمن «بابل» طاف النعيم بنا حلا الحياةُ لنا عن سِرِّ فتنتها الكأسُ من خمرةِ الإنسام مترعـةً(٢) والحبب قربنا منه وعلمنبا غَنَتْ.. فمِن «نِينوى» مرَّ الشقاءُ بنا رمى بنا القفر وافتض السراب به خُصاصةُ العيشِ ما مدَّت لنا يدّها

فكل منطلسق ريسان، مزدهر فما اشتفي وطُرُّ، إلاَّ اشتهي وطُرُّ! والقلبُ في هيكل الأحلام معتمِــرُ! ما قلس الله لا ما دنَّ س البشرا فسالراحُ لا عبــقُ والغصــن لا ثمـــرُا فأين — لا أين — منه الورْدُ والصَّــدَرُ إلا وأقدامنها مهن سعينا حُمُسرُا

أنصاء: جمع نِضوُّ: الحزيل. مترعة: ممتلتة.

فكم عثرنسا ولم تعسش إباءتُنسا وكم لدى صَلَفِ الحرمانِ من غُصص غُنَّتُ وَغُنَّتُ.. فدنياك الــي طُويــتُ ترفعت عن رحيص العمر وأتلَفَتُ تعال نسرح على أدنس ملاعبها وما عليكَ إذا ما الـزورةُ اختُصـرتُ.. طلعت من حرم التساريخ في حبـــلٍ وفي ضمائرهسا مسن خسيره سيسير مؤتَّسَلُّ، شسامخٌ، بسالنجم معتصبُّ إزميال مهدعيه أدى رسيالته درحست فسوق تسراه في كآبشه وحسشُ الغسزاةِ تعطُّسي في مرابعسه ينساب بالنهم الطاغي وشِرْته(٢) خطمت بالصرخة الزهراء شركته ثارت على رَجعها الأجيالُ وانطلقت وخلفَ هذي الربي تهفو إليك رُبيُّ على شهي رؤى لقيساك مُطْبَقَــةٌ حَمَلتَ أَشجانها الحرَّى فما شهقت أذاكسر يسوم رواد الجمسال بهسا أحطبت في رقبة الرهببانِ جمعهَــــمُ وأنت تكتم عنهم ما تكابدُه!

وكم نهضنا و لم يَشــمَتُ بنــا خَـوَرُ^(١) نمنا عليها ولم تُكشفُ لنا سُتُرُ! منشبورة يجتليهما السممئ والبصمر بما أرادَ لها من زهنوه العُمُرُا فقد تحسنُ إلى مرآتها الصُّورُ! بعضُ الربيع ببعض العطر يُحتصرُ! تزيَّنت بسنا آلائه العُصرارُ! وفي حناجرهـــا مــــن هَديـــه سُـــوَرُ بالمحدِ متشح، بالعزُّ مؤتَررُ! إلى العسوالم فسانطق أيهما الحجمسرَ 11 ودونَ قيدِ حُطاكَ المسلكُ الوعرُ! وشدقُه عن لُعابِ الكيمدِ منحسرُ مسنونةُ النسابِ لا تُبقىي ولا تَسذَرُ ولم يحملُ دونهما حموفٌ ولا حَملُرُ فكل ميدان ثار بالدما عطسر بسين الغسرات وبسينَ النيسـل تنتشـــرُ أحفائهما فهمي تسمتجدي وتنتظرًا إلاَّ وراحــتُ إلى نجـــواك تغتفـــرُ! لقُّـوا حبينـكُ بالغـارِ الـذي ضُفـــروا! كما أحاط بعقد الأنجم القمر تموتُ وهي على أقدامها الشجرُ!!

* * *

يا راقداً في حمى النُّعمي ومضجعه ما زال يَندى عليه العشبُ والزَهَرُ!

⁽١) الحَوَرُ: الضَعْف.

٣ شيرته: الشَرَّ والحلة والغضب.

نحينك اليوم مَن أزرى الزمان به حَناحُه بعدمها طهال المطهاف به يمشى الهُوينـا على صحــراءِ رحُلَتِــهِ وبسين حنبيسه آمسنال مبعسشرة كانت له في هضاب الشرق ألويمةً يُسائل القدر المحمسومَ في حجسل عــزاؤه أنَّ مــلءَ الســـاح فتيتـــهُ كتسائبُ الفتــع في إعصـــار عاصفـــةٍ من كل أمرد (١) ما أدمى مراشعة وكلِّ حسناءً ما باعت أساورها كتسائب بالنضمال الحسق مؤمنسة إن خُوطبوا كذبوا أُو طُولبــوا غضيـوا خافرا على العار أن يُمحى، فكــانَ لحـم *** *** *** *** *** *** على أراثكهم، سبحان خالقهم عفواً، بشارةً، بعضُ البوح ضقـتُ بــه

عنقت بالدمعة الخرساء أكثره

وردَّه عــن مــدى آفاقـــه الكِــبَرُ مخضّب مس شطايا الشهب منكسرُ وصحبُه الليلُ والأشباحُ والسُّهرُا تكساد لسولا بقايسا الصسير تنتحسرًا نُسِجُ الكرامةِ معقودٌ بها الظفرُ! عنها فيغضى على استحياته القسدر بالحقد والغضب العُلويُّ تنفحرُ في رَعشةِ الشوقِ إلاَّ الوحلُ والمُــدَرُّ^(٢) إلاَّ لتشري بهــا مـا المـوتُ يَدَّخِــرُ أو حُوريوا هريوا أو صُوحبــوا غَــدَروا على الرَّباطِ، لدعم العسار، مؤتمرُ^(٣)!!

عاشوا وما شبعروا، مباتوا ومبا قُبروا

...

فسالَ فـوق فمــى، حَسرًانَ، يَســتيرُ وأَقْسَلُ الدمسع مسا لا يُلْمَستُ البمسرُ

1414

الأمرد: الذي خلا وجهه من الشَعر.

⁽4) الماسر: التراب المتلبد، أو العلين.

إشارة إلى مؤتمر القمة العربية الخامسة لملوك النول العربية ورؤمساتها السلبي عقسد في الربساط في ത .1434/11/41

في طائرة

«كان في رحلة إلى الشيلي، وكانت إلى حانبه حسناءً إسبانيولية، تحدثه عن أبحاد أحدادها القدامي، العرب، دون أن تعرف حنسية من تحدّث.»

وثبت تستقرب النجم بحسالا وحيسالي غسادة تلعسب في طلعة ريساء وشسيء بساهر فتبسمت لها، فابتسمت وتجاذبنا الأحساديث فمساء، مَنْ أنتوا ومِنْ قلتُ: يا حسناء، مَنْ أنتوا ومِنْ فَرَنَستها فَرَنَست أنا مسن أندلسس وأحسابت أنساعة أحسسها وحسودي، ألمح الدهم كم زخرت وحدولهم كم زخرت محلوا الشمرق سناء وسنى فنسا الحسد علمي قرب فنسادهم فنسا الحسد علمي السارهم هولاء العيد علمي قاتسب

وتهادت تسحب الذيل احتيالا شعرها المسافح غنجا ودلالا أجمال؟ حكل أن يسمى حمالا وأجمالت في الحاظا كسالى انخفضت حسا ولا سقت خبالا انخفضت حسا ولا سقت خبالا أي دوح أفسرع الغصن وطالا فسوق أنساب البرايا تتعالى حنة الدنيا شهولا وجبالا فرحم يطوي حناجيه حلالا وتخطوا ملعب الغربوا ومسالا وتحدى، بعد ما زالوا، الوا، الوالا وحبالا وتحدى، بعد ما زالوا، الوالا الوالا وحبالا وتحدى، بعد ما زالوا، الوالا

* * *

أُعْيُسِنَ برؤاهِا وتجساهلتُ السسؤالا...!

1904

أطرق القلبُ، وغامت أعْيُسني

⁽١) رنت: أدامت النظر إليه بسكون العلرف.

⁽٢) الصيد: الرجال الكرام الشجعان.

لبنان

أنت الما أنت المتون سرمدي ونساحيك وفي الحانِدسال ونساحيك وفي الحانِدسسر ولنسافي كل نساد سسر وددت مبا ذاع منا فسائنت فاتلق يا معبد النجوى بنا كم كَحُلنا مقلة المحدد بما يسوم طوقست البرايا بيسد قدم تحدر أحشاء السرى وعلى حنيك فتيسان مشسى غمسوا المحداف في اليسم ففسي حملوا الحرف الذي انشقت على فتلف فتلف فتلف فلك

بختدي مسن وحيه ما بختدي المنهي شوق وشوق يتسدي! عكسف حسول أمسان شسرد في روايك نشاوى مسؤدد(۱) إنما نحسن شمسوغ المعبد!! وتلقيست حناهسا المرود(۱) وقلقيست حناهسا المردد(۱) وقلم يليم حسد الموسان الأمرد(۱) خلقهم ركب الزمان الأمرد(۱) خلفهم ركب الزمان الأمرد(۱) خلفهم المحسر شسفاه الأبسد أمسة تهدي! ودنيا تهتدي!

1487

⁽١) السُوِّقُد أو السُوِّدَ: الهد.

⁽٢) المسرود؛ الليل أكنت له.

الفَرقد: النجم.

⁽۱) الأمرد: الشاب طرّ شاربه، ولم تنبت لحيته.

امرأة وتمثال

«عرفها المثل الأعلى للجمال، والتقى بها بعد عشــر سـنوات، فـإذا ذاك الجمال أثر بعد عين، فتألم، ولما عاد إلى بيته كانت صورة تمثال فينوس أول سا وقع طرفه عليه.»

منحوتـــة مـــن مَرْمَــــرِ طلوع الساخر المستهتر على رقساب الأعمسر! الحَـــــالمِ المستفســـــــرَ في سِـــــــحْرِها ومُسَـــــــــمَّرِ الجمال العبقري الزمــــانِ الأزور تتغييري... فتحجّــري...اا

حســناءُ، هــــذى دُميـــةً طَلَعت على الدّنيا وَسَـرَت إلى حَـرَم الخلـودِ غُريانــةٌ سَــكِرَ الخيــالُ أبــــدأ ممتعــــــة بينبـــــرع نُرنو إليهما في وحموم والطـــرف بـــين مُنَقَّـــلَ وشَّــى بهــا إبــداغُ ناحِتِهــاً حسناءُ، ما أقسى فُجاآت أخشي تميوت وواي إن

1987

منحمد متهدي الجواهري

(199V-1900)

نشأته:

ولد الشاعر محمد مهدي الجواهري سنة ١٩٠٠ وقيل قبل ذلك بسنة أو بعدها بثلاث سنوات، في النجف في أسرة عريقة في العلم والأدب والشعر، فكان لذلك كلّه الره البارز في تكوين شخصيته و شماعريته. وقد عُرفت أسرته باسم «الجواهري»، فذلك يعود إلى حدَّ قريب هو الشيخ محمد حسن، أحد أعلام الفقه في عصره ألَّفَ كتاباً سمّاه «جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام» للمحقق الحلّي، كان أحمد ثلاثة كتب، لا يمكن أن يُرشَح في الاجتهاد إمامٌ ما لم يدرسها. درس الفتى على عدد من الشيوخ وأخد عنهم — كما كان مألوفاً في أيامه — علوم النحو والصرف والبلاغة والفقه، وما إلى ذلك. وقد نشأ نشأة دينية واعتمر العمامة في أول شبابه. وهو يذكر لنا أن الشيخ الذي درس عليه ويسميه «جناب عالي»، كان يجمع بين وهو يذكر لنا أن الشيخ الذي درس عليه ويسميه «جناب عالي»، كان يجمع بين ولا يتورع عن فتحه وتهديد الأطفال به. لذلك بات الشاعر مسكوناً بالحواجس. اعتاد أن يفيق في الليل مذعوراً من العقارب. العقرب يلازمه، يتبدى له في يقظته اعتاد أن يفيق في البيل مذعوراً من العقارب. العقرب يلازمه، يتبدى له في يقظته كما في نومه. العقارب تخرج من وكر في أعماق الذاكرة لتنقض عليه، كما يعترف نفاووق البقيلي في كتابه «الجواهري: ذكريات أيامي» (١).

يروي الشاعر عن طفولته كيف أنه لم يخف من الأفعى، وكيف أنه كمان يبقى في اللبل ساهراً بعد أن ينام الجميع — وليل النجسف كَلَيْلِ بُحَّـد، وهمو رائع كُليل الصحراء — ينام على السطح في العراء ظَهرُه إلى الأرض وعيناه شاخصتان إلى النجوم، نظره معلق إلى نجمةٍ كأنه خارج من هذه الدنيا، وهمو فيها، لينتقل

⁽۱) فاروق البقيلي، «الجواهري ذكريات أيامي»، دار الفارابي – بيروت، ومكتبة الشورة – بغـداد ١٩٧٤، (ص ١٢-١٣).

على أحنحة الحلم إلى عالم سحري ترسمه براءة الطفولة ووداعتها.

أرض النجف أرض رملية، كان يجري فيها فرع من نهر الفرات الذي كانوا يسمّونه ببحر النجف في عهد المناذرة، حيث الحَوَرُنق والسَدير^(١)، زمن النعمان بن المنذر، اللذان ما زالا على رملة النجف إلى الآن.

كان لنشأته في النجف أن اكتسب من البيئة النجفية النزعة العُنفيّة، فكان ميالاً إلى التحدي والتمرد والرفض. وهو ما كان يهاب شيئاً سوى الشِعر وأن يستمع إلى شاعر يُلقي شعره. فالشعر كان يَسْحَرُهُ ويجعله يرتجف. وأهم ما بقي في ذاكرته مجالس الشِعر والشعراء، والنجف كانت معروفة بكثرة الشعراء فيها.

بفضل قوة ذاكرته، كان الولد يحفظ كل يوم خطبة من نهج البلاغة، وقطعة من أمالي القالي، وقصيدة من ديوان المتنبي، إلى القرآن الكريم. وهو صاحب ذاكرة عجيبة، يروي أنه يتذكّر وفاة حده لأمه، وهي فاطمة بنت الشيخ شريف آل كاشف الغطاء، وكان لا يزال على صدرها يرضع.

وقد كسب الرهان مرّة، وفاز بليرة ذهبية رشادية لأنه حفظ ٤٥٠ بيتاً من الشعر في مدة لا تتجاوز الثماني ساعات.

نظم الشعر في سن مبكرة متأثراً ببيئته واستجابةً لموهبةٍ كامنةٍ فيه.

لمحرد ذكر اسم الجواهري يبدو لنا الشاعر بِقلنسُوتِه الملونة العجيبة، وقامته الفارعة النحيلة، وعينيه الملتمعتين بذلك البريق الغريب الذي يشع منه حبه للجمال وحبه للحياة وإحساسه المرهف. وكان إذا ما شاهد امرأة جميلة ترقص قلنسوتُه فرحاً على رأسه. كان يُحبّ النساء ويُدوخُهُ جمالُ المرأة ولا يُشاركه في ذلك سوى حبه للفجل...! يبدو شكله كالعُقاب أو كالنسر المتحفز.

كان نهماً، يقرأ كتب الشعر والأدب واللغة، وقد حفظ ديوان المتنبي حاره ابن الكوفة. كما أنه كان يحفظ مئة ألف بيت من الشعر...!

في مطلع شبابه كان الشاعر يوزع المنشورات السريّة في النجف ضد الإنجليز. ومن طريف أخباره انه حين جاء إلى سوريا ولبنان سنة ١٩٤٤، حظي بحفاوة بالغة من رجالات الأدب والفكر والمحتمع، وكان أن عاد إلى بــــلاده ترافقه

⁽١) قصران قليمان بناهما التعمان.

فتاة جميلة تدعى «رمزية» في مقتبل العمر، ابنةُ أحد كبار أسرة «بيضون» زوحة له. ولكن هذا الزواج لم يدم أكثر من شهرين أو ثلاثة، عادت بعدها الزوحـة إلى أهلها في لبنان.

من الطريف أن الجواهري عندما ألقى قصيدة سنة ١٩٤٥ انتصاراً لقضيمة فلسطين مطلعها:

عددي مسعاك مثقله الجسراح

ونسامي فسوق داميسة الصفساح

علَّى أحد الأدباء الظرفاء في حينه، علَّى ذلك قائلاً إن الجواهري لا يقصد بذلك نكبة فلسطين بوعد «بلفور» وما نجم عنه، وإنما يقصد نكبته هو نفسه «بفرار» زوجته منه وعدم عودتها إليه...!

عمل في التدريس ثمّ في التشريفات في بلاط الملك فيصل الأول، ثمّ استقال من التعليم لينصرف إلى ممارسة الصحافة مهنة المتاعب.

أمّا سبب تركه وظيفة التشريفات، فهو أنه نظم سنة ١٩٢٩ قصيدة عنوانها «حرّبيني» تحت اسم مستعار فاستدعاه الملك وقال له: «أيجوز أن يصدر هذا الكلام عن ابن الشيخ صاحب الجواهر؟» أحابه: «إنه كلام شعراء.» قال الملك: «والخروج على الدين؟» حيث يقول:

أنسا ضله الجمهسور في العيسش

والتفكــــيرَ طُـــرًا وضِـــدُه في الديـــن

قال: «أعتذر ولا أعود إلى ذلك ثانية.» وما أن تخطّى العتبة حتى قُـال في سرّه سأعود وأعود، ثمّ نظم قصيدة يقول فيها:

قال لي صماحي الظريف وفي الكفُّ

ارتعـــاش وفي اللســـانِ انحباســـه

أيسن غــادرتَ عِمّــةً واحتفـــاظاً...!

قلت: إنسى طرحتها في الكُناسيه

ثمَّ كان أن طلَّق وظيفة التشريفاتُ بعدُّ أن مُكَث فيها حوالي الثـلاث سنوات، واتجه سنة ١٩٣٠ نحو الصحافة.

فغالباً ما كانت صحيفته تُمنع من الصدور، لأنه كان يهاجم سياسة الحكم في ما يكتبه من مقالات نقديّة، فكان يلجاً إلى إصدار صحف بأسماء متعدّدة أو يستعير رخصة سواه. فمن «الرأي العام» إلى «التبات» إلى «الجهاد» و «الدستور» و «الجديد» و «العصور» وسواها.

كان الجواهري طموحاً للعب دور سياسي، فلم يكتف بدوره كشاعر وصحافي، بل دخل المجلس النيابي نائباً عن كربلاء، ولكنّه ما لبث أن استقال كما فعل عدد من النواب احتجاجاً على معاهدة «بورتسموث»، التي أراد صالح جير رئيس الوزراء العراقي — الذي كان أول رئيس للوزراء. شيعي أتى به الإنجليز معتقدين بأنهم في ذلك يضمنون تأييد الشيعة لهذه المعاهدة التي رفضها الشعب العراقي — فانطلقت المظاهرات سنة ١٩٤٨ وأسقطت وزارة صالح حير التي أمرت الشرطة بإطلاق النار على المتظاهرين، وكان من بينهم شقيقه الأصغر جعفر الذي قتل — وهناك من يرى أنّه كان يمرّ صدفة على الجسر فأصيب برصاصة طائشة — فكان لتلك الحادثة الأثر المدوّي على الشاعر الذي نظم عدّة قصائد هي: «قف بأحداث الضحابا»، «أخي جعفر»، «يوم الشهيد»، «الشهيد قيس»، هي: «قف بأحداث الضحابا»، «أخي جعفر»، «يوم الشهيد»، «الشهيد قيس»،

في قصيدة «أخي جعفر» يقول في مطلعها:

التعليم أم أنسست لا تعليم بيان حسراح الضحايم أن حسراح الشميد العلم أن حسراح الشميد تظلل عسن الشار تستغهم

وهي تُعد من أشهر قصائده.

في سنة ١٩٥٠ دعاه الدكتور طه حسين، وكان وزيراً للمعارف، للمشاركة في المؤثمر الثقافي للجامعة العربية الذي عقد في الإسكندرية. وعندما وصل إلى مصر، أعلن الدكتور طه حسين أن الجواهري ضيف الحكومة المصرية.

وفي هذا الموتمر ألقي قصيدته:

يا مصرُ تستبقُ الدهورَ وتعشرُ والنيالُ يزخُسرُ والمسلّة تُزهـرُ وقد عرّض فيها بالحكم القائم في العراق.

...

في سنة ١٩٥١ لبّى دعوة للمشاركة في مهرجان الزعيم اللبناني عبد الحميد كرامي، فألقى قصيدته الشهيرة التي بلغت ١٤٤ بيتًا، والتي يقول في مطلعها مخاطبًا المرحوم عبد الحميد كرامى:

باق - وأعمارُ الطغماةِ قصارُ -

في سِسفرِ جسدك عساطرٌ مسوّارُ

وهاجم رجال الحكم الذين يصفهم بالعصابة:

تنهسي وتسأمر مسا تشساء عصابسة

ينهسى ويسأمرُ فوقهسا استعمارُ

والتي يقول فيها بيته المأثور:

والمحــد أن يَحميــك بحــدُك وحــده

في النساس... لا شُسرَطٌ ولا أنصـارُ

على أثرها تلقى أمراً عاجلاً بمغادرة لبنان، حيث ظلّ ممنوعاً من دخوله. ثمّ عاد إلى العراق ليواحه بتعطيل صحفه التي كان يصدرها، فكان رده على الحكومة العراقية المزيد من النقد. لا يترك فرصة إلا ويستغلها في مهاجمة الحكم العراقي.

وفي سنة ١٩٥٦ يُدعى للمشاركة في تأبين عدنان المالكي في دمشق، حيث القي قصيدته التي يقول في مطلعها:

خلَّفتَ غاشية الخنوعِ وراثيي

وأُتَيِــتُ أَقِيِــسُ جمــرةَ الشـــهداءِ

وقد هاجم فيها الحكم الرجعي في العراق، فمنحته الحكوسة السـورية حـقّ

اللحوء السياسي. فأقام في الشام إلى أن عاد إلى بلاده سنة ١٩٥٧.

وبعد ذلك بسنة، أي سنة ١٩٥٨، قامت الثورة في العراق فأيدها بادئ الأمر، ولكنه ما لبث أن تنكّر لها وهاجمها، فعاف على حياته بعد أن لقي مضايقات مختلفة بلغت حدّ الاعتداء عليه وتوقيفه، فانتهز دعوته إلى حضور حفلة تكريم الشاعر الأخطل الصغير في بيروت عام ١٩٦١، فغادر العراق إلى لبنان، ثمّ استقرّ في براغ ضيفاً على اتحاد الكتاب التشيكوسلوفاكيين، حيث أقام سبع سنوات. وصدر له فيها عام ١٩٦٥ ديوان حديد سمّاه «بريد الغربة».

وفي أواخر عام ٩٦٨ اعاد إلى وطنه بدعوة من الحكومة العراقية واستقبل استقبالاً حافلاً، وفي سنة ١٩٦٩ أقامت له وزارة الإعلام حفلاً لتكريمه فألقى فيـه قصيدته التى يقول فيها:

أرِحْ ركسابك مسن أيْسن ومسن عَستَر

كفساك حيسلان محمسولاً علسي خَطَس

عمل الجواهري في السياسة كما عمل في التدريس والصحافة، وإلى ذلك كلّه فإنه يختزن في شعره أحداث العراق، ويسجل الاضطرابات والأحداث في زمن الاحتلال البريطاني الذي عمّت فيه الثورات والفتن والكوارث، إلى العهد الملكي الذي أسقطته ثورة ١٩٥٨، وما أعقب ذلك من انقلابات فكان يعبّر في شعره عن أحاسيس الشعب وتطلعاته، ويعكس الحياة السياسية والحزبية في العراق أكثر من أي شاعر من شعراء العراق الذين عاصروه أمثال:

محمد سعيد الحبوبي المتوفى سنة ١٩١٦، ومحمـد حـواد الشبيبي (١٨٦٤-١٩٣٥)، وعبـد المحسن الكـاظمي (١٨٧٠-١٩٣٥)، وجميـل صدقـي الزهــاوي (١٨٦٣-١٨٦)، وأحمد الصافي النجفـي (١٨٦٣-١٨٩٥)، وأحمد الصافي النجفـي (١٨٩٥-١٨٩٥).

وهو القائل:

أنا العراق، لساني صَوْتُسه، ودمسي

فُراتُــه، وفـــؤادي منـــه أشــطارُ

شخصيته:

يقول الجواهـري عـن نفسـه (١٠): «في داخلـي كثـير مـن العنـاصر المتفجـرة، اعتزازي بكرامتي، الثقة بالنفس، والتي تصل حدّ الغرور أحيـاناً، كل هــذه دمّـرت حزّعاً من حياتي.»

فلا شك في أن هذه العناصر المتفجرة فد أدّت إلى تكوين شخصيته المتناقضة حدّ التصادم والتطرف الدي تحدّت الحكام والملوك، والطامحة إلى المحد، المحرضة والمقبلة على الحياة، والمستعدة أبداً إلى رفضها والزهد فيها في أية لحظة كبرياء وأنفَة. قد ينجم عن ذلك أن الباحث في شعره يواحه صعوبة وأموراً معقدة نظراً لغنى التحربة وتنوعها وتعدد صورها الفنية.

منذ زمن المتنبي لم يشهد الشعر العربي شخصية شاعر عاش حياةً عاصفةً غربية الأطوار تواقة للمعارك والصدامات زاخرةً بالأضداد كالجواهري.

وكما أن المتني حاول أن يُصلح بمحتمعه الفاسد المفكّــك، وهــو القــائل عــن ســه:

أنسا في أمسةٍ، تَدَارَكَهــا اللهُ غرياً بِ تَمسودِ غرياً بِ تَمسودِ

حاول الجواهري إصلاحَ بمحتمعه وأمَّته التي قال فيها: ۗ

يسيطو على صنيم بهيا صنيم

ويغار من عَلَم بها عَلَم مُ

يُحسّد البطولة العربية والقيم النبيلة ويدعو إلى استعادة المحد العربي المفقود.

كان الشعب العراقي يتحاوب مع شعره، ويجد في قصائده الأملَ المُشرق الذي يُشيع التفاؤل في التفوس ويُمِدّ الشبابَ بالقوة وحبّ الحياة، والوقوفِ في وحه الظلم والطغيان و مجابهة الفاسدين المُفسدين.

لا شك في إن الشاعر الجواهري صاحب عبقرية سحرية فذة وممسيّزة، سحلت ظروف عصره وأبرزت حضوره الشخصيّ وحياته الحافلة بالأحداث.

⁽۱) عبد الحسين شعبان، «الجواهري حدل الشعر والحياة»، دار الكنوز الأدبية - بيروت، الطبعة الأولى 1992، (ص ٧).

حياتُه عاصفة متصلة لا تعرف الهدوء، وهو شاعر التحدّي. فالتحدّي هو الذي يُثير أرْيجيته. وهو شاهدٌ على عصره، فإن شعرُه مادةٌ هامةٌ لمن يدرس تاريخ العراق الحديث.

قال عنه طه حسين: «إنه البقية الباقية من التراث الأدبي العربي الصحيح.» بيد أن الشاعر الثائر لم يلق سوى الحيف والنكران والاضطهاد والقمع من الحكام المتعاقبين على العراق، لأنه وقف إلى حانب الشعب. فقد منعوا شعره وصادروا كتبه وحجزوا أملاكه المنقولة وغير المنقولة، إلى حدّ من الوقاحة بلغ المطالبة بإسقاط الجنسية العراقية عنه وتجريده من حقوقه المدنية، لأنه كان يرفض الدعوات الموجهة إليه للعودة إلى العراق، وآثر التنقل من منفى إلى منفى إلى أن استقرّ أخيراً في دمشق، حيث كرّمته الحكومة السورية، وأقامت له في شهر حزيران سنة ١٩٩٥ حفلاً تكريمياً ومنحته وسام الاستحقاق السوري.

وهو يقول في ذلك: «كنت أخشى أوسمتهم وهباتِهم، رغم أن قلبي كان ولا يزال مع الشعب العراقي وهو في محنته ومجاعته وعذاباته.»

عاش الشاعر في غربتين: غربة داخلية - داخل وطنه - وغربة خارحية لدى تركه العراق وتنقله في بالاد عدة حتى وفاته في دمشق في ١٩٩٧/٧/٢٧ بعيداً عن أرض بلاده.

ومع أنه عاش حوالي ثلث القرن في الغربة — قسمٌ منها في تشيكوسلوفاكيا — فإنه لم يتأثر بالتيارات الشعرية الغربيّة. ذلك لأنه كان قد تخطّى الستين من عمره، ولأن مخزونه من الشعر والأدب العربي وتعلقه بتراثه وعدم إتقانه لغة أحنبية تمكّنه من قراءة الشعر الأجنبي، كل ذلك حال دون تأثره.

وقد منكّنته ذاكرته الفذة — كما سبق أن أشـرنا — مـن حفـظ الكثـير مـن ديران المتنبي وأبي تمّام والبحتري وأبي نواس، كما قرأ شعر الشريف الرضـي وابـن الفارض والبهاء زهير إلى شعر معاصريه من كبار الشعراء العرب.

يذكر حسن العلوي(١):

⁽۱) حسين العلوي في كتابه «الجواهري ديوان العصر»، منشدورات وزارة الثقافة - دمشت ١٩٨٦، (ص ١٩٤).

«أن الجواهري كان يسزور لندن مع وفد صحفي عراقي في صيف عام ١٩٤٧، وصادف أن أقام الأمير زيد (عم الملك فيصل)، سفير العراق في لندن، حفلاً على شرف الوفد حضره «الكرفل واليس» المستشار البريطاني السابق في وزارة الداخلية العراقية (كان لكل وزير عراقي مستشار بريطاني يُشكل صلة الوصل مع المندوب السامي البريطاني)، وقد قال الشاعر باقر الشبيبي فيه بيته المشهور:

المستشارُ هـو الـذي شــرب الطِــلا

فعلام يا هذا الوزير تعربد ؟»

وقد تحدث هذا المستشار السابق مع الجواهري وسأله عن الأوضاع الطائفية في العراق، فرد عليه الجواهري بقوله: «ليس العراق اليوم كما كان على عهدك منذ كنت مستشاراً لوزارة الداخلية! إن فيه اليوم عراقيين لا مذاهب وشيع، فيه قضية وطنية، وقضية قومية مشتركة.»

هذا هو الجواهري، الشاعر الذي يقول عن نفسه إنه ابن المتناقضات والتعارضات على كل المستويات. فهو الشاعر الناري الثوري الاقتحامي المتوثب دائماً. ترك بلاط الملك فيصل الأول كما ترك النيابة، وفرط بالوزارة التي وعد بها وقرر الوقوف إلى حانب الشعب، وهو كان نظم قصائد في مدح الملك فيصل الأول وفيصل الثاني ونوري السعيد، وعبد الإله الوصي على العرش، ولكنّه عاد وتنكّر لها وطلب عدم نشرها في دواوينه. لقد اختار الشعر وكسب نفسه واختار أن يعيش في صميم الأحداث.

وفي القصص التي تدل على جُرأته قصتُه مع عبد الكريم قاسم، الذي أراد أن يقربه منه وكان قد تعرف إليه في لندن، وعندما اشتد النقاش بينهما، قال له عبد الكريم قاسم: «يا حواهري أستطيع أن أكشف أوراقك أمام جميع الناس هل نسيت ما قمت به من مديح للملك؟» ما لبث الجواهري أن رد بنفس الجُرأ والتحدي قائلاً: «إنني إذا مدحت الملك، فأنا لست إلا شاعراً، أما أنتم فكنت ضاطاً تؤدون له السلام والتحية ليل نهار.»

ذات مرّة، وقد أوقف الشاعر وألقى بـه في السـجن للتحقيـق معـه، قـامــ:

القيامة في بحلس النواب حول: كيف يوقف الشاعر؟ وفي تلك الأثناء، توفيت ابنته «رامونا» الصغيرة وهو في السجن، فكتم عليه الخير مما زاد في تَـاثره ولوعته. وقد حكم عليه القاضي بالسجن لمدة شهر وكان قـد مـرّ على توقيفه ٢٩ يوماً. فما كان منه إلا أن شتم القاضي والقضاء، مما استوجب إقامة الدعوى عليه ثانية فحكم بثلاثة شهور، خفضت فيما بعد إلى شهرين أمضاهما في المستشفى الملكي، ذلك لأنه لا أحد يجرؤ على سجنه.

وهو عندما سُتل عمن يتمنى أن يكونه، فيما لو لم يكن الجواهري الشاعر، أحاب: «بائع مقانق...!» لأن الشعر لم يجلب له سوى الحسف والألم والخيبة.

شاعريته:

يقول الجواهري:

«إن مرحلة الثلاثينات كانت نقلة جريقة لي، ومع الزمن كنتُ ا: داد وعياً وإدراكاً. كما تبدّلت عندي المقاييس والمفاهيم. حتى الأشخاص تبدلت مواقفهم بالنسبة إليّ، ابتداءً من الملك فيصل الأول ونوري السعيد، وانتهاء بـآخر شخص أعرفه.

وبالطبع هذه التبدلات انعكست على شعري وبدأ الثائر في داخلي يتمرد، حتى على نفسي، وقد كان من المعروف في أوساطي، أنه لا يوجد شخص ما كشف نفسه، ونقدها بقدر ما فعلت(١).»

لم يكن من عادة الجواهري، حين يُدعى إلى إلقاء قصيدة له في حفل معين أو مهرجان، أن يكتب قصيدته كاملة كما يفعل سائر الشعراء، وإنما يكتفي بورقة صغيرة يحملها في يده حين يشرع في إلقاء القصيدة، يدون عليها بعض الحروف أو الرموز، وما تلك الرموز في الواقع سوى بعض الكلمات الأولى من بعض أبيات القصيدة، أو قرافيها... وقد يجدث أحياناً أن ينظم أبياتاً من قصيدة ثم يُهملها فلا يعود لإكمالها إلا بعد سنوات عدة.

يروي سليم طه التكريتي (٢) في كتابه عن الجواهري:

⁽١) حسن العلوي، (ص ١٠١)، نقارًا عن محلة المحلة - العدد ١٣٢ في ١٩٨٢/٨/٢٨.

⁽٢) سليم مله التكريق، تحمد مهذي الجواهري، رياض الريس للكتب والنشر - لندن ١٩٨٩، (ص ٤٦-٤٧).

«إن المكومة العراقية قرّرت سنة ١٩٤٤ إقامة حفل تكريمي لجمال الدين الأفغاني (١٨٩٧-١٨٩٧)، بمناسبة نقل رفاته من اسطنبول إلى موطنه أفغانستان، واختير الجواهري لأن يكون أحد شعراء الحفل، وكان أن كتب «رموز» قصيدته عن الأفغاني على علبة السكاير التي كانت في حييه. وفي الصباح المقرر لإقامة الحفل تفقد علبة السكاير الفارغة التي تحمل الرموز فلم يجدها. ولم يكنن لديه متسع من الوقت ليعيد نظم القصيدة من جديد، والتي كان قد دفع بأحزاء منها لكي تنشر في العدد الخاص في حريدته «الرأي العام»، السذي أراد أن يُصدره عن الأفغاني، فراح يُزيد ويُرعد، و لم تهدأ ثائرته إلا بعد أن عشر على عقب علبة السكاير في آخر لحظة...!»

ومطلع القصيدة هو:

هويست لتُصسرةِ الحسق السُّسهادا

فلسولا المسوتُ لم تُعلِسق الرُّقسسادا!

حين دُعي إلى المشاركة في حفل تأيين الزعيم العراقسي المعارض جعفر أبو التِسَّنُ سنة ١٩٤٦، وكنان الحفل يضم أقطاب رجالات السياسة والصحافة والوزراء والأعيان، ومن بينهم نوري السعيد، فحسين وصل الجواهري إلى البيت القائل:

للحاكمين بسأمرهم عسن غسيرهم

ولِصَفَ وَ الأسهاط والأصهار

أشار بيده إلى نوري السعيد، الذي لم يستطع أن يكظم غيظه، فغادر الحفل ساخطاً.

وحين اعتلى الملك فيصل الثاني عرش العراق وتمولى سلطاته الدستورية في اليوم الثاني من شهر أيار (مايو) سنة ١٩٥٣، عند بلوغه الثامنة عشرة من عمره، ألقى الجواهري قصيدة في الاحتفال الذي أقيم بهذه المناسبة عنوانها «ته يما ربيع» يُشيد فيها بالملك وبوالده وحده. حذفها من ديوانه، يقول فيها:

يسا أيهسا الملسك الأغسر تحيسة

من شماعر بساللطف منك مؤيّسد

وحد فيها خصومه وحساده والمنقلبون عليه من اليساريين فرصة نادرة للنيل منه ورميه بالتزلّف والانحدار، فنظم عدد منهم قصيدة معارضة لقصيدته مليئة بالقذف والسِّباب المقذع مطلعها:

صِه يسا رقيع فَمَسن شيعُك في غددِ

فلقد صداحت وبان معدنك الردى

ولم يجن الجواهري من الملك فيصل الشاني سـوى استعادته امتيـاز جريـدة «الرأي العام»، التي كانت معطلة.

ولكنه لم يتم على ضيم، فما لبث أن انبرى يهاجم الحاكم والحاقدين عليه بقصيدة عنوانها: «كما يستكلبُ الذيبُ» نشرها في حريدته في ٣٠ تموز (يوليـو) ١٩٥٣، يقول فيها:

عدا على كما يستكلِبُ الذيب

خلت بغداد أنماط أعساحيب

حلت ببغداد منفرخ ومطروح

والطيسل للنساس متفسوخ ومطلسوب

قامت الثورة في العراق صبيحة يوم الاثنين في ١٤ تموز (يوليو) سنة المورد وسقط الحكم الملكي، وقتل الملك والوصبي ونوري السعيد، فانتهز الجواهري الفرصة ليمتدح الثورة والجيش، فنظم قصيدة «باسم الشعب»، أعاد بها تمحيد الجماهير المناضلة التي أسقطت نظام البغي والعمالة، والتي يقول فيها:

عصفست بأنفساسِ الطغساةِ ريساحُ وتنفَّسست بالفرحسة الأرواحُ واليــومَ تُشــرقُ في النفـــوس وضاحـــةٌ

ويشـــــُ في حلكاتهــــا مصبـــاحُ

وأصبح الجواهري نقيباً للصحفيين ورئيساً لاتحاد الأدباء العراقيين.

ولكن الوضع ما لبث أن تبدل سنة ١٩٦١ وبدأت ملاحقة الشيوعيين واليساريين، وأصاب الجواهريَّ بعضُ النقمة واعتدى عليه رحمال الأمـن، ومـا أن توافرت له فرصة للهرب من العراق حتى استغلّها، فجاء إلى لبنان للمشاركة في مهرجان الأخطل الصغير، ومنسه سافر إلى جمهورية تشيكوسلوفاكيا، حيث حلّ ضيفاً على اتحاد الأدباء فيها، ولقي الترحاب والتكريم. مكث فيها سبع سنوات، ونظم قصائد خالدات في الحنين إلى أهله وطنه، جمعها في ديوان «بريد الغُربة»، كما سبق أن أشرنا.

ومن غريب ما يدل على سعة خياله أنه نظم قصيدة في مدينة سواستبول السوفياتية الواقعة على البحر الأسود التي هاجمها الجيش النازي سنة ١٩٤٢، يصف فيها استبسال الجيش السوفياتي والشعب السوفياتي في الدفاع عن المدينة، حيث يقول واصفاً أماً ميتة وطفلها يرضع من ثديها:

حَمُدَ الطفيلُ على الثيدي

فهـــل هــــــذا انســــجامُ؟

عندما تحررت المدينة سنة ١٩٤٤، عُرضت أفلام عن المعارك الـتي دارت وحثث القتلى من المدافعين عنها، ومن بينها امرأة سقطت ميتة وقـد حبـا طفلهـا الرضيع نحوها، ووضع فمه على ثديها وكأنه يرضع منه.

كما نظم قصيدة ستالينغراد الشهيرة سنة ١٩٤٣ يحيّي فيها الشعرب السوفياتية لدفاعها المحيد عن المدينة التي استبسلت في ردّ الجيش النازي الذي حاصرها، ويمدح ستالين.

وهو في شعره الذي نظمه أثناء الحرب العالمية الثانية، كان يقف إلى جانب الاتحاد السوفياتي ضد النازية. وهو كان إلى جانب قوى الشعب، كما كان يربى في الاتحاد السوفياتي نصيراً للشعوب المستضعّفة المغلوبة على أمرها. وفي سنة 1909 عقدت حركة السلم في العراق مؤتمرها، فألقى الجواهري قصيدة ينزنم بأنشودة السلام:

حيـشٌ مُسن السُّـلُم معقــودٌ بــه الظُّفَــرُ

وموكب كشمعاع الفحر ينتشرُ ونفحة مسن سماء الحمق ترسملها

غر الملاكك يستهدي بها البشر

من مُبلِع الشَسرُ أن الخسيرَ يصرعه والبغسي أن قسوى الأحسرار تنتصــــرُ يا من غذوتم ححيمً الحرب حاتعةً شبرهاء تسأكل مسبا تعطسي وتسبيعر قُصّــوا علينــا فإنــا معشـــرٌ أَذُنَّ وآلِمونـــا فإنّـــا معشــــ." صُـــــــبُرُ عن الحسروب ومنا ألقنت بسناحِكُمُ من الرزايسا ومساذا كسانت العِسبَرُمُ يا شاربَ الدَّم ليسس السلمُ مُضعفــةً ولا شككاةً بها يُلهي ويُفتحَرُ وإنمسا هسسو إبمسان ومقسدرة وعسسزة وتحسساريب ومعتسبة وفي عيد العمال في أول أيار(مايو) سنة ١٩٥٩، ينظم قصيدة يقول فيها: أنا عامل بالفكر أعمل معولي في صحمرة فأحيلهما لِفُتماتِ في الكف مطرقي أفل بحدّها

أصللاب أوغساد وهسام طغساق

ورغم أنه كان من أنصار السلم، فإن كلمة «دم» تستهويه إذ قلما خلت قصيدة من قصائده منها، وقبد استخدمها اكثر من ١٧٠٠ مرة. وكذلك أفعال «الأمر». وهـو يقـرٌ ع النـاس المستسـلمين الخـانعين الخـاملين، ويحشُّهم على النهوض والثورة والتمرُّد. في قصيدته «أطبق دحي» التي نظمها سنة ١٩٤٩ يقول:

يــنَ شــكا -ثمولحـــمُ الذبـــابُ لم يعرفسيوا ليسبون السيسما ءِ لفرط مسا انحنست الوقسابُ

ولفرطِ ما ديست رؤو سهم كما ديسسَ السرا أطبق على المعرى يسرا دُ بها على الجروع احتلابُ أطبق على هذي المسوخ أطبق على هاي المسوخ

وهي تعجُّ بالذباب والذئاب والكلاب والديدان والغربان والبقر والنياق. وقصيدته «تنريمة الجياع» التي نظمها سنة ١٩٥١، يقول فيها مخاطباً الشعب الجائع الخانع المستسلم لمصيره، الراضي بذلّه وحرمانه بسخرية لاذعة:

نسامي حيساع الشسعب نسامي

حَرَستنكِ آلمسة الطعسامِ حَرَسستكِ المسامِ فسيان لم تشسيعي

في يقظ فم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم علم المسلم المواد المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم

يسداف^(۱) في عسسل الكسلام سامى علسى تلسك العظسات

الغــــام داك الإمــــام

يوصيــــكِ أن تدعــــي المبـــــاهجَ

واللذائية للعام

فهو في شعره هذا يهدف إلى التأثير في الجماهير مستخدماً صوراً وإشارات لها حذور بعيدة الغور في وعي الأمة ولا وعيها، مما يحرك فيها عواطف النقمة والحس بالخيبة والاضطهاد، وبأنها ضحية يجب أن تشور على الحكّام الذيسن يستغلّونها.

⁽۱) داف: عَلَطُ.

وهو يعترف بأن ثورته كلّفته غاليـاً حـين يقـول: «أنـا أعتـبر نفسـي ثـائراً بالطبيعة. ويا ليتني لم أكن ثائراً لأنني دفعت ثمناً غالياً، لم أعرف غـير النحـس مـن وراء مزاحى الثوري.»

ولكنه بسبب مزاجه الثوري هذا عـرف كيـف يحـرض النـاس علـى الثـورة والانتفاضة والتغيير مما ترك صدى في الجماهير وساعده على أن يجعل شعره يتوهج ويشتعل وينير السبيل أمام هذه الجماهير.

شعره في المرأة:

ولا أقول شعره في الغزل، لأن الجواهري لم يُعرف عنه أنه شاعر الغزل الذي يجعله سعيد عقل محك الشعر - ولكنه نظم بعض القصائد في أول شبابه ومنها قصيدته «حرّبيني» التي أشرنا إليها في أول هذا البحث. ونحن نعرف أن الشاعر الذي نشأ في محتمع مغلق، هو محتمع النجف، حيث المرأة تقبع في المنزل فلا يسمح لها بأن تدخل مدرسة، ذلك لأنهم أقاموا ضجة ضد إنشاء مدرسة للبنات، كان الشاعر من أنصار إقامتها، إذن إن محتمعاً محافظاً يفصل بين الرجل والمرأة؛ فالحرمان هو السائد فيه، لذلك غزله يقف عند الوصف الحسي لجسد المرأة.

ولكن الشاعر الذي تعرف إلى المرأة في الجتمع الغربي، لأنها هناك متحررة، ولأنه كان من عشاق الجمال، يصح فيه قول الشاعر عمر ابن أبي ربيعة:

إنسي امسرئ مُولسعٌ بالحسسن أتبعُسهُ

لا حَطَّ لِي منه إلاَّ لَـذَّة النَظَـرِ!

مكّنه ذلك من معرفة نفسية المرأة بشكل أعمق، انعكس على نظرته إلى المرأة تعدّت الجنس والشهوة الجسدية.

وهو يعترف بأنه أحب امرأة تدعى «أنيتا» — تعرّف عليها في باريس وهمي كورسيكية غريبة الأطوار --- حباً عنيفاً ونـظم فيها قصيدة ملحمة تحمل اسمها.

كما أحب فتاة تدعى «بارينا» وهي امرأة بوهيمية أسطورية عجيبة غريبة تعرف إليها في براغ في تشيكوسلوفاكيا، أمّها يابانية وحدّتها إنكليزية يابانية، مات والدها منتحراً من الفاقة.

وأحبّ أخرى هي «ماروشكا» امرأة تشيكيه جميلـة لطيفـة بسيطة تشـكل نموذج المرأة التي يبحث عنها. وقد نظمَ شعرًا في هؤلاء النساء.

وهو يقول في مقابلة مع فاروق البقيلي(١) وكان في السبعين من عمره:

«إذا مُت فإنني لا أطلب من القدر إلا أن يعاملني معاملة تليق بشاعر مثلي. يكفيني منه أن يسمح لي خلال كل عشر سنوات بدقيقة اخرج فيها من قبري والقي نظرة على النساء الجميلات ثمّ أعود إلى القبر.»

إذا كان القدر لا يليي مطلبه هذا، فإنه يرضى منه أن يسمح له وهو محمـول في نعشه بثانية أو نصف ثانية يطلّ فيهـا برأسـه، ليلقـي نظـرة وداع للبنـات وهـنّ يسرن في الشارع، وأن يرى كم واحدة حلوة تمشى في حنازته.

ثم يضيف، فالمرأة دنيا، كل الدنيا، وبكل ما فيها لا تساوي المرأة. فالمرأة الجميلة كالقصيدة.

ومن شعره الغزلي في فتيات براغ: ا

وتقــــاسمنَ العربـــــا مَيعـــــتُهُ

وتخففسن فسا زدن علسى

ما ارتدت «حواءُ» إلا إصبعا

رحمه «لابسن زُريسي» لسو رأى

فَلَسِكَ الأزرار مساذا أطلعسا!

وهو يقصد بابن زريق الشاعر العباسي ويُشير إلى بيته الشهير:

أســـتودعُ اللهُ في بغــــدادَ لي قـمـــراً

سالكوخ مسن فَلَسكِ الأزرارِ مطلَعُهُ

الشاعر الثائر:

عاش الجواهري قرناً من الزمن وعاصر أحداث العراق والعالم العربي، بـــدءاً بالحكم العثمـــاني إلى الحسرب العالميــة الأولى (١٩١٤–١٩١٨)، إلى ثــورة أكتربــر

⁽۱) المعامر السابق، (ص ۱۰۱).

الاشتراكية سنة ١٩١٧، إلى حكم الملك فيصل الأول والانتداب البريطاني وثورة العراق سنة ١٩٢٠، إلى ظهور النازية في ثلاثينات هذا القرن، إلى الحرب العالمية الثانية (١٩٢٩–١٩٤٥)، إلى قيام دولة إسرائيل في أرض فلسطين سنة ١٩٤٨، إلى ثورة مصر سنة ١٩٥٨ وحلف بغداد ١٩٥٥، إلى العدوان الثلاثي على مصر سنة ١٩٥٦، إلى ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨ في العراق وسقوط الملكية وبحسيء حزب البعث، إلى حرب ١٩٦٧، إلى سلسة من الحروب والنكبات والحزائم، إلى الحرب الأهلية في لبنان، إلى حرب الخليج الأولى بين العراق وإيران (١٩٨٠-الحرب الأهلية في لبنان، إلى حرب الخليج الثانية واحتلال العراق للكويت والتي انتهت بهزيمة العراق شرة هزيمة، إلى سقوط الاتحاد السوفياتي سنة ١٩٩٠... كل هذه الأحداث السياسية والصراعات والتحولات عاشها الشاعر، و لم يقف فيها موقف الشاهد المتفرّج، بل موقف الفاعل والمنفعل.

فكان الشاعر الأكثر حضوراً في عصره، والأكثر، تعبيراً عن أحداث هذا العصر. حمل لواء الحرية و خاض المعارك الوطنية إلى جانب الشعب، ضد الحكّام وضد القمع والاضطهاد والظلم والتحويع والطغيان. كان المحرّض على الثورة والتغيير. عرف كيف يجعل شعره يتوهّج ويُنير السبل أمام جماهير الشعب، ويهاجم الإقطاع والرأسمالية. كما كان من دعاة التحرر الدين، فهو علماني في مواقفه يفرّق بين رحال الدين الذين ينتقد تصرفات بعضهم، وبين الدين ومبادئه السمحة.

وهر حريء لا يختبئ وراء أحد في تصديه للحكمام الفاسدين. يقول عن نفسه: أنا أبدأ المعركة، أفرضها عليهم (أي رحمال الحكم) ومن لا يستحق أن يكون خصماً لي أهمله، ماذا تريد أن تقول: إنني مغرور، متعالي؟! نعم فأنا أرفض أن أنول إلى ساحة معركة لا يتمتع بها الخصم أو العدو بالمؤهلات التي تجعله خصماً أو عدواً لي. وبحضور كبار مسؤولي الدولة في حفل تكريم الدكتور هاشم الوتري قلت وأصابعي تؤشر إلى المقاعد الأمامية وعنوان القصيدة «إيه عميد الدار»:

أنا حَتْفُهم ألِسجُ البيسوت عليهسمِ أُغرى الوليد بشتمهم والحاجب

خسئوا: فلم ترل الرحولة حُسرة

تسابي لحسا غسير الأمسائِلِ محاطبسا

والأمثلون همم السَوادُ: فديتُهمم

بالأرذلين مسن السسراة مناصب

عملًك بن الأحني نفوس بهم

ومصقين علي الجمدوع مناكبسا

ولعل خير من يعبر عن شخصية الجواهري، شعره، فهو لا يخفي شيئاً ولا يضع أقنعة على وجهه ولا يصانع أو يخاف. وهو الذي يقول: «لم اغتصب ضميري سوى مرّةٍ واحدة وهو يقصد يوم نظم قصيدة التتويج عند اعتلاء الملك فيصل الثاني عرش العراق، ولكنه عاد ونظم قصيدة « كفّارة وندم» السيّ يحاسب بها نفسه ويلومها على تسرعها في مدح الملك.

وهنا يطرح السؤال نفسه، هل شعر الجواهري هنو تتبعمة حتمية للشورات والانتفاضات التي كانت تتوالى على العراق، أو الأمر معكنوس، فهنو المسبب لهنا وأنها هي نتيجة له...!!

الجواهري وشعراء عصره:

يقول عنه الشاعر صلاح عبد الصبور، إنه يمثل المرحلة الذهبية الأحيرة في الشعر العمودي الكلاسيكي. وقد سبق لسعدي يوسف أن قبال: إنه الحلقة الذهبية في سلسة الشعر العمودي، وهو الرأي الذي قال به عبد الوهاب البياتي، وقد كان بينهما حفاء دام سنوات، ولكن المياه ما لبشت أن عادت إلى مجاريها فنظم قصيدة في ذكرى ميلاد الجواهري، الذي هو يوم وفاته، وهي التي أعاد قراءتها في المهرجان الأدبي الكبير الذي أقيم للشاعر في بسيروت بتاريخ ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧، يقول فيها:

«في سسنوات الضسوء والبسوس رأيست في مرآتسه نفسسي خرجست مسن معطفه يافعسا لأحمسل الشمس إلى الشمس مس المسمس المسمس المسمس المساحة المسمس المساحة المسمس المساعة المسمس المساعة الحبسس». المساعة في الحبسس». المساعة في الحبسس».

«أسس الجواهري لشعر لا يكتفي بوصف الواقع، بل يستبصر فيه، مسربلاً إياه برؤى التغيير. وفي هذا كان شعره يزلزل الوثوقية التي يُضيفها ذلك القناع، ويفتح الطريق لرؤية حديدة إلى الأشياء وفي دلالاتها، وأبعادها. إنه حدث في النفس واللغة يتطابق مع الحدث في الحياة والزمن — مرموزاً مصعّداً.»

ويقول عنه بدر شاكر السيّاب (١٩٢٦–١٩٦٤): «لا متنبي بعد المتنبي إلاّ الجواهري.»

وأمّا محمود درويش فيقول عنه:

وهو أخيراً «ربّ الشعر» كما يقول عنه شاعر العراق الكبير معروف الرصافي.

ريبقى الجواهري «شاعر العرب الأكبر» أو «شاعر العروبة والوطنية» أو «شاعر الثورة» كما يقول عنه النقاد. وهو دون شك عملاق الشعر، وثالث دحلة والفرات، واكثر الشعراء العرب المعاصرين حضوراً في عصره وأحداث عصره.

⁽۱) جريدة السفير ۲۸/۷/۷۸ العدد ۷۷۵٤.

عبد الحميد كرامي...

القى الشاعر القصيدة في الحفلة التي أقامتها لجنة تأبين عبد الحميد كرامي في بيروت عام ١٩٥٠ ... وكان الشاعر قد لبّى دعوة اللجنة إياه للاشتراك في الحفل المذكور، بعد إلحاح شديد تضمنته برقيات ورسائل عديدة ... وكان للقصيدة صداها وأثرها البليغان في كل أرجاء لبنان ... ونشرتها عدّة صحف في بيروت، وأعادت نشرها أكثر من مرّة ...

كانت الوزارة القائمة، حين إلقاء القصيدة، هي وزارة رياض الصلح... وبعد يومين استقالت الوزارة وشكّلها حسين العويني... وقد دسّنت الوزارة الجديدة أعمالها بـ «طرد» الجواهري من لبنان...!

وللعلم فإن العويني رئيس الوزراء الجديد، والصلح رئيس الوزراء المستقيل، كانا من أعضاء لجنة التأبين التي دعت الشاعر لحضوره والمشاركة فيه...!

لقد أثـار حـادث الطـرد هـذا ضجـة كبـيرة، في لبنــان والعـراق ومصــر... وشاركت معظم الصحف اللبنانية في الاحتجاج الشديد على هذا الحادث...

ونكتفي، هنا، بما كتبه الدكتور «جورج حنا» في جريدة «النهار»... قال: «لا يعيب لبنان شيء أكثر مما يعيبه تحقيره للفكر واضطهاده المفكرين. فهذا البلد الذي طالما تمنينا بأن يلصق به لقب بلد الإشعاع، ما فتئ القائمون على أمره يعملون لإزالة هذا اللقب عنه.»

بعد كل الاضطهادات التي استهدف لها رجال القلم والأدب والفكر الحسر، تتوج الدوائر المختصة قائمتها بطردها من لبنان محمد مهدي الجواهري شاعر العرب الأكبر.

قصيدة الجواهري في حفلة المغفور له عبد الحميد كرامي لم تكن حوهـرة شعرية وأدبية وحسب، وإنما كانت أجمل لوحة يرسمها فنان عن العالم العربي.

ماذا قال الجواهري؟ وبماذا كفر لكي يُطرد من بلد بعث إليه بعشرين رجاء قبل أن يأتي إليه؟

ومن هو الذي غضب على الجواهري، لأن الجواهري ثائر علمي الاستعمار

ودعاة المستعمرين؟

وأي لبناني، بل أي عربي يجرؤ على الجهر برأي مخالف لرأي الجواهري؟ و الله ما كنّا نريد أن يكون طرد الجواهري من لبنان فاتحــة عهــد الــوزارة... لقد كنّا نأمل منها غير ذلك.

بقى أن نسأل:

من الذي طرد الجواهري من لبنان؟

نشرت القصيدة في حريدة «الأوقات البغداديــة»، العـدد ٤، في ٢٥ شـباط.

باقي - وأعمارُ الطُّغاةِ قِصارُ - متجاوبَ الأصداءِ نفحُ عبيره متجاوبَ الأصداءِ نفحُ عبيره رفع الضميرُ عليه فهو منورٌ وذكا به وهَا الإباء فسردٌه العمرُ عُمْ رُ الخالدينَ يَمُدُه يَتَمَخَّصُ التاريخُ في أعقابهم التاريخُ في أعقابهم أما النَّفوسُ الراّخسراتُ عروقُها

من سفر محدك عاطرٌ مسوّارُ لُطُهُ أَلَّهُ وَنَفَحُ شَدَاتِهِ إِعصارُ اللهُ النّسوّارُ النّسوّارُ النّسبُ النسارُ وَقُداً يُشبُ كما تُشبُ النسارُ فَلَسكُ بطيب نَشاهمُ دوّارُ(١) حَمْداً، وتعصِفُ ليلةٌ ونهارُ بالمُغرياتِ فنشسوةٌ وخُمسارُ بالمُغرياتِ فنشسوةٌ وخُمسارُ

عبد الحميد وكل محد كاذب والمحدد أن تهدي حياتك كلها والمحدد أن تهدي حياتك كلها والمحدد أن يَحميك محدك وحده والمحدد إشعاع الضمير لضوئه والمحدد جبار على أعتابه

إِنْ لَمْ يُصَـنُ للشعبِ فيه ذِمارُ للنساسِ لا بسرَمٌ ولا إِقتـسارُ في النساسِ. لا شُرطٌ ولا إِقتـسارُ في النساسِ. لا شُرطٌ ولا أنصارُ تهفو القُلوبُ، وتَشخص الأبصارُ تهوي الرؤوسُ.. ويسقط الجبارُ

* * *

^(١) النثا: الذكر.

حانبت مزلَقَة الطُّغاةِ وإنها وسلكتَ نهـجَ المخلصـينُ وإنــه لــو كنــتَ تســتامُ الحيــاةَ رخيصـــةً ولو ارتضيت الحكمَ أعرجَ أهوجـاً حثــتَ الــوزارةَ ليلــةً ونهارَهــا ورأيتَ كيفَ الحكمُ يشمخُ كاذباً ولمست كرسيا يسرج كانسه ورأيتَ إذ «باريسُ» شَـلُتُ كَفُهـا فنفضت كفَّك من حُطام عندة وخرجست موفسور الكرامسة عالِقساً بُوركت خالصةً الضمير فانكِ الـــ قد كسانَ وُسُعَكَ أَنْ تَغَالِطَ ذِمَّةً وتقولُ: كنـتُ وكـانَ صُنـعَ معاشـرٍ أو أَنْ تسمى «الشرَّ» يُهلكُ أَسَّةً أو أنْ تجيء «النفع» وتسرأ أحذمـــاً حُوشيتَ ما قِيَـمُ الرحـال إذا ارتمــي لا يقلبرُ الحرمانَ عما يُشتهى لا بُدَّ أَن يَعرى — وإن طالَ المدي

بالورد تُفرشُ والنُضارِ تُنسارُ أَسَــلُّ يُخضَّــبُّ مــن دمِ وشِــــفارُ^(١) وافساك منهسا مغنستم وتِجسارُ لَمَشَــتُ إليــكَ عَجولــةً أوطـــارُ فرايست كيسف تَراكَسمُ الأوزارُ في حـــينَ يمـــلاً دفّتيــــهِ العــــارُ نَعْسِشٌ يُسِدقُ بجنبِسِهِ مِسْسِمارُ كيف اصطفاه بلندن نجدار يَخــزى البنــونَ وتخجَـــلُ الأســـفارُ مِن فوق مَفرقكَ الأغسرُ الغسارُ حناتُ تحري تحتّها الأنهارُ أُو أَنْ تغـــرِّرَ.. والحـــوى غــــرَّارُ أعطَــوا يـــداً للأَجنـــبيِّ وســــاروا خييراً كما يتصنّع الأشرار ا في حين تُشفعُ عندَه الأضرارُ (٢) منهـــا الضمـــير، وصـــوَّح الايثــــارُ ويُتساحُ.. إلاَّ القــــادةُ الأبـــرارُ بالنساس ـــ موهــوبُ الثيــاب مُعــارُ

* * *

إيم «كرامة» والقريسض وسيلة يُلوى من الخيل الجياد عِنانُها ومزيَّسة الزُّعماء أنَّ حيساتهمُّ

للخصير، لا خمصر ولا أسمار حتى يُتاح لركضها مضمار والمناسبة. وأنا مماتهم إنمار

⁽١) الأسل: الرماح. الشفرة: حدّ السيف،

 ⁽۲) الأحذم: المقطوع.

فإذا ذكرت بك البلاد فعاذر عبد الحميد وما تنزال كعهدها: ومسلطون على الشعوب برغمها وصحافة صفر الضمير كأنها ومبصون كأنهم عن غيرهم يتهافتون على مواطىء أرجل يتهافتون على البلاد بكلكل في غمامة سوداء ران جرائها

فهى الحبيب لنفسك المحتار منسعب يُسندل وأمسة تنهار منسعب يُسندَل وأمسة تنهار السوط يدفع عنهم والنار سيلع تُباع، وتشترى، وتعار مسخ، ومسن آثامه آثار يُومى لهسم بكعوبها ويُشار فنسار فنسا بسه مسئن، وزل فقار فقار أصحار (المنسار المنسار المنسار ولا إصحار (المنسار المنسار المنسار المنسار المنسار ولا إصحار (المنسار المنسار ا

* * *

أبنان يا بلد الصباحة تجتلى با موطِن الأخرار حين يسومهم ناغيت حسناك والصبا لي شافع وأثرت من «قيشارتي» فتحاوبت وأثرت من «قيشارتي» فتحاوبت عطرها ومشت تذيع على القوافي عطرها حتى إذا زحم الشباب ولطف ونهضت للمحتل أرضك، بطشة ومنعت أن أغشى ربوعك بعدها وظللت أرقب يوم يُوثَق آسِرٌ وظللت أرقب يوم يُوثَق آسِرٌ أسفا فقد أنهت إلى - مشوبة أسفا فقد أنهت إلى - مشوبة

والعلم يقطف، والنهب تشتار (٢) خسف .. وحين تشرّد الأحرار ومسحت تُربَك والحوى لي دار بحفيف «أرزك» تلكم الأوتسار وجمالها الأنجاد والأغسوار ثقسل الحيساة تحطّم القيشار ثقسل الحيساة تحطّم القيشار أشرر، وسوط عَذابه هدار أو أن أزورك، و «الحبيب يُسزار» (٢) عات، ويوم يُفك عنك إسار بالحزن — يوم خلاصك الأحبار الخرب المخرن — يوم خلاصك الأحبار

⁽۱) ران: هيمُنَ، وقع و لم يمكن الخروج منه. حران البعير مقدم عنقه يريد ثقل الغمامة.

⁽۱) تشتار: تجنى كما يجنى العسل.

⁽۳) التضمين من بيت لجرير في زوجته.

أهداكَــهُ إِذ فــرَّ ححفـــلُ غـــاصبِ وبــدا يُزحــزِحُ عــن سمــاكَ مذنَّـــباً

حية لآحر غياصب حيرًارُ رجعة سيواهُ مُذنّب سيّارُ

* * *

لبنان نجسوى مُسرَّة وسسرارُ مسادُا يُسارُ؟ وأيسنَ يُسارُ؟ والوحشُ يربضُ في الثنايا مُنافِراً عُقسابُ لبنان تدنسسُ وكسرَهُ أَعُقسابُ لبنان تدنسسُ وكسرَهُ أَو بحسرُهُ نَبْع الفَحارِ يشقه أو نحسرُ مُنهاضِ الجَناحِ بأنسه اليسوم يسنزِلُ عُشَه ويدوسه وغسداً يُلقَفه وينتِه يُريشه ويدوسه وغسداً يُلقَفه وينتِه في ريشه

إنّ الجُكْمِ بَلاتِذَ الشَّمَّارُ والليلِ لُدَاحِ، والطريدِ قُ عِنْ ارُّ والليلِ دَاحِ، والطريدِ قُ عِنْ ارُّ والمسوتُ حِسَارٌ بهدا زَارُ للأحني قواعد ومَطارُ؟ في كل يوم منهم بُحَارُ؟ في كل يوم منهم بُحَارُ؟ بهناح أقتم (أ) كاسر طيّارُ؟ لا الرّيشُ يُنجدُ ولا المنقارُ المنقارُ عندارُ المنقارِ عندارُ عندار

أشببابُ لبنسانٍ يُضِامُ لأنسه المِثلِهم صاغَ القيونُ (٢) حَديدَهم؟ هل غيرُهم حطبُ الوغي إنْ شبّها أو غيرُهم يسقى الثغسور دماءَه السسوطُ ذُلُّ لا تُقِسرُ هوانسه والسّجنُ لم علمتْ من الثاوي به

يَقِظُ على عُقبى المصيرِ يَغسارُ؟ وبنى السُّجونَ لِمثلهم مِعمسارُ؟ بساغ وعسمَّ الخسافِقَينِ أوارُ؟(٤) لتمسرَّ منها غسدرةً وفَحسارُ إلاَّ بسلخ جلودها الأبقسارُ لتساقطتُ بِبُناتِه الأحجسارُ

* * *

الأقتم: أغير اللون.

⁽٢) الأحدَّل: الصَّقْرِ.

⁽٦) القيون: جمع القين وهو الحداد.

⁽¹⁾ الأوار: اللهب.

كنّا لكُم نعمَ النذير لو ارعوى ما أسبه التاريخ، دامي جُرحنا كانَ الغريبُ، وكانَ بغي سافرُ جُمعتُ به شتى الصُفوف، ووُحُدتُ وتوضحتُ فيه المعالمُ لم تُشَب ويه للعالمُ لم تُشب ويه تكشف كلُ أربد حالك ويمايزتُ للمؤثرينَ نفوسهم وتمايزتُ للمؤثرينَ نفوسهم حده للموثرينَ نفوسهم حده المحانُ ميدانُ الجهادِ يَسوده حده وها الدَّعَى فلم يُفاحِ أَلِيه الحرو أنسه وها الدَّعَى فلم يُفاحِ أَلْدها أَرْالِيهِ أَنْده وها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ أَلْمِها وها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ أَلْدها واللها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ أَلْدها واللها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ أَلْدها واللها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ أَلْدها الدَّعْنَ فلم يُفاحِ اللهِ المُنْ المِنْ اللهِ اللهِ المُنْ الله اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

غداو، ولسو ألسوى بسبه إنسذارُ كحروحكم باكفنسا نَفسارُ ولقسد يُهسوِّنُ مُنكسراً إسسفارُ شتى القُلوب، ونامتِ الأوغسارُ ذحلا، ولم نُعلمسس بها الآثارُ داج، كما تتكشسفُ الأقصارُ! والمؤثريسنَ بلادَهسم — أقسدارُ حُكمانِ: وَقَدْ حساحِمٌ، وفِسرارُ وحسوى الجيسادَ كريمةً مضمارُ! يعلوهُ مس رهبع الجهسادِ غُبسارُ! يعلوهُ مس رهبع الجهسادِ غُبسارُ!

* * *

حتى إذا لُقِحَتْ قبيلَ أوانها ومضى بوزرِ مُغامرٍ ومُتاجرٍ ومُتاجرٍ ألقى لنا المُستعمرونَ عِصابِ ألقى لنا المُستعمرونَ عِصابِ مِن حاضي حكم الدخيل، وناصري ممن بكلا «لورانسُ» صدق وكائهم راحُوا فما يكستو الديارُ عليهم وبنوا لنا بيتاً أقمنا عُشررَةُ ثمم انكفأنا بيتاً أقمنا يوقيدة وانصاع يدفعُ من دماء جزيدة وتخريت - لتشد أجواز السما وتخريت - لتشد أجواز السما وأفاق مخدوعٌ ليسمع هاتفاً وأفاق مخدوعٌ ليسمع هاتفاً

شعواء يجهسل كنهها الأسرار ومسرر شهداؤها الأبسرار كانت تضم شتاتهم أححار سلطانه إن عسره الانصار للتساج لا دخسل ولا إسرار وغدوا فلسم يَفرح بهم ديّار ولسن هناك التسعة الأعشار فحن الوقسود في النسار المسعب تُغِلَ حمن الجموع ديار تلك القصور — من الجموع ديار شعف الحوير لغيرها، أطمار المحارث الخوار الخوار المحارث الموارث المحارث الم

شعبف الحسوى وتولست الأوطسار

⁽۱) التضمير من مطلع قصيدة أبي تمّام: لا أنت أنست ولا الديسار ديسار

وتساءلوا فيم استجدُّوا تورةً؟ أعلى الدخيل السامريُّ ومثلُه ولأحل مَنْ؟ ألمن مضوا ببقية ألأحل أن يُسقى الطغاةُ دماءَهم، تلك الثلاثون العِجاف، أذلُها حَمَدتُ على الجلُه اليبيس ضروعُها لم تُبق منها الطاراتاتُ حُزارةً

* * *

سَرعانَ ما خَفَقَ اللواء، وشُرَّعتُ الجورُ صُلُّبُ كيانها، ونظامُها للحدرُ صُلُّبُ كيانها، ونظامُها للحدم يسقَ شعبرٌ لم تنلَّهُ مَعَسرٌةً وبكل آونة فُويسقَ أَناته صُورً مزيَّفة كسانٌ نُحاسَها

نُظُمَّ، وقامتُ دولَةٌ وشِعارُ الإقطاع والإذلال والإفقاء الرُ الإقطاء أو لم تَنْسُمَهُ مذلَّةٌ وصَغارُ ينقبضُ مبن هنذا البناء حدارُ من فرط ما لمع الطَّلاءُ نُضارُ

كنّا نشاجر - حين نرحل - غاصباً والسوم والوحي الملقّ في واحسد والأمن كان وكان معنى فقيد فساذا بسه شبع تهدد أسّه كنّا نقيم الكون حين يَمَسّنا والآن نحين إذا الستكينا غاصباً

إذ كان بين الغاصبين شيدهار محمد توسيد بينا وحسار محمد توسيد بينا وحسار أن البلاذ تحقها أخطسار ممحف، وتنسف ركنه أشعار ضرة، وحسين يهدنا إعصار فسالوا: أولاء بنوكم الاحسار!

⁽¹) الأسآر: جمع سؤر وهو البقية في قعر الإناء.

⁽٢) الثلاثون: الثلاثون عاماً التي مرت على ثورة العشرين، فقد تظمت هذه القصيدة سنة ١٩٥٠.

حُبكَ النِطاق» حرائب أطهارُ الالله مُنا، وبِعْسَب صُورةٌ وإطهارُ الالله منّا، وبِعْسَب صُورةٌ وإطهارُ الالله ولِمُن تُمثِّب لُهُ هستَذِهِ الأدوارُ الله ولِمسن يعسودُ السورد والإصهدارُ ا

* * *

ينهسى ويسامرُ فوقَها استعمارُ عسوات، والأسهارُ

تنهمي وتسامرُ ما تشاء عِصابةً حويت عَزالتُها لِمَا عَصَفتُ بها الش

...

واستنجدت سودم الشعوب ضمائها يُلوى به عَصَبُ البلاد، وتُشرَى عَدِدُ وتُسرَى عَدِدُ وأَسْرَى عَدِدُ وأَسْرَى عَد وأَدُ الله والمصابيرهم إذا حلّى غدا وإذا استوى أحَلُ فزعزع طارى ورأوا بساعينهم فجيعة أهلهسا وتيقّنسوا أن لا وحسار يقيهسه فهم وفراط الحقيد لاث دماءَهم وهيم يُحِيدُونَ الأظهافرَ منهم وهيم يُحِيدُونَ الأظهافرَ منهم

ورفاهها — فأمدها « السدولار» فمسم الرحال، وتُحجر الأفكار في المشرقين، ولاحست الأنسوار عات وقد من الشعوب قسرار إذ عرسوا، وحُبورهم إذ طاروا(١) حَتْفا، وللضب الضليل وحَار (١) كلسب بهسم لدمانسا وسعار علما أيسوم تُقلّب الأفلفار علما أيسوم تُقلّب الأفلفار علما المنافسار الأفلفار المنافسار الأفلفار المنافسار ال

• • •

قُلنا لحسم: فيسمَ اللَّحاجـةُ والسما وعلــي مَ يشــتطُّ المثِّــلُ منكـــمُ

تُعطىي وتمنع، والقضما غممدًارُ؟ رفقمًا بسماعة تُرفسعُ الأسمتارُ؟

حبك النطباق فشبب غيير مهبسل

[&]quot; التضمين من بيت أبي كبير الهذلي:

عمسن خلسن بسه وهسن عواقسة

[🦰] عرَّسوا... وطاروا: يقصد أقاموا... ورحلوا.

[&]quot; الرَّجَارُ: يَفْتُحُ الْوَاوُ وَكُسَرُهُ: خُمُّو الضُّبُّ وغَيْرُهُ: ﴿

وعلى مَ يُوغِلُ في الحماسةِ راقس وعلى مَ يَسدُرُ في الصبابةِ سادرً قلنا لهم، إنَّ الشعوبَ مُنيخة (١) قلنا لهم، إنَّ النسيَّ محمداً قلنا لهم، إنَّ النسيَّ محمداً قلنا لهم، إنَّ البياضَ لَشحمةً فلنا لهموابُ لنا بانُ نها رَكم فأتى الجوابُ لنا بانُ نها رَكم وإذا أبيتسم فالجريمسةُ أنكسم لر كنتُ منهم لم أكافيءُ غيرَهم يا أيها المتحكمونَ وإنسا قولوا الصحيحَ: سنستبيحُ حُلُودَكم قولوا الصحيحَ: سنستبيحُ حُلُودَكم

باشداً عمل يَنفُ عن الغرامِ عِلاً وعلى مَ يُخلعُ في الغرامِ عِلدارُم؟
ابداً، وحكامُ الشعوبِ سِفارُ(٢)
يابى الخنسا والواحدُ الفهارُ والليال ليال والنهارُ نهارُ السيار نهارُ السيار، وأنَّ عشيرَكمُ كُفُّارُ الللشيفيةِ، بيننسا أنصارُ الللشيفيةِ، بيننسا أنصارُ الللشيمِ مُحبارُ اللها ودماءَنا مثل البهيم حُبارُ اللها للسالِحينَ الأنكسم أحسارُ اللها للسالِحينَ الأنكسم أحسارُ اللها للسالِحينَ الأنكسم أحسارُ اللها

* * *

إنى — وللنواد عن أوطانهم لي في العسراقي مقالسة مساثورة أبصرت شمطاء تيب وفوقها حسد تعسوض بالحكي وحَرسِه فذكرت كيف يُشَدُّ من مُتغطرِس ورأيت في سُوقي التخاسية تعتلي وبآسِن من بؤسِهم مستنقع وبآسِن من بؤسِهم مستنقع وذكرت ما تلقى الشعوب ضعيفة وذكرت كيف المستظِلُ بغيره عبد الحميد وطهر نَفسِك حنة عبد الحميد وطهر نَفسِك حنة يا دارجا في الخالدين ضميره

وشعوبها الإحسلال والإكبسار — وكأنها مقسل بسه سسيار تشكو الفياع قسلادة وسوار إذ غاض منه شبابه الفنوار واهي الفسير، ضميره المنهار المنهار وحمة الرقيق مهانة وصغار قد راح ينفغ صدره سمسار عمولا تسوس أمورها أغمار يوحي ويوهم أنسه حبسار وجميل صنعك روضة معطار وحميا عليك الرفقة الأبرار

⁽١) منيخة: مقيمة ثابتة.

⁽۲) سفار: مصدر سافر أي مُسافرون عابرون.

^(۲) حيارٌ: (بالضمُّ) هدُر.

لبنان...

نشرتها محلة «العرائس».

نشرتها حريدة «الأنباء» العدد ٧٨ في ٢٣ تشرين الثاني ١٩٣٩.

وحدير بالذكر، أن الشاعر تعرض لمضايقة السلطات الفرنسية بعد هذه القصيدة، وإلى منعه من دخول لبنان في السنين التي تلت السنة المذكورة، وذلك لمسّه الاحتلال الفرنسي لسوريا ولبنان في المورد الأخير من القصيدة.

أرجِعِي ما استطعت لي من شبابي غسَلَ البحرُ أَخْمَصَيْها، ورشَّتُ واحتواها «صِنِّينُ» بينَ ذِراعيك كللت رأسَهُ «الثَّلوجُ»، ومستَّورة وانثنى «كالإطار» يحتضِنُ الصّورة كلما غام كربة من ضباب وبدت عند سنعجه حاشِعات وحواليه مسن ذراريسه أنسا

يا سُهولاً تَدَنَّرَتُ بِالْحِضابِ عبِقاتُ النَّدی جِساهَ الرَّوابِ به عَجوزاً له رُواءُ الشَّبابِ(۱) به باذیالِها مُتونُ السَّحابِ تُزْهَی، او جَدُولٍ فی کتابِ فرَّجَتُ عنه قُبلة من شِهابِ الدُّورِ مثلَ «الزمِّیت» فی مِحرابِ(۱) ط لِطاف، من مُسْتَقِلٌ و کابی

* * *

⁽۱) «صنير» هو أعلى حبال لبنان وأجملها.

^(*) في البيت تشبيه للدور المتطامنة عند سفوح حمل صنين بـ «الزميت» وهو الرحل لنرمت المتعبد.

و «القُريَّات» كالعرائس تُعطى من رقيق الغيوم تحست نقاب وهسي في الحسالتين فِتنسة راء والبيسوت اللَّغستُرات «نَشار» وتراهسا بسين الخمسائل تلتسف وتماسكن سوالطبيعة شيسعرً -- والطبيعة شيسعرً -- والطبيعة شيسعرً --

كسل آن تلسوح في جلساب ومِن الشّمس طلقة في إهاب بين لونين من مُشِع وحسابي العُسرس مبثوثة بهدون حساب عليهسا، عمسارة في غساب كفوافي يَلْمَعُسنَ غييرَ نوابسي عضر يُسبي كزهو أهل القباب

* * *

و «الكروم» المُعرِّ شاتُ حُبالى حانيات على «الدوالي» تُحلِّي وافعات الرؤوس شكراً، وأخرى سيلْنَ في الحَقْلِ مثلَ رُوح لجسم وتصايَحْنَ: أينَ أينَ النّدامي؟ وتحايحُنَ: أينَ النّدامي؟ وتحايرً أبصا نظرات كانت خطاباً بليغاً المنتهر إن خدر الشهر إن خدر الشهر إن شالمبيعة في أرَّ عليفاً للشهر كيف لا ترقص الطبيعة في أرَّ

مُرضِعاتُ كرائه الأعنهابِ مساحداتُ شُكُراً على الأعتهابِ ساحداتُ شُكُراً على الأعتهابِ وتمهددُن فيه كالأعصابِ وتعهامَزْن شَهم للأكسوابِ وتعهامَزْن شَهم للأكسوابِ وأجهداداً مليهمة بالسبابِ ولدى «العاصرين» فحوى الخطابِ ما تَلقَّى «أيلولُ» من شهرِ «آبِ» من شهرِ «آبِ» في ثراهها مُخَفَّهم بالشهر «آبِ»

غاضَ «نبعُ» النّهارِ يُؤذنُ ضوء السيدرِ قلد فلاضَ نبعهُ بانسِكابِ وانزوَتْ تلكُمُ الخليعةُ! طلولَ السيدرِ ما تشتهي مِنَ الألعابِ وأتت في غَيابةِ «الشّفقِ» الأحسابِ ما تشتهي مِنَ الألعابِ أيَّ لونٍ ألقت على الأرض حَلَى كل ما فوقَها، وأيَّ خِضاب

هدا الحَقْل، والمدينة، والغسا ثمَّ سدَّ الدُّروبَ حيثُ «الكَدودين» حبَّذا منظرُ «الفؤوس» استراحتُ واستقلَّ الجبالَ «راعي» غُنيْمسا

بُ، ودوَّى الصَّدى ورَجْعُ الجَوابِ طَـــوالَ النَّهـــارِ في أَتعـــابِ في «نِطـاقِ» الفــلاَّحِ والحطَّـابِ تٍ يُــدَوَّي «بزحلَـةٍ» و «عَتــابِ»

يا مَشَارَ الأحلامِ، يا عالَمَ الشعب يا خيالًا لسولا الحقيقة تُنبي حسب نفسي من كل ما يأسِرُ النَّف هجعة في ظِلل «أرزِكِ» تَنفسي وحسل أعرزُ وأوفسي وحسل أعرزُ وأوفسي لا أقرولُ «العدول» إنَّ عِداتسي كلما شاقني التسامّلُ لقنس عين صفي «صنَوْبر» كشعور ال

ر طرياً، يا حَنْدة من تراب عنه كنا من أمره في ارتياب المسن أمره في ارتياب من الحقواراً من الأماني العداب من همومي، وو حشي، واكتتابي من حسود، ومن صديت محابي «نَسَبّ» واضح من الأنساب؟! حين محاري المياه بين الشعاب خيد لمَّت على قُدود رطاب

* * *

آیـهٔ الله عنـد «لُبنان» هـنا الـ رُب «واد» بـادي المقاتِل تعلـو رُب «واد» بـادي المقاتِل تعلـو كـان في سيـحرو كـاخر زاه وفحـاج مُغْـبَرَّةٍ كُـنَّ أبهـي

محسن في عمام له وحسراب أو الأخساب (١) أو الأخساب (١) مستقيض الميساه والأعشساب رحماب (٢)

* * *

⁽۱) بادي المقاتل: أي مكشوف المواطن المميتة من بدنه. والأخاديد: الحفر والتشققات العميقة في الأرض. والجروح الرغاب: أي الواسعة.

⁽۲) الفجاج: جمع «فَج» وهو الطريق الواسع بين جبلين، فإنها كانت في سحرها الطبيعي لا تقل روعة عن «المفيحات»، وهي السهول الممتدة الرحاب.

قلتُ إِذ حِرتُ: أَيُّ أَرض لها الفضلُ على غيرها وحارَ صِحابي! أُدْ تُلُوا «جَنَّة» النَّعيم تُلاقوا ألفَ «رُضوانَ» فاتحاً ألفَ بابِ غيرَ أَنِّي أَنَى أَنكرتُ في جَنَّةِ الفِر دوسِ «رباً» مُوَكَّلًا بعداب!

* * *

هل يُطيقُ البيانُ دَفعاً لما بي؟
أنسا أدرى بسردُو والجسوابِ؟
«مُسْتَقلٌ» يلوذُ به «الإنتدابِ»؟
وطغيسانِ «حَوّها» اللَّهَابِ
فظيعاً مُحَكِّماً في الرّقسابِ
فظيعاً مُحَكِّماً في الرّقسابِ
خَتَ رِحُلَى «مستَعمر» غَلابِ
كخيسولِ «مُسوَّماتٍ» عسرابِ
بَطشةِ عات، وخائن كلدًابِ
ل تُريسي غنيمسيّ في الإيسابِ
بينَ سَوْطِ «الغريب» والإرهاب؟

إيه «لُبنانُ»، والحديث شهون مسوالً حمار طه اللهاة منسي سُوالً مما تقولون في أديب «حريب» الحلت أني فررت من «حور بغداد» ومن البغي والتعشف والمذلل ومن الزّاحفين كالدود «مُوناً» ومن «الصائلين» في الحُكْم زُوراً ومِن ذا ومِن خانماً « سَفرتي» وهما أنا في حا غانماً « سَفرتي» وهما أنا في حا أنا في حا أنا في حا أنا في حا

نزار قباني (۱۹۲۳-۱۹۲۳)

من هو:

نزار قبّاني شاعر الحبّ والمرأة، وكذلك شـاعر الثورة والتمرّد. في شعره تفوح رائحة العطر من خدور النساء...!

ولد في دمشق في ١٩٢٣/٣/٢١، مع أول الربيع. والده توفيق قباني، صاحب معمل للملبّس والسكاكر. في سنة ١٩٤٥ نبال شهادة الحقوق من الجامعة السورية، ولكنه لم يمارس المحاماة. شقيقته الكبرى «وصال» انتحرت بالسّم لأنهم حالوا دون زواجها ممن تُحب. وقد جعله ذلك يكّرس شِعره للحبّ والعشق انتقاماً لها.

هو مؤسس دولة الحبّ في الشعر العربي بعد عمر ابن أبي ربيعة، وهو القائل:

هي دولة الحبّ التي أسستها سقطت عليّ... وسُدّت الأبوابُ! درس في دمشق الفرنسية، لأنها كانت مفروضة من دولة الانتداب. أمّا الإنجليزية فقد تعلمها أثناء عمله في السفارة السورية في لندن (١٩٥٧-١٩٥٥)، وتأثر بها من حيث إنها لغة دقيقة وواضحة واقتصادية؛ أي أنها تؤدي ما تريد أن تؤديه بغير إفاضة، ولا زوائد. وهو يعترف في كتابه (قصتي مع الشعر، ص ٤٨) بأنه انتفع كثيراً من هذه اللغة الاقتصادية التي لا تعرف الإسراف، وحرّب مبدأ تطبيق التقنين والاستغناء عن الحشو الذي يشوّه حسد القصيدة العربية.

سنة ١٩٤٤ صدرت بحموعت الشعرية الأولى «قالت لي السمراء»، التي أثارت موجة عارمة من السخط الذي واجهه به المتزمتون، وخاصة بسبب قصيدته «نهداك» التي يقول فيها:

سمراءُ صبي نهدكِ الأسمر في دنيا فمي نهداكِ نبعا لسنةِ حمراء تُشعلُ لي دمي صنمان عاجيان... قد ماجا ببحر مُضرمِ صنمان إنى أعبدُ الأصنامَ رغم تأثمي

وفي سنة ١٩٤٨ صدرت مجموعته الشعرية الثانيـة في القـاهرة، تـدور على المرأة والتغزل بها ووصف حسدها، وعنوانها «طفولة نهد».

ويروي في كتاب «قصتي مع الشعر» (ص ١٠٤-١٠٥)، أن أنور المعدّاوي هو الذي يعود إليه الفضل في إلقاء الضوء على شعره، وأنه كان متحمساً. لمجموعته الشعرية هذه، وقد استطاع أن يُقنع أحمد حسن الزيات، صاحب مجلسة «الرسالة» المصرية بأن ينشر على صفحاتها نقده لكتاب «طفولة نهد».

ومن الطريف أن المقال قد صدر في «الرسالة» ولكن الزيــات رأى، حرصاً على سمعة المجلة الرصينة المحافظة، أن يغيّر عنــوان المجموعــة مــن «طفولــة نهــد» إلى «طفولة نهر».

عمل الشاعر في السلك الدبلوماسي ٢١ سنة من ١٩٤٥-١٩٦٦، وتنقل من القاهرة إلى لندن إلى بيكسين ومدريد، حيث استوحى أمجاد أحداده العرب الأمويين في الأندلس. ثم استقال من الوظيفة لينصرف إلى نظم الشعر. ومنذ سنة ١٩٦٦ أصبح لينان وطناً له. وهو يعترف بأن لبنان كان الإناء الذي احتوى شعره وأعطاه شكله ولونه ورائحته. لذلك منحه الرئيس سليمان فرنجية الجنسية اللبنانية. وهو القائل في لبنان:

إن كوناً ليس لبنان بسه سوف يقى عدماً أو مستحيلا...

شاعر المرأة:

يقول: «يضعونسي في زحاجة الحسب"... ويختمونها بالشمع الأحمر. هذا تحديد ساذج للحسب"... وتحديد ساذج لي. فالذي يُحب امرأة يحب وطناً... والذي يُحب وجها جميلاً يُحب العالم. ولكن بلادي لا ترى الحب إلاّ من ثقب الإبرة. لا تراه إلاّ من خلال حغرافية حسد المرأة.

فالحبّ عندي عناق للكون، وعناق للإنسان، والوطن قد يصبح في مرحلة من المراحل عشيقة أجمل من كل العشيقات، وأغلى من كل العشيقات.» ولكنه أراد أن يكون غزله حديداً مختلفاً عن الغزل في الشعر العربي. فالمرأة في شعره متحضرة متحررة، ذات شخصية واثقة من نفسها.

وهو خبير بأشياتها: شعرها وضفائرها، عيونها السود والزرق والخضر والعسليات؛ عطرها، كحلها، حواربها وأقراطها، خواتمها ودمالجها وخلاخلها؛ معطفها وفساتينها، رافعة نهديها، شفتيها، أحمر شفاهها وحتى طلاء أظافرها...!!
رسم أشياء العشق المعاصرة بدقة عدسة آلة التصوير. كما أدخل تفاصيل العشق اليوميّة في الشعر.

ولنستمع إليه يُدافع عن نفسه:

... يقول عنى الأغبياء:

إني دخلــتُ إلى مقاصـير النســاءِ... ومــا خرحــتُ ويُطــالبونَ بنصــب مشـــنقـق...

لأني عن شوون حبيبين... شعراً كتبت أنا لم أتاجر - مشل غيري - بالحشيش...

ولا سسرقت

وهو يشبه القِرط الطويل في أذني أناليزا بدمعة لم تصل إلى مرضاً الكتف بعد، بدلاً من أن يقول كما قال الشاعر العربي القديم: «بعيدة مهوى القرط» لكي يصف عنقها الطويل.

وهو يفاخر في أنه نقل الحبُّ من كهوفه إلى الهواء الطلق.

وهو يسأل ربّه عن الحبّ وعن العشق:

يا إِلَهِي...11

عندما نعشت ماذا يعترينا ... ؟؟

ما الذي يحدث في داخلسا...؟ ما الذي يُكُسرُ فينسا...؟ كيف نرتب إلى طور الطفولة كيف تغدو قطرة الماء محيطاً ويَصيرُ النحلُ أعلى ومياهُ البحر أحلى وتصيرُ الشمسُ إسواراً من الماس ثمينا حين نغيدو عاشقينا...

وهو القائل:

أكلَ الحبُّ من حُشاشة قلبي والبقايا تقاسمتها النساءُ والشاعر منذور للحبَّ وغير نادم على حبَّه، وغير مستعد للتوبة:

ما تُبتُ عن عشقي ولا استغفرته ما اسخف العُشَّاق لو هم تـابوا... الخمـرُ تبقـي، إن تقـادمَ عهدُهـا حمـراً وقــد تتغــيّرُ الأكــوابُ

أراد الشاعر أن يحرر المرأة العربية من براثن الرجل، ومن التقاليد التي تجعل منها دُمية وألحية. وهو يقول: «إنني أربط قضية تحرير المرأة بحرب التحرير الاجتماعية التي يخوضها العالم العربي اليوم. إنني أكتب اليوم لإنقاذها من أضراس الخليفة، وأظافر رجال القبيلة. إنني أريد أن أنهي حالة المرأة الوليمة، أو المرأة «المنشيف» وأحررها من سيف عنزة وأبي زيد الحلالي.»

ولكن هل هو فعلاً يريد تحرير المرأة، أم أنه يريد التحرر منها، فيطلب منها هي أن تحرره، حيث يقول:

يسا امسرأة تتمنّسى أن أحرّرَها في حين أبحثُ عن أنشى تحررني سعى نزار إلى تحرير المرأة المرأة الأمّة، والمرأة الجارية، المرأة الوليمة السي يُنظر إليها كحسد محض. أمّا المرأة المُبدعة والخلاقية الموحية بجمالها وأنوثتها وحُبها فهى ضالّتُه.

لعل عاطفة الشاعر تنفجر أعنف ما تنفجر، وتتجلّى أروع ما تتجلّى في رثاء ابنه توفيق — قصائد الرثاء في شعره قصائد معدودات: في أبيه وأمه وزوجته بلقيس — يقول في رثاء ابنه من قصيدة «إلى الأمير الدمشقي توفيق قباني (١٩٤٩-١٩٧٣)» الذي مات في شرخ الشباب:

أتوفيسقُ.

لو كان للموت طفل، لأدرك ما همو مموتُ البنمينُ ولو كان للموت عقلٌ... ولو كان للموت عقلٌ... سألناه كيف يُفسّرُ موتَ البلابلِ واليماسمينُ ولو كان للمموتِ قلبٌ . تمردّدَ في ذبيح أولادنا الطيّبينُ...

* * *

شاعر الثورة والغضب:

كما سعى الشاعر نزار قباني إلى تحرير المرأة، سعى كذلك إلى تحرير أمته من براثن التخلّف والاستعمار.

قصائده في ثورة الجزائر وأبطال الجزائر، وفي فلسطين وأبطال الحجارة وفي المقاومة في كل بقعة من بقاع العالم العربي من المحيط إلى الخليج. كما غنى القدس وبغداد ودمشق، وبيروت التي جعلها سبت الدنيا. كما نظم أربع قصائد في جمال عبد الناصر، المارد العملاق، جعله في إحداها الهرم الرابع. يقول في مطلع إحداها مخاطباً إيّاه:

قتلناكَ يا آخِرَ الأنبياءُ

قتلناك...

ليس حديداً علينا

اغتيال الصحابة والأولياء

فكم من رسبولٍ قتلنما

وكم من إمام ذبحناهُ وهو يُصلُّمي صلاةً العَشاءُ

فتاريخنا كله محنسة

وأيَّامنا كلُّها كُربلاءً...

إلى أن يقول:

قتلنـاك يـا حبـل الكبريـــاءُ

وآخر قنديل زيست

يُضيءُ لنا، في ليسالي الشستاءُ

لماذا قبلت الجيءَ إلينا...؟ فمثلك كان كثيراً علينا...

إلى أن يقول في ختامها:

فليتك في أرضنا ما ظهرت

وليتك كنت نسي مسوانا...

حيث يبلغ منتهى اليأس من واقع أمته التي تخذل الأبطال.

وفي أخرى يقول:

وهذا يُريقُ الدموعَ عليكُ وخنجرُهُ تحت ثبوب الجِدادُ وهذا يُحاهدُ في نومه، وفي الصحو، يكي عليه الجهادُ وهذا يُحاولُ بعنك مُسلكاً

ويعمك

كلّ الملوك رمساد...

ولكن الشاعر يعود في قصيمة أخرى ليستدرك بأن البطل لا يموت إنه متحذّر في تراب الوطن، فيقول:

ما زال هنا عبد النساصر في طَمْي النيسل، وزهر القُطن، وفي أطبواق الفلاحسات في فسرح الشسعب وحنزن الشسعب وفي الأمنسال وفي الكلمسات ما يزال هنا عبد النساصر من قبال الهرم الواسع مسات... ٢٢ من قبال الهرم الواسع مسات...

هكذا نجد أن شعر الشاعر موزع بين المرأة والقضية، بين الغزل والثورة. أولى قصائده التي تعتبر محطة تحوّل بارزة في هذا الاتجاه — أي شعره السياسي — هي قصيدة «خبز وحشيش وقمر» التي نُشرت في مجلة الآداب سنة ١٩٥٤ فقامت عليه القيامة من قبل رجال السياسة الرجعيين، فأثاروا عاصفة عارمة ضده، واتهموه بالعَمالة، لأنه هاجم فيها الكسالى والمسطولين وكشّاشي الحَمام... إلى حدّ أن نائباً سورياً طالب بطرده من السلك الخارجي ومحاكمته...!!

والقصيدة المفصل الثانية في مسيرته الشعريّة هـي «هوامـش علـي دفـــتر النكسة»، التي نظمها عام ١٩٦٧ على إثر الهزيمــة الـــي سموهــا نكســة ...!! والـــي يبدأها بهذا المطلع الذي ينعى فيه اللغة العربية القديمة:

أنعى لكم، يا أصدقائي، اللغة القديمة والكُتُسبَ القديمة

أنعي لكــم...

كلامنا المقرب، كالأحذية القديمة ومفردات العيمة ومفردات العهر، والهجاء، والشتيمة أنعي لكم أنعي لكم نهاية الفكر البذي قاد إلى الهزيمة...

نحن نحارب بالشعارات والخطب والتصريحات الجوفاء، وعدونا يحاربنا بآلـة الحـرب الأحدث والأكثر تطوراً. نحن نحارب بالجهل وهو يحاربنا بالعلم! والتي يقول فيها:

يا وطني الحزين حوّالتني بلحظية

من شاعر يكتب شيعر الحب والحنين

لشاعر يكتب بالسكين ...

فالشاعر هو صوت أمته وسوطها، فإذا ما انتقدها وعرَّاها فليس ذلك ليكشف عوراتها ويهجوها، بل لكي يحثها على النهوض والسير إلى الأمام بـدلاً من الحنوع والاستكانة والاستسلام لمرض فقدان المناعة...!! ويبلغ ذروة هجائه لأمته عندما يقول عنها: «أمةً كالماشية تبولُ على نفسها»...!

التجديد في شعر نزار قباني:

لكن أهم ما حاء به الشاعر في شعره الغزير — فقد ترك ٣٥ مجموعة شعرية ونثرية على مدى ٥٤ سنة من ممارسته الكتابة — هو تجديده في لغة الشعر ومضمونه وشكله.

لا شكّ في أنه تجرأ على نظم شعر آثار عليه نقمةً عارمةً سواءً أكــان شــعره الغزلى أم شعره القومي.

استطاع أن يستط لغة الشيعر، بحيث جاءت لغته وسطاً بين الفصحى والعامية، هي لغة ثالثة كلغة الجرائد. أدخل فيها الكلام اليومي العفوي والمباشر. أدخل فيها تعابير لم تَدخل حرمَ الشيعر قبله، كمشل: «منقوشة الزعبر» و «السيرك»، و كلمات أجنبية كشيرة، مشل: «الكورنيش»، «السرفيس»، «الكفاتيريا»، «المارون غلاسيه»، «سمبا»، «فستان التفتا»، «الموليس»، «الموليشي فيتا»، «المالبورو» و «التلفريك» وسواها.

كذلك استطاع — بفضل موهبته الفدّة — كسر حدود الشيعر وخطابه وجعله يستوعب كلمات وتعابير لم يألفها الشعر العربي من قبل، تُعبّر عن الحياة اليومية العفوية وتُعالج مواضيع سياسية آئية، وعرف كيف يجعل الشعر ناراً وكيف تُنْبُتُ له أظافر وأنياب…!!

وهو القائل:

كُلُّ شِعرِ معساصرٍ ليس فيه غضبُ العصرِ، نملةُ عرجاءُ ويقول كذَّلك:

الشعرُ ليس حمامات تُعلَيرها نحو السماء ولا ناياً وريسحَ صَبا لكنه غضب طالت أظافرهُ ما أحبنَ الشعرَ إِن لم يركبِ الغضبا وفي قصيدة أخرى يقول عن الشعر:

> الشعرُ لدينا درويسٌ يسترنّحُ في حلقاتِ الذكسرُ والشاعرُ يعملُ حسوذياً لأمير القصرُ الشاعرُ مخصيٌ الشفتين بهذا العصرُ

يمسخ للحاكم معطفة، ويصب له أقداح الخمر الشاعر مخصي الكلمات وما أشقى خصيان الفِكر...

وفي قصيدة أخرى يقول:

من ربع قرنٍ وأنا أمسارسُ الركوع والسحودُ أمارسُ القيامَ والقعودُ

أمارسُ التشـــخيصَ خلــف حضــرة الإمـــامُ

يقول: «أللهم امحت دولة اليهود»

أقول: «أللهم امحت دولة اليهود»

يقول: «أَللُّهم شَـنَّت شَمْلَهم»

أَمُولُ: «أَللُّهِمُّ شَـنَّت شَمَّلَهِم»

*** ***

وهكذا يما سنادتي الكسرام أدور كالحيمة في مسمحة الإمسام لا عقسمل لي... لا رأس... لا أقسمدام...

في بعض شعره تصبح لغته أقرب إلى لغـة النـثر. يقـول في قصيـدة عنوانهـا «متى يُعلنون وفاة العرب»:

إذا أعلنسوا ذات يسوم وفساة العسرب

ففسي أيِّ مقسيرة يُدفنسون؟

ومَنْ سوف يبكسي عليهم؟

وليس لديهم بنات... وليس لديهم بنون

وليس هنالك حزن

وليس هنالك مُسن يحزنسون؟

وهو القائل في هجاء العرب ما لا يجرؤ سواه على أن يقوله:

«يختلف العربُ على رؤية هلال رمضان... وعلى عدد أيام شهر الصوم... وعلى إطلاق مدافع العيد... ولكنهم متفقون على توقيست واحد... لإطلاق مدافعهم على هلال الحرية.»

هو ساحر الكلمات كالحاوي، يسحبها من أوكارها، قاموسه الشعري خاص به ...! والمدهش في شعره أنه من السهل الممتنع — فتحسب حين تقرأه أنك قادر على أن تنظم مثله، ولكن هيهات أن تستطيع ذلك. ينظم الشعر كما يتنفس. ماهر في المرصيع والحفر والتنزيل، فيأتي شعره أشبه بالفسيفساء الدمشقية! بارع في رسم الصور الشعرية، وهو صاحب كتاب «الرسم بالكلمات»، حيث يقول:

هذا هو نزار قباني، الشاعر الله حماء بعد مدرسة الشعر المهجري، ليكمل الثورة على مفهوم عمود الشعر، فجاء شعره الغزلي والداتي والوطني والسياسي كلاماً جديداً و «ماركة مسجلة»...!

وهو قد تأثر بشعراء لبنان الكبار، دون استثناء. وكان ما يقوله البهاء زهير، المولود سنة ٥٨١ هـ في قصيدته «صاحب المعجزات» ينطبسق عليه:

حست للعاشقين بالآبسات يسن حسى تلقسوا كلمساتي والمُجبُّون شسيعَتي ودُعساتي خافقسات عليهسم رايساتي وحياتي وقد سلبت حياتي أخبر الناس كيف طعم الممات أنا في الحبِّ صاحبُ المعجزاتِ كان أهلُ الغرامِ قبلي أميتُ فأنا اليومَ صاحبُ الوقتِ حقاً ضُرِبَتُ فيهمُ طبولي وسارتُ أنتَ روحي وقد ملكتَ روحي مُتُ شوقاً فأحيني بوصالي هاجمه البعض ومدحه الكثيرون، ولكن أحداً لا يستطيع أن يُنكرَ أنه الشاعر العربي المعاصر الأكثر حضوراً والأكثر شعبية وقُدرة على السيطرة على جمهوره سيطرة من النادر أن يبلغها سواه! وبفضل غنائيته وموسيقى شِعره وسهولة الفاظه، غَنتَى قصائده العديدُ من المغنين مما زاده شُهرةً وانتشاراً.

يومَ غيّر أحمد حسن الزيات عنوانَ مجموعة نزار قباني الثانية «طفولة نهـد» إلى «طفولة نهراً هـادراً يَصبُ في بحـر الشيعر العربي.

وأخيراً لقد ارتاح الشاعر، وهو القائل:

حملتُ شعري على ظهري فأتعبي ماذا من الشعر يبقى حين يرتساح؟ فإذا كان الشاعر قد مات، فإن شعره خالد لن يموت، وسيبقى مالساً الدنيا وشاغلاً الناس، شامخاً لأنه تحرر من الخضوع إلى السلاطين والمتسلّطين وتقبيل أيديهم:

لا يبوسُ اليديس شِعري وأحسرى بالسلاطين أن يبوسسوا يديسه...!

بوركت يداك يا نزار...!

طَوق الياسمبين (*)

شُكُراً... لطوق الساسمين وضحكت لي... وظننت أنسك تعرفين معنى سيوار الساسمين يأتي به رجل إليسكو.. فلننت أنسك تُدركين...

+++

وحلستِ في ركــنِ ركــينْ تتســر حين وتنقُّطين العِطــرَ مــن قـــارورةٍ وتدمدمــينُ لحناً فرنسي الرنسينُ لحناً كأيسامي حزين قَدَساكِ فِي الْحَسِّ المَقصِّب حدولانِ من الحنينُ وقَصَـــدتِ دولابُ الملابـــس تقلعينُ... وترتديـــنُ وطلبت أن أحتسار مساذا تلبسمين أَفَلَـــي إِذَنَّ ...؟ أَفُلي أنا تتجملين ...؟ ووقفت ... في دوَّامة الألوان ملتهب الجبينُ الأسودُ المكتبوفُ مِن كتفيه... هـل تــردُدين...؟ لكنه لون حزيسن

⁽ص ٣٢٣-٣٢٣). الأعمال الشعرية الكاملة، بحلد ١، (ص ٣٢٣-٣٢٦).

لون كأيامي حزين ولبسته وربطت طوق الياسمين وظننت أنك تعرفين معنى سوار الياسمين يأتي به رجل إليكي... ظننت أنك تدركين...

+++

هبذا المساء...

بحانة صغرى رأيتك ترقصين تتكسرين على زنود المعجبين تتكسرين...

و تدمدمين ...

في أذن فارسك الأمين لخنا فرنسي الرنين ...

+ + +

وبدأت أكتشف اليقين وعرفت أنسك للسوى تتحمّلين وله ترشين العطور ... وتقلعين ... وترتديسن ... وترتديسن ... ولحيت طبوق الياسمين في الأرض ... مكتسوم الأنسين كالجثة البيضاء...

تدفعُهُ جمرعُ الراقصينُ ويهمُ فارسُكِ الجميلُ بأخذه... فتمانعينُ... وتُقَهِقِهينُ... «لا شيء يستدعي انحناءك... ذاك طوقُ الياسمينُ...»

(*) أبي...

أمساتَ أبسوكَ...؟ ضلالً... أنسا لا يمسوتُ أبسى...!!

فف ي البيت منه أسروائه وذكرى نه وذكرى نه وذكرى نه وذكرى نه المساؤة منه أسياؤة منه عسن السف عُصن صي حريدته أس تبغ أس أسكاة المسائلة أسي، بعد، أم ينه بعد، أم ينه المسرب ونظارت أس، بعد، أم يشرب ونظارت أس، أيسلو الزحائج عيدونا، أشف من المغرب

بقايساه، في الحُجُسرات الفساح بقايـــا النســور علـــي الملعـــب أحـــولُ الزوايــــا عليــــه، فحيــــثُ أمـــــرُ... أمــــرُ علــــى مُعْشــــبِ أشــــد يديــــهِ.. أميــــل عليــــه أصلّــــى علــــبى صـــــدرو المتعَـــــب أبسي... لم يــــزل بيننـــــا، والحديــــثُ حديث الكووس على المُشرب يُســــامرُنا، فــــالدوالي الحُبـــالي أبىي، حسيراً كسان مِسنْ حنسةٍ ومعنسى مسن الأرحسب الأرحسب وعينـــا أبــــى... ملجــــاً للنجــــوم فهل يذكر الشرق عين أبسى ...؟ بذاكرة الصيف مسن والسدى كــــروم... وذاكـــرة الكوكــــب

+ + +

أبي... يا أبي... إنَّ تاريخَ طيــب وراءكَ يمشــي، فــلا تعنــب علـى الميـك نمضـي... فمـن طيّـب شــهـ المحـانى إلى أطيــب

خبز وحشيش وَقَمَر... (*)

عندما يولسدُ في الشرقِ القَمَـرْ... فالسطوحُ البيـفُ تغفـو تحت أكـداسِ الزَهَـرْ... يـترك النـاسُ الحوانيـت ويمضـون زُمَـرْ

لملاقاة القُمَارُ...

يحملــون الخـــبزَ... والحـــاكي... إلى رأس الجبـــالُ ومعـــدّاتِ الخـــدَرُ...

> ويبيعــونَ... ويشــرونَ... خيـــالُ وصُـــوَرُ...

ويموتسونَ إِذَا عَسَاشَ القَمَــرُ...

* * *

^(*) المصدر السابق، (ص ٣٦٤–٣٦٨).

ما الذي يفعلُهُ قسرصُ ضياءً...؟ ببـــلادي... بالاد الأنباء وبلاد البسطاء... ماضغي التبغ وتجار الخمدر ... ما الذي يفعله فينا القمر "...؟ فتضيع الكبرياءً... ونعيش لنستجدي السماء... ما الذي عند السماءُ..؟ لكسالي ضعفاء الم يستحيلون إلى موتسى إذا عساش القمسر... ويهزونَ قبورَ الأولياءِ... علَّها ترزقُهُم رزًّا... وأطف الأ... قبورُ الأولياءُ ويمسدّون السمجاحيدَ الأنيقاتِ الطُسرَرْ... يتسلُّون بــأفيونِ نســميَّه قَــدَرُ... و قضياءً...

+++

أيُّ ضعف وانحالاً...
يتولانا إذا الضوء تدفّق فالسلطائ...
فالسلجاجيدُ... وآلافُ السللالُ...
وقداحُ الشاي... والأطفالُ... تحتلُ التلل في بلدي في بلدي حيث يبكي الساذجونُ...
ويعيشون على الضوء الذي لا يبصرونُ...

في بـلادي.. في بـلاد البسـطاء...

في بــلادي حيثُ يحيا النساسُ من دون عيسونُ... حبثُ يبكسي الساذُجونُ... ويصلُّونَ... ويزنسونَ... ويَحْيَـونَ اتَّكـالْ... منـذ أن كــانوا يعيشــونَ اتّكــالُ... وينادون الحلال: «يا مسلال ... أيسها النبعُ الذي يُمطر مساس... وحشيشاً... ونعساس... أيسها الرب الرحسامي للعلق أيُّها النسيءُ الذي ليس يُصدُّقْ...» دمت للشرق... لنا عنقودَ مساسُّ... للملابين التي قد عُطِّلتٌ فيهما الحراسُ

...

في ليبالي الشسرق لسمًا...
يبلغُ البدرُ تمامَهُ...
يتعرَّى الشرقُ مِن كسلُ كرامَهُ
ونفسالِ...
فالملاينُ التي تركض من غسير نعمالِ
والتي تؤمسنُ في أربع زوحساتٍ...
وفي يسوم القيامَهُ...
الملايينُ السي لا تلتقسي بسالخيز...

إِلاَّ فِي الخيــــالِ...

والتي تسكن في الليل بيوتاً من سُعالِ... أبدأ... ما عرفت شكلَ المدواء...

تردّى خُسِنا تحست الضياءً...

في بـلادي... حيث يبكسي الأغبيـاء...

ويموتمون بكماء ...

كلما طالعهم وحمة الهلال

ويزيدون بكاءً...

كلّما حرَّكهم عُمودٌ ذليملٌ... و «ليمالي» ذلك المموتُ المدي ندعوهُ في الشرق...

«ليالي»... وغنساءً

في بــــلادي...

في بـ لاد البسـطاءً...

حيثُ نحستُرُّ التواشيحُ الطويلَــهُ...

ذلك السُّلُّ السَّدي يفتسكُ بالشرقِ...

التواشِيخُ الطويلَــهُ...

شــرقُنا الجـــــرُّ... تـــــاريخاً...

وأحلامـــأ كســـولَهُ...

وخرافات خسوالي...

شرقُنا، الباحثُ عن كلِّ بطولَـهُ...

في أبي زيــد الحــلالي...

سعيد عقل

(-1917)

ولد الشاعر سعيد عقل في مدينة زحلة - لبنان في ١٩٢/٧/٤. وهو من اكثر الشعراء إثارة للجدل، بفضل مواقفه المتطرفة والمتناقضة أحياناً. سنة ١٩٣٩ نظم «نشيد العروة الوثقى» — الجمعية العروبية التي أنشئت في الجامعة الأمريكية في بيروت سنة (١٩١٨-١٩١٩) — وحاء في مجلة «العروة الوثقى» المجلد ٤ العدد ٤ (حزيران/يونيو ١٩٣٩، ص ١٦١) كمقدّمة للنشيد: «لقد كلفت الهيئة الإدارية الشاعر الرقيق الأستاذ سعيد عقل مهمة وضع نشيد للجمعية، وقد فعل ذلك ووفّق إلى نظم قصيدة من عيون الشعر تمثل مبدأ العروة كل تمثيل.» ومطلعها:

«للنسـورا

ولنا الملعبب

والجناحــان الخضيبــانِ بنـــورُ

العُلىي والعسربُ...»

كذلك نظم نشيد الحزب السوري القومي الاجتماعي، كما يقـول الشـاعر محمد يوسف حمود:

«سورية فوق الجميع، تزرعينا

من ذري طبوروس أبحياداً

إلى مقلب سينا

ومن الأبيــض في الغــربِ إلى دجلــة شــرقا

أمه أم شبعلة ترقسي؟»

وهو الداعي إلى الفينيقيّة وإلى اعتماد الحــرف اللاتيــني (اللبنــاني) واسـتبداله بالحرف العربــي، وإلى تبنّـي اللغـة اللبنانيـة المحكيّـة! ويعتقــد بــأن اللغـة الفصـحــى ــــ التي نظم فيها أروع شعره ــــ هـي لغة ميتة!

الشاعر المسرحي:

الشعر المسرحي قليل في الأدب العربي، وهو حديث العهد. بدايته مع بداية هذا القرن. وسعيد عقل بدأ يهيئ نفسه ليكون شاعراً مسرحياً على غرار راسين وكورناي وسواهما من كبار شعراء المسرح في أوروبا. فكان أول ما نشره هو مسرحياته الثلاث «بنت يفتاح» (١٩٣٥)، و «المجدلية» (١٩٣٧)، و «قدموس» (١٩٤٤). ولكن صفة الشاعر الغنائي هي الغالبة عنده.

«بنت يفتاح» مأساة شعرية ذات فصلين تمثل الصراع بين الإنسان والقدر، وترمز إلى تحرير لبنان من المستعمر. وقد حازت على حائزة «الجامعة الأدبية» للسنة ١٩٣٥، وهو يستهلها بتوطئة، يتناول فيها الأدب المسرحي (المرسحي، كما يقول هو) وأنواعه لدى الأمم الراقية.

ثمّ يضعنا في حوّ المسرحية ويذكر لنا مصدرها فيقول: «أعطاني «سفر القضاة» من «العهد القديم» — وقبل التباريخ — أنّ يفتياح رجبل بطش ولدته لجلعاد امرأة بغيّ، فإذا كبر إخوته أنكروا عليه الأخوّة وطبردوه، ولا يذكرونه إلا متى احتاحهم «بنو عمون» واستُبَوهم، ومقابل محاربة يفتاح للعدو يقرّ له أهله محقوقه وبالسيادة عليهم. وينتصر يفتاح لكنّه يكون قد نذر قربان الظفر أول بكر تخرج للقائه. فيتفق أن تكون الأولى بنته الوحيدة ويعطيها شهرين تبكي بكورتها على حبل جلعاد، ثمّ ينفّذ فيها النذر، ويصير رسماً عند إسرائيل أن تقدم العذارى في كل سنة إلى حبل جلعاد يتفجّعن على بنت يفتاح.

وهكذا خلقت الرواية: «افترضت أن يفتاح على أثر طرده استبدل اسمه بجلعاد، وكتم بنته الأمر، فربّاها لا تعرف في والدها-جلعاد إلا رجل أصل وأعمال كبار، كما ربّاها على كره يفتاح، فإذا احتمعت بأتراب لها من إسرائيل يحتقرونه، ويحتقرون ذكره، لم تتوانّ عن مشاركتهن هذا الاحتقار. وبدأت المأساة عند تردد يفتاح لدخول الحرب: أيترك بلاده للعدو سبية؟ أم يدخل المعركة فيشتهر اسمه ويفتضح أمره عند بنته؟ فكانت روح الرواية في «قلق» المشاهدين على بنت يفتاح «الأبيّة» إذا عرفت سر أبيها «الوضيع»، وعلى يفتاح «المتكتم» إذا وافتضح» أمره عندها.»

تبع ظهور «بنت يفتاح» ظهور «المجدلية» سنة (١٩٣٧) — التي يُهديها إلى (Q.A.) والتي وضع رسومها رضوان الشهّال — في تسعين صفحة تلتها مقدّمة، وهي تدور حول الجمال: يتناول فيها المجدلية ويسوع ويستوحيها — مثل «بنت يفتاح» — من التوراة و «المجدلية» انتصار الفضيلة على الرذيلة، وفي المقدّمة يروح يتحدث عن الجمال وعن اللاوعي الذي هو رأس حالات الشعر، كما يقول (ص ١٧). ولينتقل إلى كيفية نظمه الشعر، ويفرق بين الشعر والنثر الذي يصدر عن وعي. ثمّ يقول (ص ٢٤): «فيما أنا أبدع أكون لا واعياً... وفترة العطاء الجلل، فترة اللاوعي هذه، نادراً ما تطول إلى أكثر من أبيات... وهي لا تعمّر سوى هنيهات.» ويقول حول مسألة اللاوعي والموسيقي في الشعر: «الشعر حالة من لا وعي فوق الوصف لا تُشرّح، حوهرها أشبه بموسيقي، بها يتّجِد الشاعر حميماً مع الأزلى من حقائق هذا الكون المهيب».

يقول سعيد عقل عن «المحدلية»: في «المحدلية» تتجلّى عظمة الملحمة. الأقانيم الثلاثة عند اليونان هي: الحق والخير والجمال يقابلها في المسيحية، القدرة، المعرفة والمحبة، وفي «المحدلية» الجمال يبرر كل شيء.

يشدّد سعيد على أنّ المهم الشعر الذي فيها. وهو يريد أن ينحت مثل ميكال انج «المحدلية» «نحت في رخام»، وهو يرى أن «قدموس» ليست أعلى منها شعراً وإن أنضج كمسرحية.

و «قدموس»، ثالثة مسرحيات سعيد، هي مأساة يستوحيها من التاريخ الفينيقي، فقد صدرت سنة ١٩٤٤ . وفي أعقاب استقلال لبنان سنة ١٩٤٣. أمّا بطل المسرحية «قدموس»، فهو توأم العزم، المغامر المقدام الشجاع، حوّاب البحار وحامل مشعل الحضارة، يصدّرها به «إلى رفاقي القدامسة، إلى الذين اعتزموا أن يرقوا إلى الحقيقة ليكون لبنان وطناً للحقيقة.» وهي تروي الأسطورة الإغريقية عن قدموس ابن ملك صور، الذي اختطف كبير الآلهة «زوش» أخته «اورب» فلحق بها قدموس إلى بلاد الإغريق ليستعيدها، وهي التي - كما تقول الأسطورة المغطت أوروبا اسمها، كما نقل إليها قدموس حروف الهجاء.

قدموس هو لبنان! سعيد عقل يريد من لبنان جبل الأطياب أن يكون وطن

الحقيقة والشموخ والطموح والشمم، وطن الحبّ والبطولة والمحد والعظمة والنبل. هذا هو دور لبنان في محيطه بـل وفي العالم أجمع! لبنان عند سعيد — كما في قدموس — قطب الكون ومحور الوحود! وقاطف النجوم. الشاعر يقلس لبنان، وهو يرى فيه كل الشيم والقيم، وهو الحاضن لإرث الحضارة، وهو حامل رسالة العقل والمحبة والإبداع والانفتاح! وفيها يقول «بلبننة» العالم! — كما يرد في خاتمة المقدّمة — ويا لسخرية القدر، لقد أصبحت «اللبننة» آفة ورمزاً للتفتت والتشرذم والتفاحر والتقاتل والانقسام...!!

يقول في «قدموس»:

ومن الموطن الصغير، نسرودُ الأرض

نسلري في كسل شسطٍ قرانسا تتحمدي الدنيما: شمعوباً وأمصاراً

ونبين ــ أنّـــى نشــأ ـــ لبنانـــا..!

يقول عن لبنان على لسان «أورُب» بطلة المسرحية:

ليــس أرزأ، ولا حبــالاً، ومــاءً

وطني الحبّ، ليس في الحبّ حقدً وهــو نــورٌ فــلا يضــلُ: فكــدُّ

ويــــدُّ تُبــــدغُ الجمــــالَ، وعقــــلُ

لا تقــل: «أمَــيّ»، وتســطو بدنيـــا!

نحسن حسارٌ للعسالمين وأهسلُ...!

وهو يخاطب لبنان على لسان «مرى» في «قدموس» (ص ٩٤): سوف نبقى! يشاء أم لا يشاء الغيرُ؛

فاصمد، لبنان، ما بك وهنا!

سوف نبقى! لا بدُّ في الأرض من حقًّا

ومُسا مسن حسقٌ ولم نبسقٌ نحسنُ...!

هذا هو سعيد عقل الذي يرى أن بقاء لبنان لا بد منه، بل هو مشيئة إلـهيـة لا حدال فيها، فإذا زال لبنان زلزل الكون وقَــلَّ الجمــال ونقـص الحـتَّ واضطّرب الوجود! ألم نقل إن الشاعر يقدّس لنان، وكل من يسّوّه لبنان ويزرع البشناعة فيه هو مجرم وعدو ومجدِّف على العزّة الإلهية! سعيد مؤمن بلبنان إيمانه بربه! ولعل أجمل ما في «قدموس» الصلاة التي تصلّيها «مرى» (مرضع قدموس وأورُب):

رَبِّ، رُدَّ الأهــوالَ أقبلــنَ يضربــنَ، وحُـــدُ لاتَ مـــا خـــلاكَ يَحـــودُ!

ربِّ، حَلَّت يمناك لا تعرفُ القبُّضَ،

فمَــن منــك، ربّ، لا يســتزيد؟

كلُّما غبَّت الحساسينُ من ماء،

رنست رغسدة إليسك بشسكر.

وتعالت إليك في لفتـــةِ الصبــح،

جُمِّعَت، ربِّي، الخليقة في صوتي

تنـــــاجي، وسُـــــبُّحتُ تتغنَّـــــى،

وتمُلت، في رفعة السرأس والطسرف،

وأنسا أسستجير بالرحمسة الأولى،

بنـــورِ الأنـــوارِ، بـــالينبوع،

أن تقبُّسلُ ربِّسي، قرابــــين حُـــَـبُّ

ورجساء، وذِلسة، ودمسوع.

أعطنا، ربّ، قبل كلّ عطاء،

أن نحــط التفاتــة في ســـناكا،

كُلُّ مَا دُونُ وَجَهَلُ الْجَمُّ وَهِمَةً:

أعطنا، ربّ، أعطنا أن نراكسا!

وتسرأف، يما أيهما السُّعةُ الكمميري،

تـــرأف، بـــاللائذِ المحتــاج

وانصرِ القابسينَ من فيضِكَ النورَ

إلى الكوكـــب الضلــول الداحـــي.

لألأت كل هضبة فسوق لبنان

تصلّباء كسل فضساء وهسام كسل فضساء وتسسامي محسامراً حبسل الأطيساب،

فافتح، يسا ربٌّ، بسابَ السسماءِ...

يقع كتاب سعيد عقل «كما الأعمدة» في ١٩١ صفحة، ويشتمل على ٢٤ قصيدة. ستٌ منها غنتها فيروز، وهي: «لي صخرة»، «سائليني»، «غنيتُ مَكَّةَ»، «نَسَمَتْ»، «شَامُ يا ذا السَّيفُ» و «مُرَّ بي». وفيها قصيدته الميمية في ذكرى شاعر الأرز شبلي المسلاط (٥٦٥/٧٦/١٨٧-١٩٦١) في ٥٦ بيتاً ومطلعها:

سيف على البطل أم شيماتك الحرم - _ يا شعر حلّ - وسيف ذلك العلم...!

وفي هذه المحموعة يتغنى بلبنان ويتغزل بسورية ويفاخر بالعرب. يستوحي المتنبي شاعر البطولة والشمم، يلاعب الموت فكأن سيف الدولة بعث حياً، وهو هنا لبنان. هنا يعود سعيد عقل شاعر القصيدة الهادرة التي لا تقصر عن روائع الشعر العباسي: «السيف والقلم»، «الحيل واللّجم»، «الردينية السمر»، «صهيل الخيول». ولبنان القطب والمحرر. يقول (ص ٩٩) في ذلك:

أنا حُسبي أنني من حبل هــو بــيل هــو بــين اللهِ والأرض كـــلام قمــة كالشــمس في قســـمتها تلـدُ النور وتعطيه الأنـــام

ويقول في قصيدة «النهران»، نظمها لمناسبة الاحتفال بنيــل «شــولوخوف» حائزة نوبل (ص ٦٥):

> أُغنَّى لبنــانَ أجمـل مــا شـــدا كنـــاريُّ غصــنِ رَفَّ، لكنــه نَسـْــرُ...

غير أن أروع ما في «كما الأعمدة» القصائد التي تغنّيها فيروز فتحلّـق مثـل ﴿ لِي صخرةِ» التي يتغنّى فيها بلبنان ﴿ وتغنّيه بلبنان لا يجاريه فيه أحد ﴿ لَ

لي صحـرة عُلِّقــت بـــالنجمِ أســكُنها إ

طارت بها الْكُتُبُ قالت: تلك لبنانًا!

أهلي، ويَغلون، يغسدو المسوتُ لعِبتَهسم

إذا تطلُّع صوبَ السُّفح عُدُوان،

كنَّسا ونبقسي لأنَّسا المؤمنسون بسه

وبعددُ، فليَسَسع الأبطسالَ ميدادُ!

وكذلك تغنّيه بالشام:

سائليني حين عطبرتُ السلامُ:

كيسف غسارَ السوردُ واعتسلُ الخَسزامُ

وأنما لممو رحمت أسمرضي الشمذا

لانتنى لبنسان عطراً، يسا شسآم!

أنا إن أو دعست شعري سكرةً

كنت أنت السكب أو كنت المدام

وبلغ سعيد أوَّجَه: في «رندلي» عام ١٩٥٠ وهي في رأيسي أجمل ما نظم من شعر في العربية في النصف الأول من هذا القرن. نظم قصائدها ما بين ١٩٣٢ و١٩٤٩ كما جاء في ختامها (ص ١٤٨).

في محموعة «رندلي» وردت كلمة «جمال» أو «حُسن» ٣٧ مـرّة، وكلمـة حبّ ومرادفاتها ٣٥ مرّة.

لعل «رندلى» أجمل ما نظم في شعر الغزل بالعربية. في «رندلى» يرتفع سعيد عقل عن عالم المادّة والدنس والخطيشة ويعود بالنفس البشرية إلى عالم الطفولة والبراءة، إلى عالم الهيولى الأولى، إلى عالم ما قبل الخطيئة، كل ذلك ضمن إطار من جمال الفن.

فـ«رندلى» ليست المرأة التي توحي بالشهوة والجسد الملتهب والخطيئة، بـل هي رمز للبراءة وللطفولة وللبكارة والطهر. للفرح الخلاق ـــ يفاخر سـعيد عقــل

في إنه شاعر الفرح — وللحلم الجميل. هي دعوة إلى الروحانية وارتفاع إلى الله وابتهال. هي مشروع خلق وإبداع ..!

مهمة الشاعر عند سعيد عقل خلق الأشياء الجميلة! وتوق إلى كمال الوجود! سعيد عقل شاعر رمزيّ، فالرمزيّة تقول بالشعر الصافي (La poésie pure) كما تقول بالحلم، وتركز على موسيقى الشعر واختيار الكلمات الموسيقية الموحية.

كما يقول في قصيدة «نداء الربيع» من «رندلي»(١):

وأنت، غيداً، في في النياس لحين السروب، وأحدوث قراهيب في المنطقة واهيب في المنطقة واهيب في المنطقة وفي وشوشات الصبا النائي في في وشوشات الصبا النائي في القيام المدين، وألقال في الساعة، وفي أنسة الساقية ... طممت لك بالحلم، في الحاشية، مصال الوهيج مضطرم الحاشية، وأرسلت حبيل في الفيل، في السورد، وأرسلت حبيل في الفيل، في السورد، وأرسلت حبيل في الفيل، في السورد، وتحسيل المنطقة المناسقة المناسقة المنطقة المناسقة المنطقة المن

للؤ الحسسنُ، يا رندلى، للؤ دُنيايَ، والقِمَّمُ العاليَّة والشِيعرُ، والقِمَّمُ العاليَّة والشِيعرُ، والقِمَّم العاليَّة وكذلك يقول في قصيدة «سمراء» من «رندلى» (ص ١٢٠ و١٢٢): سمراءُ، يساحُلسمَ الطُفولَسة، وتَمَنُّمُ سعَ الشَّسفَةِ البَحيلَسة،

⁽۱) رندلی، لسعید عقل، منشورات نوفل - بیروت، الطبعة الرابعة، ۱۹۷۱، (ص ۹۱-۹۷).

* * *

قلبي مليي مليي الفراغ الحُلُون في المنابي دخول . الحُلُون في المنابي دخول . أخش عيد يغ ص تغرب المُليال . أنه المِليال . أنه ا

* * *

سمراء، ظلّ ي لين اللذائي لين اللذائي في مستحيلة؛ طلّي على شيعيّ شوقهما، وفي حقي خفين فعولَ في فاللّي المعات المعات إليه غيلُه يسبقنا الممات إليه غيلُه المعات إليه غيلُه المعات إليه غيلُه المعات إليه غيلُه المعات المعات

لهذا سأقتصر في المختارات على «رندلي» لأنها أجمل ما نظم سعيد عقل، والتي تتجلى فيها الرمزيّة التي يعدّ رائدها في الشعر العربي.

هذا، ويكفي سعيد عقل أنه أحدث هـزّة في الشّعر العربـي المعـاصر وغنّـى الفرح في شعره.

يقول الدكتور حورج زكي الحاج^(١):

«سعيد عقل واحد من الذين خدموا اللغة العربية خدمة حلّى، انتشالها من بحر الركود والجماد الذي غرقت فيه طوال قرون عديدة لأنه استطاع أن يعيد للكلمة الشعرية نارها الأولى، وإذا به يثبتها أنها لغة التخاطب مع الله، لغة الخلق

⁽۱) الفرح في شعر سعيد عقبل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١، (ص ٢١٣).

والإبداع، بعد أن عمل فيها إزميله نحتاً ونقشاً، حتى غدت الكلمة بين يديه لُجَيناً، يرصفها كما يشاء، يتلاعب بها، يضعها حيث يريد، يقدمها، يؤخرها، يزيدها، ينقصها، حتى تأتي مطابقة للمكان الذي أوسعه لها، ويعود بعدها ليهندس أروقتها ويجمّل أعمدتها. فإذا بالقصيدة كاتدرائية مكتملة البناء، رائعة الجمال، غنية الجوهر. وهذا يعود لجهد سعيد عقل في الانكباب على أسرار اللغة العربية، والغوص في بحرها لانتشال الثمين من درر الكلم وجميلها.»

هذا ويبقى سعيد عقل حامل لواء الرمزيّة في الشعر العربي الحديث. يقــول صلاح لبكى عنه(١):

«شعر سعيد عقل فيض من الصور تتحرك وتتعاقب وتتولد من مادتها: فسكوت يتمتم وحلم يضيء.»

إلى أن يقول (ص ٢٥١):

«لقد أخذ البعض على سعيد عقل تحجّر العاطفة، لأنهم لم يروا في شعره هذه الكآبة وهذا الحزن وهذا التعبير عن الألم.

والحقّ أن شعر سعيد عقل حدث من هـذه الناحيـة في شـعرنا العربـي. إنـه شعر الفرح.»

وهذا ما يتباهى به الشاعر على أن ليس في شعره بكاء ونحيب — وهـو مـا نجده في الشعر العربي منذ القدم — بل فرح...!

⁽۱) لبنان الشاعر، دار الحصارة - بيروت، الطبعة نثانية ١٩٦٤، (ص ٢٤٤).

موطن البلبُل(*)

غداً إذا غتيت، يا بُلبُل، وَرَقّ للأُغنيّ لِي الجَنْ لللهُ عنيّ لَا لَهُ الجَنْ لِي الجَنْ لِي اللهُ عنيّ لِي الجَنْ اللهُ عني اللهُ ا ومـــال للإرنــانِ في أيكِــــه غصن، وألسوى جيدة شنبل، سكرانة، عن حالحا تسال، وقيل: «مِن أينَ؟» فقُلْ: «جثتُ من عينسين لا أبهسي ولا أجمسلُ»...

ألِعَينيك؟ (**)

ألعينيــــكِ تأنّــــي وخطّـــــر، يفرش الضوء على التسل، القمر ؟ ضاحكاً للغصن، مسرتاحاً إلى ضِفّة النهسر، رفيسَّقاً بسالحجرًا أثراً منه، عرى الليسل خسدر.

^(*) رندلی، (ص ۱۶). (**)

رندلی، (ص ۱۹–۱۱).

ضسورُهُ، إِسسا تلقست، دَدَ، وربساحينُ فسسرادى وزُمَسس، وربساحينُ فسسرينُ والفُسلِ عسسى يغلِسب النسسرينُ والفُسلِ عسسى تطمئنسسين إلى عِطسسرِ نَسدَر. مَسن تُسرى أنسب، إذا بُحستِ بما خباتُ عيناكِ مسن سر القدر؟ خباتُ عيناكِ مسن سر القدر؟ خباتُ عيناكِ مسن سر القدر؟ عاش من وعد بها سيحرُ الوتر.

* * *

نسجُ أحفانِكِ من خيط السهى، كل حَفنِ ظللَ دهسراً يُنتظسر؛ ولسكِ النيسان، ماأنستِ له، هو مَلْهي منكِ أو مرمى نَظر. هبو مَلْهي منكِ أو مرمى نَظر. قبل ما كُونستِ في أشسواقنا، سيعروها الفِكسر؛ قبلة في الظلن، حُسنٌ مُغلَسي، مُستهي ضُسمٌ إلى الصدر وفَسر.

* * *

رَقْعَ عينيكِ على نَجمتنا قِصِّةً تُحكى وبيثٌ وسَسمَرْ، قالتا: «ننظُرُ»، فاحلُولَى النّدى، والسرّد الطرّ الفمر.

* * *

مُف ردِّ لحظ كِن إِن سَرَحْتِهِ، طار بالأرضِ جَناحٌ من زَهَر، وإذا هُدُبُ ك حساراه المسدى، راح كونٌ تِلو كونٍ يُبتك را

أجمَل مِن عينيكِ (*)

أجملُ من عينيكِ حبّي لعينيكِ!
فيان غنّيتُ، غنّي الوحسودُ.
في نجمنيا أنستِ، وفي مُدّعيى
أشواقنا، أم في كَذابِ الوعودُ؟
كنستِ ببالي فاشتمتُ الشيذا
فيه، تُسرى كنتِ ببال الورود؟

* * *

سُكناكِ في الظن، وهنذي الدُنسي تلهّنف بساكِ، وقلنب حسنود،

رىدلى، (ص ۷۹-۸۸)،

وتدّعيك الأرضُ دعسموى صَـددٍ إلى الحدودُ! الكدودُ!

* * *

لأجلِكِ اخضلَت رُبى حنّى وَ وَمَاد يَستهويكِ غصن مَيسودًا واستيقظت من غفوها كرمسة تحلُكُم بالسَكْب وثَنْسي القُسدود.

كُوَّنتِ من توقي إلى الحسنِ -- لا منـكِ --ومِسن مسدّ يسدٍ صبوبَ خُسودٌ. هـل تعـرف الأوتـار في أوجهـا فضلَ المشــوقينَ إلى صـــوتِ عــودُ؟ آهِ اخْلُعِــى مـا أنــت مــن خـاطر ؟ أتعبت، من شوق إليك، الخلود. كونى يَكُن للعمر معنسى الطِللا، وللثوانسي فَــوْحُ مِســـكِ وعـــودُ. مَوعدُنـــا هُنيهــــةٌ ٱفلتَــــتْ في الدهــر تختــط وتمحــو الحـــدود؛ والكسون أشسهي مسا تسراءي لنسسا أرجوحية طيارت بنيالا تعيود. اجميلُ ميا يؤتُسرُ عسن أرضنا أوهامُها أنكك زُرتِ الوحسودُ.

سَمرَاء (*)

سمسراء، يساحُلسمَ الطُفولَسه، وتَمنَّسعَ الشَّفولَسه، وتَمنَّسعَ الشَّسفَةِ البَخيلَسه، لا تقرُبسي مِنَّسي، وظَلَّسي فكسرة، لِغسدي، جملَسه.

* * *

قلي مليء بيالغراغ الحُلُو، في العراغ الحُلُون في الحَلَي وَحُولَ فَي الْمُلِيَ فِي الْمُلِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلِينِ فِي الْمُلِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلِينِ فِي الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلْمِينِ فِي الْمُلِمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمُلِمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمُلِمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمِ

ما آخِادُ منائِ البهاءُ ومان غدائِسوك الجديلَهُ؟ ضوءاً؟ فديت الضوءَ يولنَ طَسي لَفْتَرَالِ العليكَ العليكَ فَعَرَالِالِهِ ويقاول للبسَات ثغارُكِ: «لُونَاي زَهْ مَن الجميكَ الجميكِ العليكَ في ؟

^(*) رندلی، (س ۱۲۰–۱۲۲)،

ف الأرضُ بع للهِ يَقظ أَدُ مَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ثار (+)

مِسن اليساسمين، مِسن الزنبَسي، فرشت الدنبَسي، فرشت السسرير، ومسن مِرفَقسي، فلا تَدَعبي الليلَ يُفلتُ منا؟ تُرى، هل نعيش إلى المُشرِقِ؟

* * *

أنا العمر عندي ثغر صدد، ونهدد مند،

⁽ص ۱۶۳–۱۶۲). رئلل، (ص ۱۶۳–۱۶۲).

وعينانِ أوسيعُ منن عسالَمٍ تقسولانِ: «أَيُهما تنتقسي؟»

* * *

قَوامُلُ يدعو، وذله ثوبكِ يدعو، وذله ثوبكِ يهدومُ من عزّتي ما يقيي. وَجَعتُ أنا، وَجَعي عند خصرِكِ أو منتهدى شهالِكِ الأزرقِ،

* * *

سألتُكِ، فرَّي من الثوب، واغرَيُ فشسفّافُه، في الدُّحسي، مُرهِقسي! وطيّاتُه، والغِسوى، والفضسولُ هُواتِفُ: «يا من يسرى مزّقِ.»

+++

أقِلّي المِطبال، انزَعيه، وأرحي السنراغ، وفي السناسمين اغرقي. لوقعُلكِ فوق السنرير مهيب كوقع المُلكِية في المُطلَبية في المُطلَبية، كشلال ورد هنوى من عبل، فنلا نجمة في الأفتق لم يشهق.

فديتُسك، طيري إلى المستحيل ومُـــــرّي بخــــــاطرهِ المغلَــــــق، وإن همدت نبضة، تحست نَهسدك، تغبيى مسن المشيتهي المحسرق، وكسان لضمة المنسى ساعداك وِلْم يبسقَ منسك سسوى أنسةٍ تُغَــــالِبُ في النظــــر المُطــــوقي، وحسم ـ على رغم عَصُّفي بـهِ ـ مُضيِّءٍ، كَقِطْعُسةِ شَمِيس، نَقِسي، وعدت أمنبك بسي، بالحوى، بسل استقبلي من حديد هنواي وكسالضوء فسوق السسرير اقلقسي.

لأنسك في الليسل، فسالليل نسار، ونسار يسداك علسى مفرقسي!

نازك الملائكة

(- 1 9YY)

ولدت نازك الملائكة في بغداد سنة ١٩٣٢ في بيت شعر وأدب. وهي رائدة من روّاد الشعر الحرّ. درست في دار المعلمين العالية في بغداد، ثـمّ في الولايات المتحدة الأمريكية.

يتميّز شعرها بالحساسية المفرطة وبالألم الحاد. وهي عاشقة الليل وهاوية الألم، هائمة بين القبور. تجد في المساء صديقاً لها وفي الحوت ملاذاً. شعرها ينضح يأساً وتشاؤماً.

سنة ١٩٤٧ صدر ديوانها الأول «عاشقة الليل» وفي تلك السنة بدأ الشعر الحرّ — في قصيدتها «الكوليرا» — الذي تنازعت ريادته مع الشاعر بدر شاكر السيّاب.

ثم ظهر ديوانها الثاني «شظايا ورماد» سنة ١٩٤٩ الذي دعت فيه إلى الشعر الحرّ، والذي تقول في مقدّمته: «أعتقد أن الشعر العربي، يقف اليوم على حافة تطوّر حارف عاصف، لن يبقي من الأساليب القديمة شيئًا، فالأوزان والقوافي والأساليب والمذاهب سنتزعزع قواعدها جميعًا، والألفاظ سنتسع حتى تشمل آفاقًا حديدة واسعة من قوة التعبير، والتحارب الشعرية «الموضوعات» ستتجه اتجاها سريعاً إلى داخل النفس، بعد أن بقيت تحوم حولها من بعيد. أقول هذا اعتماداً على دراسة بطيئة لشعرنا المعاصر واتجاهاته. وأقوله لأنه النتيجة المنطقية لإقبالنا على قراءة الآداب الأوروبية ودراسة أحدث النظريات في الفلسفة والفن وعلم النفس. والواقع أن الذين يريدون الجمع بين الثقافة الحديثة وتقاليد الشعر القديمة، أشبه بمن يعيش اليوم بملابس القرن الأول للهجرة، ونحن بين اثنين: إمّا أن نتعلم النظريات ونتأثر بها ونطبقها، أو ألا تتعلمها إطلاقاً.»

أمَّا قصيدتها الأولى فقد نظمتها سنة ١٩٤٥، وهي قصيدة مطوَّلة في ألف

وماثتي بيت، سمّتها «مأساة الحياة». يدور موضوعها حول الموت والحياة وما وراءهما من أسرار. وفيها يظهر تشاؤمها وإحساسها بأن الحياة كلّها ألم، وبأن الموت هو ذروة المأساة البشرية. كما شكت من أهوال الحرب العالمية الثانية ومآسيها، ودعت إلى السلام وتناولت الحديث عن السعادة، منشودة الناس أجمعين، وراحت تتحدث عنها، ولكنّها تنتهي بالخيبة لأن السعادة غير موجودة على هذه الأرض...!

وهذه الفكرة أعادت طرحها في قصيدة «مأساة الإنسان». ثمّ أكملت النظم في هذه المطولة، بحيث انتهت إلى العثور على السعادة في ختام القصيدة.

* * *

إن نظرة سريعة إلى شعر نازك الملائكة تشعرنا بأن الشاعرة كانت تعيش في عالم خاص بها ينهض على اليأس والألم والوحدة والغربة والعيش مع ذكريات الماضى.

وهي ذات حساسية مفرطة، رومانتيكيّة تبحث عن عــوالم بعيــدة، وهــي في غربة مع أنها تعيش بين أهلها وفي بلدها!

في شعرها نجد هذه المواضيع تتكرّر، بحيث أضفت عليه برقعاً من الحزن والألم فكأنها في مأتم دائم!

اً من الحبّ الذي تلجاً إليه، علّه يخفف من معاناتها فإذا به يزيد في مأساتها، لأنه حبّ محرّم أو مقنّع! حيث تقول في قصيدة «أشواق وأحزان»(١):

كيف مرّت أيامنا؟ كيف مرّت بين فك الأشواق والأحزان؟ ملء قلي وقلبك الحب والشو ق ولكن نلسوذ بالكتمان كلما حدّثتك عيناي بسالحب أعساقب عيسي بالحرمسان... أو كما تقول في قصيدة «عودة الغريب» (٢):

قلبي الذابلُ الحزينُ اللذي ما تَ وذابتُ أفراحُه ومناهُ

⁽١) ديوان نازك الملائكة، المحلد الأول، دار العودة - بيروت ١٩٨٦، (ص ١٥٥٥-٥٥٥).

⁽م) المصدر السابق، (ص ٥٣١).

قلييَ الشاردُ المعندُّبُ بالأحد لام ما بسين دمعمه وأساهُ

مالِـه الآنَ خافقاً بنـدى الحــبِّ لَغُنَّــى تحــتَ النحــوم هَــواهُ ويصوغ المُنَسَى ويَرْجعُ للشبا طِمئ حَـَّذُلانَ مُرسَّلاً نجَـواهُ

وبعد أن ينتقم خيال الشاعرة -- لخيبة أملهـا في الحـبّ -- فيصـوّر لهـا أنهـا قتلت ذكرى حبّها وحبيبها وتخلّصت من الآلام كلها، لا تلبث أن تعود إلى الواقع وترى أن كل ذلك أوهام في أوهام وأنها لم تقتل سوى نفسها، لـذا تبـدأ تدريجيــاً بأن تحبّ نفسها، ولا شيء غير هذه النفس.

وأغلب الظنّ أن حبَّ الشاعرة هو حبٌّ خيالي وليس نتيجة تجربة ذاتية مرّت بها.

وأمّا في ديوانها «قرارة الموحة» الذي صدر سنة ١٩٥٧ فإنها تخرج نوعاً ما عن عالمها الشخصيّ لتفكر بالمرأة وما تعانيه من حرمان في المحتمع الشرقي المتخلّف. ففي قصيدة «النائمة في الشارع» تصف فتاة ذات إحدى عشرة سنة، لا أهل لها ولا بيت، تنام في الشارع تحت وطأة الأمطار والعواصف يلسعها البرد والزمهرير وتعانى من المرض والجوع...

كان الشعر عندها وسيلة للتعبير عن حزنها وهو بالتالي واسطة للتنفيس عن أحزانها و آلامها.

ولا شكَّ في أن نازك الملائكة من الأوائــل الذيـن دعــوا إلى النظــم بالطريقــة الجديدة، وكانت الأحرأ على الخروج على عمود الشعر وإطلاق الشعر الحرّ.

لقد اقترن اسم نازك الملائكة بالشعر الحرّ كما سبق أن أشرنا، وهمي تقول في كتابها «قضايا الشعر المعاصر»(١): إن الشعر القديم قد عرف محاولات كهذه:

- ۱- «إن الشاعر سواء أكان ابن دريد أم سواه قد حطّم استقلال البيت العربي، أي جعل البيت مفضياً بمعناه وإعرابه إلى البيت الذي يليه.
 - إن الشاعر قد خرج على قانون تساوي الأشطر في القصيدة الواحدة.
- ٣- إن الشاعر نبذ القافية نبذاً تاماً وحاء بشعر مرسل وهو شيء لا مثيل له في

قضايا الشعر المعاصر، نازك الملاتكة، دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٢، الطبعة الخامسة ۱۹۷۸، (ص ۱۰).

الشعر العربي السابق لتلك الأبيات المنظومة في القرن الرابع الهجري.» إلى أن تقول (ص ٢٨):

«وقد ينمّ هذا عن أن قواعد الشعر الحرّ لم يضعها ويخطط لها شاعر واحــــ، وإنما هي من صنع بحموعة الشعراء عبر فترة زمنية طويلة.»

* * *

في عام ١٩٥٨، قامت ثورة ١٤ تمبوز في العراق وأثرت في حياتها تأثيراً عظيماً، استغرق كلّ لحظة من عمرها ذلك العام والأعوام التالية، فقد غرست الثورة في روحها واحتضنت اتجاهاتها القومية أحرّ احتضان، فلمّا تغيّر عبد الكريم قاسم وسمح للشعوبيّين بأن يطمسوا جمال الثورة ويقضوا على مبادئها، اضطرها عنف الحكم القائم وتهديده المستمر إلى تبرك العراق والسكن ببيروت سنة بين عنف الحكم القائم وتهديده المستمر إلى تبرك العراق والسكن ببيروت سنة بين علال المعوبيّون. وقعد واصلت حملال ذلك العام نشر الإنتاج القومي في محلة الآداب.

وكانت منذ عام ١٩٥٧ قد عينت مدرسة معيدة في كلية التربية ببغداد، فرجعت إليها عندما عادت من بيروت، وفي عام ١٩٦٧ تزوّ حت زميلها في التدريس بقسم اللغة العربية الدكتور عبد الهادي محبوب، فكان لها نعم الصديق والرفيق والزميل.

في عام ١٩٦٤ سافرت هي وزوجها للعمل في تأسيس جامعة البصرة، حيث أصبح الدكتور عبد الهادي نائباً لرئيس جامعة بغداد، ثم رئيساً لجامعة البصرة، وبقيت هي تعمل في تدريس اللغة العربيّة، ثمّ انتخبت رئيسة لقسم اللغة العربيّة في كلّية الآداب.

وقد سافرت عام ١٩٦٥ إلى القاهرة وألقت بمحموعة محاضرات على طلبة قسم الدراسات الأدبية واللغوية في معهد الدراسات والبحوث العربية، وقد طبعت عدة محاضرات في كتاب سمّته «شعر على محمود طه».

ووصفت الشاعرة شعرها كالتالي:

_ لم تكن في شعري أيّـة نزعة صوفيّة قبل عام ١٩٥٨، بـل إنّــني كنـت

ملحدة وشديدة الإلحاد، وعلى مدى سنوات متتالية، سيطرت فيها عليّ نزعة ماديّة، والملحد لا يكون متصوّفاً.

إني ميّالة إلى الصوفيّة ميلاً عميقاً، وقد أكون في ساعات وأيام معيّنة ولكنّني لست صوفيّ بالمعنى الحقّ، ولعلّي أقف على درجات التصوّف الأولى، فالمتصوّف إنسان يذكر الله طيلة الوقت ويزهد في الماديّات الشاغلة، لأن روحه تصفو وتسمو وترتفع في مراقي الحرّية الحقّة. وأنا لا أملك هذا... إنّي أذكر الله كثيراً ولكنني لا أعيش به كما أتمنّى لو استطعت. والأشياء الماديّة حولي تستعبدني.

هناك مثلاً أنّ الصوفي الحقّ يصبح مرهف الإحساس ويحدث له أن يسرى الغيب في لحظات التجلّي. وهذه الرؤية قلد حدثت لي في فـترة من حياتي انصرفت فيها إلى ذكر الله وتلاوة القرآن والصلاة وفحاة تفتّق لي المجهول وانجلى الغيب فأصبحت أرى المستقبل.

إنني أنظم بين الحين والحين قصائد في حبّ الله وسيكون منها قصيدتان في مجموعتيّ القادمتين — أللهم إلاّ إذا كانت روح الإيمان العميـق هـي ذاتهـا درجـة مـن درجـات التصـوف. وهـي روح ظـاهرة في شـعري الجديد. إن الله يبدو لي أجمل حقيقة في الوحود البديع الذي خلقه.-

وكثيراً ما تنحدر دموعي لفرط سعادتي بوجود الله وبجماله وكماله وبما رقرق في كلّ شيء من أسرار تفتن العقل المتأمل.

إنني في تحوّل دائم أولاً، وذهني وشعري يتطوّران بـــلا انتهاء منــذ بدايــة حياتي الشعرية حتى اليوم، لذلك أحس بعدم الرضى عن شعري السابق دائماً، فما تكاد تعبر مرحلة حتى أشعر أن شعر المرحلة الســـابقة لم يعــد يرضيني، لأن شاعرة حديدة قد نبتــت في داخــل نفســي وراحــت توجّه النقد القارس إلى شعر الشاعرة الأخرى التي مرّ عليها الزمن.

يقول الدكتور عبد الواحد لؤلؤة (١) عن نازك الملائكة ما يلي:

⁽۱) المدكتور عبد الواحد لؤلؤة، البحث عن معنى - دراسات نقدية، وزارة الإعلام - الجمهورية العراقية، بغداد ۲۹۷۳، (ص ۱۳۷-۱۳۸).

«تسجل نازك الملائكة جانباً من أوجه الانكماش والرفض الذي كان من نصيب الحركة الجديدة التي (قابلها الأدباء والجمهور مقابلة غير مرجّبة، ورفضوا أن يتقبلوها وعدّوها بدعة سيئة النية غرضها هدم الشعر العربي، وإنما كانت فكرة إقامة القصيدة العربية على التفعيلة بدلاً من الشطر صادمة للجمهور لأنها سألته أن يحدث تغييراً أساسياً في مفهوم الشعر عنده، وقد كان لا بد للجمهور العربي، وهو يحمل ثقافة غنية عربقة، أن يتماسك في وجه الطلب المفاجئ ويرفضه ريثما يدرسه ويفسح له مكاناً)».

إلى أن يقول (ص ١٤١):

«وبما أن نازك نفسها تؤكد في كتابها «قضايا الشعر المعاصر» مراراً أن غرضها هو تغيير النظام في بحور الخليل من حيث الشكل الخارجي مع المحافظة على الجوهر من حيث اعتماد التفعيلة فإني أحد في هذا العمل انتقالاً من العمود الخليلي إلى عمود آخر يختلف عنه وربما يمكن أن أسميه «شعر العمود المطور» وما ذلك إلا لأنه شعر عمود، ولكنّه تطور عن عمود الخليل. فإذا قلنا شعر العمود لم يغب عن ذهن القارئ التعلق بالعمود القديم، الذي هو الواقع، ولكنه عمود متطور من ناحية عدد التفعيلات ونظامها في الشطر وتوافر القافية في الأشطر».

وهكذا فإن نازك الملائكة الستي كانت الرائدة في اكتشاف الشعر الجديد الذي يعتمد التفعيلة حافظت على الوزن والقافية. وهي الستي تقول في كتابها «قضايا الشعر المعاصر» (ص ١٩٠-١٩١):

«إن الشعر الحرّ بالذات يحتاج إلى القافية احتياجاً خاصاً. وذلك لأنه شعر يفقد بعض المزايا الموسيقية المتوافرة في شعر الشطرين الشائع. إن الطول الشابت للشطر العربي الخليلي يساعد السامع على التقاط النبرة الموسيقية، ويعطي القصيدة إيقاعاً شديد الوضوح، بحيث يخفف ذلك من الحاجة إلى القافية الصلدة الرنانة التي تصوّت في آخر كل شطر، فلا يغفل عنها إنسان. أمّا الشعر الحرّ فإنه ليس ثابت الطول وإنما تتغير أطوال أشطره تغييراً متصلاً، فمن ذي تفعيلة إلى ثانٍ ذي ثلاث إلى ثالث ذي اثنتين، وهكذا. وهذا التنوع في العدد، مهما قلنا فيه، يصيّر الإيقاع أقل وضوحاً ويجعل السامع أضعف قدرة على التقاط النغم فيه. ولذلك فإن مجيء

القافية في آخر كل شطر، سواء أكانت موحّدة أم منوعة، يعطي هــذا الشـعر الحـرّ شعرية أعلى ويمكّن الجمهور من تذوّقه والاستجابة له.»

إلى أن تقول (ص ١٩٢):

«والحقيقة أن القافية ركن مهم في موسيقية الشعر الحرّ، لأنها تحدث رنيناً وتثير في النفس أنغاماً وأصداء. وهي، فوق ذلك فاصلة قويّة واضحة بمين الشطر والشطر، والشعر الحرّ أحوج ما يكرن إلى الفواصل، خاصة بعد أن أغرقوه بالنثرية الباردة. ولذلك يؤسفنا أن نرى الناشئين متجهين اليوم إلى نبذ القافية في شعرهم الحرّ. وذلك يضيف إلى نثرية ما ينظمون وضعف الموسيقي فيه. فكأن لم يكفهم أن يوردوا في شعرهم تشكيلات متنافرة، وأن يخرجوا على الوزن، وأن يتنقلوا من بحر إلى بحر، وأن يرتكبوا الأخطاء النحوية واللغوية، وأن يأتوا بالعاميّ والسقط، كأن لم يكفهم ذلك كلّه، فأهملوا القافية وهي لو يدرون سند شعرهم وحليته المتبقية.»

يقول الدكتور إحسان عبّاس عن نازك الملاتكة(١):

«قد كانت نازك الملائكة أجراً المعاصرين من الشعراء، على الخروج بالشعر عن شكله القديم، ولكنّها لتعمقها في القديم وتشربها روح التعبير القوي، لم تستطع أن تكسب الشعر الحرّ خفّة الحديث العادي.»

يرى الدكتور جلال الخيّاط^(٢):

«إن شعر نازك الملائكة في معظمه تجربة تكرر نفسها، لأنها شكت وبكت وتأوهت ولم يتطور الحزن عندها إلى أشكال فنية مبدعة، كأن تخلع إحساسها بالألم على الآخرين فتصور بؤسهم ومشكلات حياتهم ومآسيهم الكثيرة، فتبرز شخصيات حية عاشت مأساة الحياة فعلاً بأقاصبص أو مسرحيات شعرية أو بطرف في التعبير يجدر بمن ينسب لنفسه اختراع الشعر الحديث أن يبتكرها، ولكنها حصرت نفسها في قوقعة الدموع، ولا شيء غير الدموع، كنائحة على ميّت موهوم في مأتم دائم.»

هذا، وتبقى الشاعرة نازك الملائكة الشاعرة الأكثر أهمية بين الشاعرات العربيّات.

⁽۱) عبد الوهاب اليّاتي والشعر العراقي الحديث، دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت ١٩٥٥، (ص ٨).

⁽۲) الشعر العراقي الحدّيث، دار صادرٌ - بيروت ١٩٧٠، (ص ١٩١).

دعوة إلى الحياة

إغضب، أحبّك غاضباً متمرداً في ثبوبة وتمسزت في ثبوبة وتمسزت والمغضت نوم النار فيك فكن لظي كن عرق صارح متحرق

إغضب، تكاد تموت روحُك، لاتكن صمتاً أضيّع عندد أو إعصاري حسبي رَمادُ النساس، كن أنت اللظيي كن حُرقة الإبداع في أشعاري

اغضب، كفاك وداعة. أنا لا أحسب الوادعين النسار شرعي لا الجمسود ولا مهادنة السنين إني ضَحرت من الوقار ووجه الجهم الرصين وصرحت لا كان الرّماد وعاش عاش لَظَى الحنين اغضب على الصمت المهسين الخضيات المهسين المنس المساكنين

* * *

إنسى أحبّك نابضا، متحركا، كالطفل، كالربح العنيفة كالقدّر عطشان للمحد العظيم فلا شدى يسروي رؤاك الظامئسات رلازة سرو

الصبرُ؟ تلك فضيلة الأمسوات، في بسرد المقسابر تحست حكسم السدود رقسدوا وأعطينسا الحيساة حسرارة نشسوى وحُرقسة أعسين وحسدود

+++

أنا لا أحبك واعظماً بهل ينساعراً قلق النشيد تشدو ولو عطشان دامي الحَلْق محترق الوريد إني أحبك صرحة الإعصار في الأفق المديد وفماً تصبّاه اللهيسب فبات يحتقسر الجليد أيسن التحرق والحنين؟

قطّب، سعمتُكَ ضاحكاً، إِنَّ الرُّبَسَى بِسِردٌ ودفء لا ربيع خسالدُ العبقرية، يسا فتساي، كثيبة والضاحكون رواسب وزوائد

* * *

إنسى أحبّك غُصّسة لا ترتسوى يُفنى الوجود وأنت روح عساصف ضُحِت خونسي ودسع عمرق وسدوء قديسس وحسس حسارف

* * *

إنسي أحب تعطش البركان فيك إلى انفجار وتشسوق الليل العميسق إلى ملاقاة النهار

وتحسرُق النبع السمحيّ إلى معانقة الجسرارُ إنسي أريكُك نهرَ نمارٍ مما لِلُجّنبةِ قسرارُ

ف غضب على الموت اللعين إنسسى ملك ت الميتسين

مَرِثينة امرأةٍ لا قيمةً لها

[صور من زقاق بغدادي]

ذهبت ولم يَشحَب لها حدة ولم ترجف شفاه لم تَسْمع الأبواب قصة موتها تُحروك وتُحروك وتُحروك لم ترتفع أستار نافذة تسيل أسى وشحوا لتنابع التابوت بالتحديق حتى لا تراه إلا بقية هيكل في الدرب تُرْعِشه الذكر نبأ تعثر في الدروب فلم يجد مأوى صداه فأوى إلى النسيان في بعض الحفر في وي الدروب فلم يجد مأوى صداه في يرثى كآبته القَمَر في بعض الحفر

• • •

والليلُ أسلم نفسَهُ دون اهتمام، للصباحُ وأتى الضياءُ بصوتِ بائعةِ الحليب وبالصيامُ، لمُواءِ قطَّ حائع لم تَبْقَ منه سوى عظامُ، عُشاجراتِ البائعين، وبسلمرارةِ والكفاح، بمُشاحراتِ الصياح، بتراشي الصبيان بالأحجار في عَرضِ الطريق،

بمسارب الماء الملوّث في الأزفّة، ولرساخ، تلهو بأبواب السطوح بلا رفيقُ في شبهِ نسيانٍ عميقُ.

1404/4/4

النائمة في الشارع

في الكرّادةِ (١)، في ليلبة أمطار ورياحُ والظلمةُ سقفٌ مُسدٌ وسيرٌ ليس يُسزَاحُ انتصف الليل ومله الظلمية أمطيارُ وسكونُ رطبٌ يصرخُ فيه الإعصارُ الشارعُ مهجورٌ تُعْنوِلُ فيه الريحُ الشارعُ مهجورٌ تُعْنوِلُ فيه الريحُ تتوجّع أعمداةٌ وتنوحُ مصابيحُ والحارس يَعبيرُ جَهْماً مرتعد الخُطُواتُ يكشِفُهُ البرقُ وتحجُبُ هيكلهُ الظُلُماتُ ليسل يجرُفهُ السيلُ وينهَشُهُ السبرُدُ ليسل يجرُفهُ السيلُ وينهَشُهُ السبرُدُ تتفض الظُلُمة فيه ويرتعيشُ الرعبُدُ تتفض الظُلْمة فيه ويرتعيشُ الرعبُدُ

* * *

في مُنعَطَفِ الشارعِ، في ركسن مقسرورِ حَرَسَتُ ظُلمتَه شسرفة بيست مهجسورِ

⁽١) الكرّادة: علّة في بغداد.

كان البرق يمر ويكشف حسم صيِّه رقدت يلسَعُها سروطُ الريسح الشستويّةُ الإحسدى عشرة ناطقة في حَدّيها في رقبة هيكلها وبراءة عينيها رَقَـــدَتُ فـــوقَ رخـــام الأرصفـــةِ الثلجيّـــــه تُعـــول حـــول كَرَاهــــا ريــــجٌ تشـــــرينيّه ضَمَّتُ كَفَيْهِا فِي جَسزَعِ فِي إعيساءِ وتوسُّــــدتِ الأرضَ الرطبــــةَ دُون غطـــــاءِ لا تغفو، لا تَغْفُسلُ عسن إعسوالِ الرَّعسدِ والحمسي تُلْهِبُ هيكلَهِ ويدُ السُّهُدِ ظمـــأى، ظمـــأى للنـــوم ولكـــن لا نومـــــا ماذا تنسى؟ السيردَ؟ الجُسوعَ؟ أم الحمّسى؟ أَلْـــمُ يبقَـــى ينهــش، لا يرحَـــمُ مِخْلُبـــهُ السُّمَّةُ يضاعفُ به والحمِّسي تُلْهِبُ بُهُ نسارُ الحمّـــي تُلْهمُهـــا صـــوراً وحشــيّه أشباحٌ تركَسضُ، صيحاتٌ شيطانيّه عبثاً تُحُفى عينيها وسُدئ لا تَنْظُرُ الظلمـــة لا تــــدري، والحمّـــي لا تشــــعُرُّ وتَظَــلُ الطفلـــةُ راعشـــةً حتـــي الفجــر حتمى يخبـــو الإعصــــارُ ولا أحــــدُ يــــــــــدريَ

أيسامُ طفولتهما مسرت في الأحسران تشريد، حسوع، أعسوام مسن حِرْمسانِ إحدى عشرة كانت حزنا لا ينطفسئ والطفلـــةُ حـــوعُ أزليٌّ، تَعـــبُ، ظَمَـــأ ولمن تشكو؟ لا أحمدٌ يُنصِمتُ أو يُعْنسي البشرية لفضظ لا يسكُنسه معنسى والنماس قنماعٌ مصطّنعهُ اللَّونِ كَمَمَنُوبُ خلف وداعتِ واختبأ الحِقْثُ المشبوبُ والجتمع البَشري صريع رؤى وكسؤوس والرحمة تبقسي لفظاً يُقسراً في القساموس لا حُمّى تشفّعُ عند الناس ولا شكوى باسم الإحساس، فرا حجل الإنسانية

عبد الوهاب البياتي

(-1977)

وُلدَ الشاعر عبد الوهاب البيّاتي في الريف العراقي، ثمّ انتقل للعيش في بغداد، حيث دَرَسَ في دار المعلمين، ومارس التعليم. كانت الصدمة الأولى حين اكتشف حقيقة المدينة التي كانت مدينة مزيفة. من هنا، كانت الثورة على المدينة في شعره رافضاً لشكلها القائم، ولم يكن رفضاً عاطفياً، وإنما كان بذرة لتمرد هو الذي ولّد الثورة.

تركت أغاني القريمة، حيث وُلدَ، في نفسه أثراً لا يُنسى، لأنها كانت متطابقة مع إحساسه بشعر الحياة نفسها المتجسّد في الناس والبيوت والطبيعة والحزن.

إن البدء في محاولة فهم العالم ومحاولة تغييره ودفعه إلى خارج نطاق النصائح والتعاليم والتربية، ومحاولة التمرّد عليها ومناقشتها، وخلق نوع من الحوار الصامت حوله، كل هذا لعب دوراً في صنع عالم الشاعر.

سكن في بغداد بالقرب من مسجد الشيخ عبد القادر الكيلاني وضريحه، وهو أحد كبار المتصوفة. وكان الحيّ يعج بالفقراء والمحذوبين والباعة والعمال والمهاجرين من الريف.

في نهاية الأربعينات وقع تحت تأثير الأدب الواقعي، وكانت رواية «الأم» لمكسيم غوركي (١٨٦٨-١٩٣١) الكاتب الروسي الشهير، أول ما احتذبه، لأنه عبر عن حياة النياس وتجاربهم. ثم تعرف إلى الأدب الوجودي عنيد سارتر وكامي. ثم ما لبث أن قرأ لكبار الشعراء المتصوفين، أمثال حلال الدين الرومي وفريد الدين العطار وعمر الخيام وطاغور، الذين عانوا محنة استبطان العالم ومحاولة الكشف عن حقائقه الكلية من خلال تجربة التصوف الممتزحة بالرؤيا الشعرية النافذة.

كما قرأ لشعراء أحانب أمثال «ناظم حكمت» الشاعر التركي، و «لوركا» الشاعر الأسباني، و «نيرودا» التشيلي، و «ماياكوفسكي» الروسي، وبعض الشعراء الفرنسيين و الإنجليز.

في مطلع الخمسينات، صدر ديوانه الأول «ملائكة وشياطين» سنة ١٩٥٠ في بيروت. ثمّ ديوانه الثاني «أباريق مهشمة» سنة ١٩٥٤ في بغداد، أعيد طبعه سنة ١٩٥٥ في بيروت، الذي حقق له شهرة واسعة، والـذي كـان نتيجـة لصورة الواقع المحطم الذي حيّم عليه اليأس.

وهكذا كانت قصائده الأولى محاولة لتصوير هذا الدمار الشامل، والعقم الذي كان يسود الأشياء.

كان الشاعر في ذلك الحين يُدافع عن الحرية والعدالة للناس البائسين. كان ملتزماً بقضيتهم، لأن الشاعر مطالب بالوقوف مع الآخرين المستضعفين، بدلاً من النظر إليهم من بعيد. فالموت كان أبرز ما يكون في «أباريق مهشمة». فالأباريق المهشمة هي الأمة العربية المهشمة الميتة. فالموت من أحل الحرية، أي إن الموت قد أصبح ثمناً للحرية وأصبحت هي ثمناً له. فإن موت المناضلين حوهم إلى أبطال، لأنهم حسدوا بموتهم الطريق إلى الحرية، وأصبحوا رمزاً أسطورياً للفداء، فقد جمعوا كل فضائل المجتمع، وحسدوا كل آماله وأصبحوا الأبطال النموذجيين.

والشاعر يصوّر في شِعره كذلك غربة الإنسان في العالم. وهو يرى أنّ من واحب الشاعر أن يتجاوز رفضه للواقع، إلى محاولة تقويضه، وبناء واقع حديد على أنقاضه.

والشاعر لا نجد في شعره تغزلاً في المرأة لأن حياته العاطفية لم تنزك له بحمالاً للوقوف أمام قضية الحب"، كحرزء مستقل لذاته، بـل نجد أن عاطفة الحب" قد تحولت من حب المرأة إلى حب الأم والأرض والأطفال والوطن والإنسان والثورة. و لم يبق في حبه المراهق سوى ذكرى يحملها معه من منفى إلى منفى.

استطاع عبد الوهاب البيّاتي من خلال تجربته الشعرية أن يتجدّد باستمرار، وأن يجدّد كذلك في الأشكال الفنية من التعبير من خلال عملية الحليق الشعري. ولذلك لجأ إلى استخدام القناع المستعار من التاريخ والرمز والأسطورة، لكي يعبّر

من خلاله عن المحنة الاحتماعية والكونية. القناع هـ و الاسم الذي يتحدث من خلاله الشاعر عن نفسه، متحرّداً من ذاتيه، أي أنه يعمد إلى خلق وحـ و مستقل عن ذاته، وبذلك يبتعد عن حـ لو د الغنائية والرومانسية. فالانفعالات الأولى لم تعد شكل القصيدة ومضمونها، بـل هـي الوسيلة إلى الخلق الفني المستقل. إن القصيدة في مثل هذه الحالة، عالم مستقل عن الشاعر — وإن كان هو خالقها — لا تحمل آثار التشويهات والصرخات والأمراض النفسية التي يحفل بها الشيعر الذاتي الغنائي.

إن شخصية الحلاج والمعري والخيام وديك الجن وحيف ارا و ناظم حكمت وعائشة، وإرم ذات العماد، وبابل وأشور ونيسابور وغرناطة وقرطبة وسواها، قد أصبحت رموزاً يلحاً إليها الشاعر لكي يعبر بواسطتها عن رؤيت الشعرية. وهو يرى أن وظيفة الشعر الحقيقية أن يدعو إلى الثورة الخلاقة. ولقد أصبحت القصيدة انصهاراً داخلياً ونزيفاً ونسخاً حياً، حلّت فيها روح الزمن الإنساني، أي إننا أصبحنا أمام وحدة الزمن التي تشمل الماضى والحاضر والمستقبل.

وهو يرى أن التجديد في الشعر ليس ثورة على العروض والأوزان والقوافي، بقدر ما هو ثورة في التعبير.

وهو يرى أن مُصارع العشاق والثوار والفنانين واستشهادهم يظل الجسر الذي تعبره الحضارة والإنسانية إلى ذات أكثر اكتمالاً، كما يظهر ذلك في قصيدته «عذاب الحلاّج»، في ديوانه «سِفر الفقر والثورة».

«عائشة» عنده هي الرمز لروح العالم المتحدّد من خلال المــوت. وهــي في ديوانه «الذي يأتي و لا يأتي»، و «الموت في الحياة» الرمز الذاتي والجماعي للحــبّ الذي اتحدّ كل منهما بالآخر وحلاً في نهاية الأمر في روح الوجود المتحدّد.

* * *

لدى الشاعر إحساس بأنه منفي داخل نفسه وخارجها. وهو لا يرتبط بثورة عصره وبلاده فقط، وإنما بشورات كل العصور وكل البلدان، لأن روح الثورة تحلّ في الحياة، وتنتصر على الموت، وتحلّ في الأشياء، فتمنحها الحياة.

والشاعر الذي سكن في بغداد، بالقرب من مستحد الشيخ عبد القادر الكيلاني، كان يعيش قريباً من الموت، لأن المقبرة مقابلة له، فلا يمرّ يـوم إلا ويـرى الموتى يشيّعون إلى مثواهم الأخير.

* * *

في ديوانه «أباريق مهشمة» الذي سبقت الإشارة إليه، وهـو ديوانـه الشاني، يظهر أسلوبه الشعري المباشر وتظهر صوره وتشابيهه المبتكرة. يقـول في قصيـدة بعنوان «الملحاً العشرون»(١):

كفراغ أيام الجنود العائدين من القتال وكوحشة المصدور في ليل السعال كانت أغانينا، وكنا هائمين بلا ظلال مترقبين، الليل، أنباء البريد: «الملجأ العشرون ما زلنا بخير، والعيال ما زلنا بخير، والعيال والموتى _ يخصون الأقارب بالسلام» والذكريات الفحة الشوهاء تعير، والخيام والريح والغد والظلام

كوجوهنا غـبّ الرحيــل...

أو كمثل مطلع قصيدته «سوق القرية»(٢) في ذات المجموعة، حيث تتسابع الصور الواقعيّة:

الشمس، والحُمْسُ الحزيلة، والذبابُ وحذاءُ حنسدي قديمً يتمداولُ الأيمدي، وضلاحٌ يحمدُق في الفراغ:

⁽۱) ديوان عبد الوهاب البيّاتي، الجزء الأول، دار العودة – بيروت ١٩٧٢، (ص ١٦٣–١٦٤).

⁽۱) راجع كتاب الدكتور إحسان عباس، «عبد الوهاب اليّاتي والشعر العراقي الحديث، دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت ١٩٥٥، (ص ١٩١٤).

«في مطلع العمام الجديد يداي تمتلفان حتماً بمالنقود وسأشتري همذا الحمذاءُ»

وحيث التصوير الفوتوغرافي الذي يهدف إلى وضع القارئ في حـو الكسـل والقذارة والخمول، وتضمين الأبيات والأمثال السائرة في النص كمثل قوله: «مـا حكّ حلدك مثل ظفرك»، و «هل يُصْلِح العطّارُ مـا أفسـد الدهـرُ»، و «إن الطيـور على أشكالها تقع»، و «زرعوا فأكلنا و نزرع فيأكلون»...

وإلى ذلك، فإنه يُدخل في شِعره الألفاظ المألوفة والعادية، بحيث تصبح لغة الشعر لغة مباشرة، وتصبح كل المفردات صالحة للشعر، وتسهم في إعطاء الشعر نبضاً حديداً. ويجعله أقرب إلى إدراك القارئ لعفويته وبساطته وقرب تناوله وبعده عن الخطابية.

بيد أن لغة البيّاتي الشعريّة في دواوينه الأخيرة باتت أقرب إلى النثريّة. يقول في مقطع من مقاطعه الشعرية المقتضبة، عنوانها «المجهول»:

رحل من بين غبسار السنوات

طرق الباب

حيّاني: قلت له أهمالاً

لكن الرجل المجهول قبالسة بسابي مسات...

يقول في مقابلة معه عن خصائص شعره(١):

«موضوعية شعري تربط الزميني واللازميني في صيغة الزمن الكلّي. وبذلك اقضي على الذاتية والواقعية والرومانسية، مع الاحتفاظ بجوهرها في شعري. أحوّل الزميني إلى أبدي، والواقعي إلى أسطوري. وأعتقد أن هذه هي مهمة الشاعر في كل زمان ومكان. وبهذا يقترب الساعر من مهمة الفيلسوف دون أن يكون فيلسوفاً. فالشعر يتفوق على الفلسفة، في أن الشاعر يتعامل مع الواقع ومع المحسوسات، يتعامل مع العالم بشكل وجودي، في حين أن الفيلسوف يتعاطى مع المحردات والمثاليات.»

⁽۱) البحث عن ينابيع الشعر والرؤيا، عبد الوهاب البيّاتي - محيى الدين صبحي، دار الطليعة - بيروت، طبعة أولى ١٩٩٠، (ص ٣٤).

يقول محيى الدين صبحي(١):

«وإذا نظرنا إلى مناهج البيّاتي في شِعره وحدناه — على حين غرّة من الحداثويين — قد أدخل النهج السريالي على الشعر العربي في الستينات، وفي السبعينات دمجه برمزية صوفيّة مستعارة من نهج الشيخ محيي الدين بن عربي، العاشق الأعظم.»

يرى الشاعر أن المدارس الشعرية لا تنتج بالضرورة شعراء كباراً، بل الشعراء الكبار يخرجون من معاطفها أو من نوافذها، إذا دخلوا من أبوابها، ثم لا يلبثون أن يتجاوزوها. فالحياة حلق وولادة مستمرة للحداثة. فالحداثة هي عملية اختراق مستمرة للكينونة والمستقبل. التواصل في النزاث والانقطاع عنه هو مفهومي الديالكتيكي للحداثة. وقد ثبتت صحته من خلال المزج بين الصوفية والسريالية في شعري. فقد استخدمت أداة المتصوف في الاستشراق والرؤيا، لأنها أدوات صالحة للاستبصار، كما كان للسريالية — في أوج تفتحها وصدقها، قبل أن تتحول إلى حركة تقليدية رجعية — ثلاثة أقانيم تشترك فيها مع الصوفية هي الحبّ والموت والمؤورة.

في سبيل مبدأه، عانى الشاعر البطالة والسحن والتشرد والنفي والغربة من بغداد إلى دمشق، فبيروت فموسكو فالقاهرة فمدريد فعمّان. خللال هذه السنوات تبلورت في ذهنه صورة الشاعر نموذجاً للتضحية والمعاناة. وبما أنه يحارب في شعره قوى ترهِبه، فقد صار الاغتيال هاجساً أوحى إليه بنموذج الشاعر المشرد، المحاصر والقتيل في أرض خواب.

أمّا الشاعر العربي الأصيل فهو معذّب أبداً ومطارد، قَدَرُهُ أن يحمل همـوم أمته ولا يحمل همّه أحد.

وهو يقول في كتابه «مملكة السنبلة»(٢):

«بموت الشاعر منفياً أو منتجراً أو مجنوناً أو عبداً أو خادماً في هذه البقع السوداء، وفي تلك الأقفاص الذهبية، تحيث الشعب المأخوذ العاري من حد الماء

⁽۱) المعدر السابق، (ص ۲۲).

⁽١٠ دار العردة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩، (ص ٧٣-٧٤).

إلى حد الماء يموت ببطء، تحت سياط الإرهاب، وحيداً، معــزولاً، منبـوذاً، محروقـاً قرب الأقفاص.»

وهو لا ينظم الشعر لتمحيد الحكّام وتعظيم الخصيان، وللتغرّل في صور الملوك والرؤساء والسلاطين الملوّنة والشعارات الحزبية الفارغة، بـل للدفاع عـن حقوق الإنسان في كل زمان ومكان.

إنه الشاعر الثائر الذي يريد أن يحرك المستنقع العربي الآسن وأن يستنهض الهمم، مسكون بقوى التغيير. يهاجم الشعراء المأجورين المدّاحين المرتزقة الذين يقفون بباب السلطان يأكلون من خبزه ويشربون من نفطه. فالشاعر — وهو ضمير الأمة وذاكرتها — لا يكون شاهد زور على عصره وانحدار أمته.

الشاعر يحترق بنار الشعر، والشعر هو اللهب المقدّس، هـو التمـرّد والرفـض والثورة والعصيان...!!

وهو الذي يقول: «يموت الدكتاتور ويبقى الشاعر.»

ويرى العالم: «العالم مَنْفَى في داخل مَنْفَى، والنـاس رهـائن يَنْصـب بعـض منهم للبعض كمائن.»

«لا أكتب شعراً من ذاكرتي أو ذاكرة الموروث المحبط، لكني في حرب عصابات الشعر علمي الأعراف المحشوة قشاً والموت المحاني، وراء المتراس دماً أنزف، مسكوناً بقوى الثورة والكون المتغير، أصنع ذاكرة لوجود الإنسان الغائب والحاضر. روحي مركبة ترحل نحو الداخل والخارج، باحثة عن حوهر هذا الحبّ الثابت والمتحوّل في قاع الإبداع التاريخي، وفي بهو مرايا القرن العشرين.

لغني تخرج من معطف أبطال البشر الفانين تحرج من معطف أبطال البشر الفانين تسكنها صيحات سكارى ومجانين وطوفان حروب التحرير

⁽۱) المصدر السابق، (ص ۷۷-۷۹).

حُنوا في أقبية التعذيب ماتوا في حرب الطبقات الشعبية بجهولين حلّت فيهم روح الشهداء القديسين في بهو مرايا القرن العشرين تتسكع حاملة قنبلة بيد ربأ عرى أوراق الريح تخطف حلاداً أو ملكاً ديناصور تعدمه باسم قوانين حروب التحرير تعدمه الذا مناحت وتقيم على أنقاض الأزمان حسور اللغة الفعل النار النور

تعلن ميلاد الإنسان الشباعر في كوكبنا المهجور...» إلى أن يقول(١):

«أنسف ذاكرة الإنسان العربي المستلَبِ الماخوذ أنسف ذاكرة العبد المملوك والموروث المحبط والملك الصعلوك أنسف ذاكرة الشعراء المأجورين وذاكرة القراءِ المحدوعين

أنسف ذاكرة الشوار المرتدين والعملاء المذعورين المرتدين

الشاعر إرهابي ضد الإرهاب، يخرج من معطف ثــوار التــاريخ ويخـرج مــن معطفه الثوار.

وهو فوق لصوص الشعر المأحورين، وفوق شعارات المرتدين.

فالشاعر في يقينه إرهابي مجنون يسكن عقل الثورة، مسكونٌ بقوى التغيير.

وهو يصرخ في وجه الشعراء المأجورين وباعة أنقباض الثورات المغدورة، والكلمات المأجورة...

وهو يكره الشاعر الذي يصفه بأنه:

⁽۱) المصادر السابق، (ص ۸۱–۸۲).

«ديك مخصى بثياب النظام

ينطح صحر قوافي الشعر الموطوء، ويخفي عورته بالأوزان...» وهو القائل في مقطوعة شعرية عنوانها «الموت في الشعر»(١):

سرنا نحو البحر، نُودعُ شمسس نهسارٍ

غاصت في الموج، فقالت:

الشعر حسرام كالخمرة

لكني في الشُّعر أموت

من هي «لارا» هـل هـي «عاتشـة»

أم هي هذا الأفسق الموصود

قلت: هي الحب الضائع والزمن المفقود

وإذا شئت مزيـــداً

فهلمّــي في البحــر نغــوص.

يعترف عبد الوهاب البيّاتي بأن كتاب الدكتور إحسان عباس «عبد الوهاب البيّاتي: دراسة في أباريق مهشّمة» (٢) (٩٥٥)، قد لعب دوراً هاماً في تطوره الفكري والفيّ. فقد أدخل شعره ضمن مسار الشعر العالمي، المدرسة التصويريّة والمدرسة الرمزيّة والمنحّى الإيليوتي (نسبة إلى تي. أس. ايليوت)، في استعمال الرموز وتصوير شخصيات الجوّاب والقرصان...

ولعلّ ما يقوله الدكتور إحسان عباس^(٣) حول مزايا الشعر العربي المعاصر ينطبق أكثر ما ينطبق على شعر عبد الوهاب البيّاتي:

١ – الحزن العام الهادئ، المتطوّر عن الحزن الرومنطيقي القديم...

٧- الإحساس بالغربة والضياع والنفي...

٣- اتحاد الشاعر بالرموز...

٤- اتحاد الصوفي والشهيد في التراث (الحلاّج، السَّهْرُورُدي، ابن عربي...)

٥- اتحاد الشاعر والشهيد المقاتل على نحو مجازي وحقيقي.

⁽۱) بستان عائسة، دار الشروق - بيروت، طبعة أولى ١٩٧٩، (ص ١١١).

⁽۲) المصدر السابق، رص ٥٠٠).

⁽٣) اتجاهات الشعر العربي المعاصر، سلسلة عالم المعرفة – الكويت سنة ١٩٧٨، (ص ٢٠٨–٢٠٩).

٦- الحلولية الكونية من مثل معانقة الشاعر للكون، أو اتحاد الشاعر والأرض والحبيبة...

٧- خلط المحسوسات معاً، والمزج بين المحسوس والمتخيّل...

إلى أن يقول:

«ومع أنّ التصوّف تيار كبير عام، فإن لكل واحد من الشعراء تصوّفه الحناص به، تحدده أسباب متصلة بحياة الشاعر واتجاهه الكبير في الشعر، فتصوّف البيّاتي إحساس باستمرار النفي وظمأ إلى الحبّ وارتياح إلى عالم الأشباح (عائشة) وحزن طول الكفاح دون أن يأتي بثمرة مرجوة.»

ويختم الدكتور حلال الخياط فصلاً عنه في كتابه «الشعر العراقي الحديث» (١)، فيقول:

« ... يحمل عبد الوهاب البيّاتي الغربة معه إلى أصقاع شتّى من هذا العالم... حتى أصبحت الغربة سمة من سماته، لا يستطيع أن يحيا بدونها، وقد استقطبت الغربة فيه فصارت هي الوطن ذاته، فإذا افتقدها الشاعر فسيكون غريباً غربتين.» أمّا الدكتور محيى الدين صبحى فيقول عنه (٢):

«إن شعر عبد الوهاب البيّاتي قد واكب الحياة العربية المعاصرة بكل همومها، منذ أن أسهم في حركة الشعر الحديث التي طرح فكرتها ومنهجها الشاعرة نازك الملائكة والشاعر بدر شاكر السيّاب، بدءًا من عام ١٩٤٨، وما بعد. هذا الشاعر الذي حعل من أسباب وجوده أن يعبّر عن الإنسان العربي المعاصر وقضاياه وتطلعاته، في الفترة التاريخية الخصبة بين الخمسينات والسبعينات.»

في دواوينه الأخيرة اتجه البيّاتي إلى نظم الشعر المكتّف الذي يعبّر بأقل الكلمات عن أوسع المعاني. في هذه المقطوعة التي تتألف من أربعة أسطر، يقول الشاعر صاحب الرؤيا في وصف واقع وطنه وأمته المليئة بالطواويس الذين أوصلوها إلى الهزيمة والدمار، ورغم ذلك يحتفلون بالنصر ويعِدون شعبهم باليّش والهناء والعزة والرخاء، وهي لولاهم لكانت في ألف خير...!

⁽۱) الشعر العراقي الحديث، الدكتور حلال الخياط، دار صادر – بيروث ۱۹۷۰، (ص ٢٥١).

⁽٢) الرؤياً في شعر البيّاتي، دار الشؤون الثقافية العامة – بغداد، طبعة أولى ١٩٨٧، (ص ١٩).

وخير مثال على ذلك قصيدته «الطاووس»، والطاووس ما هـو سـوى رمـز للطاغية المهووس:

مدن بالطاعون تموت وأحرى يضربها الزلزال وبجاعات وحروب في كل مكان ودمار وحضارات وعصور تنهار لكن الطاووس، بالا حجل، يُظهر عورت للناس 1940

هذا هو الشاعر عبد الوهاب البيّاتي الذي سيبقى أحد أبرز الشعراء العرب المعاصرين، وأكثرهم استخداماً للقناع.

مسافر بلا حقائب

من لا مكسانًا لا وحمة، لا تماريخَ لي، ممن لا مكسانً تحــت السماء، وفي عويـل الريــح أسمعهـا تنــاديني: «تعــالْ...!» لا وجمه، لا تماريخ... أسمعهما تنساديني: «تعسالْ...!» عير التبلال مستنقع التماريخ يعميره رحمال عددُ الرمسالُ والأرضُ ما زالت، ومبا زال الرحسالُ يلهو بهم عبث الظــلال مستنقع التماريخ والأرض الحزينسة والرحمال عم التللل عمر ولعل قد مرّت على ... على آلاف الليال ال وأنا -- سـدى - في الريح أسمعها تناديني: «تعـالْ...!» عم التبلال وأنا وآلاف السنينُ متثائب، ضَجِسر، حزيسن من لا مكسان تحت السماء في داخلي نفسي تمسوت، بـــلا رحـــاءً وأنسا وآلاف السسنين مشائب، ضجــر، حزيـنْ سأكون ..! لا حدوى، سأبقى دائسماً من لا مكان لا وحمه، لا تماريخ لي، ممن لا مكمانًا الضوء يصدمني، وضوضماء المدينمة من بعيد

نفس الحياة يعيد رصف طريقها، سأم حديد أقوى من الموت ألعنيد

... سأم جديـــد

... وأسير لا ألسوي على شيء، وآلاف السسنينُ لا شيء ينتظر المسافرَ غيرُ حياضره الحزينُ

– وخـلُ وطـين –

وعيــون آلاف الجنـــادب، والســـنينُ

وتلوح أسوار المدينة، أيّ نفع أرتجيه ...؟

من عالم ما زال والأمس الكرية...

نحيا، وليس يقول: «إيه...»

يحيا على حيف معطرة الجباه

نفس الحياة

نفس الحياة يعيد رصف طريقها، سأم حديد

أقوى من الموت العنيسد

تحت السماء

بىلا رجىاء

في داخلي نفسسي تمرت

كسالعنكبوت

نفسى تمسوت

وعلى الجدار... ضوء النهار

يمتـص أعوامي، ويبصقهـا دمـاً، ضـوءُ النهـارُ

أبدأ لأجلي، لم يكن هــذا النهــارُ

الباب أغلق ...! لم يكن هذا النهار

أبدأ لأحلى لم يكن هـــذا النهسار ا

سأكون... الاحدوى، سأبقى دائسماً من لا مكسان لا مكسان لا وحسه، لا تساريخ لي، من لا مكسان...

سوق القرية 🙃

الشمس، والحمر الحزيلة، والذباب وحذاء حندي قديم يتداولُ الأيدي، وفلاحٌ يحدقُ في الفَراغُ: «في مطلع العمام الجديد يداي تمتلمان حنسما بالنفوذ وسأشيري هيذا الحيذاءُ...» وصياحُ ديكِ فرّ من قفسس، وقديس صغيرًا: «ما حيك جليدك مشيل ظفيرك ...» و «الطريت إلى الجحيم» من حَنـةِ الفـردوس «أقـربُ» والذبـابُ والحساصدون المتعبسون «زرعوا، ولم نساكلُ ونىزرع، مساغرين، فيسأكلون» والعائلونَ مِنْ المدينةِ: يما لحما وحمساً ضريمرُ: صرعاة موتانها، وأحساد النسباء والحمالمون الطيبسون وخوارُ أبقارٍ، وباتعةُ الأساور والعطورُ كالخنفساء تسدب : «قبرتي العزيزة، يا سدوم ...!» لن يُصلح العطارُ ما قد أنسدَ الدهـرُ الغَشـرمُ وبنادقٌ سودٌ ومحسراتٌ، ونسارٌ تخبو، وحدّادٌ يسراودُ حفنَسة الدامسي النعساسُ: «أبداً، على أشكالها تقَعُ الطيبورُ والبحـرُ لا يقــوى علــى غســلِ الخطايــا، والدمــوغ» والشمس في كبيد السماء

وباثعباتُ الكرم يجمعنَ السلالُ: «عينا حبيبي كوكبانِ وصدرُهُ وردُ الربيبع» والسوقُ يُقْفِرُ، والحوانيت الصغيرةُ والذباب يصطادهُ الأطغالُ، والأفقُ البعيدُ وتشارُّبُ الأكواخ في غمابِ النحيلُ

عيون الكلاب الميتة

سفن الفضاء تعبود من رحلاتها عبر الفراغ الموحش الأبدي والضوء البعيد والضوء البعيد وكواكب أحرى تحبوت وكواكب أحرى تحبوت عبر آلاف السنين وكائنات لا ترى بالعين ونحن ما زلنا على صهوات خيل الريح ونحن ما زلنا على صهوات خيل الريح عمياً نزيد ونستزيد ونستزيد ونستزيد ونسادن المحامين وفي أنساب خيل الغيامين وفي أنساب خيل الغيامين

نشتم بعضنا بعضا ونستحدي على بوابعة الليل الطويل نبكسي ولا نبكسي ونغسرق في ٠ سوع الآخريسن متيمسين وعاشسقين وهمائمين وضمائعين نبين من الأوهام أهراساً وسنوراً لا يصد الطبامعين ونموت قبل المسوت في سموح المنمون الأذى» الشرف الرفيع من الأذى» أوهبت قسرون الناطحين ما بین سمسار وقسواد وشيخ قبيلة وأمير بنزول بطيين وكلاب صيد الحاكمين ربّاه...! أخِرجْنا من الظلمات مِنْ شَـرَكِ اللصـوص ومِنْ مخالب باعــة الإنســان في الشــرق القديــمُ ومِن دُوار البحر والصحراءِ من قياع الجحيم وليمسحُ الثلج الرحيم والعشبُ والأنداءُ: وحمهُ الميّتمين والعقم والأوساخ والعار المقيم

بكائية إلى شمس حزيران

إلى ذكرى زكى الأرسوزي

طحنتنا في مقاهي الشرق حرب الكلمات والسيوفُ الخشسبيةُ والأكساذيبُ وفرسان الحسواء نحن لم نقتـل بعــيراً أو قطساة (١) لم نُحرب لعبــةُ المـوتِ، ولم تلعب مع الفرسان أو نرهمن إلى المموت حموادً نحن لم نجعمل من الجمرح دواة ومن الحبر دمــــأ فوق حصماة شفلتنا الترهمات(٢) فقتلنا بعضن بعضأ وها نحن فُتساتُ في مقاهي الشرق نصطاد الذباب نرتدي أقنعة الأحياء، في مَرْبُلـة التـــاريخ، أشياه رحسال

⁽١) القطاة: طائر في حجم الحمام (نوع من الحمام اليري).

⁽٢) الرُّهات: الأَباطيل والأقاويل الحَالية من الطائل.

لم نُعلِّق حرسـاً في ذيل هـر أو حمـارُ أو نَقُــلُ للأَعــور الدحـــالِ^(١): لِمْ لُذَّتَ بأذيال الفرار نحن حيل المــوت بالجّــان، حيل الصدقات هزمتنا في مقاهي الشرق حربُ الكلماتُ والطواويس الستي تختسال في ساحاتِ موت الكبرياء ومقالات الذيبول الأدعيساء هذا الخبر الكاذب، يا سارق قوت الفقراء وحبذاء الأمسراء بدم الصدق وَمُتُ مثل فقاعات الحواءُ لم نَعُدُ نقوى على لعبق الأكاذيب وتحبير الحسراء واجمنزار الترهمات نحن حيل الموت بالجان، حيسل الصدقسات لم نَمُتُ يسوماً

⁽١) في الأساطير رمر للدخال الذي يدّعي الألوهيّة.

ولىم نُولَدُ ولم نعمرف علذاب الشمداء فلماذا تركونا في العراءُ؟ يا إلحي للطيبور الجارحسات نرتدی آسمال (۱) موتانه، ونبكسي في حياءً آه لے تبرك على عورتنا شمس حزيسران رداء ولماذا تركونا للكلاب؟ حيفاً دون صلاة حاملين الوطن المصلوب في كنف وفي الأحسري المستراب آه لا تطرد عن الجرح الذباب فجراحي فمم «أيسوب)» وآلامىي انتظـــارْ ودمٌ يطلب ثارٌ يا إله الكادحين الفقراء نحن لسم نُهْزَمُ ولكمن الطواويس الكبار هُزموا هُمهُ وحدهم، مِن قبل أن ينفخ ديّسارٌ (٢) بنسارٌ ...

آه يا قبر حكيم نام بين الفقراء

⁽¹⁾ الأسمال: جمع السَمِل، الثوب الحَلْق البالي. (٢) الديّار: يقال ما في الدار ديّار: أي أحد.

صامتاً يلبس أكفان الحداد صامتاً يُشعل نار قُم تحديث: نحن موتى نحن حيل الموت بالجحان حيل الصدقات

الحصار

إلى خليل حاوي في ذكراه

محجوزة: كل منافي الأرض والسجون أقبية التعذيب والجنون وأقنعة المهرّجين وقناني الخمر والسموم وقناني الخمر والسموم مطاعم المدينة / الملاعق / الصحون قصائد التفعيلة / العمود محاكم التفتيش تذاكر المسارح / الملاجئ / القبور كينونة الحبّ / قباب النور أضرحة الملوك أضرحة الملوك عواصم الخيانة / اللاهموت فأين يمضي شماعر فأين يمضي شماعر ألحوت ألموت

1488

الهجرة من الذات

بدأ استشهادي بعد اليوم الثالث من خلق الدنيا سكنتني الموسيقي داهمني ليل هيسولي اشتعلت روحسي شــوقاً للعَــوْد الأزلى فصرت أدور وحيداً في فلمك الإيقساع متحداً في موسيقي الكون ونسض القلب الملتاع وحين عيرت الخيط الأحمر للدنيا لمعت في عتمة نفسي شيارات ضيباء وحوار ما بين الأحياء الموتسى والموتسي الأحيساء سكنت روحيي في الكلميات نهراً قدَّسه رمزٌ كونسيٌّ صار الوجه الآخسر للدنيسا صار الاشبراق ظهر الوجه الخسالد للحسب انتصر الإبداع قامت مدن / بشروط الفن / يكافح فيها الشيعراء من أجل خبلاص الإنسان بدأ استشمادي وخلاصي حين عبرتُ الخط الأحمر للدنيا مخبزقاً كينونة حميي الصماء

أصيلة/مشريد 1980/9/1

عبد الله البردوني (۱۳٤۸م-۱۳۶۸)

ولد الشاعر اليمني عبد الله صالح البردوني عام ١٩٢٩ (*) في قريسة البردون من أعمال زراحة «بالحدا» محافظة (لواء) ذمار. ولما كبان لا ينزال طفلاً بين الرابعة والسادسة من عمره، أصيب بمرض الجدري الذي أطفأ بصره. وشأن من يصاب بفقد البصر يستعيض عنه بالبصيرة.

ثم انتقل من قريته إلى «ذمار» التي درس في مسجدها أصول الدين وعلوم اللغة العربية. ومنها رحل إلى صنعاء ليدرس في دار العلوم الأدب العربي، وبعد تخرجه فيها درّس فيها سنة ١٩٥٣. ثمّ ترك التعليم وتفسرغ للعمل الإذاعي منذ سنة ١٩٦٧.

بدأ البردُوني ينظم الشعر في سن مبكّرة، وهو في الثالثة عشرة من عمره.

شعراء اليمن قلة، وهو من أبرزهم مع الدكتور عبد العزية المقالح. وشعر أغلبهم شعر تقليدي، فهو إمّا مديح وتزلف، أو قدح وهجاء، أو وصف لمشهد، أو منظر طبيعي وتسحيل لمناسبات.

ثم ما لبث أن حصل تحوّل في شعر اليمن الحديث، فانتقل من كونه شعر الحكّام ليصبح شعر الشعب، يدعو إلى الحرية والثورة والتمرد، يحمل همم الشعب والوطن، يعبّر عن موقف.

يقول الدكتور عبد العزيز المقالح عنه في المقدّمة التي يقسدّم بهما الجمزء الأول من ديوانه، الذي نشرته دار العودة ـــ بيروت سنة ١٩٨٦ (ص ٣٠-٣١):

«من الكلاسيكيّة إلى السرياليّة. تلك هي الرحلة التي قطعها شاعرنا البردُّوني، في رحلته الفنيّة. تجاوز الكلاسيكيّة الجديدة، واستقرّ حيناً مع

^(°) يجعل الدكتور عبد العزيز المقالح في كتابه «شعراء من اليمن»، دار العودة – بـيروت ١٩٨٣ (ص ٣١)، سنة ولادة البردوني ١٩٧٥، ينما يجعلها معجم البابطين سنة ١٩٢٩.

الرومانتيكيّة، لكنه عاد إلى الكلاسيكيّة الجديدة، ومنها إلى نوع من السرياليّة.» إلى أن يقول (ص ٣٣):

«وشاعرنا البردوني — رغم محافظته على الأسلوب البيتي في القصيدة، وهو معروف بالعمودي — شاعر محدد، ليس في محتويات قصائده فحسب، بل في بناء هذه القصائد القائم على تحطيم العلاقات اللغوية التقليدية، وابتكار جمل وصيغ شعرية نامية. صحيح أن إيقاعه كلاسيكي محافظ، لكن صوره وتعابيره حديثة تقفز في أكثر من قصيدة — وبخاصة في السنوات الأخيرة — إلى نوع من السريالية تصبح فيه الصورة أقرب ما تكون إلى ما يسمّى باللامعقول.»

في مرجع آخر يقول عنه^(۱):

«الشاعر عبد الله البرقوني من الشعراء القليلين في اليمن، بل في الوطن العربي، الذين ما يترالون يحافظون على شرارة الشعر والفن في القصيدة العمودية، وهو من القراء المدمنين للشعر الجديد، يفيد من صوره الجديدة ومن تحرره في استحدام المفردات والتراكيب الشعرية الجديثة، وقد اكتسب شعره على محافظته أهمية كبيرة في السنوات الأعيرة لمضامينه الجماهيرية الواضحة.»

وهكذا فإن شعره يتأرجح بين الكلاسيكيّة الجديدة والرومانسيّة، وصولاً إلى «السرياليّة» أي إلى اللامعقول.

كما تحمد في شعره القصيص والحوار والدراما. وفي شعره الـذي نظمته مؤخراً تحد التحديد في اللغة الشعرية وفي الصورة.

وهو بالإضافة إلى كونه شاعراً بارزاً، ناقد أدبي وكاتب احتماعي.

ويختم المقالح مقدّمته (ص ٤٦):

«البردوني شاعر ثوري عنيف في ثوريته، حريء في مواحهته، شاعر يمشل الخصائص التي امتاز بها شعر اليمن المعاصر والمحافظ في نفس الوقت على كيان القصيدة العربية، كما أبدعتها عبقرية السلف، وكانت تجربته الإبداعية أكبر سن كل العبيغ والأشكال.»

⁽۱) حيد العزيز للقالح، «الأبعاد المرضوعية والفنيّة لحركة الشعر للعاصر في اليمن»، دار العودة - بيروت، طبعة أولى ١٩٧٤، (ص ٣٧٩).

يقول الدكتور عبد العزيز المقالح عن البردوني(١):

«لقد حاول البردُوني في فـــترة مـن فــترات حياتـه الشــعرية أن يعتمـد نظــام المقاطع المتعددة القوافي والموحدة البحر، وأحياناً المتعددة أو المختلفة الأبحر، إلاّ أنــه في الفترة الانحيرة اكتفى بالتحديد داخــل القصيــدة نفســها، التحديـد في اللغـة وفي الصورة وفي أسلوب الاستعارة والجحاز اللغوي.»

ويقول عنه كذلك^(٢):

«استطاع البردوني أن يوجد في القصيدة ما يسمى في الرسم بالعزل الفراغي بين الكتل والألوان، بين المدح والهجوم، بين مجاملة الطاغية وتهدئة وحشيته، بقصد الالتفاف عليه ومحاولة خنق كل محاولاته للظهور بمظهر الحاكم الوطني الذي يحمي أجزاء من البلاد من خطر الاستعمار، بيل ويسعى إلى تحرير الجزء الخاضع للاحتلال.»

فهو يهاجم الاستعمار البريطاني الذي كان يجفم على أرض اليمن، وكذلك الاستبداد من قبل الحكام. وإلى ذلك، تناول البردوني في شعره القضايا الوحودية والغيبيّة، المتمثلة بالحياة والموت والوطن والإنسان والثورة، وقضايا التحرير الوطنية والقومية والنضال ضد المستعمر والحاكم المستبد، ويرثي حاله ويصف معاناته وعذاباته.

وهو يصرخ من ظلمات سجنه منتفضاً ضد المستبد، ومتمرداً على الظلم، فيقول:

هدَّني السحنُ وادمى القيدُ ساقي فتعساييتُ بجرحسي ووثساقي وأضعتُ الخطوَ في شوكِ الدُّحى والعمى والقيدُ والجحرحُ رضاقي ومللتُ الجرحَ حسى... ملَّني حرحيَ الدَّامي ومكثي وانطلاقي وتلاشيتُ فلم يبسقَ سسوى ذكرياتِ الدمع في وهم الماقي إلى أن يقول واصفاً الفقراء والمساكين والجائعين من عامة الناس: الجائعونَ الصابرون على الطوى صبر الرُّبا لسلريح والأنسواءِ الجائعونَ الصابرون على الطوى صبر الرُّبا لسلريح والأنسواءِ

⁽١) الدكتور عبد العزيز المقالح، «شعراء من اليمن»، دار العودة - ييروت ١٩٨٣، (ص ٢٩).

⁽٢) معجم البايطين للشَّعراء العرب المعاصرين، المحلد السَّادس ١٩٩٥، (ص ٢٥٥).

الأكلونَ قلوبهم حقداً على تُرفِ القصور وثروةِ البخلاءِ وأنسوحُ للمستضعفين وإنسني أشقى من الأيتمام والضعفاء يقول الدكتور محمد أحمد القضاة(١):

﴿إِنَ الْبَرَدُّونَى حَاوِلَ أَنْ يَجَدُّدُ فِي الصَّورَةُ الشَّعْرِيَّةِ، إِلاَّ أَنْهُ لَمْ يَسْتَطَّعُ الْحَروج على عمود الشعر في أوزانه وقافيته، وقد حاء معظم شعره علمي البحـور الخليليـة، وإن مال إلى استعمال البحور القصيرة والمحزوءة، والـتزم البحـر الواحـد والقافيـة الموحدة في القصيدة الواحدة.»

إلى أن يقول (ص ٢١٤):

«لقد تمكن البردُّوني من أيجاد الترابط العضوي بين أبيات قصيدته العمودية، لا من خلال تلك الأحوات التقليدية، أو وحدة الموضوع وتكرار حرف الرويّ، ولكن من خلال تناسق البنية اللغوية والإيقاع الصوتي غيير المتعمد، ومن خلال القصّ، ذلك الأسلوب الذي يكاد يكون من الخصائص المميزة لتحربته الشعرية، على الرغم من محافظته على الأسلوب البيسيّ في القصيدة، إلاّ أنه شاعر محدّد في محتويات قصائده وبنائها القائم على تحطيم العلاقمات اللغوية التقليدية، وابتكار جمل وصيَغ شعرية نامية، إضافة إلى صوره وتعابيره الحديثة التي تقفــز في أكــثر مــن قصيدة، وبخاصة في مراحله الشعرية الأخيرة.»

يورد وليد مشوِّ ح^(٢) نقلاً عن الدكتور عبد العزيز المقالح، في تقديسم كتــاب البردُّوني «رحلة في الشعر اليمني ـــ قديمه وحديثه»، قوله:

«وعندما وصلت إلى الـبردوني، وضعته على رأس المدرســـة الرومانسـيّـة... فالبردُّوني كان ابتداعياً بحدَّداً في اللفظة وفي الصورة وفي الموضوع أيضاً. وقد حلَّق ورحل مع هموم بلاده، ومع همومه الذاتيَّة التي هي جزء من هموم بلاده في أكثر مـن أفق. أليس البردُّوني هو هذا الذي يجسُّد الواقع اليمني الراهن، بل يكاد ينطقه.»

ثم يتابع:

«والبردُّوني بحقٌ يُعَدُّ صوتاً شعرياً مميزاً بين شعراء اليمن الكبار، ومكانته بين

شِعر عبد الله البردُّوني، للوسسة العربية للدراسات والنشر – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٧، (ص ٢١١). الصورة الشعرية عند البردُّوني، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٦، (ص ١٠). (1)

^(†)

الكلاسيكيين والتقليديين الذين حملوا على أعناقهم عبء الانطلاق بحركة الشعر اليمني، وبين المحدّدين من شعراء الموحه الحديثة الذين استطاعوا أن يقدّموا القصيدة الحديثة بمعناها الفنى الناضج.»

إلى أن يقول (ص ٨٧-٨٨):

وميزة البردُّوني الإبداعيّـة هي حساسيته العاليـة تجـاه التفـاصيل والألـوان، وكشفه العميق لحركة الحياة من حوله...

والبردُّوني في الحقيقة يحمل في أعماقه مصباحاً مضيئاً للعتمة، فتأتي قصيدتــه مثل صرخة تبدّد الصمت الداخلي الدفين.

وقد سئل البردوني في حوار صحفي (١) عن تبلور فلسفته الشعرية ورؤيته الفنيّة والاحتماعيّة من خلال أعماله، فأحساب بأن أعماله الشعرية هي تسميل حسّى، وإدراك نفسى وتصوير تخيّلي لما يدور حوله في الكون الذي يعيش فيه.

وهو ينظم القصيدة ويخزّنها في عقله، وعندما يشعر بأنها اكتملت يمليها على أحد أصدقائه فيكتبها. وأحياناً يخزن عدّة قصائد في ذاكرته، ثمّ يمليها دفعة واحدة على من يدوّنها له.

الشاعر يتوحد مع وطنه اليمن، فيسجل أحداثه ويصف واقعه ويدافع عن قضاياه ويثور مع ثواره ويسجن في سبيل الدفاع عن حريَّته، وهو القائل:

خرجنا من السَّجن شُمَّ الأنوف كما تَخْرُجُ الأُسدُ من غابها غر على شفرات السيوف وناتي المنسة من بابها ونابي المنسة من بابها ونابي المنساة وإرهابها

وهكذا، بات الشاعر يهاجم الإمام أحمد اللذي كبّل شعب اليمن وسيّج عليه، وأبقاه يعيش في الظلمات، يعاني الجهل والتحلّف والفقر والذلّ...

ويدعو إلى الثورة والتغيير والوحدة والدفاع عن عروبة فلسطين. امّا عن شاعرية البردُّوني، فيقول وليد مشوَّح^(٢):

«قبض البردوني على عمود الشعر بيد حبيرة صناع، وأخضعه لتشكيل

⁽۱) نشر في صحيفة البيان، الإمارات العربية، ١٧ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٠.

⁽٢) الصورة الشعرية عند العرقوني، (ص ١٤٨-١٤٩).

حداثي غني بالمضامين والأفكار ووقائع الحياة اليومية، بكل ما فيها من مُعطَيات القبول والرفض، لتأكيد الرؤية الشعرية المتبصرة بأمور الحياة وبحرياتها، بعيداً عن كل تنظير فلسفي، أو إيديولوجي أو صورة من صور النقد التقليدي الذي ينزل على السنة السوقة، ولا يتحرّج الشاعر من إضاءة تجربته الشعرية منذ بدايتها إلى آخر ما كتب، لا لأنه يستحيب لنرحسية الأديب التي تطفو بين الحين والحين على سطح الحياة الأدبية، إنّما لأنه اشتغل بالنقد الأدبي. ومن حقه أن يعرض لتجربته الشخصية.»

ومهما يكن من أمر فإن الشاعر اليمني عبد الله البردُوني هو خبير من يمشّل اليمن، وقد اخترت له قصيدتين من ديوانه «من أرض بلقيس».

من أرض بِلقِيس (*)

من هذه الأم الحنون، والحبيبة الحسناء. من هذه الفاتنة الراقصة على القلوب. من هذا الفردوس الأرضي. من هذه الحبيبة الغارقة في العطر والنور...11

> مِنْ أَرض بِلْقِيسَ (١) هذا اللَّحنُ والوتـرُ من صدرها هذه الآهاتُ. من فمها مِن «السعيدة»(٢) هذي الأغنيات ومن أطيافها حبول مَسْرى خياطري زُمَرٌ من خاطر «اليمن» الخَضْرا ومهجتِها هـــذا القصيـــد أغانيهـــا و دمعتُهـــا يكاد من طول مما غنّسي خمايلها يكاد من كُثْر ما ضمَّت أغصنُها كأنَّه من تَشكِّي جُرجِها مُقَسلٌ يا أمّي اليمس الخضيرا وفساتني ها أنستِ في كـلَّ ذُرَّاتـي ومـلء دمـي وأنت في حضن هـذا الشــعر فاتنــةً وحسبُ شاعرها منها ـــ إذا احتجبت وأنهـــا في مـــــآنى شِــــعره حُلُــــمُّ فلل تُلم كبرياها فهي غانية مِن هذه الأرضُ هذي الأغنياتُ، ومن من هذه الأرض حيثُ الضوءُ يلثمهما ما ذلك الشدو؟ مَنْ شاديه؟ إنهما

من حوّها هــذه الأنســامُ والسّـحَرُ هذي اللَّحونُ. ومن تاريخها الذِّكرُ ظلالها هملذه الأطيباف والصدور منن المترانيم تشمدو حولَهما زممرُ حذي الأغمارية والأصمداء والفكر وسيخرها وصباهما الأغيمد النضير يفوح من كلّ حرف جوُّها العطِرُ يرفُّ من وجنتيهما الموردُ والزَّهُـرُ أللح منها البكا الدامسي وينحدر منبك الفتنون ومني العشق والسيهر شعرٌ «تُعَنَّقده» الذكري و تعتصرُ تَطِــلٌ منــه، وحينــاً فيــه تســتَتِرُ عن اللقا - أنه يهوَى ويدكر وأنها في دجاةُ اللهوُ والسَّمَرُ حسناً، وطبع الحسانِ الكِبْرُ والخَفَرُ وحيث تغتنق الأنسامُ والشحرُ من أرض بلقِيس حذا اللحن والوترُّ

 ⁽a) ديوان عبد الله البردوني، المحلد الأول، دار العودة - بيروت ١٩٨٦، (ص ٥٥-٥٨).

⁽۱) بلقيس بكسر الباء والقاف: ملكة سبأ وزوج سليمان – عليه السلام – وأرض بلقيس: كناية عن اليمن.

طائر الربيع (*)

يا شاعر الأزهار والأغصان ماذا تغنّي، من تناجي في الغِنا هذا نشيدك يستفيض صبابة في صوتك الرّقراق فسنٌ مترّف كم ترسل الألحان بيضاً إنما هل أنت تبكى أم تغرّدُ في الرّبا

هل أنت ملتهب الحشا أو هاني ولمن تبوح بكامن الوجدان؟ ولمن تبوح بكامن الوجدان؟ حسرًى كأشواق المحب العاني لكن وراء الصوت فن شاني خلف اللحول البيض دمع قاني أم في بكاك معسازف وأغساني

يا طائر الإنشادِ ما تشاو ومَن أبداً تغنسي للأزاهر والسّنا وتظللُ تبتكرُ الغنا وتزفّد وتلوبُ في عرش الجمال قصائداً لا الحزنُ يُنسيك النّشيد ولا الهنا

أوحى إليك عرائب الألحسان وتحساورُ الأنسسامَ في الأنسسانِ مسن حسوّ بُسستانٍ إلى بُسستانٍ عرائب معاني عرائب معاني بوركت يها بن الفن من فنان

يا بن الرياض - وأنت أبلغُ مُنشدٍ - واهتف كما تهبوى ففنك كله دنياك يما طهر الربيع صحيفة وخميلة خرسها يسترجم صمتهها والزهر حولك في الغصون كأنه والعُشبُ يرتجلُ الزهرورَ حوالماً وطفولة الأغصانِ راقصة الصبا

غسرة وخسل الصمست للإنسان حسب وإيسان وعسن إيمسان وعسن إيمسان وعسن إيمسان فحبيسة الأشسكال والألسوان عبط الزهور إلى النسيم الوانسي شسعر الحيساة مبعستر الأوزان ويسرف بالظل الوديسع الحساني فرحا ودنياها صبا وأمساني

⁽a) المصدر السابق، (ص ۸۳-۸۸).

لغمة الطيمور وفي فسم الغُمدرانِ من حُرقةِ الذكرى قلموبُ غوانى

والحب يشدو في شفاه الزهر في والسورد يدمسي بالغرام كأنسه

* * *

لَهُوِ السورى وعن الحُطام الفياني مرَقَعياً عن شيهوة الأبسدانِ مرَقَعياً عن شيهوة الأبسدانِ بل أنت فوق الصمت والإذعانِ تسروي معانيها بسيحر بيسانِ أبديّاة في صوتيك الرّنسيانِ خَضْرا من الأزهار والريحيانِ

يا طائر الإلحام ما أسماك عن تحيا كما تهوى الحياة مغرداً مغرداً لم تستكن للصمت؛ لم تُذعبن له هذي الطبيعة أنت شاعر حسنها ترجمت أسرار الطبيعة نغمة وعزفت فلسفة الربيع قصيدة

* * *

فِتناً مُعَطِّرةً على الأكوانِ تصبو على إشراقه الفتّانِ سِحْرَ الوحودِ وفتنة الأزمانِ هذا ربيع الحب يملي شعره يصبو ودنيما الحسب في أفيائه الفن فسك يما ربيع الحسب يسا

أدونيس (علي أحمد سعيد) (١٩٣٠ -)

«الشعر ليس أن تلتقط ما نشره غيرك، وتعيد صباغته وصياغته، بل الشعر هو أن تؤسس لرؤيا حديدة وبنية تعبيرية حديدة تتوالدان في حركة إبداعية مستمرة.»

أدوتيس

لعل أدونيس هو الشاعر العربي المعاصر الأكثر إثارة للجدل، هـو والشاعر خليل حاوي، أكثر شاعرين عربيين ثقافة دون ريب.

ولا شكًّ في أن دوره في حركة التجديد في الشعر العربي الحديث هــو أبـرز دور وأكثره اتساعاً وعمقاً وتشعباً.

فهو كشاعر يُعد في طليعة شعراء الحداثة. وكمنظر وكمدير مسؤول لإحدى المحلات الأدبية «مواقف» التي صدرت سنة ١٩٦٨، وكمساهم مع يوسف الحال في إصدار محلة «شعر» حتى سنة ١٩٦٣، وكمترجم لمجموعات شعرية عديدة لكبار الشعراء الغربيين عن الإنجليزية والفرنسية، وأستاذ للشعر وللنقد الأدبي درس في الجامعة اللبنانية، وفي الخارج؛ يفوق دوره دور أي شاعر عربي آخر.

وهو بفضل ذلك كلمه وفوق ذلك كلمه يعتبر في طليعة الشعراء العرب المعاصرين الذبن طوّروا الشعر العربي من حيث الشكل واللغمة والمضمون. رهو يُعنى خاصة بالتعمير الشعري واستغلال الطاقة الإيقاعية للكلمة.

يرى أدونيس أن القصيدة ترتفع إلى حدود الرؤيا الكونية الخالصة، وأن للحلم دوراً في الدخول في الحالة الشعرية، وأن مهمة الشعر هي الكشف عن الأسرار وخلق حالة تتجاوز التناقضات.

أدونيس (علي احمد سعيد) (۱۹۲۰ –)

«الشعر ليس أن تلتقط ما نشره غيرك، وتعيد صباغته وصياغته، بل الشعر هو أن تؤسس لرؤيا حديدة وبنية تعبيرية حديدة تتوالدان في حركة إبداعية مستمرة.»

أدونيس

لعل أدونيس هو الشاعر العربي المعاصر الأكثر إثارة للحــدل، هــو والشــاعر خليل حاوي، أكثر شاعرين عربيين ثقافة دون ريب.

ولا شكَّ في أن دوره في حركة التجديد في الشعر العربي الحديث هـو أبـرز دور وأكثره اتساعاً وعمقاً وتشعباً.

فهو كشاعر يُعد في طليعة شعراء الحداثة. وكمنظر وكمدير مسؤول لإحدى المحلات الأدبية «مواقف» التي صدرت سنة ١٩٦٨، وكمساهم مع يوسف الخال في إصدار مجلة «شعر» حتى سنة ١٩٦٣، وكمترجم لمجموعات شعرية عديدة لكبار الشعراء الغربيين عن الإنجليزية والفرنسية، وأستاذ للشعر وللنقد الأدبي درّس في الجامعة اللبنانية، وفي الخارج؛ يفوق دوره دور أي شاعر عربي آخر.

وهو بفضل ذلك كلمه وفوق ذلك كلمه يعتبر في طليعة الشعراء العرب المعاصرين الذين طوّروا الشعر العربي من حيث الشكل واللغمة والمضمون. رهبو يعنى خاصة بالتعيير الشعري واستغلال الطاقة الإيقاعية للكلمة.

يرى أدونيس أن القصيدة ترتفع إلى حدود الرؤيا الكونية الخالصة، وأن للحلم دوراً في الدخول في الحالمة الشعرية، وأن مهمة الشعر هي الكشف عن الأسرار وخلق حالة تتجاوز التناقضات.

عالج في شعره مشكلات كيانية يعانيها في حضارته ومحتمعه وتراثه، وفي ذاته كذلك، بغية بناء عالم حديد وإنسان حديد، لأن مهمة الشاعر — في ظنمه تغيير العالم...!

من هنا كان هم أدونيس الخروج على التقليد وإنتاج لغة حديدة تعتمد، من بين وسائلها، التداعي وتطمح إلى كشف الأسرار الكونية.

شعره شعر الدهشة والصعوبة والانبهار والصور المبتكرة وكثافة الكلمة وعمق الفكرة واستخدام الأسطورة والرمز والصوفية.

وهو يقول في كتابه «الصوفية والسورياليّة»(١):

«إن اللغة الصوفية هي تحديداً، لغة شعرية، وإن شعرية هذه اللغة تتمثل في أن كل شيء فيها يبدو رمزاً: كل شيء فيها هو ذاته وشيء آخر. الحبيبة، مثلاً، هي نفسها، وهي الوردة، أو الخمرة، أو الماء، أو الله. إنها صور الكون وتجلّياته، ويمكن أن يقال الشيء نفسه عن السماء أو الله أو الأرض. فالأشياء في الرؤيا الصوفية، متماهية، متباينة، مؤتلفة مختلفة. وهي، في ذلك، تتناقض مع اللغة الدينية الشرعية حيث الشيء هو ذاته لا غير.

بهذه اللغة تخلق التجربة الصوفية عالماً داخل العالم، تتكوّن فيه مخلوقاتها، تولد وتنمو، تذهب وتجيء، تخمد وتلتهب. في هذا العالم تتعانق الأزمنة في جاضر حيّ.»

هكذا يتضح لنا من هذا الكلام أن أدونيس يؤمن بالرؤيا الصوفية وتجلّباتها وبطرقها التي تسعى إلى إدراك الحقيقة. ومن هنا يصعب على القارئ فهم شعر أدونيس، إذا لم يكن على معرفة بالمصطلحات الصوفية والتجربة الصوفية.

في (ص ٢٣٠) من كتابه هذا، يدعو إلى تجديد الشعر العربي، حيث يقول: «إن الكتابة الشعرية الحديثة تبدو، في نظر معظم القراء العسرب، إشكالاً لا مشكلة، ونجد فيه، استطراداً ما يسوع، بالنسبة إليهم، دعواهم في أن أشكال الشعر (بحوره) التي عرفوها، يجب أن تبقى ثابتة، لأن الشعر بدونها يفقد هويته، وبهذا ينتهي بالنسبة إليهم، أعمق ما يعبّر عن الحوية العربية: الشعر. فموت هذا

⁽۱) صدر عن دار الساقي - ييروت، طبعة أولى ١٩٩٢، (ص ٢٣).

الشعر يعني، على مستوى ما، موت العرب.

تلك هي المفارقة الإبداعية، الحضارية: الشعر يكون إبداعاً متجدّداً، أي شكلاً متجدّداً، أو لا يكون إلا سلسلة من القوالب والأنماط، ويكون إشكالاً، أو لا يكون إلا تعليمياً ساذجاً».

واضح من هذا الكلام، أن أدونيس داعية تجديد في بنية الشعر العربي، وفي مفهومه، وإلاّ نكون في حالة من الجمود، بل في حالة من الموت...!

كل شيء لا يتطور يكون حامداً، أي يكون ميتاً. فالإبداع يعــني التجــدد. أدونيس ضد «الثابت» ومع «المتحوّل»(۱).

يمتاز أدونيس عن سائر الشعراء العرب المعاصرين، بأنه كتب حول الشعر ونظرياته وقضاياه بقدر ما نظم من شعر. وقد تُرجم شعره إلى الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والألمانية والروسية واليابانية.

أدرنيس مطّلع إطلاعاً واسعاً وعميقاً على التراث الشعري العربي القديم، وواع للدور الذي يجب على الشعر أن يلعبه في زماننا، ومواكب لحركة الشعر العالمي. وهو يميز بين «الحديث» و «الجديد» فللحديد معنيان: زمني وهو في ذلك، آخر ما استجدّ؛ وفني، أي ليس في ما أتى قبله ما يماثله. أمّا الحديث فذو دلالة زمنية ويعني كل ما لم يُصبح عتيقاً. كل جديد؛ بهذا المعنى حديث لكن ليس كل حديث جديداً ... وهكذا نفهم كيف أن شاعراً معاصراً لنا أو يعيش بيننا، قد يكون في الوقت نفسه قديماً. الجديد إذن يتضمن معياراً فنياً لا يتضمنه الحديث بالضرورة. فمعيار الجديد يكمن في الإبداع والتجاوز وفي كونه مليئاً لا يستنفد. من هنا يمكن القول، في مجال التقويم: إن دلالة التجديد الأولى في الشعر هي طاقة التغيير التي يمارسها بالنسبة إلى ما قبله وما بعده، إلى طاقمة الخروج على الماضى من جهة، وطاقة احتضان المستقبل من جهة ثانية.

وهو في ثورته الشعرية عنيف يريد أن يقتلع الماضي والموروث الشعري من حذوره ويبدأ من جديد من أرضٍ بِكْرٍ لم تُحرَثُ من قبْلُ. فيقول (ص ١٤١):

⁽۱) إشارة إلى كتابه «الثابت والمتحوّل»، دار العودة – بيروت ١٩٧٤–١٩٧٩، ثلاثة أجزاء.

⁽٢) أُدونيَسَ، «مقدّنة للشعر العربي»، دار العودة - بيروَت، طبعة أولى ١٩٧١، (ص ٩٩-١٠٠).

« ... إن الشعر العربي يبدأ اليـوم مرحلـة حديـدة، حذريـة وثوريــة، في الحساسية والفهم والرؤيا وطرائق التعبير جميعاً، كأنه يبدأ من أرض محروقــة، لكي يعرف كيف يبدأ بكراً، نقياً.»

لهذا هاجمه البعض من المتزمتين السلفيين، لأنه ثائر على النزاث، خارج على الأصول، فنعتوه بـ «الهدام» و «الشعوبي» و «المرتدّ» و «المخــرّب» وبســوى ذلـك من النعوت والأوصاف!!

نحن مع أدونيس في وقوفه ضد الجمود والتقليد والسلفية والتحمّر. ولكن هل يمكن للشعر العربي أن يبدأ من «أرض محروقة»...؟! أن ينقطع كلية عن حذوره، فيكون كأنه ينبت في الهواء؟! هل يعيني هذا أن نرمي الـتراث الشعري العربي برُمَّته لأنه «قديم» ولأنه «تقليدي»...؟! أو ليس في هذا الشعر من قيم ومن روائع باقية على الزمن؟ وهو لا ينكر ذلك؛ فما يزال ينقب في هذا الـتراث الشعري الضخم و يختار منه درراً وروائع ينشرها على الناس ويستنيد منها.

وهو يرى أنه يجب على الشعر العربي الجديد أن يتخلُّص من(١):

١- السلفية: أي الرحوع إلى الماضي بدلاً من التطلع إلى المستقبل،
 والتمسك بالتراث، وتقديس القديم.

٢- النموذجية: احتذاء النموذج القديم الذي وضعه الشعراء القدامى منذ امرئ القيس، فلا يجوز تجاوزه أو الخروج عليه.

٣- التجزيئية: عدم وحود وحدة في القصيدة، بل معانٍ بحزأة واستقلالية البيت الشعري.

٤- الغنائية الفردية: انعكاس انفعال الشاعر كفرد، فهو فيض وحدان.

٥- التكرارية: سمة التقليد أي إتباع النسق السائد والنسج على منواله: احتذاءً.

لا جدال في أننا نجد في شعر أدونيس إضافة إلى الرمز والأسطورة — كما سوف نيّن ذلك في نموذج من شعره — أثراً واضحاً للسورياليّة والصوفية. وإلى ذلك يشير الدكتور عبد الحميد حيده (٢)، إذ يقول:

^{&#}x27;' أنه سم، زمن لشعر، دار العودة - بيروت، طبعة أولى ١٩٧٢، طبعة ثانية ١٩٧٨. (ص ٢٢). ﴿ لاتحاهات الحديدة في الشعر لعالمي لمعاصر، مؤسسة مثل - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٠٠. (ص ٢١٥).

«من يقرأ أدونيس في دواوينسه «أغاني مهيار الدمشقي» و «كتاب التحولات» و «المسرح والمرايا» يجد فيها كما يقول جبرا إبراهيم جبرا: نزعة إلى خلق الصور بحرية تلقائية، تقارب السريالية في أغلب الأحيان، هي حرية الموقف الصوفي الذي يتخطّى العقل والمنطق لمنحنا ما هو ربما أعمق وأروع.» ينطبق على أدونيس ما يقوله هو عن بدر شاكر السيّاب (١):

«تجربة السيّاب، مع ذلك، ربادة: بدءاً منها ومعها أخذ ينشأ للشعر العربي الجديد وسط تعبيري حديد. وهو الآن، من القوة والسيادة بحيث أنه يبدو إبداعاً مستمراً، كان هذا الوسط وما يزال مفاحثاً: الكلمة فيه هي غيرها في معجم العادة، تغيّرت، وتغيرت علاقتها عا قبلها وبعدها، وتغيرت دلالتها، وتغير الإطار والتركيب اللذان تندرج فيهما: كأنما صارت اللغة العربية حديدة.»

ولا بأس هنا أن نمُثّل لشعر أدونيس بمطلع قصيدتــه «الوقــت»(٢) الــــي يقـــول عنها إنها وقصيدة «إسماعيل» آخر قصيدة في مجموعته هذه ــــــ من أصعب شعره:

حاضِناً سنبلةَ الوقت ورأسسي بسرجُ نسارٍ:

ما السدَّمُ الضَّارِبُ في الرَّمسلِ، ومَّا هـذا الأَفـولُ؟ قُلُ لَنا، يا لَهَـبَ الحاضِرِ، مـاذا سـنقولُ؟

مِــزَقُ الـتُـــاريخِ في حُنْجُرتـــي وعلى وجهـــى أمــاراتُ الضَّحيّــة

ركبي والمهمي السارات المبايت ما أمَرُ اللُّغة الآنَ وما أضيق بسابَ الأبجديُّــة!

_ لِمن النّملة تُعطي درسها؟

وَلِهُمُ الدُّهُشَـةُ؟ شِيعُرُّ النَّامُ الدُّعُ النَّامِ الدُّعُ النَّامِ النَّهُ عَلَيْمُ النَّامِ الْمَامِ الْمَامِلِي الْمَامِ الْمَامِ الْمَامِ الْمَامِ الْمَام

مَـرْجُ هــذا الشَّـرَرِ الفــاجعِ بــالعين، انجطـــافَّ أن تسرى بيتــكَ مرفوعــاً إلى الله شــطايا ـــ

صَرِحت بُومةً عسرًافٍ على مَعْذَنسةٍ

⁽۱) قصائد بدر شاكر السيّاب، اختارها وقدّم لها أدونيس، دار الآداب - بيروت ١٩٧٨، (ص ٧-٩). نشرت هذه القصيدة أولاً في مجلة «مواقف»، شتاء سنة ١٩٨٣، ثمّ نشرها مع بعض التعديل في «كتاب الحصار» (حزيران ٨٧ - حزيران ٥٨)، دار الآداب - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥. وهي قصيدة طويلة من صفحة ٥ إلى ١٩٨٠.

نَسجت مِن صوبِها قسوسَ قُــزَحُ وَبكَتُ مُخنوقسةً حتّسي الفــرَحُ...

في هذه المقاطع من قصيدة «الوقت» تتجلّى لنا أبرز خصائص شعر أدونيس التي ذكرناها. فمناسبة القصيدة التي نظمها من وحي حصار إسرائيل لبيروت سنة ١٩٨٢، تجعلها قصيدة واقعية تصور واقع الحصار الإسرائيلي لمدينة بيروت، ومعاناة الناس من شرّ ذلك الحصار. ولكن الشاعر لا يقف عند حدّ تصوير الواقع و ولا كان الصحافي أدق منه في تصوير الواقع وهول المأساة — بل إنه يستجل موقعاً من الحضارة العربية التي في أفول، ويجعل القصيدة تدور على ثلاثة محاور: المؤت — الزمن.

في هذه القصيدة نجد ملامح الصوفية في استحدامه كلمة «انخطاف».

يبدأ القصيدة (بالحال): حاضناً ليدل على حالته. ويستعير كلمة (السنبلة) للوقت، أو يشبه الوقت بالسنبلة، ليضعنا في حوّ من الحشاشة.

ثم ينتقل إلى استحدام الكلمات في معان حديدة، مثل: استعارة (المرارة) للغة: (ما أمر اللغة) واستعارة (الباب) للأبجدية (ما أضيق باب الأبجدية) — فهو معنى مجازي حديد، أضافه أدونيس إلى (باب الرزق)، (باب الفرج)، (أبواب الجنّة)، وما إلى ذلك ... يعنى أن اللغة عاجزة عن التعبير عما يريد أن يقوله الشاعر.

وكذلك استخدام الرمز الأسطوري (النملة) التي ترمز إلى الجدّ والنشاط والعمل صيفاً لادّخار قوتها شتاءً. و(البومة) وهي رمز مزدوج للشؤم عند بعض الشعوب أو للتفاؤل عند بعضهم الآخر.

إن استخدام أدونيس في شعره «للنار» و «للشرر» و «اللهسب»، هـ و إشارة تتكرر لوفاة والده محترقاً، في حادث تدهور حافلة (باص) احترقت بجميع ركابها.

إن انخطاف الصوفي أصبح هنا (انخطاف) المنزل الذي تهدمه القنابل الإسرائيلية المدمّرة وتحوله إلى شظايا. ثمّ يستخدم الرمز الأسطوري المتمثل بالبومة، التي هي عندنا رمز الشؤم، كما يستخدم الرمز الديني (المئذنة)، وكذلك يستخدم أسطورة التوراة من سِفر التكوين رمز (الحمامة) التي تحمل غصن الزيتون كدليل على انحسار الطوفان، فيستخدمه معكوساً فتصبح (بومة). هكذا ينهي الصورة السوريالية

فيجعل البومة تنسج من صوتها قوس قزح — هو رمز آخر لانحسار المطر وبالتسالي للخلاص — (تبكي مخنوقة حتى الفرح)، فيجعلها تبكي من الفرح، أي يجمع بين النقيضين (البكاء) و (الفرح)، هذا الطباق أو التضاد المقصود.

كانت هذه ملاحظات سريعة حول مقاطع من قصيدة تُعَدُّ من أصعب قصائد أدونيس، هذا ما جعل الدكتور عز الدين إسماعيل يقول عن لغة أدونيس الشعرية (١):

«فقد استطاع أدونيس أن يشق لنفسه لغة خاصة، وأن يكوّن لنفسه عبر دواوينه المختلفة معجماً شعرياً واضح التميز. وهو قبل كل هذا من أشدّ الشعراء المعاصرين معاناة لمشكلة اللغة ووعياً بها وبما يصنع.»

يخبرنا أدونيس في كتابه «سياسة الشعر»(٢) عن مدى تـأثره بحركـة الشـعر الغربي والفرنسي منه، خاصة حيث يقول:

«في هذا الأفق من العلاقة بين الذات والآخر، دخلت إلى عالم الشعر الغربي، وبخاصة الفرنسي. ولم يكن تأثري به نابعاً من اتجاه محدد، يمثله شاعر أو أكثر، وإنما كان نابعاً من حركته ككل. ولم يكن تأثراً بالقول الشعري من حيث هو رؤيا للعالم، وإنما كان تأثراً بمشكلة الإبداع الشعري، وما تطرحه من قضايا وتساؤلات. بعبارة ثانية، لم يكن الشعر الغربي، بالنسبة لي، نموذحاً يحتذى، بما هو مقاربة خاصة للإنسان والعالم، وإنما كان صدمة معرفية. من هنا، قد يكون الأصح أن أقول — ولعل في هذا شيئاً من المفارقة — إن تأثري بالإبداعية الغربية، ككل فكري، كان أقرى وأغنى من تأثري بجانبها الشعري الجزئي.»

إذن إن أدونيس يعترف هنا بأنه متأثر بالفكر الغربيّ وليس بالشعر الغربي، بل إنه يرى أن الشعر العربي الحديث متقدم على الشعر الغربي، حيث يقول (ص ٧٦): « ... وأرى أن في النتاج الشعري العربي الراهن ما يتقدَّم عليه (أي على الشعر الغربي)، رؤى وطرائق تعبير.»

⁽١) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، دار الثقافة - بيروت ١٩٦٦، (ص ١٨٢).

سياسة الشعر - دراسات في الشعرية العربية المعاصرة، دار الآداب - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥، (ص ٧٢).

ولكن أدونيس، حينما سألته عن مدى تأثره بالشعراء الغربيين أنكر أن يكون قد تأثر بهم. ولما قلت له إنك قمت بترجمات عديدة للشعر الغربي، وخاصة للشاعر «سان حان بيرس»؛ أحاب بأنه لم يتأثر بعالمه الشعري، وأن عالمه الشعري مختلف كلياً عن عالمه. ولقد أعترف بأنه متأثر بالفكر الغربي وخاصة بأمثال: «هرقليس» الذي يقول بوحدة التحول والتناقض، به «نيتشه» الذي يلح على أهمية الإنسان، وبه «هيدغر» في نظرته إلى اللغة.

وهو يرى أن إليوت قد نبه الشعراء إلى طرح موضوعات حديدة في الشعر العربي وحرّضهم على التعبير عنها.

إن جميع الشعراء الكبار تأثروا بغيرهم.

ومهما يكن من أمر، فإن أدونيس في رأيي هو الشاعر العربي المعاصر الأكثر فهماً للحداثة، والأعمق تطبيقاً لها في شعره، وفيما كتبه حول النقد الأدبي ونظريات الشعر.

ولعل خير ما نختم به عن الشاعر الكبير أدونيس - وفيه دلالة في ذات الوقت على أهميته - ما حاء في افتتاحية العدد الخاص به الذي أصدرته محلة «فصول»، التي تصدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، في القاهرة، تحت عنوان «الأفق الأدونيسي»(١):

«إن أدونيس شاعر إشكالي بكل معنى الكلمة، أثار إنجازه الإبداعي، ولا يزال، عاصفة شعرية ربيعية لا تزال تثير من غبار الطلع ما يدفع إلى تولىد عشرات الأسئلة وتصارع عشرات الأجوبة. وثانيها أن شعر أدونيس شعر متمرد على كل المواضعات التقليدية، يعصف بالثابت الجامد من أقانيم الشعر والفكر ليحرر المتغير الواعد من بذور الحياة. وثالثها أن شعر أدونيس شعر مساءلة بالدرجة الأولى، مساءلة للإبداع، ومساءلة للذات المبدعة، ومساءلة للقارئ الذي يتلقى الإبداع، ومساءلة لقدرة العقل على طرح السوال، ومساءلة للسوال الذي يغدو علامة وجود وشعار هوية وحضور. ورابعها أن أدونيس وهب حياته كلها للقصيدة وجود وشعار هوية وحضور. ورابعها أن أدونيس وهب حياته كلها للقصيدة النقضية، ولم يتركها إلا ليعود إليها بالمعرفة التي تؤكيد حضورها المتصل، فوصل

⁽۱) محلة «قصول»، المحلد السادس عشر، العدد الثاني، خريف ١٩٩٧، (ص ٧).

الفكر بالشعور، والدرس بالكتابة، وتأمل التاريخ باستبطان الحاصر. ولعة الموصوع بلغة الأنا، وخطاب الذات بخطاب الآخر، وذلك على في عدت معه حدقة قصيدته أكثر اتساعاً في رؤيتها تفاصيل العالم الذي تنقضه اتؤسس على أنقاضه عالماً لا يكف حلمه عن التكشف والوعد.

إن الأفق الذي يفتحه هذا الشعر يَعِدُ بالتجدّد الدائم، ويغري بالتمرد المتصل حتى على فاعل التمرد الذي يغدو موضوعاً لتمرده الذائي، فالشعر الادونيسي يضع نفسه موضع المساءلة بالقدر الذي يضع أفكار القارئ الموضع نفسه، دافعاً قراءه إلى مساءلة كل شيء، كما لو كانوا يبدأون من جديد سِفر النشاة والتكوين، وذلك في عالم من صيرورة الإبداع الذي لا يكنسب اليقين فيه إلا حق السؤال والمدى الذي يتولد منه وبه وفيه السؤال إلى ما لا نهاية.»

هذا، وسيبقى الشاعر أدونيس الشاعر الأكثر إثارة للحدل في الشعر العربسي الحديث.

مرآة لبيروت (*) (۱۹۱۷)

-I-

ألشّارع امرأه تقرأ، الفاتحة أو ترسُمُ الصّليب، الفاتحة أو ترسُمُ الصّليب، واللّيلُ، تحست نهدها، محدّب غريب،

عبًا في كيسبهِ
كِلابُه الفضيَّة النَّائِحة
والأُنجَّمَ المطفَّةُ
والنَّسَارِع اصرأةُ
تَعضُّ كُلِّ عابرٍ
والجَمَلُ النَّائِمُ حول صدرها
يغنني
للنَّفط (كلِّ عابرٍ يغني)
والشَّارِع امرأةُ
تسقط في فراشها

الأيسامُ والجسرذانُ . ويستقط الإنسسانُ.

^(·) الآثار الكاملة، المجلد الثاني، دار العردة - يبروت، الطبعة الثانية ١٩٧١، (ص ٤٩١-٤٩٣).

ألورد مرسوم على الأحذية

والأرض والسماءُ صندوقُ السوانِ — وفي الأقبيه يَرتسم التاريخ كالتابوتُ

وفي أنين نجمة أو امّة تموت يضطحع الرّحالُ والأطفال والنساء بلا سراويلَ ولا أغْطِيَسه...

-Ш-

حبَّانَـةً، وصُـرَّةً في الحــزامُ من ذهــب، وامرأة خشخاشَــةً تنــامُ في حضنهــا أمــيرٌ أو خنجَــرٌ ينــامُ.

أوراق في الريح

(غربة)

يدي، يدي غريبة ووجهي مسافرً والموتُ من رياحي، وسعي، من رياحي، ونسوحُ في سفينتي غريبيُّ. معي، معي تُبحر أغنياتي، وقريبتي ونبعُها، وكهيف مؤلّة، والحجرُ العتيتُ وعبدهُ المسوّدُ الرّقيتُ. ويُبحر الزّمانُ: كلّ يسوم متاهنة وضيتُ. والآن ليس آناً، وغَدْهُ انْكفاءة وضيتُ.

يدي، يدي غريبة. غريب وحمي الله حاضري غريب وحمي الغريبة. آه، مساذا كأن، تُفتّ ألطريق: مسازيق تنبيض والتفاتي حريبة، وفي مفاصلي حريبة، والشمس ما تسزال تستفيق.

فراغ

فراغ زمان بالادي فراغ وتلك المقساهي وتلك الملاهسي فسراغ. وأنكرها واستكانا ورصّع بالعمار تاريخمه ولوت أنهارهما وربانما، فسراغ. وذاك الذي مل مسن شمعبه ومن حبّه وغمس بالياس أعماقه وأحداقسه فسراغ. وذاك المذي لا يسرى غميره ولا يجد الخير خيراً إذا لسم يكن خيره، فسراغ... فسراغ...

> فراغ يعشش فيه الدمار وبسكنه المساتحون التتسار. هنما حررة يوطأ،

هنا شرف يصداً.

هنا عالم يهد ويرد ويرد ويرقف عن سيره ويرد فراغ فراغ ... ألا ثررة تقصف بنيانه وتسحق أوثانه وتنشلنا منه من فحره الزنيم ومن ليله البهيم.

ألا شورة في الصميم تشيد لنا بيتنا وتحملاً بالحاصدين الحقولا وتملاً بالزارعين السهولا وتملاً بالزارعين السهولا ألا ثورة في الصميم تنشئنا من حديد وتمحق فينا هوان العبيد؟ ألا ثورة في الصميم تبدع من أوّل حياة الغد المقبل وتفتح أحفان أبنائنا على الزمن الأجمل على العالم الأفضل، ألا ثورة، ثورة في الصميم تبدع من أوّل.

الوقت(*)

حاضِمة مسنبلة الوقت ورأسي بسرج نسار: ما السدَّمُ الضَّساربُ في الرَّمسلِ، ومسا هسذا الأَفسولُ؟ قُلُ لَنا، يا لَهَسبَ الحساضِر، مساذا سسنقولُ؟

> مِـزَقُ السَّــاريخِ في حَنْحَرتــي وعلى وجهــي أمــاراتُ الضَّحيّــة ما أمَرُّ اللَّغة الآنَ وما أضيــتَ بــابَ الأبجديّــة!

حاضناً سنبلة الوقت ورأسي بسرجُ نارِ:
... / أصديت صار حسلاداً؟ أحسارٌ
قال: ما أبطاً هولاكو؟ مَن الطّارِق؟ حابٍ؟
أعْطِه الجِزْيَة.. أشكالُ نساءٍ
ورحالٍ.. صورٌ تَمشي / أشرْنا
وتسارَرْنا، - خطانا
خيط قَتْل /
خيط قَتْل /
أم تسرى ربُّك من ربّك آتٍ
أم تسرى ربُّك من قتلك آتٍ؟
حضيّتُهُ الأحجيهُ
فانحنى قوساً من الرُّعْسِ على أيّامِهِ المُنحنيه.

⁽م) أدونيس كتاب الحصار (حزيسران ٨٧ - حزيسران ٨٥)، دار الأداب - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥، (ص ٥-٧)، وهي قسم من قصيلة طويلة.

لي أخ ضاع، أبّ حُنن، وأطفالي ماتوا
 مَن أرَحّي؟ هل أضم الباب؟ هل أشكو إلى سَجّادةٍ؟
 داخ، هات الحُنقُ وامنحه الشّنفاء
 من عطوس الفقهاءُ.

جُنَتُ يقرؤها القاتِلُ كالطُّرْفَةِ / أهراء عِظام، رأسُ طِفْلِ هذه الكلف، أم قطعة فَحْسم؟ حسدٌ هدا الذي أشهد أم هيكلُ طين؟ أنحين، أرتب عينين، وأرفو خاصره وبدا يسعفني الظين ويهدين ضياء الذاكره غير أنسي عبث أستقرئ الخيط النحيل عبثا أهمع رأساً وذراعين وساقين، لكي عبثاً أحمع رأساً وذراعين وساقين، لكي أكتشف الشيخص القتيال

مَسَوَّجُ هَسَدًا الشَّسَرَرِ الفَّسَاجَعِ بِسَالِعِينَ، انْخِطَسَافَّ أَن تَسرى بِيتَسَكَ مرفوعَسًا إِلَى اللهِ شَسَطَايا —

> صر حس بُومة حسرًا في على معذف نُسجت مِن صوتِها قسوسَ قُسزَحُ وَبَكَسَةُ خَنُومَهِ قَسَى الفَسرَحُ...

سعدي يوسف

(- 1 972)

ولد سعدي يوسف في البصرة في العراق سنة ١٩٣٤، وتخرج في دار المعلمين العالية ببغداد سنة ١٩٥٤. عمل في التدريس ثم مستشاراً إعلامياً ومستشاراً ثقافياً، كما تولّى رئاسة تحرير محلة «المدى» الدمشقية. وهو يعيش في دمشق.

عاش الشاعر في تنقُّل وارتحال، فهو في سفر دائم، لذلك تجد خيسط الاغتراب في شعره فاغلب قصائده نظمها بعيداً عن وطنه متنقلاً بين العواصم العربية والبلدان الأوروبية مما أتاح له النظر إلى تجربته الشعرية من بعيد.

وهو يؤرخ قصائده وأحياناً يذكر الساعة التي نظمها فيها والمكان الذي نظمت فيه مثل: بغداد والبصرة والعمارة وأبسو الخصيب في العراق، والجزائر أو الجزائر العاصمة وسيدي بلعباس أو باتنة (وهي مدينة في شرقي الجزائر) في الجزائر، أو القاهرة، وبيروت، ودمشق واللاذقية في سوريا، أو الكويت، واليمن وعدن وسيون، وتونس، أو وهران أو مليلة (في المنطقة الإسبانية بالمغرب)، أو غرناطة، أو صوفيا، ونيقوسيا، وبرلين وموسكو وحتى أديس أبابا في الحبشة.

امتدّت سنوات الغربة في حياته من سنة ١٩٦٤ إلى سنة ١٩٧١، وإن يكن الشاعر قد اغترب عن وطنه فهو قد حمله سعه في غربته يناحيه من بعيد ويتغنّى بــه ويقول:

> يا بلادي التي لستُ فيها يا بلادي البعيدة حيث تبكي السماء حيث تبكي النساء حيث لا يقراً الناس إلا حريدة

يا بلادي التي لستُ فيها يا بلادي الوحيدة الوحيدة أيها الرملُ والنحلُ والجدولُ أيها الجسرحُ والسنبلُ يا عذاب الليالي المديدة يا يلادي التي لستُ فيها يا بلادي الطريدة ليس لي مناكِ إلا شراع المسافرُ والنحومُ الشريدة

...

القصيدة عند سعدي يوسف بسيطة وصعبة في آن واحد وتمتاز بقدرتها على طرح أغلب المشاكل التي يعاني منها الإنسان المعاصر. شعره يعمّسق الإحساس بالحياة اليومية كما يعمّق الحسر الدرامي بماساة الوجود الإنساني. والصورة الشعرية في شعره تعتمد الشمولية والتعمق. وفيه تطور لموسيقى القصيدة بحيث تنسجم مع بنائها اللغوي. وهي تبتعد عن الغنائية إلى لون من الإيقاع الداخلي التركيبي، المتجاوب مع تجاربه الجديدة.

يقول عنه الشاعر المصري أحمد عبد المعطى حجازي(١):

«سعدي يوسف صوت فريد جامع. فيه خلاصة فن من سبقوه. وهو مع ذلك طليعة لمن أتوا بعده. لغة صافية مختارة، وشبحن مسمّى إذا لفحك شممت ريح سعدي. وهو مع ذلك ليس من أصحاب التجارب الباطنية، بل إن على كتفيه من غبار المعركة وأحزانها أكثر مما على فرسانها المعدودين. لعلّه يحبّ الشعر أكثر من نفسه ويحبّ الناس أكثر من الشعر. فهو يمنح نفسه لفنّه ويقدم

⁽۱) محلة «الأداب» ٤ (١٢)، (ص ١).

نفسه للناس بالإشارة. وكم أحب هـذا التواضع الآسـر، كأنمـا في سـعدي روح الوطن الخلاق التي لا يكترث بها أحد.»

بحد في شعره انعكاساً لتحولات حياة الإنسان المعاصر، ذلك الإنسان الذي يعيش في غربة مع هذا الكون فتزهر أشحار الحزن تحت وطأة الغربة، ويتمزّق الوحدان العربي تحت ثقل الانكسارات السياسية والاحتماعية قبل حزيران ١٩٦٧ وبعده. لقد أصبح الموت حقيقة، والتيه حقيقة، وسيادة المتوحشين على العالم حقيقة... حقيقة أكثر أسطورية من الأسطورة فيقول في قصيدته «مَرْثية» (١) في ذكرى بدر شاكر السيّاب:

«يــا عــا لم المتوحشــينَ فوي البنـــادقُ

حيثُ الحديثُ عن الورودِ سُدى، وحيثُ النَسْلُ يُزرَعُ في الحدائقُ ونساؤه يُحْهَضْ في المعدائقُ ونساؤه يُحْهَضْ في المستشفياتِ، وخلف أستارِ الفنادقُ يا عالماً يَهَبُ الحياةَ لموتبهِ

يَهَبُ المساتَ لصرتِ إ

يــا عــالمَ المتوحشــينَ ذوي الخزائـــنُ

والجامعات، وحدول الإحصاء، والفرموث، والحرف المداهن عيث المداحن عيث المداحن المداحن

تتنقس الآلات فيهسا

ويحشرجُ الإنسانُ فيهما

يــا عــا لمَ المتوحشــينَ ذوي الحوافــرُ

الصِلَّ، واللوطسيُّ والسِين، واللَّصُّ، والقَّردِ المُقَامرُّ حيثُ الحضارةُ أُوقفتُ سينتين حتى ماتَ شاعرُّ»

...

فالموت يحيط بكل شيء، والخيبة والخراب والتفاهة تعمُّ العالم.

⁽۱) سعدي يوسف، الأعمال الشعرية الكاملة، الجزء الأول، الطبعة الثالثة، دار العودة - يبيروت ١٩٨٨، (ص ٤١٤-١٤).

وإن الانهيارات والهزائم والتمزقات التي تعم العالم العربي — وخاصة العراق بلد الشاعر — فتحت عيني الشاعر على تيارات في واقع الحياة، وواقع الأدب والفن في العالم، بحيث يسر له كل ذلك فرص الرؤية المتأملة الشاملة، كما أتاح له قدرة الحركة والتعاطف، بل التأثر بالحركات الثورية: السياسية والفنية والأدبية التي فحرها هذا العصر البربري الجديد.

إن اتساع بحال الرؤية قاد إلى اتساع قدرة الخلق واتسماع الوعمي وتعمُّقِه. وهذا كلَّه قاد بالنتيجة إلى ازدياد النطلَّع نحو تجمارب جديدة أكثر عمقاً وأكثر حرية في الفن.

والشاعر يعبّر عن الضيق الذي يُحسّ به وعن الأزمة الوحودية الـــيّ يتخبّـط فيها فيقول في قصيدة عنوانها: «كلمات شبه خاصة»(١):

«أريد أن أحسيرَكَ الليلة

بأنني في قبضةِ الذكرى:

سحينٌ دونما سَجّانُ وحين يبدو التلُّ كالغَيم، ويدنو الغيمُ كالتلُّ وردنو الغيمُ كالتلُّ وردنو الغيمُ كالتلُّ والقطعانُ وترتعي في العشب المبتلُّ والدالية الألوانُ والقطعانُ أغنيةً للسرو والنحلِ أغورُ في الذكرى، فتمتدُّ على جبهييَ القضيانُ أغورُ في الذكرى، فتمتدُّ على جبهييَ القضيانُ

...

كم أحسدُ الليلـةَ مـن أوقسفَ للبسـتانُ شـبابَهُ، مِنْجلَـهُ، رايتَــهُ الأولى كـم أحسـدُ الليلــةَ مَــنُ دسّ كتابــاً واحــداً في راحَـــتَ إنســـانْ»

* * *

⁽۱) الليوان، الأعمال الشعرية، الجزء الأول، (ص ٣٢٣).

يقول طراد الكبيسي عن سعدي يوسف(١):

«إن القصيدة عنده موقف إنساني ثوري شامل من الأشياء والعالم والإنسان. وعالم من الأشياء والناس تتحرك فيه بحرية خلاقة، وبكل المتناقضات التي يطفح بها عالمنا المعاصر: الثورة والاغتيال، السجين والسجان، الشجر والحجر، وبكل التحوّلات الجارية في عالم الفكر والواقع: فعندما يتحوّل ثوب الحبيبة إلى رصاص.. والممر إلى قاتل، والواقع إلى كابوس، والكابوس إلى واقع، والبنادق إلى بيادق.. عندما تتم كل هذه التحوّلات، وتصبح حقيقة واقعة.. كيف لا تهتز القيم وتتساقط المعايير كأوراق صفراء زائفة ا؟»

إلى أن يقول (ص ٣٢):

«إن هذا الشاعر يرى! يقول شعراً ليس (باطنياً!) ولكنه شعر حديث، يعكس بحساسية عالية أزمات العصر، والإنسان المعاصر مع محاولة التأثير فيهما: الإنسان والعصر بطرق متعددة، منها إبراز التناقض الحاد بين الواقع والحلم، بين المألوف واللامألوف. ويخلق أسطورته الحديثة، حدلية الواقع، هذه الأسطورة التي قد تبدو غير جميلة. ذلك أن العصر كما يبدو في حقيقته، غير جميل ولكنها مضيئة، ومنسجمة مع اللاانسجام الذي يسود العلاقات اللاإنسانية، وطبيعة الصراع الحاد الذي تخوضه البشرية اليوم ضد كل قوى القهر والاستلاب.»

إلى أن يقول: «والتناقض هو الآخر ميزة مهمة في شعر سعدي. إنها الدليل الصادق إلى الحقيقة، هذا التناقض لا يبرز في الحس الدرامي للحياة، كرؤية اليومي في اللايومي، والمألوف في اللامألوف، واللون في اللالون، والحيساة في الموت، أو العكس.. بل يبرز أيضاً في التشكيل الموسيقي. ولا أقصد هنا المزاوجة بين الإيقاع الكلاسيكي والإيقاع الحديث للشعر، وإنما أقصد الموازنة بين العنف والطراوة، بين العذوبة والخشونة، حسبما تُملي التجربة ذلك بالدرجة الأولى، والموازنة بين (الإلهام) والتقنية.»

يستمد سعدي يوسف قوة تأثيره من غني إيقاعاته وتوظيفه عناصر المشهد

١١٠ مقدّمة الجزء الأول من الأعمال الشعرية، (ص ٢٧).

اليومي والذكرى وغموض التفاصيل لإنجاز نــص شـعري يسـتخدم السـرد وتشكيلاته بكثافة بارزة.

وهو يوفق في شعره إلى وصف المشاهد اليومية المستخدمة للكشف عن معنى الحياة والوجود، والكشف عن تظاهرات العيش من خلال استخدام أسلوب المفارقة، وتوليد المعنى وتقيضه، في لعبة متصلة من إلقاء الضوء الكاشف على أشياء الحياة اليومية وتفاصيلها النقيقة التي لا يأبه بها الإنسان العادي.

ونلاحظ في شعره كيف يتطور هذا الشعر باتجاه التخفف من بلاغة القصيدة العربية الحديثة، واعتمادها المتزايد على مراكمة الصور، وعلى الاستعارة بوصفها المحدد الفعلي، وربما الوحيد، لشعرية النص، ليلجأ في كثير من قصائده إلى كتابة شعرية عارية إلى حد بعيد من هذه الوسائل البلاغية، ويكتفي بشعرية المفارقة وتوتر المشهد مستفيداً في شعره من تقنيات السرد وبلاغته، ومتأثراً في الوقت نفسه بما نقله إلى العربية من شعر الشاعر الأمريكي والت ويتمان وسواه من الشعراء العالمين أمثال الشاعر اليوناني يانيس ريتسوس.

وخلاصة القول أن لغة سعدي يوسف لغة بسيطة، شديدة الإيحاء، يسكنها الوجع الإنساني حتى الأقاصي، إلاّ أنها لا تنوء تحت تداعيات لفظية عاطفية، ولا يثقلها انثيال رومانسي.

وهو قادر على تقصيّ عزلة الإنسان ووَحْشَته. والقصيدة لديه تحتــال علـى موضوعها غالباً بتقنية السرد. إن ثمة حدثاً أو واقعة تسري في مفاصل النص، ومـن خلال السرد وانتقالاته البارعة يستطيع الشاعر معالجة موضوعه الشعري.

ويبقى الشاعر العراقي سعدي يوسف سندباد القرن العشرين.

الأوراق

الورقسة في السطح، تمرّ بهما الريحُ. الورقية في السطح الصيفي تلوذ بظل الحائطِ... والورقسة _ كيـسُ التغليـفِ المفتــرحُ _ أتحفظ اسمَ الورقــة وهي على السطح تمرّ بها الريح؟ أتبقى ورفسة بين الحائط والظلل وصمت الورقة؟ طفلٌ خارجَ أسوار البيت وحيطانِ السـطح تطارد عيناه الورتسة إذ تهبط نحتو تسراب السدربي... فتلتصق الورقسة بالأرضٍ... وتنطبق الورقسة كالزهرةِ، أو كالحَدَق.

> الطفـلُ الآنــي بالقصبــهُ والخيــطِ سيصنع مـن هـــذى الورقــهُ

طائرةً أعلى من أسوارِ البيستِ ومن سلطح الصيفر... وأطول من ظِلِّ الحسائطِ يُطلقها ابعد من نظرته القلقة.

1977/7/0

السكون

لرياحُ التي لا تهب العشية والرياحُ التي لا تهب الصباحُ التي لا تهب الصباحُ حمّلت في كتابَ الغصونُ:
أن أرى صيحتى في السكونُ.

يهبط الليل، ازرق، بين الخطبي والنجوم... أرى شجراً ازرقاً، وشوارغ مهجورة، وبلاداً من الرمل، لي وطن ... ثم ضيعته، لي بلاد... وهاجرتها... كم أحس النجوم القريبات ملصقة بالخطي، أيها الشجر الأزرق، الخشب الأزرق. الليل... إنّا انتهينا إلى عالم يبتراكم، أو يبتدي، أو يموت.

شَجَرٌ للأكف التي قُطعت . شجرٌ للعيون التي شُمِلت . شجرٌ للقلوب التي مُستحت حجراً...

في المدينة، تدنو الحدائق زرقاء من وسط المقبرة. والأكف التي قطعت لا تميل، العيون التي مسخت سملت لا تميل، القلوب التي مسخت حجراً... لا تميل... إذن ... هل تحييء الرياح الغريبة إن الحدائق مسكونة بالسكون. للمآذن لون المياه القديمة. للناس لون الخيول المستة. للكتب الترية ختم الرقابة... المستة. للكتب الترية ختم الرقابة... أي بلاد أتيت؟ هنا: سوف تدخل بابا، وسوف تسرى في الحدائق يوماً ومختبراً للعنداب، وسوف تسرى في الحدائق يوماً ذراعك، عينيك، أو قلبك المتسارع... قُلها... فلهدائه فبعد غيد تبتيدي، أو، تموت.

الرياحُ التي لا تهبُ العشيّةُ والرياحُ الستي لا تهبُ الصباحُ حَمَّلتُسني كتابَ الغصونُ: أن أرى صيحيّ في العيونُ.

1448/11/4

الدم في الشوارع

من يغسلُ الدم في الشوارع؟
من يغسلُ الدم في الشوارع؟
هذا اللهُ الأزليّ... من يلقي عليه اليوم سترة من يسرقُ الشهداء حفرة ومعاولاً سرية الرحفات، معتمة، وحُمرة وعفيق خضرة وعقيق خضرة وعقيق خضرة وعقيال المحام في المشوارع... أيها المطرع في المشوارع ... أيها المطرع في المشاب المطرع في المشاب المطرع ولتنهمر أقسى من الطلقات تنهمر ولتنهمر أقسى من الطلقات تنهمر هذا دمي العاري على الخشبات ينحدر ويظمل عبر الريح، والطرقات، والأبواب، ينحدر وكزهرة وحشية ...

البصرة — مساء ٥/٤/١٩٦١

تأمُّلات عند أسوار عكًا

خيولُهم عاصفة رماحُها المبرقُ لكنني أعظمُ من أسوارِ عكّا، إنني كالبحرِ ينشقُ عاصفةً يضمرها الشرقُ عاصفةً أسرعَ مما أسرعَ المبرقُ

...

حيشُ السلاطينِ طوى رايـةً أريــدُ أن تُطـوى فلــــزتفعُ في الســوق راياتُنـــا وليبـداً الأقـــوى

* * *

عشرون ألفاً عند أسوارها ماتوا، ولكني من أحلهم عشت من أحلهم عشت كان حوادي متعباً، متعباً متعباً وكان حوادي متعباً متعباً وكانت الأسوار عندي: صخرة صخرة ومنجنيقا منجنيقا ...
أيها الصمت أيها الصوت الإلها الأسوار الأسوار والميت

أُومنُ أَنَّ النارِ قد تحرقُ العارَ الدَّي فيَّ وقد تخبو أُومنُ أَن البغضُ أعظمُ ما يمنحه الحسبُ

* * *

كرهتُ سيفي وذراعي على أسوار عكّا، وكرهتُ الجميدعُ غمستُ حتى مقلتي في النجيعُ أحرقتُ أسمائي. وها إنهني أدعى صلاحَ الدين، أدعى الجميعُ.

بلعباس ۱۹۲۷/۷/۳۱

تقاسيم على العود المنفرد

١- دقّت الساعة الدقّة العاشرة دقت الساعة العاشرة دقت العاشرة.

عبرَ برجِ الكنيسةِ أومضَ نحمُ وغابُ واحتفى بلبلٌ في الصنوبرُ واختفى بلبلٌ في الصنوبرُ في سرابٍ من الليل أخضرُ فادخلي يما صبيةُ داري إن بيتي مسزاري إن بيتي مسزار. الكنيسة قد أغلقت والقناديل قد أطفئت والمناديل مبتلّة بالشمراب

في ممـــر الحديقـــة يصمـت المـــاءُ والــورقُ اليـــابسُ والظـــلالُ العميقـــةُ.

في ممر الحديقة لم تغن العصافير، والجندول الهنامس لم يغن الحديقة يا إلة الحروف الغريقة أين، أين، ارتعاش الصدى الناعس؟ يذها في يندى،

وبصدري حديقة. يا بالادي التي لست فيها يا بالادي البعيدة عيا البعيدة حيث تبكي السماء حيث تبكي النساء عيث لا يقرا الناس إلاً جريدة

يا بلادي التي لستُ فيها يا بلادي الوحيدة أيها الرملُ والنخلُ والجدولُ أيها الجرحُ والسنبلُ يا عذابَ الليالي المديدة يا بلادي التي لستُ فيها يا بلاد الطريدة ليس لي منك إلاً شراعُ المسافرُ رايةً مزقتُها الخناجرُ والنجومُ الشريدةُ.

الحزائر ۹٦٥/٨/١٦

وطني

وطني! كأنّ الحرف يهمس باسمك الغالي ويسزارُ يا مَنْيِتَ الراياتِ، يا أفقاً على الراياتِ أخضرُ يا موكباً أعلى وأغلى من مواكبنا وأكبرُ محدُ الطلائع أن تسراكَ طليعةً وحقولَ عنبرُ

+++

وطني! ركزنا القلب دونَك أنت يها مهاءً ووردا يها بيت أحبابي ويها صحراء نلمسُها فتندى يها قمةً خضراء تلبس في الثلوج البرد بُسردا سنظلُّ نمنحك الوفاء المحض أغنيةً ووقدا

وطني النهر الشمس يغسل كمل بيست، كمل شارع والشرق تَنْتَفِضُ الحياة لديم واكضة المنابع المنابع ابدا ستبقى مجد أغنية مدوية المقاطع يا مولد التاريخ، يا نجماً عريق النسور والسع

وطني! إذا ما الليلُ أظلم، وادلهم الأفقُ يوما فالشعبُ يعرفُ كيف يُزهرُ في الليالي السودِ نجما شعبي... لك الآفاقُ واسعةً، لمك الإصرارُ شهما راياتُنا خفقتً... فأيةُ خفقةٍ أسنى وأسمى!

+++

وطين الخضبنا الأرض باسمك حين نادتنا السماء فعلى حباء الشائرين نجوم صوتك والفداء السماء إنا سنبقى واللواء الطلق يقدمه اللواء فلتزدهر أبيدا نجوشك ... أيها الأرض -- السماء!

بغداد ١٩٦٠/٨/١٤

أحمد عبد المعطي حجازي

(- 1940)

ولد الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي عام ١٩٣٥، بمدينة تـلا في محافظة المنوفية بمصر. حفظ القرآن وحصل على دبلوم دار المعلمين سنة ١٩٥٥، ثمّ علي ليسانس في علم الاحتماع من حامعة السوربون الجديدة سنة ١٩٧٨، ودبلوم الدراسات المعمّقة في الأدب العربي سنة ١٩٧٩.

عمل في الصحافة ويرأس نحرير محلة ﴿إبداع».

ترك الشاعر بلدته الريفية كما تخلّى عن عمله كمدرس فيها، وجاء إلى القاهرة ليعيش تجربة حديدة ويطل على عالم حديد ويعاني من قسوة المدينة وحياتها المعقدة مقارنة بحياة الريف البسيطة؛ كما عانى من الغربة والاقتلاع، وهو يعبّر عن ذلك في قصيدة عنوانها «كان لي قلب»(١):

«وذات مســـاءُ،

وُعْمُر وَداعنا عامان،

طرقت نوادي الأصحاب، لم أعشر على صحاب! وعدت تدعُن الأبواب، والجساحب!

يدحرجن امتداد طريت

طريق مقفسر شاحب،

لآخرُ مقفرُ شاحبُ،

تقوم على يدينه قصبور

وكان الحائط العملاق يسحقني،

ويخنفىنى .

وفي عيسني .. سوال طاف يستجدي

⁽۱) الديوان، دار العودة - بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٨٢، (ص ١١٠–١١١).

خيالَ صديــق، ترابَ صديــق،

ويصــرخ.. إنـــني وحـــدي

ريا مصبّاح! مثلَّكَ ساهرٌ وَحُدي.»

وكما يقول في قصيدة أخرى عنوانها «الطريق إلى السيدة»(١):

«والنساس بمضبون سسراعاً،

لا يحفلسون،

أشباحهم تمضى تباعاً،

لا ينظـــروڻ

حتى إذا مر السرام،

بين الزحسام،

لا يفزعـــون

لكنني أخشسي المتزام

كل غريب ههنا يخشى الترام!»

هذه هي المدينة: زحمة وناس يلهشون مسرعين لا يعبأون بشيء، بينما الشاعر الآتي من الريف لم ير «الترام» في حياته.

والناس في المدينة عدد كما يقول:

«فالناس في المدائن الكبرى عدد

حاء ولـد

مات ولىدى»

بينما في الريف كل فرد له شأنه؛ فهو معروف من الجميع وليس عدداً أو نكرة.

وفي قصيدة «أنا والمدينة»(٢) تظهر قساوة المدينة التي لا تسرأف بالشاعر بـل تطرده فيصبح من دون مأوى:

⁽۱) الديوان، (ص ١١٥–١١٦).

⁽۲) الديوان، (ص ۱۸۹).

لقد طُردتُ السِومُ من غرفستي وصرت ضائعاً بسلون اسم حذا أنا، وفي قصيدة «إلى اللقاء»^(١) يقول: «شوارع المدينة الكبيره

قيعان نارً

تحسرٌ في الظهرة

ما شربته في الضحسي من اللهيب،

إلى أن يقول:

«الليل في المدينة الكبيره عيدٌ قصير النسور والأتغسام والشسياب والسرعة الحمقاء والشراب

عيد قصيو شيعاً.. فشيعاً.. يسكت النغم ويهدأ الرقيص وتتعب القيدم وتكنس الرياح كسل مسائله

فتسقط الزهبور

وترفع الأحزان في أعماقتا رؤوسها الصغيرة.

وهكذا يعبر الشاعر عن مأساته ببساطة وواقعية ويصور وحدته وضياعه في هذا الخضم الحائل من الناس، ولكنَّه ما يلبث أن يواجه التحدّي الـذي يواجهه وقسوة الحياة في المدينة التي يقابلها الحنين إلى حياة الريف.

البوان، (ص ۱۲۹ء ۱۳۱–۱۳۲).

ولكن الشاعر كما يقول في مقدمة ديوانه «أوراس»(١) يحبّ الحياة ويبحث عن الصدق ويتمرّد على الظلم الذي يسلب الإنسان في نصف العالم رأيه، ويسلبه في النصف الآخر رغيفه...

يقول الناقد رجاء النقاش في مقدمة الديوان(٢):

«لقد استقر احمد حجازي آخر الأمر على عقيدة سياسية معينة. استقر عليها بعد تجربة وبحث طويل عن الطريق... وهذه العقيدة ذات جانين: أمّا الجانب الأول فهو الجانب الإنساني العام.. إنه محب للإنسان مؤمن به، يرمق بمشاعر حارة كل كفاح للإنسان في سبيل التغلب على ما يعترضه من عقبات كثيرة، وهذا الشعور الإنساني شائع تماماً في هذا الديوان لأن صاحبه يفهم عذاب الإنسان، ويفهمه بالتحربة العريضة المريرة التي عاشها بين الريف والمدينة قبل أن يقهمه عن طريق الأفكار النظرية العامة.»

وفي بعض قصائده نجد دعوة إلى تحرير الإنسان وإلى الثورة. وإلى ذلك نجد «التشخيص» وهو خلق نماذج إنسانية ومواقف نفسية داخل القصيدة. إلى «الحوار» الذي يسهم في بناء القصيدة بناءً عضوياً ويجعلها تتخلص من النغم الخارجي الرتيب الذي يفرضه عمود الشعر الذي يحل محلّه إيقاع هادئ ناجم عن اعتماد أوزان الشعر الحرّ الذي يرتكز على التفعيلة بدلاً من الوزن أو البحر الكامل.

ومن آراء الشعراء في شعر أحمد عبد المعطي حجازي نكتفي برأي شخصيتين بارزتين هما فاروق شوشة ومحمد إبراهيم أبو سنة. يقول فاروق شوشة وهو شاعر مصري معاصر (٣):

«ترجع قيمة الإنجاز الشعري للشاعر الكبير أحمد عبــد المعطى حجــازي في ديوان شعر الحداثة إلى قدرته الفذة على إقامة حدلية حية مع الموروث الشعري من ناحية، والانفتاح المستمر على آفاق المغامرة والتجاوز من ناحية أخرى.

⁽۱) الديوان، (ص ٣٩٠–٣٩١)،

⁽٢) مقلمة الديوان، (ص ٦٨).

بحلة فصول، المحلد الخامس عشر، العدد الثالث خريف ١٩٩٦، (ص ٢٦١ و٢٦٧)، ويتضمن ملفاً خاصاً عن الشاعر أحمد عبد المعطى حجازي.

هذه الجدلية الحية مع الموروث الشعري تتنامى وتتعاظم في مشروع حجازي الشعري كلما تقدمت به الخطى، وعمق المسار، واكتملت ملامح الإنجاز. عندئذ تكسب لغته الشعرية ولع الافننان بمنازلة الأقران السابقين من فرسان الشعر العربي، وزهو المصاولة، تعبيراً عن الذات وإثباتا للقدرة على التحاوز والاختلاف. وهي لغة تكشف عن روح وموقف، وتتحاوز الدلالة الخارجية لمفهوم الصياغة الشعرية بحيث تصبح روحاً شعرية عارمة دانت لها الأداة، واكتملت عناصر النضج والخبرة، وتفجر الوعى الجديد بالحياة وبالشعر.

هذا الحضور الدائم للموروث الشعري في شعر حجازي، وهذه الجدلية الحية في التعامل معه، تناجزه وتجاوزه، قسمة فارقة في قسمات الصيغة الشعرية التي أبدعها الشاعر الكبير أحمد عبد المعطي حجازي، وهي قسمة تتطلب دراسة عميقة متأنية، تجلو ركائز هذا الحضور الدائم للموروث الشعري في وجدانه، والاتكاء عليه بتعبير حجازي نفسه، وتفسر لنا بعض جوانب هذا الاستهواء الطاغي لشعر حجازي وفعله في نفوسنا، ربما لأن صبغة عربية صافية تكسو أدعه، ربما لأنه لا يوقعنا — شأن حداثات شعرية أحرى — في الإحساس بأن ما نطالعه هو شعر مترجم أكثر من كونه نسيجاً عربياً أصيلاً، ربما لأن خيط الاستمرار والصيرورة. في نسيج القصيدة العربية يظل في شعر حجازي — بالرغم من الاختلاف والتجاوز والمغامرة — قائماً ومذكراً، وربما لأن هذه الجدلية الحية مع الموروث الشعري هي التي أعطت شعر حجازي خصوصيته على المستوين الوجودي والفني، وعصمت شعره من الحشاشة والركاكة والإغراب محتفظة له بجوهر مائيته، ونفاذ كيميائيته، وفعله، الباقي والمشعر.»

وأمّا الشاعر المصري المعاصر محمد إبراهيم أبو سنة فيقول عن الحداثة في شعر أحمد عبد المعطى حجازي ما يلي (١):

«إن حداثة حجازي تتميز بين الحداثات العربية بغلبة الهاجس الرومانسي رغم تقاطعه القوي مع الهاجس الواقعي الرمزي، ونلحظ ما يشبه الدورة الشعرية في بروز كائنات ظلّت تواصل بقاءها في تجاربه. إن المرأة التي كانت توشك أن

^(۱) المصادر السابق، (ص ۲۱۰–۳۱۱).

تكون حزءًا ضروريًا من وحوده في ديوان «مدينة بلا قلب» تغدو امراة مستقلة، امرأة وحيدة يعتريه الإشفاق عليها.»

إلى أن يقول:

«إن الحياة المفعمة بالقيم العليا والمُثل الرفيعة التي يمنحها الشاعر لنا عبر قصائده تظل رافداً ثـراً من روافد تقدم الشعر، ومصدراً من مصادر اعتزازنا بإبداعنا ومبدعينا المعاصرين الذين يقف أحمد عبد المعطي حجازي في طليعة الطليعة منهم.»

هذا، ولا خلاف في أن الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي يعد من بين الشعراء المحدثين أبرز شاعر مصري بعد صلاح عبد الصبور.

لن تغني؟١

من أحل أن تتفجر الأرض الحزينة بالغضب، وتطل من حوف الماذن أغنيات كاللهب، وتضيء في ليل القرى، ليل القرى كلماتنا، ولدت هنا كلماتنا ولدت هنا في الليل يا عود الذره ولدت هنا في الليل يا عود الذره يا نجمة مسجونة في خيط ماء يا أيها الطفل الذي ما زال عند العاشره يا أيها الإنسان في الريف الزمن يا أيها الإنسان في الريف البعيد يا من تعاشر أنفساً بكماء لا تنطق يا من تعاشر أنفساً بكماء لا تنطق وتقودها، وكلاكما ينامل الأشياء

وكلاكما تحت السماء، ونخلة، وغراب، وصدى نداء وصدى نداء يا أيها الإنسان في الريف البعيد يا من يصم السمع عن كلماتنا بالعين، لو صادفتها أدعوك أن تمشي على كلماتنا بالعين، لو صادفتها كيلا تموت على الورق أسقط عليها قطرتين من العرق، كيلا تموت إن لم يلى أذناً، ضاع في صمت الأفق ومشى على آثاره صوت الغراب!

* * *

كلماتنا مصلوبة فوق الورق لما تنزل طيناً ضريراً، ليس في جنبيه روح وأنا أريد لها الحياة، وأنا أريد لها الحياة على الشفاه تمضى بها شَغَةً إلى شفة، فتوليد من حديد!

...

يا أيها الإنسان في الريف البعيد! أدعوك أن تمشي على كلماتنا بالعين، لو صادفتها، أن تقرأ الشوق الملح إلى الفرح شوقاً إلى فرح يمدوم فرح يشيع بداخل الأعماق، يضحك في الضلوع كي تنبت الأزهار في نفس الجميع

وُلدتُ هنا كلماتنـــا

لك يا تقاطيع الرحال النائمين على المتراب المائلين على المعرقش، المائلين على دروب الشمس، والبط المعرقش،

والســـحاب

فوراء سمرتك الحيية يلتوي نهر الألم وبجانب العينين طير، ناصع الزرقه مدّ الجناح على اصفرار كالعدم وهفا ليرتشف الدموع

إني أحبك أيها الإنسان في الريف البعيد! وإليك حست، وفي فمى هذا النشيد

يا من تمر ولا تقف

عند الذي لم يُلتِ بالاً للسكارى والستائر والغرف وأتى إلىك، إلى فضائك بالنغم

نغم تلوع في فؤادي قبلما غنيت لك

فأناً الذي عالجت نفسى بالحوى،

كى تخرجَ الكلمات دافقة الحروف

وأنا الذي هرولت أياماً بالا ماوى، بدون رغيف، كي تخرج الكلمات راحفة، مروَّعة بكل مخيف، وأنا ابن ريف

> ودَّعت أهلي وانتجعت هنا، لكنَّ قبر أبي بقريتنا هناك، يحفَّه الصبارُّ وهناك، ما زالت لنا في الأفق دارُ؟

> > ***

أين الطريق إلى فــوادك أيهــا المنفــيّ في صمــت الحقــــول لو أنني ناي بكفّك تحست صفصافه!

الراقها في الأفق مروحة،
خضراء هفهافه
لأخذت سمُعَسك لحظة في هذه الخلوه،
وتلَوْتُ في هذا السكون الشاعري حكاية
الدنيسا،
ومعارك الإنسان، والأحزان في الدنيا
وضفت كل النار، كل النار في نفسك
وصنعت من نغمي كلاماً واضحاً كالشمس
ومتى نقيم العرس؟
ومتى نقيم العرس؟

أغسطس ١٩٥٧

الرحلة إلى الريف

محطة في أسفل المدينيه مسقوفة، تضاء في نصف النهار مواكب المسافرين ضحة حزينه وساعة تُحصي عذاب الانتظار وصفر القطار إثاقلت أقدامه وسار، ثسم سار لافتة تراجعت.

صبيّة لم تستطع به اللحاق، شيعته في انكسار وغادر المدينه ترنيّت الضحية في المدى شيعته الشدى شيّاد!

* * *

الكل متعبون، والدحان تغزله أنوفهم، تغزله مدخنة القطار العائدون من شوارع الغبار من مطحن الأعصاب، من مائدة القمار من المدينه من المدينه أرخَوا رؤوسهم على حوائط القطار كأنهم عجائز تهدموا على جدار كأنهم مهاجرون تكدسوا على سفينه تكدسوا على سفينه كأنهم جرحى وقد عادوا من الميدان يستعرضون في هدوء، في أسى.. ما كان وارتجفت أغصان

تفرقت. وامتدت الخضره حيث التقت في الأفق بالأشجار وأطلق القطارُ صيحةً حزينه ترنح الضجيجُ في المدى ثم ارتمى سكينه!

* * *

خطئ خطئ تسابعت خطى القطار تخترق النهار النهار المامنا لا سقف، لا حدار المامنا المدى خضوضر في المغرب الشيوي، عضوضر في المغرب الشيوي، صيافي الاخضرار المناس اين ازدحام النماس اين اصطناع الزرع في آنية من النحاس هنا المدى لا يعرف الحراس هنا أنا حراء

هنا العليور تستطيع أن تطير هنا النبات لا ينزال أخضر الرداء كيوم كان ولا ينزال يرضع السماء كيوم كان كيوم كان هنا الحقيقة التي لا تعرف التلون المقيت هنا الدوام والثبوت حتى هنا الأحنزال لا تموت وأطلق القطار صيحة حزينه ترنع الضجيع في المدى شمارتمى سكينه!

* * *

أيتها الحقولُ با نقيمة الألوان يا بيدرَ الطائر، يا مرعى البهيم يا لقمةُ الإنسمان! لو أني نزلتُ لِ الآن، فتحت لي الدراع لو أني مشيت ما وحدت من يقول: قف بما موطني القديم نسيمُك الحامل قطعان الغيوم فيه من الغسروب والشتاء والنبات العبق الوسنان والأحزان والذكريات والذكريات عند المسيل يذكرون أنّ إبراهيم مات وهذه الصفصافة الدائمة النواح تسكنها الأرواح لكل شيء ههنا تاريخ لكل مكان أسبل الجفن على زمان وههنا. كلّ مكان أسبل الجفن على زمان وههنا. كلّ مكان أسبل الجفن على زمان وههنا. كلّ مكان إسبل الجفن على زمان

يا موطني القديم انفسي التي اعتقها من سحنها الرحيل نفسي التي اعتقها من سحنها الرحيل تطوف فوق حوك النبيل تغسل ما في صدرها من الدخان تلتمس الحنان تلتمس العمر الذي انقضى هنا تلتمس الذي نما من الشجر تلتمس الذي نما من الشجر ومن رفاق الضّحٰل والبكاء، إحرو الطفول لعلهم يهيئون الآن موكب الرواح وربما لم يكبروا، لم يشهدوا الرجوله!

يا موطني القديم!
هذا أنا أفتح صدري للنسيم
هذا أنا أرسل عيني خلف قطعان الغيوم
حيث تبين من بعيد مئذنه
قصيرة ولم يزخوفها أحد
لكنها، وقد أحاطتها أشعة الغروب
تبين صفراء على قتامة الشجر
النفس واهنه
ولكنها تستيقظ الآن على عطر غريب
تستنشق الأيام منه، تذكر الأسماء
تلتمس الدروب!

197.

ADDROGGE DE CEVOUOS (SES AS LOS AS COMPANIES DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DE LA COMPANIE DE LA COMPANIE DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DEL COMPANIE DEL COMPANIE DE LA COMPANIE DE LA COMPANIE DEL COMPANIE DE LA C

محمد الفيتوري

(-1977/1980)

الرماد رمادي يا نهرَ دِحلَةَ والرأسُ رأسي يا سورَ بغيدادُ صرتُ وحيدي في النياس مليون نخلةُ كلميا قطعونسي أزداد...!

محمد الفيتوري

ولد الشاعر محمد الفيتوري سنة ١٩٣٠، كما يذكر البعبض، أو في المعرف الديبلوماسي الليبي، نقلاً عن حواز سفره الديبلوماسي الليبي، نقلاً عن حواز سفره السوداني، في السودان من أب ليبي الأصل، هاجر سنة ١٩١٧ إلى السودان، وأم والدها ليبي وأمها سودانية. عاش أثناء الحرب العالمية الثانية في الإسكندرية. ثم انتقل بعد نهاية هذه الحرب إلى القاهرة، ودرس في الأزهر، وبدأ ينظم الشعر مقلداً القدماء. وهو متأثر بالصوفية وجوها المألوف في السودان، وخاصة أن والده كان من رجالاتها. وهو يصف لنا حياته تلك، فيقول:

«هذه الحياة، البالغة العمق إلى درجة الغموض، البالغة التنوع إلى حدّ التعقيد والإدهاش... حياة الصبي الأسمر القصير النحيل الذي ما زال يلوح في مرآتي حتى الآن، وهو يرفل في أعوامه الإثني عشر، حاملاً في قلبه وفي عينيه إحساسه الخاص بتفرده وعذابه وغربته.»

الوحدة والانفراد والغربة، الطابع الذي طبع حياة الشاعر، كما ظهر أثره في شعره.

قبل أن يهيئ نفسه لدخول الأزهر، أتم حفظ القرآن الكريم كله، عن ظهر قلب. تلك كانت رغبة والده، وهو ابنه الوحيد، فلم يشأ أن يخالفها. وكم عانى من ذلك، وكم هوت عصما شيخه على قدميه، وكم ذاق مرارة ذلك الفلق،

عندما كان ينسى شيئاً مما حفظه.

كم قرأ سيرة عنترة، الشاعر الأسود والفارس العاشق، فوحد فيه شبيهاً له وأصبح المثال الذي يتمثله. ثمّ قرأ سيرة أبي زيد الحلالي، ثم قصة سيف بمن ذي يزَن، وفيروز شاه، وألف ليلة وليلة.

فهو متأثر بقراءته لهذه السير انشعبية والقصص الخيالية. ولكن ألفية ابن مالك ومسائل النحو والإعراب رقضايا الفقه والشريعة السي كان عليه أن يُشغل نفسه بها في الأزهر، لم تستهوه. ثم أعجب بعمالقة الشعر العربي القديم، من الجاهليين والأمويين والعباسيين، وخاصة الشريف الرضي ومهيار وابن الرومي وأبا تمام والمتنبي والمعرّي.

هكذا بدأ يكتشف ذاته وواقعه، ويعرف سرّ المأساة التي ولدت معـه، وهـي أنه قصير وأسود ودميم، فينظم في ذلك واصفاً نفسه:

فقير أحل... ودميسم دميسم الميسوم المستاء، المسون الغيسوم المستر منسه الوحسوه وتسخر حتى وحسوه الهمسوم فيحمل آلامه في جسود ولكنه أبدأ حالسم وفي قلبه يقظات النجوم فقير... فوحة كأني به دخان تكشف شمّ التحم وعينان فيه كسار حوحتين وعينان فيه كسار حوحتين وأنف تحدّر شمّ ارتمسي وأنف تحدّر شمّ ارتمسي فيان كمقيرة لم تشيم ومن تحتها شفة ضحمة

بدائية قلّما تبتسم وقامته لصقت بالمتراب وإن هزئت روحُمه بالقمم...

هذا هو الشاعر الذي أخذت شاعريته تتفتح على واقع ذاته، فبإذا هو قامة لصقت بالتراب، ولكن روحه تهزأ بالقمم. إذن الشاعر يشور على هذا الواقع ويتحدّاه.

ثمّ تصدر مجموعته الشعرية الأولى «أغاني إفريقيا» فيضع مقدمتها الناقد المصري محمود أمين العالم، التي لاقت اهتمام النقاد في مصر. وقيل عنها(١):

«أغاني إفريقيا، خفقات قلب رقيق حديد... متطلع إلى الحياة... إنه يدل على أن الفيتوري شاعر في مقدّمة شعراء المدرسة الواقعيّة... من حيث القدرة والصناعة، ومن حيث دقّة الشعور، وانتظام الصورة... له مستقبل. وليس المهمّ أن يكون للكاتب أو للشاعر ماض يجلس عليه، بل المهم أن يكون له مستقبل يرتقى إليه.»

وهو في هــذا الديوان يُدافع عن إفريقيا وشعبها الـذي استعمره الرحـل الأبيض، واستغله واحتقـره، ويصـور أحاسيس الرحـل الأسـود الـذي يدافع عن كرامته وحريته وحقه في الحياة، فيقول:

جبهة العبد... ونعسل السيد وأنين الأسود المضطهدد... تلك مأساة قرون غبرت لم أعد أقبلها... لم أعدد! كيف يستعبد أرضي أبيضً كيف يستعبد أمسي وغدي؟ كيف يخبو عشري في سجنه وحدار السحن من صنع يدي أنا زنجييً لل لا للأحنيي المعتدي

⁽١) الديوان، الحزء الأول، دار العودة – ييروت، طبعة أولى ١٩٧٢، (ص ٧٦–٧٧).

أنا فلاح ولي أرضي... التي شربت تربتها من حسدي أنا إنسان ولي حريبي وهي أغلى ثروةً من ولدي أنا حرَّ مستقل البليدِ وسأبقى مستقل البليدِ

وفي قصيدة عنوانها «أنا رنجيّ»(١) يفاخر بزنجيته، ولا يجد أي حرج في لون بشرته. فهو إنسان ككل الناس، له رغباته وحقوقه وتطلعاته وآماله وأمانيه وحريته، يقول:

قلها لا تحسين... لا تحسين! قلها في وحسه البشسرية.. أنبا زنجسي..

ال رجسي.. وأبي زنجي الجسدُ وأمي زنجيسهُ أنا أسود..

أسود لكنَّى حرَّ أمتلــك الحريــة

هذا ما جعل محمود أمين العالم يقول في مقدّمة ديوانه (٢):

«ومن لون بشرته، ومن إحساسه العميق بالمرارة والحقد، ومن طبول الذكر، صاغ له وطناً بعيداً نائياً، هو إفريقيا. كان يُدرك أنه بعيد ناء.. ولكن كان هذا يتفق مع بقاء إحساسه بالغربة والفقر، وكانت علاقته بهذا الوطن البعيد في البداية علاقة انفعالية خالصة.. فقد انتقل إليه بكافة أدواته؛ مشاعره الحاقدة المتوفزة، رؤاه الحزينة، الطبول المحلحلة، إلى حانب استعانته بعناصر محلية من الريف المصري، كالمحاريث والسواقي والمناحل... و لم يكن غريباً عن الريف المصري، فلقد قضى فيه سنتين أثناء الحرب العالمية الثانية.

⁽¹⁾ المليوان، الحزء الأول، (ص ٨٠).

⁽٢) المعاشر السابق، (ص ٦٤-٤٧).

وفي البداية أيضاً كانت إفريقيا طريقاً للخلاص الذاتي.. كانت ذاتاً كذاته، تُريد أن تستفيق من أحقادها، وتتحرر من قيودها، وتخرج من أقبيتها المظلمة.»

...

باستطاعتنا أن نوزع شعر الشاعر إلى روافد، ولا شك في أن إفريقيا هي:

الرافد الأول في شعره: إفريقيا القارة المتوحشة السوداء بغاباتها وشمسها المحرقة، وحيواناتها وسكانها الزنوج الحفاة العراة. نظم فيها أربعة دواوين، فبعد ديوانه الأول «أغاني إفريقيا»، يأتي «اذكريني يا إفريقيا»، ثم «عاشق سن إفريقيا»، وأعيراً مسرحية شعرية «أحزان إفريقيا»، أو «سولارا» التي تدور حول سرقة البشر وبيعهم كعبيد في أميركا.

يتابع محمود أمين العالم القول حول تأثر الشاعر بإفريقيا(١):

«لقد كانت إفريقيا رمزه الأكبر لخلاصه الداخلي ووسيلته للارتباط شيئاً فشيعاً بالواقع الموضوعي الكبير، وعودة الثقة إلى نفسه، الثقة بنفسه، والثقة بالإنسان وبالحياة.

ومن هنا، أخذت إفريقيا نفسها تتخذ رؤيا شعرية حديدة.. لم تعد طبولاً زاعقة، ولا تماثيل حاقدة، ولا أغنيات متوفزة، بل أصبحت صوراً هادئة يتدفق في عروقها دم الواقع البسيط...»

هاحسه إفريقيا والرحل الأبيض الذي أذلّها واستغلّها. شعره يعبق برائحة إفريقيا وباللون الأسود والأبنوس وبقرع الطبول، وهو الشاعر العربي الأول الـذي يتناول في شعره مأساة الإنسان الزنجي الأسود. وهو يريد من إفريقيا أن تستيقظ، أن تحطّم القيود وتتحرر.

الرافد الثاني في شعر الفيتوري: هو رافد الصوفية. ذلك يظهر في ديوانه «معزوفة لدرويش متحول». والدرويش المتحول هو الشاعر، وقد نظم القسم

⁽۱) المبدر السابق؛ (ص 14).

الأكبر من قصائد هذا الديوان في لبنان. وقصيدته الأولى، التي أعطت المحموعة اسمها، نظمها في بيروت سنة ١٩٦٧ يقول في المقطع الأول منها(١):

شحبت روحي، صارت شفقاً شعّت غيماً وسنا كالدرويش المتعلق في قدمي مولاه أنا ألمرغ في شحين أتوهج في بدني غيري أعمى، مهما أصغى، لن يُعمرني فأنا حسد.. حجر شيء عبر الشارع حريق من الزمن الضائع حريق من الزمن الضائع قنديل زيدي مبهوت في الصي بيت، في بيروت في أقصى بيت، في بيروت

لأن والده كان صاحب طريقة من طرق الصوفية، نشأ الشاعر في جو الصوفية، وقد تشرب الفكر الصوفي وهو صغير لا يفقه ما يجري حواليه من رموز واحتفالات وحلقات الذِكر ونقر الدفوف والتواشيح والأشعار والأناشيد السي كانت تتلى.

وكما أحاد الشاعر في شعره الإفريقي، أحماد في شعره الصوفي، مما حعل الدكتور إحسان عباس يقول عنه (٢):

«للفيتوري حانبان يتألق فيهما حين يكتب الشعر: تصوير لحظات الرعب النفسي بين الفرد – أو الجماعة – والسلطة. وتصوير لحظات الوحد الصوفي في مراحل التأمل في واقعنا العربي والإنساني.»

⁽۱) المبدر السابق، (ص ۲۵۲–۲۵۶).

⁽٢) جلة الأداب البيروتية، أيار/ مايو ٢٩٧٧، (ص ١١٧).

في قصيدة يوردها نجيب صالح^(۱) يبدو لنا الشاعر أنه ليس ذلك العاشق وحسب، بل هو سلطان العشّاق:

في حضرة من أهوى عبشت بي الأشواق حلقت بلا وحم ورقصت بلا ساق عشقي عشقي ونسائي استغراق علم الكين المسلطان العشاق...!

و بجملة واحدة تقولها فيه الدكتورة أمينة غصن (٢) تجلو لنا صوفيته، حيث حاء فيها: «إنه في حالة تبلور دائمة نحو الصفاء الكلي...»

الشاعر ليس درويشاً صوفياً يدور على ذاته، بل صوفي ثوري منفتح ومتحرر.

الرافد الشالث: هو رافد الحرية. فالشاعر الفيتوري يقف إلى حانب الشعوب المقهورة والمستغلّة يستحثها على الثورة والتحرر.

وكذلك نجده يدافع عن حرية الإنسان وحق الشعوب في العيش الحرّ الكريم. وهو يستلهم شعره من انتفاضة الشعوب المقهورة، الشعوب المستغلّة المستضعّفة، نجد ذلك كله في قصيدة «لو ماتت في شفتي الكلمات»، وفي قصيدة «حصاد شعب»، وهو لا ينسى فلسطين وماساتها، يقول في قصيدة «مقاطع فلسطينية» يستحث الهمم للثار ويهاجم الخونة الذين باعوا فلسطين.

⁽۱) - محمد الفيتوري والمرايا الدائرية، الدار العربية للموسوعات -- بيروت ١٩٨٤، (ص ١٩٧)، في المديوان، الجزء الأول، (ص ٥٥٥).

⁽٢) من كلمة الغلاف الأخير للبوان الفيتوري، ابتسمى حتى تمر الخيل، نقلاً عن مقلمة اللبوان، (ص ٢٨).

ففي قصيدة «ملك أو كتابة»(١) يتناول قضية فلسطين وما أصابها من خيانة، فيقول:

عيد السيادة... ذكرى اغتصاب فلسطين... عيد فلسطين... ذكرى المعاهدة البربريه عيد الصعود... وعيد الهبوط ويوم الصيام... ويوم الصحيه ... وأفتى ابسن مالك والشافعيه وهذا انقلاب لأجل القضيه وآخر أيضاً، لنفس القضيه...

وهو يختصر موقفه من القضية الفلسطينية بهذا البيت من الشعر: (إن حرح فلسطين ليس تضمده الكلمات).

وهو يلخص لنا موقفه من القضية الفلسطينية، ويبين لنا تعامله معها وتأثره بها، في مقابلة أحرتها معه مجلة «الشعر» التونسية في شتاء سنة ١٩٨٢، حاوره محمد بن رحب ونشرها نجيب صالح، حيث يقول(٢):

«ثمّ رأيتني، وقد أخرجت رأسي من تلك الشرنقة، المح وجهاً آخر للعالــــم من حولي، وهو وجه واقعي العربي الذي أنا جزء منه.

كانت النكبة الفلسطينية قبد بهدأت تتبلور في وعيني، فلقبد استطاعت الأصوات، أصوات المد الثوري القومي الحادرة... صوت عبد الناصر، أن تتعمقني لأحاول أن أقول شيئاً ما من خلال تلك الأصوات... شيئاً له علاقة بحركة الحياة من حولي.

إن مجتمعي العربي يحاول أن يتخلص من أغلاله التاريخية، العدوان الثلاثي على مصر، الشورات المتلاحقة، الانتفاضات الكثيرة، دوي أصوات الحياة من حولي، إن فكراً جديداً يولد في ذاتي، وأنا أحاول التعبير عنه.»

[·] حريامة السفير البيروتية، ١٩٨٧/٥/١، العدد ٢٨٧٣. أُنْ عَمِيب صالح، (ص ٢٢٣-٢٢).

المراقد الوابع: هو رافد العروبة في شعره. فإذا كان الشاعر قد بدأ ينظم الشعر في إفريقيا والدفاع عن قضاياها والذود عن مصالح شعوبها، فإنه لا يتنكر لواقعه وقوميته العربية، فهو عربي أولاً وإفريقي ثانياً. فلا عجب أن نجد في شـعره التيار العروبي هادراً صاخباً. وهو لا بدّ أن يتأثر بواقع أمته العربيــة والدفـاع عــن قضاياها. وقد صدمته الهزيمة التي نزلت بها سنة ١٩٦٧ فاكتشف أن الطغيان المسلط على رقاب العرب، من الداخل والخارج، أشد وقعاً وأكثر إيلاماً من الظلم بعضها ببعض على امتداد التاريخ والواقع الجغرافي، فأخذت الرؤيا القومية تتكثـف في شعره. وهي احلى ما تكون في مجموعاته الشعرية «البطل والشورة والمشنقة» التي يهديها إلى روح المناضل جمال عبد الناصر، و «أقسوال شماهد إثبات»، و «ابتسمى حتى تمر الخيل». يضاف إلى ذلك كله مسرحيته الشعرية «عُمر المختار» البطل الليبي، وهي في ثلاثة فصول. وفيها يظهر أن عمر المختار كان يتزعم الثورة الوطنية ضد الطغيان الإيطالي الفاشســـــــي، إلاّ أن البطــل الحقيقـــي هـــو الشعب الليبي نفسه. وله كذلك مسرحية عن يوسف بن تاشفين البطل المغربي البربري الذي أعاد للأندلس بحدها بعد أن كاد يتساقط في القرن الحادي عشر الميلادي. وهو ناقم وثاثر لـما أصاب أمته العربية من ذلّ وهوان، ولـما ألــمّ بهـا من هزائم وضعف وتشتت. يقول مقرّعاً إياها هازئاً وساخراً منها(١):

قد سقط القلس

وغـاص حــافر القــاتل في دمائنـــا المحرّمــة وسـقط الـــبُراق والوحــي

فهل عرفت، أو، هل ستعرفين

متى ستسقطين

يا مكة المكرمة؟!

وهو رافض لهذا الواقع العربي المتردي، ولكن رفضه ليس ذلك الرفض الهدّام الذي يريد أن يهدم كل شيء دون أن يبني شيئاً. إن رفضه رفض بنّاء يبغي

⁽۱) نجيب صالح، (ص ۲۳۲).

من ورائه النهوض بالأمة العربية ودفعها نحو الرقي والتمدن. ويبقى الشاعر الفيتوري يحمل هَمّ الشعر، وهمّ أمته العربية، وهمّ فلســطين، حيث يقول مخاطباً أطفال الحجارة:

ليس طفلاً وحجارة...^(۱)

ليس طفلاً، ذلك الخدارجُ مِس فَهُ عَدِهِ الحاخرامِ مِس فَسوس المَزَاثِم ليس طفلاً وتَمَاثِم إنه العدلُ الدي يَكُو في صَمَّت الحرائِم إنه التساريخ مَسْفُوفاً بأزْهَارِ الجماحم إنسه رُوحُ فلسطينَ المُقَاوِمُ إنسه الأرضُ الدي لم تَحُسنِ الأرْضَ وَحانَتْهَا الطرايسشُ...

إنه الحق الذي لسم يَحْنِ الحَسقُ الحَومساتُ وَخَانَستُهُ الحَكومساتُ وَخَانَستُهُ الحَكومساتُ فَانْتَرَعُ نَفْسكَ مِنْ نَفْسِكَ مِنْ نَفْسِكَ وَاسْسكَبُ النَّهِا الزَّيْسَةُ الفلسطيقُ أَقْمَاركَ وَاسْسكَبُ النَّهِا الزَّيْسةُ الفلسطيقُ أَقْمَاركَ وَاحضُنْ ذَاتَسكَ الكُبْرى وَقَاوِمْ وَاحضُنْ ذَاتَسكَ الكُبْرى وَقَاوِمْ وَاصِى نَافِلَةَ البحْرِ عَلَسى البحْسرِ وَأَصِى البحْسرِ وَقَالُ للموج:

[™] يأتي العاشقون إليك، دار الشروق – القاهرة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢، (ص ٥٥-٥٦).

وهكذا يبدو لنا أن قصيدة الفيتوري وثيقة الصلة بالواقع العربي، وبالإنسان العربي، وبالتاريخ العربي. وهو بالتالي يصور بشعره الواقعي هذا طموحات الإنسان العربي المعذب والمسلوب الإرادة. وهو بالتالي يستلهم التراث العربي في شعره، والقصيدة عنده تنتمي إيقاعاً ونغماً إلى الإيقاع العربي الإنساني المعاصر المتداخل مع إيقاعات هذا العصر، وهي ليست تكراراً أو صدى لقصائد الشعراء الآخرين، بل هو شاعر له شخصيته المميزة وطابعه الخاص وأسلوبه الذي يتفرد به. له رؤياه السياسية وصوته الرافض ومناصرته لقضايا جماهير الشعب العربي. لا يتعمد الغموض والإبهام ولا يدعي الحداثة الزائفة، بل إنه يرى أن الشعر ليس هدفه أن يصور الأشياء أو ينقل الطبيعة، بل عليه أن يكون أداة فضح وتحريض وثورة وتحدّ.

يبقى المحور الخامس الأخير: وهو راف د الحب". وهل يستطيع الشاعر أن ينظم الشعر، أو أن يعيش من دون حب"؟! كان الفيتوري في أول الأمر يخجل من أن يبوح بحبه. لذلك كان يتستر على هذا الحب" ويلمّح عنه تلميحاً في قصائده. ولكن ما لبث أن تجرأ على البوح، ولم يعد يخاف الحب".

يقول الدكتور منيف موسى في ذلك ما يلي(١):

«محمد الفيتوري الذي احترق بنار الحقد، والرحيل والغربة، واكتوى بلهيب البغض والنقمة والثورة السوداء، وعاش في الحزن والقلق، وحمل مأساة اللون، استطاع أن يرتفع بمستوى عذابه، وقد تطهّر في أتّون نار الإنسانية والإبداع بعد أن خاض تجارب احتماعية وسياسية كثيرة، متعاطفاً مع الناس على مختلف بيئاتهم ومشاربهم ونزعاتهم... إذ إنه منذ رحيله عن غابات الحزن الوحشي في إفريقيا، إلى حبال الحب الصوفي في لبنان، وهو يعيش التجربة الإنسانية الكبرى، يتطور فيها، وتنطور معه...»

ولعل شعر الحبّ عنده يظهر أوضح ما يظهر في مجموعته «ابتسمي حتى تمر الخيل» التي يهديها: «إلى تلك الـــيّ تعبــق في وحــودي كلــه: وتغـزل تغـزل رؤيــا الشاعر وموسيقى الشعر.»

وهو في حبّه صـوفي، يسمعي إلى الفناء في ذات الحبيب، يقـول في قصيـدة

⁽۱) اللـكتور منيف موسى، مقلمة ديوان الفيتوري، الجزء الثاني، (ص ٣٧–٣٨).

«أعرف إنكِ كنتِ ستأتين»(١): أن أحبّك

كانت عيون من المدم تسطع في الساحة النبويم

أن تنبت الزهرة المستحيلة ثانيه

في صحاري الحرائمي والملسع..

أن تولىدي أنستو

لا... ليس غيرك

أن تولدي أنست في..

وأولد فيك..

إلى أن يقول:

أن أحبّسك..

موغلة في حبال الظهرة أنت وفي شحر الليل..

قلبي عليك، الظهميرة والليل.

أن أحبّـك..

يكبر محدك أنست..

ويكبر فوق زمان الفجيعة حبَّي!

أن أُحبِّك وحسدك..

ألمح أشباحهم في رماد القناديل

يا من هي الفرح المتوهيج

فوق رماد القناديل

والغابة الشمقية قلمي!

ويبقى الشاعر محمد الفيتوري أحد الشعراء العرب البارزين.

⁽١) الديوان، الجزء الثاني، (ص ٤٦٢).

معزوفة لدرويش متجول (*)

شخبت روحي، صارت شفقاً شعّت غيماً وسنا كالدرويش المتعلّق في قَدَمَى مولاه أنا ألمر غ في شحين ألمر غ في شحين أتوهم في بدنى غيري أعمى، مهما أصغى، لن أيصرنى فأنا حسد.. حجر شيء عبو الشارع حزر غرقى في قاع البحر.. حريت في الزمن الضائع حريت في الزمن الضائع فنديل زيت مهوت في أقصى بيت، في بيروت في أقصى بيت، في بيروت

...

ويحي.. وأنا أتلعشم نحوك يا مولاي أحسنت أحزاني.. المجرد فيك المجرد فيك هل أنت أنا؟ هل أنت أنا؟ يدك المعدودة أم يدي المعدودة؟ صوتك أم صوتي؟ تبكين أم أبكيسك؟

...

^(°) ديوان محمد الفيتوري، دار العودة + بيروت ١٩٧٢، (ص ٣٥٦–٤٥٥).

في حضرة من أهوى عبثت بي الأشواق حدَّقتُ بلا وحده ورقصتُ بلا ساق وزحمتُ براياتي وطبولي الآفاق عشقي يُفيني عشقي وفنائي استغراقُ علموكُكُ. . لكنَّسي عملوكُكُ. . لكنَّسي عملوكُلُ. . لكنَّسي عملوكُلُوكُلُوكُ . . لكنَّسي عملوكُلُوكُ العملوكُ العملوكُ

بيروت ١٩٦٧

إلى الأخطل الصغير (*)

قف خشوعاً.. واخفض الرأس فقد أشعل الموتى القناديل وقاموا.. وقاموا.. والذي تُبصره عيناك في ذلك الضوء الرمادي زحام والذي يسقط من أقدامهم هيكل رَثُ البقايا وحطبام عادت المعجزة الكبرى.. فللموت رغم المسوت — بدء وختام فللموت رغم المسوت — بدء وختام

⁽a) ديوان محمد الفيتوري، دار العودة - ييروت ١٩٧٢، (ص ٦١٣-٦٢٠).

فتعلّم كيف تحيي أمة نسبيت أن البطولات اقتحام المسرّ مهما اغتربت أرضه الحرّ مهما اغتربت أرضه فهي على الغير حرام أن تاريخا مشت في ظله قدم الطغيان تاريخ مضام المعرّ الشعر إغضبها. فقد تُخعرب الحروث، وتخضر العظام ولقد ينفض عنه كفن الصير شعب ثاره ليس ينام ولقد يستل يوما سيقة وللك العدل الجريد. الانتقام

+++

أمّة يَشْقُبُ من رايتها كلما امتدت على الأفق انقسام وحزيران على أبوابها لعنة تغلي، وعار، واتهام بعثروها. مزّقوا وحدتها فهي سودان، ومصر، وشآم ونسوا أن النواقيس غداً تتنادى، والموازيس تقام ونسوا أن النواقيس غداً ابداً ونسوا أن الضحايا أبداً

أنت في لبنان..

والشعرُ له في رُبى لبنان عرشٌ ومُقامُ شاده الأخطلُ قصراً عالياً يزلقُ الضوءُ عليه والغمامُ وتبيتُ الشمسُ في ذروته كلما داعب عينيهما المنامُ

...

أنــتَ في لبنـــان... والخلــدُ هنـــا..

والرحالُ العبقريون أقساموا..
حملوا الكونَ على أكتسافهم
ورعوا غربته وهو غلامُ
غرسوا الحبّ.. فلمسا أتمسرَ الحببُ..
أهدوه إلى النساس وهساموا..
غربساءً.. ومغنسين..

وأحلى أغانيهم على الأرض السلام

444

أنست في لبنسان.. والجرحُ كما كان يسا لبنسان.. والنار ضسرامُ.. وفلسطين التي كسانت لنسا سُورةً تُتلبى، وقدّاساً يقسامُ وشيوخاً تذكر الله..

فملء المحاريب صلاة وصيام ونبيين صفت أرواحهم فلياليهم سلجود وقيام كان بيت الله قُدسيًّا بهم قبل أن يأتي على القسدس الظلامُ وأتوا.. يما كبرياء انتفضى.. وانتقم يا حرحُ.. واغضب يــا حســامُ قل لهم إن صلاح الدين قد عداد والمهدي والأنصبار قساموا وصحا الموتى الفدائيون.. فالأفقُ الشرقي نـــارٌ وقتـــامُ قبل لحم عمودوا إلى هجرتكم ففلسطين هي الأرض الحسرامُ قبل لهم إن المدى متسيعً بيننا.. والحسربُ دِينٌ والستزامُ فأقيموا كينف شنثتم إنما نحن أو أنتم عليها يا للسامً

يا أمير الشعر..
والشعر رؤى نبويات عليهن لشام والشعر رؤى نبويات عليهن لشام واقف منك أن في حضرة ملي كالبحر اصطحاب وارتطام كلما حثت كستني رهبة فأنا صمت خجول.. واحتشام أدنو منك.. والدرب ازدحام

وتناءٍ عنسك.. والشوقُ التحامُ

مثلنا السفن الغريبات.. إذا الريح جدران على الأفق ضخامُ وتصايحنا.. ولكن السرؤى انطفاتُ وانهار في الصمت الكلامُ

يروت ١٩٦٩/١٢/٢٥

ملك أو كتابَة (*)

(مختارات)

بيننا خمائنٌ يـا رفيــقْ أنـا أو أنـــت. فلْنقـــرْغْ قبــل بـــدء الطريــــقْ

مَلِيكُ أو كتابية ا

تصــداً الصــورُ المعدنيــة مثقوبــةً في مضاجعهـــا

⁽م) شرق الشمس غرب القمر، مشورات المحلس القومي للثقافة العربية - الرباط، الطبعة الأولى ١٩٨٧، (ص ١٥٦-١٦٦).

كل وحمه قبيلته فوقه كل وسم على معصمَ من احتفال ذروة النقسص في ذروة الاكتمال لا نبي ولا ملك انت عصف ألحاريث وحدك أبية فاجعة أن تكون المغني وحدك في ذروة النقسص أو ذروة الاكتمال ويد الله تسكب إبريقها عطشاً في التضاريس والأرض طاولة تخذت شكلها:

...

ليس همة ما يجعل الموت في الفجر أجمل منه إذا انتصف الليل موتك كان الولادة..

هل طيبتك الزيوت العتيقة حتى تفاوحت في حمرة القيظ!

لا ليس همة رائحة في زهور القرنفل همة رائحة في نقوش الخلاخيل والزبد الأصفر المتخثر تحت العباءات والقبعات المليئة بالدم والنفط..

في أي برج ورلدت؟

حائط الغيم يصعد معنزضا حائط الغيم والقوس يبرق في الهضبات البعيدة والرعدُ ملءُ الأكف الني أمسكت بالمداميك ها قد مشى الرمل أ فوق الحقول التي زرعتهما يمداك هو الرملُ يمشى هناكُ أم العمرُ تطفو عليمه شمخوص الكوابيس، «عيد السيادة.. ذكرى اغتصاب فلسطين» «عيد فلسطين ذكرى المعاهدة البربرية» «عيد الصعرد» «عيد الحبوط» وينوم الصيبام ويوم الضحية ومسات الرسسول وقنام المسيئ وأعشبت العتبات السنية وقبال المطارنية الطيبون وأفتى ابنُّ مسالك و النسافعيَّة وهـذا انقــلابُ لأحــل القضيّــة وآخرُ أيضاً، لنفسس القضيُّــة وكناس نبيل لجحد يهبوذا وكأسبان في صحبةِ المحدليبة وعبامٌ على إثره ألفُ عبامُ

وخارطة الدولية العربيية

مرغة في بقايا حطام قوائمه النظرة العنترية فهاتيك رايتها حاهلية وتلك عباءتها هاشية وأخرى تميل إلى الماركسية ورابعة تعشق الناصرية وتسقط كل رقاع البيادق وتسقط كل رقاع البيادق منهكة في حروب الكلام وطار الحمام وحط الحمام وفي البال فسقية من رحام وعين حلالته لا تنام وعين حلالته لا تنام ويا قدس من عليك السلام ويا قدس من عليك السلام

لا.. لَيسَ لبنان (*)

.. لن إذن نصب الموتى سواعدهم فــوق الجحيـــــم...ا

> لا... لا تقُـلُ دخلوا في المـوتِ أو رحلوا هناك من أمَسرَ الأبطالَ فانتقلوا.. هناك لبنيانُ، والأرضُ التي غضبتُ لوقع أقدام من خانوك ينا حبالُ هنساك إرثسك في الأرواح حيست سُسرَتُ أرواحُ من ملكوا الدنيا ومنن شغلوا هنالك القدسُ.. يا قدسَ النبوةِ ها قد كان ما كان، مما سطَّهُ الأذِلُّ لكن سكان بسرج الصحير تدرك أن البحــر آتٍ.. وأن المــوجُ متصـــــلُ سألتُ نفسىَ لما جئـــتُ مختلطـــاً أكاد أحلق في ذاتسي وأرتجلل مَاضِيٌّ بحدٌ قديمُ النقسش أحمله على ذراعي ميتاً، حيث أرتحلُ ودارتي قطعة من صخرة سقطت من نجمةٍ لم ترل في الأنسق تشتعلُ وبي من الهمِّ، ما بالكونِ من عسربٍ ضاقت بهم فَلُــواتُ التيــهِ فــاقتتلوا أنا الشقيُّ بهم . لهم يسقَ في دمههم

⁽٠) شرق الشمس غرب القمر، منشورات المحلس القومي للثقافة العربية - الرباط، الطبعة الأولى ١٩٨٧، (ص ٧٦-٧٦).

من عزةِ النفس إلاّ النفطُ والعِلَــلُ أنـا الشـــقى بأحبــابى، وإن يبســوا كمثل ما تيبس الأيسامُ أو أفلوا ففيم أزهو اغتراباً عنهم.. وأنما كــل الذيــن علّــوا في الأرض أو ســـفِلوا وقيم أستنهض الأموات معتذرا ما دام تاريخ أحسدادي همو البطل غفوتُ.. لمم أغفُ: مثمل النهر سابحةً أسماكُــه.. وهُــو في اســتغراقه ثمــلُ نايتُ.. لم أناً: كان الموت يلبسين حيّــاً.. ويلصــق في عمــري وينفصـــلُ بكيتُ.. لم أبكِ: مرَّتْ غيمةٌ فسقت غصناً من الورد يدنو ثــمّ لا يصــلُ صرحت والدم في راحيات من شربوا ولحممُ لبنمانَ في أشــداقٍ مــن أكلــوا لمن إذن تصب الموتى سواعدهم فوق الجحيم، وشبُّوا فينه واكتهلنوا وفيئم أطلق طفلٌ حسمه قمراً من القذائسف، والتاريخُ مُنْذهملُ وغاصَ في وطنن كالحلم تحرسه عداليةُ الله فيوقّ الأرض والمُثُـلُ لبنانُ.. لا ليس لبنان الذي صنعوا بالأمس أو قسموه اليموم واحتفلموا لا ليبس لبنان عرش الطائفي إذا استقوى.. وألعوبــة الحكَّــام إن عدلــــوا لا ليس لبنان تلك الملصقات على

الحيطان، تنزو جراحات وتندمل وليس لبنان هذا الليل يغسل عينيه د. بذبح ضحايساه.. ويكتحل .. لبنان رؤيا نبوّات مقدسة . نظل في الكون مشل الكون يكتمل فلتُستيق وحُدة الأديان خالقها الرسل إلى الوحود.. وتحصد ورعها الرسل لل

باریس ۱۹۸٤

محمود درویش

(-1481)

ولد محمود درويش في ١٣ آذار (مارس) سنة ١٩٤١، في قرية «البِرُورَة» التي تقع شرقي عكا، على مسافة ٩ كيلوموات منها. سنة ١٩٤٨ احتلتها إسرائيل وطردت سكانها وهدمتها، فتشرد سكانها وأصبح قسم منهم لاحتين. كان الشاعر واحداً منهم مع عائلته — المؤلفة من غمانية أبناء: خمسة صبيان، وثلاث بنات، وهو الابن الثاني في الأسرة — التي نوحت إلى لبنان. ثم ما لبث أن ترك لبنان وعاد إلى فلسطين، ولكنه لم يجد قريته، فسكن في قرية «دير الأسد»، وهكذا تحول من «لاجئ» إلى «متسلل» في وطنه، يعيش بطريقة غير شرعية.

وهو يحدثنا عن طفولته في مقابلة أجرتهما معه محلمة «الآداب» نشرت في شهر نيسان (إبريل) سنة ١٩٧٠، ينقلها رجاء النقاش^(١):

«كنت ابناً لأسرة متوسطة الحال، عاشت من الزراعة. عندما بلغت السابعة توقفت ألعاب الطفولة... وإني أذكر كيف حدث ذلك... أذكر ذلك تماماً: في إحدى ليالي الصيف التي اعتد فيها القرويون أن يناموا على سطوح المنازل، أيقظتني أمي من نومي فجأة، فوجدت نفسي مع معات من سكان القرية أعدو في الغابة، كان الرصاص يتطاير فوق رؤوسنا، ولم أفهم شيعاً مما يجري. بعد ليلة من التشرد والهروب وصلت مع أحد أقاربي الضائعين في كل الجهات إلى قرية غريبة ذات أطفال آخرين. تساءلت بسذاجة أين أنا؟ وسمعت للمرة الأولى كلمة: لبنان ...»

«يخيل إلى ان تلك الليلة وضعت حداً لطفولي بمنتهى العنف، فالطفولة الخالية من المتاعب انتهت. وأحسست فحاة أنى أنتمى إلى الكيار. توقفت مطالبي،

⁽۱) رجاء النقاش، محمود درويش شاعر الأرض الحتلة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - يسيروت، طبعة ثالثة ١٩٧٢.

وفرضت على المتاعب. منذ تلك الأيام التي عشت فيها في، لبنان لم أنس، ولن أنسى إلى الأبد، تعرفي على كلمة الوطن، فلأول مرة وبلون استعداد سابق كتت أقف في طابور طويل لأحصل على الغذاء الذي توزعه وكالة الغوث «وكالة إغاثة اللاحثين الفلسطينين». كانت الوجبة الرئيسية هي الحبنة الصفراء. وهنا استمعت لأول مرة إلى كلمات حديدة، فتحت أمامي نافذة إلى عالم حديد: الوطن، الحرب، الأحبار، اللاحثون، الجيش، الحدود، وبواسطة هذه الكلمات بدأت أدرس وأفهم وأتعرف على عالم حديد، على وضع حديد... حرمني طفولتي.»

«كنتُ لاحتاً في لبنان. وأنا الآن لاحمى في بلادي. الآن، عندما أتحدث إليك، وأنا في الثامنة والعشرين من العمر، فإنني قادر على تقييم تلك الفترة. إذا أجرينا مقارنة بين أن تكون لاحتاً في المنفى وبين أن تكون لاحتاً في الوطن، فقد خبرت النوعين من اللجوء، فإننا نجد أن اللجوء في الوطن أكثر وحشية. العذاب في المنفى والأشواق وانتظار يوم العودة شيء له ما يبرره... شيء طبيعي، ولكن أن تكون لاحتاً في وطنك، فلا مبرر لذلك، ولا منطق فيه.»

في قصيدته «جواز سفر» التي نثبتها من بين القصائد التي اخترناها له، يعبر محمود درويش عن مرارة التناقض بين انتمائه هو وأهله منذ أحيال وأحيال إلى أرض فلسطين وبين حرمانه من «الجنسية»، في هذا الوطين، حيث يعتبره الإسرائيليون غريباً ولاجئاً في أرضه كما يعتبرونه «غير حدير» بأن يحصل على «باسبور» تتحدد فيه جنسيته.

عانى الشاعر من التشرّد والملاحقة والسجن ما عانى. دخل محمود درويش سجون إسرائيل أكثر من مرّة. كانت المرّة الأولى سنة ١٩٦١، وكان محمود قد انتقل من قرية «الجدّيّدة»، حيث تقيم أسرته، ليعيش وحده في مدينة حيفا سنة ١٩٦٠ بعد أن أتمّ تعليمه الثانوي. وكان اعتقال البوليس الإسرائيلي له في المرّة

مركز الأبحاث - منظمة التحرير الفلسطينية، دار العودة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٣، الطبعة الثالثة
 ١٩٨١، (ص ٣٩).

الأولى سنة ١٩٦١ بلون سبب، وقد تم القبض على الشاعر في مسكنه. دخل محمود، بعد القبض عليه، سجن «الجلمة» قرب مدينة الناصرة، وهي إحدى المدن العربية الكبيرة في الأرض المحتلة. وقد بقي محمود في السحن أسبوعين بدون أي محاكمة. كان يعيش داخل السجن في «عنبر» واحد مع أربعين من المتهمين كلهم من العرب، وكان الجميع ينامون على الأرض. وكان عمر الشاعر آنذاك عشرين سنة... يقول محمود درويش عن هذه التجربة الأولى مع السجن: «إن السجن الأولى مثل الحب الأولى لا يُنسى.» حاء السجن الثاني لمحمود درويش سنة على كل عربي في الأرض المحتلة أن يحمل تصريحاً خاصاً، إذا أراد أن ينتقل من على كل عربي في الأرض المحتلة أن يحمل تصريحاً خاصاً، إذا أراد أن ينتقل من مكان إلى مكان. وقد بدأت قصة محمود درويش في الاعتقال هذه المرة عندما عقد الطلبة العرب في الجامعة العبرية أمسية شعرية، وذهب محمود من حيفا إلى القلس للاشتراك في هذه الأمسية. وهناك ألقى قصيدته الطويلة المعروفة «نشيد الرحال»، وهي القصيدة التي نشرها بعد ذلك في ديوانه الثالث «عاشق من فلسطين».

وما بين ١٩٦٥ و١٩٦٧ سُجن الشاعر مرّة ثالثة، عندما حامت حوله شبهة النشاط المعادي لإسرائيل. في هذه المرّة انتدبت له المحكمة أحد المحامين، وحاول المحامي أن يقول إنه يعتذر باسم محمود درويش عن المخالفة التي ارتكبها الشاعر، ويعد بألا يكرر الشاعر هذه المخالفة. سأل القاضي محمود درويس عن رأيه فيما يقوله المحامي، فأحاب الشاعر: «بأن المحامي يعبر عن وجهة نظره، ولكنني لا أعترف عما يقول، ولن أردد هذا القول أو أؤيده أبداً». حكمت المحكمة على الشاعر بغرامة قدرها مئتا ليرة إسرائيلية.

استرسلنا في سرد محطات بارزة من سيرته، لما لذلك من تأثير في شعره.

شاعريته:

يقول رجاء النقاش(١):

«لقد استطاع محمود درويش أن يصل إلى توازن دقيق واضح بين

⁽۱) محمود درويش شاعر الأرض المحتلة، (ص ١٣٣–١٢٥).

«الموسيقى الخارجية» و «الموسيقى الداخلية»... فصوت قصيدت مسموع، وهو بذلك يتخلص من ذلك الخفوت الموسيقي والفتور النغمي، الذي نلاحظه في عدد غير قليل من نماذج الشعر الجديد، والذي يدفع النقاد إلى وصف هذه النماذج بأنها «نثرية»... أي أنها قريبة إلى النثر بقاتر بُعدها عن الشعر. ولكننا بالنسبة لشعر محمود، نحس بموسيقى هذا الشعر إحساساً واضحاً، على أن محمود درويش كصاحب موهبة أصيلة، يستطيع أن يتنبه في اللحظة الفنية المناسبة، إلى أن الموسيقى في القصيدة لا ينبغي أن تعلو إلى حد الضجيج والصحب، بحيث تفقد عنوبة الهمس وقدرته على النفاذ إلى القلب والتأثير على الوحدان... إن محمود درويش في كثير من قصائده يوازن بالفن والإحساس الوحداني الصادق بين الموسيقى الخارجية والموسيقى الماخلية، ويجعل من قصيدته عملاً فنياً مسموعاً بالأذن والقلب معاً. نستطيع أن نتبين القدرة الموسيقية الواضحة عند محمود درويش دون عناء كبير... نستطيع أن نلمسها في أي قصيدة نختارها دون بحث طويل أو تردد. لنقرأ على سبيل المثال هذه المقاطع من قصيدة محمود درويش عن الشاعر الأسباني العظيم حارثيا لوركا الذي قتله الفاشست من أنصار فرانكو، خلال الثورة الأسباني العظيم حارثيا لوركا الذي قتله الفاشست من أنصار فرانكو، خلال الثورة الأسباني العظيم حارثيا الوركا الذي قتله الفاشست من أنصار فرانكو، خلال الثورة الأسبانية سنة ١٩٣٢.

عازف الجيتار في الليل يطوف الطرقات ويغني في الخفاء وبأشعارك ينا لوركا، يلم الصدقات من عيون البؤسناء

نسي النسيان أن يمشي على ضوء دمك فاكتست بالدّم بسمات القمر عن أناشيد الغَجَـرْ.»

المرحلة الأولى هي مرحلة الطفولة الفنية، ويمثلها ديوانه الأول «عصافير بـلا أحنحة»، وقد صدر هذا الديوان سنة ١٩٦٠، وكان عمر الشاعر تسعة عشر عاماً. يقول محمود درويش نفسه عن هذا الديوان: «إنه ديوان لا يستحق الوقوف أمامه. كنت في سنتي الدراسية الأخيرة، وكان الديوان تعبيراً عن مجاولات غير متبلورة.»

إن أهمية ديوانه الأول أنه يعطينا فكرة عن بداياته الشعرية، فهو يمهد لديوانه التالي «أوراق الزيتون»،الذي صدر سنة ١٩٦٤، والذي خطا فيه الشاعر خطوات واسعة نحو النضج الشعري.

وإذا تركنا ديوان «أوراق الزيتون» نجد أن محمود درويش ينتقل بعد ذلك إلى مرحلة حديدة، هي أنضج مراحله الفنية على الإطلاق، وهي تلك التي تتمثل على أفضل صورة في دواوينه الثلاثة: «عاشق من فلسطين» (١٩٦٦)، «آخر الليل» (١٩٦٧)، و «العصافير تموت في الجليل» (١٩٧٠). محمود درويش هنا يزداد قدرة على التعبير، ويكتشف أفضل مواهبه وأكثرها عمقاً وأصالة. إنه يصل هنا إلى القدرة على «الإيجاء». هذه القدرة الفنية تحل محل التعبير المباشر الصريح المكشوف، والإيجاء الفني أكثر تأثيراً على القلب من التعبير المباشر، كما أنه أغنى في قيمته الفنية من هذا التعبير المباشر أيضاً.

في هذه المرحلة يتأثر محمود درويش تأثراً واضحاً بالشعر الجديد وأعلامه من الشعراء العرب المعاصرين، كالسيّاب، البيّاتي، عبد الصبور، حجازي، أدونيس، حاوي وغيرهم.

في هذه المرحلة الجديدة من فن محمود درويش نلتقـي عـدداً مـن الخصـائص الفنية البارزة:

أولى هذه الخصائص أن محمود لم يعد، إلا في القليل النادر، يعبّر عن تجاربه تعبيراً مباشراً، بل إنه هنا يلجأ إلى الرمز، والأساطير، والقصة الشعرية للتعبير عن تجاربه المختلفة. على أن محمود درويش، رغم لجوئه إلى الرموز والأساطير والقصص الشعرية في بناء قصائده، فإنه لم يفقد وضوحه الفين، ذلك لأنه شاعر مرتبط بالجماهير العربية في الأرض المحتلة، وهو يريد لشعره أن يصل إلى هذه الجماهير ويُستهم في التعبير عنها.

على أن هناك سبباً آخر يشير إليه محمود درويش، ويقف وراء لجوثه إلى الرمز في شعره، وذلك هو محاولة التعبير عن تجاربه بعيداً عن سطوة الرقابة السياسية الإسرائيلية. إن الرمز — كما يقول محمود درويش نفسه — يعتبر هنا نوعاً من التحايل الفني في تصوير الواقع وتخطى الرقابة السياسية الإسرائيلية.

إن كل شعر محمـود درويـش يتصـل بموضـوع أساسـي واحـد، هـو وطنـه وجرحه فلسطين.

الرموز المختلفة التي لجأ إليها محمود درويش تساعد الفنان الشاب على الوصول بشعره إلى درجة عالية من التأثير الوجداني والفين... دون أن تجعل من شعره عالماً معتماً قاتماً بعيداً عن الفهم.

كذلك نجد في شعره الحوار، أي وجود أكثر من صوت في القصيدة.

هَمُّ الشاعر الدفاع عن وطنه وشعبه، لذلك فهو يؤمن بالإنسان، فهو محور كلل شيء. من هنا، نجد في شعره خيطاً من الصوفية. فهو متصوف من أحل قضيته.

وهو لم يصف الطبيعة في شعره من أجل الوصف، كما يفعل بعض الشعراء الذين يكتفون بتصوير مجاليها.

يقول رجاء النقاش(١):

«فمحمود درويش لم يتخذ من الطبيعة في شعره موضوعاً مستقلاً، و لم يجعل منها غاية جمالية يستغلها في فنه الشعري: مصوراً لها مفتوناً بها، معبراً عما فيها من عناصر متناسقة، أو غير متناسقة. فالموضوع الأول والأكبر عند محمود درويش هو تجربته الإنسانية الوطنية. من خلال هذه التجربة تتحدد نظرته إلى سائر الموضوعات الأخرى. على رأس هذه الموضوعات التي يستغلها محمود درويش استغلالاً فنياً كبيراً للتعبير عن تجربته تقف الطبيعة في المقدّمة. إن كل شعر محمود درويش تقريباً، ينبع أولاً وأخيراً من تجربته كفلسطيني عربي عاشق لوطنه، متأثر إلى حدّ بالغ العمق والحرارة والحدّة بماساة هذا الوطن. لقد نطق محمود درويش بالشعر عندما أحس بالماساة الفلسطينية، ولمسها بوجدانه وعقله معاً. هزته الماساة هزاً عنيفاً، وملأت عليه يقظته ورؤى نومه، وهاله ما فيها من عنف وقسوة، فأصبحت مشاعره تغلي برفض ما جرى من ناحية، وبالإصرار على عققيق العدل الكامل بالنسبة لهذه القضية المظلومة في نفس الوقت.

هذه هي نفسية محمود درويش التي يصدر عنهما كمل إنتاجه الفيني الغزيـر الخصب.

⁽۱) المصادر السابق، (ص ۱۶۸–۱۹۹).

فالرؤية الوحدانية الأساسية عند محمود درويش، هي رؤيته لمأساة وطنه، وهي الرؤية التي تسيطر عليه سيطرة كاملة، والتي يرى من خلالها كل الموضوعات الأخرى، وعلى رأسها «الطبيعة». فهو يستخدم الطبيعة في شعره ليعبّر من خلالها عن شيء أبعد منها، هو رؤيته الخاصة لمأساة الوطن والإنسان، وهي الرؤية التي تسيطر عليه تمام السيطرة.»

ثمّ ننتقل إلى موضوع الحبّ عند محمود درويش:

«محمود درويش شاعر عاطفي بالمعنى العميق لهذه الكلمة. هو شاعر تنبع موهبته من محمة الحياة وعشق الجمال في الطبيعة والإنسان، وليس شاعراً تنبع موهبته من «الكراهية»، أو «النقمة»، أو «الياس»... إن شعر محمود درويش شعر غني بالعاطفة الإنسانية في كثير من قصائده، بل في كثير من أبياته، والحقيقة أن محمود درويش من أغنى شعراء العاطفة في تاريخ الشعر العربي كله... وهو يعبّر عن العاطفة... عاطفة الحبّ، تعبيراً جديداً ومتنوعاً ومبتكراً في صوره وخيالاته المختلفة... إنه عاشق من الدرجة الأولى إذا صح التعبير... يملأ العشق قلبه بالعواطف الخصبة الحارة، وهي عواطف تفيض من هذا القلب على كل قضية أخرى تتصل بحياة الشاعر أو بفكره.

على أن العاطفة في شعر محمود درويش ليست عاطفة بحردة، لأنها ترتبط كل الارتباط بالقضية التي يعيش معها في كل لحظة من حياته، وهي قضيسة وطنه. كما أن هذه العاطفة تتأثر كل التأثر بالجو الخانق التعيس الذي تعيش فيه الأقلية العربية داخل الأرض المحتلة، فالحب في شعر محمود درويسش هو زهرة يحيط بها كثير من الشوك.»

يقول محمود درويش لحبيبته في قصيدة عنوانها «قصائد عن حبّ قديم»(١):
تشهيتُ الطفولة فيلئو
مذ طارت عصافيرُ الربيعِ
تجرَّدَ الشيعرُ
وصوتك كان، يا ما كان،

⁽۱) ديران محمود درويش، المحلد الأول، دار العودة – بيروت، الطبعة السادسة ١٩٨٧، (ص ٢٢١-٢٢٢).

يأتيني من الآبار أحياناً وأحياناً ينقطسه لي المطرً نقياً هكذا كالنار

كالأشهار.. كالأشهار ينهمر..

إنه شاعر قضية، شاعر مأساة، شاعر «حرح لا يساوم»، ولذلك فالحبّ عنده مرتبط كل الارتباط بوطنه وقضيته، وهذا الارتباط لا يقلل من الحبّ، بلل يجعله عميقاً ومؤثراً إلى أبعد حدّ، فهو في النهايسة حبّ محروم، وهو حبّ محرّم أيضاً، فليس في حياة الأرض المحتلة فرصة طبيعية لحبّ طبيعي ناجح، فكل إنسان عربي في هذه الأرض معرض للاضطهاد والموت في أي لحظة ... فالحبّ هنا عصفور مطارد بألف بندقية، فهو ينتقل مضطرباً من غصن إلى غصن يبحث عن مأمن، قد لا يجده على الإطلاق.

محمود درويش كثيراً ما يمزج بين «الحبيبة» و «الوطن» و يجعل منهما شيئاً واحداً... كثيراً ما يتحدث عن الحبيبة، ثمّ يقوده الحديث إلى فلسطين و حرحها، وأحلامها أيضاً. لقد وصل محمود درويش، في تعبيره الفني عن تجربته العاطفية، إلى درجة عالية من الإحساس العميق بأن كل لحظة حبّ يحسّ بها نحو فتاته هي في نفس الوقت لحظة عاطفة من أجل الأرض المحروحة، لأن الحبيبة دائماً تذكّره بالوطن... بل إن الحبيبة هي الوطن في نفس الوقت:

«ما الذي يجعل الوطن بين عينيك أجمنلا؟ والأساطير والزمن تتمناك منزلا؟»

وهو يعبّر عن الربط بين الحبّ «حبّ المرأة»، وقضيته الوطنينة «حب الوطن»، فيقول في مقابلة معه نشرتها مجلة «الطريق»:

«إنني أكتب في هذه الفترة عن الحبّ، الذي يولد وسط قضية، فيجمل ملامحها ويصبح حزءً لا يتجزأ منها. أريد أن أكسر الحائط الذي يفصل بين العاشقين وبين الشارع، فالعاشقان ليسا عاشقين فقط، ولكنهما ضحية واحدة،

وأمل واحد، وكفاح واجد. لمقد تحدثنا كثيراً عن التحام الخــاص بالعـام. ولكـن هذه الظاهرة أصبحت تأخذ شكلاً تلقائياً عندي، خاصــة في الأغــاني الـــي أكتبهــا الآن. إن طعم العلاقات بين العاشقين يحمل مذاق الواقع الخشن.»

· يخْلص رجاء النقاش^(١):

«خلاصة ما يمكن أن نقوله بعد هذه الرحلة مع محمود درويش، ومن خلال المحموعات الشعرية التي أصدرها حتى الآن هو أنه تأثر في تكوينه الفيني والفكري بعدّة عوامل منها:

أولاً: العقيدة الاشتراكية التي خلقت فيه نزعة إنسانية عميقة، وفتحت أمامه آفاقاً واسعة يطل منها على ثورة الإنسان المعاصر ضد الظلم والاستغلال... لقد ساعدته هذه العقيدة الاشتراكية على النضج المبكر والتفتح والفهم الصحيح لمشاكل الإنسان والمحتمع.

قانياً: عقيدته القومية... فهو عربي مؤمن بعروبته كل ذلك في غير ما -تعصب أو استعلاء أو محاولة للرد على الماساة التي يعيشها العرب في فلسطين بأفكار عنصرية مليئة بالحقد والكراهية للشعوب الأخرى... إنه عربي إنساني يطلب العدل والخلاص من الظلم والقضاء على الاستغلال.

ثالثاً: شعر محمود درويش ليس وليد التأمل الشخصي والحجرات المغلقة، فهو شاعر مرتبط بالناس... بمشاكلهم وقضاياهم، وكثيراً ما ألقى قصائده على الجماهير، وأحس دائماً أن الكلمة لا معنى لها «إذا لم تحمل المصباح من بيت إلى بيت»، فشعره كله يحمل نبضاً صادقاً هو غمرة الاتصال بالناس والمحبة الغامرة لهم، والمشاركة الصادقة غير المفتعلة لآلامهم وظروفهم المختلفة، التي هي آلام محمود درويش، وظروفه في نفس الوقت.

رابعاً: من ناحية الثقافة الفنية استطاع محمود درويش أن يكوّن نفسه تكويناً ثقافياً ممتازاً ومتكاملاً، فمحمود درويش وثيق الصلة بالثقافة العربية القديمة،

⁽۱) المصدر السابق، (ص ۳۰۹-۳۰).

ووثيق الصلة بالثقافة العربية المعاصرة، يتابعها بأمانة ودأب ويتأثر بتياراتها المختلفة، ولذلك لا يبدو محمود درويش ظاهرة منفصلة عن التطورات الأدبية العربية... بل نجد أنه قد تأثر بحركة الشعر الجديد واستفاد منها فائدة واسعة، وأضاف إليها في نفس الوقت إضافات حقيقية. أمّا ثقافته العامة فقد امتدت إلى الأدب العالمي عن طريق اللغة الإنحليزية واللغة العبرية، التي يجيدها ويقرأ بها ما يترجمه الإسرائيليون من الأدب العالمي.»

تولى محمود درويش رئاسة تحرير محلمة «الكرمل». وفي بعض افتتاحياتها يتعرض لقضية الشعر ولوظيفة الشاعر العربي المعاصر، فيقول في افتتاحيمة صدرت في خريف سنة ١٩٨٣:

«لذلك، نطالب أنفسنا بتحمّل كل تبعات اللقاء مع بُعدنا العربي. ونطالب أنفسنا بمراجعة كل ما هو قابل للمراجعة في مسيرة مرحلة كاملة من تاريخ نشاطنا، يبدو أنها وصلت إلى حلقة تحتاج إلى الانعطاف. ونطالب أنفسنا بالصبر على التفكير الصعب في وسائلنا وأخلاقنا، في علاقتنا بأنفسنا وبالأمة، في التوازن الدقيق بين عروبتنا وفلسطينيتنا، بين السلاح والفكر، بين الحلم والشعار، ونتساءل عما إذا كنا قادرين على الاستمرار في استعمال لغة قديمة للتعامل مع واقع جديد، وهل نستطيع التمييز بين الخيمة والدولة، بين المقاتل والشرطي، بين السفارة والعمل السري... باختصار، نحن نطالب أنفسنا بالتغيير وبالتغير في حدمة خط التطور لا التدهور. نطالب أنفسنا بتكيف لا يكسرنا ولا يعصرنا، فليس في وُسعنا أن نواصل هذا النمط من التشابه والبراكينُ تتفجر. نتساءل عن حسابات المواجهة مع ظرفنا العربي المائل إلى السكينة ونتساءل أيضاً عن حسابات المواجهة مع ظرفنا العربي المائل إلى السكينة ونتساءل أيضاً عن حسابات الانخناءة...»

وهو يقول في افتتاحية عدد آخر صدر في صيف سنة ١٩٨٢، منتقداً الشعر العربي الذي ينظم، فيقول:

«إن ما نقرأه منذ سنين بتدفقه الكمّيّ المتهور ليس شعراً. ليس شعراً إلى حدّ يجعل واحداً مثلي متورطاً في الشعر منذ ربع قرن، مضطراً لإعلان ضيقه بالشعر. وأكثر من ذلك يمقته، يزدريه، ولا يفهمه. إذ كيف تسنى لهذا اللعب

العدمي أن يوصل إلى إعادة النظر والتشكيك بكامل حركة الشعر العربي الحديث، ويغرّبها عن وحدان الناس، إلى درجة تحولت فيها إلى سخرية... القد اتسعت تجريبية هذا الشعر بشكل فضفاض، حتى سادت ظاهرة ما ليس شعراً على الشعر، واستولت الطفيليات على الجوهر، لتعطي الظاهرة الشعرية الحديثة سمات اللعب والركاكة والغموض، وقتل الأحلام والتشابه الذي يشوّش رؤية الفارق بين ما هو شعر وما ليس شعراً.»

يخشى محمود درويش على الشعر الحديث، كحركة، من شعر اللاقول هــذا الذي خلع الشعر من صلب حياتنا اليومية، وجعل الشعر نكتة الناس الصباحية:

«قد نهديء من روع الناس بالإشارة إلى أن تاريخ الشعر حافل بالتطاول والادعاء، لمولا أن تراكم الركاكة واللاشيء وضياع المفاهيم الخاصة بالشعر الحديث، قد أضاعت من الناس مفاتيح القراءة والتمييز، وبخاصة أن الشعر العربي الحديث لم يحقق بعد شرعيته الشعبية.»

محمود درويش، هو شاعر فلسطين، شاعر الأرض المحتلة، شاعر المقاومة. يسكن القصيدة ويشيّد وطناً من الشعر، يرسم حدوده على خطوط الطول والعرض الورقية، يبسط أرضه ويرفع سماءه، يشكّل تضاريسه وينفخ فيه مناحه الآسيوي الحار ونسائم لياليه البحرية، فتتشكّل السطور دروباً ومنازل، والكلمات حصى وذرات تراب، وتتجسد القصيدة _ الأرض، بقدسها وحليلها، بتينها وزيتونها وبرتقالها ودوالي العنب في قراها النائية. يبزغ فجاة من بين أشجار السرو وجه أحمد الزعر بغير حسد، تلتقي الدروب بين السطور رأس سرحان يتدحرج إلى هُوَّة بلا قرار، تتعثر بكفوف ليس لها أصابع، وبأشلاء تتبين بالكد أنها بقايا خمس فتيات كن يقفن على باب مدرسة ابتدائية. تصعد معه الكرمل فترى البحر يتحول عنكما، على الرغم من أن قبة الصخرة ما تزال هناك صامدة.

لا يستطيع الشاعر أن يترك الذكريات تفر منه، وتسقط في حيوب الفاتحين، لأن الوطن ليس حغرافيةً فحسب، وإنما هـو كذلـك حالـة ذهنيـة؛ فكـرة يتوسـل الشاعر لإحيائها وبث الحياة فيها بكل ما يمكن أن يعينه على إعادة بنائهـا وتثبيتهـا في الذاكرة. ووسيلته هي اللغة؛ وحركته في الزمان والمكان حركة حرّة تقوم على التداعي. إنه يرتكز على الزمان والمكان.

من هذه المعرفة الكونية يضيف درويش عمقاً افتراضياً إلى ما هو مادي؛ فالأرض عنده لا تحدّ بحدود الأرض ذاتها، أي حدودها الفعلية على الخريطة، وإنما تصبح الأرض لديه حالة نفسية وذهنية كما أشرت من قبل، لها امتدادات لا نهائية في المطلق.

إن الشاعر يلجاً إلى تلك الحقائق الكونية، لأن اليومي محبط وممزق ومتناحر إلى درجة يصعب التعايش معها كما قلت، إنه يقوم بتجميع صورة ذهنية لوطن مُستلب، عناصرُها شذرات من مرايا مهشمة ومبعثرة في ماض ناء غائر في الذاكرة، لكنه يتوهج بحياة لا تنطفئ، لأنها الحياة الوحيدة القادرة على بعث الحياة في حاضر ميت، أو يكاد يموت، على حين تبدو نذر المستقبل قاتمة (١).

وهو يقول في قصيدة عنوانها «جبين وغضب»(٢): وطني...! ينا أيسها النسـرُ السذي يُغْمِــدُ منقــارَ اللهـــبُ

في عيرنسي

أين تاريخ العسرب؟

كمل منا أملك في حضرة المسوت:

حبين وغضب

وأنا أرْصَيْتُ أن يُسرِّرُعَ قلبي شـجرة

وحبيمني مسنزلأ للقُـبُّرهُ

وطني، إنَّا وُلِدنَا وكَبَرْنَا بجراحِكُ

وأكلُّنا شــجرَ البلُّـوطِ..

كى نشهد مسلاد صساحِكُ

أيها النسرُ المذي يرسف في الأغلال من دون سبب

(٣) محمود درويش، آخر الليل، دار العودة - يبروت، الطبعة الثالثة عشرة ١٩٩٣، (ص ٧٣-٧٤).

⁽۱) راجع اعتدال عثمان، إضاءة النبص، دار الحداثة - بيروت، طبعة أولى ١٩٨٨، (عن محمود درويت و آخرين).

أيها الموت الخرافي السذي كان يُحَب للم يول منفارك الأحمر في عين السيفا من لهب. وأنا لست حديراً بجناجك كل ما أمُلِكُ في حضرة الموت: حبين ... وغضب أ

كما عمل الشاعر على تحرير وطنه، عمل كذلك على تحرير القصيدة العربية من النمطية التي غرقت فيها، وتطويرها والسعي إلى خلق توازن بين اتجاهين، هما السلفية المغرقة في إنكار التطور التاريخي الذي نعيش فيه، ومسار آخر هو المسار الغوضوي العدمي الذي يقترح على القصيدة باباً واحداً للمعاصرة، وهو أن تنقطع عن تاريخها، كما يقول في تصريح له.

بيد أن الشاعر في دواوينه الأخيرة راح يمعن في السـرياليّة ويُدخِـلُ شِـعره في دهاليز الغموض والإبهام، كمثل قوله:

- ولو كان عمري معي لانتظرتك خلف زحاج الغياب (ورد أقل).
- يرفو الحمام فوق ساحات غرناطي ثوب هذا النهار (أحد عشر كوكباً).
- هذا زمان المعادن، من قطعة الفحم تبزغ شمبانيا الأقوياء (أحمد عشر كوكباً).

ولكن، لا مشاحة في أن محمود درويش هو أبرز شعراء فلسطين الذي المحتزل وطنه في اسمه، وبات رمزاً من أهم رموزه.

جواز سفر^(*)

لسم يعرفونسي في الظللال السقر تمتص لوني في حسواز السفر وكان حرحسي عندهم معرضاً لسائح يعشق جمع الصور لسم يعرفونسي، آه.. لا تستركي كفي بالا شمس، لأن الشحر

يعرفسني..

تعرفني كل أغاني المطبر لا تسركين شاحباً كسالقمر!

* * *

كلُّ العصافير السيِّ لاحقتُ كفي على باب المطار البعيد كلَّ حقول القمع، كلَّ السجون.. كلَّ القبور البيض كلَّ الحسدود.. كلَّ المناديل السيِّ لوَّحتُ كلَّ العيون كلَّ العيون

⁽a) ديوان محمود درويش، المحلد الأول، دار العودة - بيروت، الطبعة السادسة ١٩٨٧، (ص ٥٧٠–٧٧٥).

هُدُ أُسقُطُوهًا مِن جَــوازُ السَّـفُرِ!

عارٍ من الإسم، من الانتماء؟ في تربة ربيتهما باليدين؟ ايسوبُ صاح اليسوم مِلْءَ السماء: لا تجعلونسي عِبرة مرتبين!

* + *

يا سادتي! يا سادتي الأنبياء لا تسألوا الأشحار عن إسمها لا تسألوا الوديان عن أمها من جبهي ينشق سيف الضياء ومن يدي ينبع ماء النهر كل قلسوب الناس.. حنسيتي فأتسقطوا عن حواز السغر!

بطا**قة هُوِيَة** (*)

سَحُلُ! أنا عربي ورقم بطاقي خمسون ألف وأطفالي ثمانية وتاسِعُهم.. سيأتي بعد صيف! فهل تغضب؟؟

+++

سَيِحُل!
أنا عربي
وأعمل مع رفاق الكدح في محجر وأطفالي ثمانية
أسلُّ لهم رغيف الخبر،
والأثواب والدفير من الصخر..
ولا أتوسلُ الصَّدقياتِ من بالكُ ولا أصغر المعدر أسال أصغر أسال المستعرب المال المستعرب المال المستعرب المست

امهام به الأط اعتبابك فههه ل تغضيب ؟

^(°) ديوان محمود درويش، المحلد الأول، (ص ١٢١–١٢٧).

سَـجُّل! أنا عربي أنا إسمٌ بهلا لَقَـبِ صَبورٌ في بهلادٍ كلٌ ما فيها يعيش بفَسورةِ الغضب

قبل ميسلاد الزمسان رسست وقبسل تفتّسح الحقسب وقبسل السسرو والزيتسون .. وقبسل ترعسرع العشسبة

أبى... من أسرة المحراث

لا من سادةٍ تُحُسبو وحدي كمان فلاحماً

بلاحسبوا. ولا نسسبوا يُعَلَّمُني شموخ الشمس قبل قبراءة الكتب وبيتي، كوخ ناطور من الأعبواد والقصسبو فهل تُرضيك منزلق؟

أنا إسم بالالقبرا

+++

سَسجُّل! أنسا عربسي ولمون الشَسعر.. فحمسيُّ ولمون العين.. بسنيُّ ومِسيزاتي: على رأسي عقالٌ فوق كوفِيّه و وكفّي صُلبةً كالصحرِ.. تخمشُ من يلامسها وعنواني:

أنــا مــن قريــةٍ عــزلاءَ.. مُنْسِــيّـةُ شــوارعها بــــلا أسمـــاء وكـــلّ رحالهـــا.. في الحقـــل والمحجـــرُ

*** *** *** *** *** *** ***

فهل تغضب؟

+++

سَجُّل

-أنا عربسي سلبت كسروم أحدادي

وارضاً كنيت افلحها انسا وجيئ أولادي وليم ترك لنا. ولكل أحفادي سرى هندي الصحور.. فهيل سيتاخذها حكومتكيم... كمنا قيللا!؟

إذن!

سَجُّل.. بـــراس الصفحـــة الأولى انــا لا أكــرهُ النــاسَ ولا أســطو علــى أحـــدِ ولا أســطو علــى أحـــدِ ولكــني... إذا مــا جعــتُ ولكــني... إذا مــا جعــتُ مختصـــيى

صوت وسوط⁽⁺⁾

لوكان لي بسرج، حبست السيرق في حيسي وأطفات السسحاب..

لو كسان لي في البحسر أشسرعة، أخسذتُ المسوج والإعصسار في كفّسي ونوّستُ العُبساب.

لو كان عندي سلم، لغرستُ فوق الشمسِ رايسيَّ الـيَّ اهـوات علـي الأرض الخــراب..

لو كان لي فسرس، تركنت عنانها ولجمت حسوذي الريساح علمي الهضاب..

> لو كان لي حقسلٌ ومحسرات، زرعست القلسب والأشمارَ في بطس الستراب.

> > لو كان لي عمود،

⁽a) ديوان محمود درويش. المحلد الأول، دار العودة - ييروت، الطبعة السادسة، (ص ١٤٧ -١٥٣).

ملأتُ الصميتَ أسئلةً ملحنة، وسلّيتُ الصحابُ..

لوكان لي قَدَمُ، مشيتُ.. مشيتُ حتى الموت من غاب لغاب..

> لو كان لي.. حتى صليبي ليس لي، إني له، حتى العذاب!

- ماذا تبقّى أيها المجكوم؟ إنَّ الليل خيّم مرَّة أخرى.. وتهتف: لا أهاب؟!

_ يا سيداتي.. سادتي!
يا شامخين على الحراب!
الساق تُقطع.. والرقاب
والقلب يُطف _ لدو أردتم _

يمشي على أقدامكم..
والعينُ تُسملُ، والحضابُ
تنهار لا صحتم بها
ودمي المملّح بالـترابُ!
إن حفّ كُرُمُكمُ،
يصير إلى شرابُ!
والنيل يسكب في الفرات،

إذا أردتم، والغسسراب... لو شئتمُ.. في الليسل شاب! لكن صوتي صاح يوماً: لا أهاب!

فَلْتَحْلِمُهُ إذا استطعتم.. واركضوا خلف الصدى ما دام يهشف: لا أهاب!

موسیقی عربیة (*)

«لیت الفتی حَجَر ...» یا لیتنی حَجَر ...»

أكلما شرَدَتْ عينان شرَّدَني هذا السحابُ سحاباً كُلما خَمَشَتْ عصفورة أفقاً فَتَشْتُ عن وَنَسن؟

اكُلَّمَا لَمَعَـتُ حيتـارُةٌ خَضَعـتُ روحـي لمصرعهـا في رَغْــوَةِ السُّــفُن

⁽۵) محمود درویش، حصار لمدائح البحر، دار العودة - بیروت، الطبعة الأولى - تونس ۱۹۸٤، الطبعة الثانية - بیروت ۱۹۸۵، (ص ۷-۹).

اكلَّما وَحَدَتْ أنشى أنوثتها أضاءني البرقُ من خصري وأحرقني!

> أكُلِّما ذَبُلَتُ خُبِّيزَةً وبكى طيرٌ على فَنَسنِ أصابني مَسرَضٌ أو صِحْتُ: يا وطينيا

أكُلَّما نَوَّرَ اللوزُ اشتعلتُ بِـهِ وكُلَّما احترقـا كنتُ الدخـانَ ومنديــلاً تمزقــني

ريحُ الشمال، ويمحسو وجهيَ المُطَرُ؟ ليت الفتى حَجَـرُ ...

إلى أمي (*)

احن إلى خبر أمسى وقهوة أمسى وقهوة أمسى .. ولمسة أمسى .. وتكبر في الطفولة وتكبر في الطفولة واعشق عمسري الأنسى واعشق عمسري الأنسى إذا مُستُ،

أخجل من دمع أمسي!

خذين، إذا عدت يوماً وشاحاً لهدبك وشاحاً لهدبك وغطبي عظمامي بعشب تعمد تعمد من طهر كعبك وشاتي.. بخصلة شعر.. بخصلة شعر.. ويا ذيل ثوبك.. عساني اصير إلحاً اصير.. إلحاً اصير.. إلحاً اصير.. إلحاً اصير.. إلحاً المست قسرارة قلبك!

⁽a) ديوان محمود درويش، المحلد الأول، دار العودة - بيروت، الطبعة السادسة ١٩٨٧، (ص ١٦٠–١٦٢).

ضعين، إذا مسا رجعت وقدداً بتنسور نسارك. وحبل غسسيل على سسطح دارك لأني فقسلات الوقسوف بدون صسلاة نهسارك هرمت، فسردي نجسوم الطفولية حسى أشسارك صفار العصافيد

Filistpooddrailffiboraradwriisiidiidaupoddwr Filistpannyddaddiidaupoddanaibir Gallistephooddiiffiliangdau Fariotella gaddwriigiid

فهرس المصادر والمراجع

الكتب:

ا**بين قنية**، ﴿الشعر والشعراء»، في جزأين، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الرابعة ١٩٨٠.

أبو ديب، د. كمال، «حدلية الخفاء والتجلّي: دراسات بنيوية في الشعر»، دار العلم للملاين – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

أيو ويشة، عمر، «ديوان عمر أبو ريشة»، المحلد الأول، دار العودة – ييروت، الطبعة الأولى ١٩٧١.

أبو شبكة، الياس، «المحموعة الكاملة»، جمعه وقدّم له وليد نديسم عهمود، في ثلاثـة أحـزاء، دار رواد النهضـة -حونية (لبنان)، الطبعة الأولى ١٩٨٥.

أبو عاضي، إيليا، «ديوان إيليا أبو ماضي»، دار العودة – ييروت (لا ت.).

الأخطل الصغير، (بشارة عبدالله الخوري)، «الأعمال الكاملة»، في خمسة بحلدات، مؤسسة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري ١٩٩٨، جمع وترتيب وتقديم د. سهام أبو حودة.

الأخطل الصغير، (بشارة عبدالله الحوري)، «الهوى والشباب»، دار للعارف – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٣.

الأخطل الصغير، (بشارة عبدالله الخوري)، «شعر الأخطل الصفير»، دار الكتباب العربي للنشر والتوزيع – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧٢، الطبعة الثالثة ١٩٨٨.

أهونيس، (على أحمد سعيد)، «الآثار الكاملة»، المحلد الثاني، دار العردة – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧١.

أدونيس، (علي أحمد سعيد)، «المطابقات والأواقل» (صياغة نهالية)، دار الأداب - بيروت، طبعة حديدة 19٨٨.

أهونيس، (علي أحمد سعيد)، «ديوان الشعر العربي»، اعتباره وقمدّم لمه أدونيس، ثلاثية محلمات، منشورات المكتبة العصرية - ييروت ١٩٦٤ - ١٩٦٨.

أدونيس، (علي أحمد سعيد)، «ها أنت أيها الوقت: سيرة شعرية ثقافية»، دار الآداب - ييروت، الطبعة الأولى

أدونيس، (على أحمد سعيد)، «الصوفية والسوريالية»، دار الساقي - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

أدونيس، (علي أحمـد سعيد)، «زمـن الشعر»، دار العودة – بـيروت، الطبعـة الأولى ١١٩٧٢ الطبعـة الثانيـة ١٩٧٨ الطبعة الخامــة ١٩٨٦، دار الفكر – بيروت. أهونيس، (علي أحمد سعيد)، «سياسة الشعر: دراسات في الشعرية العربية للعاصرة»، دار الأداب – بسيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥.

أدونيس، (علي أحمد سعيد)، «قصائد بدر شاكر السيّاب»، اختارها وقدّم لها أدونيس، دار الأداب - بيروت ١٩٧٨.

أهونيس، (علي أحمد سعيد)، «كتاب الحصار» (-دزيران ٨٦ – حزيران ٨٥)، دار الآداب – بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥.

أهونيس، (على أحمد سميد)، «مقدّمة للشعر العربي»، دار العودة – ييروت، الطبعة الأولى ١٩٧١.

الأسد، د. ناصر الدين، «محاضرات في الشعر الحديث في فلسطين والأردن»، معهد الدراسات العربية العالمة -القاهرة ١٩٦١.

إمهاعيل، د. عز الدين، «الشعر العربي المعاصر: قضاياه وظواهره الغنية والمعنوية»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٦.

أيوب، نبيل، «البنية الحمالية في القصيدة العربية الحديثة»، المكتبة البولسية – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

الأيوبي، د. ياسين، «فصول في نقد الشعر العربي الحديث: دراسة»، اتحاد الكتباب العرب، دمشت، الطبعة الأولى ١٩٨٩.

البابطين، معجم البابطين للشعراء العرب العاصرين، في سنة بحلدات، مؤسسة حائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، الطبعة الأولى ١٩٩٥.

بحري، مصطفى الحبيب، «الشابّي، النبي المحهول»، دار اليقظة العربية – دمشق ١٩٦٠.

بلوي الجبل، (محمد سليمان الأحمد)، «ديوان بدوي الجبل»، دار العودة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٨.

يلوي، عمد، «الجحيم الأرضي – قراءة في شعر صلاح عبد الصبور»، للهيئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة ١٩٨٦.

بلوي، د. مصطفى، «مختارات من الشعر العربي الحديث»، دار النهار للنشر - بيروت ١٩٦٩.

البرقُوني، عبدًا لله، «ديوان عبد الله البردُّوني»، المحلد الأول، دار العودة – بيروت ١٩٨٦.

بوهومي، خليل، «إيليا أبو ماضي شاعر السؤال والحمال»، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٣.

البطل، د. علي، «شبح قايين بين أيدث سيتول وبدر شاكر السيّاب»، قراءة تحليلية مقارنية، دار الأندلس - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٤.

بقاعي، إيمان يوسف، «الياس أبو شبكة والفردوس المشتهى»، دار الكتب العلمية – ييروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥. بقاعي، إيمان يوسف، «نازك الملائكة والتغيرات الزمنية»، دار الكتب العلمية – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥. البقاعي، د. شفيق، «أدب عصر النهضة»، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٠. اليقاهي، د. شفيق، «الأنواع الأدبية مذاهب ومدارس» (في الأدب المقارن)، موسسة عز الدين للطباعة والنشر - يبروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥.

البقيلي، فاروق، «الجواهري ذكريات أيامي»، دار الفارايي - بيروت ومكتبة الثورة - بغداد ١٩٧٤.

يُلاَطُه، د. عيسي، «بدر شاكر السيّاب: حياته وشعره»، دار النهار للنشر - ييروت ١٩٧١.

ين صالح، محمد، «لم يبق إلاّ الشعر: مقاربة حرّة في الراهن الشعري العربي من خدلال محاولـة رصـد لنجربـة البيّاتي»، سراس للنشر – تونس، الطبعة الأولى ١٩٩٣.

البيّاتي، عبد الوهاب، «تحربت الشعرية»، منشورات نزار قباني - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٨.

البيّاتي، عبد الوهاب، «النار والكلمات – شعر»، دار الكاتب العربي – ييروت، ١٩٦٤.

البيَّاتي، عبد الوهاب، «بستان عائشة»، دار الشروق – ييروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

البيَّاتي، عبد الوهاب، «ديوان عبد الوهاب البيّاتي»، في ثلاثة أحزاء، دار العودة – يبروت ١٩٧٢.

البيَّالي، عبد الوهاب، «سيرة ذاتية: القيثارة والذاكرة»، منشورات البزَّاز - لندن، الطيعة الأولى ١٩٩٤.

البيّاتي، عبد الوهاب، «كنت أشكو إلى الحمجر»، حوارات شوقي يزيع، المؤسسة العربية للدراسات والنشسر – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٣.

البيَّاتي، عبد الوهاب، «مملكة السنبلة»، دار العودة - ييروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

ييضون، حيدر توفيق، «صلاح عبد الصبور: قصيمة مصر الحديشة»، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

توحيق، د. فايز، «الدراما: ومذاهب الأدب»، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٨.

التكريق، سليم طه، «محمد مهدي الجواهري»، رياض الريس للكتب والنشر – لندن ١٩٨٩.

توفيق، حسن، «شعر بدر شاكر السيّاب: دراسة فنية وفكرية»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

جبر، د. جميل، «الياس أبو شبكة شاعر الحب»، دار الجيل – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٧.

جبر، د. جمیل، «خلیل حاوي»، دار المشرق − بیروت ۲۹۹۱.

الجمهوري، عبدًا لله، «الجمولهري ونقد (حوهرته): نظرات في شعره وحياته»، عــالم الكتــب – بــيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

جحا، فريد، «الحنين واللقاء في شعر للهجر»، مطبعة الضاد – حلب ١٩٦١.

جحا، فريد، «العروبة في شعر المهجر»، مكتبة رأس بيروت - يووت ١٩٦٥.

جحاً، د. ميشال، «خليل مطران باكورة التحديد في الشعر العربي الحديث»، دار المسيرة − بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر (يحد) − بيروت، الطبعة الثانية ١٩٩٥.

جمال الدين، تحيب، «خليل مطران شاعر العصر»، نشره المؤلف - يووت ١٩٤٩.

جيله، د. عبد الحبيد، «الاتجاهات الحديثة في الشعر العربي المعاصر»، مؤسسة نوفل -- بيروت، الطبعة الأولى

جيومي، سلمى عضرا، «اتجاهات وتيارات الشعر العربي الحديث»؛ «Trends and Movements in Modern Arabic Poetry» Vol. 1, Leiden Brill, 1977.

الحاج، د. حورج زكي، «الفرح في شعر سعيد عقل»، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع – يووت، الطبعة الأولى ١٩٨١.

حاطوم، د. عفيف نايف، «ايليا أبو ماضي: حياته، شعره، نثره»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٤.

حافظ، د. صبري، «الرحيل إلى مدن الحلم: دراسة وعنارات من شعر عبد الوهاب البيّاتي»، منشورات اتحاد الكتاب العرب - دمشق ١٩٧٣.

حاوي، إيليًا، «الياس أبر شبكة شاعر الجحيم والنعيم»، دار الكتاب اللبناني - بيروت، (لا ت.).

حاوي، إيليا، «أمين نخلة الشاعر الجمالي»، دار الكتاب اللبناني – بيروت ١٩٧٣.

حاوي، إيليًا، «البرناسية أو مذهب الفن للفن في الشعر الغربي والعربي»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

حاوي، إيليّا، «الرمزية والسريالية في الشعر الغربي والعربي»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

حاوي، إيليًا، «الرومانسية في الشعر الغربي والعربي »، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

حاوي، إيليّا، «الكلاسيكية في الشعر الغربي والعربي»، دار الثقافة - يبروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

حاوي، إيليًا، «خليل حاوي في سطور من سيرته وشعره»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٤.

حاوي، إيليّا، «خليل حاوي في مختارات من شعره ونثره»، دار الثقافة – ييروت، العليعة الأولى ١٩٨٤.

حاوي، إيليًّا، «مع محليل حاوي في سيرة حياته وشعره»، دار الثقافة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٧.

حاوي، إيليًّا، «نزار قباني شاعر المرأة»، دار الكتاب اللبناني – بيروت، الطبعة الأولى ٩٧٣.

حاوي، خليل، «ديوان خليل حاوي»، دار العودة – ييروت، الطبعة الأولى ١٩٧٢، الطبعة الثانية ١٩٧٩ كاملاً مــع مقلمة للدكتورة ريتا عوض، ١٩٩٣.

حجازي، أحمد عبد المعطى، «ديوان أحمد عبد المعطى حجازي»، دار العودة – ييروت، الطبعة التالتة ١٩٨٢.

الحو، عبد المحيد، «أبو القاسم الشاتي: كوكب السحر»، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥. الحو، عبد المحيد، «خليل حاوي: شاعر الحداثة والرومانسية»، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥.

الحو، عبد الجميد، «إيليّا أبو ماضي: باعث الأمل ومفجر ينابيع التفاؤل»، دار الفكر العربسي - بـيروت، الطبعـة الأولى ١٩٩٥.

حسين، د. طه، «حافظ وشوقي»، مكتبة الخابحي - القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٥٣.

الحليوي، نحمد، «ف الأدب التونسي»، الدار التونسية للنشر، تونس، الطبعة الأولى ١٩٦٩.

الحليوي، محمد، «مع الشابّي»، كرّو - تونس، الطبعة الأولى ١٩٥٥.

حمدان، أمية، «الرمزية والرومانتيكية في الشعر اللبناني»، دار الرشيد للنشر – منشورات وزارة الثقافة والإعلام - الجمهورية العراقية - بغداد ١٩٨١.

الحازث، د. وليم، «الشعر والوطنية في لبنان والبلاد العربية من مطلع النهضة إلى عــام ١٩٣٩»، دار المشــرق – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.

خاطر، محمد عبد المنعم، «دراسة في شعر نازك الملائكة»، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٠.

الحال، يوسف، «الحداثة في الشعر»، دار الطليعة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٨.

خالك، زغبية، «نزار قباني - شاعر المرأة الأول»، دار النشر الليبية - طرابلس، الطبعة الأولى ١٩٦٤.

خفاجي، محمد عبد المنعم، «الشابي ومدرسة أبولو»، مؤسسات عبد الكريم بن عبدالله - تونس، الطبعة الأولى ١٩٨٦.

هيس، شوقي، «المنفي والملكوت في شعر عبد الوهاب البيّاتي»، دار العودة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧١.

خوري، ألفرد، «إيليّا أبو ماضي: شاعر الجمال والتفاؤل والتساؤل»، بيت الحكمة – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٨٢.

خيربك، د. كمال، «حركة الحداثة في الشعر العربي المعاصر»، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بـيروت، الطبعة الثانية ١٩٨٢.

الخيّاط، د. حلال، «الشعر العراقي الحديث»، دار صادر – بيروت ١٩٧٠.

داود، أنس، «التجديد في شعر المهجر»، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٧.

داود، أنس، «الطبيعة في شعر المهجر»، الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة (لا ت.).

درويش، العربي حسن، «الاتجاه الرومانسي في شعر أبي القاسم الشابّي»، الهيشة المصرية للكتباب - القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩١.

- درويش، محمود، «أخر الليل»، دار العودة بيروت، الطبعة الثالثة عشرة ١٩٩٣.
- درويش، محمود، «حصار لمداتح البحر»، دار العودة بيروت، الطبعة الأولى تونس ١٩٨٤؛ الطبعـة الثانيـة بيروت ١٩٨٥.
- درويش، محمود، «ديوان محمود درويش»، المحلد الأول، دار العودة بيروت، الطبعة السادسة ١٩٨٧ المحلـد الثاني، الطبعة الثانية ١٩٨٧.
- درويش، محمسود، «يومينات الحنون العنادي»، مركز الأبحنات منظمة التحريم الفلسنطينية، دار العنودة بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٣؛ الطبعة الثالثة ١٩٨١.
 - دنقل، أمل، «الأعمال الشعرية الكاملة»، دار العودة بيروت، ومكتبة مدبولي المقاهرة، الطبعة الثانية ١٩٨٥.
- المنعان، سامي، «الشعراء الأعلام في سوريا: عمر أبو ريشة (وآخرون)»، دار الأنوار بيروت، الطبعة الأولى
- ديب، وديع أمين، «الشعر العربي في المهجر الأميركي»، دار الريحاني بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٥ دار العلم للملابن - بيروت، الطبعة الثانية ١٩٩٣.
- رزق، خليل، «شعر عبد الوهاب البيّاتي في دراسة أسلوبية» (١٩٤٥-١٩٧٩)، مؤسسة الاشرف بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥.
 - رزوق، د. أسعد، «الأسطورة في الشعر المعاصر»، منشورات «آفاق» بيروت ١٩٥٩.
- رزوق، د. أسعد، «الشعر في معركة الوحود»، مؤلف جماعي ١٩٦٠ (تراجع في هذا المؤلف مقالته عن صلاح عبد الصبور ص ٤٧).
- رزوق، د. رزّوق فرج، «الياس أبو شبكة وشعره»، دار الكتاب اللبنـاني للطباعـة والنشـر بـيروت، الطبعـة الأولى ١٩٨٦؛ دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام بغداد، الطبعة الثانية ١٩٨٦.
 - الرمادي، د. جمال الدين، «خليل مطران شاعر الأقطار العربية»، دار المعارف مصر ١٩٥٩.
 - الرويني، عبلة، «الجنوبي أمل دنقل»، منشورات مكتبة مدبولي القاهرة (لا ت.).
 - زعيل، أكرم، «بدوي الجبل وإخاء أربعيث سنة»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت ١٩٨٧.
- الساهوائي، ماحد (جمع وتقديم)، «رسائل السيّاب»، دار الطليعــة للطباعــة والنشــر بـيروت، الطبعـة الأولى
- سعادة، د. نقولا، «خليل مطران وريث الرومانطيقية الفرنسية ورائد الشعر العربي الحديث» (بالفرنسية)، منشورات الجامعة اللبنانية - بيروت ١٩٨٥.
- صليم، حورج ديمتري (تأليف وجمع)، «إيليّا أبـو مـاضي: دراسـات عنـه وأشـعاره المجهولـة»، دار المعـارف القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٧٧.

المسنوسي، زين العابدين، «أبو القاسم الشابّي: حياته وأدبه»، دار الكتب الشرقية - تونس ١٩٥٦.

المسيّاب، بدر شاكر، «ديوان بدر شاكر السيّاب»، دار العودة - بيروت، المحلمد الأولى ١٩٧١؛ المحلمد الشاني

السيّاب، بدر شاكر، «شناشيل ابنة الحلبي» (شعر)، منشورات دار الطليعة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٥. الشابّي، أبو القاسم، «ديوان أبو القاسم الشابّي»، دار العودة – بيروت ١٩٧٢.

الشاكي، عبد الحميد، «محاولة حديدة في دراسة شعر الشاكي»، الشركة التونسية للتوزيع - تونس، الطبعة الأولى ١٩٩٣.

شراره، عبد اللطيف، «الأخطل الصغير»، دار بيروت – بيروت (لا ت.).

شواره، عبد اللطيف، «الياس أبو شبكة»، دار بيروت - بيروت ١٩٧٢.

شراره، عبد اللطيف، «إيليّا أبو ماضي»، دار بيروت – بيروت ١٩٧٩.

شواره، عبد اللطيف، «عليل مطران: دراسة تحليلية»، دار صادر – بيروت ١٩٦٤.

شوف، عبد العزيز، «الرؤيا الإبداعية في شعر عبد الوهاب البيّاتي»، دار الجيل – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩١.

شعبان، عبد الحسين، «الحواهري: حدل الشعر والحياة»، دار الكنوز الأدبية – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٧.

شكري، د. غالى، «الشعر الحديث إلى أين»، دار المعارف - مصر (لا ت.).

شكري، د. غالي، «أدب المقاومة»، دار المعارف - مصر (لا ت.).

شوقي، أحمد، «الشوقيات»، في أربعة أحزاء، دار الكتاب العربي - بيروت (لا ت.).

صالح، نجيب، «محمد الفيتوري والمرايا الدائرية»، الدار العربية للموسوعات – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٤.

صبحي، د. محيى الدين، «البحث عن ينسابيع الشعر والرؤيما - عبمد الوهماب البيّماتي»، دار الطليعة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٠.

صبحي، د. محيي الدين، «الرؤيا في شعر البيّاتي»، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد، الطبعة الأولى ١٩٨٧.

صبحي، د. محيي الديس، «الكون الشعري عنـد نـزار قبـاني»، دار الطلبعـة - بـيروت، الطبعـة الأولى ١٩٨٧، الدار العربية للكتاب - ليبيا، تونس، الطبعة الثانية ١٩٨٧.

صبحي، د. محيي الدين، «في الشعر العربي المعاصر»، منشورات وزارة الثقافة – دمشق ١٩٧٣.

صبحي، د. محيى الدين، «نزار قباني شاعراً وإنساناً»، دار الآداب - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٨.

صيدح، حورج، «أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركية»، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٦٤.

ضيف، د. شوقي، «الأدب العربي المعاصر في مصر»، دار المعارف – مصر، الطبعة الثانية ١٩٦١.

- ضيف، د. شوقي، «دراسات في الشعر العربي المعاصر»، دار المعارف مصر، الطبعة الثانية ١٩٥٩.
 - ضيف، د. شوقي، «شوقي شاعر العصر الحديث»، دار المعارف مصر، الطبعة الثالثة ١٩٦٣.
- عامر، مديحة، «قيم فنية وجمالية في شعر صلاح عبد الصبور»، الهيئة المصرية العامة للكتاب القـــاهرة، الطبعــة الأولى ١٩٨٤.
 - عباس، د. إحسان، «اتحاهات الشعر العربي المعاصر»، سلسلة عالم المعرفة الكويت ١٩٧٨.
- عباس، د. إحسان، «بدر شاكر السيّاب دراسة في حياته وشعره»، دار الثقافة بيروت، الطبعــة الأولى ١٩٦٩. * الطبعة الرابعة ١٩٨٧.
- عباس، د. إحسان، «عبد الوهاب البيّاتي والشعر العراقي الحديث»، دار بيروت للطباعة والنشر بيروت ١٩٥٥.
- عباس، د. إحسان؛ ونجم، د. محمد يوسف، «الشعر العربسي في المهجر، أميركما الشمالية»، دار بهروت ودار صادر - بيروت ١٩٨٢.
- عبد الحمي، أحمد، «شعر صلاح عبد الصبور الغنائي: الموقف والأداة»، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٨.
 - عبد الصبور، صلاح، «حياتي في الشعر»، دار العردة بيروت ١٩٦٩.
 - عبد الصبور، صلاح، «ديوان صلاح عبد الصبور»، في ثلاثة بحلدات، دار العودة بيروت ١٩٨٨.
 - عبد الصبور، صلاح، «على مشارف الخمسين»، دار الشروق بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٣.
- عبد المطلب، محمد، «قراءات أسلوبية في الشعر الحديث»، الهيئة المصرية العامة للكتباب القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٥.
 - عبد افادي، حلمي محمد، «مع الشابّي في ديوانه»، دار الفكر عمان، الطبعة الأولى ١٩٨٧.
 - عبود، مارون، «حدد وقدماء»، دار مارون عبود ودار الثقافة بيروت، الطبعة الرابعة ١٩٧٢.
 - عبود، مارون، «دمقس وأرجوان»، دار الثقافة بيروت، الطبعة الرابعة ١٩٧٩.
 - عبود، مارون، «بحدّدون وبحترّون»، دار الثقافة بيروت، الطبعة الخامسة ١٩٧٩.
 - عبيد، أحمد، «مشاهير شعراء العصر»، المكتبة العربية دمشق ١٩٢٢.
 - عتيق، د. عبد العزيز، «عِلم البيان»، دار النهضة العربية للطباعة والنشر بيروت ١٩٨٥.
 - عثمان، اعتدال، «إضاءة النص»، دار الحداثة بيروث، الطبعة الأولى ١٩٨٨.
 - عطوي، د. فوزي، «خليل مطران شاعر الأقطار العربية»، دار الهلال، مصر ١٩٧٤.

- عقل، سعيد، «رندلي»، منشورات نوفل بيروت، الطبعة الرابعة ١٩٧١.
- عقل، سعيد، «شعره والنثر»، في سبعة أحزاء، نوبليس بيروت ١٩٩١.
- العكش، منير، «أسئلة الشعر: في حركة الخلق وكمال الحداثة وموتها»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.
- علوش، د. جميل، «عمر أبو ريشة: حياته وشعره مع نصوص مختارة»، الروّاد للنشر بــيروت، الطبعـة الأولى . ١٩٩٤.
 - العلوي، حسن، «المواهري ديوان العصر»، منشورات وزارة الثقافة دمشق ١٩٨٦.
- علي، عبد الرضاء «الأسطورة في شبعر السيّاب»، وزارة الثقافية والفنـون الجمهوريـة العراقيـة ١٩٧٨، دار الرائد العربي – بيروت ١٩٨٤.
- علي، عبد الرضا، «نازك الملاكمة الناقدة»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى
 - عواد، توفيق يوسف، «فرسان الكلام»، مكتبة لبنان بيروت، الطبعة الثانية ١٩٨٠.
- عوض، د. رينا (إعداد)، «في قضايا الشعر العربي المعاصر: دراسات وشهادات»، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الكسو) تونس، تقديم د. عز الدين إسماعيل، إعداد د. محمود أمين العالم.
 - عوض، د. ريتا، «أبو القاسم الشاتي»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٣.
- عوض، د. ريتا، «أدبنا الحديث بين الرؤيا والتعبير»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٩.
- عوض، د. رينا، «أسطورة الموت والانبعاث في الشعر العربي الحديث»، المؤسسة العربية للدراسات والنشــر -بيروت ١٩٧٨.
 - عوض، د. ريتا، «خليل حاوي»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٣.
- عيتاني، محمد، «فؤاد الخشن الرائد المحمدّد الحمس في الشعر العربي الحديث»، دار العودة بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٠.
- عيد، محمد السيد، «النزاث في مسرح صلاح عبد الصبور»، الهيئة المصريسة العامـة للكتــاب القــاهـرة، الطبعــة الأولى ١٩٨٤.
- الغدير، حيدر عبد الكريم، «عاشق الجحد عمر أبو ريشة: شاعراً وإنساناً»، مؤسسة الرسالة بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٧.
- غريّب، حورج، «الياس أبو شبكة: دراسات وذكريات»، دار الثقافة بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٧؛ الطبعة الثانية ١٩٧٩.

غُريِّب، حورح، «سعيد عقل على ريشة حورج غريِّب»، دار الثقافة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١.

غريّب، روز، «البيان الحديث في علوم البلاغة والعروض»، بيب الحكمة – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٦٩.

غويّب، روز، «النقد الحمالي وأثره في النقد العربي»، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٢.

غريّب، روز، «تمهيد في النقد الحديث»، دار المكسوف - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧١.

غصوب، يوسف، مقدّمة محموعة صلاح لبكي «غرباء»، دار الريحاني - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٦.

المفارس، محمد، «الرؤيا الإبداعية في شعر صلاح عبد الصبور»، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦.

قاضل، حهاد، «الأدب الحديث في لبنان: نظرة مغايرة»، دار رياض الريس للكتب والنشــر – بـيروت، الطبعـة الأولى ١٩٩٦.

فاضل، حهاد، «قضايا الشعر الحديث»، دار الشروق – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٤.

فانوس، د. وجيه، «محاولات في الشعري والجمالي»، اتحاد الكتاب اللبنانيين – بيروت ١٩٩٥.

فروخ، د. عمر، «الشابّي، شاعر الحب والحياة»، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧٤.

فروخ، د. عمر، «شاعران معاصران: إبراهيم طوقان وأبو القاسم الشابّي»، المكتبة العلمية – بيروت ١٩٥٤.

فلسطين، وديع، «مختارات من الشعر العربي المعاصر وكالام في الشعر»، مركز الأهرام للترجمة والنشر - القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٥.

فلسطين، وديع، «قضايا الفكر في الأدب المعاصر»، دار الجديد – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٩٤.

فؤاد، نعمات أحمد، «شعراء ثلاثة: إبراهيم ناحي – أبو القاسم الشابّي – الأخطل الصغير»، الحيشة المصرية العامة للكتاب – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٧.

المفيتوري، محمد، «ديوان محمد الفيتوري»، الجزء الأول، دار العودة - بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٢؛ المحلمد الثانى ١٩٧٩.

الفيتوري، محمد، «شرق الشمس غرب القمر»، منشورات المجلس القومي للثقافة العربيـة – الربـاط، المغـرب، الطبعة الأولى ١٩٨٧.

الفيتوري، محمد، «أغصان الليل عليك (شعر)»، الهيئة المصرية العامة للكتباب - القاهرة، الطبعة الأولى

المفيتوري، محمد، «قوس الليل قوس النهار»، دار الشروق – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٤.

المفيتوري، محمد، «يأتي العاشقون إليك»، دار الشروق – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

قازان، أنطون، «أدب وأدباء»، الأهلية للنشر والتوزيع - بيروت ١٩٧٤.

- القاسم، أفنان، «مسألة الشعر والملحمة الدرويشية: محمود درويـش في مديـــــــ الظــل العـــالي: دراســـة سوســيـو بنيوية»، عالم الكتب -- ببروت، الطبعة الأولى ١٩٨٧.
- قامسم، د. عدنان حسين، «الأصول النزائية في نقد الشعر العربي المعاصر في مصر»، منشورات المنشـــأة الشـعبية للنشر والتوزيع والإعلان والمطابع – طرابلس الغرب، الطبعة الأولى ١٩٨١.
- قامسم، د. عدنان حسين، «دراسات نقدية»، منشورات المنشأة الشعبية للنشـر والتوزيـع والإعـلال والمطـابع -طرابلس الغرب، الطبعة الأولى ٩٧٩.
- قباني، نزار، «الأعمال الشعرية الكاملة»، منشورات نزار قباني بيروت، الجزء الأول (لا ت.)؛ الجزء الثاني، الطبعة الأولى ٢١٩٧٨ الجزء الثالث، الطبعة الأولى ١٩٨١.
 - ِ قباني، نزار، «قصيّ مع الشعر: سيرة ذاتية»، منشورات نزار قباني بيرترت، الطبعة الأولى ١٩٧٣.
 - قباني، نزار، «ما هو الشعر»، منشورات نزار قباني بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١.
- القضاة، محمد أحمد، «شعر عبدالله البردُّوني»، المؤسسة العربيـة للدراسـات والنشــر بـيروت، الطبعـة الأولى
 - قنيس، أكرم جميل، «بدوي الحبل شاعر العربية والعرب»، دار المعرفة دمشق، الطبعة الأولى ١٩٩٠.
- كاهيل، الأب روبرت ب. اليمسوعي، «أعلام الأدب العربي المعاصر» نصوص ودراسات بيروتية، سلسلة يصدرها المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت رقم ٦٢، في بحلدين، الشركة المتحدة للترزيع - بيروت ١٩٩٦.
 - كرم، د. أنطون غطاس، «الرمزيّة والأدب العربي الحديث»، دار الكشّاف بيروت، الطبعة الأولى ١٩٤٩.
- كرم، د. أنطون غطاس، «مدخل إلى دراسة الشعر العربي الحديث»، عـامل الثقافة، الجامعة الأمريكية في بيروت – بيروت ١٩٦٧.
- كوم، د. أنطون غطاس، «ملامح الأدب العربي الحديث»، دار النهار للنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.
- لبكي، صلاح، «الأعمال الكاملة لصلاح لبكي»، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر التوزيع بيروت؛ بحلدين: «الأعمال الشعرية» ١٩٨١؛ و «الأعمال النثرية» ١٩٨٢.
 - لبكي، صلاح، «لبنان الشاعر»، دار الحضارة بيروت، الطبعة الثانية ١٩٦٤.
- لَوْلُوق، د. عبد الواحد، «البحث عن معنى دراسات نقدية»، وزارة الإعلام الجمهورية العراقية، بعداد ٩٧٣.
- محفوظ، عصام، «مختارات من الشعراء الروّاد في لبنان» (١٩٠٠–١٩٥٠)، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر بيروث، الطبعة الأولى ١٩٩٨.
- محمد، شاهين، «اليوت وأثره على عبد الصبور والسيّاب»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

محمد، نعيمة مراد، «المسرح الشعري عند صلاح عبد الصبور»، الهيئة المصربة العامة للكتاب – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٠.

هروة، د. حسين، «دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي»، مؤسسة الأعجاث العربية – بيروت، الطبعة الثالثــة ١٩٨٦.

هشوّح، وليد، «الصورة الشعرية عند البردُّوني»، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، الطبعة الأولى

المصري، نشأت، «صلاح عبد الصبور: الإنسان والشاعر»، الهيئة المصرية العامة للكتباب - القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٣.

مطران؛ خليل، «ديوان خليل مطران»، في أربعة أحزاء، دار الكاتب العربي – بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٦٧. المعلوف، شفيق، «سنابل راعوث – قصائد مختارة»، دار بحلة شعر – بيروت ١٩٦١.

المعلوف، شفيق، «نداء المحاذيف»، صادر عن سان باولو ١٩٥١.

المقالح، د. عبد العزيز، «الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشبعر المعاصر في اليمـن»، دار العـودة – بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٤.

المقالح، د. عبد العزيز، «شعراء من اليمن»، دار العودة - بيزوت ١٩٨٣.

المقدمي، أنيس، «أعلام الجيل الأول من شعراء العربية في القرن العشرين»، مؤسسة نوفل - بيروت ١٩٧١. المقدمي، أنيس، «الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث»، دار العلم للملايين - بيروت ١٩٦٠.

الملائكة، نازك، «ديوان بازك الملائكة»، دار العودة – بيروت، في مجلدين، الطبعة الأولى ١٩٨٦.

الملائكة، نازك، «قضايا الشعر المعاصر»، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٢؛ الطبعة الخامسة

هلحس، د. ثريا، «القيم الروحيـة في الشـعر العربـي (حتى منتصـف القـرن العشـرين ١٩٥٠)»، دار الكتـاب اللبناني - بيروت ١٩٦٤.

مندور، د. محمد، «الأدب وفنونه»، دار نهضة مصر للطباعة والنشر - القاهرة (لا ت.).

هندور، د. محمد، «الشعر المصري بعد شوقي»، معهد الدراسات العربية العالية – القاهرة ٥٥٩.

همدور، د. محمد، «محاضرات عن خليل مطران»، معهد الدراسات العربية العالية - القاهرة ١٩٥٤.

مندور، د. محمد، «مسرحيات شوقي»، معهد الدراسات العربية العالية - القاهرة ١٩٥٥.

منصور، د. مناف، «مدحل إلى الأدب المقارن: سعيد عقل وبول فاليري»، منشورات مركز التوثيق والبحوث - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

هنير، وليد، «فضاء الصوت الدرامي: دراسة في مسرح صلاح عبد الصبور»، الهيئة المصريـة العامـة للكتــاب – القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

الموسى، خليل، «الحداثة في حركة الشعر العربي المعاصر»، مطبعة الجمهورية - دمشق، الطبعة الأولى ١٩٩١. . موسى، د. منيف، «الشعر العربي الحديث في لبنان»، دار العودة - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٠.

هوسى، د. منيف، «محمد الفيتوري شاعر الحسّ والوطنية والحب»، دار الفكر اللبناني – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٥.

هومسي، د. منيف، مقدّمة «ديوان محمد الفيتوري»، الجزء الثاني، دار العودة – بيروت ١٩٧٩.

هونتايث، د. بدرو مارتينت (مستشرق اسباني)، «ثلاث مدن اسبانية في شــعر عبـد الوهــاب البيّــاتي»، ترجمــة وتقديم محمد عبدالله الجعيدي، ايف للطباعة والنشر – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٢.

النابلسي، شاكر، «قامات النخيل: دراسة في شعر سعدي يوسف»، دار المناهل – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢.

النابلسي، شاكر، «محنون النراب: دراسة في شعر وفكر محمود درويش»، المؤسسة العربيـة للدراسـات والنشـر - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٧.

الناعوري، عيسى، «ايليا أبو ماضي رسول الشعر العربي الحديث»، عويدات - بيروت - باريس، الطبعة الثانية ١٩٧٧.

نجم، د. خريستو، «النرحسية في أدب نزار قباني»، دار الرائد العربي – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٣.

نجم، د. خريستو، «رُهاب المرأة في أدب الياس أبي شبكة»، دار الجيل - بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٦.

نخلة، أمين، «الأساتذة في النثر العربي»، المقدّمة للدكتور ميشال حجمه، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع (بحد) - بيروت ١٩٩٣.

نخلة، أمين، «الديوان الجديد»، منشورات دار الكتاب اللبناني – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٢.

تخلة، أمين، «المفكرة الريفية»، منشورات دار الكتاب اللبناني – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٤٢؛ الطبعة الرابعة ١٩٦١.

تخلة، أمين، «تحت قناطر أرسطو»، مطبعة الجريدة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٥٤.

نخلة، أمين، «دفتر الغزل»، المكتبة العصرية – بيروت وصيدا، الطبعة الأولى ١٩٥٢.

نخلة، أمين، «ذات العماد»، منشورات مطبعة دار الكتب – بيروت ١٩٥٧.

نخلة، أمين، «في الهواء الطلق»، دار مكتبة الحياة – بيروت ١٩٦٧.

نخلة، أمير، «ليالي الرقمتين»، دار مكتبة الحياة – بيروت، الطبعة الأولى ١٩٦٦.

- ندى، محمد إسماعيل، «عمر أبو ريشة: دراسة في شعره ومسرحياته»، دار المعرفة دمشق، الطبعة الأولى ١٩٨٨.
- بعيمة، د. بديم، «الحداثة والتراث: دراسات في الـتراث العربي الحديث»، مؤسسة نوفل − بـيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٧.
- النقاش، رجاء، «محمود درويش شاعر الأرض المحتلة»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٧٢.
- النقاش، رجاء، «أبر القاسم الشاتي، ساعر الحسب والتورة: هراسة ومختبارات»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر – بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧٥.
- هلال، د. محمد غنيمي، «الأدب المقارن»، دار العودة بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٨٧؛ دار العودة ودار الثقافة – بيروت، الطبعة الخامسة (لا ت.).
 - هلال، د. محمد غنيمي، «الرومانتيكية»، دار العودة ودار الثقافة بيروت، الطبعة الأولى ١٩٧٣.
 - هواش، أحمد سعيد، «أصداء النضال العربي في شعرنا المعاصر»، طلاس للدراسات دمشق، الطبعة الأولى ١٩٨٥.
- الواعظ، رؤوف، «الاتحاهات الوطنية في الشعر العراقي الحديث» (١٩١٤-١٩٤١)، وزارة الإعلام بغداد ١٩٧٤.
 - يارد، د. نازك سابا، «الياس أبو شبكة»، بيت الحكمة بيروت، الطبعة الأوى ١٩٦٩.
- ياغي، عبد الرحمن، «دراسات في شعر الأرض المختلة»، حامعة الدول العربية، معهد البحوث والدراسات العربية - القاهرة ١٩٦٩.
 - ياغي، عبد الرحمن، «مع محمود درويش في ديوانه عصافير بلا أحنحة»، مكتبة عمان عمان ١٩٧٠.
- ياغي، هاشم، «الشعر الحديث بين النظرية والتطبيق»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١.
- اليافي، د. نعيم، «الشعر العربي الحديث: دراسة نظرية في تأصيل تياراته الفنية»، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق ١٩٨١.
- اليافي، د. نعيم، «تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث»، اتحاد الكتاب العرب دمشق، الطبعة الأولى
- يموت، د. غازي، «علم أمساليب البيان»، دار الأصالة للطباعة والنشير والتوزيع بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٣.
 - يومف، سعدي، «الأعمال الشعرية الكاملة»، في بحلدين، دار العودة بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٨٨.
- اليونس، عبد اللطيف، «شاعر عبقر وأهازيج الفن»، مطابع مؤسسة الإنتاج الطباعي بيروت، الطبعة الأولى . ١٩٦٦

المجلات والجرائد:

المعرض، بحلة، العدد ٩٣٤ و٩٣٥، سنة ١٩٣١.

الأديب، بحلة، السنة الأولى، تموز (يوليو) ١٩٤٢.

الآداب، بحلة، أيار / مايو ١٩٧٢.

الآداب، بحلة، العدد ٩، أيلول (سبتمبر) ١٩٥٥.

الآداب، بحلة، «دور الأخطل الصغير في الشعر العربي المعاصر - د. إحسان عباس»، عدد ٦، حزيران (يونيو) . ١٩٦١.

الآداب، بحلة، السنة ١٣، شباط (فيراير) ١٩٦٥.

الرصالة المخلصية، مجلة، العدد ٥، م ١٤، سنة ١٩٤٧.

الحكمة، بحلة بعلد ٤، عدد ١، آب (أغسطس) ١٩٥٥.

الحكمة، بحلة، العدد ٢، السنة ١٩٦١.

شعر، بحلة، «الرومنتيكية في شعر صلاح لبكي»، العدد ٩، السنة الثالثة ٩٥٩.

الأسبوع العربي، بحلة، العدد ١١١٥، ٢٧/٢٣.

الجُلة، بحلة، العدد ١٣٢، ٨٢/٨/٢٨.

مواقف، بحلة، شتاء سنة ١٩٨٣.

الحوادث (البيروتية)، بحلة، العدد ١٥٤١، ١١/٥/١٦.

فصول، بحلة، المحلد الخامس عشر، العدد الثالث، خريف ١٩٩٦.

فصول، بحلة، المحلد السادس عشر، العدد الثاني، خريف ١٩٩٧.

المدى، بحلة فصلية، العدد ٢٠/ (٢)، ١٩٩٨.

النهار، حريدة، الأحد ٥١/٥/٧٧.

السفير، حريدة، العدد ٢٨٧٢، ١/٥/١٩٨٦.

السفير، حريدة، العدد ٢٥٥٤، ٢٨/٧/٧٨ ١

البيان، حريدة، الإمارات العربية، ١٧ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٠.

محتويات الكتاب

نشعر العربي الحديث (إحسان عباس)
عَدَّمة الطبعة الثانية
ن سبيل المقدّمةن
نهيد: تحاولة في تعريف الشعر
حمد شوقي
بو ألقاسم الشابيي
لياس أبو شبكة "
خليل مطران
صلاح لبكّی
اللَّيَّا أَنَّهُ مَاضًا
بدر شاكر السيّاب الأحطل الصغير (بشارة عبدالله الخوري)
الأُحطل الصغير (بشارة عبدالله الخوري)
امين نخلة
شفيق المعلوف
بدوي الجبل
صلاح عبد الصبور
حليل حاوي
امل دنقلا
عمر أبو ريشة
محمد مهدي الجواهري
نزار قبانی
سعيد عقل
نازك الملائكة
عبد الوهاب البيّاتي
عبدالله البردُّوني
ا أدونيس (علي أحمد سعيد)
سعدي يوسف
أحمد عبد المعطى حجازي
محمد الفيتوري
محمود درويش
فهرس المصادر والمراجع

كتب للمؤلف

- اللهجة اللبنانية (بالألمانية)، منشورات المعهد الألماني للأبحاث الشرقية -رقم ۱، بيروت (١٩٦٤).
- خليل مطران باكورة التجليد في الشعر العربي الحديث، دار السيرة،
 بيروت، الطبعة الأولى (١٩٨١)، الطبعة الثانية، المؤسسة الجامعية
 للدراسات والنشر والتوزيع (مجد)، بيروت (١٩٩٥).
- ۲- الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا، معهد الإنماء العربي، بيروت، الطبعة الأولى (۱۹۸۲) (نافد).
- ٤- سليم البستاني، رياض الريّس للكتب والنشر، لندن، الطبعة الأولى
 (١٩٨٩) (نافد).
- ٥- ابراهيم اليازجي، رياض الريس للكتب والنشر، لندن- قبرص، الطبعة الأولى (١٩٩٢).
- ٢- فرح انطون، رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، الطبعة الأولى
 ١٩٩٨).
- ٧- الشعر العربي الحديث من أحمد شوقي إلى محمود درويش، دار العودة ودار الثقافة، بيروت (١٩٩٩).
 طبعة ثانية، دار العودة، بيروت (٢٠٠٣).
- ۸- ماري عجمي، رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، الطبعة الأولى
 ۲۰۰۱).
- ٩- أمين الريحاني نصوص وآراء، دار صادر، بيروت، الطبعسة الأولى
 ٢٠٠٢).
- -۱۰ جولیا طعمة دمشقیة ومجلتها «الراة الجدیدة»، ریاض الریس للکتب والنشر، بیروت، الطبعة الأولى (۲۰۰۳).
 - ١١- أعلام الشعر العاميّ في لبنان، دار العودة دار النقافة، بيروت (٢٠٠٣).

اعلام العديث المديث

من أحمد شوقي إلى محمود درويش محمود درويش

